



عنت الترار

الحاكم والحَكَم؟

لو أسمل المرض الملك حسين شهرا واحدا يمضيه في عاصمة بلاده، لكان اجرى التعديلات التي وحد بما في النظام السياسي. من المفترض أن نقل ولاية العمد من الحسن بن

من المعترض أن نعل وويد المحسد من المحسل بن طلال الى عبدالله بن الحسين؛ كان النطوة الأولى فقط، في طريق الآلف، ميل التي كان ينوي قطعها. لا أحد يعرف بالتحديد تفاصيل التفيير الذي

كان ينوي الخاله على النظام السياسي، وأن كان العنوان بات معروفا، وهو تدويل هذا النظام من ملكيةٌ في يدما كل السلطاتُ والصائميات، الى ملكية دستورية، تشبه آلى حد يعيد ما هو قائم

باختصار، تُغيير صلاحيات الملك، من حاكم الى

قُبل عودته الى عمان، كان يردد انه في النماية ملك على الاردن، لكنه ليس اردنيا.

القبائل الاردنية، ومن الفلسطينيين، ونجاحه في حفظ التوازن بين الغريقين لا يعني اطلاقاً ان من

— التتمة في المفحة ٢٠ —

تطريات

یا واش یا واش

لا أحد ينكر ان البلد معتاد الاشاعات وتضخيم الامور، واختراعها أحياتاً

أَما هناك جملةً منَّ الاسئلة واللماذات، تطرح

وتكاد تممس روقوا يا عمّي، فالرواق حلو وفي ظله يحلو السمر، مثلما يحلو النظر في أمور البشر،

... مثلًا، لماذًا كل هذا اللغط حول الأعفاءات

ولماذا كل هذا الالتباس، ما دام في الامكان

تفانيه بمنتهى البساطة وبالتي هي أحسن، وما دامت كل عمرها، وفي كل العمود يصير

من اللمانات، كذلك، لمانا استباق الامور

بأساليب حادة، وتوزيع الإتمامات يمنة ويسرى وفي شتّي الاتجامات، بغض النظر عن مدى دقتما

فالمسألة على أهميتها لا تعتاج ولا تتطلّب تعريض سمعة هذا أو ذاك، من المُوظَّفين أو

والنَّاسُ عَلَى طَرِيقَةَ لا توص عريصاً، فوراً

يتسلَّمون "الأمانة"، وينجرفون بلا هوادة في اتجاه

أي تممة تلصق بأي كان. وعلى العبياتي يوافقون ويبصمون... وينشرون الفسيل. فيلكما المعتر وتروح بجلده، سواء أكان منتباً

ولا يعود يفيد ان ظمرت برائته، أو قيل فيه

فلماذًا، انن، كل هذه الضجة وكل هذا الموس

ي حبير مطلوب وبالإجماع. التطهير مطلوب وبالإجماع. التصلاح قبل الذبز والزيتون. قيام دولة المؤسسات والقانون كل اللبنانيين

بعد وحدد. وليست المرة الأولى للتي يتم غيما اعفاءات واقالات وتعيينات، وليست الأخيرة. كلّه صار مناء وأفظع على مر العقود والعمود،

"زيان"

والعادة كما نعلم طبيعة ثانية.

والتعيينات، سوا تمُّتُ أو أرجئت؟

نفسها ينفسها هذه الأيام.

المسؤولين أو المعنيين.

في تبهير الخبريات وتمليحها؟

وكله ذهب مع الريع. ولكن يا واش يا واش.

ومرتكباً أم لا.

نبيل خوري

الاردن - على حد قولة - يتألف من

ومعمول به في بريطانيا.

بة رفض عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ مشاريع قيمتها ٣٤٠ ما

"النهار" تكشف وقائع مذهلة عن الفساد: الجمارك، الصحة التعاونية والضمان (ص ۱ و ۱۲)

TEK



لاخراجه في خطوة تدل على مزيد من تدمور العلاقات بين الاسرائيليين وقلوا فطولن لعد، نشرت محيفة "مآرتس

محكمة المطبوعات تبرىء "النهار"

برأت محكمة المطبوعات برفاسة القاضي لبيب زوين وعضوية المستشارين القاضيين واثل مرتضى وفادة عون، "النمار" من جرمي القدح والذم، ودادت وزارة النفط طالبة

ومتى التطهير لياه الشمال؟

دائرة التلوث تنسع من طرابلس الى عكار مروراً بدير نبوح. عشرات الاصابات بالتيفوئيد أمس في البيناء والبوار وبينين. والسؤال ايضاً يتسع، متى تطهير ميله الشمال؟

ص١٦ اسعد دیاب والجامعة اللبنانية

رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، تعليقاً على مقال ع. ت. امس عن قمرحوم بطرس ديب، يكتب حول الجامعة، من قال أننا لم ننجح فيما؟

POUR 4\$

NOUS VOUS OUVRONS

NOS PORTES...

Len'l Mondial, Gruppo Valli & Valli

vous offre un choix exceptionnel de poignées de portes,

à partir de 45 uniquement durant la période de soldes.

4 GHANTOUS GROUP

Dora Highway. Tel: (01) 258573 (6 lignes) - Fax: (01) 258574

الحمراء/الوردية (٨٦٨٥٢٧-١٠) - سن القيل (١٩٢٢٧٠١٠) - يرمانا (١٩٢٢٠١٠٠)

جيونينه (١٣٧١٧٧) - طرايلس (١٩٩٩-١٦-١٠) - زحيلته (٢٥٩-٨٠٠) صيف (٢٠٥١٦١٠٠) - صنور (٢٠٥٠١٠٠) - الباروك (٢٢١٤٢٧٠)

شأكر أبو سليمان مؤكداً أنه لم يسم بيروت وانقرة تنفيان دخول أوج ألان الى لبنان مفصلاً الاتأوات التي يستفيد منما لعد وجيشه في ظل نغى لبنان وتركيا امس تقريرا

لصميفة "حربيت" التركية عن وجود زعيم "هزب العمال الكردستا الانفصائي عبدالله اوج ألان في لبنانّ. ونقلت الصحيفة عن مصادر في اللستخمارات التركية أن أوجُ الأنّ موجود حقيا في لبنان او العراق منذ مروره في روسيا بعد مغلارته روما في ١٦ كاتون الثاني الجاري. لكن وكالة أنباء الاناضول التركية

مملة اقصاما الاول من شباط

وفيما عكس رئيس الوزراء سليم الحص اتجاها الى استعجال انهاء ملف

التعيينات والأعفاءات بقوله: "تحن

حريصون على ان تئتمي هذه العملية في وقت ليس بعيداً حتى تعود الأمور الى نصابما" كان للحود مساء موقف

بارز من الموضوع تقلَّه عنه النائب

شبه الرسمية نقلت عن رئيس الوزراء للتركي بولند لجاويد قوله "لا توجد معلومات عن مكان عبدالله اوج ألان" ووصف التقرير بأنه "شائعة".

ُ وأبلغ السُّفير التركي في بيروت نـاظـم دومـلـو الـى الـوكــالـة "ان الديبلوماسيين اللبنائيين اكدوا لنا ان الزعيم الارهابي ليس موجودا في الاراضي اللبناتية وقه يستحيل عليه الدخولُ اليما".

وبدورها نقلت "الوكالة الوطنية للاعلام" عن مصادر امنية مسؤولة نغيما منا النبر الذي وصفته بانه "عار من الصحة تعاما" وقالت انه "يندرج في اطار التشويش المتعمد على غرار الاتمامات الباطلة التي كاتت اطلقت قبل اشمر وفيما أن أوج ألان ينتقل بين سوريا وسمل البقاع اللبناني وسرعان ما تبين انه كان في روسياً وابرزت وسائل الاعلام وجوده مناك ثم

انتقل الى ايطاليا وغادرها قبل أيام".

LINEALVERDE

احداً ولم يرشح احداً من النين تم تعيينهم في الادارات. وشدد على ان لا مصلحة له في هذه التعيينات بل ان كل قصر بعبدا للقاه رئيس الجممورية ما يهمه في الأمر هو ان ينسجم عمل من يتم تعيينه وفقاً لاقتراح مجلس الخدمة المدنية او هيئة التغتيش المركزي مع أميل لحود اثتقلت التبساؤلات عن اسباب "الفرملة" الواضحة في عملية النمج المعتمد في اطار القانون. واوضح ان كل خطأ يرتكبه التعيينات الأدارية والاعفاءات وكنلك من تم تعيينهم سيحاسبون عليه. وقد حرص الحص تكراراً لمس على نفي اي خلاف حول التعيينات بينه وبين لحود موضحاً "ان شيئاً لم يكن جاهزاً مصير ملف اموال البلديات الذي نقله رئيس مجلس النواب لبيه برّي الى مرمى وزارة المال طالباً من الوزير جورج قرم في كتاب رسمي ايداعه رقم الرصيد المتوجب للبلديات في

في جلسة مجلس الوزراء الاخيرة". غير اله تردد أن تُمة تبايّناً في وجمات النظر أدى الى تأخيرً بت بعض التعيينات التي كأنت مرتقبة "دون ان يمل التباين الى حد الذلاف"، كما افادت مصادر مطلعة لّـ"النَّمَارِ" مُشْيِرَة إلى إن ذلك "امر طبيعي" في مسألة تتعلق بموظفي الفئة الاولى، وفي لتنظار حسم بعض الامور

تبقى التعيينات محور "نقاش هَادَّىٰ". وفيما توقع لحد الوزراء "سلة جديدة" الاسبوع المقبل وهيما للودع الحد الورراء الساء جديدة الاسبوع المعبل رد وزير الاصلاح الاداري حسن شاق على التشكيك بعملية الاصلاح بـ"ان جدول اعمال مجلس الوزراء حافل ببنود واسعة فكيف تريدون أن "نلذق" على كل ذلك؟". وأكد أن "الاصلاح مستمر ما دام القرار السياسي متوافراً، فالحكومة عمرها شمران وهل يجوز أن نحاسبها من اليوم قبل أن مرة على التراب مدة على الترابية المال مدة على الترابية الت

في غضون ذلك تبين ان مجلسِ الوزراء اتخذ في جلسته الاخيرة قرارات لم تعلن رسمياً، من أبرزها تعيين المدير العام للامن العام سابقاً ريمون روفايل سفيراً للبنان في تونس واعادة بعض السفراً من تدفقوا عن تعييناتهم الجديدة الى الادارة المركزية، وكذلك اسناد ادارة مجلس تنفيذ المشاريع الانشلاية بالوكالة الى محمود عثمان الذي كان عين رئيساً لمجلس الانماء والاعمار.

اما في ملف صندوق البلديات فأكد بعض المصادر المعنية أن الدكومة ومجلس النواب يعملان معا على متابعته كلاً وفق صلاحيلته، وإن الحكومة احالته على النيابة العامة المالية لأن عملها اسرع وأفعل، وشددت على أن الملف سيتابع حتى النماية.

الاصوات الضائعة

بقلم سمير قصير

للوطني لحزب يحشد 3 (في المئة من الجسم الانتذابي حدثاً سياسياً ميزاً، الحزب الشيوعي اللبناني حصد بمرشحيه المعلنين في عدد ضئيل من الدوائر مّا يعادل ١٥ في المئة من مجموع الاصوات في انتخابات عَامِ ٩٩٦ (، لَكن مؤتمره الثامن الذي افتتح اعماله امس في بيروت لا يحتل صدر الصفّحات الأولى ولا يكاد يلتَّفْتُ أَلَيه اعضاء الطبقة السياسية النَّافذُونَ، في ما خلا الجانب الاحتفالي. في الامر، اذن، علة وهي

- التتمة في الصفحة ١٠ -

في اي بلد من العالم، يشكل انعقاد المؤتمر

عمره ٧٥ سنة (وهو الاقدم في لبنان) من شأنها بث اليأس في نفوس كل من يتطلع الى نشاط سياسي جماعي يتخطى اطار العائلة والطائفة، سوا كان مُحتوىٌ هَذَا التَّطَلَعَ يُسارِياً لم يُمِينِياً. المعادلةُ قاتلةً؛ في أَلْنُظام اللبناني، لا تتساوى اصوات المواطنين،

فقط لتكون لكم

فرحة العيد مضاعفة

لناسبة الفطر السعيد

من ٢٠ حتى ٣٠ كانون الثاني الجاري. بما فيها الأحد ١٤.

Boutique M. Diab

قردان ٢٠٠٠, هاتف: ٧٨٨٨١٦ . المُوقف مؤمن مع حاجب

المتعلومات اتصل بوكيل سفرك او يطيران الشرق الاوسد / / / / ،

إدفعوا ٠٠١٪ واحصلوا على

لا تعني الشيوعيين وحدهم. فحال التهميش المؤسساتي التي يعانيها حزب

ً وزيرة الخارجية التعيركية مادلين أولبرفيت في الرياض ليل الأربعاء.

(f ف ب تيليفوتو)

(أب تيليفوتو)

وفيما بدأ الملك حسين جولة جديدة من

العلاج الكيميائي من سرطان الغدد اللمفاوية في الولايات المتحدة، بدا ان واشنطن تبحث في

لجُراءات مباشرة لنماية الأردن ووريث عرشه فيَّ

(ص1٤)

موأجمة صعوباته الداخلية والذارجية.

دافوس (سويسرا) – من علي همادة: استبعدت أوساط المنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس اتعقاد اي مؤتمر ّ اقتصادتي جُنيد ۖ في ّ الشرق الأوسط على غـرار المؤثمرات التي اتعُقدت في الدار ُ البيضاءُ وعمانٌ والقاهرة والدوحة. وعزت ذلك الى تراجع العملية السلمية ولزدياد التوتر في المنطقة الى حد جُعلُ المؤتّمر اللخَّير للتعاون الاقتصادي والتنمية في للشرق الاوسط وشمال أفريقيا الني أتعقد في الدوحة مثار جدل وخلافات، وقاطعه عند من الدول العربية احتجاجا على السياسة الاسرائيلية

الملك فود بن عبدالتزيز مستقبلا

في عمان أمس.

تلقى ولي العمد الاردئي الجديد الامير عبدالله

بن الحسين دعما سياسيا وعسكريا من الولايات المتحدة، اذ استقبل في قصر رغدان في عمان وزيرة الفارجية الاميركية مادلين اولبرايت التي

وصلت الى الاردن من المملكة العربية السعودية

بعد محادثات اجرتها مع الملك فهد بن عبد العزيز، فيما كانت السلطات الرينية تتسلم

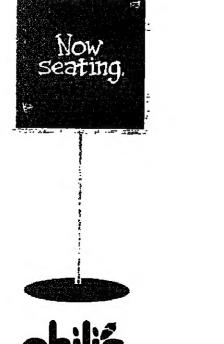
شَدِنَّةً مِن المساعدات العسكرية الأميركية.

المعرقلة لعملية السلام في المنطقة. وكان المنتدى الاقتصادي العالمي

١٩٩٧ ُ حين ووجه بسلبيّة لافتة -- التتمة في الصفحة ٢٠ –

اکثر من ۲۰۰۰ شف وسياسية واقتصادية واكاديمية عالمية، تدت عنوان "العولية المسؤولة، ادارةً تأثيراتً العوامَة". واشأرت مصادر في المنتدى الى أن الحضور العربي يتفوق هذه السنة على الحضور الاسْرَّائَيْلِي ۚ أَذَّ يَشَارِكَ فَيِهَ الْرَئِيسَانَ المصروبيني الا يستارك في المسطيني المصري حسني مبارك والفلسطيني ياسسر عبرفات، في حين تضيب المشاركة الاسرائيلية الرسمية التقلينية، بعد فشل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في اقناع اكثرية الحضور بسياسته حيال العملية السلمية في منتدى دافوس لعام

BIG SALE ssam Labban LAST 7 DAYS



اعلان

قسائم الإيماء المختصة رقم ٢ ورقم ٥.

٢ إيفاء الفائدة المستحقة على سندات الدين من فئة الإيفاء رقم ٥.

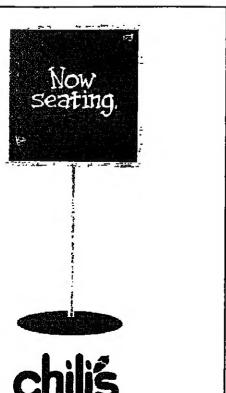
٣ الإيفاء المسبق للقسط المحدد إستحقاقه بتاريخ ١ آب

يعلن البنسك اللبسنائي الفرنسسي ش.م.ل. الى حملية سندات دين شركة كازيتو لبستان، المصدرة بتاريخ ٣١ تموز ١٩٩٦، أنه ابتداء من ١ شياط ١٩٩٩ سوف يتم لدى فرعه في سن الفيل، مستديرة سن الفيل:

١ إيفاء القسط الثالث من قيمة أصل سندات الفئة "Tranche A - Senior Notes". البالغ ٤،٢٠٠,٠٠٠ دولار أميركي، بالإضافة الى الفائدة المستحقة، لقاء استلام

"Tranche B - Subordinated Notes". ثقياء استلام قسيمة

• ٢٠٠٠، من أصل سسندات الفئة "Tranche A-Senior Notes" والبائغ ٩،١٠٠،٠٠ دولار أميركي، بالإضافة الى العلاوة التعاقدية إنفاذاً لشروط الإصدار، لقاء استلام قسيمتي الإيفاء رقم ٦ ورقم ٨.



Avenue de l'Indépendance, Achrafieh - Tél: 01.337171

شرعتُ النَّتيجَةَ التي آلت اليما علصفة اموال البلديات في مجلس النواب

الإبوابُ واسعة أملم اعضًّا المجلسُ، وخصوصا بينُ الَّذينَ يَعْتِبرونَ السَّد المَّعارضَينَ

للرُدِّيسُ السابق للحكومة رفيقُ الدريريُ والدَّاعَمينُ بُقُوةُ لُلْعُهد الحاليُّ، لأَنْ يتجاوزوا الصمت الذي اعتصموا به منذ انتخاب الرئيس العماد اميل لدود وتأليف

حكومة رئيس الوزراء سليم الحص، وقد ازعجهم حجم العثرات التي اصطعمت

بها الحكومة في الأيام العشرة الأخيرة. ورغم ان هذا التجاوز لم يتعدُّ حتى الأن

اطار النقاشات السياسية الداذاية آلى التصريحات والمواقف العلنية حرصاً على

لنطلاقة الدكومة، فأن ازمة اموال البلديات انتمت في رأيهم الى اضعاف ورقتين

مهمتين في يد المكومة: الاولى أزاء قدرتها مستقبلًا على فتح ملفات المكومات

السابقة على صعد عدة من دون اثباتات موثقة كليا بديث يمكن الطعن، في

حلل عدم توافر منه الإثباتات؛ بصدقية ما تذهب اليه الحكومة وصحة ما تدعيةً،

على ان يفصل في صحتها القضاء المنتص اداريا كان أو جزائيا، والا أتممت

المكومة بالظلم والتجني. وهو الامر الذي قد يذهب برصيدها في شعار النزاهة

والشفافية الذي تعتمدةً لعملها. والورقة الثانية هي تسليف رئيسٌ مجلسُ النواب

نَّبِه بريَّ الفرصَّة لتسجيل نقطة في خانة الحكومة عبر تأمين تَعْطية سياسية لما

وتجنيبما ازمة وزارية كلنت ستضطّر الى مواجهتما في مستمل حكمها لو لم يتم

تمريب " المدير العام للشؤون البلدية من مجلس النواب على ما أكد مطلعون

بديث تعذر الاستماع الى شمادته التي كانت ستكون مفصلا حاسما في الحكم مع

وزير الداخلية او ضَّده. ورجح النواب الاحتمال الاخير في ظل الظروف التي كانت

وفي مولزاة ذلك، برز تدفظ النواب الموالين عن بعض التعيينات التي لم تصب

كلمًا في رأيهم في خُـلَق البِـدلاءُ الصالحين ومن الذين اعـفوا فـضلًا عن بروز محسوبيات يسري على نطاق واسع الحديث على الصلات التي تربطها بوزراء

معينين، بحيث يمكن الطعن بسهولة بعدالة الشعار الذي رفعته الحكومة من أن

الرجَلُ المناسبُ في المكانُ المناسبُ وان الافتضليـة للمتوظَّفينِ من دأخلُ الملاكُ

الإداري. وهذا الامر أفقد الحكومة سندا نيابيا وسياسيا قويا ازاً الحملات الاعلامية

والسياسية التي شنتها المعارضة في مناً المجال، اذ عاب الاقتناع بصوابية ما اقدمت عليه الحكومة حتى لدى حلفائها مما حتم التريث، باعتراف وزرا؟ في

الورثف رمذا النوارد

حاولت احدى حكومات الرئيس رفيق الحريري قبل سنوات التصدي للفساد المعشش في الادارة اللبنانية فُصَرِفَت عَـدُنا من الموظفين المتــوّرطين ســواء في مذالفات مسلكية أو أدارية أو مالية، واقنعت، في شكلً غير مباشر، عنداً آخر منهم بالاستقالة لان مُلفاتهم مثقلة بالارتكابات ولان تمسكمم بوظائفهم سيؤدى الى فضحهم والى بهدلتهم وسط عائلاتهم ومجتمعهم. لكن المصروفين لجاوا الى مجلس شورى الدولة ونجموا فيّ استصدار احكام منه لظهرت عدم وجود قضايا ضدهم، الامر الذي اتاح لمم العودة الى مواقعهم معززين مكرمين ومكنهم في الوقت نفسه من استئناف مسيرة الفساد ولكن من دون خجل هذه المرة وبفطاء قانوني اذا جاز التُعبير. أمَّا المُستقيلون طوعا لمعرفتهم بضخامةً ارتكاباتهم، أو بعد نصح من المراجع السياسية العامية لممء فشعروا بندم شئيد لانهم عرضوا سمعتهم التلطيخ ولائهم فقدوا مورد رزق مهما جدا ولانهم صدقوا أن الدولة عازمة على الأصلاح وقادرة عليه. وحاول هؤلًا؛ العودة الى الادارة في مرَّحلةً لاحقة لكن القانون لم يمكنهم من ذلك.

ولم يكن المصروفون من الموظفين ليحمقت اتتصارهم على المكومة وقرارات مجلس الوزراء في ذلك الوقت لو كانت لدى المؤسسات الرقابية الرسمية من مجلس خدمة مدنية وديوان محاسبة وهيئة تفتيش مركزى ملفات لكل الموظفين تتضمن تأريذا لمسيرتهم الاداريَّة ولنجاحاتما واخْفاقها في أنَّ واحدٌ. وفي الأعوامُ التى أعقبت هذه المحاولة التطميرية والتي انتمت بانتماء عمد الرئيس الياس المراوي قبل اشمر قليلة لم تنجح المؤسسات الرقابية، على ما يبدو، في تأريخ المسيرة الادارية للموظفين على تنوع فئاتمم لان الوضع الحكودي – السياسي بِتَي على حاله، ولانه استمر في نَمجه الذيّ ادى على مدى أعوام طويلة الى السيطرة على الادارة بعند توزعنها منصصا للطوائف والمذاهب والاهزاب والدركاتُ والشخصيات النافذة، وألى حمايةُ الفس الذي لم يترك اي مساحة فيها الا نذرها. وعندما بدأ العمَّد الرِّئَاسَي الَّجديد انطلاقته في ٢٤ تشرّين الثلثي الماصي، وعندما بدأت حكومته الاولى التصدي للمشكّلاتُ المستعصية في البلاد وفي مُقدمها الادارةُ الفاسدة بدا للجميع ان قراراتها التعلقة بمذا الموضوع استنبت کلما علی ما اعلن رسمیما الی تقاریر المؤسسات الرقابية المستندة بدورها الى علفات كاملة في حوزتها عن الوضع الاداري في البلاد، وخصوصا عن الموظفين في الادارة على تنوع مؤسساتها. واثار ذلك اسئلة عديدة أو تساؤلات عند اللبنانيين ابرزها الآتي، ١- مِلْ كَانْتُ الْمِلْفَاتِ عَائِيةً فَعَلَا فَيَ الْمُؤْسِسَاتِ

الرقابية؟ ٣- مل كنانت الملفيات الادارية متوجبودة لكنهيا "اخفيت" بقدرة قادر لاعتبارات سياسية أو لاعتبارات اخرى تتعلق بالصراع الذي كان دائرا بين المؤسسات الرقابية والحكومة وتحديدا رئيسها؟

ً ٣- هلُ تستطيع المؤسسات الرقابية ان تنجز وفي سرعة قياسية ملقات للموظفين مكنت مجلس الوزرآء وتبكنه في استعرار من المضّي فّي اتخاذ قراراتٌ تترَّجُم الاصلاح الاداري في مورة عملية؟ ٤- هل ان الملَّفات موجودة عند مؤسسات اخرى لا

علاقة لما بالادارة والادارة المدنية تدديدا او ما يجرى الآن هو الاستعانة بما لتكوين ملفات "التأريخ" الأداريّ للموظفين اذا جاز التعبير؟

لا يستطيع أحد اعطاء اجوبة جازمة وحاسمة عن هذه الأسئلة. لكن ما يمكن استنتاجه من التجربة الاصلاحية او التطميرية الفاشلة قبل اعوام آن الطفات لم تكن موجودة بدليل احكام مجلس الشوري المشار اليما اعلاه، واللبنانيون مضطرون لتصديق ذلك لان هذه الْمَيْئَةُ الْقَضَائِيةُ اتْبَتَّتَ اكثر مَنَ مرة نزاهَتُها وقت عم الفساد والافساد كل المؤسسات الرسمية تقريباء ولان

الملفات من القلة الى التخمة!

رأسها القاضي جوزف شاوول عرف دائما باحترامه القانون وبعدم استعداده لتجاوزه ايا تكن الضغوط الممارسة عليه رغم مرونته التي فرضها الواقع السياسي بتعقيداته المتنوعة ولكن التي لم تكن يوما على حساب القانون. وما يمكن استنتاجه أيضا هو أن الحكومة الاولى للمهد الرئاسي الجديد تستند في قراراتها الادارية ألى ملفات منظمة وقانونية بدليل "تحديها" الموظفين النين طاولتهم هذه القرارات والنين احتجوا عليها واعتبروها متجنية او ظالمة اللجوء الى مجلس شورى الدولة حيث ستبرز هي الملفات المتعلقة بهم بكل المستندات الموجودة فيماء وكفلك بتأكيد رئيس الحكومة وجود مآذذ على كل الموظفين الذين وضعوا في التصرف مع اعترافه بالتفاوت في الاهمية في ما بينها،

وما يمكن استنتاجه اخيرا انّ هذه الملفات او بالاحرى مضمونها جاء من مصدرين. الاول، على قلته، من الادارة العامة نفسها وتدديدا من الاجمزة الرقابية، والثاني، وقد يكون المصدر الامم، جمات رسمية غير ادارية متنوعة لمّا انتشارها غير المرئي احيانا كثيرة في كل الاوساط من ادارية وقضائية وعسكرية واعلامية وعمالية و"أعمالية" (من أعمال) وحزبية وميليشياوية وحتى دينية فضلا عن اوساط غيار اللبنانيين المقيمين في لبنان. وكان هذا الانتشار ولا يزال ضروريا لدماية الجمهورية الثانية ولتمكينها من تعزيز السلم الاهلى بقطع الطريق على كل المتضررين منه من لبنانيين وغير لبنانيين. ليست الغاية من هذا الكلام الغمز من قناة الحكومة

بالاشارة الى تبنيها المحتمل من دون تدقيق امتلومات جمات تختلف بطبيعة عملما عن الأدلرة العامة واجمزة الرقابة فيما. وليست ايضا التشكيك في صدقية مذه الجَمَات أو المسؤولين الفعليين فيما طيلة أعوام عديدة وفي عملهم الدؤوب اغربلة كل ما تلقوه من معلومات ويتلقونه رغم ان السياسة والعوامل الشخصية تلعب عادة دورا مهما في تكوين الملفات في العالم الثالث. وليست ثالثنا "فرملة" الاندفاعة الاصلامية للعمد الرئلسى الجديد ولحكومته الاولى عبر استشارة الرأى العام ضَّدها بالتشكيك في دوافعها وغاياتها وسلامةً عنطلقاتما. وهي ليست رابعاً واخيرا الاعتراض على الاستعانة بالجمأت المشار اليها لتأمين المعلومات اللازمة للقيام بالاصلاح. ذلك انها رسمية وتابعة للدولة وليست فاتحة على حسَّابها. والتعاون بينها وبين سائر الإدارات مطلوب لأن الدولة كل شامل. بل الغاية مي دعوة العمد والنكومة الاصلاحيين الى التدقيق الذي هو من طبيعة الانظمة الديموقراطية في اي معلومة قبل الاستناد اليما لاتخاذ قرار ما. وهي ايضًا تُحكيم الناس الذي بدا رئيس الجمهورية العماد أديل لدود أنه يتكلم باسمهم في قطابه املم مجلس النواب بعد أدائه اليمين الدستورية في القرارات الاصلاحية باطلاعهم على مبرراتها، الامر آاذي يؤمن دعمهم للحكومة في قراراتها اللاحقة سوا؟ في وجه النين يعزونها الى غير اهدافها الحقيقية، او في وجه النين لا يزالون يحمون بعض مواقعمم في الادارة. وهي اخيرا دعوة العمد والحكومة ألى جعل الاصلاح الاداري شاملا والى تعصين الادارة في وجه السياسيين النين سيطروا عليها فافسدوا معظم اركاتها. وذلك يكون بالفتح الفعلي والعادل البعيد من أي حسابات سياسية وطَّائفية ومذهبية واقليمية، المُلفَات المتوافرة في حق مؤلاء وبالمحاسبة. وساعتما فقط يقتنع الناس آلنين لا يزالون يعتبرون الصهد الجديد عمدهم ان التغيير الذي ارادوه قد يتحقق وان على مراحل. مع الاشارة الى انهم مع تغيير نحو الافضل في كل الامور وليس مع اي تغيير. ذلك ان التغيير الوهمي ينكشف في سرعة وتكون اتعكاساته سلبية جدا ليس فقط على العمد والدكومة التغييريين بل على

سركيس نعوم

الحكومة، في المضي في لتجاز هذا الملف بالوتيرة نفسها، لا بل تهميشه لمصلحةً الامتمام بالملف الاقتصادي ودفعه الى الولجهة. على أن الاهم من هاتين النقطتين على خطورتهما هو تحفظ هؤلاء النواب عن التوجمات الاقتصادية للحكومة التي اعلنها العصّ اخيرا. ولم يخف هؤلا اتزعاجهم مما ذهب اليه رئيس الحكومة في التأكيد "ان لا فرق بين سياسة حكومته وسياسات الحكومات السابقة بالنسبة الى الثوابت الاقتصادية ولكن قد يكون مُناكَ فوارق في أدارة السياسة الاقتصادية" اذ مع تفهمهم الاعتبارات التي تملّي على الرئيس الحص تأكيد هذه الثوابت ورغبته في المحافظة على الاستقرار

قضية البلديات تضعف قدرة الحكومة على فتح الملفات النقدي والمناخ الاستتماري في للبلد وعدم الافساح في المجال املم أي اشارة تنسبب بمزة اقتصادية وخصوصا اثر خروج الدريري من الدكم، فأنهم كاتوا يفضلون لو ميز الحص السياسة الاقتصادية لحكومته عن سياسات الحكومة السابقة انسجاما مع معارضته السابقة اذ لم تكن الملكية الفردية او العرية الاقتصادية او ما اليما من المواضيع الجوهرية للخلاف بين الحص والحريري، وهي تعتبر ثوابت السياسة الاقتصادية في لبنان، بل ثبات النقد واستقراره أساساً. وفي رأي هؤلاء ان استقرار سعر صرف اللبرة الذي اعتمده الدريري في ثلثي

مرات كلفة زيادة سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العام ورغم لن أحدا لا يحبد عدم استقرار النقد ويتمسك بثباته وخصوصا في هذه ورسر من المن المن صراحة استمراره في هذه السياسة، فأن السؤال الذي يطرحه المعنون مو أذا كان رئيس الحكومة سيتمسك بالمفهوم نفسه مهماً كَانْتَ الاعتباراتُ الاقتصادية المؤضوعية سلبية ومعما كانت كلفة مَّذَا التحسن في

وَاذَ يَؤْيِدَ مُؤْلَاءَ الدص في توجمه الى عدم زيادة ضريبة العشرة في المئة رب يرب بود مصل في مرسد في المنافر حفاظا على الاستثمارات فان تبنيه منطق الدريري نفسه في هذا الاطار بضرورة التمسك بالاستقرار التشريعي لم يصب في مصلحته، علما أنه كان ولا يزال من محبني تعديلها، والواقع أن تمديل قادر الشريعية المنافرة علما أنه كان ولا يزال من محبني تعديلها، والواقع أن تعديل قانون الضريبة راهنا ان يشكل مكسبا حقيقيا للحكومة، اذ أن لا خفض الضريبة سيأتي باستثمارات جديدة، ولا زيادتما يمكن أن تعد من وصواها الى لبنان، وخصوصًا أن هناك اعتبارات لهم تؤثر على حركة الاستثمارات في لبنان والمنطقة، ولَعل اممما التغييرات السياسيّة في لبنان والوضع الاقليمي كلا بما يجعل من هذه الدول كاتما في مرحلة انتقالية من المغيد الانتظار لبلورتها. لذا فَانَ الوَاقَعِ يقضي بِالْفَرَارِ بأنَّ زيادة الضرائب علَى الارباح لن تؤدي ألى مجيُّ استثمارات جنيدة أتما سيوفر نريعة للحريري للقول أن ثمة دجاجة كانت تبيض نهبا وتم قتلماً، لكن لم يكن يجوز اعتماد منطق الدريري نفسه عن الاستقرار التشريعي، بل الاصرار على أن أسبابا واعتبارات موضوعية وعملانية تفترضُ

يقوم بواجب تعزية.

السنواتُ الست من وجـودهُ في الْحكم، باعتبـُار ان أموالا تدفـقتُ فَي السَّنتينُّ الاوليين لوصوله ممّاً فَرضَ التَّدخل أمنع تدمور سعر صرف الدولار كَثيرا، لمّ يكن يعني ثباتا او استقرارا بمقدار ما كان تدسنا زادفا في سعر صرف الليرة اللبنانية تَجاه عملة واحمة أجنبية هي الدولار الاميركي تعديداً. وهو ما كان يصب في مُصلحة المستثمر وليس المستهلك باعتبار أن سنة الاستيراد تَضُم كل العُملات. وقد اخذ على العريري تأمين هذا الاستقرار بكلفة عالية جدا يقدرها المعنيون بـ ١٤٠ مليون دولار حدا أدنى عام ١٩٩٧ أي بنسبة تساوي ثلاث

سعر صرف الليرة، وهم يهتمون في الوقت نفسه بمعرفة موقع الاولويات التي كان ينادي بها الدص في هذه السياسة وكيفية تحديدها، بحيث يبدو كأن المأزق الاقتصادي الذي خلفه الحريري قدر هذا البلد ويقع على الحص وفريقه ادارة هذا المأزق.

الامتمام بأولويات لخرى على أن يدرس مَذَا المُوضوعُ لاحقًا وفي الوقَّت المناسِّب،

وأستنقبل ايضا الرئيس رشيد

الصلح ثم وفيدا من ميشة المؤتمر

العلمي العربي للاحصاء والمعلوملتية

ومركز "ماء - داتا" الاحصائي الذي

عرض للحود نشلطات المركز واعمال

ألى ذلك تلقى الرئيس برقيه

تهنئــة من الرئيس الايراني محمد

خاتبي، جه فيها: "بأسم الشعب

الايراثي اتقدم من فخامتكم باصدق

التماتي والامنيات بعيد الفطر السعيد

الذي يعد احتفالا بانتصار الانسان

المسلم في ساحة الجهاد الأكبر وفي لجم لموائه النفسية الطاغية طوال

راجيا أن تصفق المثل الاضلاقية

السامية في ظل التنعم ببركات هذا

العيد السقيد الذي تكون من دون

شك من مؤشراتها ونمانجما على

الصعينين الوطئي والدولي الوحدة

المتنامية بين جميع الشعوب

واستتباب ألسلام والعدل والمرية

والتطوير العلمي والاخسسلاقي

حسان سركيس

الآثار ؟

علم ان ثمـة اتبـاها في مـجلس

الوزراء الى تعيين حسان سركيس محيرا عاما الآثار من خارج الملاك الاداري بالنظر الى خبرته الطويلة في

وهو مؤرخ وعسائم أثار ومساهب

حـفُـرياتُ، لَّكَيُّ مَـؤَلْفُـاتٌ عُـدة في

BDD EOFI

DANCING -

NIGHT CLUB

MANARA

TEL. 741739 - 741891

AU PETIT POINT

SOLDES

EVERY NIGHT

هذا الميدان.

اختمامه

شمر رمضان المباوك.

المؤتمر وقدم اليه بعض الوثائق.

٢٣ نائباً نقلوا الى بعبدا مطالب مناطقهم

وسط تحفظات على التعيينات والتمسك بالثوابت الاقتصادية

لحود يؤكد استمرار الحكومة في الاصلاح

صرح الخليل، "بحثت في موضوع الاقتراحات الاسرائيلية التي تصب في اطار المناورات على ابواب الحملة

التُتخابِية الاسرائيلية. وأننا نشمد

تصعيدا سياسيا وعسكريا مستمرأ

يمحف الى محاولة ضرب العف

آلداخلي والسعي الى فك ألمسارين

اللبناتي والسـوري. وفي هذا الاطلر

يدخل الكلام الأســــــراثيلي على

ألانسحاب للمشروط وتقليص حجم

القوات الاسرائيلية. كل هذه الامور

يعيدون اتارتها على ابواب التمديد

للقوة الدولية في الجنوب سواء لجهة

التفسير الخاطئ والمضلل لقرأر ٢٥٥

او لنغمة الشروط الامنية وما تحدثت

عنه اســراثيل اخــيــرآ عن ربط

الانسحاب بآلاستفته الشعبي

ان لبنان يرفض هذه الطرومــات

ويؤكد التمسك بالثوابت اللبنانية

وتأذرم المسارين ودعم المقاومة

وأستظلال الشرعية الدولية ومؤتمر

وارد في كل لحظة ولكن لا خوف من

وشكر كـــيـــروز الرئيس على "الجمود المثييثة التي يبخلما

والأمكانات القوية التي يضّعما لقيادة السفينة نحو الخالاص والسهر

والمواظية من ساعات الصباح وحتي

الليل من اجل الشأن العام، والمسلاح

ما أفسده الدمر. وكان لدينا بعض

المطالب التي تتعلق بمنطقة بعلبك –

المسرمل، وكل مناطق المسرمسان،

وستكون لنا لقاءات عدة مع فخامة

ريس وأضاف: "لا يجـوز ان ترمى على كـامله كل التـركـة التـقـيلة التي

تراكمت في الماضي دفعة واحدة، بلُّ

يجب أن نساعده ونتعاون جميعاً على

الطريق الذي يسكله ليصبح لبنان

كله معافى بحيث لا يسمع فيه صوت

الضوضاء والمماحكات، وندن نميي

المبادرة الكبيرة التي قام بما فخامةً

الرئيس على كل الصعد، ذلك ان

لبنان أرتاح والسياسة اصبحت طاقة

وقدرات بعد تجاوز عبء المماحكات

السياسية. فالمأضي مظلم وفي

الكثير من السواد، لنلك ندن

متفائلُون بإمكان الخروج من السواد

والظلام آلى النور، وقب بدأنا نرى

أعادة بناء المؤسسات والعدالة بما يبشر بالذير لمستقبل الوطن".

وقسال غسائم انه أودع رئيس

الجممورية طفا مفصلا عن عودة

الممجرين الى مشفرة هيث كانت

تألفت لجنة للصودة (...) "لكن الحلول

تعذرت أنذاك واليوم ندن مؤمنون

بأن العمد الدالي يدعم كل المساعي لوضع منه القضية ضمن اولويات

عودة المصجرين، لان من شأتما

تسميل امور كثيرة ومنها وحدة

العيش المشترك وحْصُوماً في المُناطق المتاحمة للشريط الحدودي المحتل".

وابلغ بابكيان الى الصحافيين:

"بِحِثْنَا فِي أمورِ تَتَعَلَقَ بِمَالِيةَ الدُولَةُ.

وقند عرضت رأبي لفخامة الرئيس

وُمو ان الضرائب أنا بقيت كما هي،

واذا لم يعد النظر فسما، فاته عن

الُصعب أن تفطي ألعجزُ ويقتضي رفع الضريبة على الشطور المالية والتي

تطال اصحاب النموال والدخل المرتفع

ولاحظ ان "الحكومة مستمرة في

سياستما الاصلاحية والاقتصاديةً،

وكان رئيس البممورية استقبل

قبيل الظمر وزير العندل جنوزف

شاوول فسفير الاتماد الاوروبي ديمتري كوركولاس فراي ابرشية صيدا ودير القمر للكاتوليك المطران

وان الرئيس مرتاح الى عطها".

ليشاركوا اكتر في اموال الغزينة".

وموافقة اكثرية الكنيست

مدريد".

اي عمل عسكري .

الرئيس لاحقاً".

عن رئيسٌ الجمهـورية اميّلٌ لدود ارتياحه الى عمل الحكومة وتأكيده استمرارها في سياستُها الأصلاحية والاقتصادية، مشددا على "ان

القانون فوق الجميع". وكذلك لمسوا "دعم العهد لكل المساعي لوضع قضية عودة مهجرى مشغرة في اولويات عودة المهجرين، وقد استقبل رئيس الجمهورية مساء امس مدی اربع ساعات ۲۲ نائبا حملوا اليه مطالبهم واودعوه بعض الملفأت والنواب النين التقوه على التـوالي هم اسطفـان الدويـهي وفايز غصن وفاتشك بابكيان ومنصور البون وبيار دكأش وشوقي فأخوري وربيعة كيبروز والباس

النَّازُنُّ وطُلَالُ المرعَّبِيُّ وَجُـُورِجُ قصارجي وعلي عسيران وعلي الخليل

قصارجي

واضاف: "كما بحثت في المواضيع المتارة كموضوع الاصلاح الاداري واموال المندوق البلدي، واعتقد ان أموال الصندوق لا هيُّ اخْسَـفت ولَّا ضــاًعْت، ويجبُّ ان تَكون في وزارة المال وستظهر بعد التصريح الذى طلبه ألمجلس من الوزارة وان العـقـد الموقع مع شركية "سوكلين" غيير عادل، وهذه الشركة تقيض الاموال

ولشار الى انه سيصدر بياناً حول قطع النطوط الماتفيـة في منطقـة زحلَّة من دون اتندَّار؛ وأنَّه رغم ــــاب المرسل من الوزارة لاعادة النَّطُوط والفاء الفرامَّة، فُأِن شيئاً من هذا لم يحصل.

تُوجِه أُمْسُ الى الاردن للمشاركة في اعمال مؤتمر وزراء الداخلية العرب الني يستمر يومين. • وزير الدفاع عَازِي زعيـتر استــقبل النواب الياس سكاف،

الثائب زاهر الخطيب استقبل

الدين اصمد زار وزارة الدفاع في البرزة وقابل الوزير غازي زعيتر، ثم قائد البيش العطد ميشال سليمان. و رابطة النواب السابقين دعت أعضاء هيئتها العمومية الى اجتماع في منزل رئيسها عبد المحيد الزين

وقبال بكباش: "أكبت لفخامة الرئيس ما سبق أن أكدناه مرارا من الثقة بهذا العهد واستمرار هذه الثقة بالرئيس الذي أكد أن القاتون فوق الجميع. كما اكننا ضرورة اجراً توى البنيات البادية في البنيات التي لم تجر فيما هذه الانتخابات لماً لأخطه أتتخابية او غير ذلك. وكذلك طالبنا بقاتون جديد للانتخابات وعدم تأجيل بته، وانه لا يجوز تأخيره سنة أو أكثر وإن القانون يجب أن يكون عادلا يؤمن انتخابات حرة

الممجرين باعتبار ان مده العودة لا

وأوضح قصارجي اته طالب باقامة المئة من التكاليف.

ولا تَفيَ بشروط أَلعقد لَجَمَّةً تَكَرِيرِ النفايات".

ورياض الصراف؛ وفيصل الداود، والنائب السابق است هرموش، والمدير العام لامن الدولة اللواء الركن

بُرئاسة الشيخ زهير جعيد. السفير الباكستاني انيس

شياط البقيل. "اللجنة الوطنية المسيحية -

ومحمود عواد وانطوان حداد وايلي حبيقة وفيصل الداود وعدنان عرقبي وسيبوه هوفنانيان ونديم سالم وجميل شماس ومحمد علي الميس وشلكر ابو سليمان وروبير غاتم

واضاف: "طالبنا ليضا بعودة

وزير الداخلية ميشال المر

وفيدا من "تجمع العلمياء المسلمين"

الدادية عشرة قبل ظمر الثلثاء ٢

الاسلامية للحوار" دعت الى لقاء مع رئيس اساقفة كانتربري جورج كاري. الداعسة والنصف مساء الثلثاء المقبل

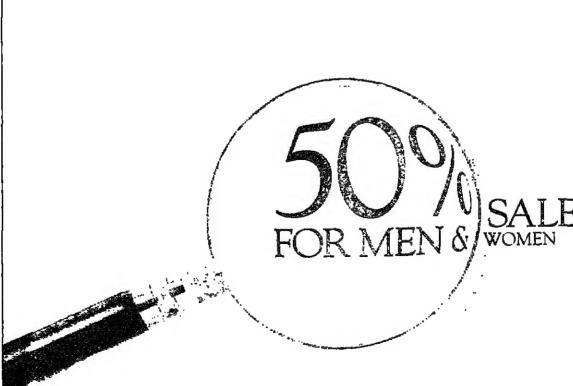


تعتمل الانتظار ولا التأخير، وابلغت الى فخامته اثني سأتير هذا الموضوع غدا (البوم) مع الوزير اتور الطيل المعجرين، واثرت موضوع المدخل الشرقى لُلُعَامَمة وضرورة الآهتمام به وتأمين الجسور أسوة ببقية المناطق من العاصمة، وخصوصا أن ضواحي المدخل الشرقي تشهد كشافة سكانية كبيرة".

ملعبُ رياضي في منطقة البقاع الاوسط ضمن المشاريع التي تقام، مشّيراً إلى انّ أندية زحلّة وفاعلياتها مستعدة للمساهمة بنسبة ٢٥ في

عدو ما تر وحد به من در من من من

في دار القنوي.



PAY ATTENTION AND HALF THE PRICE.

Prices at Aïshti are making themselves smaller, 50% smaller. So we're saying it loud and clear to make sure it doesn't escape your attention.

PAR BE BUT . AUSTRAFIER . VERDUN

حكومي انزعاجه من كلام سمعه وهو

المارزالية

أقسر وزراء بخطأ المحافظة على موظف فی مسرکسزه فی التعيينات ما قبل الاخيرة، رغم معرفة الجميع بارتكاباته.

רוקוני

تريث وزير الاعلام انور الفطيط فيُّ توقييع جسدول معاشات المتعاملين مع الوزارة ريثــمــا يكون قد تم تنظيم وضعهم.



unch Buffet Res.: 03/417999- 09/915393 Next to Casino du Liban

NIPPON MARU

50% كشمير 50% صوف معروضة الأن مع خصم

50%

(كمشال ادنسبي وشركاه)

رأس ببروت- فريتلم- شارع معام كهري والعمراء- شارع المقتبسي في حارة صخر

اوتوستراد المعاملتين (قرب بيتزا شات) الاربعاء ٣ شباط ٩٩ الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر

بسيع بالمزاد العلن

قديمة لشقة كاملة شارع النعمان، سنتر نعمان بلوك A قرب سويرماركت 4: YA - 67 PI --) على البسين بعد كالبري سمور

على مفروشات

ثم نزلة باتجاء مندق Dallas غرفة طعام ٢١٨٥ ستيل Régence . برمیه ریشی Regena وكوسود فرنسى Regena . طقّم مسألون أXV ما . جوزان نوتیات Regence و L.XV. سگرتیر فرنسی وانگیلزي . سریحة واستملات ۷۷ سا . مکتب عجمي وقوقازي فديم. ليتوغرافيات ولوهات ، طقمان يموج وبأفارياً . منقم كريستال

طفعان Christofle ، وروسی ، ضار Galle وSevres محموعة مس ، تحف ، فرن ، مراد ، حالاية ، الخ -أوقنات للزيارة صياحاً إلى السابعة مساءً والاربعاء ٣ قبل التلهر

الثلاثاء ٢ شباط من الماشرة الخبير المثمن ارمسان ارقسش שלענ: ארדורד (ויי)

de Janvier (-T) AVYY77. (-T) TY-E-V تعلن شركة Automation & Controls انها الوكيلة الحصرية لمنتوجات شركة SIMPLEX الأميركية في لبنان بموجب توكيل حصري مسجل

وفقاً للأصولُ في السَّجلُ التَّجارَيِّ. وهي تحذُر من أستيراد ايّة منتجّات عائدة للشركة المثلة كما تحدّر من التعامل مع أية شركة أو شخص يقوم بتسويق منتجات الشركة المثلة بصورة غير شرعية في لبنان تحت طائلة اتخاذ الإجراءات القانونية الجّزائية والمسية كافة حفاظاً ﴿ على حقوق شركتنا.

بري يطلب ايداعه رصيد البلديات ومرهج والسبع يهاجمان المر

> برى امس النواب خارس بويز ووجيه البعريس ونائلة معوض ولتمد حبوس، ثم السفير البلغاري الجديد نيكولاي لنعرييف للذي نقل آليه دعوة رسمية من نظيره البُلغاري لزيارة بلغاريا على رأس وقد برلماني. ووعده بري بتلبية الدعوة في موعد يحدد لاحقا.

رُّافيان والعدير التنفيذي في الدائرة السرامانيسة في كندا روبيس مبار والسيدة اليسار سروع. بعد اللقاء قال صرافيان، "كان لنا انا ووفد الدائرة البرلمانية في كندا ومسؤولة البرنامج عن المركز السيدة سروع شرف لقاء الرئيس بري، وتأمل التعاون بين البرلمان اللبناني والمركسر الكندي. ومنا مــا اكــده

واستقبل بري السفير الكندي هيغ

واوضحت سروع: "عملنا خلال عامين بالتعاون مع مجلس النواب والهيئات الانسائية الأملية على تأسيس المركز البراماني اللبناني، ومممته تسميل العلاقات وحوار عام حول السياسات همامية في لبنان. وقيمنا بيسعض كنشاطات حاولنا فيها تقريب وجهات النظر وكيفية عمل السيأسات ألعامة الاستشارات بين البلدين. وخلال اليومين الماضيين الضتت منا اعجال لبرنامج بورشة عمل مع عدد من لدان البرامان اللبنائي الاطلاع على كيـفـيـة الاسـتـشـارات العامـة. ونامل في ان يستمر التعاون بين لبنان وكندا عبر

المركز ألبرلماني اللبناني". واستقبل بري المطران بولس لميل عادة والاب جورج كرباج اللنين وجما اليه دعوة باسم مجلس البطاركة

للمشاركة في الحفل الذي يقام الرابعة بعد ظهر ٨ شباط في جامعة الروح القدس – الكسليك أماس بـة "اليوم العالمي السابع للمريض". وابرق مسمنشا الى رئيس مسيلس الشيوخ الفنزويلي لويس الفونسو

رعيد البلديات من جهة لخرى، وجه رئيس مجلس النواب امس كتابا رسميا آلى وزير المآل الدكتور جورج قرم طلب منه فيه ايداع رئاسة المجلس رقم رصيد المبلغ المتوجب للبلديات خالال مدة اقتصاها آلاثنين الاول من شبساط

بافسيسلا ورئيس مسجلس النواب

الفنزويلي منريكو كلبريلز.

وفي اطار الاصداء التي نتجت من جلسة اللمان النيابية المشتركة الاربعاء الفائت عن أموال البلديات، قال النائب بشارة مرمج: "أن الدحلة الظالمة التي شنها وزير الداخلية على زملائه السَّابقينَ لا يُجُوِّزُ على فُشلها ان تمجب الانظار عن قضايا خطيرة طرحها الوزير ميشال المر في مؤتمر

تطوير العمل البلدي. فيعدما اصلب الوزير في تعيين ايجابيات اللامركزية الادارية وكيف جْرَى أَفْرَاعُهَا مِنْ مِضْمُونُهَا فِي الْعَمُودِ السابقة خلص الى تتيجتين خطيرتين، اذ دعا صراحة الى الفاء وزارتي البيئة والشؤون البلدية والقروية، وضمهما ألى وزارة الداخليـــة، رغم أتنا على مشارفُ الالفية الثالثة، حيث تقاس درجة تقدم أي مجتمع بحسب اهتمامه

التتمة في الصفحة • ٢ -

جلسةٌ فّيه، لكي يتحولُ مؤسسة؟ ام ان لقيام مثلُ هذه المؤسسة شروطا ينبغي تتفيذها؟ ومل مجرد نقل مكان اتعقاد الجلسات من القصر الجمموري الى مكان خاص يحقق المشاركة الفعلية في الحكم ولا يعبود لرئيسً

الجمهورية تأثير على مجرى المناقشات كما لو كانت تعقد في القصر؟ بعضَ من شَاركوا في لقاءات الطائف تدكمت فيهم خلفية سياسية عندما طالبوا بُلَشَّاء مقر خاص لمجلس الوزراء. ومنه الخَلْفية طرَّحت لنيهم سؤالاً: لماذا على رئيس الحكومة والوزراء أنّ يتوجموا للى القصر الجمموري، وهو المقر الرسمي لرئيس الدولة، كلما دعاهم لدضور جنسة مجلس الوزراء، في حينُ أن رئيسٌ ٱلحكومةِ مو رئيس مجلس الوزرا؛ وهو الذي يدعو الى عقد

لطِّساتُ وَهُو الذي يُترأسها الا انا حضر رئيس الجمهورية. لذلك، فلا يعقل أن يدعو رئيس الحكومة مجلس الوزرا؛ إلى الانعقاد في القصر الجمموري ولا في المقر الدكومي، أنما في مقر خُلُص يُتساوى فيهُ حضور رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة، فلا يكون رئيس الحكومة مو الذي يذهب الى المقر الرسمي لرئيس الجمهورية ولا رئيس الجمهورية هو الذي يذهب الى المقر الرسمي لرئيس الحكومة. هذه هي في الواقع الخلفية السياسية التي كانت سائدة لدى البعض عندما طالبوا باتشاء مقر خاص لعقد جلسات مجلس الوزراء.

بين الدسيني والدص اما البعض الآخر، وعلى رأسمم الرئيس الحسيني، فكانت لهم خلفية الما البعض الآخر، وعلى رأسمم الرئيس تنظيمية وليس لها أبعاد سياسية أو تشكيلية عند مطالبتهم بانشاء مذا المقر، رغبة منهم في أن يتحول مجلس الوزراء ألى مؤسسة بكل ما يتطلبه ذلك من هيكلية شبيهة بمؤسسة مجلس النواب، وأي مؤسسة اخرى لها مديرها العلم وموظفون من أجل اعداد جدول أعمال البلسة وصوغ الدراسيم والقُرارات المُتَخَذَة وَابْلَاءُهَا إلى الوزارات المختصة وأرسال نُسخُ عنما الْي أصحاب العلاقة واعداد ملغات بها، بحيث تكون مؤسسة مستقلة عن رئاسة الجمهورية وعن رئاسة الوزارة، وعندما أتخذ مجلس الوزراء قراراً بتعيين مشام الشعار مديراً عاماً لرئاسة مجلس الوزراء وبصفته هذه اميناً عاماً للمجلس، اعترض الرئيس الحسيني على هذا القرار (كان رئيساً لمجلس النواب) واعتبره مخالفاً لاتفاق الطائف آلذي جعل مجلس الوزراء مؤسسة قائمة بذاتها، مما يستدعي، في نظره تعيين أمين عام المجلس غير المدير العام لرئاسة مجلس الوزراء، وكتب لرئيس الجممورية (الياس المراوي) رسالة تفصيلية في هذا الشأن واستدعى الشعار وابلغه موقفه هذا لكي ينقله الى الرئيس ألحص

الذي كان يومها رئيساً للحكومة. وقد خالف الحص رأي المسيني في هذا الموضوع، وكان ذلك سبباً

أمهلت وزارة الشارجية السخراء من

ميتكر أن مهمة السفير في واشتطن محمد شطح تنتهي في ١٠ شباط المقبل، وقد مضى على تعيينه في هذا المركز زمام ١٣ شـمرا، وكـان قبل ذلك ثائباً

تألثاً لعلكم مصرف لبنان ولم يعين بديل

واجرى الدص على اتر ذلك مشاورات واسعة مع امل الختصاص والقانون والادارة، واوجز عوقفه من هذا الموضوع بنتيجة ذلك في منكرة خطية رداً على

رسالة العسيني جاء فيما "أن النص العستوري يجعل من مجلس الوزراء مؤسسة بمعنى أنه يجعلُه ميئة للقرار الجماعي على مستوى السلطة الاجرائية. أما المقر فمو مخصص، حسب نص الدستورّ، لاجتماعات المجلس الدورية ليس الا، ولا يبرر الفصل بين المؤسسة ورئيسها، وان لا وجود عملياً لرئيس مجلس الوزراء في معزل عن مجلس الوزراء، وان المادة ٦٤ من الدستور تقول ان رئيس مجلس الوزرا؛ هو رئيس الحكومة، ولا يمكن عملياً الفصل بين القرار وتنفيذه، ومِدًا يفترض ميكلية واحدة ذات رأس وآحد مو المدير العُام – الأمين العام. لذاء فان هيكلية رئاسة الوزراء يرأسها المدير العام الذي يضطلع ايضا بصفة الامين العام ويلتحق به اربع مديريات عامة: "مديرية عامة لشؤون مجلس الوزراء، ومحيرية عامة للشَّـوُون الفنية، ومحيرية عامـة للشؤون القَّـالونية، ومديرية عامة للمراسم والعلاقات العامة".

بعدما بات لاجتماعات مجلس الوزراء مقر منفرد

هل يوضع نظام داخلي ينظم عمله ويجعله مؤسسة خاصة؟

وخُتم الحص المذكرة بالقول: "اذا كان المقصود احداث اماتة عامة لمجلس الوزراء تابعة لمجلس الوزراء بوصفه مؤسسة دستورية وتخضع بهذه الصفة مباشرة لمثية مجلس الوزراء، ولا ترتبط برئيس مجلس الوزراء، فأن ذلك لا يستقيم مع مبادئ الادارة لأن تغتيف الارتباط من شأنه بعثرة المسؤولية، وهو لا يستقيم مع المنطق التنظيمي السليم لأن وحدة الادارة من المسلمات لضمان حسن الاداء، ومو لا يستقيم مع احكام الدستور لأن المادة ٦٤ منه اناطت برئيس مجلس الوزراء مسؤوليات وصلاحيات لن يستطبع ممارستها اذا كالت

الأَمانَةَ التامة مُرتبطُةً بالمجلسُ جَمَاعياً وليسُ به ً. ويرى الحص ان المسوعُ لانشاء مقر خاص لاجتماعات مجلس الوزراء مو فصل مجلس الوزراء عن رئاسة الجممورية. فاذا شاء رئيس الجممورية ترؤس جلسات مجلس الوزراء فما عليه الا حضورها. وهكذا فان المقر الجديد لمجلس الوزراء سوف يكون فقط لاجتماعات مجلس

الوزرا ولن تنتقل اليه المديريات والموظفون التابعون له. وحدة ممنوع خرقها

كيف يمكن تحويل مجلس الوزرا مؤسّسة قائمة بذاتما! هل بمجرد تخصيص مكانَ لَاجتماعاته؟ وَمِل ينتَظَم عُمُل مَدْه الدؤسسة أَذَا لَم يكنَ لَمَا نُظَام دَاخَلِيّ ينص على تنظيم محضر في كل جلسة تسجل فيه الوقائع والمناقشات منعاً لكل خَلَافَ يتَعَلَقَ بَصِيفَةَ الْمُرأُسِيمَ في شأن القضايا التي صار اقرارها في الجلسة، وتوقيع المحضر بعد تلاوته في نماية كل جلسة وغيرها من الامور التنظيمية، مثل اعطاءً نَّائب رئيس مجلس الوزَّراء حقَّ دعوة مجلس الوزراء الى الانعقاد في غياب رئيس الحكومة كما يفعل نائب رئيس مجلس النواب في غياب رئيس المجلس؟

ويذكر أنه كانت قد تشكلت لجنة وزارية كلفت وضع نظام داخلي لمجلس الوزراء من الوزراء: ميشال المر، خاتشيك بابكيان، مروان حماده، شوقي فَاخْرَى، سُبِدَالِلَهُ الأمين. وجاءُ في التقريرِ الذي وضعته أن مجلس الوزرآء يجتمع دوريا في مقره الناص وال رئيس مجلس الوزراء هو الذي يدعوِ الى عقد جلسات مجلس الوزار؛ وفي حال غيابه يمارس صلاحياته نائب رئيس مجلس الوزراء واستثنائياً رئيس الجمهورية كلما رأى ذلك ضرورياً بالاتفاق مع رئيس مجلس الوزراء؛ ويترأس جلسات المجلس رئيس مجلس الوزراء؛ وركيس الجمهورية عنهما يشاء دون ان يشارك في التصويت، ونائب رئيس بجلس الوزرة عند غياب الرئيسين معاً، ويتم تنظيم محضر جلسة بتسجيل عوتي لوقَانُتها كاملة مع تدوين مُحضر خطي يلخص المداولات والقرارات في مهلة لا تتجاوز الخمسة ايام من تاريخ اتخاذها وتشفظ القرارات في سجل

خاص لدى الامانة العامة، ويحق لكلُّ وزير الاطلاع عليه. اما القسجيلات الصوتية فتحفظ في مكان خاص في مقر مجلس الوزراء، ويحق لكل وزير الاستماع اليما، ويقتضي تنفيذ قرارات مجلس الوزراء في مشاريع قوانين او مشاريع مراسيم او تعاميم او مذكرات او تدابير في مهلة اسبوعين من تأريخ وأكد التقرير أن مجلس الوزراء مو وحدة متضامنة وكل خرق لمذا المبدأ يعرض الوزير العني للمسؤولية امام مجلس الوزراء ولرئيس مجلس الوزراء او ة الثلثين تدريكه هذه المسؤولية وفقاً لأحكام المادة ٦٩ من الدستور (اقالة الوزير) وان القرارات المتخذةُ بالتوافق او بالاكثرية الدستورية ملزمةُ

لجميع الوزراء. وأن اتخاد أو اعلان المواقف المناهضة أو المعرقلة لقرارات

مُجِلسُ الْوَزْرَاءُ تَعْتَبِرُ خَرِقاً لِلتَضَامِنِ الْوِزارِي. وصدر مرسوم بتنظيم اعمال مجلس الوزراء، وقد خلا من اقتراح اللجنة الوزَّارِيةَ القَّاضَيِّ بأن يمارس نائب رئيس مُجَلَّس الوزرا ومَلَّاحيات رئيس مجلس الوزرا في حال غيابه، ولم يأخذ برأي مجلس شوري الدولة الوثيد لذلك، وهجة رؤساء الحكومة الذين يعارضون ممارسة نائب رئيس مجلس الوزراه صلاحيات رئيس مجلس الوزراء عند غيابه انه يصير من حق نائبه ان يبِأَدُر الى استقالة الحكومة مستغلاً هُذا الغياب وممارسة منه لهذه الصلاحيات، اضف الى ان التوازن الطائفي يصير مفقوداً عند التصويت على القرارات وانه انًا كان لا بد من العمل بمبدأً أستَمرارية عمل السلطات العامة في الدولة في حال الغياب ومن اجل تأمين العمل في مجلس الوزراء وتسيير شؤون الدولة حال الغياب ومن اجل تأمين العمل في مجلس الوزراء وتسيير شؤون الدولة ومؤسساتها، فانه يجب اعطاء رئيس مجلس الوزراء حق اختيار نائبه. فهل يعاد البحث في منا الموضوع لمناسبة الانتقال الى المقر الخاص لمجلس

ناقش وديمير جيان قضية الصندوق البلدي رئيس الوزراء: انجاز التعيينات قريب

ومل يستطيع الذين وضعوا في

التصرف معرفة الاسباب التي دفعتُ الدكومـة الى اتضاد هذا الاجــراء؟

فأجأب "كل شخص سيكون موضع

عناية من الحكومــة التي تعكف على

النظر في كل حَـال على حدة واتـَحَادُ القرار المناسب في شـأتما، ويحتمل

أبدى رئيس الوزراء سليم الدص 'حـــرص الدكومـــة على نشـــاط المؤسسات والادأرات العامة وحيويتماء وانجاز التعيينات في المراكز التي شفرت في وقت ليس ببعيد لتعود

وسئل في دردشة مع الصحافيين

لدى مغادرتُه السرايا لمَّس هل يؤثرُ السَاخير في التعيينات على عـمل

السعيدي: لا شروط تمليها المؤسسة علينا الحص: التجربة الغنية للبنك الدولي ذات شأن في مشروع الخصخصة

ان ثمة مشروعاً للخصفصة يناقش مع عدد من الذبراء سيعرض على مجلس

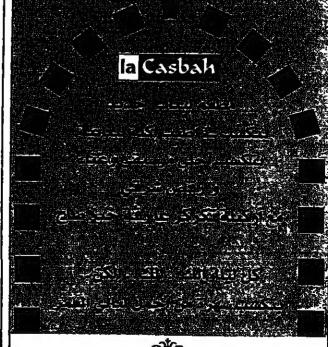
تشروع قانون النصخصة اجتمع امس مع نَأْتُب رئيس البنك الدولي أبرهيم شحاتة الذى اجتمع بدوره مع اعضاء اللجنة الوزارية المكلفة درس مشروع النصفصة، الوزراء ناصر السعيدي وجورج قرم ونجيب ميقاتي. وَأَثَّرُ الْأَجْتُمَاعُ سُئُلُ السَّعيدي هل ثمة شروط قاسية يمكن ان يضعها البنك الدولي في موضوع الخصخصة

فاوضح أأن اهتمام ألبنك الدولى مع الخبراء⁹. والاضذ يبعض سلامظاته وتجربته لاتعنى ابدا الارتمان لأية شروط، لان احداً لا يملي على الحكومة شروطا أو سياسة مَّالية وهي تنطلق في هذا الامر مما ورد في بياتُما الوزاري.

الوزراء سليم الحص ولدى مخادرة الحص السراياء أوضّح أن الدكوسّة في صّعد وُضّع مشروع لتنظيم عملية الخصخصة، والدن نستشير ذوى النبرة النبن يأتون الى لبنان بالمشروع وعلى مأذأ يفترض أن ينص، مناك مشروع اولى نناقشه مع الذبراء".

وُستُل هِلْ هِناكُ قطاعات محددة ستشماها النصخصة، فلكتفى بأن "هناك مبادئ عامة ورقابة على المرافق المفصفحة (...) القطاعات لم تعدد في القانون، هناك قواعد علمة". وسئل، متى يعرض المشروع الاولي على مجلس الوزرك فأجاب "قريباء هناك مشروع جاهز ويناقش

وملُ ستأخذ الحكومة في الاعتبار الملاحظات التي يقحمها شحطتة فأجاب "بالطبع لَديه تجربة غنية في مذا الشأن وتؤثر على المضمون".



BEIRUT COMMODORE HOTEL Commodore Street, Tel. 01/350 400.9

والمجلس التانيييّ". وقيل له أن ثمية من يلاحظ أن اجمَزة الرقابة كانت جاهزة في بداية العهد على غير ما هي حاليا فأجابً لم يكن مثاك دراسة شاملة". مؤتمر التحديث الاداري

وكـان الّحص اســــقـبل وفــــدا من وأتمر التحديث الاداري الذي سينعقد خارج الملاك ألذين قبلت استقالاتهم شَمْراً لمغادرة أملكن عملهم نهائياً.

في فندق "الماريوت" ويضم خـبــراء عالميين أميركيين، وعلى الاثر أوضّح عضو الوفد سميل نجار ان الوقد أطلع العص على برنامج عـمل المؤتمر الذي يضم رؤساء مجالس أدارة ومنيرين عامين عالميين، مشيرا الى أن المدف من المؤتمر لحداث مركز للدراسات العلميــة في الشــرق الأوسط يكون مركزه بيروت و"هذا الامر يعيد ادياء مركز لبنان ويثقف القياديين".

ابو فلضل

واستقبل رئيس الوزراء النائب السابق مروان أبو فأضلُ الَّذي لكـد ثقته بالحكومة مشيرا الى ان البحث تركسز على ضرورة اقتضأل ملف

المعجرين في اسرع وقت. واستقبل الدص وفدا من "رابطة لطباً الاستان في بيروت تمنى عليه ضبط المستّـوصَّـفَّـاتُ في بيّـروت وتطبيق القواتين وتعزيز رقابة وزارة الصحة عليها، وتعزيز كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنائية. والتسقى وفسدا من الجنة حسقسوق

المرأة" برئاسة ليندآ مطر، ثم وفـدا من "رابطة الجمعيات النسائية الخيرية الأسلامية لاحياء بيروت". وخلال اللقاء قلد الحص السيدة

صفية طبارة جبر من الرابطة وسام الارز الوطني وخاطبها تقديرا لعملك في الدقل العام والاجتماعي وباعتبارك قـدوة للمرأة اللبنانيـة، وتكريما لك اقلدك باسم فخامة رئيس الجمهورية وسام الارز الوطني من رتبة فارس. وردت جبر بكلمة شكرت فيها رئيس الجممورية والدص وقالت "ان الخدمات التي تقوم بها الجمعيات الاهلية أنما هي استكمال للخدمات الانسائية الَّتي تقدمها الدولة

ومساء استقبل الدص في منزله في عائشة بكار النائب والوزير السابق





الرئيس الحص يقلد باسم رئيس الجمهورية العماد اميل لحود السيدة صفية جبر وسلم (دالاتي ونمرا)

50% off

MEN' WEA S ANTELIAS - ST. ELIE CENTER - TEL: 04-403259

الحص لذاطر قبل وفاته: "كرامتك من كرامتي" علمت "النهار" ان المدير العسام

—— سحصر أن سمدير القسام الراحل لوزارة العمل الدكتور وجيه خاطر كان سيمين رئيسا لمحكمة التمييز بقرار من الحكومة في الجلسة التاريخ المساحة المسا كتب خليل فليحان: علمت "النمار" أن دفعة جديدة من التشكيلات الديبلوماسية للفئة الاولى الأَخْيَـرَةُ لَمَجَلُسُ لِلْوَزِرَا ۗ أُولِ مِّنَ أَمْسٍ، أقرت اول من أمس في جلسة مجلس وكانَّ خَاطر قد زَار رُئَيس الوزراء سليم الحص قبل مِدة وقال له أنه في تصرفه الوزراه الاسبوعية ولم تعلن وشملت بعض المسفراء الذين تصفظوا عن المراكز التي عينوا فيما قبل اسابيع. اما المضاجأة في الدفعة الجديدة و"كلُّ سا أطلب مو الصفاظ على كرامتي"، فرد العص، "كرامتك من كرامتي"، وكان ان تقرر بناء على رغبة خاطر، تعيينه رئيساً لمحكمة التمييز، السفراء المستقيلون

فكانت تعيين ريمون روفايل المنير اتعام السابق للأمن العام سفيرا في تونس محل السفير فخري صاغية الذي تدفظ عن تعيينه في الحكسيك، وابلغ اته يفضل العودة الى الإدارة المركزية. ويشار الى ان روفايل كان قد وضع لي تصرف وزير الفارجية لدى تعيين الأوا جميل السيد مديرا عاما للأمن لعلم محلف وقد فسر هذا التعيين بأنه ليس من خارج الملاك مئة في المئة اذ رغم كــونه من خــارج مــلَّاك وزارة الخارجية فانه من ملاك وزارة الداَّخُلية

وكنان الرئيس اليناس المنزاوي قند

الا أن مصادر معنية لفتت الى أن استقالات السفرة محمد شطح وزمير قزاز وفاتشيه نورباتوليان ومم مَنْ خَارِجُ الملاك قبلت لكن شطح كان نائباً ثالثا لحلكم مصرف لبنان وقزاز ونورباتوليان كانا أستانين في الجلمَّعةُ الْلبنائيَّةُ. وَ الْجِلمَّعةُ الْلبنائيَّةُ. وَطِيقَ الْمِجْلِسِ قَاعَدِهُ كُلِّ

مع صاغية، وكان عون تعفظ عن تعيينه في البرازيل بسبب اضطراره الى البقاء بين بيروت وباريس لاصابة زوجت بعرض عضال،

فلاني الملحف 🔊

استطلاعات الرأي اللبنانيسة في...

تشكيلات ديبلوماسية لم تعلن مفاجأتها تعيين روفايل في تونس

طالب بتعيينه سفيرا في الذارج.

فير رفض تعيينه كما قرر مجلس الوزراء، فأعاد جيلبير عون السفير في نيجيريا الى الادارة المركزية كما فعل

وعين المجلس المستشار قزحيا خُورِي سَفيرا في برازيليا. وخُورِي مَو حاليا مستشار في السفارة اللبنانية في بروكسيل وتردد أن التشكيلات شُملت أو ٤ تَسَفَّراً؛ آخرين ظلتَ اسماؤهم ومراكزهم طيّ الكتمان.

جوزف بو نصار: ماذا أعطاني غروتوفسكي؟ عزيز العظمة: أسوج إطلالة الحداثة وإطراقتها.

عماد الحر: مئة عام على ولادة أم كلثوم.

امين الباشا: القَمر والاصدقاء الثلاثة (قصة).

لقاء النخبة في مهرجان برلين السينمائي.

اذا معك ٢٠٠ الف ليرة، لازم تقعد لنخبّرك...

لأنك فد تكون كل شهر. واحدا من بين ١٦ سيريح كل منهم مليون ليرة. كل ما مطلوب هو ٢٠٠ الف ليرة لبنانية عشط (او ١٠٠ دولارا وتوطين فأتورة واحدة (خليوي، كهرباء، هانف او انترت الفتح حساب STAR من الاعتماد اللبناني. اضافة الى دفع قيمة مشدياتك بسطافة بنكريت/فيرا الكدور الني خصل عليها محايا بالاصافة. يؤمَّن عبك البيك كافة أحراءات التوطين، وليس بالضرورة أن تُكون الفاتورة باسمك أبت. كما يفدم لك حساب STAR.

فائدة مرتفعة امكانية سحب الاموال ودفع الشتريات اينما كنت. على مدار الساعة. `

استعلم لدى احد فروعنا ال٧٤ او انصل بنا بين النامية عجباحا والسادسة مساء على الرقم.



www.creditlibanais.com.lb

لمِكنة احية المول

بنك لبنان والمهجرشم. يعزّز مركزه الأول في لبنان

وبالتالي ارتفعت عائدات الشهم الواحد من الأدل يولار أسركي للمثلاث الواحد للمصرف قدرة كبيرة على زيَّادة تسليفاتم وبالثَّلَق ريَّحيته : * معدّل ملاءة بالغ الأرتِفاع: تخطّى معدّل الملاءة ثلاثة أضعاف المعدّل النُّولُيُ واللينائي الميزانية العمومية المجمّعة (مع بنك لبنان والمهجر للأعمال وبنك بانوراب)

等一种"明显特别"是一种"通过"。 "		القيم بملايين ل.
	Safares a State of	Feb.
	THE WATER	ANNY IFTER
الفوائد والإيرادات المشابهة	290.999	0-V.710
سندات الخزينة اللبنانية	FRA - Va	fVf,13r
ودائع وما شابهها لدى المصارف والمؤسسات الماثية	171,411	1-1,444
ودائع لدى المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الـ	-	
سندات الدين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة	f1.410	15,001
قروض وتسليفات للزبائن	177TA	110,704
قروض وتسليفات للجهات المقربة		17
فوائد أخرى وإيرادات مشابهة		
الفوائد والأعباء المشابهة	(207.17-)	(FA1.7£1)
ودائع وما شابهها من المصارف والمؤسسات المالية	(A,1-1)	(a,v-r)
ودائع من المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخ		
ودائع من الزيائن وأرصدة دائنة أخرى	(277,711)	(TVE, -AT)
ودائع من الجهات المقربة	(104)	(141)
مقدمات نقدية مخصصة لرأس المال وقروض الدعم		(114)
شهادات الايداع	_	
سندات الدين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة	(1·,04V)	(471)
فوائد أخرى وأعباء مشابهة		
صافي المؤونات ناقص الأستردادات على القروض والتسليفات (+ أو –	(A.1£V)	(17,744)
مؤونات القروض والتسليفات	(9,0-1)	(400,77)
مؤونات القروض والتسليفات المستردة	A05	17. AV
صافى الفوائد المقبوضة د=أ-	171.555	171.777
إيراداتُ الأسهم والحصص والقيم المالية الأخرى ذات الإيرادات المتق		A14
صافى الإيرادات من العمولات (+ أو)	T1.010	FF.41.
العمولات المقبوضة	TAATI	14,171
العمولات المحفوعة	(1,TIV)	(1,071)
أرباح العمليات المالية	14,147	14.4-V
رصيد أيجابي من عمليات سندات النوظيف		
رصيد إيجابي من عمليات سندات الإستثمار		117
رحديد إيجابي من عمليات القطع	1,150	4,440
رصيد أيجابي من عمليات الأنوات المالية	V.61V	17.4-0
خسائر العمليات المالية	(1.114)	(1.V·A)
رصيد سلبي من عمليات سندات التوظيف		
رصيد سلبي من عمليات سندات الإستثمار	(11-)	
رصيد سلبي من عمليات القطع	(1,751)	(1,1(4)
رصيد سلبي من عمليات الأدوات المالية		(A1)
صافى أرباح أو حسائر العمليات المالية (+ أو -) ط		14.144
الإبرادات التشغيلية الاخري	V.V-1	V.A.FV
الأعباء التشغيلية الأخرى		(1.1VA)
الأعباء الإدارية والعمومية		(V1.1FV)
الرواتب والأجور وملحقاتها		(af,4v-)
النشفات النشغبلية العامة		(57,17)
محصصات استهلاكات ومؤونات الأصول الثابثة المادية وغير المادية		(4.441)
صافى المؤونات ناقص الإستردادات على الأصول الثَّابِيَّةُ الماليَّةُ (+ أَو		(114)
صافي المؤونات ناقص الإستردادات على حسابات خارج الميزانية (+ أب	,,,,,,	(,,,,,
النتائج العادية قبل الضريبة (+ أو -) ع = د + ه + و + ط + ي - ك - أ - م +	4-,111	Y2,454
النتائج الإستثنائية قبل الضريبة (+ أو -)	2.471	1.741
إيرادات استثنائية	0,VT1	1,114
أُعْبَاء اِسْتَثْنَائِية	5,112	(24)
الضريبة على الأرباح	(V.4 · 1)	(1.711)
حصتنا في نتائج مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية (+ أو –)	(11.17)	(14121)
- مؤسسات ذات طابع غير مالي (+ أو -)		
– مؤسسات ذات طابع مالی (+ أو –)		
نتائج الدورة المالية (+ أو –)	AA.209	V1.4V1
- حصة المجموعة إذ أو - ا	14 (-00	41,141

40	مدق	'غیرہ

- حصة المجموعة (+ أو -)

- حصة حقوق الأقلية (+ أو -)

PTEATO	FVV,19.	101,179	AVY AZY	210,299	10A - 12	ا – الصندوق ومؤسسات الإصدار
1,EAV,FTP	175,275	1,717,4-1	F, FAT, FAL	112,011	1,174,71.	F - سندات خزينة لينانية وسندات حكومية أخرى
FIT, ITA	1-1,17A	٧,٠٠٠	T-4,5VT	FA4,14-	T-, FAT	٣- سندات دين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة
Lirr	1,007	V٩	1,740	1,111	171	٤- أسهم وحصص وفيم مالية أخرى ذات إيرادات متقلبة
-10,959	T14,524	V4.£A-	f,-11,111	111.Va-	rf.r42	4- المصارف والمؤسسات المالية
		7.2A-		17	2,79.5	- تحث الطلب
117,100	117,774		170,1-1			- تابعت - المحتب - الأجل - الأجل
141,141	1,4-0,742	٧١	1,4 - A,VET	1,AA1,VET	٢٧,٠٠٠	
						– شراء ادوات مالية مع حق الاسترداد
						١- المركز الرئيسي, الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج
			-			- تحت الطلب
				-		- لأجل
374,377,1	1,194,174	V1,171	1,5A2,417	1,272,027	1-,-11	٧- قروني وتسليفات للزبائن
244,172	TVLALE	4	ASS,SVT	ATA, TVO	71,09A	– بيون تجارية
	-			- 1		– ديون أخرى مصنوحة للزبائن
100 0 1 100	VIV19	10AT	370,770	075.1.5	TV,417	- حسابات جاربة مدينة
Va1,171	414,.23	10,-10	517,512	512,111	11,111	
						– صافى حسابات مدينة لمّاء حسابات دائنة وهوامش نقدية
1,7-4	1,7-4		1,1A1,1	1,2A1		 قروض وتسليفات للجهات المقربة (مادة ١٥٢ من قرند.)
11,114	F1.A-A	mi	19,020	19 42	211	– بيون مشكوك بتحصيلها
14,75.	17.72.		V1,117	71,117		– مدينون بموجب قبولات
_	111	7,727	2,109	AAE	7,770	- مساهمات وحصص والتزامات متعلقة بها في مؤسسات مرتبطة
7,011		1,121	2,151	10.2	.,	- مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقيق الصافية
						- ذات الطابع غير المالي
			_			– ذات الطابع المالي
1.4491	15,5-8	97,570	1-1,000	1507	45,471	- أصول ثابته مادية (بما فيها فروقات إعادة التخمين المقبولة من مصرف لينان)
1 - 0.2 FA						- أصول ثابتة غير مادية
7,444	141	7,111	£,- FA	02V	T,£A1	
1,711	117	1,14 -	1,111	ATS	1,091	، موجودات أخرى
11,41	TOA.V7	F1.4-1	2 - 501	rigir	A,ora	حسابات التسوية وحسابات مدبنة أخرى
21,711	1 4,74 1	17,111	2		.,	فروقات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى
1.1-4	1,1-4		0,21-	0,51-		الشهرة
A CA UIA	F.990,191	1 An- 114	1,4-4,454	£,441,671	5-51,757	مجموع الموجودات""
LIATVI		م محققة أ	مثا فمائد غ	LI IALIY	سبلها عميلة	ند تنزيل في نهاية ١٩٩٨ مبلغ ٩٣-٥٥ ل.ل. يمثل مؤونة المبون المشكوك بتحد
1-0 w. t	ر سبسوب	,,		. 55	C	
-				. 1		* خَارِجَ الْمُهِرَائِيةِ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
مجموع	أجنبي	44	مجموع	أجنبي	JJ	autopati (par
			1			تعهدات تمويل مستلمة من وسطاء ماليين
11,451	15,451		9,071	9,611		تعهدات بتوفيع مستلمة من وسطاء ماليين
71,00	71,1121		4,00			قيم مالية مبلقة مع حق إعادة الشراء أو الإسترداد
						تعرب المائد مي داري
1,74419	1,751,452	11,110	1,501,71-	1, FAT, V1F	14,004	تعهدات أخرى مسئلمة
1.5 AA-	1,774,710	11,110	1,511,101	1,797,091	14,254	مجموع
بملايين ل.[
1441	قى 17/11/٧	LaS	*144	فی ۱۱/۱۱/۸	- کما	المطلوب أحتر
				فی ۱۱۲/۳۱ آجنبی	كما	 (2) (1) (2) (2) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
۱۹۹۱ مجموع	في ۱۹/۱۱/۱۱ أجنبي	کما لان			عما -	د المطلوب الحقر المساوب الحقر المساوب الحقر المساوب الحقر المساوب الم
مجموع	أجنبي	33	مجموع	أجنبى	11	- مؤسسات الإصدار
107.541	آجنبی	3J £1,1-1	745P4	أجنبي ،	JJ II,rir	- مؤسسات الإصمار - مصارف ومؤسسات مالية
مجموع	أجنبي	33	245.79 745.79 71,42V	آچنبی ۱ ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲	11,797 11,797	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية – تحت الطلب
187.241	آجنبی	3J £1,1-1	745P4	أجنبي ،	JJ II,rir	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مائية - تحت الطلب - لأجل
184.5A1 17,44£	آجنبی ۱۱۱ <u>۲</u> ۸۵ ۱۲٬۵۹۷	3J 21,1-1 19V	245.79 745.79 71,42V	آچنبی ۱ ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲	11,797 11,797	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية – تحت الطلب
182,5A1 17,64£	آجنبی ۱۱۱ <u>۲</u> ۸۵ ۱۲٬۵۹۷	3J 21,1-1 19V	245.79 745.79 71,42V	آچنبی ۱ ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲	11,797 11,797	مؤسسات الإصمار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد
182,5A1 17,64£	آجنبی ۱۱۱ <u>۲</u> ۸۵ ۱۲٬۵۹۷	3J 21,1-1 19V	245.79 745.79 71,42V	آچنبی ۱ ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲	11,797 11,797	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع, المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج
184.5A1 17,44£	آجنبی ۱۱۱ <u>۲</u> ۸۵ ۱۲٬۵۹۷	3J 21,1-1 19V	245.79 745.79 71,42V	آچنبی ۱ ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲	11,797 11,797	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أنوات مالية مع حق الإسترداء - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب
184.5A1 17,44£	آجنبی ۱۱۱ <u>۲</u> ۸۵ ۱۲٬۵۹۷	3J 21,1-1 19V	245.79 745.79 71,42V	آچنبی ۱ ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲	11,797 11,797	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مائية - تحت الطلب - لأجل - بيع أنوات مائية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب
187.5A1 17.A35 17.A35	آچنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸	1-1,12 1-1,12 1-1,12 1-1,12	245.79 745.79 71,42V	آچنین ۲۷۹,121 ۲۱,۵۷۲ ۲۵۲,-۷۶	11,191 112 112 113-14	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مائية - تحت الطلب - لأجل - بيع أنوات مائية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب
10V.SA1 17,A95 157,897	111,740 17,49V 9V,VAA	1-1,12 1-1,12 1-1,12 2-1,02 1-1,02 10P,VAC,1	24043 P1-127 V2P,17 12-,217	ا المنبي الامراد المراد المرا	100 107 107 11 11-11 217,719,6	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - لأجل - لأجل
187.541 17.445 157.647 014.15	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷٫۷۸۸	1-1,12 1-1,12 1-1,12 2-1,02 2-1,02 1-1,12	17-,277 72-,217 72-,217 72-,217 71-,217	14.121 17V7 17V7 1821 1821	11,111 11,111 11,111 11,111 221,111,1	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والنابعة في الخارج - تحت الطلب - لأجل - حسابات دائنة للزيلان - تحت الطلب
187.541 17.445 157.647 014.15	111,740 17,49V 9V,VAA	1-1,12 1-1,12 1-1,12 2-0,03 2-0,03 1-1,10 1-1,10	P4-1P7 V2P, F7 1P-, D F7 P4-, D F7 P	12.747 11.747 17747 14747 162.712	11,197 11,197 11,-19 11,-19 221,119,1	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي. الفروع, المؤسسة الأم والشقيقة والثابعة في الخارج - تحت الطلب - لأجل - لأجل - حسابات دائنة للزبائن - حسابات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - الأجل - لأجل - الأجل
187.541 17.445 157.647 18.744-6 18.744-18	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷٫۷۸۸	1-1,12 1-1,12 1-1,12 2-1,02 2-1,02 1-1,12	P4-7P7 V2P,F7 7P-,BF7 1P-,BF7 V1F,W2 P81,70F,F	12.747 17VF 17VF 18VF 1812 1.11.14 1.111,111	11,111 11,111 11,111 11,111 221,111,1	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - لأجل - لأجل - تحت الطلب - حسابات ودخار
187.541 17.432 157.647 157.647 6.744.15 157.447 171.447	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷٫۷۸۸ ۲٫۵۰۰۹۱۲ ۲۸٫۵۹۸ ۱٫۵۰۸۸۷۲	1-1,12 1-1,12 1-1,12 2-0,03 2-0,03 1-1,10 1-1,10	P4-1P7 V2P, F7 1P-, D F7 P4-, D F7 P	12.747 17VF 17VF 18VF 1812 1.11.14 1.111,111	11,197 11,197 11,-19 11,-19 221,119,1	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - لأجل - لأجل - تحت الطلب - حسابات ودخار
182,081 178,781 178,781 217,04-,0 -78,212 -78,212 -78,081 -78,081	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷٫۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۸ ۱۲۲۷۲٬۹۱۲	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 P1-617 P1-617 V11,VV2 P61,761,1 P71,76-7	Teine - Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والثابعة في الخارج - تحت الطلب - خسابات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات ادائنة للزبائن - خار - حسابات ادخار - حسابات ادخار - صافي حسابات مينة
10V,5A1 17,A35 157,A37 157,A315 157,A7,121 1,V1,431 1,12V,47A 1,12V,47A	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۱ ۱۲۷۲٬۶۱۰ ۲۷۷۵	1-1,12 1-1,12 1-1,12 2-0,03 2-0,03 1-1,10 1-1,10	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	11,197 11,197 11,-19 11,-19 221,119,1	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - لحب الطلب - لأجل - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - لأجل - لأجل - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبلان - لأجل - حسابات إدخار - صافي حسابات ادائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة -
182,081 178,781 178,781 217,04-,0 -78,212 -78,212 -78,081 -78,081	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷٫۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۸ ۱۲۲۷۲٬۹۱۲	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 P1-617 P1-617 V11,VV2 P61,761,1 P71,76-7	Teine - Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - خطابات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - صافي حسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة - تعهدات بموجب قبولات
100,261 17,045 157,047 158,741 168,747 178,747 178,047,0	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۱ ۱۲۷۲٬۶۱۰ ۲۷۷۵	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - مسابات دائنة للزيائن - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات ادائنة وهوامش نفدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقرية - حسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
100,261 17,045 157,047 158,741 168,747 178,747 178,047,0	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۱ ۱۲۷۲٬۶۱۰ ۲۷۷۵	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - لأجل - لأجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - للأجل - المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - مسابات داننة للزبلان - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات ادخار - لأجل - حسابات ادخار - حسابات ادبهات المقربة - حسابات المهربة - حسابات - حسابات المهربة - حسابات - حسابات المهربة - حسابات - حسا
100,261 17,045 157,047 158,741 168,747 178,747 178,047,0	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۱ ۱۲۷۲٬۶۱۰ ۲۷۷۵	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - يقجل - يقجل - يقجل - يقبل - تحت الطلب - حسابات ابخلر - حسابات الجهات المقربة - مسابات الجهات المقربة - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - شهادات الإيداع - شهاد الويدان الويد
100,261 17,045 157,047 158,741 168,747 178,747 178,047,0	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۱ ۱۲۷۲٬۶۱۰ ۲۷۷۵	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - لأجل - لأجل - لأجل - لأجل - لأجل - لأجل - لا المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - مسابات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تحت الطلب - لأجل - تحت الطلب - الأجل - الأجل - حسابات ادائنة وهوامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - شهادات الإيداع - شهادات الإيداع - شوض بموجب سندات دين
100,261 17,045 157,047 158,741 168,747 178,747 178,047,0	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷,۷۸۸ ۲٫۵۰۰٬۹۱۳ ۲۸۸۵۱ ۱۲۷۲٬۶۱۰ ۲۷۷۵	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	- مؤسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - لأجل - للأجل - للأجل - لأجل - للأجل - للأجل - للأجل - للأجل - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - مسابات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تحت الطلب - لأجل - الأجل - خسابات الخار - لأجل - حسابات الخار - حسابات الخار - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة - حسابات الجهات المقربة - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - شهادات الإيداع - مطلوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
18V.5A1 11,A45 15T,A41 15T,A41 AAA,415 515,A7- 1,V1-,441 F.12V,47A F.12V,47A 4,VVA 4,VVA	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۸ ۹۷٫۷۸۸ ۱۲۸۰۵٫۱ ۱۲۷۲٫۶۱- ۱۲۷۲٫۵۱ ۱۲۷۲۸ ۱۲۷۲۵	1-1,12 2-4,03 2-4,03 1-1,12 1-1,12 1-1,12 1,1,12	P4043 P1-1P7 1P-617 V11,V2 V11,V2 P01,701, 17V,8P0	Teine	227,VTV,(227,VTV,(11,,71 1V1,TI 11,,71	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية المخبل المخبل المخبل المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المحلبات الطلب المسابات الثنة للزيلان المسابات الخلر المسابات الخلر المسابات المقربة المسابات المهربة وهوامش نقدية لقاع حسابات مدينة المسابات المهربة وهوامش نقدية أو مالية المسابات المهربة أو مالية المسابات المهربة المرافي مصرفية أو مالية المسابات الخرى منهئلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى منهئلة بأوراق مصرفية أو مالية
18V.5A1 117,495 157,841 157,841 8AA,915 25£AP- 1,V1-,491 71,124 1,V4 1,V4 1,V4 1,V4 1,V4 1,V4 1,V4 1,V	اجنبی ۱۱۱٫۲۸۵ ۱۲٫۵۹۷ ۹۷٫۷۸۸ ۱۳۰۵٬۹۱۲ ۱۲۷۸٬۹۱۲ ۱۲۷۲٬۹۲۲ ۱۲۷۲٬۹۲۸ ۱۷٬۲۲۰	10.1.12 2-4.63 2-4.63 1-4.63 1-7.7.1 271.761 271.761 271.761	Ακοφο P1-,2P7 19-,6P7 19-,6P7 191,7V2 191,1V2 191,1V2 191,1V4 191,	14.12. PV7. 121. PV7. PV7. PV7. PV7. PV7. PV7. PV7. PV7	237,V1V,I 237,V1V,I 17.,71 17.,71 17.,77 AP2,272,I	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية المخبل المخبل المخبل المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المحلبات الطلب المسابات الثنة للزيلان المسابات الخلر المسابات الخلر المسابات المقربة المسابات المهربة وهوامش نقدية لقاع حسابات مدينة المسابات المهربة وهوامش نقدية أو مالية المسابات المهربة أو مالية المسابات المهربة المرافي مصرفية أو مالية المسابات الخرى منهئلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى منهئلة بأوراق مصرفية أو مالية
18V.5A1 117,495 157,841 157,841 8AA,415 251,A7- 1,V1-,491 1,V1-,	111, TA2 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	10.1.12 2-4.63 2-4.63 1-4.63 1-7.1.1 271.76 41-27.1 271.761 271.761 271.761 271.761	Απορο 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	141.00 PT. 101.00 PT.	227,719,11 227,719,1 17.,71 171,71 171,71 172,71 172,71 172,71 174,71	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - مسابات دائنة للزبلان - سابات الخار - صافي حسابات دائنة وموامش نقدية لفاع حسابات مدينة - حسابات المقربة - مطاويات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلويات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى
18V.5A1 1F,A95 18F,84f 18F,84f 18F,84f 1.V1.491 1.V1.491 1.V1.491 1.V2.47A 1.V2.47A 1.V2.47A 1.V2.47A 1.V2.47A	111, TAG 17, 17 17, 17	10.1.12 2-4.63 2-4.63 1-4.63 1-7.7.1 271.761 271.761 271.761	PAROES P1-3P7 P1	TVI,121 F10,121 F10,121 F10,121 F10,212 F11,110 F11	237,719,11 11,-14 11,-14 237,719,1 17,171 171,71 171,71 171,71 171,71 171,71	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المحار الطلب المخبل الطلب المركز الرئيسي الفروع الإسترداد المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج المحار الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج المحارث دائنة للزيلان المحارث دائنة للزيلان المحارث الطلب المحارث المحارث المحارث المحارث المحارث المحارث المقربة المعارات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطاوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى
18V.5A1 117,495 187,841 187,841 187,841 187,441 187,441 187,441 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444 187,444	111, TAG 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	10.1.12 2-4.63 2-4.63 1-4.63 1-7.1.1 271.76 41-27.1 271.761 271.761 271.761 271.761	Απορο 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	141.00 PT. 101.00 PT.	237,717 17,14 17,14 237,717,1 17,171 17,171 17,272 17,273 17,271 107,71	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المحا الطلب المخبل الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المحليات دائنة للزيلان المسابات دائنة للزيلان المسابات الحار المسابات الحار المسابات الحار المسابات الحار المسابات المقربة المسابات المقربة المطابات المهاب المسابات المقربة المطابات المهاب المسابات المقربة المطابات المهاب المسابات دائنة الموراق مصرفية أو مالية المطابات المواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء
18V.SA1 1F,A9.5 18F,84f 18F,84f 18F,84f 1.V.491 1.V.491 1.V.491 1.V.47A 1.V.47A 1.V.52	111, TAG 17, 17 17, 17	10.1.12 2-4.63 2-4.63 1-4.63 1-7.1.1 271.76 41-27.1 271.761 271.761 271.761 271.761	PAROES P1-3P7 P1	TVI,121 F10,121 F10,121 F10,121 F10,212 F11,110 F11	227,719,11 227,719,1 17.,71 171,71 171,71 172,71 172,71 172,71 174,71	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المجد الطلب المجد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المحد الطلب المسابات دائنة للزيلان المسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة السابيات الحجات المقربة المطابات الجهات المقربة المطابات المهابة بأوراق مصرفية أو مالية المهادات الإيداع المطلوبات أخرى متعثلة بأوراق مصرفية أو مالية
10V.5A1 17,A15 187,047 187,047 187,047 19,141 19,141 19,141 19,141 19,141 19,141 11,141 11,141 11,141	111, TAG 17, 17 17, 17	1-1,12 1-1,12	PAROES	TVI,121 F10,121 F10,121 F10,121 F10,212 F11,110 F11	237,717 17,19 17,19 237,717,1 17,171 17,171 17,272 17,273 17,271 107,71 107,71	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المجد الطلب المجد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المحد الطلب المسابات دائنة للزيلان المسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة السابيات الحجات المقربة المطابات الجهات المقربة المطابات المهابة بأوراق مصرفية أو مالية المهادات الإيداع المطلوبات أخرى متعثلة بأوراق مصرفية أو مالية
18V.5A1 1F,A9.5 18F,341	111, TAG 17, 17 17, 17	1-1,12 1-1,12	PAROES	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	1,717 17,17 17,18 227,719,6 17,17 17,17 17,17 125,27 172,7 127,7 127,7 127,7 127,7 127,7 127,7	مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تحت الطلب - مافي حسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات الجهات المائة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات الحري منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات المواجهة الأخطار والأعباء - مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء - فروق مشروطة - فروق مشروطة - فروقات إعادة تخمين مقبولة في الأموال الخاصة المساندة
18V.SA1 11,A9.5 18T,A9.1 18T,A	111, TA2 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	1-1,12 1-1,12	PAGOGO PT-, PT PT-, PT PT-, PT PT PT PT PT PT PT PT P	TY,121 TY,121 TY,121 TY,147 TATVF 21,212 AT1,112,11 AT1,112 AT1,117	12. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 1	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المحار ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع الإسترداد المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والنابعة في الخارج المحلبات دائنة للزيلان الطلب المحابات الأنف للزيلان المبابات إدخار المبابات إدخار المبابات الجهات المقربة المهادات المهربة أو مالية المهادات الإيداع المبابات أخرى منهنلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى منهنلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى منهنلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى مطلوبات أخرى منهنلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى مطلوبات المرافعة الأخطار والأعباء مطلوبات نمواجهة الأخطار والأعباء مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال
10V.SA1 17,A12 187,047 187,047 187,047 17,A13 187,047 187,0	111, TA2 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	1-1,12 1-1,12	PAROES	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	1,717 17,17 17,18 227,719,6 17,17 17,17 17,17 125,27 172,7 127,7 127,7 127,7 127,7 127,7 127,7	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المجل الطلب المركز الرئيسي الفية مع حق الإسترداد المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحلات دائنة للزبلان المسابات دائنة للزبلان المسابات الحفار المسابات الحفار المسابات المقربة المطابات المهربة أو مالية المطابات موجب قبولات المطابات المراق مصرفية أو مالية المطابات أخرى منعثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطابات أخرى المطابات أخرى المطابات أخرى المطابات أخرى المطابات المفرلة المسابات دائنة أخرى المطابات أخرى المطابات أخرى المطابات المعابات دائنة أخرى المطابات أخرى المطابات أخرى المطابات المعابات دائنة أخرى المواجهة الأخطار والأعباء المواضية المساندة المساندة المساندة المساندة المساندة المعاندة المعاندة المعاندة المعاندة المعاندة المعانات ومنوقات حقوق صافية
10V.5A1 17,A9.5 187,041 187,041 187,041 19,041 1	111, TA0 17,04V	1-1,12 1-4,63 2-4,63 2-4,63 1-1,161	PAGOGO PT-, PT PT-, PT PT-, PT PT PT PT PT PT PT PT P	TV, 121 F1,0VF F1,0V	12. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 1	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المجد الطلب المركز الرئيسي الفروع الإسترداد المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المحلات دائنة للزيلان المحليات دائنة للزيلان المحليات المقربة المسابات الحجات المقربة المعدات بموجب قبولات المعدات المهدات المقربة المطلوبات المهراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية موض مشروطة
10V.SA1 17,A9.2 187,047 187,047 187,047 19,141 1,141,141 1	111, TA0 17,04V	1-1,12 2-A,63 2-A,63 2-A,63 71,16 71,16 1-1,17	PAGES PT-, PT PL-, PT PL-, PT PT , PT , PT PT , PT , PT PT , PT ,	TV, 121 F1,0VF F1,0VF F1,0VF F1,0VF F1,1VA F1,1V	12.71 17-,71 17-,71 17-,77 17-,77 17-,77 17-,77 17-,77 18-,7	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية المبحد الطلب المبحد الطلب المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المبحد الطلب المبحد الطلب المبحد الطلب المبحد الطلب المبات ادائنة للزبلان المبعدات المفرية المسابات الدخار المسابات المقرية المطوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى منعثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى منعثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المسابات المهابات الأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء الموات محمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال المنطوبات وملاوية غير محددة المجموعة (+ أو -) المسافية المجموعة (+ أو -)
10V.5A1 17,A9.5 187,041 187,041 187,041 19,041 1	111, TA0 17,04V	1-1,12 2-A,63 2-A,63 1-1,12 1-	PAGES PT-, PT PL-, PT PL-, PT PT-, PT PT , PT	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	12. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 1	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية المحد الطلب المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحلات دائنة للزبلان المسابات دائنة للزبلان المسابات الحفار المسابات الحفار المسابات المقربة المطوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المطلوبات المقربة المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المطلوبات مقبولات الأموال الخاصة المساندة الموض مشروطة الموضات الرأسمال أو مخصصات الرأسمال المخطوبات وفروقات حقوق صافية المخطوبات وعلاوات وفروقات حقوق صافية
18V.5A1 1F,A9.5 18T,A47 18T	111, TA0 17,04V	1-1,12 2-A,63 2-A,63 2-A,63 71,16 71,16 1-1,17	PAGES PT-, PT PL-, PT PL-, PT PT-, PT P	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	12. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 1	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المجل الطلب المركز الرئيسي الفرع الإسترداد المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المجل الطلب المسلمات دائنة للزبلان المسلمات دائنة للزبلان المسابات الخار المسابات الخار المسابات المقربة المهدات المجهات المقربة المطلبات ممينة أو مالية المطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى مطلوبات نسوية وحسابات دائنة أخرى المطلوبات نمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المناطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية المجموعة (+ أو -) المسابقة مدورة - أرباح أو (خسائر)
18V.5A1 117,A92 157,641 157,641 157,647 151,441 151,247 171,441 171,44	111, TA6 117, A6 117, A7 117, A7 11,	1-1,12 2-A,63 2-A,63 1-1,12 1-	PAGE 17-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	12. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 1	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مائية حدت الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المسلمات دائنة للزبائن المسلمات دائنة للزبائن المسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة المسابات المقربة المسابات المرابة المسابات دائنة المرابة المسابات المرابة المسابات دائنة المرابة المسابات والمرابة المرابة المرابة المرابة المرابة المرابة المرابة المسابة المسابة المسابة المحمومة (المرابة المرابة
10V.SA1 17,A9.5 187,047 187,047 187,047 19,447 1	111, TA6 117, A6 117, A7 117, A7 11,	1-1,12 2-A,63 2-A,63 1-1,12 1-	PAGE 17-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	12. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 177. 1	مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية المجل الطلب المركز الرئيسي الفرع الإسترداد المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفرع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المجل الطلب المسلمات دائنة للزبلان المسلمات دائنة للزبلان المسابات الخار المسابات الخار المسابات المقربة المهدات المجهات المقربة المطلبات ممينة أو مالية المطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى المطلوبات أخرى مطلوبات نسوية وحسابات دائنة أخرى المطلوبات نمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المناطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية المجموعة (+ أو -) المسابقة مدورة - أرباح أو (خسائر)
187,241 17,421 187,341 187,341 187,347 187,441 1,144	111, TAS 117, AS 117, AS 117, AS 117, AS 110, AS 110, AS 110, AS 110, AS 110, AS 110, AS 111,	1-1,12 2-A,03 2-A,03 2-A,03 771,16 771,16 771,16 772,1	PAGE 17-18-18-1 17-18-18-1 17-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية حدت الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج المسلمات دائنة للزبائن المسلمات دائنة للزبائن المسلمات دائنة وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة المسابات الحيات المقربة المسابات الحيات المقربة المسابات المقربة المسابات موجب قبولات المطوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية الموزفات لمواجهة الأخطار والأعباء الموزفات لمواجهة الأخطار والأعباء الموزفات لمواجهة الأخطار والأعباء الموزفات لمواجهة الأخطار والأعباء الموزفات المحرفية غير محددة المجموعة (+ أو -) المسابقة مدورة - أرباح أو (خسائر)
10V.SA1 17,A9.5 187,047 187,047 187,047 19,447 1	111, TAS 17, AV, VAA 17, AV, VAA 1, AV, VAA 1, AV, VAA 1, AV, VAA 1, VV, T, VAA 1, VV, T, VAA 11, AV,	1-1,12 2-4,63 2-4,63 2-4,63 771,16 771,16 771,16 772,1	PAGES	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مائية حدت الطئب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المبلت دائنة للزبائن المسابات ادائنة للزبائن المسابات المفرية المسابات المفرية المسابات المهرية المطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مائية المطلوبات المدرية المورية مصرفية أو مائية المطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مائية المطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو الأموال الخاصة المساندة مؤونات لمهاجهة الأخطار والأعباء مؤونات لمهاجهة الأخطار والأعباء مؤونات لمهاجهة الأخطار والأعباء المراسمال أو مخصصات الراسمال المنسال أو مخصصات الراسمال المنسال أو مخصصات الراسمال المنسال أو مخصصات الراسمال المنسال أو مخصوات حقوق صافية المتبعوعة (+ أو -) المسابقة مدورة - أرباح أو (خسائر) المسابقة مدورة - أرباح أو (خسائر) المسابقة المجموعة (+ أو -) المسابقة المجموعة (+ أو -) المسابقة المجموعة (+ أو -)
18V.SA1 117,A9.5 187,841 187,841 187,841 187,847 187,441 187,447 187,4	111, TAB 117, ABA 117, ABA 117, ABA 117, ABA 11, ABA 1	1-1,12 2-A,03 2-A,03 2-A,03 771,16 771,16 771,16 772,1	PAGE 17-18-18-1 17-18-18-1 17-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-18-	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية محدارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والنابعة في الخارج المحدا الطلب المسابات دائنة للزبالان المسابات دائنة للزبالان المسابات المقربة المقربة المسابات المقربة المسابات المقربة المهدات بموجب قبولات المهدات الإيداع المسابات الخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية الموض بموجب سندات دين المطلوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية الموض بموجب سندات دين المطلوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المؤينات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤينات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤينات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤينات المواجهة المخطونات المؤسسات الرأسمال المؤسسات المؤسسات الرأسمال المؤسسات الموجموعة (+ أو -) المشابعة مدورة - أرباح أو اخسائر) المسابعة المجموعة (+ أو -) المشابعة المجموعة (+ أو -)
18V,5A1 11,A95 15T,841 15T,841 25T,AA7 15T,2V,47A 15T,2V,47A 10,T54 11,1-1 115,815 12,A17 1A,-21 14,-21 14,-21 14,-21 14,-21 14,-21 14,-21 14,-21 14,-21	111, TAS 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	1-1,12 2-4,63 2-4,63 2-4,63 771,16 771,16 771,16 772,1	PAGES PA	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	- مؤسسات الإصحار - معمارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بعع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بعع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بعع أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - مسابات دائنة للزيالان - حسابات البعات المقرية - مسابات البعات المقرية - مسابات البعات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مؤونات أعداد تخمين مقبولة في الأدوال الخاصة المساندة موض مشروطة - موات إعادة تخمين مقبولة في الأدوال الخاصة المساندة المجموعة الأفطار والمقات حقيق صافية - حصد المجموعة (+ أو -)
18V,5A1 117,495 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641	111, TAB 17, 14, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17	1-1,12 2-4,63 2-4,63 2-4,63 771,16 771,16 771,16 772,1	PAGES PT-, PT PAGES PP-, BT VI, VV VI, VV PAGES PAG	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	- مؤسسات الإصحار - معمارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بعع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بعع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بعع أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - مسابات دائنة للزيالان - حسابات البعات المقرية - مسابات البعات المقرية - مسابات البعات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مؤونات أعداد تخمين مقبولة في الأدوال الخاصة المساندة موض مشروطة - موات إعادة تخمين مقبولة في الأدوال الخاصة المساندة المجموعة الأفطار والمقات حقيق صافية - حصد المجموعة (+ أو -)
18V,5A1 117,495 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641	111, TAS 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,	1-1,12 2-4,63 2-4,63 2-4,63 771,16 771,16 771,16 772,1	PAGES PT-, PT PAGES PP-, BT VI, VV VI, VV PAGES PAG	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	- مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تجت الطلب - المركز الرئيسي الفيوع، المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات النف للزبالان - حسابات النف المؤسسة للأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - حسابات النف للزبالان - مطلوبات المقربة - مطلوبات المهربة أو مالية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى منمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى المنابات والمنابات والمنابات وعلاوات وفروقات حقوق صافية - حصة حقوق الأقلية (+ أو -)
18V,5A1 117,495 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641 157,641	111, TABA	1-1,12 2-A,63 2-A,63 2-A,63 771,16 771,16 772,1 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17 774,17	PAGES PA	TV, 121, 171, 171, 171, 171, 171, 171, 171	10.2 10.2 10.2 10.3	مؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بيغ أدوات مالية مع حق الإسترداه - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والثابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - مسابات الخبات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقرية - مسابات الجهات المقرية - مسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - فروض بموجب سندات دين - مطلوبات أخرى مثمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مورض بموجب سندات دين - مطلوبات أخرى مثمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مورض مشروطة - مورفات المدونة وحسابات دائنة أخرى - مولفات إمادة تخمين مقبولة في الأموال الخاصة المساندة - فروض مشروطة - حصة المجموعة (+ أو -) - حصة حقوق الأقلية (+ أو -) - حصة دقوق الأقلية (+ أو -) - حصة المجموعة (+ أو -) - حصة دقوق الأقلية (+ أو -)

	خارج الميزانية
ista salary jalary	۱۹ – تعهدات تمویل مع
TITAT- TITAT- ISLATV ISLATV I	- للوسطاء المالي
TITAT: TITAT: ISTATV ICTATV	- ئلزبائن
Sibe	- آ – تعهدات بالتوقيع م
12,17- 12,17- 17,712 17,712 17,712 3-	- للوسطاء المالي
THE PARTY PARTY PARTY IN THE PARTY P	- للزبائن
مع حق إعادة البيع أو الإسترداد	٢١- فيم مالية مشتراة
at a	اً] – تعهدات أخرى معط
د المالية لأحل (١١٢١٢) ١١٢١٢ ا	11 - تعهدات على الأنوان
الأموال المنافقة المن	مسابات الإنتمان وإدارة ا
errervi arrervi (1995-9) signa)	– موجودات حسابا،
TIVITE AAL-1- FI-VE AVE ASEVES FEFEE	مجموع

VITYYII TIT. VV. PIP. V-P. 1 202. PVP. 1 6/1 PIV. ALA.

سعر فطع الدولار الأميركي ١٥٠٨ ل.ل. في ١٩٩٨/١٢/٣١ مقابل ١٦١٧ ل.ل. في ١٦٩٧/١٢/٣١

مجموع المطلوبات



راحمة البال

بنك لبنان والمهجر شمل. سجل تجاري 1212 بيروت, لبنان لائحة المصارف رقم 12 الإدارة العامة, الفرع الرئيسي: فردان شارع رشيد كرامي بناية بنك لبنان والمهجر ص.ب.١٩١٢-١٩ بيروت لبنان هانف: ٧٢٣٠٠ - ٧٢٢٠٠ فاكس: ٢٢٨٧٤ (١٠). فاكس: ٢٢٨٧٤ (١٠)

VT,441

mmerc

اللجان ناقشت توزيع القروض الزراعية وتغطية مرضى السرطان

اقرار ۵ مشاریع به ۱۱۳٫۵ ملیون دولار

رقم ١١٩٩٦ الذي يجيز للبنان ابرام اتفــاق قــرض مع الصندوق العــربي

للانماء الاقتصادي والاجتماعي للمساهمة

ثم خرج من البلسة احتجاجا ورفض

متابعتماً، وعقد مؤتمرا صحافيا قال فيه

ان "الرئيس عمر كرامي صرح ان هذا المشروع احد مشاريع الترضية السياسية رغم انه مشروع المائي"،

مطالبا بان يعامل المشروع مثل سائر

المشاريع، ولاحقًا اوضعُ المدير العام للادارة المشتركة في المجلس محمد

موسى أن المشروع ورد الى مجلس النواب في ١٩٩٨/٢/٢٥ واحساله

رئيس مجلّس النواب في اليوم نفسه

على اللجان النيابية المختصة، أي المال

والموازنة، الاشخال العامة والنقل

والموارد المائية والكمربائية والتخطيط

والانماء بغية درسه بحجة ان لا حاجة

الى ان يدرج في جدول اعمال اللجان النيابية المشتركة.

في أي حال، لم يؤخر كثيرا ما

جرى عمل اللجان التي انكبت سريعا على البحث في العلف الطبي. فكانت

مداخلة اساسية للنائب أسماعيل

سكرية أتطلاقا من توكيل لبنان شراء

معدات طبية نيابة عن البنك الاسلامي

للتنمية ومن ثم تأجيرها لاستخدامها

في مشروع بيروت الحكومي وتأميل

مُستشفَّى الكرنتينا، وقالَ ان هناك

سياسة خاطئة في المُجالُ الصحي

قضت بتعضير البناء من دون الاهتمام

بتحضير الكوادر البشرية. أذ لا يزال

الُقطاع الصحيّ العّام يعمَّلُ الى الآنَّ في خدمة القطاع الصحي الخاص، محدّرا

من عدم شروع لبنان في تصحيح

الخطأ والوصول آلى تنافس عادل بين

القطاعين العام والخاص. وتحدث ايضاً

عن عدم تعضير الكوادر البشرية

العلمية وتفعيلها وسأل عن قرض

البنك الدولي بقيمة ٢٥.٧ مليون

دولار يقبع مُنذاً ٣ سنوات في أدراج

مَجُلُسُ الْانْمَا والاعمار، ومو يمنف ال

اصلاح النظام الصحي في لبنان، موضحاً إن البنك ينوي رامنا تقسويم وضع

القرض ليقرر هُلُّ يُسحبه او يُبقيهُ في لينان. واضاف: "بسحث في قسرض

على أن مُسدرسة التسمسريضُ فيُ المستشفى تفرج ٥٠ ممرضة كل ٢

اعوام معا يعني أن المستشفى في حاجة ليعمل، إلى فتح باب الطلبات

لاستقدام معرضات من مستشفيات

لخرى، وبمعنى آخر، تقديم عروض لرواتب اعلى، مع العلم ان المستشفى سيبقى يتلقى الدعم المادي من الدولة

عامين متتاليين حتى يستطيع تحقيق استقلاليت. وفي الاحصاءات التي

اوردها أنَّ في لِبِنَانَّ ٤٠٠٠ ممرضــةً عاملة تعمل ٢٠٠٠ منمن شمادة في

التحريض مما يعني ان لكل ٢ آلاف مواطن ممرضة متخصصة، او لكل ١٢٠٠ من هؤلاء ممرضة عاملة. واعلن

- التنمة في الصفحة ٧ -

"الادارة" ارجأت الاعفاء

من خدمة العلم

وردت مشروعآ

لرجأت اللجنة النيليية الادارة والعدل اسبوعين بت اقتراح القاتون الرامي الى اعضاء أولاد الشهداء الذي قـضوا في اعمال المقاومة من خدمة العام بناء على

طلب من وزير الدفاع غازي زعيتر الذي اوضح الله لم يتسلم نسخة من الاقتراح الا قبل ٢٤ ساعة من مناقشته، وقه

يدتاج الى وقت لدرسه وعرضه على القيادة في الجيش. وقال رئيس اللجنة النائب شاكر ابو

سليمان أن اللَّجِنة ردت مشروع عَلَّتُونُ يرمي الى معاملة رجال الضابطة

الْجُمْرُكِيةَ اسوة بالعسكريين من تاحية الحاقم طبيا بتعاونية الموظفين،

واوضح أن لجنة المال والموازنة كانت ترت منا المشروع الوارد من الحكومة، ولكن اجنة الإدارة، "بعد درسه يدقة

ومقارنته بالنصوص الاشتراعية المعمول

بها، وجدت لن رجال الضابطة الجمركية

هم سلك عـــسكري، ويجب تاليـــا مساواتهم بافراد القوى المسلمة مع

افراد عائلاتهم وفقا لنص المادة

السَّابِعة من القَانُون ١٩٥ الرَّامي الى

تسوية اوضاع موظفي الجمارك، والذي ينص على أن رجال الضابطة الجمركية

وافراد عائلاتمم يست فيدون من المعالجة الطبية اسوة بقوى الامن

الداخليّ، وبما أنّ في تعاُونيّة المُوظفينّ يستفيد عائلات رجال الضابطة الجمركية

بُنسبَة ٩٠ في المئة، وجدنا ان هذا

المشروع يعيدهم الى الوراء، لذا قررت

اللجنة بالإجماع رد المشروع لانه لا يغيد

البون في الداخلية:

اكبر نسبة

عاطلين عن العمل

بين النواب!

كان النائب منصور غائم البون في مكتب وزير الداخلية ميشال المرحين

قال في حضور النائبين قبلان عيسى الفوري واسطفان الدويمي، "كثافة الحضور في مسجلس النواب امس (الاربعاء) شكلت اكبر دليل على انه

في أوساط النواب لكبر نسبة عاطلين

عنّ العمل. ٧٨ نائبا حضروا جلسة

اللَّجَانِ المشتركة ولو كانتُ الطسة

كتبت ريتا شرارة: اخيرا، سارت مشاريع القروض في سبيلما الى الأقرار في الجاسة الثالثة المشتركة للجان النبابية للمال والموازنة، الاشغال العامة والنقل والبوارد البائية والكمربائية، التربية الوطنية والثقافة والتعليم المهنى والتقنيء الزراعة والسياحة والبيثة والشؤون ألبلعة والقبروية، الصحية العبامة والعبمل على والاجتماعية، التخطيط والالماء والدخاع الوطني والداخلية، ومنها الى الميئة العمومية لمجلس التواب. فبعدما عمدت اللحان الى تبويب المشاريع الـ ١٦ الواردة اليما لختصاصات واقساما، على أنْ تَشْرعُ في البحث في القروض الصحية كما ورد في بيان اللَّجان الثاثاء ١٢ كلفون التاقي (كنان مقررا ان تدرس المشاريع الضميس ١٤ منه الا انهاً، لعدم اكتمال النصاب، ارجأت جلستها المشتركة الى امس)، أرادت الاسراع في هذا الخصوص، وعمدت الى البحث في المشاريع ألتي لما علاقة بالزراعة والاشغال من مثل تأمين الري وشق الطرق.

وقدتها برئاسة نائب رئيس مجلس التواب ايلي الفرزلي وفي حسفور الوزراء كرم كرم، جورج قرم ونجيب ميقاتي و٢٦ نائبا، خمسة مشاريع قوانين قيمتها الاجمالية ۱۱۲،۵۰۱،۰۰۰ دولار لمبرکي.

اولها... مسك غير ان اللَّجَانِ التِّي التّأمتِ العاشرة والنصف تعلما، كما في برقية الدعوة-لم يكتمل النصاب الضميس ١٤ من للجاري لشعور بعض النواب بالامانة بعدما تأخر نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفيرزاي في المنضور لتبرؤس الاجتماع - لم تبدأ بمدوء، كما كانت تشتمي - لكن النائب أحمد فتفت ما نيث بأدنا النقاش ان اخذ على عيم ادراج مشروع القانون الوارد بالمرسوم

وجه النائب اسماعيل سكرية سؤالاً

الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب

في شبأن توزيع مُكافأت مالية علي

بعض موظفي وزارة الصحـة العـامـة، مطالباً اياما بايداعه لوائح بياتية مفصلة

دن الاعمال التي قيام بما كل موظف

"في ٢٦ تشــرين الثــقي ١٩٩٨ موجب القــــرار ١/٢٢٢٤ وفي ٢٨

ليلول ١٩٩٨ بموجب القسسرار رقم ١٣٤٢/١، وفي ١٢ تشرين الثباني

١٩٩٨ بموجب القبرار رقم ١٩٩٥،

تم اعطاء بعض موظّفي وزارة الصحبة العامة مكافآت مالية تتعدى رواتهم

ولجورهم وبلغت في مجموعها ٥٤٦

طيون ليرة اضافة آلى البدلات التي

على المبالغ المالية التي يتقاضونماً في

مقابل المشاركة في لَجان فنية وادارية

غالباً ما يتغيبون عُنما، أضفُ الى ذَلْكُ

للرواتب ألتي يتَـقاضاها البعض من

ورد اسمه. ومنا نص السؤال:

في تمويل مـشــروع طريق ســيــر الضَّنية-جباب الدمر-الهرمل بقيمة ٢٠ مليسون دولار وتاليسا ربط طرابلس بالمرمل اقتصاديا ومعيشياء مع العلم ان المشروع اقـر في ٢٦/٢٤٪ ١٩٩٨. وبرر سأخنه بأته عندسا اطلع على جدول اعتصال اللجنان، ولم يجد المشروع المنكور فيه، راوده شك بان مناك توجما من الدولة لعدم الاخذ به. فتوجه ألَى رئيسي الجمهورية العماد اسيل لصود والحكومة سليم الحص ليسأل في الموضوع، فأكدا له ان لا مشكلة في هذا النصوص وان مجلس النواب سيكون له موقفه، اذناك، اضاف فسيفت، "طلبت من رئيس مجلس النواب نبيه بري منذ ثمانية ايام ان يحدد لي موعداً لاتحدث معه على الفراد في هذا الموضوع، الا الله لم يردني ُ بعد أي جوابُ، مع العلم ان رئيس المجلس لا يتأخر بتأتا في لقاء النولب والاستماع إلى شكواهم". وعن سبب عدم البحث في المشروع لدى لجتماعه به في اطار "لقاء الأربعاء" النيابي، اجاب فتفت انه لا يريد ان يثير هذا الموضوع على الملاً "نظرا الى الذلفيات السياسية التي تتحكم بهء ولكن من دون أن يشير صراحة ألى ثلك الخلفيات المعرقلة مكتفيا بالقول اتما أن تتأخر عن الكشف عن نفسها، ومحددا اتها شمالية وربما تكون لنيما ايضا ميول بقاعية

وسرعان ما لفته رئيس لجنة المال والموازنة النائب خليل المسراوي الى أن المشروع المذكور ادرج في جدول اعمال اللَّجِنَة التي سُتَجَتَّمَعُ الثَّانِيَةُ عشرة والنصف ظهر الاثنين المقبل. الا ان فَتَفْتُ استمجنُ الاسراعُ في البحث في مشاريع القروض بلدّالتّما مباشرة على اللجان المشتركة، وفي المقابل عواد وسكرية يسألان الحكومة

لمستشفى بيروت الذي يضم ٥٣٩ عَن لبنانيي سيير اليون ومكافآت الصحة مسريرا من دون الانتساه اولا الى الأخطأة التقنية في ذلك البناء من صفر مساحة الفرفة الى وجود ٩ اسرة هيشات من مثل البنك الدولي، أن لم للعناية الفائقة في غرفة واحدة و11 سريرا لقسم القلب فقط. وتخصيص قسم للمرضى السجناه (٦٤ سريرا) تأخذ في العسبان لموال الرشاوي وما اکثرماً (…). (يراجع تقرير التغتيش المركزي لعلم ٩٧/٩٦ الذي تبين له لعناصر قوی آلامن مع اسلمتهم (٤٠ ان معظم المرضى يدفعون مبالغ تتجاوز الحد المسموح به في الاتفاقلت، او ان سريرا) في المبنى نفسه، فضلا عن ازمة المهجرين التي تحوط به. واشار ايضا الى الحاجـة العلمـة الى ١٦٠٠ الاطباء الذين يعالجونهم يلزمونهم نفع بدلات اتعابهم على حدة؛ أضافة الى مُمرضة في ذلك المستشفى الاكاديمي العلمي حيث يحتاج كل سرير الى آ حالات شراء الادوية على نفسقسة العريض، وان معظم المستشفيات معرضات يعملن دواما كاملآ مقسما المتعاقدة ترفض استقبال أي مريض على ٣ اوقات من ٨ ساعات، وتدسر الا بعد الدفع المسبق).

وكنكك، وجه النائب محمود عواد سـوُّالاً الى الْحُكومـة في شأن خطتــمـا لنجَـدة المفــتـربين اللبناتيين في سييراليون وغينيا، ومل صحيح ان الف دولار اميركي مساعدة لعودة مؤلاء، ومل هذه مي القيمة التي يستحقونها مع العلم لتمم البناؤون الفعليون في انماض لبنان؟.



MECONNERCE Office Furniture

25-50 % OFF

on all items : 01/892764 - 876151

Jdeideh Hamra : 01/ 351423 353918 Wholesalers: : 05/436798-7

دع ـــوة نقيب أطباء لبنان في بيروت الى جمعية عمومية علايسة وانتخابيسة

🌂 ـ الدورة الأولى نهار الاحد ٧ آذار ١٩٩٩ الساعة ٨ صيلحاً في دار الثقابة الدورة الثانية نهار الاحد ٢١ أذار ١٩٩٩ من الساعة ٨ صباحاً حتى ١٢ ظهراً ـ في قصر العدل يمن حضر.

. آخر مهلة الترشيح لاربعة أعضاء مطس نقابة وعضويان لمطس التأديبي ومراقب عام تصندوق التقاعد ومساعين لـ منتصف ليل ١٩

. لا يحق للطبيب الاشتراك في الجمعية العمومية والافتراع ما لم يسمند كلمل رسومة لسنة ١٩٩٨ ضمناً. . لَحَر مهلةُ لِتَسْدِيدِ الرسومِ في ٥ شَبِاطُ ١٩٩٩ الساعة ٤ يعد الظّهر.

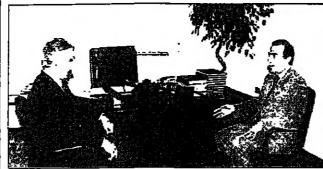
<u>ملاحظة:</u> تقبل طنيات الترشيح فقط في دار النقابة في الحازمية. بمكن تسديد الرسوم في دار النَّقَائِة في الحارِّمية أو أحد فروعها الكائنة في

نقيب الأطياء الطبيب غطاس الخوري

فرع زحلة البوليف ر سنتر المنسارة - ط ٩ - ٢٩٧٧٢٢٠ <u> فرع جونُيه:</u> قرب سينما لاسيتي - بناية فيرغولا - ط. فثلتي - ١٩/١٤٦٦٦٠ · فرع صيدا: بولفار معروف سعد - سوق المدينة (زيدان) - قرب غرفة التجارة والصناعة - طر الأول - ٧/٧٥٤٧٤٧.

الخليل التقى وفوداً من المريجة وقرى مهجّرة

شمعون دعا الى مصالحات وحض جنبلاط على المشاركة



الوزير الطيل لدى استقباله السيد شمعون أمس في وزارة الممجرين.

شهدت وزارة شؤون الممجرين نشاطا بارزا أمس تعيز بزيارة رئيس حزب الوطنيين التحرار دوري شمعون لمبنى الوزارة للمسسرة الاولى منذ اتشائها واجتماعه مع وزير المهجرين اتور الظيل، في حضور المدير العام المحيد خالد عبد الصمد الذي بدأ

> والنمف مباحاً اثر لقائه الذليل: صحيح انما المرة الأولى ازور وزارة الممجرين لكنني كنت التقي دَائماً مع وليد بك". ومازح الصحافيين: "أسرعوا (ُفي العديث) أُحسن ما يَفْصموا علينًا في البلدية (بلدية دير القمر)". كانتُ للبحث في موضوع المهجرين وخصوصا بعدما اعلن العهد الجديد نيَّته التَّعجيل في العودة. واعتقد اتمم اذا لم يتمكنوا من انجاز الملف خلال

> في فتظار عودة الجميع وتحقيق المصالحة الوطنية". اضاف: "حــ الوزيرالخليل على مسجسريات الأمسور ولنضع امكاناتنا في تصسرف ملف ألعودة، لأننا نرى ضرورة قيام بعض المصالحات التي لا تزال عالقة والتي مي من الاولويَّات، لانه لا يجــوز أنَّ تبقى بعض المناطق ممجورة، اضافة

> الى ضرورة استكمال ما بوشر به في مختلف القري". "عجقة" موظفين

في وزارة المهجرين ابنت مستسادر في وزارة المهجرين استغرابها لـ"عجقة" الموظفين التي تشمدها الوزارة في الدامور واوضحت ان "عُدّد الموظفين النين كانوا يداومون ١٤٠ مـوظفـا ارتفع الى ٢٦٠ سوظف بدأوا يحتضرون الى الوزارة، مع العلم أن اسماً عم سجلة في لوائح الرواتب، لكنمم لم يحضروا يوسا الى

ومل يتوقع دورا لوزير المهجرين السابق وليد جنبلاط في ملف العودة في ظل معارضته العمد الجديد قأل: "الموضوع ليس معارضة او غيير معارضة فثمة ضرورة ملحة الى تعقيق العودة، وهذا موضوع انساني واجتماعي وليس سياسيا".

وفد المريجة ثم استقبل الذليل مجلس بلدية وصرح شمعون الذى حضر الثامنة المريجة تحويطة الغدير – الليلكي في حضور عبد الصحد، وتسلم منه مذَّكراً باسم رئيس البلدية يوسف مستى طالبت بـ"الوقف الفوري لكل عمليات الاخلاء وتنفيذ الاحكام القضائية المسادرة في حق اهالي المريجسة وتحويطة الفدير والليلكي". واكد ان العودة الى القرى الثلاث لا تعتاج مطلقاً الى أي تحضير لاجواء مصالحات

وان الطلاف غير قائم أساسا بين السكان الاصليين والمقيمين" داعيا الى اجراء مسح جديد أشامل ودقيق لعدد سنتين فهذا يعني انهم فشلوا. لان الوحدات السكنية المصادرة". معتبر موضوع الممجرين لن يتحمل والكل انُ الاحصاء السابُق "غير دقيق وشكلُ عائقا كبيرا واسأسيا في وجه تدقيق واقترح "تأليف لجنة متابعة مشتركة تضم مثلين عن وزارة

المهـجرين وعن المجلس البلدي، من اجل وضع برنامح وجـدول زمني يكون بمثابة المدخل لتحقيق العودة". بلدية دير دوريت ثم التـقى الخليل وفـدا من بلدية

دير دوريت في مضور عبد الصمد ورثيس المصلحة الفنيسة في الوزارة المُهنَّدسُ احمد محمود، ووقودا من الدليلية ومشخيتي وبلدية المشرفة ومجلس انعاء الجبل وعاليم، رئيس بلنية حصروت، بلنية مزرعة الضهر ومختارها، لَجْنَة سبنيه، رَثَيس "تجمع معتقلي انصار". واسَّتَقَبَلُ رئيس دير مار شربل في

الَّجِيةُ الْأَبَاتِي بِأُسِيلُ الْمَاشِمُ الذِي قَالُ بعد اللقاء: "نعتبر قضية المهجرين قنضينة وطنينة تتنعندى المناطق والطوائف وتمتاج الى قرار سياسى قَبِلُ القَرارِ الماليِّ، ونتح من القرارُ السياسي المطلوب قرار اقتصادى يشمل كلّ مقومات العودة المشجعةً، واذا لم يلتسلم هذا الجسرح مع الجسرح ستبقى مجروحة".

اعَرْجُ ورويْعُرْجُ ورواعُرْجُ ورويْعُرْجُ ووو

 التائب طلال ارسلان قال: "أن الدروز أمام واقع دقيق ومفعلي في الظروف التي يمرون بها اليوم"، وأكد "أننا لسنا ضد" وجود معارضات النجي يمام التعلق والمذمبي
 سياسية، أنما لا نقبل بأن تلبس هذه المعارضات الزي الطلافي والمذمبي وانَّ يكون الدروز في ميزان الربح والفسارة في ميزانَّ السياسةُ اللبناتيةُ، مُشدداً على أن الطائفة تتسع للجميع، لكن لا يُعتقدن احد أن في مقدوره استيعاب الدروز للمزايدة في العمل السياسي". واذ لاحظ ان "عمد رئيس الجمهورية العماد اميل لدود يمتاز في شكل اساسي بقيم طائفة بني معروف". سأل: "مل اصبحنا ضد النزامة في العمل السياسي وضد تطمير الفاسدين والمفسدين؟ ولماذا ناضانا ٢٠ علماً؟ اليس من لجل وصول دولة

* أَلْنَائُبُ أَكْرِمُ شُهِيْبٍ: "في مسلسل يومي لا تَحْفَى ابعاده ومراميه ومقاصد منظميه، تتكرر اطلالات مشبوهة أمن يدَّعي تمثيل طائفة المسلمين الموحدين الدروز، الطَّلَافَة العربية التي تعوِّدتُ انَّ تِقَاوِمِ الْانحرافُ وتنبذُ المنحرفين، والتي تعتبر رجال الدين موقعاً وسلوكاً ارقى من الحرتقات، وأجل من أن يدخلوا في الانقسامات، ولما في مقامات كبارها ومشايخها الْاجُلَاءُ النَّمُوذُجُ والْمُثالُّ، ونقول للساعيُّ الى أَلانقسام الذيُّ اضحَى وجوده علة، واستمرار أحتلاله للموقّع نقمة، أامسىء للطائفة العربية ومقاّماتُها ورجالاتها: "وتشبموا ان لم تكونوا مثلهم"، وليقلع عن التطاول على رموز وطنية ويكفُّ عن اطلالات التحسويق الاعلامي التيَّ لا تليق ولا تنفع، فلا

غوث له منها، كما لا غيث فيه". وئيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفى سعد شدد على ضرورة "استرداد ألمال العام الذي أهدر تارة بالسرقة المباشرة وتارة بتلزيمات الاشغال العامة خلافا لاصول التلزيم المحددة باحكام قانون المحاسبة العمومية ومحاكمة أي شخص يثبت تورطه في هذه المواضيع

 النائب سليمان كنعان أعلن تأييده المسيرة العمد وحكومته الاولى،
 وقال: "ندن مع المبدأ الذي اطاقه العمد، الثواب والعقاب، ليس على المديرين فُحسَّب بل على جُميع المتعاطين بالشَّأنُ العام، ونشُددُ على ضرورة متابعة الملُّف الأصلاحي واحالة كلُّ من تصرف بالمال العام على المراجع المختصة واعادة الاموال آلى اصحابها وخصوصاً مع بروز قضية أموال البلديات التي نصرٌ على السير في التحقيقات الجارية في شأنما حتى النَّمايَّة وعدمُّ لَفَلَفَةُ الأمور كما كَانَّ يحصل في السابق (...)*

 النائب بهاء الدين عيتاني: "لقد وفع الرئيس سليم الدص في المقابلة التلفزيونية الاحدُّ الفائت كثيراً منْ الأمورْ في نصابها الصحيحُ، اعطى صاحب الدق حقه، وساهم بكلامه المنصف عن العهد السابق في تهـنئة البلبلة والتـشـويش اللنين سـادا الشـارع البـيـروتي من جـرآ التصريحات المنفلتة التي اطلقها بعض الوزراء. ان الكلام المأدىء والمنصف الذي صدر عن الرئيس الدص، يشكل افضل خدمة لعمليات التغيير والأصلاح، على ما فيها من ثغر وعيوب، فالاصلاح الدقيقي يبدأ باصلاح القوانينُ والنظم الإدارية، وليس بما سمي تطهيراً نُهب ضحيته الصالح مع الطالح، أذ أن بين الذين طاولتهم تدابير التطمير عناصر مظلومة، وهناك موطَّفُون ليسُوا فُوق الشَّبِهات لم يطاولهم سيفُ التطهير، كذلك فان من بين المعينين عناصر لا تتمتع بالكفائات ولا بالمستوى. وكان الاحرى بدكومة "الانقاذ والتغيير" احالة المصروفين على مجلس التأديب، حيث يأتي صرفهم مبرراً، ويقطع الطريق على المتظلمين، فلا يموت احدهم قمراً، ويتلطى آخر وراء الشبهات (...)".

 حُرُب "الاتصاد" رأى "ان اجراءات الاعضاءات التي اقدمت عليها الحكومة في ما يخص بعض موظفي الدرجة الاولى، ما زألت عملية ناقَّصة من حيث أعلان التقارير الملزمة لذلك لجمة الثدانة والمكافأة". وطَّالب فيُّ بيان أُصَّدِرهُ أمس ببت هذا الموضوع سريعاً "من اجل ادانة

المعتدي على المال العام والمصمات الوظيفية ومكافأة كل من تثبت ورأَى في ذلك "بدايات اولية للاصلاح الاداري تأمل في استكمالها وفقاً لمشروع متكلمل يطاول جميع جوانب ادارات الدولة التي يعشش فيما

 "الميئة اللبنائية لنصرة القدس" نددت "بقانون الكنيست الاسرائيلي القاضي بأخضاع في انسحاب اسرائيلي من مرتفعات الجولان والقَدُسُ الْمحتلينُ لَّلاُستفتاءُ الاُسرائيلي العام". وطالبت "بعقد لقاء عربي جامع لكل الميئات العربية العاملة في سبيل نصرة القدس لوضع استرأتيجيا عربية شعبية موصدة تعيد ألدق آلى

القدومي في بعبدا: لحود يدعم القضية

استقبل رئيس الجممورية اديل لحود وفدا فلسطينيا برثاسة رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فاروق القدومي وعضوية السادة عبد اللطيف ابو حجَّلة وزمدي الطرزي وشفيق الحوت وانور عبث المادي، وزار الوفيد النائب فيارس بويز في زوق مكايل و"اوجــز له مــا عَصَلُ مَعَ وَزُرَاءُ الْخَلْرَجِيَّةَ فِي الْاجْتُمَاعُ

وسئلٌ القدومي عن زيارته لرئيس الجممورية فأوضح انه هنأه بـ"الثقة الغالية التي اولاه اياها الشعب اللبناني الشقيق" وشكره على "القرار الحكيم" الخاص بالوثائق الفلسطينية، وقال: ابلغ الينا فخامته انه يدعم القضية الفلسطينية وان قضايانا كنما ملتحم بعضما بالبعض، ولا شك في أنه لا بد من العمل معا من اجل اتقاد الدول القربية التي تعتل أسرائيل اراضيماً، وخموصا البنوب اللبناني، وقد شكرنا فَخَامِتُهُ عَلَى هِذَهِ النَصَائِحِ".

السفير المصري والقائم بالاعمال العماني في قصر بسترس

عرض الامين العام لوزارة الذارجية ظافر المسن عع القائم باعمال سلطنة عمان محمد بن خليل الجزمي مسائل ثنائية بين البلدين.

والتقى المسن السفير المصرى عادل الضضري الذي عبرج على الاثرَّ، "كسانت جسولة افق واسسعسة حسول التطورات التخيرة في العنطقة. وتجادلنا للرأي في كل ما يهم بلدينا من شؤون وتنسيقَ. وكــذلك تـطرقنا الى نتــأكــ الاجتماع التشاوري لوزراء الضارجية العرب في القامرة، والمديث الشامل الذي ادلی به الرئيس (حسني) مبارك الى نقيب المدروين اللبناني ملدم كرم وتناول فيه كل مواضيع الساعة بكل موضوعية وصراحة".

الرابطة المارونية تأمل في تحديد المسؤولين عن الهدر في صندوق المهجرين

مقدت الرابطة المارونية اجتماعها الاسبوعي برئاسة الوزير السابق بيار حلو، واصدرته بيأنا جاء فيه: "استقبلت الرابطة في مستهل اجتماعها رئيس الرابطة العارونية في المكسيك السيد انطوليو عجود واطلعت على نشاطه المتميز مع الجالية اللبنانية على المشاريع الشيرية والاجتماعية التي يرعاها مع نخبة من

رُفلقه المغتربين اللبنانيين (...) وتوقيفت الرابطة بأسف شحيد لمام الفسارة المتمثلة بفقدان احد بطرس نيب الذي شــارك في وضع دراسات مهمة عدّة في المواضيع التي تَمْمِ الرابطة والوطن، وَمِي أَذَ تَتَقَدَّمُ من عائلته ومعارفه ومدييه الكثر في لبنان والفارج بأحر التعازي واخلص مشاعر الاسي لفقده تتمني من الله ان يسكنه فسيح جناته.

را يسلم المنطق بالأجراءات الادارية التي الخذرية التي الخذية التي الخذية التي المعجرين في سان الرابطة تأمل ممن تولي المســؤوليــة في الصندوق ولا يزال يتــولاها في ان يعــاون الحكومـة في الكشف عن التجاوزات وبيـان المبالغ الطائلة التي ذهبت مدرا من الصندوق وتدديد المسؤولين عنما كي يصار ألى محاسبتهم وفقا للاصول والقوانين المرعية الاجراء".

"حزب الله": تصريحات ارينز خدعة

تناول نائب الامين العام لـ"هـزب الله" الشيخ نعيم قاسم تصريدات تحدثواً فُيمًا عن مُفاُوضات سرية بين اسرائيل ولبنان قال: "ما دام رئيس الحكومَــة (سليم الحص) اعلن عــدم وجود مفاوضات سرية، فندن نكتفي ونعتمد على هذا الاعلان، ولا نظن انَّ أحدا في لبنان يمكن ان يلجأ الى هذا

الاسلوب المرفوض شعبياً ورسمياً". وتطرق الى تصريحات وزير الدفاع الاسرائيلي موشي أرينز فقال: "لقد عُودِناً المسؤولونّ الْأَسُرِائِيلِيون ان يستخدموا الفاظا ناعمة فيها بساطة ظاهرية لكنها تحمل مضمونا خطراء وكلما عبارات مخادعة يريدون من ورائما لجراء مفاوضات مباشرة مع لبنان، وانا حصل ذلك تبدأ شروطهم ومطالبهم بترتيبات لمنية لا تنتمى ء حُد، ومنا أمَّر خطير لَّا يمكن القَّبول به، هناك القرارات الدولية التي تدعو الي التسحاب من دون قيد او شرط،

فلينسمبوا كما مظوا" 🗣 زار وفد من الوحدة الاجتماعية في "حزب الله" برَّئاسة النائب السابق محمد برجاوي الاسيبر المحرر علي حجازي في منزله، ثم عاد الأسرى المدررين مصطفى صدقة وحسين فرج واسامة نور الدين في مستشفى

تقديمات صندوق الزكاة في رمضان

(٥٢١م حالة.

ونكر ان الدملة تنوعت بين تقديم حصص عُذَائِيةَ وكسوة عيد وولائم افطار لايتام ومساعدات فورية الى معطر ويصاء والمستعدد كوريه الى مستفيدي الصرف الشعري الدائم واشار الى الله وزع "قجة المزكي الصغير" على المدارس وامل الخير بغية توفير جزء من اموالهم لمصلحة الاولاد الفقراء والايتام.

التقى كرامي ومجلس بلدية طرابلس جوانو نفي أي وساطة: الانسحاب لا يتطلب مفاوضات



الرئيس كرامي مستقلةً السفير جوانو في طرابلس أمس.

الرقم (273 وترى أنَّ الانسَّدَ لَبُّ (الاسرائيلي من جنوب لبنان) لا يتطلب إي مفاوضات مسبقة". واشار الى "ان أيّ موعد نمائي لم يحدد بعد لزيارتيّ رثيس البمحورية اميل لدود ورئيس الوزراء سليم التص لفرنسا". وكان جوانو التقى في طرابلس رئيس مجلس البلدية واعضاعها ثم

الرئيس عمر كرامي الذي عرض معه

البــُحثُّ التُـعـاون بين بلنية طرابلس وعدد من البلنيات في المدن الفرنسية ومساهمات الحكومة الفرنسية خصوصاً في المجالات الثقافية. وقال رئيس البلنية العميد سمير شعراني أن البّحث تناول امكأن الافادةً من تبأدل المعلومات والمساهمات بين من بيس المعتومات وللمساهمات بين بلدية طرابلس وفرنسا وخصوصاً في مجال النبرات وتطور الفدمات، وقال، "تمنينا على السخير جوانو ان تبكى مدرسة الليسية الفرنسية داخل مدينة طرابلس وان السفيسر تجاوب مع الطلب".

الاوضاع مدى ساعتين في حضور السيد ستيفان بومبارت من وزارة الفارجية الفرنسية موظفي السفارة الفرنسية

وفّي دار بلدية طرابلس تخاول

بن رسائل القراء

انا مواطن عادي اتعجب من بعض الامور التي تحصل عندنا، مثلا امس الاربعاء (اول من امس) حصلت اربع حوادث على مفترق الشفروليه كادت تؤدي الى العوت، وجميعها بسبب حواجز الباطون الموضوعة وسط الطريق لتفصل بين القادم من بيروت والناهب اليها، وكلما بلا اشارة أو ضوء أو فوضفورا وفضلا عن ذلك مناك الاضواء العالمية الآتية من الجمة المقابلة التي "تُقونس" السائق، ومدًّا ما يجعل الرؤيةٌ شبه مُستحيلة. مَتى يتنبه المسؤولوَّن عن ُ هذَّه الامور البسيطة ولكن المدينة احياتاً؟ خَلال الستينات كان يُمنع الضوء العالي في وسط العاصمة ويحسب مخالفة

على كل من يتجرأ ويست أتاشد الدولة والجهات المنتصة وخصوصا الآن مع الحكم الجديد والعادل، ان تنظر الى مذه الامور بالجدية والسرعة اللازمتين. هادی صعب

10.5 لندن \$ ۷۵ \$ روما 770 s

سافر هالفصل

السعر الخاص	السعر الأمنى تعابأ -إياباً	الإتجاه
100	><	أثينا
TVo	><	فرنكفورت
440	><	جنيث
١٧٥	>	إسطميول
٤٧٥	><	لتـدن
٤٥٠	>*<	باريس
270	><	روما
TYO	> <	نور <u>ي</u> خ

الأسعار بالدولار الأميركي

سارع لشراء تذكرتك بين ١٩٩٩/١/٢٠ و ١٩٩٩/٢٠ لرحلتك المقبلة بين ١٩٩٩/٢/١ و ١٩٩٩/٢/٢٨ هذه الأسعار خاضعة ليعض الشروط الأماكن محدودة!

للحجز أو الحصول على المزيد من المعلومات إتصل بوكيل سفرك أو بطيران الشرق الأوسط: ٠١/٨٢٢٨٦٠ أو ٢٢٨٢٢٨١٠٠



لمكذا منه إلومل

ان هَذَّهُ الكلبِهُ خرَّجت، في مدى ربع قــرن، الفــأ وثلاثمــئـة وســتــة

وعشرين كاهناً، توزعوا على الرعايا

في جسيع اتصاءً لُبنان والشرق، والبيعض منهم انضم الى الكهنة

المرسلين في القيارات الضمس. وفي

السنوات الست الاخيـرة، ارتقى الى الدرجــة الكمئوتيــة من طلاب هذه

الكلية، مئتان وواحد وتسعون كاهنآ، ينتحمون الى الطوائف الكاثوليكيــة

آلست الموجــودةُ في لبنان. ومناك ستـة وثلاثون كـاهنا سيـموا كـهنة

خارج ئبنان، وكانوا متتسبين اساسآ

لا نجمل ما يلقاه علم اللاموت في

هذه الايام من صعوبات سواء ما خص

اللاموت العقائدي أم اللاموت الادبي. ومناك نظريات لاموتية عدة، غالباً ما

ينأى اصحابها بها عن التعليم

الكاتوليكي التقليدي. وهذا من شأنه

ان يزعزع الايمان ولا يثبته ويقويه.

وقد أشار مجمع الايمان الى بعضها وحدر منها. كالمطالبة يترقية النساء

الى الدرجة الكهنوتية، وزواج الكمنة

بعدد أن يكونوا أقست بلوا الدرجسة

المقدسة، والبحث في اذا كان يُصبح

التوجه الى الله بلقب رجل ام أمرأة، وهنا ما اخر ترجمة "تعليم الكنيسة

الْكاثوليكية ۗ في الولايات المتحدة الى

هذا في الميحان العقبائدي، وما

القول عنَّ الانفلاتُ الذي نشـمدهُ في

ميدان اللاموت الابيي، وَهو يعجز عنَّ

اللحاق بالنظريات الغريبة، والاختراعات

الجديدة التي يأتي بما العلم في كل

يوم، وشـأنَّ اللامُوتُ الادبي في ذلك شـأن التشريعـات المدنيـة التي لا

تعرف كيفَ تتعلطي مع مَذه

المستجدات من مثل الاستنساخ، ونقل

الاعتضاء، والاجتماض، والتبلاعب

بالجينات. وهذا ما ينحدر بالأنسان الى

مستوى حيوان، عندما يصبح حقل

تجارب، وكأنه ليس مخلوقاً على صورة

الله ومثَّاله، وكَأَنَّه لا نفس له خالدة

افتداها السيد المسيح بدمه الذي

سفكه على المليب. وهذا كله يقلبُّ سلم القيم التقلينية رأساً على عقب،

ويفكك العائلات، ويوقع البلبلة في

الْمُجتمعات، ويولُد نوعاً منَّ اليأس فيَّ

قلوب الشبان والشابات، فتتكاثر

حوادث الانتمار في سن مبكرة، وكأن

لا هدف لهم في هذه الدياة. ولم يبق

بلدنا في منأى عن هذه الانجراف أت:

وهناك النين يلجَّأون الى العُرافين

والمنجمين لاستجلاء المستقبل. وهذا

محيّح أن أبسط الايمان اقواه، ولكن صحيح ليضاً أن الايمان يجب أن يواجه

البرامين الفلسفية ولا يخشاها، تُذلك

اصدر قداسة البابا يوحنا بولس الثانى

رسالته "الايمان والعقل" في الرابع عشر

مَن ليلول الفائتُ. وقد ضمَّنُما أعْتباراتُ

لا بد منها لفهم معطيات العكل

والأيمان، وهناك عناوين فصول موحيةً

مَنْ مَثَلَ: "اؤمن لأَفْهَم، وافهم لأؤمن،

والعلاقة بين الايمان والعقل، والتفاعل بين اللاموت والفلسفة"، الى ما سوى

ذلك مما هو بين ايديكم ومسوضوع

أثم استقبل البطريرك مفير الامين

الرئيس السابق للأتماد الديموقراطي

المسيدي الدولي اللبناني الأصل كلوديو ومبه يرافقه السفير التشيلي

في لبنان ماريو حموي بيير ورئيس

"الَّاتَصَادُ الديمُوقَـراطي المسيــدي

اللبنائي لعمة الله أبي نصر وعضوا

المجلس التنفيذي سامي طوبيا ورشيد

ورداً على سؤال، لفت وهبه الى ان

الجالية اللبنانية في تشيلي تبلغ ٠٠٠

الف نسمة، وتتمتع بنفوذ كبير،

وتعمل في كل المقول الاقتصادية

أُلسِفَيْرُ الْيابوي وكذلك استقبل البطريرك السفير

البابوي المونسنيور انطونيو ماريو

فالبوء ورثيس الصندوق المركزي

وفي بكركي أيضاً رئيس معمد مار

يوسف في عينطورة الآب انطوان نكد

ورابطة قدامي المصمد اللذان دعيا

آذار)، في النائر الدعيوة. ثم الزائر

الرسولي على سوارنة اوروبا المطران

والصناعية والتجارية والسياحية.

للمهجرين شادي مسعد.

كله دليل على ضعف الايمان (...)

الانكليزية، فترة من الزمن،

الى الكلية نفسها (...)

حذر البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير من "نظريات لاموتية عدة غالباً ما ينأى اصحابها بما عن التعليم الكالوليكي التقليدي"، مشيراً إلى أن هذه النظريات تزعزع الإيمان. وكنلك انتقد بعض الاختراعات الجحيدة مثل الاستنساخ ونقل الاعضاء والاجماض

أستقبل البطريرك صفير قبل ظهر امس في بكركي، اساتذة كليـــة اللاموت المبرية في جامعة الروح القدس برئاسة عميد الكلية الأب الدكتور بولس صفير، في زيارتهم السنوية التقليدية في عيد شفيع الكليةُ القنيس أفرامُ السرياني في حضور معثل البطريرك صفير لدى الكليسة المطران غي بولس نجسيم، والرئيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية الاباتى اثناسيوس جلخ ووفد من الجامعة برئاسة رئيسها الاب

عودة حكيم من القاهرة

عباد امس من القبامرة بطريرك انطاكية وسأئر المشرق للروم الكاتوليك مكسيموس الخامس حكيم يرافقه الارشمندريت جورج حداد، بعد زيارة خاصة لمصر تفقد خلالها الرعية. وكان في استقباله في مطار بيروت وزير العمل ميشال موسى ممثلا رئيس الجممورية العماد أميل لدود والنائب البطريركي العسام المطران

لجنة الأسرى الكويتيين أنهت زيارتها للبنان

اتمى وفند اللجنة الوطنينة لشنؤون الاسرى والمفقودين في الكويت زيارته البنان، وشكر رئيس الوف عب دالله الخزام لرثيس الجممورية لميل لمود ورئيس مُجلس النواب نَبِيّه بري ورئيسُ الوزراء سليم الحص تعاطفهم مع اسرى وَقَـالَ، "شـرح الوفـد خـلال لقـاءاته

لبعاد قضية الاسرى الانسانية ومعاتاة عَلَالِاتِهِمِ ٱلْمستمرةُ. ولمسنا في لُقَاءاتنا كل تفهم وتعاطف، وهذا ليس غريبا على لبنان النِّي تربطه وشائح قويةٌ من العلاقات الاخوية مع الكويت". وتمنى الفسرام "ان يقسجل الله في اطلاق الاسرى لللبنانيين في المعتقلات

الاسترائيلينة واسترى الكويت في السجون العراقية". مجلس الجنوب قبلان قُبلان الوفد الكويتي وبحث في قضية اسرى

وللمُضْقَودين الْكويتَّيين في سجوُّن العراق قضية السالية قبل أن تكون سياسية، وخموما لقما تشكا. ذرقا فاضحا لكل الاعراف والمواثيق الدولية ولمقوق الأنسان ومخالفة للشراثع السموية الالمينة". وطالب المجتمع الدولي بالعمل "على اطلاق المعتقلين



Poignées de portes à de leur prix

SALEM TRADING CO. sarl SATCO - Imm. Bitar - Rue Bodara Tél: 01.384333-395890 - Faz: 01.399590

الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان دعوة جميع الاعضاء الى جعية عمومية عادية

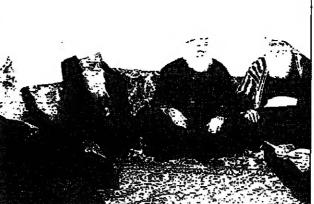
تعقد البيسنة العامة للجمعية اللبنانية لحقوق الاتسان لجتماعها السنوي ألعام للاطلاع على اعمال البيسنة الإدارية ولقطع ميز انبية العام المنصرم وتقرير ميزانية العام الجنيد وذلك في مركز ُ الجمعيةُ الكائن في مَنرَسَة الْفَرَنسَيسكانُ - خَلْفَ المتحفّ الوطني يوم الجمعة الواقع في ١٩ شباط ١٩٩٩.

الجُلْسَةُ الاولى الساعة الرابعة بعد الظهر في حالمة توفر

الجاسسة الثانية الساعة الخامسة بعد الظير بمن حضر من

يدحق لسلاعضاء الاطلاع على المتقاريسر والمستندات والكُشُوفَات والحسابات المالية في مركز الجميعة. يرجى من كافة الاعضاء تسديد المنز اكاتهم في الجمعية قبل موعد الاجتماع.

أيدت بيان قضاة المذهب الدرزي الهيئة الروحية: وثيقة تاريخية تتضمن حقائق التوحيد وبعد تقديم الاب صفير الاساتذة الى البطريرك ألقى كلبة قال فيما:



(عامر زين الدين)

ويعتبر الاجتماع من الاهم بعد لقاء

بعقلين الذي اقر عزل قائم مقام

شيخ عقل الدروز الشيخ بمجت غيث

وبعد الاجتماع تلا الشيخ حلاوي

البيان الآتي: "أن الميئة الروحية للطائفة

المرزية المجتمعة في دارة كبيرها

وشيخما الجليل، حضَّرة الشيخ أبو

حسن عارف حلاوي في الباروك في

حضوره وحضور حضرة شيخها الجليل

الشيخ ابو محمد جواد ولي الدين،

ومشايخ البيّاضة، وقضة راشيا

الاجلاء وجمع عفير من مشايخ سائر

المناطق. بعد الاطلاع وتداول ما ورد

في البيان المادر في تاريخ 1999/1/51 عن اصحاب السمادة والفضيلة، قضاة العنوب الدرزي

مجتمعين، ومناقشة الاسباب المؤدية

اولاً - تأييد ما ورد في البيان

المشار اليه ومباركته، واعتباره وثيقة

تاريخيـة مبنيـة على قـواعـد الحق والمــواب تتــضـمن المــقـائق التي

نعتمدها في منهبنا الاسلامي

التوديدي. ثانيـاً – اسـتنكار كل مـا يُكتب ثـ م.م.نا الديني،

وينشير مما يمس شنعبورنا الدينيء

ويشوه مضاهيم مذهبنا الاسلامي

ويزور حقائق تاريخه الأثيل، واعتبار

كُلُّ مَن يتعاطى مُنَا الشَّأَنَّ خَارِجاً عَنْ قواعد الدين الدنيف، ومؤذياً لِنَا في

الصميم، ومسبباً لدواعي الفتنة

ثالثاً – دعوة المسؤولين كافة الى

حرافية عنها سٽ هر

اليه تؤكد ما يأتي:

الاول في بلبة الباروك.

من منصبه قبل سنوات.

الشوف – "النمار": اعلنت الميئة الروحية للطائفة الدرزية امس تأييحها بيان قيضاة المذهب الدرزي، معتبرة أياه "مثابة وثيقة تاريخية" يعتمدها المذهب واستنکر 'کل ما یکتب او پنشر مما يمس بشعور الدين ويشوه مفاهيمه ويزوّر حقائقه". ودعت المسؤولين الى وضع حد للفوضى واقرار مشاريع القوانين التي تنظم شؤون الطائفة

مقدت الميثة الرومية للطلافة الدرزية اجتماعاً موسّعاً في حضور ركنيها الشيخين "أبو حسن" عارف حلاوي، و"ابو محمد" جواد ولي النين وجمعٌ عَفير من المشايخ في منزل

حمادة يدعو الى تشكيل هبئة الغاء الطائفية

دعا النائب مروان حمادة، في لقاء تلفزيوني همه مع النائب محمد عبد الحميد بيضون، آلى تشكيل الميئة الوطنية لألفاء الطائفية السياسية، بمبادرة من رئيس مجلّس النولَب نبّيه بري، تطبيقاً لاتفاق الطائف.

بسام العلي الحقيقي

زارنا ليل أمس في "النمار" بسام أمين العلي (٢٥ عـامـاً) من بريح – الشوف والدته بميجة، وأوضح أنه غير بسام العلى الذي اتصل هاتفيا ب"المؤسسة اللبنانية للارسال" وتعجم على النائب مروان حمادة.

وضع حبد لميده الفوضي عن طريق أقرآر مشاريع قوانين تنظم شؤون الطائفة ومؤسساتها بما يتلام مع تقاليدها العريقة".

خلوة تنظيمية في جبيل لـ"التيار الوطني الحرّ"

والتفرقة.

ويشل سير العركة العامة. الوطئي المر" خلوة درست فيماً شؤوناً واشبارت آلى عدم وجبود مبركبز لجـرّافــاتُ الثلج في تنورين في حين تنظيمية وسيأسيةً. وأصدرت عَلَى اترها بياناً افادت فيه انما انجزت يوجد في بلَّدةُ اهمجُ الْمُحَسَانِيةُ تدضير مسودة النظام الداخلي على والصفيرة نسبيآ مركز كبير يحتوي مستوى القضاء، كما فرنت من احــدّث القطع المتــوافــرة في لبنان. خطة للعمل على اتمام الهيئات المكملة لمسكلينة التسيار الوطني الصرعلى مستوى البلاد، وألتي يترَّقب الْمِيمَعُ اعلان ميئتما العامة التأسيسية من الرئيس العماد ميشال عون".

ورأت "ان مسا كسان مسحظوراً ومستمجناً من مواقف العماد عون وُتَحَذَيْراتُهُ في مَواجَّهَةَ الْحَكَمِ، طَوَّالُ السنوات السابقة، أُعبِح اليوم قانوناً وقاعدة في الاجراءات الأدارية الراهنة. الَّا اننا نَذَكُّر الرأي العام، والعريصين على استقامة المور الدولة، بأن صدقية دولة القانون رهن بالسيادة الحقيقية والمادقة".

وأعدرت الميثة المحلية في تنورين لـ"التيار الوطني الدر" بياناً اثارت فيه مشكلة انقطاع الطرق في المنطقة في كل مرة تنمير الثلوج مما يؤدي الي تعطيل المدارس والمؤسسات التجارية

وهذا المركز لا يشمل نشاطة سوى الحدود التى تفصل محافظة جبل لبنان عن مُحافِظة الشَّمال. فَـفي تنورينِ جرافة واحدة تابعة لمركز أهمج تبدأ

عملها حين تبدأ العواصف الثلجية: على طريق تنورين كفرحلدا لتتحول في الينوم الثنالث الى طريق تنورين اللَّقَلُوقَ بَالَاضَافَةَ الى الطرقُ ٱلرئيسيةُ الداخلية في حين تبقى طريق تنورين حدث الجبة مقطوعة والى فترة ركود الشلح"، وطالبت المجلس البلدي ومستؤولي وزارة الاشغبال العامة والممثلين ألسياسيين بعدم لعمال مُذَهُ الازمَةُ السنوية كَمَا طالبت بلنشاء مركنز للجرافات عع قسم للصيباتة وتجميزه بعدد كآف من الجرافات ليغطى نشاطها منطقة البترون الْجردية والوسطى.

١٣٧ من أفراد الجالية يصلون من فريتاون

قتلى ومخطوفون لبنانيون فى سييراليون ومولدافيا

في سييسراليون نتائح الاتصالات وولين من اجل تأمين احسلاء اللبنائيين في فريتاون، في استماع طاري عنقضته امس، برئاسة قاسم

واشار الناطق باسمها شكيب بسمّة الى "ان ثّعة اتباهاً الى تأمين طائرة على نفقة العالية، من اجل أجلًا: ١٣٧ لبنانياً، عن النس والاطفال وكبار السن، ويتوقح وصولهم الى بيروت غنا أو بعد غد على ابعد تقدير، إذا تم الاتفاق نمائياً مع شركة الطيران". عن جهة اغرى، قال رئيس "رابطة

ابناء الارض علي خسقسيل خليل "ان الوضع فِي سيبيسراليسون لَا يزالُ مأسوياً"، مشيراً إلى أن "أحد أفراد

وفد اندية الليونز عند شمس الدين

استقبل رئيس الببلس الاسلامي الشيفي الاعلى الشيح عصمد مجدي شمس الدين انس وقناً من جمعية النية الليولز الدوليــة في المنطقــة ٢٥١ (لبنان والاردن) برئاسة هاكم المنطقة غؤاد ابي عاد للتهنئة بعيد

وتلقى برقيات شكر من الملك فعد وولي العهد السعودي الامير عبد الله والرئيس الاعطراني الشيح زايد بن سُلُحَانَ آلَ نَمِينَانَ رِداَ عَلَى بَرُقَيَاتَ تهنئة منه بعيد الفطر.

المالية ويدعى ستطفى اعيى ظيل قَتَلَ فِي فَرِيتَاوِن، وتعرض نَجَلَّه امِينَ لاطلاق نار".

وروى لبنانيون وصلوا الى كوداكري ان مسلمين خطفوا ثلاث فتيات من أل عب الله وآل عنتر وآل مروة (...) وعرف من العُتلى، ألى خليلٌ، فـؤاد بيضون (١٨ شاماً) وافرك عن آل شبلي وآل طحيني وآل عنتر، وابلعث السيدة صريم خليل زيدان فقدان اولادها الاربعة الذين كانت ارسلتهم لدى السيسدة فاطمة منتسور في كوناكري من اسبوع. ولفتت مصادر مطلعة الى عدم

توافر احصاءات بقيقة عن الفسائر البُشرية في عفوف اللبنانيين سبب استعرار العثارك، بشيرة الى "أن زهاء ٢٠٠ لبناني تنكنوا من الوصيرل الي كوناكرى، وبنتظر انتقالهم الى ببروت مذا الاسبوع".

تظاهرة اعام قنصلية مولدافيا

على صحيت أشر، تظاهر امس أقارب خمسة لنانبين عقدوا الشمر العاصي بين مؤلدافيا وابيدهان، اماء فَنَصَلُبُهُ مُولِدَافِينَا فِي بِلَوْنَةً. وَطَالِبُوا التسؤولين في مولنافيا بالتبل سريعاً على معرفة عشير المفقوديس والطائرة التولدافية التي كانت تقلمه. وُوسُد قَنْسُل سولنافينا هي لِنان اللي نَسَارِ بَاتَارِةَ النِسَأَلَةِ مِنَ السَّلَطَاتُ

المولدائية. والمنتقودون الشمسة مم نيدر وغبد النسين دخل الله ومسن عب الكريم ززهير عواد ونزيه حماري.

ولا يبدو ان النقاش حسم في هذا ثمةً من يقول انه لم يحصل اتفاق ولا تسـويـة وجل مـا في الامـر اتمـا

جرعة جديدة من الاوكسيجين تنشقها الحزب الشيوعي في افتتاح اعمال مؤتمره الثامن امن تعللت بنوعية الحضور السياسي والفكري والثقافي

والَّحزِبِ وكثلقتُه وكنَلك الرسميَّ، أَذ ارسل الْرؤساء الثلاثَةُ مَعْثَلِيَّ لَهُم، فَصَلَّا عن الوفود العربية والدولية التي حضرت خصيصا للمناسبة وبلغ عددها ثمانية

وبعد الاحتضان الشعبي الذي سبق ان حصل عليه الحزب في مناسبتين غير

بتباعدتين زمنيا، وهما ممرجانا تكريم الاسرى المحررين واطلاق الاسيرة سمى

بشارة، وبعد ما نشر في الاعلام من ندوات وسجالات وحوارات طالبت في جوهرها بضرورة عودة اليسار وفي مقدمه العزب الشيوعي للاضطلاع بدور فاعل وحيوي على الساحة المحلية، انتزع للحزب الشيوعي امس اعترافا جديدا

بأهمية دورة وبالتالي فهو لم يعد يحتاج سوى للانطلاق في العمل السياسي

البرنامجي، مُستَخيداً من هذا الرّخم السياسي والاجتماعي والثقافي والشّعبي

قبلُ ان يُنطقىء العماس وخصوصاً ما لم تكن هناك وقود تؤججه. عنينا برنامجا

مقنعاً لحرب فاعل على الساحة المعلية يلبي طموحات الفخات والطبقات

الاجتماعية. ورغم هذا الوهج الذي كان محيطًا بالحرِّب الشيوعي في افتتاح

اعمال مؤتمره الثَّامن، الآ أنَّ الحبِّيث عن تسوية ما أو توافق مُعينَ كاد أنَّ

يخطف الأهواء عن الحدث. ولم يجتمع شيوعيان في القيادة او القاعدة او من

المناصرين الا وكان السؤال يُسْبق اي كلام، ما هي تُعَامِيل التوافق؟

مشاورات لا تلزم احدا. ويقول مصدر أخر ان الاتفاق حصل الا أن لا أحد يدري أي مضاجـآت يخفيها المؤتمر، ومن يمكن أن يبدل رأيه وينسف صيغة التوافق برمتما. ولمآ كان عضو المكتب السياس حسين حمدان قد أتهم اكثر من مرةً، بأنه ضد التوافق او قد يعرقله كونه يملك اكثرية المندوبين داخل المؤتمر، فقد اوضح رأيه في هذا الاطار ناقيا هذه الأتمامات ومؤكدا انه "مع توافق لا يؤدي الى "فَرفطة" الحزب، وضد

تسوية فوقية ومع تنوع يفني الحزب ويحترم الاكثرية المقررة التي يفرزها المؤتمر" ومذا رأي تبدو فيه دلالات وأضَّمْ على الاتصاه الذي يميل اليـه

على اي حال، يعوّل الشيوعيون كثيرا على جلسات النقاش التي تبدأ اليوم ويعتبرونها اختبارا سيظهر حكما القوجمات داخل الدزب ويبين نسية حدة في الطروحـــات وامكان التقارب... أنما بأغتصار جلسات الاختبار!...

قطاع الطلاب يبقى أن رسالة أعسما قطاع الطلاب والشباب في الدزب الشيوعي، كانت توزع على المؤتمرين وفيها انتقاد للمُؤتمر الثامن الذي "لُم يَحمل احلام الشباب اللبناني وتطلعاتهم الي غد افضل ومما جاء فيها: "(...) لم نر حرصا على وحدة جسمنا الطلابي وتطوير لمكاتأته من جانب القيمين ودهوير بهدادت من جسب استين على هذا الحلف في القيسادة فسائل مراحل التحضير للمؤتمر وخلال المرحلة السابقة ما افقعنا امكان التصدي لتزايد الماجة الموضوعية للعمل السياسي. لقد تعرضنا لشتى الواع الضفوط والتقسيم عبر الاجراءات التنظيمية المؤتمرية (...) وكانت النتيجة تمزق الصقوف ومقاطعة العشرات لأعسال المؤتمر (نسبة

المقاطعة تتجاوز ٨٥٪)". وختم البيان بالقول "عاش المؤتمر الثامن للحزب الشيوعي عاشت الوحدة الديموقراطية وعاش لبنان". الافتتاح

في الساعة الرابعةُ من بعد ظهر امس، أفسيتح المؤتمر الثامن للمزب الشيوعي في اللونغ بيتش بحضور ممافظ بيروت يعقوب صراف ممثلا رثيس الجممورية للعماد اميل لدود، والنائب ليوب حسيت مشألا رئيس مجلس النواب نبيه بري، والدكتور روحي بعلبكي ممثللا ركيس ملجلس الوزرآء الدكتور سليم الدص، ونواب ومُمتُّلي عَن الأُحْسِزَابُ والاتَحسَّادَات والنقابات العمالية وشخصيات سياسية وثقافية واجتماعية ووفود عربية وعالمية في مقدمها الاحزاب الشيوعية الروسيثة والصينية والفرنسية والايطالية والسورية والعراقية. كذلك حضر المندوبون الى المؤتمر واعضاء المكتب السياسي والمجلس الوطني. وحضر الامين العام السابق جورج حاوي الذي أحسّل مكانا في المنصـة مجاورا رئيس المجلس الوطني نديم

مهرجان في طرابلس تأسدأ للتجديد للاسد

لمناسبة ترشيع الرئيس السوري حافظ الاسد لولاية دستورية خامسةً، دعت "الاحزاب الوطنية والاسلامية" في الشمال الى تظاهرة تأييد بعنوان أممرجان الوفاء والتأييث للرئيس حافظ الاسد" الدادية عشرة قبل ظمر الاحد المقبل في "معرض رشيدٌ كرامي الدولي" في طرابلس، ويتعدث فيه الرئيس عُمر كرابي، الوزير سليمان فرنجيسة، رئيس العماكم السنية الشيخ مفيد شلق، العطران جورج ريائي، النائب غــــان مطر وَالْأَمْيِنُ الْقَطرِيُّ لِمرْبِ البِعَثِ فِي لِبِنَانِ غازى سيف الدين. عقد رئيس المزب السورى

القوس الاجتماعي علي فانصو مؤتمراً صحافياً التانية عشرةً ظمر اليوم في فندق "ريفييرا" يتحدث فيه عن موقف العرب من قرار التحديث للاسد.

عبدالصمد والامين العام فأروق دحروج. النشيد الوطني اللبناني، ثم نشيد الحزب، فالوقوفُ بقيقةً صمت على

ارواح الشمداء بالوفود المشاركة والضيوف وقد ضاقت بمم القاعة التي غطت جدراتما بافطات حمراه حملت شعارات جاه الرأسمالية المتوحشة واجتياح العولمة لمصالح الشعوب وسيادتها وثقافتها

والصميونية" وسواها. تقريرا يقع في عشر صفحات تحدث فيه عن المصادفة الفنية بالدلالات التي ينعقد المؤتمر الوطني الثامن للحزب

والسيعون لتشوء هذا الدرب، اماً الدلالات فسمي أن "المسزب

داعيا للتفيير النيموقراطي والتقدم والعدالة الاجتماعية والاشتراكية وساعيا من اجل مستقبل أفضل تشعبنا ولبلدتا ولامتنا". وتددث دحروج عن الصعوبات التي ينعقد في ظلها المؤتمر المالي "وهيّ

وخارجية ايّ اقليميا ودوليا". وحند تحروج اربعة مصادر لهذه الصعوبات "وهي التحجيم المتعمد لدور المزبُ الشيُّوعِي خصُوْصا، واليسلُّر عموما، وعدم تطبيق اتفاق الطائف وبنوده وأهدافه. اذ جسري تركسيب سلطة سياسية مكملة في ممارساتها لمنطق الدرب من دون قتال. وسرعان ما انضمت الى هذه السلطة الساسية سلطة اقتصائية مالية، مكملة لها، متقاطعة معما في المحاصصة الطائفية،

وشُكلُ الوضع العسربيُ "المتسردي والمتسراجع المصسدر الثساني لمسدّة الصعبوبات التي تضاقمت مع حرب الظيح. أذ ضعيفت الى الميد الأدنى القبرة السياسية والاقتصادية عند الدول العربية في مواجمة ازماتها الداخلية، وفي التصدي للضغوط ولسائر اشكال التعذل الخارجي في

أمًا المصدر التالث فكان "انميار الاتماد السوفياتي الذي نتجت عنه وترافق ذلك مع تحــول الولايات المتحدة شرطيا عالميا يتخف في شؤون البلدان كلما (س)"، واعتبر دحروج ان الازمة الداخلية

قطاعاته (...).

تراجع دوره في المقاومة تدريجياً

الرئاسية. وهدد موقف الحزب من هذين

الدنثين وهو ما يعتبر مادة للنقاش شخصية ايجابية منعته تأييدا شعبيا

وسياسياً واسعاً. بل ان الامر يتعلق، بالمرجة الاولىء بالبرنامج الذي عبسر عنه خطاب القسم الرئيس اميل لعود. فقد حدد هذا الخطاب جملة من المهمات يعتبرها الحزب، من حيث المبعداً، جـزءاً من مــمـمـات المرحلة، باستياز، أي انها تصب في برنامج التغيير الدّيموقراطي، الذيّ يناطلُ

الشيوعي يفتتح مؤتمره الثامن في حضور رسمي وحزبي كبير

دحروج يعدد الصعوبات: التحجيم، سقوط الطائف

انهيار الاتحاد السوفياتي، أزمة الحزب

الكلمة الاولى كالات ترحيبية الحزب، وتناضل القوى الديمودراطية، من اجل تحقيقها، منذ زمن بعيد، فَيِما "معا لَبناء جبهة عمالية ضد و"من أجل حركة غربية موحدة مناهضة لمشاريع القبوي الاستعمارية

ثم ثلا الامين العام فاروق دحروج في ظلمها وفي العبيه الضامس

الشيوعي هو اقدم الاحزاب اللبنانية، وكانَ جزًّا أساسياً مكونًا من الحركة الوطنيـة والشـمـبـيـة في بلادنا. وهو عربي التوجه من دون أي التباس،

عــديدة ذّاتيــة، اي من داخل حــزبنّا وداخلية، اي من دلَّخل الوضع اللبناتي،

والْفُتُوية وفي المّصالح الفردية (...)".

شؤونما (۔۔۔). متغيرات كبرى في الوضع الدولي

في الحرب مي المصدر الرابع لمانه الصحوبات، واشار الى ان "بعض اشكال السلوك لتخنت طابعا مضعفا لعمل الحزب ولهيئاته القيادية، ععطلا لبعض نشاط ميثاته المحلية ولبعض

واكد أن "جمود الدزب متواصلة للتغلب على الصعوبات التي ادت الى

واتتقل دحروج الى شرح الاسباب التي ادت الى تأخير انعقاد المؤتمر ومي الانتخابات البلدية والانتخابات

في المؤتمر وخصوصا ان الموقف من التطورات على الساحة السياسية غاب عن الوثيقة المعدة للنقاش اصلا، ومما جا في كلمته "اذا كانت الانتحابات اللبية قد اعابت الاعتبار الى احد عظامر الديموق راطيسة، التي جسرى تغييبما طويلاً، في شكل أعتباطي. وانعشت الدياة السياسية، واعادت الِّي الاحزاب بعضاً من حور، تعملت عي جزءاً من اسباب ضعفه، وتعملت سياسة اهل الدكم الجزء الاكبر منه، فإن الانتخابات الرئاسية تشير الى انها تنقل البلاد الى مرحلة جديدة مختلفة، في امور عديدة، عن المرحلة السابقة. ولا يتعلق الامر، هنا، بمواصفات الرئيس البديد. التي جرى الحديث كثيراً عنما. وهي مواصفات

وزارات أساسية في المكومة، انما يعـود الى هذه الازمــة، بالذات، والى لربعة رؤساء غرف في ملاك ديوان المداسبة عينهم مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة،وهم عثمان طعمة،

جـوزف فـاضل، هـسن نور الدين، ومدى حايك. 🛎 عثمان طعمة؛ مواليد مزبود ١٩٢٨ – الشوف متأملُ من جميلة نصر الدين لمحا ٢ اولاد. التحق بالوطّيفة العامة عام ١٩٦٥ كمراقب في نيوان المناسبة، رقي الى مراقب اول ١٩٩١، عين مستشارا لصيلا في ديوان المصاسبة علم ١٩٩٢. عين رئيس غرفة في ملاك بيوان المناسبة في ١٩٩٩/١/٢٤ عنائز أجنازة في الدِّقوق من الجامعة اللبنانية ٩٦٢

نكتوراه دولة في الحقوق (الجامعة اللبنانية) ١٩٨٢. تابع دورات تدريبية 🛊 جوزف فاضل: مواليد الدامور، الشوف. مُتَامِل من روز شَامِين ولمما ٢ اولاد: هشام وزياد وسامر. تدرج في الوظيسفية العامسة في ديوان المناسبة، رقي من رتبة مراقب الى مراقب اول فمستشار. عين رئيس غرفة في ملاك ديوان المداسية في ١٩٩٩/١/٢٧. حسائز اجسازة في الحقوق في الحامعة اللبنانية وتابعً

دورات تدريبية عدة. 🗣 حصن نور الدين: مواليد خربة سلم قضاء بنت جبيل (١٩٣٨). حائز أجازة في الحقوق من الجامعة اللبنقية. دييلوم دراسات علياً في القانون العلم مَنَ الْجَامِعُةُ الْلِبْنَانِيةُ، الْتُحَدِّ بِٱلْوَظِيفَةُ العامة كمراقب في ديوان المداسية (١٩٦٨)، عين مراقبا اول (١٩٩١). عين مستشارا في العيوان (١٩٩٢). عين رئيس غرفة في ملاك ديوان المداسبة في ١٩٩٦/١/٢٧.

🗣 مدى عبدالك حايك: مواليـد جدليل (جبيل). متأهلةً من المُعلِّمي الطوان حايك. حائزة اجازة في الحقوق من جامعة القديس يؤسف (٩٦٣ أ ديبلوم دراسات عليا في انقانون العام (١٩٧٤). مسراقسيسة في النيوان (ُ١٩٦٥). مرافية اولى في النيوان ثم عينت قاضية في النيوان (١٩٩٢). عَيِنَتُ رئيسَــةَ غَـرفَـةَ في نيوان المصاسبة في ١/٢٧/ ١٩٩٩، تأبعت

دورات تدريبيَّة عدة. ربط سريب أما القضاة الاصيلون الدين سينوا في ملاك بيوان العداسية عمم، مروال عبود. بسام وهبد، رمری نهرا، خاتی شليطا، محمد الداح وَاقْرام العوري، وهم كانوا قنضاة ستنزين في النيوان.

سليمان كسما وافق مستنس الورراء على

المدى القريب، وربما في مدى اطول م ولذلك فيان من الضروري، بالنس لُعزبنا، ولسَّائرُ القَوىُ ٱلْدَيموقراطية، ان تتابع ما يجري من تطورات، ومن تدابير، ومن تحولات في سياسة العمد الجديد، وأن تتعامل مع الأبحابي منما بايجابية كبيرة، وان تصنر من اي ولزمن مديد وتتلخص هذه المهمات مخلطر تطال الدرية والنيتوقراطية من خلال الارتمان للاجمزة، تحت أية ذريعية". (...) وتشيدد دخيروج على حَديثة وديموقراطية، لي بنَّا عولةً ضرورة "ان يكون اي اصلاح منـــ المؤسسات والقوانين والشّرعية. وهي مع القوانين. غير متجاوز آما في اي شكل من الاشكال" وأكسد على الادارة من الفسساد برموزة المادية والبشرية. وتستكمل بوضع لسس

"ضرورة تُفعيل المجلس الاقتصادي الاجتماعي الذي طال بشكل تعسف وضعه موضع التطبيق (...)"، واشأر ألى ان "محاولة الاصلاح تعضاح الى استنفار وتمبئة كل الفوى السياس والاجتماعية ذات المصلحة في تعفيهما ودعا دحروح في ختام كلبته الى مبادرة المزب لتوحيد قوى لليعطر وتوسيع قاعدة التيار الديموفراطي في

البلد، وأعادة الاعتبار الى دور حقيق فاعل للاحزاب والى اعادة الاعتمار للسياسة على قاعدة القيم والاخلاق. • واشار الى ان "وشدة الدرب م الاساس لمثل هذا الدور المطلوب منه. وهى وتندة قائمة على التعدد وعلى جُمِدُلُ السلاقة بين النيموقراطية - التنبة في الصفعة ٢٠ -

نبذات عن المعينين الجدد

ولكن مل مصل توافق فعلًا؟ ومل مناك عوائق ما تعترضه؟ ذاك مو

السَّوَالُ الَّذِي تَعَدِدتُ الْلَجَابَاتِ بِشَانَهِ. الآ أن ثُمَّةً قُواسِمٍ مِشْتَرِكَةً بِينِمَا يمكنُ

تمديدها كالَّأتي: ان الاجتماع الذي حصل مساء الأول من اس واستمر حتى

ساعة متاخرةٌ تناول اقتراحات عدة منها ما نشرته "النهار" أمس. الا ان

على التاكيد ان هناك شروطا يجب ان تربط أي اتفاق فينتفي عندما وجود

اي مشكلة في الاسماء المطروحة لتولي المناصب. اما الشروط فتطاول دور

وبما لافتا أن أحماً لم يعترض على فكرة التمثيل المتنوع ماخل المجلس

الوطني، ولا مشكلة في أن يطاول ذلك أيضاً المكتب السياسي، أذا تم الاتفاق

على آلية عمل الميثات ووظيفتُها. اما وقد تم تجاوز مشكلة السماء فأي آلية لتفق عليما وكيف سيتوزع تمثيل "التيارات" داخل المجلس الوطني والمكتب

شُكلتُ الاجابة على هذا السؤال القاسم المشترك الثاني وهو: لتترك ذلك

ومن المعلومات التي اختلفت بين مصدر وآخر ان الاجتماع الليلي اول من امس

وقف عند عـقّدة نائب الامين العام. هل نكتـفي بنائب واحد ام نسـتـحـدث مند نائب ثان، وتلك نقطة مهمة. اذ انها تعطي ابعادا لدور الامانة العامة بـــتقبلا.

لمجلس الوطني والامين العام والمكتب أأسياسي؟

للمؤتمر. لوليست تلك احدى وظَّلُفُه؟

في أعسادة بناء الدولة على اسس

مهمة تستكمل باصلاح اداري يطهر

جديدة لتطوير الاقتصاد، وللخروج،

تدريجاً، من دوامة الازمة الاقتصادية

والاجتماعية المتفاقمة. كما تستكمل

بألنضال تتحرير الارض من الاحتلال

بالمقاومة وبالصمود الشعبي وبالجمود

الديبلوماسية، وبالتلازم بين المسارين

اللبنائي والسوريء وبتعزيز علاقات

التعطون والتكليل بين البلدين

الشقيقين في جميع المجالات، ولا شك في ان الحاف ز الذي ادى الى مذا

التَّفيير الذي جلَّه بالعماد لحود الى

موقع الرئاسة، وبالرئيس النص الى

مَـوَقَعَ رِئَاسَـةَ الدكومـة، وبعـدد من

الشُّخْـصيات من ذوي الكفيايات

المشمود بنزاهتماً، ووطّنيتما، آلى

اعتراضات وتعفظات سجلت تارة على عودة الامين العام السابق جورج حاوي، وكان حاضرا الاجتماع، وطورا على بقاء دحروج في الامانة العامة. وانتهى اللقاد

تعيين حنا سليمان معنشا عاما اداريا في هيئة التعتيش المركزي. وهو من مواليد ميفوق – ع ١٩٢٦. حَاثِرُ اجَازِتِينَ فِي الصَقَوقِ والتاريخ من الجامعة اللسانية. حريح المعمد الوطني للإدارة والانعاء. التدفي بالوظيفة العامّة عام ١٩٦٩ في وزارة النقل، رئيس دائرة النقل السعري في وزارة النقل (١٩٦٩) رئيس مصلحة النُقُل البِستسرى في ورارة النعل (١٩٩٤). تابع دورات تدريبهة عدة في دول عربية واوروبية.

كسمسا وافق مسجلس للوزراء على تعيين أحمد مروأن منفارة معتشا علبا عندسيا. وهو من سواليند طرابلس ١٩٣٦. حائز نيبلوم مندسة مديية (تسعة انشاءات) من دامعة الفاهرة ١٩٦١. التبدق بالدِظيهة العامة في وزارة الاشتقال ١٩٦٣، مسهندس مُتَنَّعْت التَّفتيشُ المركري 1975 -١٩٧٤. مفتش مُعاوِن في التغنيش المركنزي ١٩٧٤ . مختس فيئة تأثيبة ١٩٩٢ . معتش عام منيسي بالتكليف 1992 – 1997، منتبر البياني في وزارة الاشعال 1998، عين مغتشا

علما مندسيا في ٢٧ ، ١٩٩٩. كسسا وافق مسجلس الوزراء على تعيين ساعي بلوط مديرا عاما للامصاء المركزي بالوكالة.

وهو من مواليد خومين التحتا قصاه النبطية ١٩٤١. تبلغ سبلوم ممندس احصائي افتصادي من المركز الأوروبي لاعداد الاحصائيين - العقهد الوطني للاحصاء والادارة الاقتصائدة (بأريس)، التحق بعديرية الاحصاه المركبزي كسلمسائي ١٩٦٨. عبن رئيس مُصلحة في الْكُوَّة الاحتصاف العركسري 1993. عين مستيرا عنامنا الأحساء المركسري بالوكسالة في .1999.1:5V





AiBuston festival@ inco.com ib

قيمة الصفقة ل.ل.

FA. . . EO

T1.0TY.ET

177, 17Y, OF .

٤.٥٠٠,٠٠٠

0,0........

35, . 0 . , . . .

٤١٠,٠٠٠,٠٠٠

115, ..., ...

} } T

1YT. 0

19.0

T..,...,... 12......

7, 8 . . , . . . , . . .

TTF. E9 . , 1A .

قيمة الصفقة ل.ل.

94.0

T-E.ATE.07.

97, . . . , . . .

119,171,727

1.142.750, ...

200.

T.TYT, FIT, AYT

717,0

\$10.VEE.0 ..

197,717,...

112.0.0.0.

تقرير ديوان المحاسبة عن ١٩٩٦ و١٩٩٧ يكشف النقص في الامكانات والصلاحيات

٢٧٠ قراراً بعدم الموافقة على مشاريع بـ ٣٤٠ ملياراً وانفاق حكومي خلافاً للرأي مجموعه ٧٣ ملياراً

قرأر ديوان المعاسبة

- قرار ديوان التناسبة

- قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المداسية

قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المناسبة

قرار ديوان المحاسبة

و۱۲/رم تاريخ ۹۲/۱/۲.

رقم ۱۱۲۲/ رم تاریخ ۹۲/۱۱/۲۷

رقم ۱۲۲۶/ رم. تاریخ ۹۱/۱۲/۱۸

(واحد وستون مليارا وثمانماية وثلاثة وعشرون مليونا وتسعماية وسبعة وتسعون الفا واربعماية وتسعون ليرة لبنانية

- قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المحاسبة

رأي ديوان المداسبة

قرار ديوان المداسبة

قرار دیوان المحاسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المحاسبة

قرار نیوان المحاسبة

– قرار نيوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المداسبة

رقم ۲۲۱/ ر. م. تاریخ ۹٦/٧/٤

رقم ۸۸۷/ رم تاریخ ۹۱/۹/۱۸

- قرار دیوان آلمداسبة رقم ۱۲۲۲ /ر. م. تاریخ ۹۲/۱۲/۱۹

رقم ١٠٢١/رم/تاريخ ٩٦/١٠/٢٢.

رقم ٤٧٩/ ر. م. تاريخ ٩٦/٥/٢٩

رقم ۸۵۷/ ر. م. تاریخ ۹۲/۹/۱۶

رقم ۸۵۸/ ر. م. تاریخ ۹۲/۹/۱۲

رقم ١٠/١٠/١ ر. م. تاريخ ١٠/١٠/١٩

رقم ۱۲۱۷/ ر. م. تاریخ ۹۲/۱۲/۱۷

رقم ۷۷۰/ رم. تاریخ ۱۲/۸/۱۳

رقم ۸۵۲/رم تاریخ ۹۲/۹/۵

رقم ٢٢٥/رم. تاريخ ٩٧/٤/٩

رقم ۲۱۵/رم. تاریخ ۹۷/٥/۱۲

رقم ۱۷۸ /رم. تاریخ ۹۷/۷/۳۰

رقم ۲۰۱/رم تاریخ ۹۷/۷/۱٦

رقم ٤١١/ رم تاريخ ٢/٦/٧٩

(احد عَشر مليارا ومايتان وتسعة وستون مليونا وخمسماية وتسعة وثمانون الفا وثلاثمئة واحدى وثلاثون ليرة لبنانية).

– قرار مجلس الوزرا^ء رقم ۲۰۲ تاریخ ۹۷/٤/۲

قرار ديوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

- قرار ديوان المداسبة

- قرار ديوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

و٦/رم.

p-1/Y9

و٨/ رم

و11/ رم

رقم ۸۹/رم. تاریخ ۹٦/۱/۲۱

رقم ۱۰۱/رم. تاریح ۹۱/۲/۱

رقم ۸۵/ر.م تاریخ ۹٦/۱/۲۹

ورقم ۱۲۶/ رم. تاريخ ۹٦/٢/٦

رقم ۱۱۱/رم. تاریخ ۹۲/۲/۲.

رقم ۱۰۱۰/ رم تاریخ ۱۰/۱۰/۹۵

رقم ۱۳۹۸/ ر.م. تاریخ ۹۵/۱۲/۲۹

ورقم ۲۸/ ر. م تاریخ ۲۰/۱/۱۰

بعض قرارات مجلس الوزراء التي ابلغت الى ديوان المحاسبة والمتخذة خلافا لرأي الديوان لعام ١٩٩٦

بعض قرارات مجلس الوزراء التي ابلغت الى ديوان المحاسبة والمتخذة خلافا لرأي الديوان لعام ١٩٩٧

مشروع الدراسة التنفيذية لانشاء سد وبديرة امشاريع

– مشاريع عقود اتفاق بالتراضي تتعلق بتخطيط دروس

بعض مشاريع مياه الشرب وآلمياه المبتذلة ومراقبة

- تلزيم اشغال البنية التحتية لمنطقة الضم والفرز في

طلب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة على

تلزيم القَسَّمِين الثَّانِي والسَّادِسُ مِنْ مُشَرِوعُ تَمُوينَ قَرَى وبلدات في قضاء المنية الضنية بمياه الشفة.

- تلزيم اشفال مائية في طرابلس وبلدة القلمون وقرى

الاجازة لوزارة الاشغال العامة – المديرية العامة للتنظيم

المدنى – اجّراً وراسات مخططات توجّيتمية وتخطيطات

- مشروع عقد اتفاق رضائي لتنفيذ اشغال تقديم وتركيب

شبكة الآثارة على طريق المديرج - مطعم المبر - مرورا

مشروع عقد اتفاق رضائي لتنفيذ اشغال تقديم وتركيب
 شبكة الانارة على طريق المديرج - مطعم المبر - مرورا

- تأكيد قرار مجلس الوزراء بشأن تأميل المرأب في وزارة

-- مشروع عقد مصالحة لدفع الجائزة الكبرى في احد

- تسديد أيجأرات مبنى وزارة الموارد المائية والكمربائية

- الموافقة على تلزيم اجراء بعض الدراسات ومراقبة تنفيذ

الموافقة على ملحق باشغال اضافية على طريق كوسبا

- الموافقة على ملحق لاعداد دراسة مشروع الضم والفرز

للعقارات المصابة بتخطيط اوتوستراد الشمال – قسم

الموافقة على طلب وزارة الاشغال العامة تلزيم اعمال

صناعية (غب الطلب) في قضاء الشوف وفقا لملفات التلزيم

– تعنیل قرار مجلس الوزر4 رقم ۲۰ تاریخ ۹٦/۱۰/۹

المتعلق بعقد لتفاق بالتراضي لمراقبة تنفيذ اشغال لنشاء

شبكة مياه وادي شحرور – بسوس وبليبل لجمة اضافة

- الاجازة نوزارة الموارد المائية والكهريائية تلزيم مراقبة

تنفيذ اشفال تموين قرى وبلدات المنية – الضنية بمياه

الاجازة لوزارة الاشغال العامة عقد اتفاق رضائي ملحق

لتنفيذ أشغال اضافية على طريق رأس العين – القلعة

- تأكيد مضمون قرار مجلس الوزراء رقم ٤٧ تاريخ

٩٦/٨/٢٨ المتعلق بتنفيذ حدائق عامة في محافظة البقاع.

- الاجازة لوزارة الاشفال العامة تلزيم اشغال تدعيم المنحدر

— أعفّاء البيت اللبناني في باريس موقتا من تقديم كشف حسابه عن المساهمة التي اعطيت له عام 1990 وقبض المساهمة العائدة له عن عام 1997.

- مشروع عقد اتفاق رضائي لتنفيذ ملحق اشفال على

- تلزيم وتصفية اشغال اضافية ضمن التزام طريق حراجل

طريق صوفر - شارون - العزونية - (خسفة شارون).

الترابي في تدويرة المنصورية بطريقة الاتفاق بالتراضي،

عبارة "الموافقة خُلافا لرأي ديوان المداسبة".

في منطقة الشياح العقارية لُعام ٩٥ و٩٦.

اشفالُ مائية بطريقة الاتفاق بالتراضي.

القلمون البداوي – والمحاذية له.

الشفة بطريقة الاتفاق بالتراضى.

تلزيم اشفال المركز الصحي في الخيلم.

اصداراتُ ٱلْياتصيب الفوري.

ووضع دراسات ضم وفرز بموجب عقود بالتراضي.

الري في منطقة بريصا – قَضَاء البنية الضنية.

بساتين طرابلس والميناء (المرحلة الاولى).

- شراء مبيدات وادوية زراعية لزوم وزارة الزراعة.

كتبت قاطمة العيساوي: يطل ديوان المداسبة في تقريره السنوي عن عامي ١٩٩٣ و١٩٩٧ في ١٣٠ مقمة ليخيف مساهمة أسلسية في للبحث ألداكر حول عمل اجمزة الرقابة وتغصيلما لتواكب المرحلة الادارية التي تجتازها البلاد في عمد الرئيس أميل الضرائب والرسوم المترتَّبة على المكلفين. لمود، ويتحدث التقرير عن انجازات ويعرض لواقع المكانات التي يتمتع بها الديوان والتي تجعله في وضع ي بازاء المتطلبات الملقاة على عاتقه.

وُقد أشار التقرير الى عقبات تعترض عمل ديوان المداسبة وتوزعت بين نوعين: عقبات عائدة الى ملاك الديوان وصلاحياته، واخرى الى قدم التشريعات ذات العلاقة بعمل الديوان. وعن النوع الاول من العقبات، عدد التقرير الشوائب

أعدم تعديث قلاون تنظيم ديوان المعاسبة بما يؤمن استقلاله ومواكبة التطورات التي استجدت بالنسبة الى شمول الرقابة واتواعها واساليبها وتعزيزها لزيادة

– عنم اخضاع المؤسسات العامة للرقابة الادارية المسبقة (باستثناء مجلس تنفيد المشاريع الانشائية ومجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت والجامعة اللبنانية) نظرا إلى ضفامة موازنة هذه المؤسسات العامة، مما يؤدي الى انقاق أموال عمومية ذات اهمية بدون وضوعها الرقابة المسبقة.

- عدم أخضاع عدد كبير من البلديات ارقابة ديوان المعاسية بكل انوآعها. – عنم وجود نص تشريعي يعطي الديوان صراهة

– عدم وجود نص تشريعي يعطي الديوان صراحة

يشير التقرير الى ان ديوان المحاسبة اتخذ في نطاق الرقابة المسبقة ١٣١٠ قرارات خلال العام 1997 ، و1816 قرارا خلال ١٩٩٧، فضلا عن أن للجمات المعنية استردت ١٨٨ معاملة خلال 1997 و8-0 معاملات في 1997ء بسبب مُخالفة هذه المعاملات للقوانين والانظمة المرعية الاجراء

أولا – بالنسبة الى عام ١٩٩٦: بلغ عدد القرارات القاضية بعدم حَرَافَقَةَ عَلَى المشاريع المعروضة (£1 مَجَّارًا شَكُلُ 1997، وَبِلَغْتَ قَيِمَةً المشاريع موضوع منه القرارات، / ۱۹٬۲۰۱٬۷۷۷٬۸۲۰ ل.ل.

ثانيا: الى عام ١٩٩٧: بلغ عدد الغرارات القاضية بعدم الموافقة على المشاريع المعروضة خلال العام ١٩٩٧ ١٢٩ قَرَارًا، وبِلَفْت قيمة البشاريع موضوع هذه القرارات: JJ /55. AI. . . TO, T57/ النتائج المللية تلرقابة الادارية

اعتبارا من تاريخ تسلم الرثيس الدالي الْدَيْوَانُ مَعْمَلَتُهُ فِي الْأُولُ مِنْ تُمُوزُ ١٩٩٦، بنا ديوان المعاسبة خلال النظر في المعاملات المعروضة عليه في لطارً الرقابة الادارية المسبقة وفي ضوء المعطيات الخاصة لكل معاملة، يمارس رقابته على اعتبال الاسعار انطلاقا من مصمته المعددة في المادة الاولى من نانون تنظيمه وهي للسمر على الاموال

للمغاظ على الإموال العلمة والدؤول دون الماق الضرر بما او امتارهاً، وذلك بالتثبت من صحة اسعار الصفقات في بُوءُ الاسعار الرائجة. وبذلك تبرز اهمية حُواية الادارية المسبقة في ضوء الدور الوَّقَائَى لَمِنْهُ الرقاية، بحيثُ يمكنَ تلافي الضرر في المراحل التحضيرية لمقد الصفقة، ومو أجراه أكثر فاعلية من ترك الامر الى حين أجراء الرقابة القضائية المؤخرة بعد أن تكون الصفقة قد

وقد اعتمد الديوان في هذا المجال الطريقتين الاتيتين: أ – مُقَارِنَةُ الأسعارِ المتعاقدِ عليها اسعار البنود المماتلة الواردة في صفقات لخرى لجرتها الادارة نفسها في فترات متقَّلُربة أو اجرتها ادارات او مؤَّسسات علمة الخرى-

الاسعار المتعلقد عليماً ومقارنتها بالاسعار الرائجـة استغلابا الى استعبار المواد والتُجميزات وتكلفة التركيب والمصنعية. وقد حرص العيوان آدي النظر في الاسعار على الاخذ في الاعتبار المواصفات الغنية ومواعيد الدقع وكلفة التأمينات وبراعات الذمسة وستائر المستنتان المطلوبة والموقع الجغرافي للاشغال الطروف التنفيذ وكل العناصر التي تدخل فَي تُركيب السعر أو تؤثر فيه.

وعُـهُـد النيوانُ خُـلالُ النظر في المعاملات المعروضة عليه الى دعوة ممثلى الادارة ومناقشة الاسعار المتعاقد عليما معمم في ضوء التنيجة التي توافرت له من خلال مقارناته او تقارير الخبراء في الموضوع،

من أرتفاع التسعار كانت الأدارة تعمد الى الطلب من المتعمدين اعادة النظر في اسعارهم، وبنه عَلَى ذلك تقدمٌ المتعمدون يَخفوض قيمتها، - خــــــــــــــــــــــام ١٩٩٦، JJ /5. YYT. 50 . . T9/

ار، ۱۰.۹۹۹,۲۲۲,۱۱۰/ وفي ما يـأتي لبِرز المعاملات التي تمت اعادة النظر في أسعارها او المعاملات التي رفضت لعدم تبرير ارتفاع الاسعار، اً – المعاملات التي أعيد النظر في

 أيرزُ المعاملات التي تمت أعادة النظر
 في اسعارها علم 1997 تعود الى وزارة التعليم المهني والتقني وتتعلق بلنشاء مدارس فنية في جباع ويدنايل وعرسال وصور، وقد لاحظ الديوان أنه تم خفض كُمِيلْتُ الْاشغال في هذه المدارس بسبب عدم توافر الاعتمادات الكافية، ولاحظ ليضاً مبالغة في اسعار الكميات الملزم*ة.* – وبنتيجة الملاحظات التي أجداها الديوان طلبت الدارة من المتعمدين

التقيد بما يأتي: - خفض اسعارهم. - التعمد بتنفيذ المشروع ضمن

الكميات الملزمة وبما يكفل تحقيق الغلية المرجوة منه وقد تقدم المتعمدون بنتيجة هذا

بخُفض قيمته ١٥ في المِنَّة لكل مشروع، وقد بلغت النفوض الاجمالية على استعلى المتارس الارسع /١٣٨٨/٢٦٩.٨٢٦ ل.ل. ولا يد من الاشارة الى ان الخفض على لسعار التنفيذ يستتبع حكما خفضا على كلفة التشراف باعتبار ان كلفة الاشراف تدسب بنسبة مثوية معددة من قيمة

- عدم وجود نص تشريعي يعطي الديوان صلاحيـة الاطلاع على كل السجلات والمستندات آلتي يحق للمراقس لدى وزارة المآل الاطلاع عليها والتدقيق فيها لتعديد - النقص الكبير في جمازه ولاسيما في جماز القضاة الذين يبلغ عدد العاملين منهم بمن فيهم رئيس الديوان

القضاة او على صعيد المراقبين، يعوق عمل الديوان ولا يمكنه من القيام بكل مهماته الرقايية التي تتزايد باطراد مع التوسع في الاتفاق واستحداث هيئات عامة جديدة

اداريين، بالاضافة الى مساحات كافية تتسع للمستندات التي تودعها الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات". ويشير التقرير الى ضرورة تعزيز أستقلال الديوان بوجميه المالي والأداري عبر التنايير اللَّدية: "- حصر مناقشة الموازنة التي يضعما رئيس الديوان

- تخصيص المراقبين ومدققي الدسابات بسلم رواتب

الاربعة وفقا لصيغة مغتاح باليد ممآ يحول دون زيادة كميات الاشفال الملزمة بواسطة ملاحق اضافية أُمــاً فَي عــلم ١٩٩٧، أَ فــان ابـرز المعاملات التي طرأ خفض على قيمتها بما يساعد على قيام أدارة تستخدم الموارد المتاحة بأفضل السيل وباقص ما بتتيجة موقف الديوان فمي: (– معاملة تنفيذ اشفال تعديلية يمكن من الفاعلية.

> الاسعار المتداولة. وتتيمة لقرار الديوان بعدم الموافقة

۲- مشاریع عقود مصالدات بین

عمليات التلزيم المنكورة

ب -- المعاملات التي رفضت لعدم تبرير ارتفاع الاسعاره اما في حال عدم تقديم الادارة التبرير الكافي الاسعار المتعاقد عليماء فان النيوان حرصا منه على سلامة الاموال العامة وحمايتها من الاهدار الناجم عن التلزيم بأسعار لا تتفق والاسعار الرائجةً، والتزاماً منه دوره المناط به في السهر على الاموال

/٠٠٠,٠٠٠/ ليل.

19 قاطياً من لصل ٢٦ ملدوظين في الملاك. التلَّص الداد في جهاز المراقبيَّن اذ ثمة ٢١ مراقبا من لصل ٥٠ يلحظهم الملاك. وهذا النقص، ان على صعيد

 افتقار الديوان الى بناء مستقل يستوعب اجهزته العاملة من قضاة ومراقبين ومدققي حسابات وموظفين

تخويل الديوان سلطة تعيين الموظفين العاملين لديه وفقا لأصول يضعها مجلس الديوان، مما يضمن للديوان أستكمال جمازه البشري وفقا للمؤهلات أاتي يتطلبما العمل الرقابي ووضع نظلم للحوافز.

خاص يكفل كفايتُهم ويؤمن لهم الاتصراف الكأملُ الى

الديوان الدور الاساسي الذي كرسته - بالقبول بالتزام تنفيذ المشاريع الملاة الأولى من قاقون تنظيمه، وهو السهر على المال العام وصوته من والنيوان يعتبر في ذلك ان المدف النمائي للرقابة مو ترشيد الانفاق العلم

> الندود السورية: بعد مرحلة اولى تم خلالها تلزيم الاشغال الأساسية للمشروع يقيمة ٣٠٦ مليارات والتي أقترنت بُمُوَّافَقَةَ ديوان المِداسِبة بالقرار رقم ٥٨٩/رـم تاريخ ٩٥/٧/٦ نظمت الأدارة ملحقا اول تلاشفال بقيمة ٢٤ ملياراً لم يولفق عليه الديوان بُقَراره رقم ٩٥٥/رَّم تَاريخ ٩٢/١٠/٧ لأن هذا الملدق فير مامية الصفقة بتحويل المشروع من توسيع بعض الاكواع آلى اوتوستراد على خطين يشكل تتمة للاوتوستراد العربي ولأن سعار بعض البنود ولا سيما التفريات الصخرية جاحت مرتفعة بنسبة كبيرة عن

على طريق بيروت – شتورة – المصنع

على الملحق أعدت الأدارة ملحقا بديلا تضمن خفوضا على الاسعار المرتفعة لبعض البنود، مما ادى الى حُفَّض القيمة الاجمالية الى ١٧ مليارا لي بفارق قنره سبعة مليارات ليرة لبنائية وقد اقترن هذا الملحق بموافقة النيوان بقراره رقم ١٦٧٦/رم/٩٧ شرط استباره نهائيا وبالتالي عدم تنظيم أي ملحق آذر لهذا المشروع مستقبلا.

المشار أليه، واعدتُ مشروع ملحق تأتيا بقيمة ٧ مُليارات ليرة، وقد قرر الديوان عجم الموافقة علينه بقبراره رقم (٦٩/رم تساريخ ٩٨/٨/٢٨ لأنب يشكل اضافة على المشروع الاساسي ويزيد كلفته

وزارة الشؤون البئيية والقروية ومتعمدين لاشفآل تزفيت بعض المناطق وشبكات الانارة وافق النيوان على منشاريع

المصالحات المذكورة بعدما تقدم المتعمدون بخفض قدره ٥ في العثة على قيمة الاشغال المنفذة، وقد بلغ مجموع الخفض /٧٣٩.١٨٢.٩٩٢ ل.ل. وتبين لديوان المطسبة من ممارسته للرقَابِةُ الإدارِيةِ المسبقة على مشاريع المصالحات المذكورة وجود مخالفات في عقد الصفقات ألتي أتم على اساسها

تنفيذ الاشغال، وتلخّص بما يأتي، — عقبت نفقات منه الاشغال التر يزيد مجموعها على ١٧,١٩٤ مليار ليرة لَّبُنَّانِيةَ قَبْلُ تَأْمِينَ الاعتمادات اللازمةُ لَمَّا. تمت تجنزئة هذه الاشغال الـ. صفقات قيمةً كل منها أقل من ٧٥ مليونا بقليل للحيلولة دون خضوعها للرقابة الادارية المسابقة لحيوان

– لجراء ۱۰۷ استندراجات عروض - بيره ۲۰، تستخراجات طروص في تاريخ ۹۲/۱۱/۲۷ و ۱۸ استخراجا في ۹۷/۲/۱۵ و۱۱ استخراجا في تاريخ ۹۷/۳/۲۷ من لجنة واحدة، سما يثير التساؤل حول صحة اجراءات

– اشترك في استدراج العروض لكل مفقة عارضان قُقط. – تم تُسلّم اشغال ٢٥ موقعا في ٩٧/٤/٢٩ وأا موقعا في تاريخ ٩٧/١/٢١ و١٢ موقعا في ٩٧/١/٢١ و١٠ مواقع في ١٠ /١/١/، مع العلم ان المواقع آلتي تم تسلم اشفالما كلُّ يوم متباعدة وموزعة على اقضية عدة. ٣- انشاء خط لمياه الشرب في بلدة

بر الياس وانشاه تُمديداتُ مُلايَّةُ في بلدتي بر الياس ومجدل عنجر – زحلة الجهة الأمامية: تمت الموافقة على هذه المشاريع بعدما تم خُفض الاسعار ١٠ في المثَّة نتيجة لطلب الأدارة المنتصة في ضوء ملَّحظات الديوانُ اي ما مجمُّوعهُ: /700,717,۷۰۰/ لَيل.

العمومية، احدر قرارات بعدم الموافقة على المعاملات المعروضة بسبب ارتفاع

/: 199Y JL ۶۵۱,۲۲,۹۸۸,۰۰۲,٤۵۲ لل. ومكذا يتضح أن ديـوان أأمداد برقابته على اعتبال اسعار الصفقات الُعلَمَـة قد حال دون وقوع لهدار في الأموال العمومية خلال علمي 1991

وما كان هذا الامر ليتم لولا التزام

قرار مجلس الوزراء - قرار رقم ۲۶ تاریخ ۹۲/۲/۷ - قرار رقم ۵۳ تاریخ ۹۲/۲/۷ - قرار رقم ۲۱ تاریخ ۹٦/۲/٦ - قرار رقم ٢٥ تاريخ ٩٦/٢/٦ - قرار رقم ٤ تاريخ ٩٦/٢/١٢ قرار رقم ۱۱ تاریخ ۹۲/۲/۱۳ - قرار رقم ۲۷ تاریخ ۹۲/۲/۱۲ · قرار رقم ۲۰ تاریخ ۹۲/۱۲/۱۱ · قرار رقم ٦١ تاريخ ٩٦/١٢/٢٧

المجموع العام: ١٩٤٠,٨٢٢,٩٩٧,٤٩٠ ل.ل.

قرار مجلس الوزراء

– قرار رقم ٤٦

تاریخ ۱/۱/۱۵

تاریخ ۹۷/۱/۲۲

– قرار رقم ۲۷

-- قرار رقم ۲۰

تاريخ ۲۱/۷/۲۲

– قرار رقم ؟؟

- قرار رقم ۲۷

تاریخ ۸۱/۲/۱۸

- قرار رقم ۲۸

تاریخ ۹۷/۲/۱۸

– قرار رقم ۲۲

تاریخ ۹۷/۲/۱۸

– قرار رقم ۲۹ تاریخ ۹۷/۲/۱۸

– قرار رقم ۱۶ تاریخ ۹۲/۲/۲۲

– قرار رقم ۱۲ تاریخ ۹۷/۲/۵

– قرار رقم ۵۰ تاریخ ۹۷/٦/٤

– قرار رقم ۵۸

تاريخ ٢/٤/٩٧

- قرار رقم ١٥

تاریخ ۹۷/۷/۹

– قرار رقم ٤

تاریخ ۹۷/۸/۲۸

- قرار رقم ۲۵

- قرار رقم ٢

تاريخ ۱۲/۹/۱۷

تاريخ ٩٧/٩/٢٤

تاریخ ۹۲/۲/۱۸

تاریخ ۹۷/۱/۲۲

- قرار رقم ٤

ويقدّم التقرير في جداوله نماذج عن القرارات التي صدرت بعدم الموافقة تلافيا الامدار العام بسبب قطواء المعاملة على مبالغة في الاسعار؛ وشما في عام ١٩٩٦)، صفقة أعداد الإنظمة المعلوماتية العائدة الى مكتنة اعمال البلديات ولجراء الدورات التدريبية عليهاء ومصدر المعاملة وزارة الشؤون البلدية والقروية، وقيمتها ١٠١٩،٠٠٠،٠٠٠ ليرة، وصفقة آثارة عامة على طريق المديرج – ضمر البيدر، مصدرها وزارة الاشغال وقيمتها ٣٠٧، ٢،٧٤٢، ٢٠٠، اليسرة، وفي عالم ١٩٩٧ صفقة قشاه شبكة الصرف الصحي لبلدة السلطان يعقوب التحتا (ئوسيّ) ومصدرها وزارة الموارد وقيمتها ١,٩٧٨,٢٥٦,٠٠٠ ليرة، ومشروع تلزيم قشاه محطة ضخ على بثر معاد بعد خُفض ٢٠ في المثة من المبلغ الذي تم على اساسه التلزيم، وقيمة الصفقة 277,۳۵۷,۱۲۰ ليرة، ومشروع عقد لتفاق بالتراشي لاكساء شبكة اقنية الري في سهل عكار من نهر اسطوان – عكار ومصدر المشروع وزارة الموارد قيمته ٥,٧١٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة، ومشروع عقد أتفاق بالتراضي لانشاء مدرسة فنية عقية لي بلنة شنيم مصدره وزارة التعليم المهني والتقني وقيمته ٧,٦٧٩,٧٣٩,٢٢٢ ليرة، ومشروع لتفلق بالتراطى للاشراف والمؤازرة الفنية على تنفيذ اشفال وملة مينا (الكورنيش البحري)، مصدره مجلّس المشاريع الانشائية وقيمته ٢.١٨١,٤٩٢,٩٢٢ ليسرة، ومشروع

تماذج

تلزيم آلات موسيقية وتجهيزات اموسيقي قوى الامن الداخلي مصدره قوى الامن الداخلي وقيست ١٤٩٠,٢٥١.٥٦٠ ليرة، ومشروع تلزيم تجميزات ومغروشات ومواد طبية ومعدد الكتروني ومكيفات هواه لزوم كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية، مصدره الجأمعة اللبنانية وقيمته ٥٩٥,٨٦٢,٠٢٠ ليرة، ومشروع تلزيم تبهيز منتبر اناعي وتلفزيون لزوم كلية الاعلام والتوثيق – الفرع الاول، مصدره الجامعة اللبنانية وقيمته ٥٥٠,١٠١، ٨٩.٣٠ ليرة، ومشروع تلزيم لجهزة كومبيوتر ولوازمها وتجهيزات خشبية ومعننيأ ومفروشات لزوم معمد الفئون الجميلة – الفرع الاول مصدره الجامعة اللبنانية وقيمته ٢٥٠٠٥٤,٠٠ ليرة، ومشروع تُلزيم مواد مخبرية وكرسي طالب ومفروشات وورق للتصوير وكومبيوتر لزوم كلية الصحة العامة – الفرع الاول،

مصدره الجامعة اللبنائية وقيمته ٦٨٤.٢٥٠.٢٥١ ليرة. كذلك، تقدم أُجداول نماذج عن القرارات التي صدرت بالموافقة بعد خَفُضُ الاسعار في ضوءً ملاحظات الديوان، ومنها عام ١٩٩٦، انشاء مطرس جباع الفنية وبدنايل وعرسال وصور، وتقديم تجهيزات فنية لزوم مركز التدريب السريع على مهن البناء، وتقديم تجميزات فنية لزوم مصنفى الكمرية والألكترونيك في مدرسة بئر حسن، وتلزيم تنفيذ طريق النعناع للزراعية في قضاء عكار وتقديم ألبس لزوم عناصر الاطفاه وتلزيم محروقات

سَائِلَةَ بِنَزِينَ ٩٨ لوكتانَ وَمَازُوتَ. ويقدم التقرير الارقام الآتية للخفوض في المشاريع: للخفض في ملفات التعليم المهني والتقني: ۲.۷۲٤.5۹۲,۰۲۹ ل.ل. المُفض في ملف المشروع الإخضر: ٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

الخفض في ملف النقل: ٠٠٠,٨٢٢,٠٠٠ لل القيفض في علف الإمن العيام (المحروقات): ٤٢٠١١٩٠٠٠ ل.ل. مجموع الخفوض ٢٩٠٠،٠٥٩ ٢,٧٧٦

مرح فقط ملياران وسبعملية وستة وسبعون مليوناً ومايتان وخمسون الغا وتسع وثلاثون ليرة. منا فضلًا عن خفوض في صفقات العلم ١٩٩٧ ومنها قَشَاً؛ خَطَّ جَر لَمِياهُ الشرب في بلدة بر الياس وانشاء تمديدات مائية في بلدتي بر الياس ومجدل عنجر زحلةً الدهةً الإساسية (قيمة المهقة اسعارهاء وقد بلغت قيمة هذه المعاملات ٦,٥٥٣,١٦٧,٠٠٠ ليرة وقيمة الخفض ٦٥٥,٢١٦,٧٠٠ ليرة)، ومشروع عقد اتفاق لتأميل شبكة الري في فأريا – كــسـروان (قــيـمــة ألــمـ فــقــة ١.٨٤١.٠٢٧.٠٠٠ ليرة وقيمة الخفض ٩٢,٠٥١,٢٥٠ ليرة) وانشه خطوط جر

ميله الشرب على خُزْلَاتُ شتورا ومُكسةً

وزيدل وتُعديد شبكة التوزيع ُ فَي ُ مكسة (قيمة الصفقة: ٢٠٢٥٥،٠٠٠

ليرة وقيمة التخفيض ٢٢٢,٩٧٥,٥٠٠

 تتمة المنشور في الصفحة 0 – تعفظه عن طرح قانون استقلالية المستشفيات للحكومية لاته طرح على قاعدة تعيين سياسي لمجالس الادارة من مثل مستشفى بكر حا بطرح تغعيل المراكز الاساسية أمستشفيات حكومية بواسطة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي كما مو جار في مستشفى الدكتور ليبل يوطار في البترون فتخفف اعباء كبيرة عن كلمل الحكومة.

المجموع:/ ١١,٢٦٩,٥٨٩,٢٢١/ل.ل.

بزير الصحة كَرم كرم إن الوزارة لن يمكنما تغطية الامراض المزمنة وان الدارة راهنا في صدد التفتيش عن التمويل آلكزم لذلك. وتمنى عليه ضبط صرف الادوية لان قسما كبيرا منها يباع في الصيدليات بتولطؤ من بعض موظفي وزارة المحة واوضع ان مريض السرطان مثلا يحمل على أيصال بخمس إبر بحتاج البهاء شرط أن يبتاع ثلاثا منها من قصيطية أقاه مصوله مجلنا من الوزارة على الالثنين الاخريين. وقال أنه سيوجه سؤالا الى الحكومة الاثنين المقبل في منا الخصوص. فرد كرم أن الوزارة تفعل ما في وسعما لتصحيح الوضع وانها ف صند الامتمام بذلك وتشنيد الرقابة وتفعليماً. النائب أبرميم أمين السيد ركز بنوره في المداخلة التي تلقلها على الإمراض المزمئة وعلى قضية تسيب للقطاع العام امصلحة القطاع الخاص، وكذلك فعلَّ النائبان اكرم شهيب ومروان حماده. أما نواب المناطق فشجدوا من

وتطرق في البلسة نفسما الى ما قاله

جهتهم على ضرورة أن ترصد مبالغ لتستئمر مستشايات ومراكز صحية وطيبة عندهم ايضا. وانتمت اللجان، عقب البحث في هذا الشق

الى أقرار ثلاثة عشاريع مي الأثية.

بالمرسوم الأستراعي رقم ١٢٤١٨ في ٢٧ حزيران ١٩٩٨ يجيز للحكومة لبرام مذكرة تفاهم بين ايطاليا ولبنان في ١٩٩٦/٩/٢٠ العادة تنظيم القطاع الصحي في شمال لبنان وتأهيل مستشغى الكرنتينا عبر تعسين نوعية الإسعافات الاولية العلاجية والوقائية لتصبح شاملة ومتكاملة ولتعزيز علاقة فاعلة بين المراكز والمستشفيات المعيطة بغية اقلمة شبكة متكاملة وقأدرة على معالجة معظم العشاكل الصحية لذي السكان. أم تحمل المذكرة توقيع لي من الطرفين. - مشروع قانون ورد الى المجلس في ٢ لنار ۱۹۹۸ بالمرسوم رقم ۱۱۸۲۱ ویجیز

للحكومة أمرام لتفلق قصد الإيجارة الموقع في ١٩٩٧/١١/٢٩ بمبلغ ٢٦٢٠٠٠٠ دولار بين لبنان والبنك الاسلامي التنمية في شأن توكيل الحكومة شراه معدات طبية نيابة عن البنك ومن ثم تأجيرما الدكومة لاستخدامها في مشروع مستشفى بيروت الحكومي. وينص مي سري الاسفاق على ان مبته تنتمي حتى يوم (١٩٩٩/١/٢١ بما في ذلك كل الالترامات مشروع قـقون ورد آلى العلس في
 ١٩٩١ بقارسوم رقم
 ١٣٥٠ قرضي آلى الاجازة للحكومة أبرام الثقاق مع البنك التسلامي التنمية لنوكيل لبنان شراءً مقدات نيابة عن البنك ومن ثم ايجارها للحكومة لاستخدامها في مشروع المستشفيين

الحكوميين لزحلة وصيدا بقيمة ١٨٢٠١٠٠٠ دولار ليركي. أما في المقلب الأخر من الطسة، فكان الكلام حادًا على خلفية المشاريع الزراعية التي طرحت على النواب وفيما رأواً أنَّ ثُمَّةً تَمميشٌ

◄ اللجان ناقشت توزيع القروض الزراعية وتغطية مرضى السرطان بكلمله في مدة لا تتعدى نهاية عام ١٩٩٨ الموجبة. فمي اما تقبل كلا او ترفض كلا. في اي حال ربط نواب البقاع خصوصا مأخذهم على تمميشهم في القروض بعشروع المحددة على تمميشهم في القروض بعشروع لمناطق العرمان المزمن في البقاع والمرمل على سبيل المثال. وتحدثوا مطولا عن مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ١١١٢١ الذي

يجيز للحكومة أبرام أتفاق القرض الموقع في ١٩٩٧/٢/١٧ بين الجم هورية اللبنانية والصندوق الدولي التنمية الزراعية المساهمة في تعويل مشروع المأممة أللبنانية. ولذذوا على الاتفاق تخصيمه منطقة جبل لبنان لانشاه 10 بركة تدلية في حين اله خصص بعليك
 المرمل والبقاع بـ أد لا غير. واعتبروا ان هذا التفاوت في الأتماء المتوازن لا يُمكن أن يستمر سائلين عن السبب ورَّهُ التمييز بين تلكُ المناطق. فلجامم الفرزلي لأذي ترأس اللجان ان لا دخل له بالموضوع وان في هذا الامر سياسة، وسألهم بدوره لماذا ولأقوا على المشروع مع العلم قه ارفق بصبغة تفصيلية. وعندما نغي الثواب حصولهم على التقرير لمرفق سألهم للفرزلي ما ذنبه اذا لم يعد التقرير التفصيلي عن هذه الامور. وسئل المشروع الخضر المسؤول عن التنفيذ رأيه هل أن منطقة عُكار تصلُح لتنقل حصَّتماً مَن تلك البرك، فلجاب موافقاً لان تلك المنطقة

زراعية اساسا وفيها مقومات للبنى التحتية

لُكُلُ ارض زراعية. عندها سئل عن الاسباب

في اعتماد التوزيمات السياسية المعتمدة،

خُخِّال اله ليسُ السلطة السياسية الما

التنفينية في هذا الامر معترفاً بشرورة ان

تكون لتلك للمنطقة اعداد كلفية من البرك.

عندنقك، اتفق النواب على إن يكونُ اقتراح

مشترك بين كتلة "الوفاء للمقاومة" وتوأب

لَذَرِينَ فِي طِسة للثلثة المقبل حتى يتمكن

المَجْلُسُ عَلَى أَسَاسَهُ، تَوْزِيعَ الْبَرَكُ، مَعَ العَلَمَ

إن التفاقلات لا نعدل مُهمّا كانت الأسباب

الاوتوستراد العربي الذي يربط بيروت بالبقاع فالشام، ويروي هؤلاء المم اصروا على ان تنفذ مطالبتهم بأن يستكمل لوتوستراد ضهر للبيدر شرطا لموافقتهم على مشاريع القروض وتاليا عدم عرقلة بنما في المجلس، منطلُقينُ من اعتبار قوي قمجة لديمم بان هذا القرار حيوي بالنسبة ألى المنطقة التي تعلي العرين. ويضيفون أن وزير الاشغال العامة نجيب ميقاتي كأن مرحباً جدا بمطلبهم قِائلًا أن لديه هما أن ينفُّذ الاوتوستراد العربي لاته يوصل لبنان ليس فقط بالشام انما بالعالم الاوروبي كله. وعلى هذا الإساس، تقرر عقد اجتماعات مشتركة بينهم وميقاتي على أن تكون مكتفة بدءا من العبيوع المقبل.

١١١٠١، يجيز للحكومة ابرام اتفاق قرض مع البنك الاوروبي للسنتمار الموقع ف ١٩٩٧/٩/١٠ لَتُمُويِل مشروع طَريقِ الصَّمالُ السلطي بقيمة ٢٠ مليون وحبة نقد اوروبية (زمهٔ ۷۷ ملیون دولار). وینص علی قه ینبغی الالتمه من قمشروع ووضعه قید التشغیل

وَيْلِكَ بِعِدُ إِن تَكُونِ أَصَلَاتُ الطَّرِيقِ السريعةِ الدالية بين طبرجاً وشكا، والطُريْق الخُرى للسريمة بين محول شكا وطرابلس من خلال اعلاة للتأهيل وبناه جسور العبور والتسوير واصلاح ميلكل المسور. ولم بحمل المشروع أيضا أيّا من التواقيع. عقب الهلسة اوضح الفرزلي لن "ورير الاشغال اهلن عن قرب البده بتنفيذ طريق بيروت—البقاع على خُط "التراموي" القديم أذا مح التعبير، من ضمن أيجاد حل المشكلة المتعلقة بطريق ضمر البيدر. وعبتنا عن قرب تنفيذ هذا المشروع لجمة ليجاد الأموال والقروض اللزمة للبدء بتنفيذه، ومو طريق مُوارُ لُلطَّرِيقَ لَاحالِي لضَهر البيدر الذي يبلغ

> وفي هذا السّياق اقرت اللجان مشروعين: • مشروع قالون ورد في ٥ تشرين الثاني ١٩٩٨ إلى المجلس بأمرسوم رقم ١٣٣٦٩ وينيز للحكومة ابرام اتفاق قرض بين لبنان وَقَصَنُوقَ الْكُويِتِي لَلْتَنْمِيةَ ۖ الْاقْتَصَادِيةَ الْدَرِيةِ بغية المسلممة في تمويل مشروع العناخل لجنرجيت لبيروت وطريق الاوزاعي وطريق خلده-الكوكوري بقية 21 مليون دولار. - مشروع قانون ورد الى المجلس في ؟ تشرين لاول علم 194۷ بالمرسوم رقم

ثمانية مشاريع. وعلق التُأنَّب صالح الخير على ما قاله فتنت قائلا أن هناك همس ورش ستبدأ بالعمل شملا، وإذا لم يصادق عليما فسأتزل إلى الشارع واطرد الملتزم ولتتحمل الدولة مسؤوليَّتُما على الطريق الدولية التي مي اليوم

عرضه زهه ۱۷ مترا ويحل مشكلة كبيرة. لا

ستخصص قشاهنات والسيارات قكبيرة ويفتح

طريق ضهر البيدر الراهن مع الوصلة من

العديرج الى ما بعد رويسات-صوفر الى جانب

التأميلُ الذي جرى للطريق، فتَصبُع المسألة

مقبولة. ولَّعَقَل ان الاوتوستراد يبقى مو

الأمثل أ. وقال أن اللَّجانَ المُشتركة تعود أأر

الاجتماع العادية عشرة قبل ظمر الثلثاء المذبل

لاقرار ألبشاريع "الناضجة" ومي في حدود

مشروعين او ثلاثة من جنول أعمال ينضمن

لمكذا منه المول

الانجذاب بالسمعي والبصري أثر على الابتكار

جوائز الاعلان المطبوع توزع اليوم

ذهبية وفضية وبرونزية وشهادات تقدير

رئيس فرع اللبنةي للمنظمة الدولية للاعلان ابرميم تابت، يخلطب لجنة التحكيم في اجتماعها

الول بفندق الكسندر في الاشرفية، وبدا الى يبينه تاشر مجلة ARABAD وليد قزي.

وسام "صليب الجنوب" الوطني

من البرازيل الى غريب وجريصاتي

السغير البرازيلي بلقي كلمته وبدا السلاة، جريصاتي، غريب. النائب براد، الوزيران السابقان بطرس واده والنائب العراوي.

قلد سفير البرازيل سيرجيو

بارسيللو تيلليس رئيس تعسرير

"الاوريان لوجور" الزميل عيسى غريب ورئيس غرفة الصناعة والتجارة والزراعة

زريس عرب في زحلة ادمون جريصاتي باسم حكومة بلاده وسام صليب الجنوب الوطني

تقديراً لـ"ما بذلاه لتوطيد علاقات

الصداقة والثقة الموجودة بين بلدينا". ووســام "صليب الجنوب" الوطني هو

الوسام الارفع الذي تمنصه الحكومة

البرازيلية أشخصيات غير برازيلية.

و"صليب الجنوب" هو كــوكب مميــز

وحضر الاحتفال الذى اقيم للمناسبة

في مَنزلُ السَّهْيِرِ البِرَّازِيلِيُّ في بعبدًا (برازيليا)، وزير الاعالم أدور الخليل

ومتروبوليت بيروت للروم الارثونكس

المطران لليساس عسودة وممثل لمفستي

الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي،

والمحامي يوسف شحادة ممثلا رئيس

المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ

محمد ممدى شمس الدين، ونائب

رثيس مسجلس النواب ايلى الفرزلى

وَالنَائِبَانِ عَبِثُ الرَّحْيَمِ مُرَّادِ وَخُلِّيلٌ المَّراوي والوزراء السابقون فَـوَاد

يَظْهِرُ فَي سَمَّا ۗ القَطْبُ الْجِنُوبِي.

الجمارك "حارة كل من يده له" والصحة مغارة

مخيخة التعابير والصور التي استخدمها موظفون لوصف لوضع المتردي والفُّسَاد فَي ادارَّاتهم الرسمية. تُردُدُ بعضُهم كَثُنيُّـرا قَـبُل الكَّلام، لكنه أُدلى بدلوهُ في النهاية (...) وكان ثقيلًا. وتساءل بعضُهم الاخر متحفظاً "مَّا نفع الكلام؟ لم يعد يجدى هذه الايام. الصمت من ذهب". وفي كل الاحوال، شمد امل البيت.

"الجمارك:... حتى الهواء فيها فاسد". - "وزارة الصحة العامة: كأنها مغارة لصوص اؤتمنوا على

- "تصاونيــة مـوظفى الدولة: ليكن الله في عـونهــا... تلاعب واهمال ومداخلات سياسية من كل الجهات". لم يُتَّمَكن موظف كبير في ادارة رسمية حيوية من اخفاء بهشته لدى سماعه طلبنا أن يتحدث عن مظاهر الفساد في

> "لقما حارة كل من يده له". بهذه العبارة الشعبية يصف موظف كبير في المديرية العامة الوضع في الجمارك وقبل أن يسهب في شرح "خصائص" هذه العارة، يشير ألى الخلل الكبير في الادارة الناتج من تركيبتها الادارية التي اصبحت مرمة وقديمة، فضلا عن الرتابة القَاسية التي تمر بَما المعاملة". ويتوقف عند "التضارب الذي يحصل بَيْنِ ٱلمجلس والمدير العسام، والذي ينُعُكس سلبًا على أداء الادارة. ويتجلى

للمحسوبيات والمداخلات السياس

صر علي -- رغم ان الموظف يرفض كلمــة رشوة، الا انه يقر بان مثلك موظفين

النفس"، وأضاف "ان العسدو

الاسرائيلي يبيت مخططأت عدوانية

تستهدف استقرار لبنان وازدهاره

وان واجيمم كضياط مجندين هو

وان واجبهم مستجد مجبلين هو التصدي للمدو جنباً الى جنب مع رفاق سلاحهم العسكريين في أثناء الخمة ومتابعة حمل رسالة العلم في

حياتهم العلمة الى جانب أبناء الوطنُ جميعاً مدركين دوماً مخاطر العدو

سوريا في لبنان ودعمها المستمر

للجَسيش وسُسدد على "توثيق

التنسيق مع الجيش العربي السوري الشــقـيق لمواجـهــة الاعــــــاءات

الاسرائيليـةُ والحـفـاظ على أمن

منازلنا، والا علينا بحكم عملنا في

العناصمة سلوك طريق الاوزاعي

- خلدة – الشويطات – معمل

البيبس ومبولا الى هذه

المشكلة ان هناك فتحة للمجرور

الشميىر في نصف الطريق على

تقاطع مدخل عي السلم والشارع

الذي نسكن فيث، وكلمــا بدأ

فصل الشتآء وتساقطت الإعطار

ينقُمُر هذا المجرور ويجعل من

المنطقة بحيرة أوساح، لا نقدر

على اجتيازها في السيارة ولا

مشياء وتتصاعد منه الروائح

الكريمة. فيبقى امامنا خيار

الصودة فقط، اذا كنا نقيدر أن

عود بسبب زحمة السير الذاتقة.

نظلب من المعليين ضم اسم هذه الطريق الى نشرة الاعوال

المـوية التي تصخرنا من عـدم

سلوك الطرق غيسر السسائكة،

تفانيا الوقوع في هذا المجرور

♣ مصدر في بلدية المريجة اوضح
 إن البلدية لم تبلغ بمسنه الشكوى.

وأكب الله سيبتم الكشف على مكان

م مواصر. "قا شاب في الثانية والعشرين من العمر، تركت المدرسة في سن مبكرة وبدأت العمل في الحادية عشرة لكي

ساعد ابي على أعالتنا. وبدأت الاحوال

تضيق بناً، فأبي يعلني الماً في ظمره واحدى عينيه ويعلني الضغط ولا يمكنه

أَن يعمَل وهكنا اصبحت أنا البسؤول

عن العائلة، وامي ايضا تعاني مرض الاعماب وتنمار دائما.

انا الكبير في المنزل لدي اربعة اخوة

ثلاثة منهم في المدرسة وأذي الاصفر

البالغ ٢٠ عَامًا كان جنديا في الجيش

وقد صرف منه، وهو لا يعمل ولا يأتي

كيف استطيع والدال هذه ان اؤدي

واجبي في خدمة العلم ولا معيل للعائلة

مشكلة مزمنة

مواطنون من سكان حارة حريك

يسلكون طريق المطار حستى

مستديرة شاتيلا، شكوا من

أزدهام السير الذي يؤخرهم عن

اعمالهم وطالبوا بايماد حل

🤻 مسؤول في بلدية حارة حريك

اوضح أن لزدهام السير في المنطقة مو

واشار الى ان عناصر السيبر في

سكان من منطقة خلدة شكوا من

مجارير معطلة قبالة افران شمسين

نجرى مياهما على الطرق مما يؤدي

الى انتشار الروائح الكريمة والاوبئة.

مصدر في بلدية الشويفات اوضح

أن رئيس البلدية كـشف على مكان

الشكوى وطلب من قسم الاشغال في

البلديةُ مَعَالِمِهُ المشكلةِ في اسرع

جزء من مشكلة السير في العاصمة.

البلدية تعمل على معالجة المشكلة.

مجارير معطلة

في خلدة

وطالبوا بايجاد حلّ.

ألى المنزل ألا ليأكل وينام.

غيري الا يمكن أن أعفى!

أعجرور وتصليحه

4.500

مأساة شاب

ومتسلمين بوعي وطني مسؤول".

والوساطآت والعلاقات الشخصية قبل

قائد الجيش: ننفذ قرارات السلطة الاحرائية

نفقد قائد الجيش العماد ميشال الشـبـاب اللبناني وخلق جـيل واع ليمان قبل ظهر أمس ثكنة شكري يتمتع بروح المسؤولية والعتماد على سليمان قبل ظهر أمس ثكنة شكري غانم في القياضية وجال على قيادةً منطقة جبل لبنان وجماز إسكان العسكريين التنطوعين والمدرسية الحربيـة وأطلع على سـيـر العـمل وفي المدرنسة الصربي

العماد سليمان الى الضباط المجندين النين التحقوا حديثآ بخدمة العلم وهم أطباء وصيادلة ومهندسون وحملة ماجستير مؤكداً "التزام النهج الوطني الذي أرساه فخامة الرئيس العُمادُ اميلُ لدُود في بناءَ المؤسَّسَةُ وان الجيش ينفذ قبرارات السلطة الاجـرائيـة المحثلة بمجلس الوزراء مستمداً قوته من القوانين والأنظمة. ونوه قائد الجيش بخدمة العلم و"دُورُها في الانصُّهُ الرابِطني بينُ

اء اعداد

سن التوظيف في مصرف لبنان

سيندة عنمرها ٢٦ عامنا وتعمل شمادة ادارة اعمال من البامعة الاميركية، قدمت طلبا للعمل في مصرف لبنان فقيل لما انهم لا يوظفون احدا في مثل هذه السن. وسألت من هو المرجع

الصالح لمعرفة الدقيقة! ان المادة التأسعة من نظام المصرف تنص على ان من الشروط التي يجب ان تُتوافر في المرشح الى وظيَّفة في مصرف لبنان ان يكون أكمل الثامنة عشرة من عمره ولم يتجاوز الخامسة

واشار آلى أنه يمكن قبوله في سن الثلاثين أذا كان يحمل شمادات عالية ليشفل منصب نائب مدير او خبير او غير نلك. أما فوق هذه السن فلاً مجال للتوظيف.

> مجرور يمنع الاهالي من الوصول

الى منازلهم

من حسين محمد الموسى: "أعسرض عليكم هذه المشكلة، التى نعيشها ندن سكان مشروع جزيرة الغنير ومنينة آلبركأت والأبنينة المجناورة في منطقة الجنوبية لمدينة بيروت.

تُدويطة الفدير من الضاميـة للوصول الى منازلناً كان أمامنا سلوك احد الطريقين الوحينين في المنطقة، زاروب مدرسة نور، الَّذِي لا ينستَـوعب الا سـيــارة واحدة فنقطء وكنان منتفسنا الصفريات المصاذية داخل ارض المطار لانشاه نفق اوتوسسراد الكوكودي رقم (١). لَـذَلك وجب علينا سلوك الفط الرئيسسي المتبقي داخل تعويطة الغدير لانه الوحسد الذي يوصلنا الى



General cleaning services:

-Offices

-Commercial centers -Newly constructed buildings -Airports -Hospitals

*Carpet cleaning *Furniture cleaning *Floor treatment

Tel: (01) 216471-200472 - (03) 733566 http://www.assiyana.com.lb E-mail: services@assiyana.com.ib

ما هي اشكال الفساد التي تواجهها عملية الاصلاح؟ [٢]

ومما لا شك فيه ان "الممثلين" المشاركين في المشمد كثر،

والغَاية مُّنه، لفت الى "ان دراسات عدة وضعت سابقاً ولم تؤد الَى شَيَّء. والميئات الرقابيةُ تحرك الواقع جيدا. لكن القُضيَّة تعتاج ألى قرار سياسي للاصلاح، ومن دونه، تظل الأدارة في ومولَّها" . وقَال ضَاعَكًا: "الصَّدِيثُ عَن ٱلفَسَادُ في أَدَارِتَيُّ يُستُّدُعي ساعًات من الشرح... لقد تطلبُ مني الامر اعْواما كيُّ أَضْهُمْ مَا يَحْصُلُ فِي ادارتُيّ، وأمسك ببعضٌ فَيَـوْطُ الْفُسـادُ والامدار فيها وابلغ اسرارها. واؤكد لك ان الامر لم يكن سهلا

الروايات عن الفسساد والرشسوة والشكاوى من خلل في

الادارات فصول لا تنتمي. ويتشابك المشهد ويتأزم، بديث يصعب توجيه أصبع الاتمام آلى شخص واحد مُحدّد، ويبقى المسؤولون عن الفساد مبهمين، مجهولين. ويكتفي محدثونا

بالاشارة اليهم بـ "هم" من دون ذكر أسماء.

تدابير المدير العام، او رفض طلبه نقل مــوظفين إلى دائرة مـعــينة. ويستغل هذا الذلل بعض الموظفين الساعين الى المراكسز والفسائدة امرار معاملات غير قانونية. ويعترض الموظف الكبيير ظواهر

الفسّاد في أدارته كالآتي: "-- تضع كل مناقبلات الموظفين

ظاهري على ألبــضــ

يقول صاحب مكتب تراتزنت عداياً نُقدمها البهم من وقت الى آخر، وقد تصل احيانا الى ٢٠٠ دولار أذا

اربعة أيام أو تبسة كي تنتهي".

وسائل العمل الدبيئة والكذاية. وبربط العصامل الاول بالرواتب

اما ليقبضوا عليها اكرامية من صاحب العلاقة، ونسبة مؤلاء كبيرة، ولما عن جمل للقوانين والتعليمات الادارية. بهل مصوبين واستعيدات الزيران. ويقر بان عددا كبيرا من الموظفين نال تأنيبا او ملاحظات او حسم راتب او عقوبة في ملفه، يسبب تأخره في انجاز المعاملات او سوء عمل او اجمال (...) كذلك تبخل المحسوبيات في فرض العقاب ونوعيته

كبير في الادارة ليضاً.

فَّى الاعتبار وقد لا يقبض رئيس دائرة

وقبيض الرشبوة يتسمان عند البساب وألَّيوم اصبحت منظمة وأكثر سرية".

– "الكشافون مم اعلى الموظفين

- الاجراءات القانونية المعتمدة طويلة ومعقدة، وتسامم الى حد كبير في تعسزيز الرشيءة في الادارة. والمعلملة التَّي لتكفلها عادة يجب ان تمر على زماء ٤٠ موظفا. وادفع لمم بسيسا، ورفم ذلك تتطلب المعاملة

نادرة في وزارة الصحة. هذا التنبير ضَالُباً مَا رَدُده صحنتُونا في اركان الوزارة لوصف الوضع المتردي فيمًا. في الوزارة الى شاعلين رئيسيين

المزيلة التي يتقاضاها الموطفون في مختلف الدوَّأثر والاقسام، وعنم القدرةُ على تأمين موظفين اكفياء بالمعاشات النالية، فضلاً عن تدخلت سياسيين لتوظيف محسوبين عليهم، بفضّ النظر عَنْ قَصِراتُهُمْ وَكَنْفُ الِأَتَّهُمُ. نَصِيتُ اعبدت ألوزارة متدمة بالبوظفين غير

ضعفاء النفوس يطلبون أكرامية على العـمل الذي قـامـوا به، من تخليص معلملة او درسما او متابعتما. ويقول ان قبولُهم الاكرامية لا يعني أطلاقًا

معاملات في ادراجهم او ان يعرقلوها،

 موظفون في مواقع مسؤولية يصربون رسوما على الدولة، على اثر لمستــورد. ويشــرح الموظف أن المستورد يصرح بنصف القيمة الحقيقية الضغط الى عـدم التـدقيق او عَض النظر عن الفاتورة التي قدمها قيمة الرسوم، ويحصل الامر نفسه في حال شغل المستورد علاقته بمسؤولً

 – وقي بعض الاحسيسان، تحسمل تغتيشها، وبفض النظر عن بعض البضاعة في المرفأ.

– يعمد ايضا موظفون كبار الى الرضوخ لوسأطة سياسية لممارسة نفوذهم لدى مكاتب الجمارك الحدودية

أَمَلُ الْبِيْتُ صورة الفسأدُ المتجنر في ارجاء الجمارك. الرشُّوةُ مُوجودةً في كُلُ انْحاءُ المرفأُ ومُكاتب الْجــمــارك. وهي تطاول كل الموظفين، من اكبرهم الى اصغرهم. وتكون رشوة الموظفين الكبار عــادة ويقبلونما من يون آي ممانعة. اما رَسُوةَ الموظفين العاديين فتراوح من ١٠ الاف ليرة الى ١٠٠ دولار اميركي، كبان المستورد على عجلة من امره. وتأخذ الرشوة منصب الموظف وموقعه معينة رشوة، الا أنه يعرف تماما أن

ـصـــــل ِالــــى ١٠٠ دولار اذا اراد

ومذا يئني ان نفونه كبير،

الصحة: اين الاكفياء؟

عمل خضارية، وخصوصاً المكننة.

المراكز نفسها منذ لكثر من خمسة المراكز سنا اعوام، وهذا خلل اداري عام؛ علما ان هناك عرفا اداريا متبعآ باجراء مناقلات الكشافين (والموظفين عموما) كل سئة او سنتين حدا اقصى. غير ان هذا العرف لا يطبق كما يجب، لأن الإدارة مزرعة لبعض المسؤولين.

الخضوع لفغوط كبيرة من سياسيين او مسؤولين في الدولة يتوسطون للبضاعة، وتعمد الإدارة تحت وطأة المستورد والتي على اساسما تحدد

> توصيةً أوُّ مُداذَّلات سياسيَّة لتسهيل معاملة مستورد، اي الاكتفاء بكشف الخطوآت العملية التيّ قد تُؤخر أقامةً

> لاطُلاق مصربين اجانب أَدُخَاوَا بِضَائِع معربة".

الرشوة في كل مكان وتعزز شهاية أفرى لشاهد من

الموظفين في دائرته يرتشون. ولكنه يغض النظر".

ُ وَيُؤْكِدُ ۗ أَن الرشوة اسلاسية في عمل "الترانزيتور" لانها تسمل كثيرا تخليص معاملة. واذا رفضنا اعطاعها للموظف، فاما يشرقل المعاملة اياما واماً يصعّب علينًا تُخليص البضاعة، بختلقا اخطاء في المعاملة. وعمدت الادارة اخيرا الى أنخال الكومبيوتر في الامارة واقدامة سساتر من زجاع منعا لتعاطي الموظف مع ملاحقي المعاملات، ولكن هذه الطريقة ليست مجدية وتبدو ناجمة ظاهرياً. لان المساب الَخَارِجِيِّ. الرَّسُوةَ بَمِثَابَةً رَسِم بُسُرِعِي في ألجمارك، كأنت فوضوية وعلنياً

اي ان سعرهم مو الاكثر ارتفاعا. وقد الترائزيتور" تظيم البضاعة بسرعة ومن دون عراقيل، فضلا عن ان لديه عُلاقاتٌ متينة وقوية ببقية الموظفين،

"الاوادم" واصحاب الكفاية عملة ويعزو مسؤول كبير الذآل الداعل

أندفاعهم، واشتقار الوزارة الى وسائل الفساد والرشوة اللذان يصعب ضيطهما والعد منهما بسبب عياب

شركة كي يغضوا النظر عن مغالعة نوعية بصاعتها البراعيفات البعددة في دُكتُر الشروط، علماً أن الوزارة تكورُ نفتت سعر النوميةُ البيدة. وِفَي المقابل، بتقاضي موظفتان رشوة من سُركة ربنت الناقصة كي يوفعوا الكفياء النين تبلغ نسبتهم رهاء ١٠٠

> وللشامل الثاني اسباب، ومنما قلة التنظيم الني تشهدها دوائر الورارة ومعالدها، وخصوعاً على عنيد ترتب

`- يعمد موظفون آلي ان "ينيموا"

كي، يقبض رشوة من صاحب المعاملة. ومَّنه الفئمة من الموظفين مـوجـودة بنسب متفاوتة في مصالح الوزارة ودوائرها، لكنها لا تقل عن ١٠ في الْمَثُـةُ مَن مجموع الموظفين، بحيثُ يعتبر "الاوادم" اي النزيمون قلة جداً ويلَفَتُ الى "أنه تم ضبط الامــور

بنسبة تراوح من ٦٠ الى ٧٠ في المثة، ولا يزال هناك الكثير لانجازه. ويقدم امثلة على فساد يبدأ من رأس المرم وصولاً الى القاعدة. ولبرزها - لا يزال بعض الكشــــلفين في موظفون يعرقلون معاملات المواطئين بغيه أبترززهم وقبض الرشوة منهم. والشكل الابرز للعرقلة

هو احضار صاحب العلاقة مرات آلى الوزارة وتأخير بت معلماته بحجة ان ورقة او افادة تنقصها. وتم الحد من هذه الظاهرة عبر تنظيم المعاملات وتعديد متطلباتها بوضوح وتبسيطماء أن حجب المعلومات الصحيحة عن المواطن وسيلة لابتسزازه، ويتطلب تحديد متطلبات المعاملة سنوات من العمل، بسبب تصايل موظفين او

تمريمم من طلب الإدارة. - "مُصلحة الصيدلة من اكث المصالح التي نواجه فيها مشكلات". على قول الموظف الكبير مشيراً الى انما "تسببت ولا تزال بمعاناة كبيرة لي، لان كل مشكلات الأدارة فيماً". ويَّقَر بَأَن "المصلحة شمِّدت فُوضي أدارية لجمة فقدان التنظيم والشفافية في العسمل الاداري، مما تسساهم في تعزيز الرشوة والمداخلات مع موظفين فيَحًا، وُمنَ مظَّامر الفوضَّى الأَساريةَ، تَفْرد كُلُ دَائرة مَن دوائر المصلصة بدفتر لما تسجل عليه المصاملات: بعيداً عن رقابة الادارة، وصعوبة

ومـــول الانارة الى مذه النفـــاتر والمعاملات، بسبب اعذار يختلقها الموظفون، فضلاً عن انفلاق كل دائرة على نفسما، وهذا يعني لمكان حصول فساد. وبعد اعوام منّ بلل الجهود، تمكنت الادارة من توحيد قلم ديوان المصلحة، صوناً لشفافية عمل المصلحة وتنظيمها، مَّما حدَّ قليلاً من الرشوة، ولكن ليس الى حد الفائما نَمائياً"

وتُعرُّو مُوظَّفَةً في الوزارة، وتُحديداً في المصلحة موضوع الشكوي، الفساد الَّى "عدم ارتباح الموظف في المكتب الذي يحمل فيه، بسبب اللامبالاة مية حيال تأمين الصاجات ة له من مكتب وقرطاسية مما يساهم في عدم الانتاجية. وثمة مـوظّفـون يضّطرون الى الجلوسُ في زاوية في الرواق، لأن المكاتب متخمة بالموظفين والملغات موضبة فيها كيفماً كأن. ويضلف ألى ذلك عدم كفاية موظفين وتوظيف أذرين غير مؤهلين بفضل وساطات سياس الفساد، بسبب لممالها الموظف الذي يضطر الى طلب الرشوة"، مُتسائلةً عَنْ "كَيِفْية قيامُ الصّيدلي المراقب بدوره في الكشف على الصيِّدليّات، مَنَّ دُونَّ أَن يقــــبِضْ بِدِلَّ الْنَقَلَ المُفْصَصَ لَهُ. فمل ينفع من جيبه

علماً أن بدل النقل حجب عنه منذ عام ١٩٩٦. وتلفت الي إن "المسيسؤول الاعلى وسمد من يتخطى رأيي احياناً في معاملات مني يتخطى رأيي احياناً في معاملات رفضتها، واعرف لاصقاً أنه مررها ووقعما رغم مذالفتي الامر استنادآ آلى تُعليلات قَانُونِية وجَّيمة". مشيرة الى انه "اما يكون قبضٌ لامرارما". وتلفت ايضاً الى انه "يحمل احياناً ان يتملص موِظف من توقيع افادة سبق أنَّ سئل رأيه شفوياً في موضوع معين، لكنه يرفض ان يتحمل المسؤولية. ويحصل احساناً ان يقسبض مسوظف حق استشارته في مسالة، حتى لو لم

تكن من صلاحيته". مناقصات صعية مشبوهة

ويتوقف الموظف الكبير عند امثلة عدةً على فساد في المناقصات والفنون التي يقتم دما الموظفون المنسون، وهي الآنية: - حدد القانون مملة ثلاثة اسابيع

لاعلان اجراء مناقّعة. غير ان موظفين يعمدون قصداً الى التأخر في اعلام الدارة بحاجة الوزارة الى طلبية معينة بقصد الضغط على الوزير علناً ان القانون سمح للوزير بتَقَصَير عملةً اعلان اجراء مناقصة الى ثلاثة ايام، وعندما يشتر الوزير بالضفط، بضط ير المهلة الى ثلاثة ايام سلا من تلاثة أسابيع. وفي الوقت نفسه، يكون الوظف خص أددى الشركات بأَلْتُلُومة، بديث تكون جمزت عرصها مسبقاً. وَلَانَ مِدَةَ اعْلَانَ اجراءُ المِناقِصة قصيرة جداً والتاجة ملتة الى البضاعة،

تتقدم وحدها بالعرض ويقبل. وتكافئ الشركة الموطف "بجائزة" عالية. - موظفون يتعمدون التأخير في تسليم دُفتر شروط مناقصة الى احد الراغبين في العشاركة في العناقصة، او يسلمونه نفتراً كانباً، لعصلمة شركة او شركتين تخمصاء - موظفون يقبضون رشوة من

عقبقة بعث الكبية.

 تضمع تعيينات الموظفين، من نَسِلُم كُنْمِة كَاعِلَةً مِنَّ الطَّلْمِينَة التعندة. بينما تكون الشركة سليت ولا تحلف اشكال العجاد في

المعاملات والملفات والفواتير وغيرها مستشغبات حكومية، كشف مديروها النقساب عن التسلاعب والرشسوة من الاوراق بُسبب غياب وُسَاذُلُ الْعُمْلِ المحيثة والافت قبار الى المزائن وابرز التجاوزات، رضوخ مسؤولين والتـرتيب العلمي المدروس. وكل ُ هذا يسمح للموظف بأن يرتشى ويعرقل العمل، اما عن جمل واما عن قصد

ومنهم موظفون كبار وصفار وحتى مواطنون وجدوا سبلا للتحايل

على الأدارة، بِالتَعَاوِن مع شُركاء خارجيين ينالون حصة أو

"جَائِزَةَ تَرْضَيَةَ" لَهُا حَلَقَةَ مِتَكَامِلَةَ مِن الْمِتَآمِرِينَ عَلَى اموال

الْمُشْـهِـدُ قُــاقع، وتُخَفُّ مُــدته او تُزداد بمــسبُ الأدارة

وحيويتها ومردودها وأمكانات الفساد والتلاعب فيها وفاعلية

هيئلت الرَّقَايَّةُ والمرأقبة والحساب. وفي الادارات الْثلاث،

الجمارك ووزارة الصحة وتعاونية الموظفين، غابت المراقبة

والمداسبة الفاعلة الكفيلة بلجم الفلتان والقساد مما عزز فرص

في الحلقة الثانية من "اشكال الفساد التي تواجمها عملية الاصلاح"، تعرض "النمار" واقع هذه الادارات الثلاث، كما رواه

ألتجاوزات والتلاعب والسرقة، بشهادة موطفين.

لما شمود من امل البيت، وتنشر بعض الامثلة:

الادارة "الْجميع يستفيدون والوشاية معنوعة". هذا شعارهم.

في مُنَامَب عَلَيْـا في المِسْـتـشـُـفَى لمناخلات سياسية لتوظيف عشوائي، وانسًاء لجان دعم في المستشفّى الحكومي في شكل مخالف للقاتون، وتخصيص مستشفيات بادوية وادوات ولوازم طبية من نوعية سيئة، رغم ان مناقصات تكون توت وفقاً لدفتر شروط محدد. فضلاً عن تعرض مدير نشفى لاغراءات من مراقبين عامين تابعين للوزارة، من اجل تقاسم مال غير منظور تقبضه الادارة من المريض، او لضغوط سياسية وشخصية أعدم طرد طبيب أو ممرض تقاعسا في العمل او عرضاً حياة مريض للخطر.

تلاعب مزدوج في التعاونية ولا يقل لطلاقآ الفساد والتلاعب

واتجاوزات في تعاونية موظفي الدولة. ويحصر موظف الفساد في المظاهر الاستشفاءُ التي يتقدم بما المريض الى التعاونية ليحصل على الموافقة

لاجراء عملية جراحية معينة، وذلك بسبب قولتين معقدة وقديمة. ويتركز مذا التلاعب في حالات الاستشفار المتعلقة باجراء عمليات تجميل التي لا تغطيما التعاونية. ويقول الموظف لن المريض يتفق مع الطبيب الجراح على عدم نكر عملية تجميل، علماً انها السبب الحقيقي لاجراء ألعملية واعطاء سبب آخر يُستوجب العملية وتُغطيه التـعـاونيـة. ومشالاً على ذلك، يذكر الطبيب أتها عملية لحمية بدلاً من

– يعمد موظفون تغطيهم التعاونية الى "اعارة" اسمائهم القربائهم الذين لا يستفيدون من تقديمات التعاولية، وُخْصُوماً فَي حَالَاتَ الأَسْتَشْفَاءُ ٱلَّتِي تُصل نُسبة تفطية التعاونية لما الى ٩٠ في المئـة. ولا يتم كـشف هذه المالات بسبب قلة المراقبة الطبية

التابعة للتعاونية في المستشفيات. – تقديم مساعدات وهمية الى التـعـاونيــةُ، بتـولطوءُ بينُ الطبـيبُ والمريضُ والصيِّدِليَّ، ويقبُول مستفيدون من تقديمات التعاونية لتمم "يضطرون للجنو" الى الوصيفية الومميـة بعد نيامـا من الطبيب امـا بسعر معاينة كاملة وامأ يفضل علاقة شُنْمُيةَ أو صِداقة تربطهما به، وذلك لان القيمة التي تسددها التعاونية عن

المساعدة المرضية قليلة جداً، وبالكاد تغطى النفقات التي تكبيناها". يعمد موظفون في السلك الديبلوماسي الى تقديم مساعدات استشفَّا الى التعاولية معززين بغواتير قانونية تثبت ىخولهم الى المستشفى في الفارج، علماً أن تسركات تأمين نسامسة تكون غطت لهم تكاليف نسامسة استشفائهم في النارج، وذلك بقية قبض التعويضات من التعاونية. وقد عملت ادارة التعاونية على الصد من

المساعدة من سنة الى ستة اشمر. ويضيف موظفَ أخير الي هذه الظواهرا اهمال موظفين معاملات المواطنين وعدم بتما بسرعة، بسبب الرتَّابة الأدارية القاسية. ومنا تتداخل عُوامِل، أبرزُها فقدان وسَائل عمل حديثة بديث لا يزال كل شيء يتم يدوياً، فيضلاً عن البطُّ في ألَّعيمل بسبب ضغط المعاملات التي تقيع شموراً فوق بعضما في مكتب اهد الموظفين الكبار العاجزين عن بتما في مملة مقبولة. واحياناً تبت معاملة قبل اذرى بسبب تأثير العلاقات الشخصة

منه الازدواجية بتقصير مملة تقديم

على الموظف الكبير وما يرافقها من استئسابية واعتبارات طائفية. وفي هذا الاطار، روت مصوظف تقدمتُ بعساعدةُ إلى التعاولية الما "اضطرت اسابيع للمضور الى التعاونية للمراجعة في معاملتها، وفضلاً عن ذلك، "كنت شكلت بطاقة الانتساب الى التــعــادنيــة مع المعــاملة، ولكن البطاقة "تبخرت" بين مكاتب الدوائر. وتدعى كل دائرة ان البطاقة موجودة عند الدائرة الثانية، ولا ازال افتش عن البطاقة على امل ان اجدها، واحسن

الدط ان رقم البطاقة مسجل عع اسمي على دفاتر التعاونية". - حصول مداخلات سیاسیة او غیر سياسية لُدى موظفين لفض النظر عن حال مريض يحتاج آلى اجراء فحوص طبيعة لا غيسر، ورغم ذلك يدخل المستنشفي اياماً شدة، علماً ان الفحوص يمكن اجراؤها دزن دخول المستشفى، كنلك تدعل مداذلات من نواب او شخصیات بارزة یتوسطور لدى موظفين كبار لاطالة مدة اقامة مريض تنظيم التحساونية في

- قىلم مستشفيات كبيرة بتسجيل فحوص كثيرة وغير ضرورية ومكلفة على الفاتورة، اجريت لعريض، ولكن المراقبة الطبية تنجز عن ممارسة دورها كحا يجب: أي التحقيق والعداسبة والغا كنفة فدوص، تتيجة قرار سياس تفرشه الأدارة يقضي بعدم اغضاب منه المستشفعات وتأمين استشفاه موظفى العثة الأولى

اكبيرهم الى انسفيرهم، استبيارات سناسية، والانتماءات الطائفية. بغض النظر عن ككابة الموظف المعين والماجة اليه في مركز منين. وثعةً موظفون في مناطق لا يتقيدون لطلاقاً بالنوام الرسمي، ويتغيبون كما يطو لهم بتفطية من رئيس المركز.

ولجَـرت، بالتـعـاون مع فـرع لبنان للمنظمة الدولية الاعلان AA، مسأبقة بين شركاتُ الإعلان ووكالاتها في لبنان، الى عدد من المطابع والمشاغل الفنية، لاختيار افضل ثلاثة اعلانات نشرت في

لبنان في السنوات الثــلاث الماضــيــةً: لمنحما جوائز تقبيرية. وشارك في هذا السباق ٤٠٠ اعلان والجاز طباعي خلال ١٩٩٦ و١٩٩٧

بشؤون الاعلان والاعلام في العالم

ألعربي، خطوة متشهمة علَّى طريق

تشجيع الابتكار في الاعلان المطبوع، سواء في الصحف والمجلات أو اللوحات

الذَّارِجِيَّةَ، كما في التَّفليفُ والاتَّقَانَ

وُ١٩٩٨ تَوزعتُ على الفئات الأتية؛ المواد الغذائية والمشروبات (- الطعام. آ– المشروبات الكدولية ٢- المشروبات غير الكحولية

3- خنوات الجولة

٥- القدمات المالية ٦- التأمين Zalell ."Jasall ...V ٨- الخيمات الاعارية ٩- النقل والمواصلات والاتصالات المنزل

 ١ - المفروشات والتجهيزات ١١ – مولد الصيانة ١٢ – الاجمزة السمعية والبصرية الصحة والتجميل

١٢ – العناية بالجسد ومستحضرات المركبات ١٤- السيارات ومتمماتها

اللزياء 0 (– الثياب والاحنية 1 (– الحوائج الشخصية

۱۷— التبغ ۱۸— ادولت الترفيه واجمزته 19 - السياحة والتسلية الحملات ملت الفشات السابقة الإعلانات الافرادية؛ لما المملات فقد

تناولت حملات لسلعة واحبة او خدمة في وسيلة واحدق سلع الاعمال (؟ – تجميزات المكاتب ٢٢– التجميزات والمواد الصناعية

٢٢- الايجار والبيع والمشاركة الخ.

المطبوعات والتغليف

والمنشورات

٢٦- ابوات التغليف

اساسية في الاعلان هي:

T— التنفيذ

؟- المنحى التسويقي

٤- التقويم الشخصر

٦٥- التقارير السنوية والروزنامات

وعقدت اللجنة التحكيميية ثلاث

جلسّات نظرت في الاولى بالأعــلانات

الاربع مئة واجرت اختيارا اوليا، ثم

انصرفت آلى تقويم دقيق لبقية

الاعلانات آخذة في الاعتبار اربعة عناصر

٥٥ للفكرة، ٢٠ للمنص التسويقي،

وقد ملأ كل من أعضاء اللجنة التسعة

١٥ التنفيذِ، و١٠ الرأي الشخصي.

استمارة بكل أعلان ووضع له علامات

التصفية

الاعلانات التي نالت ٢٠٠ علامة وما

فوق، ثم صنّف الشلاثة الأول في كل

فنَّة. وستقدم إلى الأول جائزة، فيما

اختيار الاعلانات الثلاثة الفائزة بالجوائز

الذَّمَبِيَّةَ والفضيةَ والبرونزيةُ. ولم يكن

الاختيار صعبا على اعضاء لجنة الحكم التي

ضمت أعلاميين معروفين واخصائيين في

لم يكن الامر صعبا نظرا الى قلة

الاعلانات التي تنطوي على لفكار جديدة "تصرع" "وتسطع" "وتبصر" وتشـد

القاريء اليماء مما أوحى أن أتجذاب

شركات الاعلان بالاعلام السمعي

والبصرى، جعلماً تممل التوظيف في

الاعدان المطبوع، على رغم الاممية المتزايدة في العالم للصحف والمطبوعات

التي تعتبر مزوداً رئيسياً بالمعلومات والطفيات للانترنت والاعلام الالكتروني.

وأملت لجنة التسحكيم ARABAD

ومعما المنظمة الدولية للعملان

AAA في ان يكون هذا الاخسسير وتنافجه دافزا لاعادة النظر في توجهات

شركات الاعلان وخصوصا الكبرى بينها

حاصدة الجواَّئزُ في الاعلانُ النَّسَمَعي

والبصري، لجمة بذل مزيد من الجمد من

وتوزع التوائز في أهتفال يقلم مساء

أدمون صعب

البُومُ فِي فُنَدقُ "رَيجنسيّ بالاس" في المال الاعلان الاعلان

الادعاء على متهمين

باختلاس اموال

من بريد اهمج

ادعت النيابة العامة في جبل لبنان

تلى شبيدالله داود كبركي ويوسف

هرجس ناصيف ومما موقوقان وعلى

بولس مخايل ابو رميا ويوسف أيس

صُعبُ بجناية اختلاس اموال من بريد

اهمج بطرق التسزوير في سسمسلات

المصلحية وفيسودها سندا الى احكام

الماية 213 تسقيريات وإهبالت ملف

الدعوى على قاضي التحقيق فوزي

اجل انتاج اعلان مطبوع تعتز بتوقيعه.

الاعلان، مفهوما نظريا وتنفيذا عمليا.

وفي التُصويت علَى النصائيات، تم

يعطى الأخران شهادتين بالتمييز،

وفي التصفية ما قبل الاخيرة ابقيت

بطرس ونصري المعلوف وميشال اده 26- الصورة والهوية العلادة الى لمناسبة اشار فيما الى "أنّ جريصاتي يتبوأ مركزا مميزا ليس في كل البقاع فحسب اتماء في لبنان والبرازيل

طريقكم، طريق تعزيز مستمر للعلاقات الفَّريدة التي تصمعُّ بلدينا. واتمنى ان تتضاعف العلافات ليس على صعبد العصبالح فخسب انعا على صعيد وخلص موجما تدية قلبية آلى رفاق الطريق ورئيس مجلس ادارة "الاوريان لوجور" وطرائه في لبنان، وفي البرازيل. والى المسؤولين والصحافيين في "الستادو دو سال باواو"، سعربا عن

لتشرف بالتعرف البك الا منذ بضعة

اشمر، فإن أسمك معروف منذ أكثر من

عقدين، أذ اتابع اخبار لبنان والشرق الاوسط من خلال مقالاتك المنشورة في

جريدة "ستادو دو سان باولو" أحدى اعرق الصحف البرازيلية. وطوال مذه

الاعوام فان مقالاتك الاسبوعية، وفي

بعض الاوقات، المقالات الدقيقة لتلادة

الاحداث السياسية في هذه المنطقة من العدالم، جماعت واقع لبنان والشرك

الاوسط أكثر قربا من القراء البرازيليين

الذين منهم بضعة ملايين متحدر من

وان حكومتي تكرم فيك الصحافي

ورد غريب شاكرا مبادرة الحكومة

النمونجي ورجل الثقافة والمس المرهف

كذلك تكرم صحافة مميزة تتعدى لبنان

البرازيلية، وتوجه الى السفير. "تأكدوا

سعادة السفير أن هذا الوسام سبض

طريقي بنور جسنيد، وهذا الطريق

اصل لبناتي (....).

وتوجه الى غسريب: "مع اتنى لم 'هآرتس" تكشف اتاوات قد تعجّل في استقالة لحد

الجنوبي" اللواء أنطوان لحسَّد عندٌ الاسرائيليين في تدمور مستمر، في

مندى هَلَدَفُ عَلَى مَا يَبِعُو الَّى "احراجه... فأخراجه . وذكرت معلومات خاصة لـ"النهار" ان أمد لا يزال يعتزم الاستقالة، لكنه يربط توقيتها بلذتيار بديل منه نمائياً. ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" من تل أبيب عن "مآرتس" ان لعد يستعيد في شكل كبير من الاحتلال الاسرائيلي

غسامض قسالت انه "يتم تداوله في باريس" ويفصل سبعة نشاطات مربعة

وربطت بين نشير هذا التيقيري من "الليكود" جدعون عيزرا الذي قال:

ألَّفُ دُولار على كل قارب معمل بالسخائر يرسو في النافورة، ويتم تعيدها نغلُّ السجائر الى سوريا، - عنصولات على منتشأت تسركية "ليبانسيل" للماتف الطيوي في السطعة

- عمولات غير تشرعية على البناء. السيارات المسروقة من اوروبا والني تباع المسيرات المستوودة في حنوب لننان. قرب مرفأ الناقورة في حنوب لننان. - ضريبة على تنقل الاشخاص بين المنطقة المحتلة وبنقي لبنان نبلغ عشرة الاف ليرة لبنانية (سبعة دولارات) لكل

سيارة تعبر بين البنطقتين.

- ضريبة تتعرض على اللبنانيين الدين

يقيمون في المنطقة المحتلة ويعملون في

بحراثيل. وتديد قيمة الضربية الشهرية

– استيراد وقود بن اسرائيل ال

المنطقة المحتلة، وهذه العمليات التي تنم "باشراف مباشر" من اللواء لحد، تتعلق

بقرابة ١٥٠ الف ليتر من الوفود يومياً

وتشكل بالتالي ربدأ يقدر بسبعة ألاف

– تُمَّريب السيجيئر الي سيورياء

ويتمم لند بغرض صربية تصل الى الله

طبقاً لعائدات العامل في اسرائيل.

بقضل عمولاتُ غير شرعية وعملياتً تمريب وانواع مختلفة من الاتاوات. موريب ومواح مصحه من سيرسي. وكتبت مارتس أن "من الواضح ان حليفنا يستفيد جيداً من وجود الجيش الاسرائيلي في جنوب لبنان". واستندت الصحيفة الى "تقرير"

يقوم بما لمد، من دون ان تميز في وضوح بين عائداته الشّخصية وتاكّ النامة بالبيليشيا. وملاحظة ساخرة صدرت لخبراً عن النائب

"لسنا في لبنان لكي تزيمر اعسمال البنرال لعد".

– واوصنت "مآرنس" أن هذا التقرير وعددت الصحيفة النشاطات السبعة وصل ألى سيفارات النبيسة عدة في على الشكل الآثي: زوطر: تفجير مركز الكشافة

دولار يومياً.

دوى انفجار قرابة الاولى والنصف بعد منتصف ليل الاربعاء – الخميم في مركز "كشلفة الرسالة الاسلامية" في زوطر الفسربيسة، الكائن داخل المُدرِيسة الريسميسة، مما أين إلى

ومضرت الى العكان قوى امنية

باشرت التحقيق في الانفجار الذي

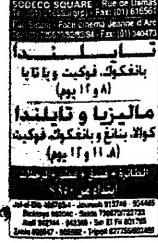
تردد صداه في القبرى العصاورة. من مادة الـ"ت. ان. تـ".

أنقاض مركز "كشافة الرسالة" بعد الانغنار في روطر العربية فجر أسس. النبطية - "النهار":

> وتبين انه نتح من انفجار ٢٠٠ غرام وتفقد البلدة آلمسؤول التنظيمي المسركسة "امل" في الْعِنْوب خليل حمدان وادلی بتصریح اعتبر فیه انی البعمات الاسرائيلية واضعة". واشار الى "ان للرد على هذا الاستساء هم بالالتفاف حول البقاومة".







القضاء يدين وزارة النفط ويدعو الى تحقيق في مسار باخرة النفط ويبرىء "النهار" من جرمي القدح والذم

أصدرت محكمة المطبوعات في بيروت برئاسة القاضي لبيب زوين وعضوية المستشارين القاضيين وائل مرسض وغادة عون القرار رقم ٤٧ الفاصل في الدعوى التي تقدم بها الوزير السابق شاهي برصوميان في تاريخ ١٩٩٨/٣/٤ شد "النمار" بجرم القدح والدَّم والتحقير في مقالين نشرتهما في ١٠ شياط ١٩٩٨ و١٣ منه والمتعلقين بمسألة بيع كميَّة من النفط الخام تلت ستبار انها رواسب نقطية، ونقلماً بواسطة الباخرة "SERIFOS"، الى تكساس بدل أيطاليا، الوجمة المعندة لما في البيان الجمركي.

وقضت المحكمة بتبرئة المدير المسؤول في الصحيفة جوزف نصر من تهمتى القدح والذم لعدم توافر عنامرهما، ودانته بجرم التحقير بسبب ورود عَبارات في المقال الأول، وغرمته مبلغ عشرة ملايين ليرة لبنانية ثم خفضت الغرامة آلى مليون ليرة فقط بعدما منحته الاسباب التخفيفية نظرأ

> أن محكمة استثناف بيروت الناظرة في قنضايا المطبوعات والمؤلفة من القسضماة لبسيب زوين رئيسساء والمستشارين، ولأل مرتضى وغادة

لدى التدقيق والمذاكرة تبين انه في تاريخ ٢/٤/١٩٩٨ أدم السيد الوزير شاهي برصوميان بشكوى مباشرة امام هذه المدكمة لتُخذُ فيها مفةً الادعاءُ الشخصي في وجه المدعى عليهما: ١- المعير آلمسـؤول في جـريدة "النمار" السيد جوزف نصر." 1- المســؤولة بالمال شــرک

"النهار" ممثلة برئيس مجلس ادارتها

غسان تويئي ومديرها للعلم جبران وطلب ادانتهما بجرائم النم والقدح والتحقير بمقتض لحكام المواد ۲۸۵ عقوبات و۱۰ و۲۱ و۲۲ من قانون المطبوعات، وسندا الى المادة ٦ أيضًا من هذا القانون، والزامهما بالتضامن دفع مبلغ ل.ل. واحدة كعطل وضرر أضافة الى نفقات المُداكمة، ونُشَر الدكم في الصحيفة ناتما في اول عدد يصدر بعد ابلاغما "دكم، مع تصدير الصفحة الاولى حكمارة اليه والى الصفحات التي نشر

وتبين ان للمدعي ادلي بما يأتي: ان جبريدة "التمار" اقسمت على نشر مقالات وعناوين تتضمن قدحا ونما به بصفته وزيراً للنفط، فنشرت في عسدها الصبائر في تاريخ ١٠ شباط ١٩٩٨ ما يأتي:

١- في القدح والتحقير: وزير النقط شامي برصوميان اخذ كسرة فمولا يستطيع احترام الاصول، واذا ما احترمها مرة؛ فمن أجل تباوزها مرات وآخر تباوزاته صفقة بيع رواسب نفطية من سستودعيات منشات النفط فأ الزهراني بينما ما حمل على الباخرة SERIFOS هو مسازوت من نوعسيسة

وان الوزارة ردت على هذا الضبح موضحة أته مغلوط، ولرفقت بردها ١- تقرير عن وضعية المواد الموجودة في الخزّان ١٢٨ موجه ألى المدير العام المعاون.

غير ان جريدة "النمار" ام تنش عنوان "تكسياس تكشف عبملية

تهريب". وأن الجريدة المذكورة قصدت من طريق عنونه هذا المقال بعبارات المدعى وان مضمون المقالين فيله تأكيد مباشر او من طريق الايداء بان الوزير يخالف القواتين ويتورط في اعتمال تصريب مما ينطوي على

٦- في الذم: ان المقالين ينسبان صراحة الامور الاتية اليه، في الى الوزير المدعي: ١- اته تحت سيتسار بيع رواسم

وان الاسلوب المطبق هو الاتمسام المباشر من جهة، وتأكيد فعل واضح ودقيق وهو بيع ٢٤٠ الف طن من المازوت، تحت يستبار ١٤٠ الف طن من الرواسب التفطية.

اعتمدتها جريدة "النهار".

شاسع بين الكميتين. ٣- طريقة صياغة الخبـر بان

وخلص المدعى لمُــذَهُ الجــمُــة الى اعتبار أن المقالين اللذين قامت الصحيفة بنشرهما، قصدا النيل من شخصه بتلفيق تجاوزات وفضائح، ومساغة هذه آلاكأذيب بعسارات

حلى من مسادة المازوت ويحسرم الخزينة من مدخول وان هذه الاعمال

وتصدُّت المحكمة للمقالين كل واحد على حدة، ورأت "انه اذا كان من غير الجائز مبدئيا اثبات صدة الوقائع موضوع جرم الذم. الا أن الامر يكون على خلاف ذلك، وفقا لما تنص عليـه المادة ٢٨٧ عقوبات، عندما يتناول الذم موظفا بالنسبة الى اعمال حرت بسبب الوظيفة، أو في دعرض ممارستهُ لما". ولاحظت محكمة المطبوعات انه "بعد التحقيق في مجمل الوثائق ،المستندات الواردة في الملف، إن الباخرة "SERIFOS" قد افرغت حمولتها في مرفأ هيوستن - تكساس. بدل وجمتها الاساسية ايطالياً، وان شهادة المُنشأُ والصحة الصادرة عن منشآت الزهراني، وشمادة النوعية الصادرة عن شركة المراقبة "SAYBOLT"، وشهادة التَّفريغ في مرفأ تكساس، كلها تبين ان ما حمل على البلخرة "SERIFOS" هو نقط خام مخفف من النوعية

> من الخزائلت، وخصوصا ان التقرير الفّني الموقع من منيسر عسقيسر في تاريخ 1 أب ١٩٩٧ يشسرح حسال الخزان الرقم ١٢٨ قبل ثلاثة اشمر من تأريخ افراغه، وان الكتاب الموجه من مُستير المنشأت الى الوزارة في تاريخ ١٩٩٧/١٠/٢٤ يسبق تاريخ

الرواسب المجمعة، واته امام هذا

الواقع لم يبق لجـريدة "النهــار" إي خيار سوى اعلان الحقيقة امام الرأى ثانيا: في القائون تبين ان المدعى عليـهـمـا ادليـا لَهَذُهُ ٱلَّجِهَةُ بِمَا يَأْتَي: ان جريدة "النهار" تأكدت قبل ان تنشر الخبر موضوع هذه الدعوى بالمستندات والمعلومات من صحته،

والذي وصل اليسمسا اولا من طريق مسؤولية السيد الوزير المدعى هناء مي على الاقل تقصيرية وخصوصا لجمة أبرام صفقة بدون مناقصة عمومية، وهي مخالفة اساسية للاصول التي ترعى صفيقات البيع في الوزَّاراتُ. ولعدم اجرائه التحقيَّقاتُّ اللائمة المتعلقة بمنا الموضوع. وان الاتبات المطلوب من المدعى

عليه في قضايا الذم لا يتطلب اثبات فعل اقترفه المدعي، اتما أثبات أن ما قاله او نشره المنعى عليه له ما يبرره، ومسند آلي مستندات صحيحة. وتبين ان المدعى عليهما خلصاً الى طلب رد النعوى، لعدم توافر العناصر المادية المكونة بجرائم التحسقير والقدح والذمء وخصوصا لعدم توافر القصد الجرمي، ولتبوت صحة الخبر سندا الى أمكام ألمانة ٣٨٧ ع. وبالتللي اعلان برائتمما من التمم أمنسوبة اليهماء وتدريك المدعي كل

١٩٩٨/٦/١٩ بمنكرة لضافية ادليا فيها بأثهما حصلا على مستندات الاهمية بالنسبة الى موضوع منه الشك أن البلخرة Serifos التي قيل اضعاف السعر الذي تمت على اساسه

وتبین ان المدعی علیـــهــمــ

علما أن الافلدة نفسما تبين أن وجمة

٣- صورة عن شمادة النوعية ٤٠. مما يعني ان عسبسارة رواسب نفطيحة التي ادرجت في البيكان

سندا إلى المادة ٣٨٧ ع.

الرسمي والتي لا يجوز اثبات عكسها

بعد تطيقه اليمين القاتونية والذي وضع ان شرکته ای شرکهٔ Saybolt من هذه المواد التي كانت موجـودة ، الفزان ١٢٨ ، وقد تبين نتيجة التّحاليلُ أنّما تحتوي على كمية كبيرة وضح لدى أستبدوابه أنه علين لبضاعة موضوع الدعوى في الخزان ١٢٨ وانه نظم تقسريرا بهست الخصوص اشار فيه الى أنَّما تحتوي على أربعين في المئة مواد شمعية وثلاثين في المئة بقايا نفط خام،

وتبين ان هذه المحكّمـة اصـدرت وتكليف الجمة المدعى عليما ايضاح

وفي الجلسة المنعقدة في تاريخ

تقرير شركة saybolt.

وتبين اخيراً ان الشاهد جوزف تلج قد افاد ادى استيضاده نوعبة

ان اقتناعاً راسخا واكيدا تولُّد لدى الصحيفة المدعى عليها لجهة صحة الوقائع التي اوردتها في المقالين المذكورين، بعد قيامها بجهد واضح بليرة لبنانية واحدة كتعويض رمزي، وبنشر الحكم على نفقته. وقد ادلى حضرة النائب العام بمطألعته فطلب ادأتة المدعي عليه

> وتبين ان الاستناذ انطوان سبع ترافع في الدموة مكرراً سأثر اقواله ومُطَأَلِبُهُ السَّابِقَةِ، ومضيِّفاً ان التقريرين العبرزين من الجهة المدعية والعائدين الى السيدين قمبريس وصفير، قد نظما الأول قبل شمر، والثاني قبل اكثر من عشرة ايام من تاريخ تصدير وشحن البضاعة، وان السيند جنوزف تلح قند افاد بان البضاعة شحنت على الباخرة من دون اجراء أي تطيل عليما، كما يفرضه القانون، وان جاريدة "النصار" لم تنظم أي حملة سياسية ضد الوزير المدعي، أنما ارادت فقط تنوير الرأي العام، واظهار ما يجري من مخالفات في بعض الادارات. وخلص في التتيجة الى طلب اعلان براءة موكله لعدم توافر عناصر جريمتي الذم والقدح في وجمه ورد النعوى تبعاً لَذَلَكَ عَن المِسَوُّولِ في المال.

وتبين ان المدعى تأيه جوزف نصر طلب البراءة. وختمت المحاكمة لاعطاء القرار.

جوزف نصر بجرم الذم.

أولاً: في الشكل حَيثُ أَن المقال الاول مـوضـوع ـــوى نشــــر في تاريخ 1994/5/1. وحبيث ان الشكوى المب

قـــدمت في تاريخ ١٩٩٨/٣/٤، فتكون واردة ضمن المملة القانونية وهي مستوفية سائر الشروط الشُّكليـة، لذلك يقتضي قبولما

ثاثياً: في الإساس 1 – في جرم الذم حيث ان المدعي يدلي وفـقـاً لما سبق بيانه باقدام آلمدعي عليهما على سر مسقسالين الاول في تاريخ ١٩٩٨/٢/١٠ ، وَالنَّــانِي فِي تَارِيخُ ١٩٩٨/٢/١٢ ، تضمنا اسناد وقادع مشيئة له في معارض ممارست لوظيفته، القصد منما الايحاء بانه

مشبوهة. وحيث من الثابت قانوناً ان جريمة الذم تتحقق تتيجة قيام المدعى عليه باسناد وقائع محددة للمجني عليه من شأنما المساس بشرفه واعتباره والافصاح عنها من طريق النشر. وحيث انه كان من غيـر الجائز

مبدئيآ اثبات صحة الوقائع موضوع هذا الجرم، الا إن الامــر يكون على خلاف ذلك وفقاً لمّا تنص عليه المادة ٣٨٧ عـقـوبات؛ عندما يتناول النم موظفاً بالنسبة الى اعمال جرت بسبب الوظيفة، او في معرض بدارسته لها.

وُحيث من البحيمي القـول ان مـفـمـوم الموظف وفـقـاً لاحكام هذا النص، ينطبق على الوزير المدعي لكونه يتولى سلطة عامةً تتمثل ف قيهامه بادارة شهؤون وزارة النفط والاشراف على سير الاعمال فيماء وهو يتولى بالتالي أداء خدمة عامة، اضافة الى ان الاقعال المسندة اليـه لما علاقة أكيدة بوظيفته، الامر الذي يوجب معه اعمال احكام المادة ٣٨٧

في القضية الداضرة. وحيث تأسيساً على ما تقدم فا: المدعي ابرز مع شكواه مستندين ثبـوتیین، لاثبـات ان ما حـمل علی الباخرة Suifos هو رواسب نفطية وليس تُفطآ كـما ورد في المقـالين المشكو منهماء وهماء

اولاً – تقرير عن وضعيـة المواد الموجـودة في الخزان ١٢٨ منظم من الذبير نبيه صفير يفيد أن محتوى هذا الذران هو عبارة عن مزيج مؤلف من • ٤٪ من المواد الشمعية، و• ٢٪ من ترسبات النَّفظ، و٠٦٪ مياه، وهذا التقرير مؤرخ في ١ آب ١٩٩٧.

ثانياً - تُقرير المدير المعاون في وزارة النفط السيد خليل قمبريس، يتبين منه كهذلك ان الخهزان المنكور يحتوي على مزيج من المواد الشمعية وترسبات النفط والمياه وان هذا الطَّيطُ يَسَمَى (اوساخُ بتروليةً)، "Sludge غير قابل التكرير، يقتضي التخلص منه وحيث ان المدعي ادليّ من نلحية اخرى بأن تلك المستندات لها صفة المستند الرسمى، لكونها صادرة عن مـوظفين رسـمبين ولا يجوز بالتالي اتبات عكسما آلا من

طُرِيقٌ الادعاءُ بالتزوير الجنائي. وحيث من المقرر علماً وقانوناً لن الاثبات حرفي القضايا الجزائية، ومو مبني على نظام الادلة الاقتناعيية، بحيث لا يقيد القاضي بمقاييس وادلة موضوعية، يتعين عليه الحكم على أساسها، أنما له إن يتوسل كل طرق الاثبات للنفاذ الى الدَّقَيْقَة.

وحسيث ان أدلاء المدعي بالتساآ بعدم جواز اثبات عكس المستندات المبرزة منه والصادرة عن موظفين رسميين يكون واقعاً في غير موقفه القانوني، بالنظر الى ان الوقائع المراد اثباتُمَّا تشكل عنصراً رئيسياً من عناصر جرم الذم؛ لُجَحَّة اتباتُ أصدقها أم كذبها، ومدى أتعكاس ذلك على مسألة ادانة المدعى عليه، ولا مجلل بالتالي لان تطبق في شأَنُها قـواعـد الاتبـات المدني، اتما تبــقى خاصَّعة لمبدأ حربة الاثبات، لتعلق نلك بمسألة التحقق من توافر عناصر

جرم جزائي، حيث توضع جميع طرق الاثبات على قدم المساواة. وحيث يقتضي تبعاً لذلك رد النفع المنلي به لهذه الجهة لعنم

السائلة، وليس مجرد رواسب نفطية، مع العلم أن النبير صفير نفسه

المكلف من الجهة المدعية قد اوضع لدى استُجوابه في المحاكمة، ولدى

عرض نتائج تعاليل "SAYBOLT" عليه، أن قراءة التقرير المذكور تبين أن

ما اذا كانت الصحيفة المدعى عليها قد توذَّت بالفعل خلال هذا الخبر اثبات

وقائع تهم المجتمع، وانها استندت الى أسس ومعطيات متينة وجدية من

شأنها توليد اقتناع مشروع لديها بأن الخبر صميح، اعتبرت انه "من

الواضح، في ضوء مجمل الوقائع والمستندات الواردة في ملف هذه القضية،

البضاعة كانت تعتوي على ما يقارب خمسين في المئة من المواد النَّفطية وبعدما رأت المحكمة ان من الواجب، وفي أطار قانون المطبوعات؛ معرفة

وحيث وعطفاً على القرار الصادر عن ُ منَّه المحكمــــة في تاريخ ١٩٩٨/٦/٢٩ وانفساناً له فسإن المدعى عليهما أبرزا من ناحية أخرى مستندات جه فیما ان ما حمل علی الباخرة Serifos هو نفط خام، كما ورد في العقــالين المشكو منهــمــا وليس رواسب نفطيـة كما تدلي به الجهة المدعية. وهذه المستندات هي

على الشكل الآتي: ١- شهادة ونشأ وصدة صادرة عن شركة ترائس ارابيان بايب لاين كومباني – منشأت الزهراني، تفيد ان الكمية المصملة على الباخرة -Se rifos هي نفط خام مضعّف، وهي من النوعية السائلة، وناشئة من انتاج النفط في حقول المملكة العربيلة السعودية وانه لم تجر عليها اي

عملية تصفية. آً– شــهـادة تفريغ تفـيـد ان الباخرة الهذكورة قد افرغت حمولتها من النفط الضَّام المضعف في مرفأ ميـوستن في تاريخ ٢٠ تشـرين الثباني ١٩٩٧، لكمينة ١١٨.٢٨٥

برميل، للاستهلاك المحلّي. ٣- شـهادة بالنوعيـة مؤرخة في ١٩٩٧/١١/٦ صادرة عن شـركــة Saybolt التي راقبت تعبثة الباخرة «Serifo» تتظمن نتيجة التحاليل المجراة على عينة من البضاعة المحملة على الباخرة المنكورة، والتي يتبين منها ان مواصفات تَلك البضّاعة لجمة كثافتما ام درجة حرارتماء لًا تنطبق على مــوأصـفــات الرواسب

وحيث ان المحكمة تلاحظ هنا وبعد التدقيق في مجمل الوثاثق والمستندات الواردة في العلف، ان الباخرة Serifos قد افرغت بالفعل حمولتها في مرفأ هيوستن تكساس، بدلاً من وجَمِتَما الأساسية ايطالبًا وان شمادة المنشأ والصمة الصادرة عن منشــات الزهراني، وشــمــادة Saybolt، وشمَادة التفريغ في مرفأ تكسلس، كلها تبين ان ما حمّل على الباخرة Serifos هو نفط خلم مخفف من النوعيـة السـائلة، وليس مجرد رواسب نقطية، مع العلم أن الفبير مفير نفسه المكلف من الجهة المدعية، قد اوضح لدى استجوابه في المداكمة، ولدى عرض نتائج تداليل Saybolt عليه، إن قراءة التقرير المذكور تبين إن البضاعة كانت

تحتوي على ما يقارب الخمسين في المئة من المواد النفطية. وحيث وفي مطلق الاحوال، فأن منه المحكمة تبقى غير مخولة اصلاً المائة المحكمة تبقى غير مخولة اصلاً اجراء تصقيق صفصل ونقيق حول مسألة هي بحت فنية تتعلق بتحديد نوعية البضاعة المحملة على الباخرة Seritos، الأمــر الذي قـــد يتطلب مسزيداً من النسبسرة والتسوسع في التحقيق، الا أنه يبقى من الواجب وفي اطار احكام قانون المطبوعات معرفة ما إذا كانت الصحيفة المدعى عليما قد اعتمدت لنشر النبر على اسس ومعطيات متينة وجدية من شأتها توليد اقتناع مشروع أديما بأنه صحيح، وتوحَّتُ بالفعلُ مَن خَلال نشرها الخبر المشكو منه، اثبات وقائع تهم المجتمع ويقتضي اطلاعه ليماً؛ اعتقاداً منها بصحتُها، على سأس من التثبت والتحري الواجبين،

ام انها استهدفت فقط شخص المجنى عليــه بقـصـد التــشــمـيــر به والتعرض لمركزه الاجتماعي كوزير في الحكومة. وحيثٌ من الواضح في ضوء مجمل الوقّائع والمستندات الواردة في ملف هذُه الْقَضِّية ان اقتتاعاً راسخاً واكيداً قد تولد لدى الصحيفة المدعى عليها لجمة صحة الوقائع التي اوردتما في

لا يسع المحكمــة في الوقت عــينه

أهمال المستندات المبرزة منها

وتجاهلها، للقول بأن ما جرى نشره

هو مجِرد كذب واختلاق في ضوء ما

وحيث من التعقيق في مضمون

نصّ المادة ٢٨٧ عـقُـوّباتُ، وفي مَـاّ

قصده المشترع من عبارة "وثبتت

صحته"، اي صَحة الواقعة موضوع الذم، تبعياً لتبرئة الظنين، فيإن

المنطق القنانوني يقبرض القبول،

استناداً الى قاعدة التغيير المعاكس

(raisomement)، ان اتبات صح

الوقــائع مــوضــوع النم يعني في

المنطق المعاكس، اقامة الدليل على

انما ليست كذبا مجردا، وأختلاقاً

بحيث وفى حال تمكن المدعى عليه

من الاتيسان بأدلة جسية ومنتجسة

واثبات ان ما ينشره ليس مجردا من

أي اساس جدي فانه يقتضي أفادته

منّ سبب التبرير المنصوص عليه في

المادة المنكــورة، وان لم يؤد ذلك

مو مبين اعلاه.

المقالين المذكورين، بعد قيامها بجهد واضح للتحري والتثبت عن صُدق تلكُ الوقائع. وحيث ان الجهة المذكورة وان لم تتسمكن في المطلق، من الاتيسان بالدليل الجازم والقاطع لاثبات صحة ما تدلي به، لجمة كون البضاعة المحملة على متن الباخرة Serilos مي بالفعل نفط خام من النوع السائلُ وليست مجرد رواسب نفطية، الا انه

العبارات الواردة اعلاه الما تنطوي على ما من شأنه تعقير المدعى والعط من قدره واحترامه عند اهل الوطن، باسناد اوصًافٌ ونُعوت اليه، تخلق في ذهن القارئ العادي اقتناع بأنه ينمج نهجا يأباه للقانون وتؤثمه الاخلاق، وانه دأب على ارتكابُ المخالفات القاتونية.

والتجريح بشخص المجني عليه.

قُوله هذا، بذكر وقائع يدعمه بها. وفي ما يأتي نص المكم: ألى اقاعة الدليل الجازم والقاطع على صحة الوقائع المسندة للمجني عليه، وذلك استنادا الى القساعدة التي

للتحري والتثبت من صدق تلك الوقائع". وخلصت المحكمة الى اعلان براءة

المدعى علينه جوزف نصر من جرم الدّم المسند الينه سندا الى المادة ٣٨٧

وُّلجِهةَ القدح، لم تر المحكمة في العبارات المشكو منها ما يشكل قدها

في حق المدعي، فبرأت الجمة المدعي عليها من هذا الجرم يسبب عدم تواقر

عُنَاصِره. فيما أعتبرت أن عناصر التُحقير في العبارات الواردة في مستمل

المقالُ متوافرة، لقولها أنه (أي الوزير برصوميان) "أحُذْ كسرة، فمو لا

يستطيع اعترام الاصول. واذا ما اعترمها مرة، فمن اجل تجاوزها مرات" (...)

ورأت المحكمةُ أن الادانة هنا لا يغير من تتيجتماً كون المدعى عليه اردف

المنصوص عنه والمعاقب عليــه في

المادة ٢٢ من المرسوم الاشتراعي ٤ - ٧٧/١ معطوفة على المادة ٢٦

منه وعلى احكام المادة ٣٨٢ عقوبات،

لما من شائن ذلك المس بسمعة

المدعيّ ويمركزه السياسيّ والاجتماعي بوصفه كان وزيراً في الحكومة وحيث

ان المحاكمة ترى بالنظر الى ظروف

القضية منح المدعى عليه الاسباب

تالثاً: في الادلاءُ بمنالفة موجب

حيث ان المدعي يدلي الحيرا

بمخالفة الصحيفة المتعى عليها لاحكام

حق الرد وفقاً لما نصت عليه المادة ٤

من قبالون المطبوعات، لكونها لم تنشر رد الوزارة بصورة مستقلة، اتما

وحيث من مراجعة احكام النص

المشار اليه، معطوفة على احكام

المواد أُ ولا من القانون عينه، يتبين

ان المشترع قد فرض على المطبوعة

التي تنشر اخباراً خاطئة او كانبة او

فيما تلميح الى شخص معين، واجب

نشر الرد أو التصحيح في العدد الذي

يلي تاريخ تسلمها له. وفي المكانّ

الذي نشر فيه المقال المشكو منه،

وحيث وبالعودة آلى آلرد المنشور ى جسريدة "النمسار" في تاريخ

١٩٩٨/٢/١٤ يتبين انَ الصَّميخَة

المذكورة قد نشرته في اليوم التالي

١٩٩٨/٢/١٢ وفي المكان ذاته، اي

في الصفحة العاشرة، وبالاحرف ذاتهاً.

المدعى عليها لم تمتنع عن نشر الرد

والتصميح متى تتوافر في مقها شروط مخالفة احكام المادة ٤ وما

يليماً من قانون المطبوعات؛ كما أنها

التزمت ما تفرضه تلك المواد لجهة

طريقة نشر الفبر في المِكان عينه،

وبالاحرف ذأتها، أما مسألة قيامها

بالتعليق عليه، فلا تحول دون اعتبار

انها التزمت الموجب المنكور، بالنظر

الى ان قَيامها بالتعليق على مجمل

الأخبار، بما فيها الخبر المتضمن رباً يبـقي حـقـاً لهـا في اطار ادائمـا

وفي لطار ممارستها حقَّما في نقد

ألاقبار والتصرفات التي تهم المجتمع

بشرط ان يصاغ ذلك باسلوب ملائم

وهيث يتبين علَّى ما تقدم وجوب رد

وحيث اخيرآ ولجهــة ايراد كلمـة

"السيد الوزير" بين مزدوجين، هان

هذا الأمير وان كيأن من الممكن ان

يفيد عن سُوَّ نينة الْجَمَّة المُدعى

عليها الا أنه يبق غير كاف بذاته

ليوفر في حقما عناصر جرائم القدح

والتَّحِقِّيرِ، نظراً الى أنه لا يخلق

تُصوراً واضحاً لدى القاري، العادي،

بالمجنى عليه، ويقتضى تَبعًا لذلك رّد

في الدعوى الشخصية

الدعوي.

تنشف منه تصقيراً وإستهزا

حيث ان المدعي يطلب وفقاً لما

بق بيباته الزام المدعى عليهما

بالتكافل والتضامن دفع مبلغ رمزى

قـــدره لُ.ل. بدل عطل وضـــرر،

والزامهما نشر الدكم في الصفحة

ذاتما التي نشر فيما المقالان موضوع

وحيث ان المحكمة وبالاستناد الى

المبعدا الذي يوجب على القياضي أن

يلترم لطآق المطالب المدعى بماء

فاتها ترى أجابة الطلب المذكور،

والزام المدعى عليهما دفع مبلغ ل.ل.

للمدعي ونشر هذا الحكم في المكان

ذاته وبَّالاُحرفُ ذاتما التي نَشَّر فِيمَا

المقالان موضوع الدعوى سندأ الى

احكام المادة ٢٢ من المرسسوم

وبعد سماع مطالعة النيابة العامة

اولاً: باعسلان براءة المدعى عليسه

جوزف نصر من الجرم المسند اليه الى

المادة ٢٠ من المرسوم الاشتراعي

١٠٤/١٠٤، لعدم ثبوت توافر عناصر

الى المادة ٢٢ من المرســـوم

الاشتراعي ١٠٤/١٠٤ وتغريمه مبلغ

عــشــرة مــلايين ل.ل.، وانزال هذه العقــوبة تخفيــفا سندا الى المادة

٢٥٤ع آلى مليـــون ل.ل. وذلك بالنسبة الى المقال المنشور في

ثالثاً، بعدم أدانته بمجرم القدح

سنداً إلى المادة ٢١ من المرســـوم

الاشتراعي ١٠٤/٢٧ لعدم توافر

عناصر مدًّا البرم في وجـمـه في

رابعاً: بالزامة بالتكافل والتضامن

مع المسؤولة في المال "شركة النمار

ش. م. ل."، بان يدفع للمدعى السيد

الوزير شامي برصوميان مبلغ ل-ل-

نشر هذا الدكم في جريدة "آلنمار"

في الصفحة ذاتماً، وبالأحرف ذاتما

التى نشر فيما المقالان موضوع هذه

سادسآ: بتضمين المحكوم عليهما

حكماً اعطي واقهم علناً في حضور

ممثل النيابة العامة في تاريخ

خلمساً: بالزام المسؤولة في المال

ثانياً: بادائته بجرم التحقير سنداً

الاشتراعي ١٠٤/٢٠٤.

هذا الجِرمِ في وجمه

.1994/5/1.

الدعوى الحاضرة.

كبدل عطل وضرر،

الرسوم والمصاريف

.1999/1/50

نحكم بالاجماع

وحيث يتضح انآ ان الصحيفة

سر المقسال المشكو منه في

المخففة سنداً للمادة ١٥٤ع.

نشرته بعد تعليقها عليه.

وبالأحرف ذاتما.

تُوجِب عند شموض النص، اعتمادً التفسير الذي يكون ارحم للمدعى وحيث ان آراء الفقه والاجتماد في فرنْسًا قد سَارت في هذا الاتبـاه. ولقد ورد في مقال للعلامة

Boucheron، لمذه الجمة ما يأتى: ...mais la preuve de l'absence de mensonge n'est l'objet d'aucune restriction légale.

Le presence qui, sans purvenir a prouver la verité du tait diffamatoire suivant la procedure légale, etablit qu'il etait sincère et n'a pas menti s'il ne prouve pas pour autant son abscence de malveillance, démontre cependant un élément de qualité, car dans la mesure où le juge retient comme un élement de la bonne foi que le fait impute était exact, c'est pour écarter le mensonge qui constituerait un obstacle insurmontable à la bonne foi. On a ou soutenir que la vérité était sous-jacente à toute imputation diffamatoire justifiée par la

Encyclopédie Dalloz, Diffomation, P. 63-64 وحيث يتحصل مما تقدم وجوب اعلان براءة المدعى عليه جوزف نصر

من جرم الذم المسند اليه، سندا الى المادة ٢٨٧ عقوبات، لانتفاء العنصر وحيث يقتضي تبعا لذلك رد الدعوى الشخصية عن المسؤولة في

المال جريدة "النمار" ثانياً: في جرم القدح والتعقير حيث أنّ المدعي يدلي من ناهية اخرى بأن جريدة "النمار" قد قصدت بنشرها المقالين المشكو منهماء

القدح والتحقير به من طريق الابحاء بأنه بخُـالف القـوالين ويتــورط في أعمال تهريب. وحيث من المقرر قانونا ان جرم السباب والازدراء التي من شأنما

خدش الشرف والاعتبار وتحقير وحسيث وبالعسودة الى المقسال المنشـور في تاريخ ١٩٩٨/٢/١٢، تحت عنوان "تكساس لكشف عملية تمريب"، يتبين انه قد تضمن الكلام عن عملية تهريب لكميات من النفط محملة على الباخرة Serifos الى تكساس، على أساسُ انها اوساخُ بترولية بمبلغ ٧ داً. للطن الواحد،

في حين ان الطن منها ينساوي قرابة الماية د.أ. وحيث من التعقيق في محتوى هذا المقال وفي معلول العبارات والمعاني الواردة فيه فانه لا يتبين أن كاتبه قد توسل استعمال الفاظ السباب والتحقّير بالمدعى بالذّات، اتما تطرق الى وقائع محددة في ظروفها وتفاصيلما تتعلق بقضية البَّاخْرةُ -Se rifos فتكلم بصورة مبهمة غير واضحة عن اشخاص غير محددين في وزارة النفط، "بدءًا بالشينص الذي وقع الفساتورة، ووصبولا الى الجبمياً المستفيدة من عملية التمريب" وفقا لقوله، من دون ان يذكر أسماً او يحدد المسؤوليات لهذه الجهة، ومن دون ان يستعمل الفاظا مشيئة تنم

عن السب والاحتقار، وحيث أن عناصر جبرم القب تكون والحال ما ذكر غير محققة بوجسه المدعى عليسه جسوزف نصسره بالنسبة الى المقال المنكور، ويقتضي رد الادعاء لمذه الحمة. ٣- لجـمـة المقـال المنشـور في

1994/5/1. حــيث ان المدعي يأخـــذ على الصحيفة المدعى عليما قولما في مستمل المقال المذكور انه أي السيد الوزير شاهي برصوميأنُ "احُذَّ كسرة، فهو لا يستّطيع احترام الاصول. واذا ما احترمها مرة، فمن اجل تجاوزها مرات، واخر تُصاوزاتُه بيعِ رواسب نفطية من مستودعات منشأت النفط في الزهراني، بينما ما حمّل على البساخسرة Serifos هو مسازوت ذات

وحسيث من الواضح من صسريح

وحيث لا يغير من هذه النتيجة كون المدعي عليه قد اردف قوله هذا، بنكر وقائع يدعمه بما، بالنظر ألى أن توجيه الانتقاد إلى السلطات العلمة يقتضي ان يتم ضمن اطار ما اتَفَقَ عَلَى تَسُّمِينَهُ "بِالنَقَدُ الْمِبَاحِ" بحيث وان كان يعود الى الناقد أن يظمر المساوئ والمضالضات الا ان عليه أن يلتزم حداً ادنى من اللياقة، فلا يأتي نقده وسيلة للتشمير

وحسيث وبالنظر الى وقسوع هذا الجرم على موظف، بسبب ممارسته لوظيفته فانه يوفر في حق المدعى عليه جوزف نصر عناصر جرم التحقير

مِكنا من لامل

تشكل الركن ألمادي لجريمة النم. ٢- في مخللفة أحكام الرد النفطية المحملة على متن البلخرة -50 rifos هي ٨٨٨، وان هذه الكمية من ان جريدة "النمار" لم تنشر رد النفط النام تصل الى حدود الـ ٧٥ او ٨٠ في المئة وان سعر هذه المواد الوزارة بصورة مستقلة، بل خصصت في السوَّق النفطية يصلُ الى عدود للرد مربعا قسمته الى عموبين، الـ ١٠٠ دولار للطن الواحد. بدأت في العمود الاول بالتعليق على وان تأكيدات الخبراء جاءت لتطابق الرد قبيل نشره ثم نشرته بعيد ما سبق واعلن عنه السيد وزير النفط تعليبه ما، بحيث تم تمييع الرد نفسه في اثناء استجوابه في المجلس واظماره وكأنه رد على التعليق اكثر النيابي، أذ صرح الوزير أن تنظيف من أنه رد على ألمقال السابق. وذلك النـــزاتات من الرواسب المجــعـــدة بعدما توجت المربع بالعنوان الآثي: ألما حملة تشمير "بالسيد الوزير"

> سزدوجين للدلالة على الاستمسزة وان جريدة "النمار" في ما ذهبت اليه تكون قد خالفت حق الرد المنظم باحكام المادة ٤ وما يليها من

قاتون المطبوعات. ثالثاً: في العطل والضرر: ان الضرر اللاحق به، أي بالوزير برمسومسيان لا يعسوض، ولا يمكن تقنيره بمآل لذلك فهو يطلب الزام المدعى عليـمـما بدفع ل.ل. واحـدة كتعويض عن جرائمهما المتمادية. وتبين أته ردا على هذا الادعساء تقدم المدعى عليهما في تاريخ

ما يأتي: أنه تاريخ ١٩٩٨/١/٢٥ ادلت النائبة نائلة معوض بمداخلة امام المجلس النيابي انتقدت فيما السياسة النفطية التي ينتمجما الوزير المدعى على صعبيد حصر أستيراد المازوت بالوزارة، وقد تعرضت في نمايتُما لقضية الباخرة "Serifos"، ّالتي تبين وفـقا لمصادر النائبة معوض، انها كانت تنقل نفطاً خـامـا أفـرغ في تكسـاس، وليس رواسب نفطية مصدره الى ايطاليا

كُمَّا ورد في البيان الجَمْركي. ٢- الله الستنابا الى المعلومات الواردة في المداخلة المذكورة أجرت جُريدة "أَنْهار" بعض التَّقَيقَات، فحصلت على صورة البيان الجمركي، وصورة فاكس يؤكد تفريغ البضاعة ي تكساس، وصورة عن فاتورة البِّضاعة الصادرة عن منشآت الزهرائي واته تبين من المستندات ما يأتي:

أ - يبني كل من البيان الجمركي وفاتورة البضاعة المنظمة في تاريخ الْمُ ١٩٩٧/١ أَنْ وَزَارَةَ الْمُنْفَظَّةُ منشآت النفط في الزُهْراتي قد باعت شـركـة "بتـرو ترايد" "petro trade ٢٢٩٨٦ طنا رواسب تفطية بسعر ٧ دولارات للطنّ الواحــــد وان هذه البضاعة محملة على الباخرة ""Serifos ووجهتها الشركة الشارية في

ب – تبين من الفاكس المذكر المُسادر في تاريخ ٢٢/١٢/١٩٩٧أُ انه بعد مراجعة السلطات في مرفأ مدينة تكساس على الماتف الرقم 4-0 - 2-3 - 120251 افلات هذه الاخييرة ان الباخرة Serifos؛ وصلت الى المرفياً في تاريخ ١٩٩٧/١١/٢٩ محملة ٢٤٠٠٠٠ برميل من النفط الخام، وافرغت كمية ١١١٩٦٠ برميلا من النفط الضام، وان الفرق بين الكمية المفرغة والكمية المحملة مو نحو ٢٨٠٠٠ برميل من المياه.

وأته أستتادا الى هذه المعلومات تأكدت جريدة "التُمار" من صمة ما اللت به النَّائِبـة مـعـُوضٌ في اثنهُ مناقشة موازنة ١٩٩٨ أذ تبين لما سبب مما يأتي: أ – أن منا حيمل على البناخيرة ماسب نقطينة

مجمعة بل هو مزيج (سائل) من الرواسب والنفط النام تصل نسبة النَّفُطُ الخَامِ فيه ألى ١٨٠ في المئة. ب – أن الساخرة لم تُفرغ في يطاليا كما هو مدون في البيان الَّجمركي بل افرغت في تُكسَّاس. واضافت المدعى عليها ان الصحيقة المدعى عليها تأكدت كذلك من صحة هذه الاستنتاجات بعدما استشارت

بعض الخبراء في مجال النفط، ومن بينهم اشخاص يعملون في الوزارة نَفْسَمًا والنِّينَ أَكَدُوا عَلَى مَا يَأْتَيُّ: ١ – أن الرواسب المجـمـدة آلتي كان يحويها الخزان الرقم ١٢٨ في مصفاة الزهرائي وفي غيره من الخزانات لا يمكن أن يتم تسييلها الا بالتسخين بحرارة عالية تصل الى ٨٥ درجــة مــــُــوية. وان هذه الرواسب تتجمد وتتحجر تبعأ لانخفاض الحرارة الحيوية ابتداء من ٤٩ درجة مئوية وماً تُحت، وبالتالي فان تسييل هذه أُمواد في حَالَها أَيسَ كَافَياً لَنْقَلَها عبرُ الخُطُوطِ النفطيةُ لأَتُها في حال تجـمـدت تؤدي الى احـداث أضـرار جسيمة في هذَّه النطوط (كما يتبين من تُقرير ٱلمدير المعاون في منشآت الزهراني خليل قمبريس) ولن مؤلاءً

الخبراء اكتوا ان الطريقة الوحيدة المعصول بها للمخافظة على حال السيلان، مي تسييلما عبر التسخين ومرجَّماً بكمية كبيرة من ألنفط الخلم أو المازوت بحيث تنخفض كثافتها من ٠,٩٦٠ آلي ٠٨٨٠، مما يمكن من ضفها وسحبها من الخزاتات عبر الخطوط النفطيسة، وان هذا المزيج يبقى سلالا ولا يتأثر بأنخفاض درجة

ممزوجة بكمية كبيرة من المازوت لان

المسابات تثبت أن كشافة المواد

الُحرَّارة، ويؤكد الخبراء انفسهم أن البضاعة التي اشترتها شركة ""peɪno

كثافتها هي ١٨٨٤.٠٠

التداليل تدل على أنه من غير الممكن كثلفتها في ٨٨٨. - وان حرارتما في trade من وزارة النفط – منشـــات الزهراني مــؤلف من رواسب تفطيــة

بيع البضاعة بخمسة عشر يوماً، والتالي فان هنين التقريرين لم يِّبِينَا حَالُ المواد في أثنَه تَفْرِيغُمَا في المستندات والمعلومات، تأكد لجريدة "النمار" بما لا يقبل الشك، إن عملية تهريب لكمية كبيرة من النفط الخام تُمِّتُ تَحِت سَـــتَـــأَر التَــخلص من

١٩٩٨/١-/٢١ قررت هذه المحكمة دعوة الشهود المبيّنة اسماؤهم في مذكرة الجهة المدعى عليها وهم: لسيد بشارة يوسف ديب المدير العام لشركة Sayboli السيد جورج نجيب ابو حيدر المدير العلم لشركة " المراقبة P.S.T السيد جوزف ثلج، المدير المسؤول في شـركـة Blue Ware ، السيد نبيه صفير، خبير نفط

فيما التسمية باللغة الإنكليزية -Gve ale Oil وان ابطال هذه العصليــة عندما ارادوا اعفاء الصفقة من اجازة 3- افادة بلد المنشأ للبضاعة المحملة على الباخرة Serifos مؤرخة في ١٩٩٧/١١/٦ وموقعة من مُدير منشأت الزهراني، تثبت ان منشأ هذه البضاعة هو المطكة العربية السعودية واته لم يجر عليما اي عملية (نفطية) غير التصفية وازالة المَّاءُ والتَّتبيت، وانها لم تمزج بأي مواد عير تلك التي تستخرج من النفط الطبيعي. مما يدل على أن هذه

هذه الصفقة تجاوزت الثلاثة ملايين دولار اميركي. وخلص المدعى عليهما الطلاقا من كل ذلك الى طلب فـتح المدــاكـمــة ووضع المستندات المشآر اليما موضع البناقشة ودعوة الشهود شركة المراقبية Saybolt شركة المراقبة

P.S.T والشركة وكيلة الباخرة P.S.T Ware بشخص مدير كل منها، وفي

مضمون كل مستند، وترجبته الى

وكيل الجهة المدعية تدفظ بالنسبة

الا من طريق ادعاء التزوير، وتبين أنه في الجلسة المنعقدة في كلفت معاينة المواد موضوع الدعوى من الشَّمع والمياة " والمواد المتحجرة

والبقية مياه واتما غير صالحة الُّلاستعمال في لبنان، وتبين ان الشامد المنكور عاد وأوضح لدى عسرض تقسرير - ١٤١٧ اbolعليه، أن التقرير المذكور يبين ان البضاعة تحتوي على ما يقارب لخمسين في المئة من المواد النفطية

البضاعة المشحونة، انه يعمل لمساب

الاخيبرة موضع المناقضة العلنيية

مصفاة الزهراني. وتبين ان الاستاذ اكـرم عـازوري الَّى الاستماع للى الشمود؛ في ظُلَّ وجود مستندات مبرزة منه وصادرة عن موظفين رسميين، وتتمتع بالتالي بالقوة الثيوتية العائدة الى المستندّ

تاريخ ١٩٩٨/١١/٢٣ جـــري الاستماع الى الشاهد بشارة ديب في مصفاة الزهراني، وقد أخَّذت عينة وانها تعتبر بالتالي من نوع الرواسب. وتبين ان الشاهد نبيه صفير قد

مثل المُلزّوتَّ والبنزينَ. وعن تفسيره لسبب الاختلاف بين مضمون التقرير المنظم منه، ونتائج التحاليل الصادرة عن شركة saybolt اوضح الشاهد أن تقرير الشركة المذكورة جرى على اساس التقطير، الامر الذي لم يجره هو عنما نظم تقريره، وأن الأدارة عندما قررت بيع البضاعة الموجودة في الخزان ١٢٨ ستندت الَّى تُقَـريره، وليس الى

المواد المصدرة على الباخرة كانت نوعا من النفط، علما أن شركة Petro Iride قد استفادت أيضاً من عدم دفع رسم اجبازة اعبادة التبصدير، بصجة أن أعادة تصدير الرواسب

البضاعة كانت بالفعل نوعا من النفط الجيد، وان العملية تمت تحت ستار بيع رواسب نفطيــة الى ايطاليـــا بالتواطؤ مع شركة Petro Trade علما أن قَيمة المال العام الممدور من جرا

. اصحاب السفينة الشاحنة، الذين ابلغوه اتهم يشحنون بضاعة -Re duceol Cruol Oil، أي (نقط خام مخفف) وان شحن البضاعة استفرق نحو ثلاثةٌ أيّام. وتبين أنه في الجلسية الخساميـة المنعقدة في تأريخ ١٩٩٨/١٢/١٤، ترافع الاستناذ اكبرم عبازوري عن الوزير المدعي فكرر أقواله ومطاليبه السَّابِقَة وطلب في النتيجة منح الاستناذ جوزف نصر اوسع الاسباب

المخفضة، والزام المسؤّول بالمال

النفطية غير خاضع لأي اجازة. وأن الستندآت الاجنبية وردت

مطلق الاحوال احالة الملف الى المرجع المنتص التُحقيق في وقائع مُنه القضية واعلان براءة العدى عليمما في تاريخ ١٩٩٨/٦/٢٩ قــــراوا اعتانيا قضى بفتح المحاكمة، وبوضع المستندات المرفقة بمنكرة المدعي

الرسوم والمصاريف. وتبين أنهما عادا وتقدما في تاريخ جندية، هي على قندر كبير من الدعوى لكونها تكشف بما لا يقبل اتها حمات رواسب تفطية لم تحمل بالفعل سوى نوع من النفط الجيد يمل سعره آلى اكثر من عشرة

لمنكبورين ارفيقا بهنده المنكرة المستندات الأثية: افادة تفريغ موقعة من قبطار البلخرة Serifos ومن سلطات مرفأ ميوستن / كالفتون في تكساس سيتي، تفيد ان البآذرة المنكمرة افرغت في هذا المرفأ حمولتها البالُغَّة ٣٦٨,٣٥٨ برميـلا من النفط الخام.

البلخرة مي ليطاليا وفقا للطلب (taly ٦- صورة جدول مؤرخ في ٦ تشرين الثاني ١٩٩٧ (تاريخ تعبئة البضاعة) وموقع من شركة P.S.T وشركة Saybolt (شركتا المراقبة) يغيد السطر الاخير منه ان البضاعة المحملة على الباخرة Serifos بلغت كستما ندو الـ31 الف طن مترى وان

مؤرخة في ١٩٩٧/١١/٦ صادرة عن شركة Saybolt التي راقبت تعبئة السَّنْدَرة المذكورة، تَتَضَمَن تَتَسِجة التحاليل المجراة على عينة من البضاعة المحملة على الباخرة. وان مواصفات هذه البضاعة سواء بالنسبة الى كثافتها او حرارتها او الى نتائج ان تكون رواسب نفطية اذ أن كتافة الرواسبُ النَّفطية لا تقل عن ٩٦٠٠٠ وهُيّ تتجمد ابتداء من ٤٩ درجة وما ادني في حين أن التسماليل والوصف المعطى للبضاعة المحملة تؤكد ان

الجمركي ليست سوى ألتمويه وان

يستوجب خلطما بكميات من النفط وارفقت كلمة "السيد الوزير" بين الضام يمكن اعادة تكريرها في ما بعد. ومن المؤكد ان البلخرة sertios حملت على متنها هذه المواد القابلة للتكرير، وان التـقارير المبرزة في ملف الشكوي والصادرة عن كل من منير صفير وخليل قمبريس مي محبحة لانما تؤكد ان الرواسب كانت مجمدة و"مصخرة"، الا انها لم تعرض كيفية اخراج تلك الرواسب

١٩٩٨/٦/١٢ بمنكرة اوضعا فيما

ر تقرير عن وضعية المواد موجه الى مستير عسام النفط من المنير هذه المُستندات وثابرت في عـدها تاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ على القدح والذم، فنشرت مقىلا جديدا تحتّ

تنفزازية تمويلية أهاتة الوزير

نفطية قيمتها ٧ دولارات أميركية، يبيع مازوتا من نوعية جيدة، قيمته ٣- انه برتكب مخالفات قانونية

أما النية الجرمية فمي تابتة: ١– بسياسة التشمير التي ٢- بالتحوير المقصود بنص الفــاكس الذي نشــر باللفــة، تحت عنوان "تكسأس تكشف عمليــة تمريبً"، والذي آشار الى أن الباَّخْرة افْرُغَتْ ١٤٠ لَلْفَ برميْل، في حين أن جريدة "النصار" قالت ان الفاكس يشيير الى ٢٤٠ الف طنَّ، والفرق

ج تكساس تكشف عملية ثمريب للايدا بأن مصدر كشف التمريب هو سلطة رسمية في ولاية تكساس، وضعت يدما على جريعة تهريب، في حين ان الفـاكس مـوجـه من شــفصر الى شخص آخر، وليس معلوما اذا كان يتعلق بالبلخرة "Serifos وان هذه الكلمة الأخيرة اضيفت بخط اليد £− ان سعة للباخرة Serifos هي /٣٢٠٠٠/ طن، فلا يمكن أن تحمل اساسا ٢٤٠ الفّ طن من المازوت.

أستفزازية تمويلية، بنسبة الامور أنه يخالف القواتين، ويقوم بصفقات مشبوهة، ويعدر اموال الدولة فيبيع مازوتا سعره ١٠٠ دـأ. يـ٧ ْ بولارات ام يُـركـيــة، انه يضر وُلِمِصِلْحِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ، أَدْ يُحْرِمِ الْلِسُوقِ

عرض مع قرم أوضاع الأملاك العامة البحرية

عقل عدّل مشروعه لاحداث رسوم على التعديات: ٣٣١ ملياراً سنوياً تضاف الى مردود أشغال الأنهر

كتبت هيام القصيفي: بين تسوية المخالفات على الاملاك العامة البحرية واحداث رسوم على اشفال هذه الاملاك بون شاسع وفوارق مالية وقانونية وسياسية، أمخلت مشروع القانون الاول واقتراح القانون الثاني على حد سواء في دائرة المراوحة

دولار ولمرة واحسدة فسقط، وتوازي عَائِدَاتُ الْآخَرُ ٢٣١ مليار ليرة، أي ما يعادل ٢٠٠ مليون دولار كل سنة، من دون ان يسبغ شرعيـة على مرتكبي اشغال هذه الاملاك.

ومع تشكيل مسجلس الوزراء لجنة خاصة لدرس موضوع المذالفات المرتكبة في حق الاملاك العامة البحرية، في ضوء استرداد مشروع القانون المرسل من الدكومة السابقة الى مجلس النواب، يستعيد النائب وديع عقل اقتراحه الذي قحمه عام 1997 ورمي في الولوية الى احداث متوارد خاصة للصندوق المركزي للمهجرين.

لكن في ضوء الاجتماعين اللذين عقدهماً وزير المال جورج قرم مع النائب عقل، يبدو ان هذا الاقتراح يتجه الى مزيد من البلورة في ضوء "اقتناع" قرم بأهمية المردود المالي الذي ينتح من هذا القانون في حال أقراره، وقد نلقش الاتنان تفاصيل هذا الاقتراح، ولا سيما بعد التعديلات التي ادخلها عليه عنقل قبل نصو اسبوع، ويمس المعلومات المتوافرة، فان ثمة اتجاها قويا لاعتماد صيغة احداث رسوم وغُرَّامات على المذَّالقِات، وليس أقرار تسوية تبقي المظالفات على حلَّها.

وفهم أن أقرار القاتون لا يهدف الى هصر مردوده المالي بتمويل عودة المهجرين فحسب، الا أن قرم أبدى استعداده انا أقر القانون لاعطاء الصندوق المركزي للمهجرين سلفات خزينة، مما يسمح بتمويل العودة، على ان تصب علادات القانون المقترح في ملب خزينة الدولة.

لكن أي نتـلاُج ملموسـة لن تظهـر على الأقل قبل أنَّ تعكفُ لللجنة الرباعية على درس الملفآت المتعلقة بقضية شَلَاكَةً كَمِدْه، ولا سيما ان هذا الملف يحوي أسماء نافذين كبار من شاغلي الاملاك البحرية، مما يخشى معه حصولً تدخلات سياسية ومراجعات ليس أقلما من اصحاب المؤسسات السياهية.

لكن وبحسب ما يقول عقل، فإن الدكومة باتت ملزمة حسم خيارها سريعا كونها تعهدت ادخال موارد الاعتَّدُاءات على الاملاك البحرية في صلب مشروع موازنتما الطلية المفترض انجازه خلال شمر كما صرح وزير المال.

في أي حسال، فسان عسقل أدخل تعديلات على مشروعه ابرزها المادة الثالثة الرامية الى احداث رسوم على الاملاك المشغولة او المستثمرة على الغدران والبديرات ومجارى المياه.

يقول أن قيمة العائدات على هذه الاملاك لم تقدر بعد، "لكن من السهل تخميتها اذا اعتمد سعر موهد لكل قضاء اوا مسحها فلا يتطلب مجمودا كبيرا، وفي امكان مثة موظف من سرية ويمكن الاستعانة بمديرية الشؤون المغرافية في الميش، التي سبق أن أجرتُ منسحاً على الأملاكُ البحرية، وبمذيرية الشؤون العقارية التابعة

ويقول عقل انه "انطلق في مشروعه من مبدأ اساسي هو ان الاملاك البحرية ترأث لا يجوز رهنه باي قيد، في حين ان البعض يتجه الى التعامل مع الموضوع كتأن تمة مخالفات بناء تتم معالجتما، والواقع ان تعبير مخالفات خلطیء، لان ما يحصل هو تعد على هذه

ويشير الى ان لا مجال للمقارنة بين مشروعه والمشروع الذي استربته الحكومة، "فَالأول يَصْدَفُ آلَي المَقْاظَ على هذه الممستلكات مع تفسريم المضالفينء واحجاث موارد للصندوق المركــزي من أجل تأمين العــودة. وأنا اصر على هذا الموقف وارفض نسوية منه المنالفات. أما الحكومة، فلما أن تضع مسشاريع القبوانين التي تراهآ

عقل اتطلق مِن مشروعه من واقع ملموس مسعسرز بالارقسام والنسرائط

النقل استرداد مشروع القانون لاعادة درسه.

العائدات ضمّن موازنة السنة الجارية.

اللجنة الوزارية للأملاك البحرية

تواجه قريبأ معضلة العائدات

تعبت ريب عصير. تعقد اللجنة الوزارية المكلفة ملف الاملاك البحرية العمومية اجتماعها الاول

عطلة الاسبوع المقَبِّلُ لمناقشة امكان ادخال تعديلات على مُشروع قانون تسويَّدُ المِخْالُفات عَلَى الاملاك العامة البحرية، بعد موافقة مجلس الوزراء على طلب وزارة

وأفادت مصادر مطلعة أن اللجنة التي تضم الوزراء نجيب ميقاتي وجوزف

شاوول وسليمان طرابلسي وجورج قرم ستعرض سلسلة تصورات تمميدا

للتوصل ألى رأي موحّد يزيل تبأيّنات قائمة. واضافت ان الاملاك البحرية

وعائدات الماتف الخليوي وقطاع النفط، تشكل المحاور الثلاثة الاساسية التي

تعول عليها الحكومة ازيادة الواردات في المدى القريب. في دين تندرج الخصخصة في اطار المشارع المتوقع انجازها على المدى المتوسط للفاية نينها.

وفي المقابل، ولا تنكر المصادر التثمال بروز عوائق يمكن أن تؤخر التعديلات.

وامتنعت المصادر عن تعديد قيمة للعائدات التي يمكن ان توفرها هذه الخطوة

مشّيرة الى أن الارقام المتداولة متفاوتة، بعضها مضخّم وبعضما الآخر مخفوض

لاسبَّاب بآتت معروفة. وبالعودة الى المشروع الذي استردته الحكومة، والذي

كان تقدم به وزير النقل السابق عمر مسقاوي في ايار 1990، فقد تضدّن مبادئ عامة مختصرة، حدّدت المخالفات القابلة التسوية واليتما دون التطرق الى

الرسوم. واوجبت المادة الاولى على "شاغلي لي مساحة من الاملاك العامة البحرية

دون تُرخيص قانوني او خلَّافاً لمَّنا الترخيص، اخلاءما ومَّدم الانشاءات القائمة

عليمًا في مملة ستَّة اشهر من تاريخ صدور هذا القانون ودفع غرامة عن مدة

الاشفال السابقة، وذلك مع مراعاة الأحكام الواردة في القانون". ولجازت العادة

الثانية أمكان استصدار مرسوم وبصورة استثنائية، شرط عدم المساس بحقوق

النابية المحن المستعمر الرسوم ويسور المستعمر المستعملة والمستعملة خلافا للقوانين

والانظمة ضمن شُروط. وجددت المادة الثالثة الشروط الواجب توافرها في الأملاك

التي تعتبر حكماً وُقَانُوناً مرخصاً لها، وفرضت المأدةُ السادسة على كل تتر عربح

مِنَّ المسلَّمَاتِ العَشْغُولَة مَن الثملاك البَّحْرِية العامة بما فيها السَّطَح المائي قبَلَّ

تاريخ العمل بهذا القانون، دون ترخيص قلتوني (...) غرامة تساوي اضَّناف

الرسم السنوي (...). أمّا في حال وجود بناء مخالف على الاملاك العامة البحرية:

فتُحدد الغرامة عن المتر الواحد من البناء، بما فيه طبقة الاعمدة والشرفات صعفي

مكتفية بـ"ان النية والارادة موجونتان الا انه لا يمكن تأكيد المكان احتساب مذه

والجداول، فمساحة الاملاك البحرية المشفولة مي ٢٠٥ ملايين متر، وبحسب احصأاات وضعتها مديرية الشؤون الجغرافية في الجيش اللبنائي، فان نصف هذه الاملاك معتدى عليه. ويقدر قيمة العائدات المقررة عن اشفال هذه الاملاك بـ ٢٦١ مليار ليرة. ويعتبر ان "لا مجال لنحض هذه الارقام والوقائع"؛ محملاً الدولة مسؤولية تجاهل النادية الجراثية من قضية اشغال مدّه الاملاك واعتبر ان اجمزة عدة تشترك في مسؤوليتها عما همل

ويعسَصل من تعسنيات: "فسيوان

المحاسبة مسؤول، وخصوصاً ان المدعى العام لديه لم يثر قضية الاعتداءات ألتي حسدات على مسدى الاعسوام والدُّومات المتعاقبة. مع العلم ان المادة الأولى من قانون تنظيم الديولن تنص على انه "محكمة ادارية تتولى القضاء المالي ومهمتما السمر على "الاموال العمومية" والاموال المودعة في الخــزينة". ولا بد من الاشــارة الى ان المدعى العسام لدى الديوان مو وزير حالي ومن اعضاء اللجنة الوزارية المكلفة

درس قضية الأملاك البحرية. اما وزارة العدل فلم تطبق القاتون عبر النيابات العلمة التابعة لما في حق المغتصبين وفقأ لما نصت عليه ألمادة ٧٢٨ من قلتون العقوبات. وكذلك، فإن وزارة المال وبحكم المادة الأولى من قانون تنظيمها موكلة بادارة الأموال العمومية وحفظها"، وهذا ما لم تقم به. وينطبق هذا الامر على وزارة الداخلية التي تعتلك جمازاً تنفيضياً لقمع المذالفات؛ لي سرية الشواطيءُ التي لم تنفذ ما ينص عليه القانون ولم تقم بالمهمات الموكلة اليها في المواد ١ –

لمصلحة الصندوق المركزي للمهجرين:

أولاً، رسم سُنوي على الاملاك العلمة البحرية المشفولة بناءً على نص صادر

عن المرجع المخول قانوناً بذلك باستثناء

١ – ثلاثة في المئة من قيمة الارض

٢- واحد في البئة من قييمة

٣- واحد في المئة من قيمة السطح

٤- خمسة عشر في المئة من قيمة

المتر المربع من الأرضّ المشغوّلة عن

كل مُتر طُولي من الشاطئ المشغول. ثانياً: رسم سنوي على المقالع والكساوات يعادل تلاثة في المدة من

قيمة المساحة المرخص بأستثمارهأ

تعدد قيمة المساحة المنكورة من قبل

الانشاءات القائمة على الارض

المشغولة من الأملاك العامة البدرية.

اماكن العبادة وفقاً اما بأتي:

المشفولة

المائي المشغول.

المشغولة المقابلة.

لكامل المنطقة الواحدة.

يستعين بأمناء السُجِل العقاري.

– مندوب عن وزير المال.

المشفول مضروبا بخمسين مترآء

– ممندس ينتدبه وزير النقل

ورير المعلى. 2- يعتبر حداً أدنى لتحديد مساحة السطح المائي الإستغول طول الشاطئ

المادة الثالثة: تصدث لممادة

الصندوق المركزي للمهجرين الرسوم

الآتية على الاملاك العمومية المشفولة او

المستثمرة بناءً على نص عادر عن العرجع المخول قانونابنلك، وفقاً لما

٢ -٣- ٤ من القـــرار رقم ١/٧ الصادرين في ١١ كانون الثاني عام - قاض ينتدبه وزير العدل بناء على وفي ما يأثي نص اقتراح القانون: "المانة الاولى: تحدث الرسوم الآتية

أقتراح مجلس للقضاء الاعلى – محير الوصاية في وزارة الموارد المائية والكهربائية. مندوب عن وزير الموارد المائيــة والكهر بائية.

 خبير في الشؤون المائية يعينه وزير العدل. المادة السابعة: ١ - تقرض لمصلحة الصندوق المركنزي للمنصجرين على شاغلي أو مستثمري اي مساحة أو مورد من الأملاك العامة باستثناء املكن العيادة بنون ترخيص قاتوني من المرجع المنول قاتوناً بذلك او خلافاً لمنا الترغيص غرامة تعادل ضعفى الرسم

السنوي المحدد في المواد (و2 و2 من مذا القانون ويعاد فرضما سنوياً، الى ان تزال المضالفة بدون ان يؤدي ذلك الَّى نَشَـو ُ أَي حَقَّ لَشَـاغُلِّي هَذَه آفرض لمصلحة الصندوق المركزي للمهجرين على مستثمري الموحري المجهورين من المقالع والكسارات بدون ترخيص قاتوني من البرجع المخول قاتوناً بذلك او خلافاً لمِنا الترخيص غرامة تعادل

اللجنة المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من هذا القانون على اساس سعر واحد لكل قضاه بحسب التقسيم ثلاثة اضعاف الرسم السنوي المددد في المادة الاولى من هذا القانون ويعاد الاداري المعمول به حالياً. المادة الثانية، (– تصد قيمة المتر فرضها سنوياً، ألى ان تزال المذالفة من المربع من السطح الملأي المشخول بما دون ان يؤدي ذلك الى نشو، اي حق يعادل قيمة المدر المربع من الارض لمستثمري هذه المقالع والكسارات الامتلاك البحرية مناطق داخل كل محافظة وفقآ للجدول

عن مجلس الوزر4 طرق جباية الغرامات البصيدة في المادة السابعية من هذا المرفق بمـذا القانون، ويوضع لكل نوع القانون عن السنين السابقة قبل العمل من المساحات المنكبورة في المادة بهذا القانون وسبل دفعها وتقسيطها عند الاقتضاء عملاً بمبدأ عدم سقوط الاولى من هذا القانون سعر يعتمد هذه المذالفات بمرور الزمن، ٣- يتم تدبيد الاسعار المشار اليما المادة التاسعة، يفرض لحساب في الفقرةُ السآبقة من مَذه المأدة من المندوق الرسم الآتي: - ٥٠ في المئة من الكلفة النمائية لَجْنَةَ تَعَيِّنَ بِقَرارَ مَشْتَرِكَ صَادر عَنَ سبه سعين بحرور مستوك صادر عن وزيري المال والنقل كما يأتي: — قاض يشديه وزير العدل بناءً على اقتراح مجلس القضاء الأعلى.

لكل دعاية تسمعية او بصرية عن انواع السجائر والسيجار والتنباك وتبغ الفليون وأدوات التدخين، مدير الشؤون العقارية وله ان - ٢٥ في المئة من مجموع تكاليف أي أحتفال أو مباراة ترعاه أو تنظمه حركسات بيع التصناف المنكسورة في الفقرة السابقة عندما يبرز في الاحتفال – خبير في الشؤون العقارية يعينه

او العباراة أشارة تمنتُ الى الدعاية لمذه الاصناف المادة الشاشرة. يشرض لحب الصندوق التركزي للممجرين رسماً على تسجيل العقارات لغير اللبنانيين رسما قدره ثلاثة في النثة من قيمة التقار. المادة الدادية عشرة؛ تتولى الدوائر المختصة في كلَّ من وُزارة المَّالَ والنَّقلَ والدوارد المائية والكمريائية كلَّ ضمن أُختَصَاعِه تَصَفِيدَ وأُستِيفًا المواردَ المنصوص عليما في هذا القانون

وتدويلماً عَلَى الْصندوق، المادة الثانية عشرة: تحدد دقائق تطبيق هذا القانون عند الاقتضاء بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزراء شؤون الممجرين والمال والمقل والمزارد المائيسة والكمربائية،

المادة الثالثة عشرة؛ يعمل بعدا القانون فور نشره في الْجريدة الرسمية

> وفد اوروبي زار ميقاتي وشلق

جسال وفسد من الانتساد الاوروبي برئاسة المستشار جورحيو فيكاريللي على وزير الاشفال العامة والنقل نجيب ميقاتي ووزير الاصلاح الاداري حسن

وعرض الوفد مع سيقاتي برنايح التخطيط الاستشماري الذي ينوله الاتصاد، والني يمكن أنَّ تَضَيَّـدُ مُّنه وزارة الاشفال عبر مساعدات تقنية عَنْ شَأْتُمَا تَقَوِيةً جَمَارُهَا الاداري. وكَنْلُكُ بِحِثُ مِعَ شَلَقَ فِي الْنَرِنَامِحِ المشترك بين البنك الدولي والمفوعية الاوروبية. والضاص بالبنى التحثيث الأنارية للدول النتوسطية

زيتــد اللقــاء أعلن سوللر "ان هذا المشروع هو الأول المشترك بين المجمم وعبة الاوروبيية والبنك الدولي، وبمحدف الى محصاعدة الدول التتوسطية لتطوير بناها التحتية

أضَّاف: "أن النشروع في مراحله الأولى، ونسن نقسوم بزيارة لكل النسوولين لاطلاعهم عليه، وندرس خلال اللقاءات سبل مساهمة القطاع الفاص في تطوير هذه البني التدارية".

كتبت موناليزا قريحة: صبت مرسير. ازدورت في العامين الاخيرين ظاهرة الخدمات الخليوية عبر ارقام مختصرة، وتجاوزت مع الوقت نطاق الضعمات

٢- مجاري المياه من أي نوع كانت

على المجيب الصوتي والرسائل المكتوبة ضمن حدوثها المعينة بغط ارتضاع وغيرهاء لتشمل المسابقات والالعاب ميامها الجارية في حال استلائمًا قبلً والاحصافات ونقل بعضما نشرات فيضائها أخبارية وعناوين الصحف واضبارأ آ- كلمل ضفاف مجاري المياه اي القطعة عن الارض الكائنة على طول لوكالات انباء عالمية وذممات اعلانية وآذر هذه الفنمات سابقة عالسة مجاريها والتي تفكن من السهر عليها وتنظيفها والمدافظة عليها. أظلقتما "وكالة الصحافة الفرنسية"

وشركة "ليبان كول" ترتكز على البث ٤- البحيرات والفدران والبحيرات للفوري للمعلومات الطاركة من خلال نظام الى المعلومات وبلغات ثلاث. ضمن حدودها المعينة بموجب مستوى أعلى ما تصل اليه البياه ألبل فيضاتما، وتلاقي هذه الفعمات استحسانا ويضاف اليها على كل ضفة منطقة واقبَّالاً لدَّى "الفليويين"، بدليل كثافة للمرور قدرها عشرة لمتار عرضآ ابتدآ الاتمالات التي تشمحها بعض من هذه الحدود. المسابقات والاحصاءات التي سبائت أ ~ ٥ في المئة من قيمة الأرض

الانتخابات الرئاسية وتشكيل الحكومة المشفولة من الاملاك المشار اليما أعلام ب – ٥ في المئلة من قليملة ألا شك ان هذه الضمات جزَّ من الانشاءات القلثمة على الارض المشغولة. الثورة التقنية التي يشهدها قطاع ج - ٥ في العدة من قيمة السطح الاتمالات، الا اتما كشفت بمسب المائي المشفول. البعض تشابكآ بين قطاعي الاعلام المادة الرابعة: يصدث لمصلصة والاتصالات وطلاب بلخضاعها لاحكام الصندوق المركزي للمهجرين على المياه

قُلَنُونَ الاعلامِ الْمرثَى وَالْمِسموع. فـاتنائب السـابق لرثيس المجلس الجسارية تحت الأراضي والينابيع وكل لوطني تلاعلام ناصر قنديل لفت الى وجـود تداخل بين شـبكات المـاتـة. الخليوي والخدمات الاعلامية التي تخفع المياه الجوفيية من أي نوع كانت المستشمرة بنَّهُ على نصَّ مُلدر عن المرجع المنول قانوناً بذلك رسماً يعادل 10 في المئــــة من المردود المالي لاستمار هذه المياه. لحكام الاعلام المرثي والمسموع، مشيراً الى "ان الندمات الخبارية وسواما التي تقدم عبر "ليبان كول" يجب ان تخضع لتنظيم قلون الاعلام باعتبارها خدمة المانة الخلمسة: يوضع لكل نوع من الاملاك العمومية المذكورة في الملاة الثالثة من هذا القانون سعر موحد في

كل قضاء بمسب التقسيم الاناري وفي المقابل، ابني المدير العام المعتمد حالياً، على أن تتولى اللجنة الاستثمار والصيانة في وزارة البريد والمواصلات السلكية واالاسلكية عبد المحددة في الفقرة الثالثة من المادة الثلثية من هذا القانون تصيد السعر. المنعم يوسف رأياً مخالفاً في هوية المادة السادسة؛ يتم تحديد المردود هذه الخدمات، معتبراً ان الخدمات المالي للمياه المذكورة في المادة الرابعة الاعلامية المقدمة عبر الإثاعة والتلفزيون وفق القساعسدة المحسدية في الماية تعتمد على مبدأ البث المتواصل، بينما الذامسة لجنة تعين بقرار مشترك صادر توقر شركات الذليوي الخدمة أمن عن وزيـري المال والموارد المأكيـــة والكهربائية من: موسر سرست الميدون المتحدد من يطلبها، ما ينفي وجود بث متواصل، وتالياً لا يعكن تشبيعها بالفدمات الاعلمية التي تقدمها الاذاعة

والتلفزيون . في أي حال، لا بد من تركيز الضوء على هذه الخدمات وماهيتها، ودور شركتي "سيليس" و"ليبانسيل" في تقديمها قبل عرض وجهات النظر حول

والى الذحمات الاضافية التي تقدمها الشُركَتان، تتولى خَمس شركات مستقلة تقديم خدمات متنوعة عبر الشبكة التليوية وهي لايف، جيني بليجنع، كونكتنغ، أكتل، وليبان كول، ويبلغ الحد الادنى لكلفتها الأضافية ١٥ سنتاً، وقد تمل الى ٥٠ سنتا للدقيقة الواحدةُ، ويبدو أن "ليبان كول" مي الشركة التي تمكنت من تقديم اكبر

خدمات "ليبان كول" فما مي "ليبان كول"؟ وما الشروط التي تنظم عملما؟ مي شركة لبنانية – فرنسية تقنم خنمات متنوعة عبر الشَّبكَات النليوية العاملة في لبنان، تتنوع بين نقل مـعلومــات وكــالة التقليبية، كدليل الماتف والتحويل المحافة الفرنسية" ووكالة "رويترز" والابراج واخبار الطقس ودليل السينما والهطاعم والمسابقات التلقيز يونينة والالعاب والاحصاءات.

أمأ أذر ضحماتها فجو نظام المعلومات الطارئة الذى اطلقت بالتعاون مع "وكلاةً للصحافَّة الفرنسية" قبل أسبوعين، ويتيح للمشترك معرفة آخر الادناث المحلية والعالمية عجر ملتفه الخليبوي وباللفات العربينة والفرنسية والانكليزية.

منير "ليبان كُول" نجيب ابو دمزة شرح الية عمل الخدمة الجديدة، فقال: "عند حصول اي حدث مهم في العالم: يرن ماتف المشترك بمذه الخُدمة آلياً لَنْقُلُ الخبر اليه بِاللَّفِةِ التي يختارها. مدفنا توسيع نظاق هذه النحمة المنطوّرة ألى بلدان عسدة في الشرق الاوسط، وقد أعطننا "وكالة الصحافة

الفرنسية" الحق الحصري بها". التعضير لمذه الذَّعمة علم طويلا، على ما يؤكد ابو حمزة؛ فـ"ليبان كول" استثمار ضفم، والذيمات لاتى تقدمها تتطلب بنى تحتية ضخمة وتعكس أداء تقنيا عالياً .

حس ماي . كافة الاشتراك في خدمة المعلومات تدرج في فواتير المشتركين الذين يطلبون الخسمسة من "سسيلس" او "ليبانسيل".

في موازاة نلك، تؤمن "ليبان كول" خدمأت البرامج والمسأبقات التلفزيونية، ويؤكد أبو حسرة النا نتلقى ألأف الْاتَصَالَاتَ فِي كُلُّ بِرِنَامِجٍ، ومن خَـلال مستحد في المراجعة ومن جماع جماز الكومبيوتر الموصول على جماز الرسال المحطة، يستطيع المشاهد ان يرى الرسوم البيانية تتحرك تبعا لتبدل فتلاج الاحصافات".

ويلفت الى ان مذه الاحسم تعكس ارقاما حقيقية لاعداد تركين وفياراتهم، فأذا أتمل مشترك مرتين من الرقم نفسه وعوت لفيار ولحد، يلغي الكومبيوتر تلقائيا مير ولحد. يعني الموابيوار المحدد أحد الاتمالين. ومن الناحية الانظيمية، لا صلة بين "ليجان كول" والدكومة اللبنانية،

وعلاقتها المباشرة تنعصر بشركتي وَيُقَـول ابو حـمــزة، "بيننا وبين "سيليس" و"ليالسيل" عقدان يحددان

شروطا عامة للعمل، ويتوزع مردود مذه الخدمات على تلاث جمات، "يذهب جزء كبير من الكلفة الاضافية الى الشركتين، وتتقاضى الباقي فندفع جزءًا منه الى التلفيزيونات او الاناعيات او غيرها لانها الدافع الاول للإتصالات". ويرى أن هذه النسمات هي من الاستثمارات الطويلة الامد، ولا تظمر

سبعة طوابق تضيق بالمرضى والموظفين الصحة ترى في المبنى الزجاجي

"مكاناً لائَقاً وعصرياً" كتبت ماري زعرب غندور: من يعخل وزارة الصحة للمرة الاولى، لا بد ان يفلجاً بكثرة المراجعين، منتشرين

تدا ً من المصعد، مرورا بالدرج، وصولا الى الطبقة النسابعة حتى مكتب الوزير لكن من يتردد على هذه الوزارة، يعتاد مشاهدة المأساة، يشتمها ويلمسها، في عيون المرضى أو نظرات ذويهم، وهل أهم من الصحة؟ ومأسى المرضى لا تتوقف عندهم فحسب، بل تصل حتما الى الموظفين الذين

يهتمون بالطلبات والمعاملات، وبالكلد يجدون املكن امتابعة مهماتهم بسلام، فالمبنى بضيق بمن فيه، ويزدهم يوميا بعثات الاشخاص، وتضيع الطاسة في كثير من الاحيان ويختلط الدابل بالنابل، وما حصل امس مثال على ذلك فبينما كانت داليدا جعيتاني المساعدة الصحية والاجتماعية في وزارة الصحة تزاول عملمًا اليومي، دخلت سيدة مكتبها وسألتها عن دوا؛ للكلى وعدت بالدصول عليه لابنما، وروتُ لما أنما تزور الوزارة المرة الثالثة للحصول على هذا الدواء، فُحاولْت

داليدا افهامها ان الدواه ليس متوافرا عندها واتها ليست العنية بتقديمه وشرعت لما من اين يجب أن تأتي به. وبينما كانت تتكلم معما تارت تَلَارَة البرآة، وبدأت تشتم الموظفة والوزارة. وتنقضت عليما محاولة ضربما بآلة حادة، وسرعان ما تدخل بعض الرجال لردعها. صعقت باليدا بما حصل، وكاد يغمى عليما: "حاولت مساعدتما وتفمعها، وهذا

واجبى، لكن رد فعلى حيال تصرفها كان هادثا جداً، وتصرفت كما يجب لأني في هذا المكان لخدمة الناس والاستماع اليهم، وليس لتعريض كرامتي للاهانة من دون سبب. افهم ما تعانيه هذه السيدة وما يعانيه ولدها، لكن ما ذنبي، ليتني املك الادوية لكل الناس". وتخنق غمة صوتما وتتجمد الدموع في مقلتيما، وخصوصا اتما تعيش مأساة الناس وتدرك معاتاتهم النفسية والبادية والتي تزداد عند وقوع أخطاء ادارية او تأخير ناجم عن الرتابة الادارية.

هذه حادثة تعبّر عن واقع صعب تعيشه وزارة الصحة التي يضيق مبناها بالناس وطلباتهم حسب مصادر قريبة من وزير الصحة العامة الدكتور كرم كرم، وتضيف المصادر أن هذا يؤثر سلبا في معاملات الدرضي، أذ تتراكم ملفاتهم لتما عُرفا ، هذه ابرز الاسبابُ التي دفعتُ العودة الى طرح مسألة الانتقال الى البيني الزجَّاجي كي يكون مقرا دائما أوزارة الصحة، وخصوصا أنه مبنى حكومي ويتسع لمذه الوزارةُ المُتَقَلَّةُ بِمِمُومِ النَّاسِ الكَبِيرة، و ليس لان المِشِي أعدِينًا؛ فنُدنَّ لن نستقدمه الاقامة فيه بل لتنظيم شـوُون الناس الصحية التي تطاول كل فرد في المجتمع بدون

وأضافت المصادر اتما ليست العرة الاولى يطرح مذا العبني لوزارة الصحة، بل اتما مسألة قديمة تم تداولها قبل اعوام، "ويما أن أدارة الجامعة اللبنانية في حاجة الى مكان موقت ريشما يكتمل بناؤها، فكرنا في الانتقال الى مقر دائم ومكان لائق وعصري يناسب المواطنين في الداخل ويعطي صورة افصل الخارج. وأكدت المصادر اهتباء وزير الصحة بالجامعة اللبنانية التي يأمل أن تكون الأولى في لبنان، فهي الجامعة الوطنية التي تقدم العلم الى المواطنين كما تقدم الوزارة خَدَمَاتُهَا الى التَّامَةُ بدون استثناء، بمِّن فيهم الطلاب والاسأتنة والاداريون"أ

دواء الغدد شبه مفقود وصيحات انذار بتوفيره سريعا

أكنت مصادر وزارة الصحة فقدان دواء التروكسين (Eitroxin) الذي يتناوله مرضى الغدة والذي يؤثر فقدانه سلباعلى عدة المرضى الذين يتناولونه بانتظام حسب قُولُ الأَختصاص في الفند الصمة والسكريّ وَالْتَفْنَيَّةَ الْدَكْتُورُ نَاجِي طَرِيبُهُ. وَهُو يَطَاوِلْ أَرِيعٌ قَتَاتُ مِنْ مَرْضَى الْغَدَةُ وَأَنَّأ لَم يؤخَّذُ لَقَتْرَةً طُويلَةً يَحَكَنَ أَنْ يَؤْدِي آلَى مُخُولَ المستشفى، وتكونَ له اتعكاسات على القدرة على التمكير، ويتسبب بالنعاس الشديد والتُعب والتورم، كما أن نقص هذا المرمون يمكن أن يؤدي الى تخلف عقلي دائم لَدى الأطفال الذِّين يشانون مشأكلٌ معينة في الغُدةُ منذُ ولادتهم. وأكد انْ مثلك ١٠ ادوية اغرى على الاقل في السوق الدولية بديلة من منا الدواء مثل TIRAX و SYNTHROID.

نَّقيبة الصيأدلة الدكتورة ليلى خوري اعتبرت "أن هذه المشكلة مهمة جدا لِّنَهَا تَطَاوُلُ شَرِيتَةً كَبِيرَةً مِنْ الْمُرضَى، وأنْ هَذَا الدوا ُ فَقَد تَقْرِيبًا ن السوق منذ قرابة سبعة أشمر. ويتم استيراده بكميات قليلة جدا لا تفي بالداجة ويعمد بعض المرص الي طلبه بانفسهم وبوسائلهم الخاعة

أما فُقَدان هذا الدواء فمرده إلى أنه كان يعنع في بريطانيا وبدأت صناعته تخف تمهيدا لانتقال عامل الشركة آلى المآنيا، ويذكر أن القانون اللبناني لا يسنح باستيراد اي دواه بصنع خارج بلد المنشأ وهذا ضمأنّ للمريض على ما قالت دوري. وفي هذه الدالة طلب اعادة تسجيل هذا الدوا؛ تتيجة لتختلف بلد المصنع. وتست أن يمل "الامر عاجلا ويجتمع المعنيون في وزارة الصحة بالوكيل لتأمين هذا الدواء بأسرع وقت. لانّ تركيبته فريدة في العالم، والمرعى في حاجةً اليه"،

الخدمات الخليوية المختصرة ثورة اتصالات أم بث مرمرز وزارة البريد والمواصلات أنسلكية واللاسلكية بفتح شبكتها امام هذه الخدمات لان فيها مردودا للدولة، وتعكس وجها مزدهرا لقطاع التصالات

■ قنديل: تتداخل وخدمات التلفزيون والاذاعة ■ يوسف: لا بث متواصلاً والخدمة لمن يطلبها

والمنافي المنافي المنافي المنافي المنافية المناف

في لبنان الذي يشمد ثورة صَفعة . كيف تديد الشركتان المستثمرتان لتشبكة الذئيبوية ملعينة عمل "ليبانسيل"؟ وما الشروط التي تنظم

مصلار في "سيليس" اعتبرت ان "ليبان كول" والشركات الاخرى التي تقدم خدمات مماثلة تزود مشتركينا للمعلومات عبر شبكتنا، وهي اشبه ببتك للمعاومات يوفر معاومات متنوعة بتعرفة محددة بموجب عقد بيننا وبين منه الشركات

وقـالتُ: "هذه الشــركــات اذا تزود مشتركينا المعلومات عبر شبكتنا في مقابل تعرفة ندرجما في الفلتورة ونعلم يما المشتركين قبل حصولهم على

وعن الشروط التي تحكم العلاقة بين "سيليس" و"ليبان كول" مثلا، أوضحت: "العقد بيننا وبين "ليبان كول" يحدد شـروطا مـعـينة، كـان لا تتــنطى المعلومات المنقولة عير شبكتنا حدود القانون، ولا تشكل خطرا بينيا أو

وَمِنْفُتَ مَا تَقْدَمُهُ "لِيبَانِ كُولُ" بأنَّهُ خدمات اضافية للمستهلك أو المشترك. ومدّه الخدمات دليل على أنّنا مشـّفل

نحو ثلاثة ملايين دولار. عبدالمنعم يوسف أبدى رأياً مختلفاً في هوية الديمات التي تقدمها "ليبان كول"، وميز بين ضدمات الاناعة وبدسب "سيليس"، "ليبان كول" شركة مستقلة، لا نملك أي حصة فيها؛ والتلفزيون التي تعتمد على مبدأ بسيط وبينتا عقد عمل قانوني يضم شروطا تعارية وقانونية وثقنية". وعندها أن لا علاقـة للشـركـة بما

يتوجب على "ليبان كول" حيالٌ الدولة ورفضت المصادر الافصاح عن حصة الشركة من هذه الخيمات.

محامو الشركة

نبيل ففالي اعتبر ان ما تقوم به "ليبان كول" هو خنمات اضافية لمصلحة الشركة، فبموجب العقد الموقع مع الدكومة اللبنائية، يحق أنا تقديم خدمات عبر الماتف الذابوي، لذا تعاقدنا مع بعض الشركات للقيام بهذه

امــا دور "ليــبــانســيل" في هذه الخدمات فيـقوم على تأجير "ليبان كول" مثلا بعوجب عقد سنوي لرقاما تركتها لنا الدولة لاستعمالات مماتلة، كما في كل بلدان العالم. فيما أننا نماك وسيلّة اتصال بألوف المشتركين، تسعى هذه الشــركــات الى وضع خدماتها في تصرف المشتركين عبر دخــول الى شـــبكتنا بواسطة آلات التسجيل وغيرها لافتا الى أن هذه

الخدمات اضافية مع تعرفتها، ويعود للمشترك حق اختيارها. الشركات، يغيد: "اثنا نعرض عليها الموافَقة على كلَّ خدمة قبلَ بِثَمَا، فَفَي مرحلة سلِقة ناقشنا امكان الموافقة على الخدمات السياسية ولا سيما عندما بدأت جريدة "النمار" تجري استطلاعات سياسية عبر الظيوي. نشترط لن تتم هذه الخدمات ضمن القانون بالمعنى العام. فاذا كانت ثمة مشكلة بين "وكالة الصحافة الفرنسية" مثلا واحدى الادارات الحكومية، فحذا لا يعنيني،

الشركة ليست طرفا في الاتفاق بين الشركات التي تقيم القيمة والطرف حُصة "ليباتسيل" ٤٠ في العنَّة من التعرفة الاضافية لمذه الخدمات، و١٠ في المئة للشركات المتعاقدة معما، ولا حصة للدولة في الكلفة الاضافية، أذ أن

الدولة لا تعلك بحسب العقد أي حصة في الخدمات الاضافية". ولا يوافق فغالي على القول أن هذه الشركات تبث اخبارا وان عملما شبيه بالاناعات المزمَّزة، ويقول، "منه الشركات تدخل وكالات الانباء وتنقل أخبارها لمن يطلب هذه الذعمة، فهي أذا لا تبث الحبارا عبر أي موجة، بلّ

تثقلها عبر الماتف". ولا ينغي ان هذه الفحمات باتت جزًّا من السوق الإعلائية، "وقد تكون فَيْ حَاجَة الى قُواتَينَ تَنْظَيمَيةَ، الا أَنْ هذا الموضوع ليس متعلقا بنا". الناحية التقنية

هذا من ناحية ألية عمل الفعمات التي ياتت تعرف بـ "ليبان كول" أما من النَّادِيـة التَّـقنيـة، فكيفُ يِمنَّفُ ناصر قنديل الخدمات الاعلامية التي تقدّم عبر الشبكة الذليوية؟

قنديل ينطلق من المواد الأولى لقاتون الاعلام المرثي والمسموع الذي يحند مامية الاعلام، فيقول أن الاعلام مو كل عملية بث أو ارتيال بالصوت أو بالُمورة الثابِّنة أو الْبَتْدرِّكة أو يكليهماً مستاً، أو بالكتابة المتقاولة يواسطة الموجات الكمرومغناطيسية للجمهور علمة أو لفئات منه".

ويفُصُّل؛ كل عملية بث بواسطة الموجات الكمرومغناطيسية لا تتصف بطَّبِع المراســُلَات الضَّاصَّة، تَضْفع تنظيمما لترخيص مسبق بموجب هذا

وأتطلاقاً من الأحكام العامة والخاصة التي تنظم عمل المؤسسات الاعلامية، يعتبر قنديل الخدمات الظيوية أشبه بالضعمات الاعلامية المرمزة، ويقول: "الاذاعة العرمزة هي عملية بث بالصوت لمواد أو برامج للمشتركين المجمزين تقنيساً لتابقي هذه المواد، من هذا النظلق يتحول الجماز الذلبوي اذاعة مرمزة يتيح لصلعبه تلقي البث بالموت لمواد برامجية وسياسية وترفيمية عبر الشبكة النليوية".

وفي هذا السياق، يعتبر أن تنظيم هذه الفدمات يجب أن يفصع الأحكام العسامسة في فسلتون الأعسلام المرثي والمسموع، لافتأ الى ان تنظيم هذه الَّفَتِمَاتَ، يَجْبِ انْ يَتُمْ بِمُوجِبِ تَرَخْيِص مسبق يصدر بمرسوم عن مجلس الوزراء بعد استشارة المجلس الوطني للاعلام، ولا يمكن تقديم طلب للحصول على ترخيص الا بناء على دفتر شروط تضعه لجنة متخصصة ويصدر ببرسوم عن مطس الوزراء. ما الدور الذي تضطلع به وزارة الدواطلات إذاً؟

يجيب قُنديل. "وزارة المواصلات مي الجمة الرسمية المضية بتنظيم العلاقة بتبكأت الماتف الظيوي، فأذا كأن تنة اتجاه الى وضع مده الشبكات في تصرف العمل الإعلامي، فإن تنظيم هذه الطاقية التيقنيية الكبيري ليس ملكأ لتسركات المأتف الطيبوي او لوزارة

هو البث، وبين جماز تسجيل يقدم الخدمة عبر "ليبان كول" لمن يطلبها. على وضع التجمير التقني اللازم لعملية وحتى البث الرقمي بحسب يوسف، مو بث متولصل يحتاج الى "مفتاح" لفك ويدرج قنديل الصفحات الاعلامية الترميز والحصول على المعلومات. (bome page) ألتي تبث عبر الانترنت في خلاة الاعمال التي يقترض تنظيمها ويوضح "وهذه المعلومـات لا توجَّ الى من يملك جـهـازاً لَفك التــرمــــز المُسودة الى قَسلتون الاعسلام المرئي فحسب، بل تبث في كل مكان. والمسموع. ويرى ضرورة وضع دفاتر شروط تنظم عملها.

ويؤكد أن التطورات التقنية حولت

القطاع الاعلامي قطاعاً متنجاً، يمثلُ

نسبةً ، ٢ الى ٢٢ في المئة من حجم

الاقتصادات الوطنية وقد حافظ طوال

الاعوام العشرة السابقة على نسبة نمو

تابِتةَ تَتَجَاوِزُ ١٠ في المِئَة، ويتوقع ان

يستقطب هذا القطاع رساميل كبيرة

في البلدان العربية تتعدّى ٢٥ مليار

حودر في المعاولة وفي رايه، ان لبنان مميناً ليتحوّل مركزاً لمنا الاعلام الذي يستند الى

التُّورة التقنية، لان فيه تشريعات

قلتونية وسيلسية فيما شيء من الدرية

التي يحتاج اليها هذا القطَّاع، ويعتمد

اللَّغَةَ الْتِي يَحْكِيمِا أَبِنَا الْمِنْطَّقَةُ، وَفِيهُ

كوادر بشرية تجمع الخجرة التقنية

والقدرة على الانتاج الثقافي لمذه اللفة.

"ليبان كول" خلال ١٩٩٨ بلغ نُحو ١٥

مليون دولار، بينما لم تتجاوز الدورة

المالية ثكل إناعات لبنان المرخص أها

بِفَكْتَيِمَا الْأُولَى والثانية في العام تَفسه

وعنده أن حجم المال المدور عجر

دولار في السنوات العشر المقبلة.

لكن وحده منَّ يعلك المُفتساح يلتـقطها، أما النشرة التي يعكننا المصول عليها عبر الخليوي فليس شفالة دائماً، ولا نسم عما إلا الله

وعن الشروط القانونية التي يجب ان تنظم تعاقد سيليس والبانسيل مع شركات لتقديم خدمات عبر الهاتف الشركتان الملتزمتان الشبكة الظيوية مع شركات أخرى لتقديم مده الخدمات، ولا تتعاطى التفاصيل، آلا اتنا سنعمل على تنظيم هذا القطاع، وسنبدأ بالأمم لنصل الى المهم، فطاقسمنا البشري ليس كافياً".

ولم لا تفتح الوزارة الشبكة العادية أمام خممات مماتلة؟ يجيب: "يجب أن نقوم ذلك. ولكن كل شيء في حينه . وقلل من أممية مردود هذه الخدمات، مَوْكَداً أنَّ مداخَيل "ليبأن كول" من مع الندمات لا تتعدى ٤ الى ٥ ملايين دولار سنوياً. ورغم أن لا حصة للحكومة اللبنانية

من الخدمات الاضافية التي تقدمها الشركتين، يؤكد يوسف "أننا نتقاض ٢٠ في المئة من التعرفة الاضافية لمذه

The 20 **Lucky** winners of the LIBANNET **ERICSSON GIANT GH688**



AT SPINNEYS

First Draw Winners: Edward Sfeir, Danielle Baroudy, Mardagish Bassil, Bedrich Sadek, Suha Irawi. Second Draw Winners: Joe Tayyah, Claude Missir, Zeina Nagar, Khaled Moussa, Zakia Al Kassamani.

AT VERDUN 730:

First Draw Winners; Haifa Shuheimy, Marianne Sabra, Fatinia Harb, Intissar Sadek, Carla Barakat. Second Draw Winners: Genevieve Karam, Hussein Sabbah, Ayat Sabra, Odette Dano, Angel Demain,

CONGRATULATIONS



ERICSSON #

التلوث واصل مسيرته فهت

كرم يزور طرابلس اليوم وطرابلسي طالب بتعجيل الحل إصابات جديدة بالتيفوئيد في الميناء والجوار



الشمال - من طوني جبرايل فرنجيه:

Luck

No. of the last of

ER

GIAN

.

CO



"لا تشربوا الما"، "لا تأكلوا الفلافل"، "لا تشتروا المياه غير المرخص بما

وآخر حصيلة "بورصة" الاصابات سجلت المزيد من حالات التيفوئيد في التباتة

والزَّاهِرِيةَ والْتِل والْمَينَا؟، وفي الاحياءُ الطرابلُسيةُ الاخرى؛ كُما في ديَّر نبوح

وبعض الضنية وعكار. والمستشفيات تفيد عن اعداد اضافية نقلت الَّيما للَّمعالَجَةُ

في اقسام الطوّارئ أو للبقاء في الاسرة بعضها في حال مستفحلةً لأن الفقر يحول دون الانتقال مباشرة أي المستشفى والضائقة الاقتصادية التي تشد

الَّخَنَانَّ عَلَى ۗ رقاب الَّجَمْيِع تَّمَاع الْآمالي من شَّراً • المياه، فييشربون منَّ المياه الواصلة الى منازلهم ويقعون في مصيدة التلوث والمرض،

أسماء مصابين

وسنجلت أمس أصابات جنيدة بعنوارض التلوث والتينفوثيند نقلت ألى خينتشفيات المدينة، ورغم تكتم بعضما على الاسماء استطعنا خرق حاجز هذه

احتضار غابة أرز تنورين

ودعوة الى إعلانها محمية

تنورين - حدث الجبة منذر داغر الى

العمل من أجل إتقاد علية أرز تنورين -

حدث الجبة من اليباس، آملًا أن يتم مع

العهد الجنيد اصدار قانون إعلانما

وعرض لأهمية القابة في مسلحتها

البالغة ١٢٠ مكتاراً، واحتوائها ٧٠ ألف

شبعرة من أقدم ما بقي من الغلبة

العظمى آئتى كسافت تغطى السلسلة

الفريبة من جبال لبنان، مشيراً الي "ان

هذه ألغابة النادرة تتعرض منذ أعوام

لاقتحام اعداد ملالة من اليرقات التي

تأكل البراعم المتفتحة في أواذل الربيع.

مما أضعف الغابة وأيبس قسما كبيراً

ولغت الى "تخوف الاختصاصيين من

في اطار استخدام الطاقات البديلة

من المواد الضارة بطبقة الأوزون،

اطلقت أمس وزارة البيئة ومجلس

الانماء والاعمار ويرنامج الامم المتحدة

للتنمية المستدامة أمشروع بدائل

برومسيسد المثسيل في البسيسوت

وقع المُشروع في مؤتمر صحافي

عقد في مبنى الوزارة – انطلياس

حـضره المنير العُـام للوزارة برج

هتجبانء والممثل المقيم لبرنامج الامم

المتحدة غواليترو فولكيرى، وغسان

ومسدير مكتب الأوزون في الوزارة

مازن حسين ومنسقة المشروع نانسي

العبريضية للمشبروع، ثم تصبث

تجميل واجهات

مباني الجميزة

بعصوة من رئيس جمعيــة اتماء

منطقة الجميزة النقيب جوزف الرعيدي،

عقد الاثنين الماضي اجتماع ضم رئيسة

حمعية حماية المواقع الطبيعية والمباني

القديمة وتشجيعها "أيساد" أيفون

ســرسق كــوكــرن ورئيــســة "هلب

ليبانون ليليان حنين، وعضو مجلس

بلدية بيروت جو سركيس، أضافة ألى

تركز البحث على تنسيق الجمود

لانجاز مشروع تجميل واجمأت المبائى

في منطقة الجميزة، خصوصا شارعً

غورو ودرج مار تقولا المعروف بـ "درج

وتتولى تنفيذ المشروع مؤسسة

"هلب ليباتون" من خُكُولُ تأمين

مساعدة مالية من منطقة اللورين في

فرنسا، على ان يتم التعاون لتنظيم

التصميم الهندسي العام وتنسيق

الوان واجمات المباني وحض شاغليماً على المساهمة المالية في التنفيذ كون

مساعدة اللورين كافية لتغطية ٢٠٠

ومن المنتظر وصول خبيرا في

مندسة الالوان من ايطاليا الشـمـرُ

المقبل، للمسَّاعدة على بلورة تنفيذُ

ويفترض ان يشمل العمل ايضا

تستوية تمتيدآت اسلاك الكهرباء

تستكمل لاحقا انجاز الارصفة في

عالم أتَّف قبل بدء التنفيذ، على أن

في المئة من تكلفة الاعمال.

"اعضا في جمعية "اتما الجميزة".

بداية عسرض حسسين الخطوط

كسيلاني من مجلس الانماء والاعتمار،

البلاستبكية".

الخوري، ومهتمون.

ان تكون الغابة في مرحلة متقدمة من

الأمتضار، مما دعا تدع اصدقاء أرز

تتورين آلى مناشحة وزارتي الزراعة

والبيئة والمؤسسات الدولية التابعة

للامم المتحدة إنقاذ الغابة من

بعض الاختصاصيين بشؤون الغابات من

فرنساء واستطعنا تحديد نوعية أليرقات

الِّتِي تَسبِبت في يِباس الفَّابُةُ وفَتَكت

بأشَّجارها"، مشيَّراً للى أنه يتعاون حالياً

مع وزارة الزراعة والجامعة الاميركية في

بيــروت وتجـمع أرز تنورين "من أجل

معالجة الأفات آلتي تصيب أشجار الأرز

والتي تتطلب الكُتُــيــر من الأمــوال

والأبحاث للحفاظ على القليل الباقي من

فولكيرى عن أهدافه وأهميته في

اطأر الامتمامات المتعلقة باستخدام

الطاقــة البــديلة من المواد الضــارة

بطبسقسة الأوزون، تتفسيسنا الحكام

بروتوكول مونتريال وشكر المنظمات الدولية تعاونها، مُنُومًا بدور القطاع

الخَـاصَ في لُبِنَان ومَـشَـاركَــتـه في المؤتمر الأول لطبــقــة الأوزون في

العرسر الرق تشرين الثاني الملضي، بعدها تحدث نظريان فأوضح "أن

المشسروع أعسده ومسوله الصندوق

المتعدد الأطرق لبروتوكول مونتريال

ويرنامج الاممُ المَتَحَدةُ الْانْمائي، وَهُو يتناول امكان اعبتـمـاد الطاقـة

الشمسية واستعمال مواد كيميائية

وبيولوجية غير ضارة بطبقة الاوزون

لتعقيم التربة بدلاً من بروميد المثيل

وستطبق هذه البدائل في زراعــة

الخسطسروات ضسمن البسيسوت البلاستيكية، على أن تطبق تتاتُّجه

قفل مكب البترون

بعد ثلاثة اشهر

وجه رئيس بلدية البترون كسرى

باسيل كتابًا إلى القائمُقَام المأم

الدويَّمي الحاج، اللَّفها فيه "أنْ البلديةُ

ستقفل المكب العام النفانات بعد

تلاثة أشهر، وستقوم بتأمين مكب

آخر بعيد عن السكن يكون مؤملا

وطّلب من الصاح "لصاطة القرى

المجاورة علما بالموضوع حتى يصير

ھىئة جدىدة

لـ "عاليه الخضراء"

اجتمعت "جمعية عاليه الخضراء" في

مقرما في المدينة، وانتَّخبت ميئتماً

الادارية على النصو الآتي، حسسام

بشئقٌ رئيسا، ئضال غريزي نائبا له،

نبيل تلحوق لمينا للصندوق، سعيد

الداج لمينا للسر، ندى علامة مطسبة،

رلى العياش مُعثلة الجمعية لدى

ألدكومة، نسرين حاطوم ونصري

سلمان مستشارين، والاعضاء: وجيه

رضوان، نادر فيصل، نجأ يحيى وعادل

لاستيماب النفايات على أنواعما".

درس وضعها".

الشرق الأوسط".

هذه الغابة الفريدة".

هموم الأوزون في البيئة:

بدائل من مبید ضار

والمراقبة"، "لا تتذوقوا طعم شراب الباعة المتبولين"... واليما من اللاءات الأخرى تَدَقَ انْنَيْكَ وَانْتَ فَي شُوارِعَ طَرَابِلُسِ أَوْ الْمَنْاطَقُ ٱلشَّمَالِيَّةَ ٱلْآخْرَى الْمَنْكُوبَة بِتَلُوثُ









السرية غير المبررة" واحصينا الاسماء الآتية: في "مستشفى الدنان الخيري"، فرح ضناوي من الزاهرية، مدمد كراجي من المينه، عبدالرحمن عجرا من المينة، عامر هندي من الميناء وغالبيتهم دون آلسن

"مستشفي المثلا" الحق ولدان دون العاشرة من العمر قسم الطوارئ: واحد من آل السراج وآخر من آل الشرقاوي من الميناً. ♣ في "المستشفّى الأسلّاني" عولجت سيدة طرابلسية تكتم قسم الطوارئ
 على اسمها واوضح الطبيب المعالج انها "كانت تشكو من اسمال حاد وآلام المعدة" قطلب أجراءً فدوص وتحاليل لمعرفة حقيقة حالماً. في "مستشفى المظلوم" اصابتان بالتيفوئيد تعالجان بعدما كشف عليهما في قسم الطوارئ، وهما من طرابلس،

🖈 في "مستشفى الحسيني" عولجت سبع اصابات بالتيفوئيد.

ويتوجه اليوم وزير الصحة كرم كرم الى طرابلس للاطلاع من محافظ الشمال والمسؤولين المعنيين على الوضع وتفقد المرضى المصابين بالتيفوئيد مصَّدُر ۚ فَي "لَجِنَّةٌ رَعَايَّةُ البِّيئَّةُ" في الشَّمَالُ لكد لـ"الُّنْمَارِ" أنَّهُ مع حلول ظم امس كان في مستشفيات طرابلس نُحو ستين اصابة بالتيفُوئيد بين طفُلُ وولدُ وشاب ومسن، وقال "ان مصلحة الصحة في الشمال على علم بذلك ولكن الجميع يتكتم خوفا من التسبب بدال ملع في صفوف الناس".

طرابلس المنكوبة تناشد

رثيس مصلعة الصحة في الشمال الدكتور سمير كبارة اوضح "أن المصلحة تراقّبُ ٱلْوضع وتتابع المستَّمِدات وتستمر فيّ اجراءُ فُدوْصُ مُخبِرّية عَلَى المياه من مصادرِ عديدة"، مؤكدا أن الوعي عند المواطنين أمر اساسي ومعم لتخطي

اما نقيب اطباك الشمال الدكتور نبيل فتال فقال في اتصال لـ"النمار" امس، ُندن كنقابة اطباء تممنا اولا مصلحة المواطن وصحته في الشمال ولبنأن ومنَّا الامر من مسؤولية الدولة ووزارات الموارد والصّحة والشَّوون الاجتماعية، وهنا نشير الى ان طرابلس متكوبة فعلاً من جراه تلوث البياه ونطلب من هيئة الاغاثة الامتحام البالغ لأن ليس في آمكان المواطن شـراه الميـاه او المعـالجـة، فـمن اضافً، "سمعت كلام وزير الموارد سليمانِ طرابلسي على التلفزيون يقول فيه

ان الدولة تملك مخططاً لأُمَا لأح الوضع جذرياً وهُو يكلُّف ١٢٠ مليون دُولار وفي الأمكان بدء العمل اذا تأمن مبلغ ٢٠ مليون دولار. فمع احترامي وتقديري الكبير له أن طرابلس تستدق وتستأمّل أكثر من ذلك بكثير، فليستعملوا مال الاحتياط او الأموالُ النمائية الدفري وليؤمنوا ألمبلغ لرفع التلُّوث لأن حياةُ المواطن أمَّلي

واكد "أن التَيفُوئيد منتشر والمستشفيات في طرابلس ملأى بالمرض والمصابين والفصوص تشير الى وجود الاصلاات. لنَّا نَطَالُبُ الدولة بتحملُ بُسؤولياتها حيال الناس وهذا هو أقل وأجبها".

وكشف رئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين عن "ان الاصابات تتكاثر في الميناء". وقَالَ لـ النمار" إن مياه هاب تروي الميناء وبساتين طرابس منذ اربعين عاماً "ونعالي منذ ذلك الوقت من الزيبار والوحول في الشتاء، ومن الوعود الَّتِي قَطَعت ونَّم تَنَّفذ أيضاً. الآنَّ اصبحت الْمَشْكَلَة أَكثَرْ تَعقَّيداً في النَّبع والمُدِرّى والشبكة والأخيرة قديمة ومهترثة كالمنخل، تختلط فيها مياه المجارير الواصلة من الكورة عبر الوادي ومجارير المنينة". وَّخُلصُ ۚ النَّا القَّولُ: ۗ ٱلقَّديمِ ذَهب مع القديمِ (في اشارة الى الوعود السابقة

بالدل) ومِّع العهد الجديد تأمُّل ان تكوُّن صحة الانسان وسلامة المياه في رأس ألاهتَّماماتٌ، ولنا مل الثقة بالعُهد إلا أنَّ المطلوب السرَّعة في المعالَّجة لأنَّ الأمورّ لم تعد تحتملُ المملطلة وانتظار الدراسات فحيَّاة الناسُ في خطر والخطر يتزايُّدُ يومآ بعد يوم".

وأصدرت "لَجنة رعاية للبيئة" في طرابلس بياناً استنكرت فيه "الاستمتار المستمر بصعة المواطنين في طرابلس والميناء والجوار بعد اصابة العشرات منهم

يحمى التيفوئيد بسبب تلوث مياه الشَّفَّة". واشارت الى قه "حيال هذا الواقع المأسوي اجرت اللجنة براسة لاسياء التلوث فُطرحت الحلول ورفعت التوصيات الى المعنيين لكن لحداً لم يأخذ بها"، وتساءات مَن لَجَارَاتُ "اللَّجنة الرسمَيةُ" التي شكلت لمعالجة التلوثُ واستغرَّبت عدم اعلان حال طوارئ صحية حتى اليومّ. واضافت: "الى متى تستمر حال اللامبالاة والاستمتار بحقوق المواطنين وصحتهم ولموالهما ومل كتب على أبناء

بعد تَأْكُيد الدُوادر الصَّحِيةُ تَلُوتُ مِيامِهَا وَأَعَلَانَ الوزِّيرِ طُرَابِلْسِي أَن الحل مرتبط بُقَرْضَ خَارِجِيَّ . واضاف: "طرابلس؛ العاصمة الثانية؛ تشعر بغصة لفقداتها كل شيء، فمل واضاف: "طرابلس؛ العاصمة الثانية؛

ومناخياً وصحياً وجمالياً.

تعالجها ادارة عامة أو مصلحة من المصالح التأبعة لاحدى الوزارات، وخصوصاً أن البيئة علاقة مباشرة بعلوم الطبيعة والصمة والفيزياء التي تتطلب إختصاصا واجمزة تقوم سهماتها"ً.

بدوره علق نائب بيىروت السسابق محمد قباتي على الموضوع عينه لافتأ الى "أنه في وقت يعم الوَّعي البيئي العالم أجمع، وتصل الاحزاب الخضر الى المشاركة في السلطة، تأتي محاولة الفاه وزارة البيئة خارجةً عن روح لُلعصر، في هين يعاني لبنان مشكلات بيئية ضَّخمة وعُنينة تأكل من رأسماله الاول: البيئة النظيفة والطبيعة

في البلدانُ التي تتسمستع بالظروف الزراعية والبيئية نفسها في منطقة رأى التائب محمود عواد "ان إلغاء وزارة البيئة أو دمجما بوزارة ثانية

ورر. يشكل تقصيراً فاضماً في معالجة أموضوع الاكثر اهتماما على الصعيدين الإنساني والعالمي". وأورد "أن النظرة الى وزارة البيئة

على أنها ادارة لإعطه ترانسيص للمرِّلُمِلُ والكساراتُ، كما يبدو في اقتناع بعض المطالبين بضمها الى وزارة الداخلية، هي نظرة ضيـقـة وقاصرة لجمة الموضوع الذي يشكل المجال الذي يعيش فيه الانسان بيئيا وهذه كلها مجالات أوسع من ان

طرابلس العيش في البؤس والحرمان والمرض؟". من جمة لخرى، أعلن توفيق سلطان "ان طرابلس تعيش اليوم نكبة خصوصا

تبخُّلون عليها يُشربُ المياه؛ لم ان ذلك لا يدخُّل في سلم الاولويات وسَّيطاولُه

عواد وقباني: لا لالغاء وزارة البيئة

مطمر الكورة تعقيبا على ما أورده اميل شاهين في "النهار" في ١٩٩٩/١/٢٨ عن مطمر الكورة اوضحت "لبنة الصحة والبيئة" في مجلس أنماء الكورة ما

ي. أميل شاهين من ابرز المستفيدين من الاستملاكات في منطقة المكب حيث يملك حوال ٢٠١٩ مترا مربعا موزعـة على سبّعة عـقاراتُ: ٧٥(، PO(1 37(1 FF(1 AF(1 34(1

وأضاف اتنا تقول لأصحاب هذه

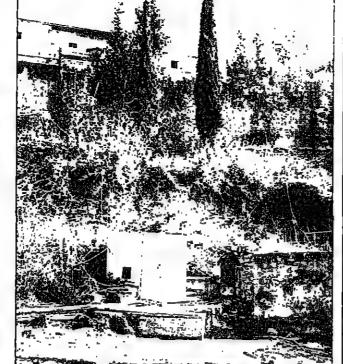
المحاولة لا، وسنقاوم بكل طاقاتنا

دفاعاً عن حقّوقنا البيثية من أجل

وطن تريده لابتائنا".

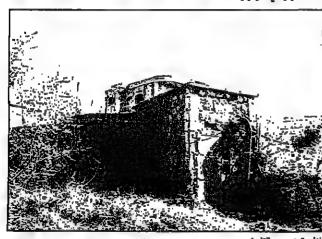
وما تكره عار عن الصحة ولا سيما ان قرب المكب من المناطق السكتية نقلته شاشات التلفزة. وغاب عنه الضرر البيئي الذي ستتسبب فيه الشاهنات أأتى ستعبر البلدات المحيطة، ونوع السموم التي ستطمر من دون فرز.

حد اقعام مقام رئاسة الجممورية الذي ولم يذكر الصديق الكوراني ان في نجل ونحترم، ولنا ملَّ الثقة بأنَّ فخامةً الرئيس حامي الدستور والسآمر على الموقع شــرايين ينابيع في الامكان مشاهنتما بوضوح في الصيف. تِنفيذ آلقوانين سيعيد ألَّدقُ الى اصحابه نحن بلختصار، نناشد الجميع الترفع (...) أما الَّذِينَ بِحَرِضُونِ عَلَى مثل هذه عن المصالح الخاصة والمآدية في الدملات المغرضة فاتنأ نحتفظ بحقنا بملاحقتهم قضَّائيا حفاظا على حقوق قضية حيوية تطاول مصير المنطقة









سولوا قنوات الري القسيمة غيسر

اليستعملة حاليا للمرف المحي وتمر

الهستعبدة حاليا للصرف المصحي وتمر بالقرب منها قساطل مياه عين ببنين للمصابة بتصدعات كبيرة وامتراكات لا يمكن لصلاحها إلا عبر انشاء شبكة مياه

واضاف: "رغم الجمود التي بذلتما

البلدية واصلاح قسم كبير من الاعطال فان الشبكة القديمة تبقى غير مؤملة

على الاطلاق، علما أن البلدة كاتت

تستفيد سأبقا من مشروع مياه مصلحة

طرابلس عبر مخطات المع في بلدة

العبيون، ولكِن منذ العبام ١٩٧٦

والبلدة مُحروسة من مياه هذه المصلحة

ألتى اصبح أسمها أليوم مصلحة مياه

وأكد "ان التيفوئيد مرض مستوطن

في ببنين ومو قَـابَلَ الانفُــمِــار في اي

لحظة، وعمليات التعقيم بالكلور على عين

يبنين لا تمنع تلوث المياه على الشبكة

المهترئة، آملًا من المسؤولين العمل على

انصافً هذه البلدة الاكبَرُ في عكار عبر انشاء شبكات للشرب والصرف الصحي"،

تيفوئيد... عادي!

معاليقي اكند "وجود اصابات عنينة

بالتيفوثيد والجميع يعالج على نفقة

وزارة الصحة ولكن منه الحال ليست

وُبْأُنِّدِــة بالمعنَّى الْكَامِلِ. فطُوالَ ايامِ

السنة تسجل لدينا دالات تيفوئيد في معظم القرى دون استثناه نظرا آلى

وقبال، "طالما ان منشباريع تأميل

شبكات مياه الشرب في عكار لم تنجز بالكامل ولم توضع قيد العـمل فـان التكوينيد مرض قلام في عكار"، موضحا التروينيد مرض قلام في عكار"، موضحا

ان "قَـُسم التـرصد الويائي في طبابة القضاء مطلع على ما هو حاصل والمسالة

من جمته نفى رئيس قسم الترصد

الوبائي في عكار المكتور عبد الناصر

مصطفى وجود مرض وبلكي بدليل ان معظم القرى والبلدات التي تشرب من مصلحتي مياه القبيات وعكار لم تسجل

فيها اصّابات توحي ان الحال غير عادية،

لماً بالنسبة للى يشين فان وضعما خاص

يسبب تلوث عينها ولجوء القسم الاكبر

من الاهالي الى مياه الابلر الارتوازية من

اجل تأمين علجاتهم من مياه الشرب

وهي في مُعظمها غير مراقبة صحيا وغير

بالتيفوئيد في هذه البلَّدة كبير نسبيا"ً.

في المستشفيات

تبينٌ أَن عَلَّالَة بلكُملها هِي قَيْدَ المعالجة

في "مستشفى عكار" مؤلَّفة من لم وخمسة اطفال هم؛ آسية وفاطمة

وحسن ومصطفى ومحمود وخاآد، اولاد

الَّعريفُ فَي الجيشُ خالدُ الخُالد، اضَافة الى خيرية السيد والطقل عمر السيد

عمره شهران ونصف شهر وجميعهم من

بلدة يشن. وفي "مستشفى الرازي" سجل دخول

مريضين من ينين أيضاً هما سعادة

وابرهم الكسبار وأكبد والنهميا برهان

كُسَّار أثن غالبيةً سُكان الحارة الشَّرقيةٌ

في يبنين مصابون بالاسمالات الصادة

وحالات التقيؤ بسبب تلوث المياه"، مشيرا الى "ان السبب مو وجود منازل

فوق عين ببنين التي تعتبر مصدر مياه

وفي جولةً على مستشفيات عكار

قبة وتذلك فان عدد المصابين

تلوث مياه الشرب".

تدت المراقبة الجنبية".

طبيب قضاه عكار التكتور نافذ

جنينة للشرب".

عكار - من ميشال حلاق:

لتنة التيفوئيد الناجمة عن تلوث

المساه هلت في عكار أيضا لتنضرب

بقسوة في بلَّدة بنين، كبرى بلدات

عكار حيث سجل أكثر من ٤٠ أصابة،

نقلت عشر منها الى مستشفيات عكار

للمعالجة، في وقت تَوْكد المراجعُ الصحيةُ

ان التيفوئيد لا يشكل حتى آلأن حالا

وناشت اهالي يبنين المراجع المعنية

وخصوصا وزارتي الصحة والموآرد المائية

والكمربائية، العمل على تحسين نوعية

مياه الشرب التي هي مكمن الداء

ومصدر كل علة منذ زمن بعيد لاسيما

في عين ببنين ائتي تنــوطهـــا المنازل

والمدفر الصحية غير الصلاحة والتى تشكل

حال كارثية

النكتور هيئم المصري، وهو ابن بلدة

يبنين قال: "أن الوضع البيئي والصحي

فَيْ ٱلْبلدة كارثي وُهِي الوحيدة في عكلٌّر المستثناة من مشاريع البني التحتية

(مجارير وشبكة امياه الشرب). الامالي

مکب سرار

توضيحا لما نشر في النمار" في

١٩٩٩/١/٥ عن مكب النفسايات

التابع لشركة الاملَّة العربية، جاءناً من

مختار شير حميرين وتلحميرة خلدون

معتر سير سيرين العلي الآتي: "ورد في الموضوع "ان المضتمار معترض على المكب"، اني الفتكم الى

كما أتني لم اوقع لي اعتراض، علما ان اهالي بلدة سرار هم الذين يملكون

الشركة المذكورة وألعقارات الثي

شركة الترابة الوطنية

ترد على بلدية شكا

ردا على تحــرك رئيس بلدية شكا

فرج الله الكفوري وأعضاه المجلس

البلدي في شأن التلوث جاءنا من رئيس

مجلس أدارة شركة الترابة ألوطنية

الموجـــه من بلدية شكا آلى رئيس

الجممورية مخالف تملما لواقع الحال في

شركة الترابة الوطنية ان بالنسبة الى

التجميزات والآلات المزود لياما مصنع

الشركة، وأن بالنسبة الى الدفاظ على

البيئة في المنطقة. وبالعكس فقد أكنت

تقارير وزارة البيئة والعديد من الخبرك

والتقنيين الدوليين مدافظة الشركة على

لبيئة وتقيدها آلناه بجميع القوانين

ان ادارةً شـركـة التـرابة الوطنيــة

ترفض الدفول في هذه المتعامات

والكتب وبخاصة عندها تصل الامور الى

والانظمة في هذا المجال.

"اولا، أن مضمون الكتاب المفتوح

ان ذلك عار عن الصحة.

يشغلها المكبُّ.

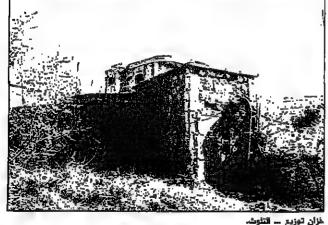
جوزف ضومط:

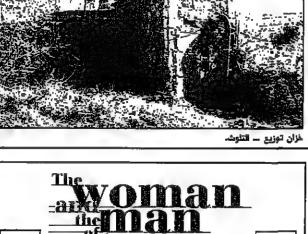
سبب ثلوث مياه هذه العين.

وبائية حادة.

... ولعكار حصتها من تلوث المياه

عشرات الاصابات بالتيفوئيد في ببنين







إن وابرٍ غروب ش.م.ل. .Ways Group s.a.l بصفتها هائزة على حقوق هصرية تنظم في لبنان عملية اختيار امرأة ورجل العام عن سنة ١٩٩٨ في الفئات النالية

أعمال – بيئة – ثقافة وفثون ابداعية. عدد من أهم وسائل الإعلام في لبنان انضم الي هذا المشروع يصفة وسائل مشاركة. - AML - Delta Radio- Noun - La Revue du Liban - Daily Star - سنهار - MTV

بمبادرة من شركة وايز غروب شهل. . Ways Group s.a.l ، نجان متخصصة من شخصيات مشهود لها في الميادين المبيئة اعلاه ، ستقوم بوضع معايير ومقاييس تخولها اختيار شخصيات او مؤسسات او جمعيات من كل فئة ، تُستَّمق الحصول على لقب امرأة العام ورجل العام (رجال السياسة مستثنون من هذا المشروع ا

اصول المشاركة . تقوم وسائل الاعلام المشاركة بانتاج ويث تحقيقان قصيرة عن الشخصيات المعتمدة من قبل اللجان بهدف تعريف الجمهور اللبناني عليها. تقوم شركة وايز غروب ش.م.ل. .Ways Group s.a.l بحملة ترويجية في الوسائل المشاركة تدعو فيها اللبتانيين للقصل بين مستحقى اللقب وننك عن

١- اما بواسطة املاء القسيمة المنشورة في الوسائل المشاركة المكتوبة ' يؤخذ فقط بالقسائم الاصلية التي ترد الى شركة وابن غروب ش.م.ل. قبل ١٩/٣/١٢ -(تاريخ الخاتم البريدي هو المعتمدا

*- اما عن طريق الانترنت Internet على Web Site العائد للوسائل المشاركة او لشركة وايز غروب شمل. .. Ways Group s.a.l ان البرنامج المعلوماتي الذي صمم خصيصا لهذه العملية يقبل قطط رأي واحد

والأول الوارد من كل عنوان الكتروني تجري الرقابة على صحة المعلومات الواردة باعتماد الأصول العالمية للتحلق من صحة براسات إبياء الرأى ،

كل مشارك في عملية الاختيار يحصل مجانا على فرصة لربح جوائز قيمة عن كل فسيمة تحتوى على أية معلومات خاطنة تعتبر ملفاة ويفقد صاحبها ، حق

لمشاركة في ريح الجوائز القيمة. بدعوة من شركة وليز غروب ش.جل . Ways Group s.a.l . تعلن النتانج خلال حفل عشاه ساهر تغطيه الوسائل المشاركة ويتخلله استعراضات فنية ، حيث سيتم تسليم الجوائز Trophées للفائزين.

"The Woman and The Man of the Year من تنظيم شركة .The Woman and The Man of the Year Ways ورعاية:

عرق فقرا

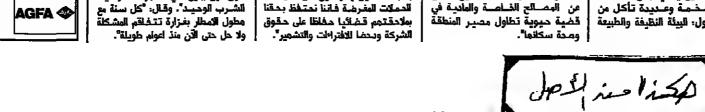
ARAK FAKRA

SONY.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

AGFA 🗇





الاجتماعي. وذهب البعض – كما يحلو

الجماعية بانَّما "سياسية" وذات امداف

مبيتة لعرقلة عمل الدكومة ووضع

باختصار تام ومن دون الفوص في

تحاليل واستنتأجأت بعيدة كلُّ البعد

عن حقيقة الامر، نوضح للرأي العلم

ان استقالتنا لم تكن "سياسية" بمعهد

- التتمة في الصفحة ١٠ -

العصي في دواليبها.

الذي لم يعد يطاق".

وليفت السي أن أميذا الايميان

سنتين، لكن الظروف لم نكن تسمح

بذلك في حينه وقد لزيأت الصعوبات

هو مساعدة الاتصاد العسمالي على

الاضطلاع بدوره كاملا، في اعادةً أعمار

لبنان ونموه، واحياء التشريع العمالي وقضايا العمال والمرأة العاملة".

مويد ووصف كونيا المشروع - البرنامج بانه "تتأميل المشاركين فيه على الصعيدين الانساني والمؤسساتي. ونأمل في ان يحقق عامانا المتباكج المرجوة التي يطمح اليما الاتداد العمالي

العام في سبيل تصقيق العجالة

الاجتماعية واعادة اعمار البلاد على الاسس الوطنية السليمة، اذ ان التوجيه

السليم هو مغتاح التنمية الاقتصادية

والاجتماعية في بلد يتمتع بالنوعية البشرية المميزة كعا مي الحال في

الموص وقال الصوص، "ان المتفيرات الاقتصادية والاجتماعية في ظل التوجه المتناعي نمو عولمة الاقتصاد وتمرير

التجارة الدولية، وما يصعبها من

ضرورات الاصلاح الاقتصادي والتكييف

المُيْكلي والخَصَحْصة، كَالْتَ أَمَا

الاقتصادية والاجتماعية والحياتية، حيث ازدادت معدلات الفقر والتهميش

الأجتملى وتفلقمت مفدلات البطالة

وغُدت شُرائُح كبيرة من المجتمع من دون حماية اجتماعية ملائمة".

ورن مهيد اجماعية ودعة . ولفت الى "أن جميع هذه المعطيات، في ظل تراجع الضدمات الاجتماعية

والصحية والتعليمية والسكنية، قد

تَركت عَدداً كبيراً مَنْ السَّكان، ولاسيما العاطلين والنساء والاطفال والفقراء

والممشين، امام تيار تغيير يحمل في

طياته فتيل الفجار اجتماعي". واكد "ان منظمة العمل الدولية ان

تتأخر في تعديد الحاجات والأولويات ووضع الدلول والمساعدة على تطبيقها

ويشار الى ان الدورة تتابع اعمالها

حتى بعد غد الاحد المقبل في البقاع ومواضيعها في: "دور النقابات في مواجهة للعوامة"، و"التأثيرات المتوقعة لحللة العوامة على الصركة النقابية".

و"معايير العمل الدولية"، و"معموم

العوامة وابعادها الاقتصادية والاجتماعية وغيرها.

ضرورة التغريق بين المنتجات المصنعة من المليب الطازج والمليب المجدفف،

وضرورة شرح تركيبة المواد المصنعة

وطباعتها على العبوة ودمفها من

وتطرق البحث الى امكان تشجيع

زراعًة ألقلف للحد من استيراده

واخضاعه لرسوم جمركية ومرفأية

مرتفعة، فضلاً عن البحث في احتمال

خفض الرسوم الجمركية على المعدات

الزراعيـة المستوردة مساهمة في

ووقق البيان "شمل البحث موضوع

تسويق السلع اللبنانية في التعاونيات

التي تستبورد السلع من الضارج ولا

تسوق السلع المنتجة محلياً على نحو

كاف. وتم التوافق على متابعة اللقاءات

العسملات تقل عن نصف السسقف

. المسموح به من مصرف لبنان (٧٠ ٪)، وبلغ معدل الملاءة ٢٥٠٦٤ في

المثنة، وأرتفست اسوال المساهمينّ

الخاصة ألى ٢٢٣.٥ مليون دولار في نهاية ١٩٩٧ من ١٨٠.٩ في ١٩٩٧.

وفي بيان بنك بيبلوس ان النصرف

المركز الثاني أفي القطاع المصرفي من

حيث ُ حقوقُ المساهمينُ (٢٧٦ ُ مُلْيونُ

دولار) ومن حيث حجم التسليفات.

والمركز الاول عن حيث عدد الشروع

(٥٥ فرشاً). كنما شافظ على نسسةً

سيولة مرتفعة للغت ٦٨.٥ في العقة.

وبلغت عسته من الموجودات الاجمالية

لُلْقَطَاع المعرفي نَدِو ۗ ﴿ أَ فِي المِنَّةَ فَي ١٩٩٧.

وحققت الموجودات الاحجالية نجدأ بـ

١٨.٩ في الْمَنْـةَ إلى مليـارين و٢٦٦

مليون دولار، ونمت الودائع الاحبالية

٢٦٠٢٥ في المئلة الي ٢٥٠١ عليون

دولار، بينمنا سجلت التسليفات

الأَحْمَاليَّةَ نَمَواً بِنِسْبِةَ £1.5 غَى النِئْدَ

الى ٩٦٧ عليون دولار". واضاف البيان

ان "معرف بيبلوس يعتمد سياسة

عسمسافظة في تحشيف القسروض

المشكوك في تدَّصيلها، وقام بتكُّوسُ

عؤونات كاقية لمعمل هذه القروش

مماً سوغ تخصيص ٢٥.٢ مليـون

دولار كموُّونات عن ارباح ١٩٩٨".

لَافَظَ فِي ١٩٩٨/١٢/٣١ عَلَى

لوضع هذه المسائل موضع التنفيذ".

خفض التكلفة على المزارعين"،

فرنجيه عرض مع الصناعيين

التبادل مع ليبيا والعراق

الأرباح الصافية في ١٩٩٨

لبنان والمهجر: ٥٨,٦٦ مليون دولار

بيبلوس: ٥٠ مليون دولار

افتتح ندوة التأهيل النقابي

الحص: محاولات شق الاتحاد العمالي شاهد على من كان يهابه

قال رئيس الوزراء الدكتور سليم النص "أن همنًا اليوم، كما هم الاتحاد العمالي ألعام، هو المحافظة على تروة لبنان في الداخل، ويكون ذلك فّي توظيف الممارات والكفايات التي يتمتع بهُــاً الشــبــُـاب اللبناني داخلٌ لَبنانٌ، وتنميتما عبرتعزيز فرص العمل امامما في كل أتماه فضلا عن توطيد اركان لوَّفلق الوطني في البلاد. رعى الرئيس الدص في مقر الاتماد

الفحالي العام في بنارو امس حـفل افتتاح المرحلة الأولى من برنامج التأهيل النقباني عن "اتعكاسيات العبولمة على الدركيَّةُ النَّقَائِيةَ" الذي ينظميُّه الاتحادُّ العمالي بالتعاون مع منظمة العمل الدولينة وحصر ألآفتتاح وزير العمل الدكتور ميشال موسى ورئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق، والمنير العبام ألمساعب للشَّؤون العَّربيبة في بنظمة العمل الدولية الدكتور أبرهيم الصوص، ومدير النشاطات العُمَّالية فَ المقر الرئيسي المنظمة في جنيفٌ غايُّ رايدرٌ، وامين أسر ضريق العصال في المنظمية باتكونيناء وأعتضاء المجلس التنفيذي في الأتحاد العمالي وحشد منّ رؤساء النقابات العمالية والمهتمين،

وقـــال الدص في كلمـــتــه، "ولئن استمدفت الدركة العمالية في العافي غير البعيد بمحاولات جادة لشق صفُوفُها، فأنقسم الاتداد العمالي العامَ افترة وجيزة من الزمن على نفسه، فان ڏنك كان شاهدا على ان هناك من كان يمابه في وحدته وتماسكه. وآن دلّ على ذلك على شيء فعلى امميـة الدور الذي يؤديه في المجتمع".

واذ لغت الى دور العامل في المجتمع و"اهميــة دور الانســان في لينان"، اكــد فه "بمقـدار ما خـسر لبنان في مفادرة شببابه واصحاب المصارات وآلكضايات فيه، بمقدار ما اكتسب بهم خرانا بشربا يمكن أن يدر عليه مستقبلا ثمراتُ كثيرةٌ ومُتنوعةً في ربط لبنان مع النارج وامكان وضع ترواتهم في خدمة

ابو رزق وتمدث ابورزق قال: "تدركون، اننا

نَم نَطلق يوماً مُطلّبا فنُويا او ُقطّاعيا او مناطقيا هيقا وان برنامجنا المطلبي لم يستند الا الى هذه الرغمة المقيقية العميسة في الانقاد، في بنا دولة الوسسات والقانون، دولة الرعاية، دولة الديموقراطية والعرية والعدالة (...) ان هذه المطالب اماتة لديكم، كما انكشاف كل المفقات والسرقات، ثم مرورا بتعنيلات جوهرية في السياسات

منتدى الاستثمار الصناعي

برعاية رئيس الوزراء المكستور لليم العص تفتتح المؤسسة العامة تتشجيع الاستئمار (ليدال) ومنظمة التنمية الصناعية التأبعة للامم المتحدة بونيدو" "منتدى الاستثمار المناعي لنبنان التاسعة والنصف من حباح الْتُلْتَاءُ لَلْمَقَبِلُ فِي مَقْرِ الـ"اسكوا".

استقبل وزير الزراعة سليمان شرنجيه أمس وفداً من جمعية الصناعيين برئاسة جاك صراف الذي

شـــد على "دور وزارتي الأصناعـــة

والزراعية المعنينتين بالانتباج، وهميا

تُكَمِّلُانِ بعضهماً البِعض، ولأنَّ تشجيع

القطاعات الانتباجية وتسبميل عمل

البزارعين والصناعيينُ سينعُكسانَ ايجاباً على الدورة الاقـــــــادية في

وفي بِيان صدر عن المصعية ان

المحثُ "تُركّز على تفّعيل العالاقاتُ

الاقتصادية والتبادل التجاري بين لبنان

من جمةً، وليبيا والعراق من جمة

خري، استكمالاً للجمود المبذولة

سابقاً من الوزارة والجمعية. وتمّ البحث

في المواضيع المتعلقة بصناعات الطبب

ومُشتقاتُهُ، وتوافق المجتمعون على

اعلن بنك لبنان والمهجر عن ارتفاع

أرباحيه المسافييية في ١٩٩٨ الى

تُّةً،٥٨ مليون دولار اميركي بزيادة

فيما اعلن مصرف بيبلوس عن زيادة في ارباحه الصافية في 1998

تَنلغ ٥٠ مليون دولار وبنسبةً ٥٠ في

لبئان والمهجر

والمهجر أن العائد على السيمم ارتقع

الى ٢٠١٧ دولارات فى ١٩٩٨ منّ

١٥٠٨ في ١٩٩٧ مع المحافظة على

مردود صَّاف لمتوسط مجموع اموال

المساهمين الخاصة بنسبة ٢٩ في

المئة. وبلغت نسبة المردود الصافر

تلقيمة السوقية لايصالات الايداع

العمومية ١٢ في المثة. وارتفعت

الموجودات الى ٤٠٥٨ مليـارات دولار

أميركي من ٢٠٨٢ عليارات في ٩٧٪أ

اى مَـلًا يمثل ١٢.٥٥ في المّئــة من

الموجودات الاجمالية للقطاع العصرفي

اللبناني، وبلعت الزيادة في الودائعً

٣.٨٦ مَلِياْرات دولار نسبتها ٣٢،٦٢ آ

واضاف البيان "ان المصرف حافظ

على سيولة مرتفعة نسبتها ٧٧.٨٤

في المئة، إذ بلغت النسبة الإجمالية

للتسليفات الى الودائع ٢٥.٥ في

المئة تعانة ١٩٩٨ كَما أن نسبة

التسليفات بالعملات الى الودائع بهذه

واوضح بيان صادر عن بنك لبنان

المِثَّة عن ١٩٩٧.

نسبتها ٢٢,٧ في المئة عن ١٩٩٧.

الاعمارية والاقتصادية والمالية بما فيها بالضرورة التعديلات الضريبية، وصولا الى سياسة اجتماعية عادلة تتضمن وجوب تصحيح الاجور بعد ثلاث سنوات من التجميد، علماً أن هذا التصحيح الواجب والملح هو حتما محخل الى معالجة حال الركود الشنيد والفقر

بالمؤسحيات دفعنا الى تنظيم هذا أببرنامج الطويل لسنة كآملة لتأهيل مجموعة كبيرة من الكائرات النقابية الوسطَّى، وميُّ معمَّة ملحةً على طريّق اعادة بناء الجسم التقابي". واعتبىر رايدر: "ان وجود الرئيس العص بيننا يؤكد اممية عمل برنامج التــأميلُ النقــابي الذي نَفـوم به، أذ انّ هذا المشروع كان يجب أن يتم قبلُ

بتعزير النشاط الاقتصادي الامبركي في لبنان وخصوصاً أن مجموعة كبيرة من

الامسركية دليفيد ساترفيلد دعم

السلطات الاميركية للاقتصاد اللبناني. وزار امس والملحق الاقسمسادي والتجاري في السفارة باتريك سيرينة

والخبيرة ألاقتصادية فيها كلود

كنسوفيتش بصبوص المدير العآم

لمؤسسة كهربه لبنان جورج معوض واستطع السفير وضع قطاع

الطأقة ومدى مساهمة القطاع الخاص

فـيــه، ونقل الى مـعــوض "أهتــمــاه

الشَّركاْت الاميَّركية ورغبتها في الاستثبار في هذا الحقَّلُّ.

فيه وقد بدأت التزاماتما تظهر ولأ سيماً في الآونة الأخيرة. وتدن بدورنا نسعى ألَى تعزيز هَذَا التّعاون بَها يددم المصالح المشتركة لللدين

نظُراً ألى أهمُــيــة هذا القُطاع فيُّ الاقتماد اللبناني"،

العمل في اللجنة الموقتة لمجلس ادارة الصندوق الوطنى للضمان الاجتماعى رفلة دُباَّتة وُنجيَّب تقي الَّدين واحمدُّ ستيتية ثغرا عدة وكبيرة في بنية الصندوق والوضعين الأداري والمالي

وتسلمت "النمار" امس بيانا من ستبتية يشرح فيه اسباب استقالته وزميليه في اللَّجِنة الموقتة وفيه: "- أن القيادة العليا في الصندوق لم يكن لديما الاستعداد الوقوف في وجه المداخلات السياسية وغير - ان اقالة المدير العام السابق

قلتون الصندوق الذي يخضع لانهأء المجلس التعيين والعزل والصرف من على مذا الصعيد، وتعمدنا القيام — أن المندوق في خطر وبات عبدًا ضخما على مستقبل النشاط بالتزاماتنا ودعمنا ألجمود الدولية المسدولة لمساعدة القطاع الزراعي وتصديدا التركيسز على المساصيل الزراعية الشرعية ذأت المردود العالى

طرابلسي استقبل وفد اتحاد الغرف

القصار: عرضنا مطالب اقتصادية واجتماعية

حدث وزير الموارد المائيسة والكمربائية وزير الفقط سليمان طرابلسي عن مشروع نقل الطاقة الكهربائية عن معملي الزهرائي ودير عمار (طرابلس) الى بيروت، خالل اجتماعه امس برئيس أتحاد ضرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان عبنان القصار الذي زاره على رأس وفد من الغرف هم رَّدْيْسُ غرفة زُحلة والبقاع ادمون جريصاتي، ورثيس غرفة البنوب محمد الزعتري، رئيس غرفة طراباس والشمال عبدالله فندور، نائب رئيس الاتصاد روبيسر دباس، المدير العام للاتصاد أميلً جمارة وعضو الاتحاد امين المال في

ومرح القصار بعد اللقاء "طرحنا مع الوزير لمورا تمم القطاعات وجميع المُواطَّنَيْنُ، ولَاسْيِـمُـا اولا، مـوضُـوعً الكهرية الذي نعتبره اساسيا لكلّ مواطن وتكل رجل أعمال، صناعيا كان لم تاجرا. ولكدنا أن يكون استيفاً رسوم الكهربة وتدصيلها من الجميع. واكننا له ايضا اننا ندعم كل الفطّى الَّتِي تَقَوِد الَّى هَذَه النَّتِيجَةُ مِن اجَلَ

تَخْفَيفَ ٱلْعَجْرُ في مؤسسَة الكَمْرِباء، كنذلك طرح موضوع نقل التيار

فرفة بيروت روجيه خياط.

ویذکــر ان احــدی الشــرکــات الاميركية أشتركت في مناقصة تنفيذ مشروع المركز الوطني للتحكم على الشبكة "ناشونال كونترول سنتر وكلفته ٢٥ مليون دولار اميركي،

عوامل أربعة ملازمة للاقتصاد الحر



حسدد نائب رئيس البنك الدولي الدكتور ابرهيم شمأتة عوامل اساسيا اربعة "يجب أن تسبق الاُقتصاد الدر هي، سياسات تؤمن سلامة الاسس الاَقتصادية، اجمزة قوية في الدولة ترسم اطرها القانونية وتشرف عليماء

عر عمر. القى شحاتة ادس محاضرة ف

نقابة الزراعات المخمية

ردت النقيابة اللينانيية للزراعيات

وطلبت النقابة الى وزير الزراشة

"الأطّلاع على سرضوع الاتفاق بدقت كاملة. لانها لم تطلع على مصبوبه ولم يؤخذ برأيها فيه". واكنت ان "عاجة أنَّسَوْقُ هي التي تحَّدد الطَّلَب على السَّجَات المستوردة وليس فائض الانتاج في بعض السلغ التصدرة".

البقدسي (الى اليمين) مقدماً شخاتة في الجامعة الاميركية.

وقطاع مالي سليم يحمي المدخرات ويمنع هروب رأس المال ويؤمن بيئة مناية مؤاتية للاستثمار، ورقابة للفئات الاكثر تأثراً بالتقلبات الاجتماعية".

الجامعة الاميركية بتنوان: "دور الدولة وبعض المسائل الادارية المتصَّلة بهُ". بدعموة من مسمد العلوم الماليمة والمصرفية، وحضر رئيس العامعة الُّدِكِـتِّــورَ جِــُونِ وَأَتَرِبُورِيٍّ، ورئيس مُحْمَد العلوم الماليـة والمحــرفـيـة الدكتور سمير المقدسي، والوزير

ترد على فرنجيه

المتعية على بعض ما ورد في المؤتمر التستافي لوزير الزراعة سليمان فرنجية عن ازمَّة اشراق الاستواق اللسانية بالْخَضُروات منَ الْأَردَنِ. وَجَاءٌ فَي الردَّ: "لقد آثرت النقائة عنذ بداية الازمة الا تدخل في سجال مع وزير الزراعة الذي تكن له الاحترام الكامل وتقدر لنبه المناقبية العالية، لكنه اجبرها على الرد الاتي:

اوَلاً - أَعَنَ وَاصْبَاتَ الْوَزَارَةُ أَنْ تَبِحَثُ من اسواق لقصدير فائض المنتجات اللبنانية، ولكن من حق شريحة واسعة عن المزارعين (قطاع الزراعات المشمية) الا يكون الإنفاق علَّى حُسانها.

تَانِياً - منم صدةً مقولة ان الانتاح لا يكفى الاستملاك المعلى. فالنقابة عاهرة لتعلن بالارقام عجم الانتاج عن الخضروات في الفتيرة المستدة منّ كانون الأول الى حزيران من كل سنة والتي تفوق ١٥٠ الف طن".

قرم أمس مع سحير اليابان ماتسو شيرو موريغوتشي موضوع إحياء القـرض الساباني المتـعلق بمشـروع تأميل الشواطئ اللبنانية وازالة

وُقَالَ السِفير بعد لقائه الوزير، 'مِـرى عـرض للعـلاقـات الثنائسة، واطلعت من الوزير القرم على الوَّضع الاقتصادي في لبنان وسبل التعاون في مجال تعزيز العلاقات الاقتصابية بين البلدين. وندن مهتمون باعادة إحياء القرض الياباني المتعلق بمشروع تَأْمِيلَ الشواطئَّ اللَّبَنَانِيةَ وَمَكَافَحَةً التلوث نظراً الى أَمْمِينَهُ، ونَحَن نأمل من الدكومة اللبنانية التحرك في اطار السياسة الاقتصادية التي أعلنتها لتعزيز العلاقات الاقتصادية وفتح

مجالات التعاون بين البلدين". ينكر ان لَبْنَان يَحاول إَحياء قرض بالين الياباني من البنك الدولي توازي قيمته ٥٢ مليون دولار اميركي تم الفاؤه بعدما جدد أكثر من مرة ورفض محلس النواب السبياب سياسية اقرار مشروع القانون الخاص

ثم التقى قرم السفير الامبركي بيفيد ساترفيلدِ الذي أوضح "انِ البّحثَ تركز علَى الأوضاعُ الاقْتصّاديةٌ في لبنان واطلعت من الوزّير على خطة الحُكومَّةُ لمشروعٌ مَبُولُزْنَةِ ١٩٩٩ وتبادلنا الافكار في هذا الشَّأن. وقد أبديت اهتمام الحكومة الاميركية

– ان مجلس الادارة من ٢٦ عضوا "خراب ودمار الصندوق ونصدر من مجلس على هذا الندو".

كشفت استقالات ممثلي اصداب

وتعيينٌ بديل منه تُجَّاهلتُ نَصَا في

المسؤولون الا ألوظائف الجديدة.

-- اجــهــفت فكرة فــريق العــه وتنامت زمر المحاور المتصارعة (...) البعض فَاتَح لدسَّلَه والبعض الأخر لدساب غيره (...). والمدير (العام) الجديد جزء من التركيبة الشائدة". – منا زال قطع حنساب ١٩٩١

عالقًا في اللَّجِنَّة الغُنِّية. - عشرات الموظفين يقبضون ولا يمارسون علماهم وهم ملحقون بمرجعيات سياسية وحزبية ودينية ويتمتعون بالحماية! – هنَّاكُ مكاتب للصندوق لا مسوغ

لها سوی استئجار یکاتب ارضاً لنواب في المناطق. – قيمة النفقات الإدارية تبثل £٢ في المئة من التقديمات وادارة أموال الصندوق مي الاعلى كلفة في العالم. مُلَفَاتُ كثيرةً... والاصَّابِع تَشْيِر

الـ٠٠٠ بعد برغم نتائجما. ومخطط المكننة دخل في الدهاليز ولم ير فيه – هُنْكُ مديرية ليس فيها الا سكرتيرة، واذرى حشر فيها موظفون

تنظيم الصندوق ولم تدل محشكلة

بالتكليف لاعمال لا طائل منها.

وانقطاعه. وفي الوقت نفسه، طالبنا

بتعرفة للكفرياء مخفوضة وخاصة من

أجلُ تنشيطُ الصناعـةُ والزّراعـةُ لكي

واكند الوزير ان هناك مشروعنا

لنقلُ الكمريَّا ۚ مَن الزهراني وطرابلس.

اذ أن طاقة الانتآج فيمما جيدة لكن

المشكلة هي في النقل، وقد وعدناً

بان هذا الموضوع سيعظى الإهمية

موضوع البحث الثاني كان النفط

وهو منوضوع مطروح على صنعيت

مستقبل أأمصفأتين وأمكاناتمما

التتافسية، وهل انهما تكلفان الدولة

مسالغ طلالة من اجبور وغيسر ذلك،

تمكن أن تنتجا وتنافساً؟ واكبنا ايضا

ضرورة أن تكون، الانتاج الصناعي،

اسعار خاصة بالمواد النقطية التي

واكد القصار أن لقاءات تاليـة

ثم استحبل طرابلسي النائب

بيشال فرعون وبحث معه في مطالب

اهلي رأس النبع وكرم الزيتون لناحية دفع الاشتراكيات المستحقة عن

بنسبة Y في ألملة نتيجة ارتفاع الصادرات وتراجع الواردات"،

ومرد العجز في ميزان المدفوعات،

وللمرة الاولى منذ ثمائي سنوات "الى

تُراجِع الرساميل بنسبة ۗ ٨ في المثةُ،

والاستتشمارات الاجنبية في سوق سندات الذرينة المعلية". "الا أنه برغم

مذا التراجع يقول التقرير فالتدفقات

المالية ما زالت افضل مما نسجل في

معظم الاسواق الناشئة التي شهدت تراجعاً بواقع ٢٦ في المئة في

١٩٩٨، وهو التسسراجة الاعلى منذَّ

١٩٨٢ بفسب سا جناء في تقرير

وألمح تقسرير عسودة الى بعض

المؤشرات الاسانسية ومنها ارتفاع

حجم الدين العام بالقيمة الصافية الـ أ

١٧٠٠٠٦ فليسارُ دولارُ اسيسركي في نصاية ١٤،٢٥٩، من ١٤،٢٥٩ مليساراً

في نهاية كانون الأول ١٩٩٧، نسبتُه ١٨٠٥ في المئة، ومثل الدين الداخلي

من الدينُّ الاجتمالُي ١٩٠٣،٢٣١ ماسأرُّ

ليسرة، بأرتفاع ١٧ أ.٥ في المئسة عن

١٩٩٧، في مـّقابل ارتفّاع ملموظّ

لحسدم الدين الخسارجي الى ١٠٠ ع

مليسون دولار في نمساية ١٩٩٨. بالمقسارنة مع (٢٣٥ مليسوناً في

١٩٩٧ ، مَانسبتُه ٧٨٠٦٥ فَي الْمَتُة.

وضع الاسواق

الى السوق النقيية كانت مادية خلال

الاسبوع، وان الطلب على شـمادات

الايداع ما زَال ضعيفاً في موازاة ما

توفره سندات النزيئة القصيرة النجل

ذات المردود الاعلى، وهي تعثل فرصة

اما في بورصة بيروت، فقد اظمرت المؤشرات لسنة ١٩٩٨ تراجع هجم

وتدسنت ايصالات الايداع العمومية

خلال الاسبوع بعد ترادع في العجم

في الاسبوع السالف تتيجة الازمة

البرازيلية، وتصنت اسعارها نتبحة

استعادة السوق الدمرية نشاطها بعد

عطلة طويلة، الاستر الذي ادي الي

زيادة الطلب على منعظم اليصالات

الابداع الصمومية اللبنانية وارتفع

مؤشر اسعار اليصالت العمومية خلال

الإسبوع بنسسة ١٠٥ في المئة بعد

تراجع ٧٠٧ في المئة الأسبوع الذي

وفي سسوق الـ"يورويوندز"، فسان الازمة البرازيلية ما زالت تنعكس سلباً

وناع بعض التاعلين الاجانب للاوراق

المالية قسماً من اوراقهم الممتازة

وخشوصاً من فئة السنتين والاربع، الا

اللبنانية لتموا عدا المبوط، وتراجع

العصدل العصوسمي لعسوق

الـ بورويوندز اللبنانيــة ٤ نفــأط

انطس بالعقارنة عع أنسسوع الذي

سنق ليسجل ٢٠٦ نقطة.

على نشأط أسواق النسمم للعالمية.

ان بعض الشارين من التؤسس

افضل للمصارف لادارة سيولتها.

التداول بنسبة ٤٨ في المئة".

وتطرق الى وضع الأسواق، فأوضح

مؤسسة "فلمبنغز".

ستعقد مع الوزير طرابلسي.

الكمرباء والمتراكمة منذ اعوام.

تتمكنا من المنافسة.

ندوة مواصفات الـ"ايزو" والجودة

السميدي: بنك معلومات تكنولوجي بتمويل من المجموعة الأوروبية



– استئلة المباريات الوظيفية

ومنا نص البيان وهو بعنوان "تجربة

تُكثر اللفظ في الايام الاخيرة عن

الاستنساب والدوافع الكامنة ورا

استقالة ممثلي اصصاب العمل من

مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان

السنوات الست في الضحان

والتركيبات كأنت تسرب آلي

ستيتية عن اصحاب العمل المستقيلين من الضمان الاجتماعي:

الصندوق بات خطراً على الاقتصاد.. وتحوّل زمراً ومحاور سياسية

مخالفات وفضائح ادارية ومالية... والأصابع نحو الكبار

المحظوظين".

اعلن وزير الاقتصاد والتجارة وزير الصناعة الدُّكتور ناصر السعدي عَنْ مشروع لانشاء "بورمة شراكة وتعاقد

تكنولوجي بتمويل من المجموعة الاوروبية".

افتتح السعيدي امس الندوة التي لظمما معمد البحوث المتاعية فرأ

ألفرن بداية، قال الفرن أن مدف الندوة تأكيد اممية شمادة المودة في كل المؤسسات الصغيرة الحجم والمتوسطة والكبيرة، وان المصول على اسواق سالميسة جسيدة سسيكون اسسمل

وَاضاف: "أن المعافظة على صحة ستملك اللبناني وهماية الاسواق الوطنية من المواد والبضائع والسَّلَع المتحنية النوصية تفرضان وجود وأسسة قادرة بجمازما البشري التالي الكفاية وبتجميزاتما المتطورة على

من أُلْبُ أَطْن هي يَمْثُانِة بِنَكُ مِعَلُوماتِ

وَأَضَافَ؛ "أن لنظام أيزو عبيزات النوعية فيها اي مُعهد البحوثُ

من جمته قال الوزير الستيدي ان أضرورة توافر مؤسسة للدراسات والأبقائث العلمية ومختبر مرجع في لَبِنَانِ هِوَ احدِ أَهُمَ ٱلْبَطَالَبُ فِي أَيِّ بِلَدِّ يرغب في تطوير مناعاته من جهة. وفتح الأسواق للتسسبير من جهة

القينام بما هو مطلوب لجهة اصدار

15 20 3

شهادات المطابقة والقيام بالرقابة على كل السلع والمنتجات داخل المصانع وفى الاسواق وعبد تشاطات معمد البصوث الصَّناعية في "اجراه البدوث والدروسُ المتعلقة يقيام مناعات جحيدة وبالمواد والاشياء بقصد التعرف اليماء

وتعريفها وتصعيد ما تصلح 🚯

ولرساء قواعد استثمارها، وتوفير

خُدَمات موتَّوق بما دولياً في الفَّحمُّر

والقيباس والتحليل للمواد والاشياء

واصدار شهادات الجودة وشهادات

المطابقة، وتوفير الاستنشارات

الاختصاصية من تكنولوحية وادارية

واقتصابية للصناعة القائبة ولقضايا

النَّمَاهُ الصَّنَاعِي، والسَّعَنَاوِنِ الْوَتَّمِيِّ مَعْ

الهيئات الرسمية الوطنية والدولية والاوساط العنائية ومؤسسات الانماء

واوضع أن "الدكومة اللبنانية اكدت

في بيانها الوزاري أمية تفعيل معمد

البحوث المناعبة ومؤسسة المقابس

والمؤاصفات لأقتناعها باعمية دور

ماتين المؤسستين على مسستوى

الاقتنصاد الوطني ودعم القندرة

المستملُّك اللناس. وانَّ عَمليةً أعانُهُ

تأميل المعهد بجميع عناصره البشرية

والمادية تمت، وحسلال منه السنَّهُ

سيكون الانطلاق وفق خطة العمل من

مرحلة التاميل آى مرحلة التنمية

ولأسيما انشاء مختبرات جديده وشبراء تجمينزات متطورة، وتوقيع

أَتَفَاقَاتَ شَرَاكَةً مِعَ مؤسسَاتَ دوليةً

ومقد سلسلة ندوآت أتحديد حاجات

ألبؤسسات. وانشاء بورصة شراكة

وتعَاقد من الباطن مَي بمثابة بنك

تُكنولوجي للسطومات يسامم في

استنتمال أننسل لامكانات المصانع

وتشجيع عطيحة التصافح بين

ولشار الى الجمات المموثة لتمسين

التمل، بنَها "الدكومة الفرنسية للتَّي

مولت معجد التلحيم النبناني، والوكالة الأميركية للتنمية النواية التي سلمت في تمويل انشكاء العسية بسير

الميكروبيولوجي. والمجموعة الاوروبيةً

الَّتِي أَبِلَغُتُنَا أَلَمُوافِقَةَ عَلَى تَمْوِيلُ أَنْشُلَّهُ

بورَّحةُ الشراكةُ والتعافُّد مِنْ الباطنِ،

لضافة الى شراء تجميزات للمعمد

المؤسسات وتمسين نوعية الانتاح".

وتصدت السعيدي عن العشاري

التنافسية للصناعة ألوطنيذ وحجابأ

الاقتصادي".

والتطوير".

وكشف المدير العام لمعهد البدوث الصناعية الدكتور بسام الفرن عن بدء تَطْبَيقُ عَقَد ٱلشَّرِاكَةُ النَّي ثَمَ مِعْ مؤسستي "ي.اوكيوسي. مودي" و"ي.تي.ام" في مجال شمادات المودة، بمحد تطوير الجودة في المؤسسسات الصفيدرة الدجم

سقبره وتناولت مبواصفات الجودة أيزو" وحاضر فيها من المؤسستين المذكبورتين جورج ابي راشد وهنري سالون وليون فرتانسيان.

للمؤسسات الماصلة على شمادة

اخْرَى لانه مصدر اقتصادي مباشر من خلال التوفير في التكلفة والتقليل من سوق الانتاج، ولانه اداة تنَّمية لارضاً الزبائن والمقاظ عليهم". وكشف عن المؤسسات اللبنانية مرجع موثوق هامز لمساعنتها في مراحلٌ تطبيقٌ

أُخرى وان النوعية هي السَّلاح الأوحد بعد ازالة المواجز الجمركية في زمن

ووشع التواصفات لنصلمة مؤسسة المقابيس والمواصفات". وبدأت الجلسات اثر ذلك فعالجت التعريف بالجودة ووسائل تطبيقها والامداف البرجوة منما.

		X 30	٠ ع				¥
	と江野	الزحهة	الشركة		الومول	المصدر	للشركة
		خشن	أوغبيك		-1 1-	فرىكغورت	لومتماترا
	11,71	الدخوي-سيمر ففا	الاتيوسة		1.50	براع	التشيكية
	٠,٠	- 14 Jan	4 4 40			بوباست	العجرية
	,- s.	د. فرنگھورت	أخوهتمشرة	1	J# 12	فييط	المسوية
i	-1	ب برد	شمسويد		·T 22	شمان	أولمبيك
	-51,	بوناسي	ا فعدريد		-1 11	روما	التبرق الاوسط
6					18.04	شعان	الترنبية
7		هرستدورت	النشري تنوست		· Y 22	نبشق	السورية
-		-,,-	تشرر الابسم		:6.5	كيد	الاوكرثية
1	41.5	عه شي	الشاح الاوساء		19.1.	44.	الشرق التوسط
1			تتشرو الإيسط		12 72	انو طي – السرين	الطيح
		ســـــ شرســ	سرو توسط		.5 55	ئيس	الشرق الاوسط
	.4		انبر درنس انبر درنس		12.45	المتويت	النشرق الاوسط
ı			المترو كزسط	-	1: 1:	ابو ظی	لشرق الأوسط
Į		***	ر حرب ا محرب		12 7.	الأبات	السعودث
- 1	-A T	ممتؤ			7.34	درب <i>نگور</i> ت	الشرق الاوسط
i	A 22	Ç.	الأرسة		4.0	بر.	الشرق الاوسنا
ı	1. 5.	سئي	-بعب			الخويب	الكوينية
	2 " 2	تعد	النشرو التوسط		4.1	ئس	سريب الشرق التوسط
	÷ .	گيبرس – مسلط	إشبع				کیر فراسی کیر فراسی
	17 :	موسو	المشرق كالصبيد		.4	خ.ب	ا جو عرصہ [اگھارات"
Ì	¥ ··	<u>قرسمبر</u>	إخسوب	1	12	نىي 	-
-	*¥ .	'نب	أخر كرسم		•	لسطينول	ا البرخية العداد
j	g *.	فكوث	أ تكويسد	- 1	67.14	, 445	الشرق تكرست
ı	т.		الشرار الاوسط	- [f;	الديود	عصر للنبران
i	12.	المدمر.	ا شدو دوسو		F: 12	نسر	الربطب
- 1			ر کر ــ	- 1	F: _:	٠ ح.ع.	الشرن تزوسط
į	** **	ىتى تىيەر	أحرتني	- 1	er is		الشرن كوسط
1		3 4444		i		٠,٤	المفرمي
				1	·· :	لحفيت	البودوسلاب
W.	~		<u></u>		_		-
1	نميدل	' فيونين فعلة 30		-	تحسني	مبربه مدید <u> </u>	

البحث تناول تجديد القرض البيئي وتعزيز الاستثمارات الأميركية في لبنان عرض وزير المال الدكتور جورج الاميركيين أبدت اهتمامها بالاستثمار

قرم اجتمع بالسفيرين الياباني والأميركي

وخصوصاً ان لبنان يشهد حالياً تطوراً اقتصادياً ملحوظاً.

وسئل عن الغنه زراعة المذدرات في سمل البقاع وإذا كان ثمة مساعدات اميركية أزراعات بديلة هَقَالَ: "تَتَابِعُ مِنَا الْمُوضُوعُ عَنْ كَتُب ومن الطبيعي القول أن الحكومة اللبتانية قد حققت تقدماً ملحوظاً في مجال مكافحة المخدرات خلال السنوات الماضية وهي مستمرة في ذلك. وندن أبدينا إهت مامنا بمساعـدة

الدكومية اللبنائيية في تأمين برامج بديلة ضمن الجهود الدولية المبذولة

وعــرض قــرم مع المســؤول عن البعثــة الاوروبيـة للتعــاون في لبنان جورجيو فيوريللي التعاون في مجال التنمية. وقال فيوريللي الّذيّ رافقه خبيران من الاتحاد الاوروبي في شؤون التنمية دانيال موار يانتخ وبيأر غيزلان ان البحث تركز على امكانات التعاون

س البنت مركز مي المساء المحول مع لبنان في مجالات التنمية لتسميل مشاركية القطاع الخيلص في بعض الإعمال التنمائية وادارة بعض مرافق الإعمال التنمائية

ساترفيلد زار كهرباء لبنان ونقل اهتماماً اميركياً بمشاريع الطاقة

الطاقة التابعة للمؤسسة مثل تلزيم عرض سفير الولايات المتحدة تشفيل معامل ألبحاوي والزهرأني وبعلبك وصور وصيانتها آلى شُركتي انسالدو (الإيطالية) وكمربه فرنسا، وكسذلك تلزيم الجسبساية في بعض المناطق النائية. مستدى المتداد وابدى ساترفيلد امتماما في شأن مشاريع الطاقة التي قد يتم تلزيمها بطريقة الانشاه والتشفيل والاسترداد

وشرح معوض للسفير وقائع مساهمة القطاع الخاص في مجالات شحاتة محاضراً في الجامعة الأميركية:



(رافي بربريان)

السابق ياسين جابره والسغير رياض طبارة، وطلاب واسأتنة وممتمون. تقديم من المقدسي للسساف والمهسسات التي تولاماً، ثم عسرض شحاتة لتدخل الدولة وانتقاله من الشمولية إلى الانتقائية، و"للجدود الجديدة الموضوعة لتُدخلُ الدولة". وقَّـالُ أن المنظمَّات فـيـر الْحكومُيـة تؤدي دوراً رئيسياً في ذلك. وتُصدَّثُ عَنْ "الثُّقَّة بالدولة مع

التركيز على النادية القانونية، وعنَّ الاستراتيجيا التي وضعما البنك الدولي لتعزيز الثقة بالدولة ودعم فاعليتمأ وترتكز على جعل دور الدولة مناسباً لقدراتما، واتماء المقدرة المؤسساتية للدولة عبر تفتيل مؤسساتها العامة"،

واستعدرك ان منا يقنوله ليس "انتُقَاداً لشملية تُدرير الْاقتصاد، بلَ دعوة الى عدم اتخاذ اجراءات متمورة قبيل ان يكون الشعبُ قيد الرُّكُ الداجة النما".

التعليم مهم

وشدد على "اهمية التعليم الدامش النوعي الناجح وتمكين كل طالب مصرفية من الوصول اليما بأشدث الوسائل واسرعها".

وكنان شنجناتة تنبيث في حبوار مفتوح دعت اليه مساء اول من امس حصة "داتا اند انفُ كُونْسَلْتُ في فَنْدُقَ "لُو سُابِرِيال". وكشف عن معادثات بقوم بها البنك الدولي مع الحكومة اللبنانية في عبال خُفُضَ الْعَجِزِ فِي الموازِنَةُ والضَّحَمَةُ وتشبريع المشباريع الني ابرمت بين لُسَانُ وَالْبِسُكُ الدَّوْلِيِّ. وَأَوْسُحُ أَنَّ خفض الضريعة على الشركات ليس معياراً لزيادة الاستثمارات "بل ينكنّ ان تَنْعَكُسُ سلباً على دَيناميتما، وانّ عامل الاستثمار يحكن ان يتمسن بمسب ثقة الستثمرين الزمع

الاستثماري العام في البلاد". ورأى أن "الاستشمار الاخلي لا

توصح حقوق الدولة والمستثمر. والا

يتحول عنا الامر عن احتكار عام الى

احتكار خاص .

يمكن أن يأتي طالها الاستثمار النَّعلي عير ميتمي، وتؤدي بنسة الارباح دوراً سخماً في تدديد الاستثمارات أو واضاف. "لا بد من أن ينسبق التمل التفصص اعتدار تنظيمات سلينية

بالصوص وابو رزق

بتصميح الأجور". واستقبل موسى نقيب غبراء

موسى اجتمع

التدفقات المالية الى لبنان الأفضل بين الأسواق الناشئة أميركي برغم تراجع العبجز التجارى

تقرير عودة الأسبوعي

اوضح بنك عـــودة ان الازمــ البرازيلية ما زالت تنعكس سلباً على نشاط معظم اسواق الاسمم العالمية، وان بعض المستثمرين الاجانب حاملي الاوراق المالية اللبنائية باعوا قسما من اوراقهم الممتازة من فئتي السنتين والاربع، ألا إن هذا المبوط أجمه شراء مَنْ المُؤسسات اللبنائية، قَسنَم عسودة في تقسريره الذي يتناول الفترة بين ١٧ كانون الثاني

و٤٤ منه، لممة موجزة عن التطورات الاقتصادية والمالية خلال الاسبوع الذي تميسز بعطلة عيسد القطر، ولا سيماً ما اطلقه رئيس الوزرا الدكتور سلّيم الدص في أطار التّرزّام الحكومةُ خفض المجز في الموازنة، وتعضير خطة أمدة اربع سنوات ترتكز على الضعيف في وزيادة الايرادات عير الضريبية، اضافة الى التوجه ندو اعادة فستع ملف المنالفات في الأملاك البحرية العمومية واعادة التقاوض مع الشركتين الملتزمتين للملتف الخليوي وتشفيلة. وفي ما يتعلق بالاسواقً: قال التقرير أن "الاسواق المطيدة تميزت خلال الاسبوع بنشاط خفيف. وان هناك ترقباً من المستثمرين في النسواق المطية لسياسة الدكومة في معالجة العجز واتخاذ تدابير صارمة في الاقتصادية، أشار الثقرير الى "ان

عَبْزُأَ بِقِيمةً ٤٨٧،٥ مليون دولار

موسى امس رئيس الاتصاد العسالي العام الياس ابو رزق ووفداً من منظمةً العسمل الدوليسة ضم المدير العسام المساعد للشؤون العربية في البنظمة الدكستور ابرميم الصوص ومدير النشاطات العمالية في العقر الرئيسي المنظمة في جنيف غّاي رايدر وابين سر فريق العمال فيمّا دان كُونياً، وقال ابو رزق اثر اللقاء: "تَحَدَثنا في كل القضايا وفي توجمات الاتداد العمالي". ولفت الى "أن زيادة الـ ١٠ في العنة على الأجور يستحقق وندن سُنُستَـمـر في الصوار مع الدّكوبــدّ لتحقيق هذأ البطلب واصتآر مرسوم

قال بعد اللقاء أنه طلب الى الوزير تبنى "مشروع اعتبار النقابة مؤسسة حلي ذات منفصة عامة أد أن هذا الامر سيسكنها من الاسادة من بعض القَصَابِا في هذا النَّشَأَنْ". ويستثقبل موسى العاشرة قبل ظهر البوم الجمعة السخبر الالداني بيتر

ميزانِ المُدفوعاتُ في ١٩٩٨ تسجلُ

المدّاسبة المُجَازينَ مَوَفقَ اليافي الذي

التقى وزير العمل الدكتور ميشال

,	Market St. St. St. St. St.	<u> </u>			
E 21.58	الزحهة	الشركة	الوصول	المصدر	الشركة
	عنن	الوثسيك	-1 1-	فرىكغورت	لومتماترا
11,70	الدعوم-معمر ففا	الاتيوب	37,54	براع	التشيكية
,	ارد د دو و دو	A 8 -81	.*	بوباهست	العبرية
,- s.	د د هرنگهور ب	خوهنمشر:	.* *.	عييما	المسوية
-1	<u>ٺ</u>	للمسوية	4T 22	شعان	أولمبيك
-1.	نوباعيب	فهدريد	-2.50	روط	التبرق الاوسط
٤٤.		'ونست	-y 2+	شطان	الارنىية
.,	هرستمورث	التشري تنوست	·Y 53	ن مش ق	السورية
.y ·.		تشرو الابسم	:1	كيب	الاوكرتية
.4 - 2	عه شی	خشان الازساء	19 1.	8.32	الشرق التوسط
		تندو الإسط	12.72	انو طي – السرين	النيح
	- شرح	حرو توسط	1.5 ==	ئيس	الشرق الاوسط
	عرمو	ابر دائس	1 12 17	المتويت	النشرق الاوسط
12.11		أخرو كزسد	12.72	اتو ظي	لشرق الاوسط
. A T	-	ائے۔ اگے۔ اگے۔	12 7.	الأريات	السعوب
£ 2.2	مشق	الأرسة	7.	فرنكعززت	الشرق الاوسط
		ا دبعب	1	دبي	الشرق الاوســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
** \$*	سفي			الكويب	الكوينية
2 *2	نصف	الشرو الوسط	14.4	 ئىن	الشرق الوسط
÷ *·	البيرس - منبقط	ا شبع	4	خرمم	غر فراس
17:	مرسى	غفرو كالسيد	1.2		الإسارات
A	قرسجر	إخسوب		ينې سطينول	مبر_ افرخت
		أخبر كرسم	50.0		النشرق تكوست
f *.	شكوت	تكويسد		, 144	
71.	عص	أخرر لاوست		آهي.	عصر النبران الاستان
12.	المدمر	أشنو يهسط	r: i:	نسر	الربطية
		ا كدرت] ** -=		تنشرن تزوسط
	تهيد ز تهيد ز	المراتشي	** ·:	-	الشون كوسط
•	, 4		· · · · ·	٤,٤	تلفيمي
		;	i :	خمرت	البونوسلاب

التوسترالي

474,55

33,738

الشلن

النمسوي

152,50

كيلو الفضة

520...

الاورو EURO

1,0097

1,900A 1977,3T

مؤشر داكس الالماني

PolaroidOuaker

Quaker Oats

Schlumberger

Sony Corp Adr.

Sears Roeb.

Tandy

Tenneco

Texaco

Textron

Texas Instr.

Time Warner inc.

Union Pacific Corp

US Life Inco Fund

Usa Marathon Grp.

Usa Steel Grp.

Warner Lamb.

393 Tale and LyleTesco

1 835 Unit Biscuits

Vickers

[[885] Vodafone Group

Int | Akai Electric

ہورصة طوكيو (ين)

Bridgestone Corp Canon Inc

Puji Bank Puji Photo Film Hitachi

Honda Motor

Kirin Brewery

Matsushita E Ind

Mitsubishi Corp

NEC Corporation

Nip Steel Corp

Nomura Secs

Pioneer Elec.

Sharp Corp

Sony Corp Takeda Chem Inda

Sumitomo Corp

Toyota Motor Co

Tashiba Corp

38.10 DEUTSCHE TELEKOM 31.70 Bayer AG

Bay Mct Werke

Degussa AG DT Babeock St

Schering AG Siemens AG

Preussig AG

Thysien AG

Veha AG

Linde AG

الايطال

Commerz Bank ACI

Dresdner Bank AG RWE-DEA AG

Di Lulthansa AG

Volkswagen AG

المولندي

بورصة فرنكفورت (اورو)

Union Carbide

Utd Techno.

القفال اليوم ٩٢ ، ٥٠٨٠ من الم

17 1/16

56 11/16

46 4375

10 1/2

30 7/8

46 7/16

95 3/4

64 13/16

40 L/8

33 1/8

116 IS/16

9 15/10

23 34

25 5/16

72 1/8

1.42

2505 3450

1150

20x0 1736

216,00 115,30

147 40

451 00

الإقفال

H9 H/I6 Xerox

التقفال السابق

70 7/16

31 1/2

95 5/16

62 3/8

32 3/8

115 7/8

10 1/8

24 9/16

24 11/16

72 1/8

1165/16

السابق

2570 2505

2170 1121

8060 4240

625 752

30.40 218.50

112.40 60.80 5x.00 [8.30

41I M

145.2

الكندي

3.,388

الدراخما

البونانية

اونصة

¥750, · ·

الدولار

الكندي

·,OYTA

T. ¥397

1117.08

الفرتك

البلجيكي

25,19

£7,19

الكويتي

43,4793

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

.,...3•

76....

1,1111

3045...

· , · · · A7

¥3,3717 43,4PP3

ائين

4,-1T1£

....

-,-1£1A 1£,-70

.....

•.•.439

اقفال اليوم ، ٥٨٧٢ ٥٨

الاقفال السابق ٤٠,٣٧٨٥

الإقفال

36 7/16

97/8

32 9/16

50 (/8

33 1/2

82 1/8

62.7/In

58 1/4

57 1/16

(4 3/16

67 IS/IN

29 1/16

14 5/16

64 I/I6

17 1/8

10 4375

48 1/2 | Corning Inc

Csx Corp.

Deere

Exxon

Ford

Gilene

Grace

Cyprus Amax Min.

Delta Air Lines

Disney Cosp.

Eastm Kodak

Estee Lauder - A-

Gent Dynamics

G.T.E. Corp.

Halliburton

Honey well

Inco Ltd.

Norsk Hydro

Philips Electronics

Pinault-Printemps-R

O.N.A.

Petrolina

Primagaz

76.25 Procter and Gamble

Royal Duici

Saint-Gobain

SCOR S.A.

Shell Transport

Siemens ACI

Skis Rossignol

Thomson-CSF

Volkswagen AG

Worms (CIE)

13 Zambia Copper Inves

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Plc

Assoc Brit Food

Allied Zurich

BAA

B355

Bicc

Barclays

Blue Circle

Boc Group

British Petrol

British Aerospac

British Airways

British Telecom

الالماتي

Valloured

Vivendi

Sommer-Allibert

Suez Lyon - Des eaux

S.G.E.

Roussel-L'elaf

178 3/5 Inti Bus

37 (3/32) FTT Bus

175 | Nicolas

22.81 Nord-Est

التقفال

28 93

83.7

1530

43.7

4.4"

614

10.29

24

.4.61

91.2

76 85

258 8

58.5

4.755

1,5825

5,135

7,025

129

8,515

0.6

\$ 165

8.36

3.58 9.27

1.1035

40 1/8 Intl Paper

السابق

48 1/4

37 I 3/16

91/2

32 1/4

49 5/16

60 5/16

53 7/16

14 3/16

66 3/16

29 5/16

178 3/16

40 3/4

37 21/32

21.7

88.10

1530

4.45

34,65

247

50.5

7 (le)h

13.3

7,9691

2.71

8.46.30i

8.5175

4,4109

3.56

9.1567

1.0903

7.58

للسابق

مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني

الفلوران

المولندي

20, PYY

YAT, OL

درهم آلامارات

15,07

17,07

الريال

CURPEI ICY CROSS PATES

الالماني

, 44}1

.. A11T

· . ATTY

ATA.

مؤشر نيكاي الياباني

843/4 Johns

Keilogg

Litton

Loews

Merck

Mohi

Mailinckrodt

Merril Lyn.

Min Mining

Monsanto

Natl Semicon

Morgan

Navistar

Penny

Pflzer

Centricu

Charter

Cordiant

Courtanids

Diageo

D13005

ECC

GKN

Giaxo

Hanson

Kingfisher

Lancho

Lucus

Natiwest

P. and Q.

Pilkington

Rank group

Reed Intl.

Reuters

Rexam

Rio Tinto

Royal Sun

Sainsbury

Siehe Plo

T.I. Group.

Std. Chart. Bank

Sears

Shell

Productial Corp.

Racal Electronics

Pearson Grp

007

Coats Viyella

Commercial Union

Cookson Grp Plc

General Electic

Granada Grp

Gress Univ. Stor

Guard, Ryl. Ex.

HSBC HLDGS

Land Sec PLC

Legal Gen. Grp.

Marks Spencer

National Power

PG et Coro

Pharmacia Up John

Cadbury Schweppe

Occ. Petrol.

Lockheed Martin

أقفال اليوم ١٤٢٤٢,٣٢

الاقفال السابق ٢٠,٠٥٤٤١

الإقفال

42 1/46

57.3/8

35 1/2

142 7/16

75 13/16

IQU 5/N

13,7/16

32 (5/16)

127 9/Jh

32.3/4

\$7,5/16

9.73

1.23 3.49

1.335

14

1.25

h 37

10 17

5 685 7.415

20.8

7105

3.6675

4.0875

15.05

5.25

6,49

7.16

8 78

7 77

3.3225

2,905

3.56

10.71

13,99

9.335

38181

2075

5.643

8,995

1.81

7.315

4 h375

4 272

3.54

3.0755

1976

7 34

1 275

3 4325

الاقفال السابق

15 3/4

السابق

20 3/16

58 7/8

37 34th

86 J/In

33 3/4

72 5/16

74 3/16

87 11/16

100 146

139/16

31 15/16

15 11/16

39 1/8

40.3/16

121 15/16

33 1/16

57 3/IN

1.2356

3 48

10 385

5 6075 7.55

<u> 20 8508</u>

10.53

3 364

5.57

6.29

7.165

3.265

2 8396

3,5491

3 9125

0.08

3.85

8 7963

7.2606

4,503%

4.2675

3.54

3 0725

7 ×3

الكندي

1,2475

46 15/16 46 13/16

¥4.713 01.3.3

الكورون

198,95

الريال القطري

الإسوحي

البيزيتا

الاسبانية

9,40

1.,40

الليرة

17,513 27,552

اونصة

£17...

الفرنسي

3704. -

7427.

590.37

F017. -

اللير الأيطالي

٨٨, ،

٠,٩٠

النينار

الاردني

7115,54

الغرتك

السويسري

1.75,97

1.74,97

الدينار البحراتي

الليرة الايرانية

1

العملات الاحتمة

الإسترلينو

7,0180

1,4.51

4,6794

T.ATTG FY90, -Y

T.TTOY

1.7590

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ١٩٩,٦٧

التقفال السابق ١٠ .٩٨.١ 🗠

الثلماني

Po. AVA

147,09

T9T+, **

الفرنك

السويس<u>ري</u>

1,-4)1

·. 7197

1.516-

11-1,4

AT,1A

الفرنك

الفرنسي

\$71,67

535,03

المصري

E79,71

17,733

TEAT, 12

TE95,1E

الليرة الانكليزية

باب اول

ويرمعل

الإميركي

1,6507

- AYTY

0.4540

1,4170

1797,00

110,0-

1.2110

1,7:35

السابق

39 1/2

49 7/16

4 5/8

12 1/4

85 5/16

57 3/16

36 916

62 1/16

31.9/16

127 3/8

33 7/16

44 5/8

73 1/16

76.1/2

54 1/8

63 15/16

76 174

9,55

173

306.42

308.9

593

877

35

1278

81.5

228.5

5 85

47.95

Û 10

93 15

530

65.8

840

78.9

763

241

75

206

121

122

614

210

4,17

1,98

10.69

الإقفال

39 3/16

J00 7/J6

4.7/5

14,3/16

99 15/16

56 15/16

35 5/8

64 7/8

34.7/5

30 % jn

128 I/In

33.37%

44 7/16

73 5/8

75.3/4

55 1/2

65 1/4

75 7/8

الاقفال

180

152.5

16 03

76.0

32.21

81

1103

306.42

213.7

593.5

\$7,9

55 4

1265

83.5

37.5

240.5

6 06

46.5

0 15

530

81.5

131.7

122

635

220

9.85

الاميركي

10-5, ..

1612, ..

الليرة

السورية

71,4:

₹₹.4•

الشراء

المبيع

الشراء

المبيع

الاورولاند

فرنسا البانية

اليابان

الولايات المتحدة

مؤشر ناو جونز الاميركى

اقفال اليوم ٩٢٨١,٣٢

التقفال السابق ٢٢٠٠,٢٢ 🗠

بورصة وول ستريت (٥)

Allied Sign

Aluminum

Am Express

Asarco Inc.

AT et Coro

Avon Prod.

Bankamerica

Boise CASC

Burlington North

Bristol My.

Caterpillar

Ches ron

Ciugroup

Coca Cola

Columbia Gas

بورصة باريس (اورو)

Colgate

933 | AB SKF

Accor

ATT

BHV

Bon Martie

Bouygues

Carrefour

CiE Bancaire

CFF

DMC

Esso

Eurafrance

Fives-Lille

Air Liquide

Barrick gold sico

Anglo Amer. C. S.A.

Bayer Aktiengesells

Casino Guichard-Per

Casino Gui Per Adp

Club Méditerranée

Crédit Lyonnais

Danone (ex BSN)

Du Pont Nemours

East Rand Prop

ELF-Aquitaine

Eridania Beghin

Galeries Lafayette

General Motors

GTM-Entrepos

Hoechst Akt.

1BM Corp

ICI Lid Ple

Lafarge

Legrand

Locindus

LVMH

Metaleuro

Mobil Corp.

Moulines.

الاميركي

٤.٦٨

Mitsubishi Corp.

ليومين لشمر

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Afrique L'Oreal

Chase Manh.

Atl Richf.

Bonne

Armeo

اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

الدولار الى مزيد من الارتفاع ازاء الاورو والين

الميركي في سوق القطع هي بيروت اس برغم زيادة الطلب عليه تسبيا وجآء ابقاء مصرف لبنان مُأْمُسُ تَدخَلُهُ فِي الاتجسامِينَ عَلَى حسالَهُ بِينَ ١٥٠٢.٠٠ ليرة شراء و١٥١٤.٠٠ ليرة بيعا ليحمله يقفل في آخر العمليات على ٠٠٠ ١٥٠٨.

ونطرا الى طغيان الطلب على العرض فقد مضت المصارف في تداول الدولار عند الحد الأعلى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي كلن يبيعه به حفاظا على 🥦 توازن المبادلات واستقرار اسعار الصرف ومكذا راح يتقلب ضمن نطاق ضيق بين ١٥١٣،٧٥ و١٥١٤.٢٤ ليرة في بسوق قنر هجم السمليات فيها بأكثر من عشرة ملايين دولار كأن معظمها من نصيب المصرف المركزي بيعا بـ ١٥١٤.٠٠

في الذارج استمر الدولار في تعزيز مواقعه حيال العملات الرثيسية الاخرى ولا سيما منما الاورو الذي هبط الى ما دون عتبة الـ١٠١ دولار للمرة الاولى منذ اطلاقه وكذَّلك البِّن الياباني.

وجاء هذا التطور بعد صدور النسح الفصل اجرتُهُ المؤسسة الوطنية الاحصاءات الاقتصانية في فْرنُسا والَّذَى أظمرُ ترآجعا كبيرا في ثقة الصنَّاعيينُّ للفرنسيين الذين أبدوا تخوفاً من الحسار النشاط الاقتيصادي مذه السنة في وقت اعرب نظراؤهم الالمان عن تُشــاؤمــهم في شــأن تعـــسن منّاخ الاستثمار في بلادمم، وبالفعل، شكل هذا التطور، الى توقع النبراء إن تسفر ارقام التضم في منطقة الاورو التي ستصدر الينوم عما من شأته حمل المصرف المركزي الاوروبي على تخفيف قيود التسليف، دعما للنمو الاقتصادي، الامر الذي اوقع

الاورو في دائرة الضعف. هُيُ الْمُقَابِلُ، رأى المطلون الماليـون في اعـلان وزارة التجارة الاميركية امس أن الطَّلْباتُ علَى السلع الْمُعْمَرة أرتَفَعَتْ الشَّهَرِ الْمَاضِي بنسبة 1.٩ في المئة بدلا من £. • في المئة كما كان متوقعا مما

الاميركية في المدى المنظّور ولا سيما بعدما تبين ان عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة في الولايات المتحدة تراجع نحو ٢٥٫٠٠٠ شخص الاسبوع الماضي ليصلُ مجموعُهم في تهايته الي ٢٠١٠٠٠ شخص نتيجة فرص العمل الجديدة التي ساعد على استحداثها استمرار النمو الاقتصادي.

الى ذلك، لقي الدولار دعـمـا أزك الين بعــدمــا كشفت امس وزارة التجارة الدولية والصناعة في البابان ان صَادْرَاتُ الفُولاذُ والصَّلْبِ الْبِابانِيةَ الْيَ الولايات المتحدة هبطت من ٩٠٩,٠٠٠ طن في ابِلُولُ الى ٣٥٧٠٠٠ طن الشَّمر الماضي، في تُطورُ حَمَلُ المستثمرينِ البابانيينِ على شَراء الدُّولارِ بَكَتَافَة. وعليه، لم يكن مستقربا أستمرار الاقبال على الدولار من زاوية أن مردوده سيبقى الاعلى قياسا على غيره من العملات الرئيسية التي تعاني مشاكل ميكلية في اقتصادات دولما، فأقفل في لندن بمزيد

ميحيد عي ... من الارتفاع كالآتي، - ١٠١٤٠٢ الأورو في مقابل ١٠١٤٠٠ اول من امس في نيويورك. — ١,٦٤٧٥ الجنيسة الاستشرليني في م

.1,711. -- ٥.٧٤٥٠ فرنكات فرنسيـة في مـقـابل 0.34.0.

- ١٩٥,٢٥ ليسرا ايطاليسا في مسقسابل .1792,9.

- ١١٣.٧٥ ينا يابانيا في مقابل ١١٥.٨٠. وظلت المعادن الثمينة تعاني قوة الدولار التي أنعكست سلبا على طلب الذهب تحصوصا، فأقفلتُ الاوتصة منه في لندن بـ ٢٨٢.٣٠ دولارا في مقابل ٠٤، ٢٨٦ دولارًا اول من امس في ليويورك، بعدما ثبتت بـ ۲۸۲،۳۰ دولارا قبل الطمر ويـ ۲۸۲،۳۰

دولارا يعده. الا ان الفيضة عبادت وتوقيقت عن التبراجع مع

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدولار يستبعد أي خفض مرتقب في معدلات الفائدة ظمور ميل آلي تغطية ما أنكشف من مراكز عليما، لتقفل الاونصة منها في لندن بـ٥٠١١٥ دولارات في مـقــابل ٥٠٠٨٢٠ دولارات اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمراً بـ٥٠١٠٥ تولرات. وأظَّمرت اسواق الاسمم في البورصات الرئيسية ميلا واضما الى التمسن بعد فتح وول ستريت القوي امس عقب اعلان الرئيس الامياري بيل

كلينتون عن ارتياحه الى الاجراءات التي اتَّخَّذَتُمَّا الحكومة البرازيلية لخفض العجز في الموازنة وجعل الوضع المالي في اطار مراقبتها. وكأن لعودة الاقبال علَى أسمم شركات التكنولوجيا المتطورة في الولايات المتحدة بعد مبوط اسعارها اول من امس اثره في دعم اسواق بقية القطاعات برغم التحفظات التي صَّدرت لمس عن رئيس الاحتياط الفيديرالي آلانَ غرينسبان في معرض شهادته امام مجلسٌ الشيوخ حول وضع الاتحاد عن استخدام اموال صنديق التقاعد في البورصة وكذلك عن الارتفاع الذي تسجله شركات الانترنت والذي وصفه بأنه لا يستّند إلى ارضية ملبة.

وعليه، اقفل مؤشر "كاك ٥٠٠" في بورصة باريس مِرتُفْعا ١٠١,٥٧ نقطة على ١٠١٩٩٤ نقطة، وكنلك مؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت ٤٢.٢٢ نقطة على ٥٠٨٠.٩٣ نقطة في حين تراجع مؤشر "الغاينتشال تايمس" في بورصة لندن ٢.٩٠ نقاط الى ٥٨٧٢.٥٠ نقطة بتأثير من مبوط اسعم المصارف

وفي وول ستريت، اتجه مؤشر داو جونز صعودا مِنَدُ ٱلْفُتَحُ لَيْقَفَرُ مِنْ النَّى عَلَى ٣٠٠٣٠٥ُ نُقَاطَ الْلَ اعلى على ٩٢٩٥,٨٣ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول في الجلسـة المسائيـة ٩٤٦٥.٢٧ نقطة بزيادة ُ \$1 . 10 أنقطة عنه اول من امس. وكان مؤشر "نيكاي" في بورصة طوكيو قد اقتفل مساحاً بختسارةً ١٠٧٠٧٤ تقاط على ١٤٣٤٢,٣٢ نقطة تدت وطأة عمليات تصقيق

ايلي قموجي

أسهم من بنك بيبلوس "ج"، و١٠٠٠ سهم من بنك بيمو "ج"، و١٧٠٠ أسمم من

رسلبني يونس، و٢٠٠٠ سنهم من يونينسيراميك "ج"، و١٠٠٠ سنهم من بوخليل

ماركتس في السوق الموازية وتراجع مؤشر لبنان والمعجر للأسمم اللبنانية ١٠،٠ نقطة نسبتها ١٠،٠ في المئة وأقفل على \$19,12 نقطة، وكذلك مؤشر ليبانون انفست العام "ليسيى" ٥٠٠٠ نقطة تسبتها ٦٠.٠ في المئة وأقفل على ٤٠.٧٨ نقطة، فيما استقر مؤشرها الخاص بأسهم المصارف وأقفل على ١٩٦,٢٦ نقطة.

Market Capitalization 2324.437.000

ليوم واحد

لتلاثة أيلم

إسبتة أيلم

لثلاثين يوما

لاسبوع واحد

لشهر وأحد

لتلاتة اشهر

لسئة ولحدة

لسنتين

لسنة ونصف سئة

شمادات ليداع لمدة ٥٤ يوما

شماطت ايناع لمنة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف ندى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف ثدى مصرف لبنان

(منْ ٥٠ مليون دولار فما فوق)

Total Shares Traded Value in USD: 43.678 315.994

الفائدة (٪)

Y.0.

17,7

Y, A£

4.10

10,00

1 - . 40

الخالدة (٪)

£, 370 · ·

5.0 ----

0,01110

A. ASTYS

0.71470

A. AETYO

و ۱۷۶۰ سهماً من بنك عودة "ج"، و ۱۱۰۶ اسهم من بنك يبلوس "ج"، و ۱۱۰۶ اسهم من بنك يبمو "ج"، و ۲۷۰ اسهم من بنك يبمو "ج"، و ۲۷۰ اسهم من تراجع سعرا سممي سوليدير "ب" وبنك عودة "ج"، وارتفع سعرا سممي بنك بعاوس "ج" ورسلمني يونس في بورصة بيروت أمس، فيما استقرت أسعار الأُسمم

> وبلغ محموع الأسمم المتعاولة ٤٥٠.٦٧٨ سهماً قيمتها ٩٩٤.٩٩٤ دولاراً توزعت - الناسة الأولى: ١٩٧ سمماً من سوليدير "أ"، و٢٠١ أسمم من سوليدير "ب".

Shares Official Market	#Compon	ملَماً Price معر التثبيت لماء	آعجا Fixing Date تاريخ آذر تثبيت	% Change التغيير النسبي	Lest Fixing \$ أخر تثبت	Total Supply لكنية المعروضة	Total Demand Livil	Total Exercted تكبية استداولة	Fixing Price سعر قتمیت	الأسهم السوق الرسمي
Solidere "A" (let Fisung)		15457	27/01//94		1u 3⁄8	1370360	197	197	fo 2/9	وفعدم ٣ (١٣٠٠) الأول
Solidere "4" (2nd Flying)		15451	37/01//99	0.00	10.3/9	140,7739	203	203	1927	البنير 🔭 (لتشبث الكلي)
Solidere "B" (1st Fixing)		15646	27/01//99		10 1/8	211015	266	206	[43/8	ولنعم "ب" (التنبت الأول)
Solidere "B" (2nd Floring)		15834	27/01/199	-L18	10.54	.190809	204	209	[848	ولنجع أأب (التنسب كللي)
Banque Libanaise Pour la Commerce "C"		27).44	25/01/99	0.00	15	14587			!	ت اللماني للمارة "ج"
Banque Andi -C"		43167	27/01/99	4.43	368	13740	27.510	6746	28.5/8	";" augi
Bank of Belrot "C"		11598	27/01/99	0.00	7 1916	\$364	47186	1104	71916	د سروټ "ج"
Byhlet Bank "("		4336	27/01/49	4.55	2 12/16	24118	18914	24210	2149a	د ميلوس "ج"
BENO "C"		4995	27:01/99	0.00	3 5/16	15702	7009	200	3576	γ' κ
Resemny-) osub Motor Company "B"		4618	27/01/99	206	3	7710	7710	7710	31/16	رڪة رسليني بوسس "ب"
Cimenty Libanais	7	1837	27/01/99	0.00	12/32	68e94	1	İ		راية البراية الليالية
Etyrult	ē	315	07/01/99	0.00	19/32			1	:	ست
Conepts Blancs Beargr	1	2639	27/51/94	9.16	1 2432		i	į		سعت الأسمى (الدابلة)
Chresty Bruce Nominal		3639	29/14/48	0.00	1,34/32	\$800	!		'	سينت كاينس السين]
Uniceramic Numical (A)		3451	03/08/98	8.60	1 20/32	\$900				سمسرتيث استن (۱)
L'piceramic Nominal (B)			_				I		l	معسرامك ليجي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3922	27/01/99	£.00	1 30/32	4860	7000	3000	1 30/32	مسترنيك لحفظ (ٿ)
Shares Junior Market										الاسجم السور المواري
Lebanon Holdform		10179	22/01/99	0.00	6.13/16	2224	1000			بلون عوليبسر
Bon Khalil Markets (B)		3110	27/01/99	8.00	21/16	3298	1017	1000	2 1/16	مقل مارکنس (ب)

- سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠) تتائج المناقصة

قيمة السند	للمردود	فاللدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	dian.
الشرائية •	على السئد	الدسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشمر
9431,	11,YT	33,50	1797	1999/2/59	1999/1/58	T
4741,**	17, **	15,51	1797	1999/8/59	1999/1/58	7
A¥11,••	1£, A£	15,95	1797	T/1/TY	1999/1/14	11

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

	عيمه سند الشرائية	تعميم فانته الكسيدة تبقع مرتين	ماريح الاستحقاق	تاريح	
	.,	في السنة		الامدار	
,	1	17,-1 1797	F1/1/F0	1999/1/FA	٢£
	ii sala	N 60 At 20. At 20. 2	7 20 .1. 1		

تاريخ دفع القسيمة Ail 1444/4/54 4.1 f---/1/5Y T . . . / Y / TY A - 1 1--1/1/50

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

T+.++	٩ اشمر (٢٧٦ يوما)
20,10	٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
۲٠.۰۰	۲ أشمر (۹۱ يوما)
السنتين	قيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فلة
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
4415	(less fYT) and 9

المدة من تاريخ الاستعقاق

راهيل

رفيق ج

صيدون

کیلیا

ستاد ممبورغ

فاست تشالنم

مأهأم

١.

33

15

12

3.6

١E

A0.2. . . ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) 9505 ... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

يخلت مرفأ بيروت أمس ثماني بولفر ناقلة ٦١٩٢ طناً، وغادرته ثلاث.

٧٠ مواد غنائية

٠٠٠ منتلفاً

٢١٠٠ حديداً

١٥٢٢ مختلفآ

٠ ١٥ مختلفاً

• ٢٥ مختلفاً

٤٦٠ مختلعاً

الوكيل البندي

بدر شيبينغ

ميتز ماريتيم

فأنست أيجانسي

سی لاین

ميئرفا

دةلا يوما ۲۰ یوما (بلاعملة الثبنانية) 5 ۲۰.۰۰ \$0.00 ڪسور ا

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا نتطبيق أنية القرار الرقم ٢١١٣

15,11 16,71 شراء 11,14 9.10 ۱۸۰ یوما ۹۰ يوما ۲۰ یوما (بالدولار الاميركي) Y, 9EOT1 4,750 Y,0£TY0 Y.0 1.42011 7.750 OYTEG.F 7.0

(مِنْه المعطيات مي للمعلومات فقط. فولاد النسم هذه ممكن أن تتغير في أي احظة).

🗣 طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لدظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

وبقيت في الاحواض ٢٥ بلخرة بينما ست مسافرة هي: "بيزانزيو" و"عبير س" و"ستاد مبورع" و"صيدون" و"فاست تشالنجر" و"كيلياً"

والواقر العظومات

الباحرة كالمتحجج	' المرفة كال	البطائع (طن) و المستقدة	الوكيل البدري 🍧
الوليد	ليماسول	الما مختلفاً	عكلك مارين
دالفينوس ليدر	الارتكا	سيارات	م۔ ھیلد
دلفشافن	طرايلس (لبنان)	١٦٠ مختلفاً	ميدكونرو
فاس اسطبيول	بور سعید	١٠٠٠ مختلفاً	شمراً. ايجانسي
غاز بركة	برنديسي	٧٣٠٠ محروقات	أوفرسيس
جوللي غريجيو	الاسكندرية	٨٧٠ (مختلفاً	أ. قردائي
م. س. ث ساریسکا	الاسكندرية	۲۹۵۰ مختلفاً	ميد شيينغ قنكوماني
سونا –۲	مرسين	۱۵۰۰ هودا	الفيل

وينتظر وصول ثماتي بواخر بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

الباخرة بمديد	المرقال الارتا	البدعائج (طن) 🕬 🔻 🤘	الوحيل البحرى الإ
الوليد	ليماسول	الما مختلفاً	عكلك مارين
دالفينوس ليدر	الارنكا	سيارات	م۔ ھیلد
دلفشافن	طرابلس (لبتان)	١٦٠ مختلفاً	ميدكونرو
فاس اسطبيول	بور سعید	١٠٠٠ مختلفاً	شمراً. ايجانسي
غاز بركة	برنديسي	٧٣٠٠ محروقات	أوفرسيس
جوللي غريجيو	الاسكندرية	٨٧٠ (مختلفاً	أ. قردلني
م. س. ث ساریسکا	الاسكندرية	۲۹۵۰ مختلفاً	ميد شيينغ قنكوماني
سونا –۲	مرسين	۱۵۰۰ عودا	انفيل
م. س. ث ساریسکا	الاسكندرية	۲۹۵۰ مئتلفاً	مد شيينغ قنكوماني

الاقفا) الاقفال	ر شیکاغو (ب۵	قفال الاقفال	un (5.	س نيويورك (ب	الإقفال الاقد	لندڻ (بڪ الطن)	Haird	15 .	لندن (الاونمة	
		زراعية	السلع الر				المعادن غير		ادن الثمينة	المع	
			Ĉ.	رالسا	الارتات	التزات	استتار			HATE TO THE STATE OF	
=_		}			_	<u>-</u>			371,0 371,0	ال- استوات ال- ۲ سنة	
-		-	-	= :: .				-	2,072	لـه سنوات	
ና,ዓ•ኖ• ና,አγዮ•	7.4.T.	7.4.7	34,3 Y4,3	۷٦,٠ ۲۹,٠	5,9.4. 5.845.	1,f¥ 1,£f	1,9.T.	0,6. 0,50	£.41 £.4£	الة اشمر السنة	
5,934.	1,934.	[f.93A+	٤,٨٧	*. SA	ያ,978•	3,3K	₹,97 84	0.70	2,44	الـ1 اشهر	

	راعية	السلع الز		ىيد	المعادن غير الد	المعادن الثمينة
الاقفال السابق	شيكاغو (بة) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بد)	فال الاقفال السليق	لندن (به الطن) الاقة	لندن (الاونصة بـ ؟) الاقفال الاقفال السابق
FYF.0. FAF FRF	آنار ۱۹۲٫۵۰ ایار ۱۹۲٫۵۰)T-T,)TT))TT9,)TOT)TA,)TAF,	افار ایار	11.5.0. 11	الألومينيوم	الذهب ۲۸۳٫۳۰ (۲۸۳٫۰ م. ۲۸۳٫۰ م. ۲۸۳٫۰ م. ۲۸۳٫۰ م. ۲۵۰٫۰ م. ۲۵۰٫۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰۰۰ ۲۵۰ ۲۵
10,0. 07,177 07,177	انارانار	7,70 7,97 (A,7 VF,7 (A,7 VP,7 VP,7 VP,7 VP,7 VP,7 VP,7 VP,7 VP	آنار	959,00 9	الزنك ١٦١,٠٠	TIE.10 TIA.0
017.00 01.70 07-,0-	حبوب الصويا تشرين الثاني ١٥١٠,٢٥ كانون الثاني ١٤١٥ آذار زيت الصويا	1.0.4. 1.0,10	7. 1		لندن اسعار البن (بـ 5 كانون الثانيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لندن اسعار السكر (بـ ۶ الطن) آنارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
170 17.72 17.00	تشرين الثاني (۱۱.۹۶ كانون الثاني ۲۱.۱۶ انفر	30.40 Th0 30.47 TY0	كلتون الاول آنه		آذار ۱۲۲٬۰۰ اذار ۱۲۲٬۰۰ ایار	

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 349175 - FAX; (01) 602123

الاقتصادي الاقليمي بتطور العملية السلمية، وقد يظل عقد المؤتمرات

معلقا، وهنا ما يتوقعه المسؤولون في منتدى ملفوس، في حـال اعـادة انتخاب تنياهو رئيسا للوزراء في ١٧

وينتظر ان يشكل منضور نائب

الرئيس الاميركي آل غور، الذي

يففيني بريملكوف، علامة مسزة

وكسنلك الرئيس الالماني رومسأن مُرتسوع الذي أهتير هيفًا الشرف

ورئيس جنوب افريقيا ناسون ملئيلا

الذي سيلقي خطابا وداعيا قبل انتهاء

ولايته، ورئيس الوزراء الماليسزي

مَمَاتِيرِ مَحْمَدٍ، كما سيحضر وزير

الفزانة الاميركي روبرت روبن. وستعرض اليوم التوقعات

الاقتصائية الدولية وسيتكلم ناثب

وزير الفزانة الاميركي لورنس سامرز

ووزير الاقتصاد والمأل الفرنسي

دومينيك ستروس – كان ووزير

ومينيك الفيزانة البيريطاني فيوردون براون ونائب وزير المال الياباني ايسوكي

ويرحم المستحرر المربي و المربي المسلول الأوسطي القياءاته ومناقياته على تطورات العملية السلمية واهمها احجام المسرائيل عن تنفيد اتفياق واي

بلانتايشن وضرورة حضما على الكُفّ

عن العرقلة وتوتير الاوضاع على كل

المسارات من المسار الفنسطيني الى

السوري واللبناني، ويرى المراقبون ان

المضور العربي البارز في شخص الرئيسين المصري والفلسطيني سوف

يطُفَّى لَلَّمْرة الاولِّي في هذا النوع من

التظاهرات الدولية، على الدخسور

الاســرائيلي الذي كــان يعــتكر في

السابق الصورة الشرق الاوسطية على

الاميِّن العام لَلأَمِم المُتحدَّة كُوفي أَنأُنُّ

باهتمام بالغ في حسوء التطورات

الحاصلة في العرّاق واقليم كوسوفه

وفي متقدمتهم مبتارك وعترفنات،

وسيتمدث في لقاء مفتوح الى عدد

مَن الاعلاميينُ العالميين عَن قَصْعَايا

الساعة ودور الانم التتحدة والازمات الدولية الناشية ومستقبل السلام

ويلتقي عندا من الزعماء والرؤسك

حساب العرب.

اخاكيبارا. ويركــز المـضـور العـربي والشـرق

سَيِئتَ فِي رئيسَ الوزرِكُ ٱلروسَ

٤٠ رئيساً و٢٥٠ وزيراً ورجال أعمال

منتدى دافوس يبحث في أثر العولمة

والحضور العربي يطغى على الاسرائيلي

دافوس (سویسرا) – من علی حمادہ:

افتتحت مساء امس اعمال المنتدى

الاقتصادي العالمي في منتجع دافوس

السويسري على أن نستمر حتى

الرابع من شياط تدت عنوان "العوامة

ويشارك في المتتدى مذه للسنة

اكتر من ٤٠ رئيس دولة وحكومـة

و٣٠٠ من الزعماة السياسيين في العالم و٢٠٠ من العلماء والنبرة

والإكاديميين ورجآل الثقافة آلى جانب

مــا پزید علی ۲۰۰۰ من رؤســـا،

الشركات العطامية ومنهك

'مايكروسوفت' و"كوكأكولا"

و توشیبها و رویال دانش شل

و٤٠٠٠ من رجال الاعالام بصروعات

ومن المقــرر ان يحــفل المنتــدى

بحضور من الشرق الاوسط يتقدمه

الرئيسَ المصري حسني مبارك ورئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

ياسر عرفات ورثيس الوزراء الاردني

الدكتور فايز الطراونة ووزيرا الذارجية

القطري الشيخ حمد بن جاسم بن

جبر آل ثاني والايراني كمال خرازي

ووزيرالمال والأقتيصاد السعودي

أبرهيم عبد العزيز العساف، الى عدد

مَنْ المُسـوُولينَ في القطاعين العـام

ويحضر ايضا رئيس الوزراء

الاسرائيلي السابق شمعون بيريس،

في حين لم توجه هذه السنة دعوة

الى رئيس الوزراء الاسرائيلي الصالّى

بنيَّامينُ نتَّنياهُوْءُ في خروجُ لأفت على

ومعلوم ان المنتدى يركز جانبا من

نشاطاته، متعاونا مع واشنطن على

تنظيم المؤتمرات ألاقتصادية للشرق

الاوسط وشمال افريقيا التي عقدت

منما لربعة مؤتمرات في الدار البيضاء

ثم ممأن فالقاهرة واخيرا الدوحة عام

١٩٩٧ وقد اثار الأخير جدلا واسعا

بين الدول العربية وتميز بمقاطعة

عربية واسعة تتيجة رفض مواصلة اي

خُطُّواتُ ذات مِلْةُ بِ"التَّطْبِيعِ" مَعْ

للسلمية من جراء التعنت الاسرائيلي

المستسمر منذ وصول لتنيامو الى

وترتمن معاودة نشاطات التعاون

الطروطة تسرر

الرياض تؤيد اتفاقأ دوليأ لمكافحة الارهاب

الرياض – و ص ف – أيد وزير الداخلية السعودي الامير نايف بن عبدالعزير

ال سعود وضع اتفاق دولي بين كُل دول العالم لمُكافَّحة الأرماب في رعاية الأمم المتحدة. وقال لوكالة الانباء السعودية "و ا س" ان "الدول العربية تتطلع الي

توقيع اتفاق دولي بين كل دول العالم ليكافحة الأرماب تعت مظلة الامم المتحدة

ورفص لصق تهمَّة الرَّواب بالعرب قائلاً، "نتن نرفض أن يجير الارهاب الى العرب،

وأوضح قبلُ توجمه الى العاصمة الاردنية على رأس وفُ المطكة العربية

السعونية الى اجتماعات وزراء الداخلية العرب التي تبدأ اليوم، أن "مده الاجتماعات

تأتي أنستكمالاً لما أتخذ من قرارات في لجتماع وزراء الداخلية العرب العام الماضي

وما تم من اتجازات في اجتماعاتُ كل قُروعَ أجْمَزُهُ الامن". وأضاف "ان مجلس وزراً

ألداخلية ألعرب يمتم بمتابعة اتفاق مكافحة الارماب الذي وقع بين الدول العربية

وبكل الامور التي سبق أن اتفق عليما مثل مُكافِّتُ الْمَدْتِرَاتُ وَالتَعَاوِنِ الْأَسْ

والاستراتيجية الأمنية". وكشف أنشاء لجنة "لمتابعة اتفاق مكافئة الارهاب من سبه

ولحن مصممون على مكافحته، ونطالب دول العالم بمشاركتنا في هذا العمل"

اســرائيل في ظل تراجع العــما

رئاسة الوزراء في أيار ١٩٩٦.

والخاص في العالم العربي،

تقاليد المنتدي.

المُسَوُّولَةَ: ادارة تأثيرات أَلعُولمة".

أي تغيير للنظام في العراق يفرض

من الخارج، فيما جددت موسكو

دعوتما آلى تغيير رئيس اللجنة

الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة

أسلحة الدمار الشامل العراقية

"اونسكوم" ريتشارد باتار مشككة

ونقلت الصحف السعودية عن

مصدر سعودي رفيع المستوى ان

"السعودية لا تؤمن ولا تؤيد أي

جهة أجنبيةً في القيام بتغيير النظام

الحاكم في العراق لان مثل هذا

التغيير يفترض ان يجري من

الداخل ولاً يقوم به سـوى الشـعب

نفسه"، مشدداً على ان التقيير

المفروض من النارج "لن يكون

مفيداً ومجدياً ويعطي تتائج فعالة

ملموسة". الا أنه أضاف أن السعونية

"ليس في مـقـدورها منع المراقبـة

الدُوليـة في اجواء المناطق المحظورة

في شـمـال العـراق وجنوبه والتي

ويأتي هذا التبصريح في الوقت

الذي استقبل الملك فَمَد بن عبد

العزيز وزيرة الخارجية الاميركية

تقوم الطائرات الاميركية والبريطانية

بدوريات فيها.

في أمليته الأخلاقية والممنية.

الرياض تعارض تغييراً عراقياً من الخارج

وموسكو تشكك في أهلية ريتشارد باتلر

شــر النظام العــراقي الذي يشكل هاجساً أمنياً مقلقاً كالخنجر المسموم

الجاهز لطعن اي دولة خليجية فيما

لو لستعاد بناء قوته العسكرية ومن خلال احتفاظه باسلحة الدمار ألشأمل

وخصوصآ الجرثومية والبيولوجية لان

مُخاطرُها جسيمة وكبيرة على الدول

المجــــــاورة ". وقـــــال: "ندن في

السعودية مريصون على أمن

المولطن السعودي وسلامته وهذه

من أولويات امتمام القيدة

السياسية وحرصها في المحافظة على

أمن البلد والمواطنين (س) فنحن في

المملكة لا يمكن الا أن تكون احرص

على سلامة مولطنينا وامنهم ضد أي

خطر على رغم معرفتنا ان امكاناتُ

التمديد العراقية غير موجودة (...)

ان الارادة السياسية ستقف بحزم

صد أي تصديد يوجه الي أمن

المنطقيَّة لاننا لا نزأل نشك في ان

تغير القيادة السياسية في العراق

تعلملها العدواني حيال دول الجوار".

اجتماع وزراء الذارجية العرب الاحد

الماضيّ في القاهرة والذي انسحب

منه وزير الخارجية العراقي محمد

سعيد الصحاف، شدد على أنه "ليس

هناك تجمع عربي ضد العراق بل

هناك توافق جماعي على عدم اتّخاذ

أي قرار يضر بالعراق"، أما "اذا

استمر نظام بفداد في التمديد

والوعيد والهيمنة والتوسع فان هذا

وردا على الدملات العراقية على

التفكير سيؤدي به آلى آنه لن يجد

ﻣﻦ ﻳﺘﻐﺎﻭﻥ ﻣﻐﻪ لا ﻣﻦ ﺍﻟﻨﻮﻝ ﻟﻠﻌﺮﺑﻴﺔ ولا حتى من الجامعة العربية".

الموقف الروسي في مـوسكو، صـرح الناطق بلسم

وزارة الفارجية الروسية فلاديمير

رخمانین ان "صفات ریتشارد باتلر

المهنسة أو الاخلاقسة لا تسمح له

بمواصلة القيلم بمهمأته. ينبغي اقالته

في أســـرع وقت ممكن". وندد

خَصُوصا بِاقَدُواْلِ بِاللَّهِ لَصَحَيْفَةَ اوسترالية معتبراً لياما "تمجما غير

لائق ووقح على مندوب روسيا لدى

الامم المتحدة السفير سيرغي

لافروف ونشرت الصَّفيفة ۗ أنَّ

رئيس "أونسكوم" نسب الى

لُافَــروّف قــوله المجلس الامن ان

تقريره (باتار) كان "خاطئا تماما"

ولم يتضمن سوى "حماقات"، وقال

فّيٰ الْمَقَائِلَةُ "أَنَّ السَّفِيرِ الرَّوسيّ قَـالَ، ويا للاسف، اشياءُ خَاطئـة

للمجلس دعما لاتماماته لأونسكوم

وقال رحمانين القد نكرنا باتار

اكتُر منَ مرةَ (...) باته من غير

المقبول اصدار لحكام سياسية في

المسائل المتعلقة بصلاحية مجلس

الامن " وان "ظهور مثل هَذَا المُقَالُ

يثبت أن باتلر لا يحترم مبدأ

الى ذلك اعلن المبعوث الخاص

الامين العام الامم المتحدة الى العراق

براكأش شأه انه سيطلع الامين العام

كُـوفي قان على الوضع في العبراقُ خلال شهر شباط المقبل، وقال ان

محادثاته ستشمل "الوضع في

العراق اليوم وكيف يرى العراقيون

الامور بعد القصف". وأكد ان علاقات

مع السلطات العراقية لم تتأثر

بالغارات على رغم الانتىقادات التي

وجمتما بغداد الى مجلس الامن لانه

قاعدة اتجيرليك

وقالت وزارة الدفأع الاميركية

"البنتاغون" أن مقاتلتين لميركيتين

"ف ١٥" القتا ثلاث قنابل موجمة

بشكل بالغ الدقية من طراز "جي بي

واوضحت القبادة الأوروبية

للقوات الاميركية في بيان ان قاعدة

الجيرليك في تركيا عززت الاجراءات

الامئيــة بعــد ورود مــعلـومــات عن

"احتمال تعرضها لماروخ باليستى

من شــمـال العـراق. وكــان مـصـدر

ديبلوماسي في انْقَرَّة أَفَاد سَابِقَا انْ حَـالُ التّـامَّبُ اعلنتِ في القِّـاعــدة.

وأوضح البيان انه "عندمًا تأكد لما

عُـُدم لطلاق أي صاروخ" رفيعت

القيادة الاوروبية الاجرابات الامنية

ومعلوم أن أأولايات المتحدة

نشرت الاسبوع الماشي صواريخ

"باتريوت" المضادة للصواريخ في

محيط قاعدة اتجيرليك بناء على طلب

تركيا لعمايتها من أي هجوم عراقي

🤏 في واشتطن، أبلغ قــــائد

لقوات الاميركية في اوروبا الجئرال

اتطولي زيني لمسام لجنة القسوأت

المسلمة في مجلس الشيوخ ان ممئيات القمع التي يقوم بما نظام

الرئيس العسراقي مسنام هسسين

ازدادت ضد المعارضين المحتملين

وأن عملية " ثعلب الصحراء" اخرت

أتتآج اسلحة الدمار الشامل العراقية

🗣 في دبي، نفى وزير الخارجيـة

الاوستسرالي الكسندر دولي الذي

يقوم بزيارة لدولة الامأرات العربية

المتحدة أن تكون بلاده قد تجسست

على العراق لمسأب الولايات المتحدة

نتنياهو أنشأ

مجلساً للأمن القومي

(وصف، رويترز)

تحت فطاء " اونسكوم".

اسنة او سنتين".

الارضِية في شمال المُراق،

السلوك هذا".

ام يستنكرها.

الملك حسين يخضع مجدداً لعلاج كيميائي

أولبرايت التقت ولى العهد الاردني الجديد وأعلنت زيادة الدعم المالي للمملكة



بدو اردنيون حاؤوا لتقديم التهنئة آلى ولي العمد الديند الأمير عبدالله بن الدسين في (رويترز نيليفوتو)

من باسل رفايعة والوكالات: حتملت الزيارة الضاطفية لوزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت التردن أكتر من دلالة في طَلُّ اجْوُّهُ القلق البالغ على صحة الملك حسين الذي عباوده السرطان، وبات على شعبه مواجمة احتمالات غيابه والتعامل مع واقع جعيد متروك لجملة ازمات، ربما تأجلت تعبيراتها داخليا بسبب التعاطفُ مع العامل المريض.

وكسانت اولى الدلالات تأكس أولبرايت في تصريحات صحافية أنها حائث لاجرآه محادثات مع ولي العمد الجديد الأمير عبدالله بن الحسين في شأن المسائل ألتي يواجمها ً وفي مقدمها الاوضاع الاقتصادية الصعبة وانعكاساتها الامنية على الواقع الاردني، وملفات العلاقات مع الجوار العربيّ والاسرائيلي. وشددت على لنَّمَا توقفت في عمان بعد زيارتها المملكة ة ألسعودية اللاعلان بشكل واضح جدا أن الولايات المتحدة تساند الاردن وتقف الى جانبه". واضافت ان واشنطن أتنظر في طرق عدة للتعامل مع بعض القضايا الاقتصادية، وقد خصص دعما ماليا اضافيا للأردن تدت ما يسمى "ملحق ولي" وتبحث في طرق اســرع لتــمــويل هذا الدعم وطريقة مواصلته للمملكة". ووصفت الُعلاقات مع الاردن في ختام اجتماعها مع الامير عبدالله بأنما "قيمة" وتمنت

شفه الملك حسين". وتلقى الاردن العلم الماضي ١٥٠ مليون دولار مساعدات اقتصادية من الوَلايَاتَ ٱلمُتَحدة، ووعدت اولبَرايتُ الشهر الماضي بمنحة أضافية مقدارها ٢٠٠ مليون دولار لهذه السنة، سنما وملت آلى خليج آلعـقبـة في جنوب المملكة امس، مساعدات عسكرية اميركية قيمتها ٢٥ مليون دولار، تتشمن ١٨ عربة مجمزة بصاروخ موجه ومضاد للدبايات من نوع "تاو وقطع غيبار لظائرات سيلاح الجنو

الاردني وذخائر واجمزة رؤية ليِّلية. ويساعد تعزيز القدرة العسكرية الاربنية، المعلكة على ضمان استقرارها داخليا في الدرجة الاولى، خصوصا ان الأجتماعية لم تنضّج الى المد الذي يحميها من التداعي والانهيار في ظلَّ الفياب المحتمل للملك وتولي ابنه الاقلُّ خبرة قيادة البلاد. ومعنى نلك ان الجيش المبنى على الالضبطيـة العالبة والتربية العقائدة الموالية للملك واسرته الهاشمية، سيضطلع بدور كبير في حماية المملكة من اي أَضْظُراباتٌ، وسيكون انتماء ولي ألعمد المبكر الى المؤسسسة للعسكرية وعلاقاته الديدة مع المنتسبين البهاء فُضلًا عن رصيد والده لدى أفرادها المتحدرين من البادية والريف، عوامل اساسية في مصلحته،

ُ وُلا يغيب ان الشأن العراقي ليس بعيدا عن "التعديات" التي اشار اليما ويرى ممللون ان الجيش هو الاكثر نضما وتماسكا بين مؤسسات الدولة، الرئيس الاميركى، وقالت اولبرايت

اسرائيل ترفض في الوقت الحاضر

ولي العهد الاردني الاميام عبدالله بن الحسين – الى اليمين – والنائب الثاني لرئيس مجلس الوزره السعودي وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة الامير سلطان بن عبدالعزيز أل سعود يعرضان ثلة من حرس الشرف في عمان أمس.

الما تحدثت مع الامير عبدالله عن واقع جدمد، وكان الملك حسين، الذي العبراق بشكل طويل وكنان منسورا لمحــــُالْتُنَا اضـــافَــة الى الوضع في يُتولِّي الْقيادة العليا للجيشِّ، يلجأ المنطقة عموما". باستمرار اليه في تمدئة الاوضاع الأمنية الصُّعية، وأخرها في مدن ويعد الاردن من ايرز المتـضررين من الازمة العراقية، اذ خسر صداقاته الجنوب الاردني اعوام ١٩٨٩ و٩٩٦١ و١٩٩٨ وقد وصفه في شباط الملضي بأنه "حزبه الاكثر عددا وليمانا".

وفي هذا السياق، علمت "النمار"

ان الامّير عبدالله سيستغيد من

المساعدات الامياركية في زيادة

سريعة ومجزية لرواتب أفراد القوات

المسلحة والأمن العمام والمضابرات

النين يزيدون عن مئة الف شخص، في خطوة سابقة لأي تدمور اقتصادي

ربما عرض الدينار الاردني لهزة عنيفة

ُ وفهم من الزيارة المفاجئة للوزيرة

الاميركية أن وأشنطن التي تعَرَفُ جيدا حقيقة الحالة الصحية للملك،

بلتت تخشى الاسوأ في هذا المجال،

وتبحث عن خطوات مهاشرة لحماية

أأمملكة بمساعدة وريث مرشيها في

مواجمة صعوباته الداخلية والخارجية

الذليج العربي لاعادة المعونات الماليآ

للاردن التي أوقفتها حُرب الخليج ١٩٩٠ - ١٩٩١، يسبب المساقدة

كأنت تنجع في أطاحة الملك.

الاوضَّاع الامنيَّة فيَّ الضَّفَّة الغَّربية.

خصوصًا أن تمجيّر الفلسطينيين آلى

"يواصلواً جُـمَـودُمَم في لطار أَجَـان القيمل الثنائيسة" التي تألفت اثر

اتفاقات السألام الموقعة منذ عام

1997، واعلن أن شسأرون عبير عن وجمة نظره هذه السفير الأميركي في

والتــقى مُســؤُولُون فلسطينيــون

واسرائيليون امس في القدس في اطار اللجنة المشتركة المكلفة العمل

واكد رئيس الوزراء الاسدرائيلي

السُلِق شَمْعُون بيريَسُ في مقابِلة مع شيكة التلفزيون العرنسية "تي في

0" ان الزعـيم الفلسطيني ياســـ

عرفات أبلغ آليه استعبدأده لارجاء

اعلَّان الدولة الفلسطينية في ٤ أيار.

واضاف: "قال لي عرفات انه سينتظر

لِّي ما بعد الانتَّخابَات الاسرائيليةُ

المقرر أن تجرى دورتما الولي في ١٧

على صعيد آخر، اتمم رئيس ميئة

التخطيط السياسي في ديوان رئاسة الوزراء الاسرائيلية ديفيد بار ايلان.

السلطة الفلسطينية بانما اطلقت في

الاسابيع الاخبرة خمسة اسلاميين

فلسطينيين يشتبه في تورهمم في

انفجارات أدت الى مقتل مواطنين

امیرکیین، وقال ان ذلك یعتبر جزاً

سيرسين من سيباسة "الساب الدوار" التي تعتمدها الساعة العسطينية في نا

يتمل باعتقال الناشطين الاسلاميين،

وأعلنت عائلة الفلسطيني زكي نور

لنين عبيد (٢٨ عاما) الذِّي اصَّانيُّهُ

الشرطة الاسرائيلية بجروح بآلغة قبل

يومين لدى احتجاجه على مدم منزله

فَى الْقَدِس الشرقية، إنه توفي اءس.

لوقف التحريض على العنف.

تل ابيب ادوارد ووكر.

العقود الاربعة الاخيرة.

وزاد غلاء المعيشة

الاردنية للعراق.

مع الخليج، ولستقبل نحو نصف مليون من المهاجرين النين طرنتهم الكويت عـام ١٩٩٠، وانقطعت المسـاء دات الظيجية، ولم يعد العراق قويا ليساعده. وآنذاك وجد الملك حسين نفسه وحيداً، ذلك أن واشتطن غضبت لعجم أتضَّمامه إلى التَّجالفَ النولي ومناصرته بغداد، وسوريا دخلت في مجموعة دول "اعلان دمشق"، ولم يجد بديلا من تخفيف حماسته للعراق فَى السِّنُواتُ ٱلتاليةُ، للى ان دعا العامّ المَّاضي الِّي "تَعْيِيرِ النظَّامِ ٱلداكم في

وبينما غادرت اولبرايت عمان في ختام زيارتها التي استغرقت ندو ساعتين وبعثت تطمينات في الشارع الاردني، صرح الطبيب الخاص للملك حسين الدكتور سمير فراج أن العامل الاردني "يتلقى العلاج الكيميائي اللازم، وتُوقع مراقبون ان تيـنّل الأدارة الاميركية وساطة لدى دلفائما في سرطان الفند اللمفاوية". وأوضح أن هذا "الْعُلاج جِزَّ مَنْ خَطَّةً مُـئتَّمَـا عشرة أيام للتوصل الى نتيجة أفضل"، مؤكَّدا ان "حاله الصحيةُ مستقرة وافحضل مما كانت في البومين

الامير سلطان ووصل النائب الثاني لرقيس مجلس الوزراء السعودي وزير الدفاع للفلسطينيين في الاردَّن لَا تَـزَالَ قائمة، ومثلها المناوف الاردلية من تأثيرات تعثر عملية ألسلام وأنغلات

"واسْ" اهادت في الرياض الاربعاء أن الأمير سلطان سيتوجه الى الاردن "بناء على التوجيب النسامي الكريم" للملك فهد بن عبد العزيز "لتهنئة صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن الحسين بتعيينه ولياً لعهد المملكة الاردنية الماشمية". اسرائيل

الاســـرائيليـــة ان مـــجلس الورزراء الاسرائيلي سيعقد جلسة خامة قريباً برئاسة رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو لتُدّويم الأوضاع في الاردن. وصرح نتيامو أنه يصلي ليستعيد معه علاقات ممتازة بفضل شجاعته". ونقلت عنه وسائلُ الأعلامُ الاسرائيلية خُلال اجتماع عام في اسرأتيل الاربعاء: معجزة ويتمكن من العودة معافى الى بلاده. نقيم مع الاردن علاقات حسن جوار ممتازة بفضل رؤيته وشجاعته

🗣 في باريس وجــــه الرئيس الفرنسي جاك شيراك رسالة الى الاعير عبدالله بن المسين اعرب له فيما عن "تمانيه الدارة"، عتدنياً ك "النجاح التام في عنه المصحة الرفيعة"، وقال شيراك في الرسالة التي نشرها فتسر الالبرية ان "عرنسا والتردن تتكنا خلالً السنوات الاخيرة من أقامة علاقات صداقة وثقةً على وجه الخصوص". و"أنني مسترك للنور المهم الذي تُولِيتُموه من مهماتكم السابقة في الصيش الاردني" واعبرتُ عن "تقتُّ بالعمل الذي سينمز من الجانبين من أجل مزيد من التعزيز للعائقات بين

زيارته لفرنسا".

والارجح أن وأشنطن التي تؤيد اســابقين" وانه "يتــمــتع بمعنويـات انتقال ولاية العمد الى الامير عبدالله تريد بتأكيد مسائدتها للاردن ايصال رسالة للى العراق وسوريا واسرلئيل بسدم تصدديد المملكة في غياب حاكمها وتكرار محاولات حصلت في ولّا يزال السياسيون المفضرمون في الاردن يذكرون محاولات اتقلابية اضف أنَّ التَّهديدات الاسرائيلية القسديمة باقسآمسة وطن بديل

والطّيران المفتشّ الّعـامّ في المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز آلي عمان لتقديم التماني آلى ولي العمد الجديد. وكالت وكالة الالباء السعاودية

الاردن وتثبيت الموجودين منهم على ارضه ظل استراتيجية أسرائيلية في وكان واضحاً في الرسالة التي نقلتها اولبرايت من الرئيس الاميركي بيل كلينتون الى الامير عُبدالله انَّ بين ميكون الى المجاد المالة العمل واشنطن "تتطلع الى مواصلة العمل معكم في القضايا الاقليمية والدولية المعمة"، لذلك "أود ان ابعث اليكم بمسائدتنا ودعمنا وتأقيرنا وأنتم لتولون موقعكم الجديد، وثقتنا بقدرتكم على مواجهة التحديات التي تنتظركم" كما جاء في نص الرسالة التي وزعتها وكالة الانباء الرسمية

القُّوميُّ لأسرائيل وسيظل كذلكُّ. وُنشَّـرتُ مُــمَـيـَفـة "يديفـوت احرونوت" الاسرائيليـة ان الطبـيب

الاسبرائيلي البنزوفيسور شنمسون سلافين (٥٧ عاماً) من مستشفى هداساً عين كبرم في القندس، وهو اختصاصي يتمتع بشهرة عالمية في مجال زرع النخاع العظمي، توجه الاحد الى عَمَانَ ليكون قرب الملك حسين ورافسقِسه في الطائرة الى "مسايو

ماداين أولبرايت التي بحثت معه في "السياسة الامبركية لاحتواء النظام في العراق وتغييره". لكن المصدر السعودي أكد "ان دول مُجلس التعاون الذَّليجِّي لا تأمنُّ

أولبرايت: سنواصل حتى النهاية المواجهة مع صدام حسين

على ما يبدو. لذلك يجب أن نصرٌ على خوض هذه المولجـهـة حـتى النهـايـة أكسدت أمس وزيرة الضارجسية الامـيـركـيـة مـأدلين اولهـرايت ان واشنطن "تعـمل بنشـاط" من اجل وهذا ما سنفعله. وبمساعدتكم سنواصل فرض مناطق حظر الطيران وسنرد على اي استفزاز". وأشارت الى ان واشنطن "ستواصل بدل كل الجمود لتفادي المساس بالمدليين". وتُفقِدتُ أُولهرايتُ مُبنَى سُكتيـاً صبيئناً أقسيم في القناعسة وبلغت تكاليفه ١١٧ مليون دولار تمملتما السلطات السعودية ليضم أكثر من اربعة الاف من أَفَرَاد القَوات الجُوبِةُ

الأميركية وقوات التحلف الفربي الذين سيبدأون الانتقال اليه في وينكسر أن الوزيرة الأميسركسية وملت إلى السعودية مسة الاربعاء وأجرت محادثات مع الملك همدين عبد العزيز وولي العمد الامير عبدائله بن عبد العزيز ووزير الخارجية الامير

(و من ف، رویترز)

أنتم توصلون رسسالة بسسيطة إلى صدام حسين مشادماً؛ توقف عن ترهيب جيرانك والتزم قرارات مجلس الامن، لكن عبدام لا يتعلم بسرعة



المِلُكُ حُسِينَ صَحِيَّـهُ وَيَّتَـمَكُن مِن العودة معافى الى الاردن الذي "تقيم "املي ليستعيد شحته، لكي تعمل (...)، واحرص على التأكيد أن السلام مُع التردن يشكل احسد اسس الامن

وبعث وزير الضارجينة الانسرائيلي ارييل شارون ببرقية تمنئة الى وليّ العمد الاردني قال فيما انه "يتمنَّى مئل سائر المواطنين الاسسرائيليين الشفَّاء للملك حسين ، واجتمع شارون مع السفير الاميتركي ادوارد ووكبر وبحث معه في التغيرآت المحتملة في الاردن وانعكانساتماً على الوضع في اسرائيل والشرق الاوسط عموماً. ونسبت الاناعـة الاســرائيليــة الى

مصادر رفيعة الستوى أن الأمير عبدالله بن حسين ينجّع في ايجادً الاستقرار في المملكة والتبعلب على مشاكل تواجمه مستقبلا وحماية الحدود الأسرائيلية - الارتنية من متسللين، ولكنما أشارت الى علمات استفعاء حول الضرة السياسية للامير، وتوقعت ان بواصل سياسة والده القاضية بتعزيز العلاقات بين الاردن

بلبينا". وامل أن "تتاح له قريباً فرمة اتقاده التي يمكن ان تتم خلال امدى

تغيير النظام في العراق. وقالت لدى تفقدها قاعدة الامدر

سلطان الجوية السعودية على مسافة ٧٠ كيلومترا جنوب الرياض، "اننا نعـمل بنشــاط من أجل اليــوم الذي تكون فينه للعراق حكومته لأ تقمع شعبه إطلاقا وتعقرم التزاماتها الدولية". وكسانت اولبسرايت تخساطب

العسكريين الأميركيين في القاعدة التي تنطلق منها الطائرات المكلفة فرض احتراء منطقة حظر الطيران شوق جنوب العراق، وأضافت، "أنّ وجودكم هنا يشكل رادعا لتمديدات النظام العراقي لسيادة جيرانه (...)

تَانبِاً. مؤَكداً ضرورة انتُفال الكنيسة

من مسوقع السكون إلى مسوقع

التبشير"، وأوضح أن الشرط الأول

لذلك هو "النضور"، خمسوساً أن

المسيحيين "يعلقون أهمية كبرى على

مجرد شفاظمم على وشودهم" في

الأماكُن التي "شاءُ لمم الَّله أَن يكونوًا

فيها"، وأبدى إعمايه د "أولئك الذين

يعيشون مسيحيتهم في مثل هذه

يستمون السيسيسيم في مثل هده الطروف وأنسار إلى أن النيازة الكبرى في العسيسيسية في "الإملان" لكنه "لا يعني مسساندة أشكال

الاقتناص العدوانية التي تداول تدويل

الناس إلى المسيحية بالتحديد أو

بالإغبرا-ات المادية". كندك لا يعنى

وشدد رأس الكنيسة الانتليكانية

على شرورةُ التّرامِ العدية الذيّ يحب

"التعبير عد من سنر اكثر أتساعاً

وسنوب أسقف القنس المنبكاني رباح أنو

القسل "س حمَّلات في مجَّال حقوقَ

"الجمود".

رئيس أساقفة كانتربري في دمشق: على الكنيسة الانتقال الى موقع التبشير



الإنسان"، واعتبر أن على "الشعوب دمشق - من ثناء الإمام: الْغُنية تنسيق الجمّود في سبيل القّا الدون" غير المسددة التي "يتحملها دعا أمس رئيس أساقفة كانتربري الدكتور جورج كاري، الذي وصل إلى الكثير من أفقر بلدان العالم" سوريا ليل الأربعاءُ – الخُميس في زيارة تستغرق أربسة أياء ينتقل وأَعْرِبُ عَنْ سَرُورَهُ بَرْيَارُةَ نَمَشَقَ وسيره "في الشارع المستقيم" (شارع بُعَدُها الى لِبِنَانَ، إلى تنشيط التَّيِشير المسيحية في المنطقة مشدداً علَىً

يعد الله بصره إليه ويصير "أعظم رسول في تاريخ الكنيسة المسيحية".

وشندد هزيم أيضاً على "ضرورة التذكير بالبعد المسيحي" للقضية الفلسطينيسة التي تطرح على أنمسا اعملية صراع بين الترب المسلمين عمسه صرح بين اسرب وليب والدولة اليهمودية" في حين "يفيب الماتب الرودي" تناسأ عنما مع أنها "مهد المسيح"، وقال أن كاري أجابه: وفي انتـقــاد ضـعني للكنيـــــــة

أممية بقاء المسيديين فيما. وقال في مصاضرة ألقاما في كنيسة الطبب المقدس في ممشق إن "وضع الكنائس منا مَــشـتلف كلّ الأخمتسلاف" من وضع كل الكنائس الأخرى، ومع أنما أقدم من كنائس إنكلتُراً فَإِنَّمَا "لا تزال تُشكَّل أقليـةٌ تُواجِمُما التحدياتُ في إعلانَ إيهانَما في بيئة ثقافية مختلفة ، الا إن ثمة أُمُورًا كثيرة مشتركة " بيننا منما معدة نقل الإيمان بيسوع المسيح إلى الناس الذين نعيش وسطهم". ورأى أن أهم "مقومات الرسالة المسيحية" أولاً، وإدراك الكامل على المسسيح" أولاً، وإدراك العالم عن خلال "قراءة علامات الزمن وتحسس أنظمة العصر واهتماماته"

وحدها المستفيدة أمن هذا الأمر. ونقلت مصادر المجتمعين الى "النّمار" أن مزيم قال لكاري: "انكم تنساقون خلف الأبيركيين" مما اعتبره رأس الْكُنيسة الأَنْفُلِيكَانِية "مزاحًا

"معلكتى ليست من هذا العالم"

الأنظيكانية قال مزيم لكاري ان كنسسته بدت في بعص العرادل كأنما "تبتعد عن الإيمان المسيّدي" من خلال طروصات "تتناول قضايا العَلَم الأرثونكسي وَتَلَقَى "رفطاً" عن الكنائسُ عمومًا أقله في المرحلة

مُحْدَّ بِأَشًا) الذِي "اقتيد القَّدِيسَ بولس بالبد ليسكن فيه" بعد إصابته بالعمى ليتحول من "المضطمد ألقوي إلى صورة من الصنّف الكامل" قبل أنَّ وصرح بطريرك أنطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس أغناطيوس الرابع مزيم لـ"النمسار" أنه طلب من كَارِيٌّ في لَقَائَهما "السّاعدة بالتعادِنّ مع حُكومَته للانتهاء من مشاكلُ الشرُقُ الأوسط في فلسطين والعراق" بحكم أنه "يرأس الكنيسة الوحيدة في العالم الواقعة بين شعبها وُحكومتها وعلى أرضها"، ولاحظ أن "كل قــضـيــة فلسطين تنطلق من وعد بلفور" وأن "بريطانيا تشارك اليوم في ُضرب العمراق" مع أن الولايات المتسحسدة

الدامرة كمسالة "الجنس البتلي".



من البعين، رئيس السلقفة كانترس الدكتور جورج كارى، وطريرك للسريان الأرتونكس زكا الاول عيولس، أسقف الكنيسة الالفليكانية في القدس رياح أبو العسل، الأمين العام لمجلس كنلاس الشرق الأوسط القس رياض جرجور، في ممشق أمس.

(أب تيليفوتو)

تل ابيب – و ص ف – قـــرر أمس رئيس الوزراء الاســـرائيلي بنيامين نتنياهو إنشاء مجلس للامن القومي على النمط المعمول به في الولايات المتحدة من أجل تعازير التنسيق بين الجيش واجمزة الامن الاسرائيلية الاخرىء

وقَالَ فَي مؤتَّمر صحافي عقده في وزارة الدفساع، "ان مسجلس الإمن القومي مو هيئة حيوية لامن الامة (...) أَن مُستَـشار الأمن القومي نسيكلف تنسيق نشساطات كل الميئات الحكومية المعتبة بالامن".

وأعلن تعيين الجئرال احتياط ديفيد افري (٦٤ عاما) الذي يتولى منصب مستشار خاص في وزارة الدفاع وكان قائداً لسلاح الجوء على رأس مبلس الامن القومي. وأوضح أن المجلس سيأخذ في العسبان، الى امتصاصاته الامنية المدشة، الجوانب الجيوسياسية والاقتصادية والتكنولوجية والاتصالات"، وأضاف أن عليه أيضاً أن يعزز التعاون الامني الأسرائيلي - الأميركي للحد من انتشار الاسلحة غير التقليدية في الشرق الاوسط.

واتتقد زعيم المعارضة العمالية المود باراك مذه النطوة بقوله "أن الحكومة تصاول ان تخفي فشلها بتصريحات مضحكة وعروض متلفزة لا تتوقف".

وانضم إليه وزير الدفاع السابق اِسْدق مُـوردخُـاي الذي قـرر ان يترشح للانتخابات على رأس قائمة حزب وسطي، وقال "أن البلاد تعظى بعداس وزاري أمني مصفر يضم جميع المسؤولين عن الامن. واضافة الى نُلك، للبُلاد رَئيس لمينَة الاركان واجمزة استخبارات وجماز للتخطيط العسكري (...) فيا الناجة الى ميثة جديدة وفي هذا الوقت بالذات؟".

٢٠ قتيلاً في اشتباكات في الصومال

دول منها المملكة العربية السعودية" وانه أحد أعضاء اللجنة.

مقبيشو – و من ف – نشرت الصحف الصومانية أس، ان اكثر من ٢٠ شخصاً قتلوًا بينَّهم (١ مدنياً وأن آخرين جرحوا الاربعا؛ في حادثين منفَّملين يين المِليشيات المتنافسة في شمال مقديشو وجنوبها. وقال مسؤول باسم جيش مقاومة الرحاونين ان ١١ مدنيا قتلوا عنيما تعرض أوتوبيسان على طريق مقديشو بيناوة، في جنوب العاصمة المومالية، لاطلاق نار من مسلمين مسهمولين. وأوضح أن المدنيين سلكوا هذه الطريق مجازفين بارواحهم، لأن هذا الفصيل المسلح يمنع المرور عليما لاسباب امنية منذ

مبارين بروسمي الماطي. وتددتت صديفة "قاران" عن اشتباكات بين مقاتلين من فصائل متنافسة سقط فيما عشرة قتلي وعدد من الجرحي في بعض القرى الواقعة شمال مقديشو. فيما عشرة قتلي وعدد من الجرحي في بعض القرى الواقعة شمال مقديشو. ووجه زعيم الحرب الصومالي على ممدي محمد الذي تسيطر فواته على القطاع الشمالي من مقديشو، نداه الى التصديق، وعين لبنة وساطة لحل الخلاف. وسيشارك ممثلون للفصيلين المتطربين في جمود الوساطة.

إجتماع اقليمى لجزر القمر

بريتوريا – و ص ف – أفاد بيان مادر عن وزارة النارجية الافريقية الجنوبية، إن الوفود الوزارية لـ1 (دولة افريقية بدأت اسى في بريتوريا البحث عن سبل الله التربية في جزر القمر. لحل الازمة في جزر القمر. وقال ان الاجتماع الذي يرأسه الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم

الممد سالم عقد بناء على دعوة من رئيس وزراء جزر القمر عملس يوسف "للفروج من الازمة التي نجمت عن اعلان جزيرتي اندوان وموميلي الانفصال عن جمهورية جزر القمر عام ١٩٩٧". ولا يشاركُ الزعماء الانفصاليون في الاجتماع، الذي يضم وفوداً من كينيا وحرد

موريشيوس ومدغشقر وموزمبيق وتنزانيا وزيمبابوي وبوركينا فاسو والبزائر. وتزامن انعقاد الاجتماع مع تأجيل موحد الانتخابات الرئاسية في حزر القمر الذي أعلنه الرئيس بالوكالة تأج الدين بن سعيد مسعود. التي المنت الرحيان المرابعة المسلمية في المحيط العندي منذ الدو وتواجه جمهورية جزر القمر الاتحادية الاسلامية في المحيط العندي منذ الدو سنة ونصف سنة مشكلة انفصال جزيرة انجوان عن ارضيل القمر، ويضم الارحبيل جزيرة القمر الكبرى وموهيلي وانجوان ومايوت.

المانخة الانتخابة والرقة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT ATTENTION INSURANCE FIRMS

The American University of Beirut (AUB) is inviting insurance firms to provide information in order to pre-quality for bidding to insure University proporties, risks and other insurance needs. Interested insurance firms should contact Business Services and Risk Management .85XRM. to obtain a pre-bid questionnaire, which should be filled out and submitted to BSARM his February, 19, 1999. A pre-qualification meeting is scheduled for interested companies to answer inquites in regard to this questionnaire on February 12 1999 Only 2 persons shall be allowed from each firm. These persons should pro-negister for the meeting by calling BS&RM at '49199 by February 5, 1999.

عقد لقاء ثلاثي في واشنطن صرح الناطق باسم وزير الخارجية "مسحادثات تناكيسة اسسرائيليسة -فلسطينية جرت في انتظام منذ توقيع لتفاق ولى ريفر" في ٢٣ تشرين الاول من العام الماضي، ورأى ان على الاسسرائيليين والفلسطينيين ان

الاسسرائيلي اربيل شسارون رعنان فسيسسينَ أَن أُسَسَرائيل تُرَفَّضُ في الوقت الماضر عبقيد لقياء ثلاثي اسرائيلي - فلسطيني – اميري كان متوقّعاً فّي واسُّنطنَ مّطلع شّبَاطَّ، وقسال: "نحن لا نرفض فكرة هذا اللقاً؛ الثَّلَاثي، لَكن الطَّروفُ لم تنضح بعدد، لان عَلَى الفَّلسطَينيين أولا أنَّ يفوا بتعمداتهم". واضاف أن "أي لقاء أُسْرَائِيلِي - فَلُسطَينِي - أَمِيرِكِي لَنُ يكون ذا مسعني، الا أذا أفسضي ألى

انقرة - رويترز - أفادت وكالة أنباء الاناضول" التركية شب الرسمية أن الرئيس المصري حسني مبارك سيزور تركيآ لاجراء محادثات مع الرئيس التسركي سليسمسان

انقرة الساعة ٩٠٠٠ صباحاً بالتوقيت المعلي (٧٠٠٠ بتوقيت غرينيتش) للبحث في القضايا الإقليمية قبلًا التوجه آلى دافوس في سويسرا لحضور المنتدى الاقتصادي العالمي

ونقلّت عن مكتب ديميريل في بيان

ان "الرئيس مبارك سيقابل الرئيس ديبيريل وسيبحثان في احدث التطورات في المنطقة"، واشارت الي ان الرُّئيسينُّ تعادتًا هاتفياً امسُ. ُ وكُــان الْتــوتر تزايد في المُنطقــة عقب المجمات الجوية الأميركية -البريطانية ضد العراق الشهر الماض. وتوسط مبارك لتسوية الذلاف بين تُركُبِا وسوريا في شَـأن اتهـامـاتُـ انقرة لدمشق بدعم "حزب العمـال

الكردستاني".

مبارك اليوم في تركيا

تُحقِّيق تقدم مهم". واشار الى ان

واصافت ان ميارك سيطير الي

اخار دراية تعيرة

مستوياتها منذ طرحها فيُّ بدَّاية ۖ آلسنة الجَّديدة.

مقابل ١٠١٤٧٨ دولار أواخر المعاملات الأوروبية الاربعاء.

المانيا تريد مقعداً في مجلس الامن

والمقدرة بنحو ١.٣ مليار دولار.

كاملة ومن دون أي شروط".

ثلاثة أحزاب سياسية.

الدول عن دفع نصيبها أمر غير مقبولً.

خفض الموازنة البرازيلية ٧٫٣ مليارات دولار

الاورو انخفض الى ما دون ١٫١٤ دولار

لندن – رويتـرز – قـال مـتـعـاملون ان العـملة الاوروبيـة الموحـدة "الاورو"

الخفضَ ازا العملة الاميركية إلى ما دون مستوى ٤١٠١ دولار لتسجل أدنى

وتراجع "الاورو" في المعاملات الاوروبية ظَهر أمس الى ١٠٢٨٨. دولار، مع ارتفاع الورقة الخضراء عموماً ازاء العملات الرئيسية الاخرى وسط تفاؤل

بِالْاقْتَعَادْ الْاميركي، وسادت السوق توقعات ان يَظْل النَّمُو الاقْتَمَادَي الاميركي

أَفْضَل مَن مُعَدَّلُاتُ النَّمُو فِي كَلَّ مِن أُورِوبِا واليابان. وفي الساعة ١٢.٢٥ بتوقيت غرينيتش بلغ "الأورو" ١٢٩٢، (دولاراً في

برازيليا - و ص ف - أقر الكونفرس البرازيلي الموازنة الفيديرالية لسنة

١٩٩٩ المتضمنة تدابير اصلاحية على البرازيل تتفيدها لتوفير ٢٣.٥ مليار دولار

هذه السنة، وذلك بغالبية ٣٦٠ صوناً في مقابل ٨١ وامتناع واحد عن التصويت. وتشحل التدابير التي أقرت امس خفض النفقات ٧٠٣ مليارات دولار، أي ما

سبته ١٧٠٦ في المئة من الموازنة الاصلية التي كانت تبلغ ١٠٠١ مليار دولار. كذلك خفضت نفقات الدولة في عدد كبير من المجالات طاولت معظم

وأتخذ تدبير أساسي آخر الاصلاح بدخل ضريبة على الدركات المالية، منها

ضريَّبة على الشَّيكات يَّتوقُّع ان تَدَّر على خزينة الدولة ١٤ مليار ريال. ونقل

هذا الاقتراح الى مُجلس الشَيْوخ وسيُصوت عليه في مُجلس النوابُ على الأرجح

الامم المتحدة - رويترز - طالبت بون بمقعد دائم لالمانيا في مجلس

وقالُ المندُوبِ الالمأنّيُ لدّى المنظمة الدولية ديتر كاستروب، الذي تولت

بلاده رئاسة الاتحاد الأوروبي مطلع السنة، أن الدول الـ10 في الاتصاد تدفع

٣٦ في العبَّة من موازنةُ الْمُنَّظمة. ولمح الى ديون واشنطن قائدًلاً، "تمن ندفعٌ

فواتيرنا". وأصدر بياناً جاء فيه :" أتاشد الميركيين ان يُدفعوا متأخَّراتهم

وأبدى مجلّس أُلنوابُ الالمائي "البوئدستاغ" الذي يعلني ضغوطاً مالية، تحفظه عن مساممات بون المالية في المنظمة الدولية ورأى ان امتناع بعض

وُأَكد كاستروب أن بلاّده لَم تتذّل عن سعيما إلى المصول على مقعد دائم في مجلس الامن وان التقارير التي تحدثت عن ذلك غير صحيدة.

جاكرتا – و ص ف – اقرت الجمعية الاستشارية الشعبية الاندونيسية

بالاجماع أمس أصلاحات سياسية واسعة النطاق تمهد الطريق لاجرا أتتخابات

ليابية في السابع من حزيران في أول تجربة ديَّموقراطية تُشْهدها البلاد مُنذ

ووافقتُ الجمعيـة التي تضم ٥٠٠ ناتب على القواتين الجديدة بعد جلسة

خاصة استمرت ثلاث ساعات، وتشمل الاصلادات خفض عدد المقاعد المخصصة

للجيش الى ٦٨ بدلا من ٧٥ وانماء قيود ثم تكن تسمح بتكوين اكثر من

وكانت الحكومة الاندونيسية حددت للجمعية مملة انتهت أمس لاقرار

من جَمة اخرى، قال وزير الدفاع الاندونيسي وقائد الجيش الجنرال ويراتتو

وفي نيويورك، صرح الناطق بلسم الامين العلم المتحدة كوفي اتان أنه

اديس ابابا – و ص ف – اتممت حكومة اليوبيا حكومة اريتريا بقصف

وأفاد مصدر رسمي اتيوبي ان "القصف بالمدفعية ومحاولات التسلل الى

الاراَضَى الاثيوبيَّةُ تَندرُّج شُمَّنَّ الاُستَغزازات المستمرَّة الَّتي يُقُوم بها الجيشُ الاريتري (...) لارغامنا على التحرك، لكننا إذا قررنا إن لتعرك فسيكون ذلك

وكاتت وزارة الذارجية الاتيوبية اتممت منتصف الشهر الدارى القوات

الاريترية بمماجمة منطقة ماي ماماتو – بيليسا على مسافة ٥٠ كيلومترا غرب

الدِّغْرِاتُ في وسط اقليم تيفُّري، ثم مواقّع في الذي غوشو في الشَّمَالُ الغربي

وبث التَّلَقُرُّدُونَ الْآثِيوَبِي مُسَاءُ الْارْبِعَاءُ ان رئيس الْوزراءُ ميليس زيناوي دافع عن "حق الدفاع عن النفس" في النزاع القلام بين بلاده واريتريا أمام

ان الَّجيش يؤيدُ اقتراح الْحَكُومة الخلُّص باحتمالُ منح تيمور الشرقية الاستقلال،

القُواتين الاصلاحية اذا اريّد الانتخابات ان تجرى في موعدها المقرر.

"تلقَّى بارتياح" اعلان اندونيسيا انها قد تُمنَّح هذا الاقليم الاستقلالُ.

القَصْفُ أَستَهِدِفُ بِلِدة بِيارًا شُمَالٌ غُرِب مِيكِيلُي في اقليم تيغري.

اديس ابابا تتهم اسمرة بقصف الحدود

جبهة بادمي وشيرارو عند العدود بين البلدين،

بناءً على قرارنا الخاص وفي الوقت الذي نراه مناسباً".

مما "أضطر أثيوبيا للى الرد على الاستفزاز"

السُّفْرِاءُ الثَّفَارِقَةَ لَدَى مِنْظُمِةَ الْوَحْدَةُ الْأَفْرِيقَيَّةً.

افرار الاصلاحات السياسية في اندونيسيا

الامن وُحضت الادارة الأميركية على دفع ديوثها المستحقة الامم المتحدة

محامو كلينتون يعتمدون خطة لما بعد الرئاسة

مفاوضات بين الجمهوريين والديموقراطيين للاتفاق على اجراءات مثول الشهود

وقتأ للاطلاع عليماء وصرح الناطق

باسمه جو لوكهارت ان الجمهوريين

وحصل امر صدم النيموقراطيين،

عندما اقترعت السنائور بربارة

ميكولسكي، الديموقراطية، ضد اقتراح

بيرد رد آلدعوي، لكنما سرمان ما

تَمَاسُكُت وطلبت من القساضي وليم

رينكويست تغيير اقتراعما قأئلة أن

اما السناتور الديموقـراطي راسل

فــينفــولد، من ولاية ويسكونسن

والمعروف باستقلالية مواقفه، فهو من

تصار تغيير قوانين الانفاق على

الممللات الانتخابية وقند خاض

الانتخابات الاخيرة في تشرين الثاني الماضي من دون قبول مال احملته،

ولم يكن تصـويتــه الى جـــانب

الَّجَمُمُورِيِّينَ مَفَاجِئًا. والواقع أنْ اختيار

الادعاء عندا مصدودا من الشمود،

ساهم في اقتراع مجلس الشيوخ على

قبول مبدداً استُنتائهم. ووقع الختيار مبئة الادعاء على مؤلاء اعتقادا منها

ان في الامكان تعزيز اتمام كلينتون

بعرقلَّة سير العدالة، وهي التهمة التي

أثارت اهتمام الشيوخ من الحزبين،

وكان الادعاء عندما بدأت المحاكمة

قبلٌ ثلاثة اسابيع، متأكدا من أن في

الأمكان اقناع الشيوخ بان كلينتون

كـذب تدت القـسم القـانوني في ما

يتعلق بعلاقته مع ليوينسكي. لكن العنصر الجنسي في التهمة لم يثر

الشيوخ كثيراً لانمَّم وجدوا ان تُمَّمُّ

وكان الشيوخ الجمهوريون ضغطوا

على ميئة الأنعاء لتقليص عبد

الشَّمود، اذ كان المدعوون يقترحون

خمسة عشر، ثم تناقص العدد آلي

خمسة فثلاثة. وتخلَّى الانعابُ عن دعوةً

سكرتيرة كلينتُون بيتي كوبي بعدمًا بدا ان دورها في أخفاه مدايا الرئيس

الى ليــوينسكيّ تحت ســريرها في منزلها لم يؤثر كـثـيـرا على اعــضـاء

واختار المدعون فيرنون جوردان

لاعتقادهم اقمم سيتمكنون عند

استجوابه من معرفة المزيد عن

جمده بحثا عن عمل لليوينسكي في

أماً اختيار باومنتال بدلا من جون

بونيستا، رئيس أركان البيت النيض

فْيَعُود إلَى أَنَّ الْأُولُ قَالَ فَي شَمَادَتُهُ

امام المدققين ان ليوينسكي هي التي كانت تتمرش جنسيا بالرئيس وان

الاخير قال أتما تلاحقه وتمدده، وهو

دور يعتقد الادعاء اله رسم ابلومتتال

لتنمير صدقية ليوينسكي تغطية

ويتبع محامو الرئيس خطة في

دفاعهم أمام مجلس الشيوخ او امام

اي ملاحقة ٌقضَّائية بعد تركه منصبه.

لذَّلك يستكشفُون كل مَّا يمكن ان

يجدواً من مخالفًات في تعقيقات

ويمكن للجمهوريين ان يتنفسوا

الصفداء بعد ظمور بعض استطلاعات

الرأي التي يمكن أن تكون مسؤذية

سيأسيا للديموقراطيين. فبعدما عاتى

الجمموريون ضفط استطلاعات الرأى

ضدهم، عار الديموقراطيون يظهرون

في استطلاعات الرأي كحزب الدفاع

عنّ الكذب تدت القَّــسم القَــاتونيّ

وعرقلة سير العدالة،

المدعى المستقل كينيث ستار.

لممارساته ومخالفاته القانونية.

مجلّس الشيوخ.

نيويورك ثمتا لسكوتها.

عرقلة سير العدالة اكثر خطورة.

اكثر من تهمة اليمين الكانبة.

ما حصل كان سموا منها.

يحاولون وضع غطاء على عيوننا".

صفحة، وطالب البيت الابيض باعطائه السناتور الديموقراطي راسل فينفولد في المرتين مع الجمموريين. ومع أن المسمسوريين تمكنوا من

تسيير مجلس الشيوخ، اي المحاكمة، في الاتجاد الذي أرادوه، فــإنمم لا يزالون بعيدين جداً عن المصول على الأصَّواتُ الـ1٧ المطلّوبة لعُـرلَ الرئيس، لذلك قــال زعــيم الاقليــة الديموق راطية السناتور طوم داشل "ان الرئيس ان يعزل من منصبه" ولا يزال الجمم وريون يطمئنون الديموق راطيين الى أن المصاكم ستنتمي في الموعد الذي وعدوا بانمائما قية، ومو الثاني غُشر منّ وسيدعو مجلس الشيوخ البيت الابيض الى تُحَديم شــمـودة، ولكن يسدو أن الفــريق الرئاسي ليس في هذا الوارد. واتضح اءس ان محققي مجلس

واشنطن – من وفيق رمضان: عقد امس مجلس الشيوخ الاميركي جلسة جنيدة في اطار مصاكماً الرئيس بيل كلينتون بتممتي اليمين الكائبة وعرقلة سيبر العنآلة بعد رفض غالبية اعضائه الاربعاء اقتراح السناتور الديموقراطي روبرت بيرد رد الدعوى وموافقتما على استدعاء مونيكاً ليُوينُسكي وفيرنُون جوردان وسيدني بلومنتال الادلاء بشماداتهم. وقال زّعيم الغالبية الجممورية في العجلس السناتور تبرنت لوت ان الفريقين الجمموري والديموقراطي لم يتفقا بعد على اجرآءات مثول الشمود وُخصوصاً من حيث المدة، واوضح ان الديموقراطيين يؤيدون شهادة عبر كاميسرا فيحيو لبطلة القضيحة ليوينسكي وصديق كلينتون جوردان والمستنشار في البيت الابيض بلومتال ويذكر أن الاقتراع الذي اجري الاربعاء جاء رفضاً ومواققة وفقا

النواب تمكنوا من جمع قرأئن وادلة جديدة، وهي تقع في خمسين الف لخط الالتزلم للحزبي، في ما عدا اقتراع مساع للجيش التركى والحكومة لاضعاف الاسلاميين قبل الانتخابات

مصير سائل ويكرر زعيمه رجاثي كــوتان ولاؤه للقــوات المسلحـــة والمبادئ العلمانية. وربما حاول هذا المزب الاسلامي أن يركز في مملته الانتخابية على موضوعين هما القيود الجحيدة على التعليم الديني وحظر الحجاب في المنارس والجامعات. على صعيد آخر، قضت محكمة

وخُصوصاً في وجود يِسار وسط بالغ ونشرت أمس مديدة "دريت" أن لجيش سيستغل اجتماع مجلس الامن لقومى للضغط على الحكومة من اجل

التي تعتمد على شعارات دينية. وحذر الرئيس سليمان بيميريل مطلع الاسبوع من أن "العدالة ستلاحق أولثك الذين يستعطون الدين ويمينون المادئ العلمانية والجيش". وعلى رغم عدم وجود قوانين تحظر اسْتَخُدام الدينَ فَي النَّسْعَاراتُ الانتخصاراتُ الانتخارية، "التحريض على الحقد الديني". كما يمكن الادعاء أن يستعمل حق الدفاع

عن ألمبادئ العلمانية للبلاد. ويذكــر ان الجـيش اطاح حــزب الرفَّاهُ الأسُلامِي مَن السلطّة قَـبُلُ سنتين وحظرته المحكمة العليا وورثه حزبُ الْفُضِيَّلَةَ الذي يجمد لَتَفَاّدَي

بطبيعة الدال أننا مضطرون الى مُمارسة كل الضغوط التي بين ايدينا لتشجيع هذه العملية". وسثل مل من الضروري صدور قرار عن الامم المتحدة اذًا تقرر اللجوءُ إلى القوةُ، فاجاب، "لقد قلت دائما ان من الضروري الحصول على مصادقة مجلس الامن قبل

الطرفين هذه المطالب في الإعتبار". وقال أن "على

الطرفينُ اعْتنام هذه الفرصة". لكن الاعلان لم يصل الى

حد التمديد المباشر واللجوء الى القوة او توجيه تحذير

وفي ضوء هذه التطورات، تخلت وزيرة الخارجية

ومن المتوقع أن ترعى مجموعة الاتصال مفاوضات

سريعة في شأن تقاصيل خطة تعطى الغالبية الالبانية في

الاقُلَّيْم حَكَّمًا ذَأَتْهَا جَوْمُرِيا ولكن ليُّس النَّسْتَقَالَلُ الذَّيُّ

تسعى اليه. وكانت الخطة التي روجها المبعوث الاميركيّ

الخلص الى كوسوفو كريستوفر هيل بعد أشهر من

وأقسر الامين العسام للامم المتسعدة كسوفي أثان بان

التَّهُديدُ الْعُسَكَرِي "أَسَاسَيْ" لارغام بلغرادُ وَالْأَفْصَالِيينَ على التفاوض، داعياً الطرفين الى التوصل الى حل سلمي.

وقَّالَ اثَرَّ لقَّهُ والمُجلسُ الدَّاثِمِ لَلْطلُسيَ، فَي اولَ زَيلَرَّهُ يقوم بها أمين عام للامم المتحدة لمقر الطفِّ: "أذا كان

من الضروري اللجوء الى القوة فعلينا درســه، لكن

التهنيد اساسي". وشند على "ان ما هو اساسي هو ان

يقبل الطرفان بالتفاوض للتوصُّل إلى حل سلَّمي (...)

الديبلوماسية المكوكية قوبلت بالرفض من طرفي النزاع.

الميركية مادلين أولبرايت من ترددها في المشاركة في

اجتماع مجموعة الاتصال وأعلنت من الرياض عزمها على

كما كانت ترغب واشنطن،

(و ص ف ، رویترز، أ ب)

بانه "ارهابی پداه ملوثتان بالدماء"،

أما رجوي فيعاب من منفاه على

امه رجوي ____ اتهام "نظام الملالي" بممارسة

"الارهاب" وتحميله مسوُّولية مِّاسي

ابران، وأطلقت الدركة أُخْيراً حملة

عَنْيِفَةً عَلَى التظامِ بِكُلِّ مؤسساته

متممة إياه بالوقوف وراء موجة

خطف الكتاب والمعارضين في ايران

ولَّدتُ منظمة "مجامدين خلق"

عام ١٩٦٥ من اتشقاق داخل حركة

تحرير ايران بزعامة ممدي بازركان،

وماتُ جَمِيعَ مُؤسسيها في سُجون الشاه. أما رجوي (٥٢ عاماً) فاعتقل

عام ١٩٧١ ثم أفرج عنه في كانون

الثاني ١٩٧٩ ليتولَّى قيادةً الحركَّةٌ

التي شاركت في قلب نظام الدكم.

وبعد فترة قصيرة من تنظيم

الصفوف بدأ نضالا للوصول الى

السلطة في مواجمة انصار الآمام

وأُدُّت اقالة الرئيس ابو الدسن

بني صدر عام ١٩٨١ وحطَّر نشاطً

الدركة الى تعطيم آمالها وبدء حملة

من القمع الدموي ضد اعضائها. ولجأ

رجوي وبئي صدر الى فرنسا وشكلا

المجلس الوطني للمقناومة الايرانية

الذي يُدعو النَّ توحيد المعارضَة فَي

الخارج. الا ان المشروع ظل حبرا على

ورق، لذ سيطر المجاهدون تماما على

ومنذَّ ١٩٨٢ بدأ المجلسُ معركة

شرسة ضد النظام من طريق اغتيال

مئات من المتشددين، فما كان من

السلطات الا أن شنت حملة اعتقالات

مكثفة دفعت المئات من أتصار

الدركة إلى المرب الى كرنستان

العراق. وعام ١٩٨٢ بخلت الحركة

مرحلة مممة في نضالما مع بدء

التعاون بين رجوي وبغداد مما سبب

قطيعة بينه وبين بني صدر الني

اعتبر موقف حليفه "انتجاريا". وغادر

رجوي فرنسا عام ١٩٨٦ لُلاقامة في

ٱلْعُرَاقَ حَيث انشأ "جيش التحرير

الوطُّنْي الَّايِراتِي ۗ النَّي بَاتَ يَضُم

ويسعى المصاهدون إلى إعطاء

النساء دورآ مهمآء وهم بايعوا مريم

رجوي، الزوجة الثـالثـة لَرْعيَّم هُمَّ،

رئيسة للجمهورية الإيرانية مستقبلا

عشرات الآلاف من المقاتلين.

المجلس بقيادة زعيمهم القوي.

الأنضمام الى اجتماع لندن. وجاء في بيان اميركي، "بعد الاتفاق مع حلفاتنا على استراتيجية تمدف الى حل ازمة كوسوفو بربط الديباوماسية بتهديد يعتد به باستخدام القوة، تتطلع الوزيرة أولبرايت الى الانضمام الى نظرائها في مجموعة الاتمال في لندن للمساعدة على تنفيذ هذه

ومع تدمور الوضع الامني وظمور مخاوف لدى المجتمع فراه اوروبيين ره

مقتل انفصاليين وجرح شرطيين في معارك

الأطلسي عشية انعقاد مجموعة الاتصال يهدد طرفي النزاع في كوسوفو بالتدخل



الأمين العام الأمم المتحدة كوفي قان — الى اليسار يتحدث في مؤتمر صحافي مشترك مع الأمين العام احلف شمال الأطلسي خافيير سولانا في ختام اول زيارة رسمية يقوم بما امين عام للمفظمة الدولية لمقر الحلف في بروكميل.

استبق حلف شمال الاطلسي اجتماع وزرا الخارجية لدول مجموعة الاتصال ليوغوسُلافيا السابقة في لنس وهدد طرفي النزاع في اقليم كوسوفو الصربي ذي الغالبية الالبائية بالتدخل في حال رفضهما خطة السلام الدوئية. وشهد الاقليم معاَّرك وصفها المراقبون بانها الاطول بين الشرطة الصربيـة وثوار" جيش تصرير كوسوفو" مما ادى الى مقتل اثنين من الانفصاليين وجرح شرطيين في جنوب غرب كوسوفو.

وأكد الناطق باسم بعثة التحقق التابعة لمنظمة الامن والتَـعـاون فيّ اوروبًا سـاندي بِليّث مـقــّل اتنين منّ الانفصاليين وجرح شرطيين في اشتماك ليل الاربعاء الذميس على الطريق بين بريزرين ودياكوفيتشاء مشيراً الى أن فريقًا من البعثة توجه الى المكان. وجاء في بيأن لمركز الاعلام الصربي ان "مجموعة كبيرة من الارهابيين" واجمت وحدة من الشرطة مستخدمة الأسلحة الرشاشة كأخائف الماون والقنابل اليدوية واصطدمت مجموعة اخبرى قادمة من الاراضي الالباتية المجاورة بالجنود اليوغوسلاف جنوب غرب مدينة ديلكوفي تشأ قرب

وروى صحافيون ان بلغراد سخبت قواتما التي نشرتما على الطريق بين بريستينا كبرى مدن كوسوف وبودوييفو في شمال الاقليم وكانت قوى الميش والشرطة شئت عملية وأسعة النطاق في التلال ألواقعية غبرب هذه الطريق على مبواقع الالقيصاليين مستخدمة دبابات واسلحة اخرى وتمكنت من بسط سيطرتها على خط المرتفعات.

الدولي من تجــدد المعــارك على نطاق واسع في نهــاية فصُّلُّ الشَّتَاءُ، تكثفت الاتصالات بين العواصم المعنية بالازمة لصوغ موقف موحد بعد الذَّلاف الذي يرز بين الاميركيين وعدد من الدول الاوروبية الاعضاء في حلف شمال الأطلسي في لجتماع البدلس الدائم للدلف الربعاء. فقد طلبت واشنطن من دلفائما الموافقة على ارفاق هذا "التحذير" بمُهلة "بَضْعَة أسابِيع" لِامْتِثَالَ بِلْغُرادُ لَعَطَالُب باعتباره سأبقا لاوانه وقد يسيء الى جمود مجموعة الاتصال، وروسيا من اعضائها للتوصل الى حِل تفاوضي. وبدا أن هذه الاتصالات أثمرت تفاهماً أتعكس على م اجتماع مجلس الدلف أمس في بروكسيل. فاعلن الامين

العام خافيير سولانا ان الاطلسي "قرر تكثيف استعداداته العشكرية للتأكد من أستجأبة مطالب المجموعة الدولية وسيقر تنابير اضافية استنادا الى أخذ

أجـــّـمع أمس ضهـاط في الجـيش التركي ومسؤولون حكوميون سعياً الى منع الامــزاب السيــاســــــة من ستخدام الدين في الانتخابات العامة المقررة في ١٨ نيسان. ويخشى الجيش والحكومة العلمانية أن يخرج حزب الغضيلة الاسلامي من مذه الانتيخيابات فيائزاً بالضالبيية، تركيةً امس ۖ بتوقيفُ شقيق الرئيس

التَــفُكك، في حين أن يمين الوسط موزع الولاء بين الاحزاب العلمانية. اتخاذاً اجراءات ضد الدملات الانتخابية

مسلمون فيليبينيون اقتحموا مدرسة واصطحبوا ٦٠ رهينة بينها ٤٠ تلميذاً

١٩٩٦ بين حكومة مانيلا و"جبهة مورو التمرير الوطني" وهي تطالب بقيام دولة السلاميــة مســــقلة في جنوب الفيليبين،

ديميريل حجي على ديميريل أعدم دفعه متأخرات قيمتما نحو ١٥ الف

دولار أميركي اضافة الى الفوائد

المستحقة عليها لاهدى شركات

توزيع الكمرباء. وصادق المدعى العام

علَىٰ مُذكرةُ التوقيفُ واحالمًا على

الى ذلك، أصدرت محكمة مانيسا

لى غرب البلاد حكماً مثيراً للجدل

بتبرئة عشرة ضباط من تممة تعنيب

٦ (طالباً لَدى اعتقالهم قبل ثلاث

سنوات وأكدت المحكمة بذلك حكمآ

سأبقآ أمدرته محكمة ابتدائية قضي

يتبرئتمم في آذار ١٩٩٨، لكنها تجامئت حكماً ثالياً من محكمة

الاستئناف صدر في تشرين الاول

باعادة محاكمتهم ومعاقبتهم لتعذيبهم

المديرية العامة للأمن لتتفيدها.

(ا ب، ا ش ا)

البابا ناشد الأميركيين تدمل قسط أكبر من المسؤولية

رومــا – و ص ف، رويتــرز – وصل ظهــر ُس إلى روما البابا يومنا بولس الثاني عائماً من مدينة ساقت لويس في ولاية ميسوري الاميركية بعد جولة رعوية شعلت المكسيك والولايات المتحسدة، في الرقم ٨٥ له منذ انتخابه على رأس الكنيسة الكانوليكية. وكانت زيارة البابا المكسيك التي يتبع ندو ٩٠ في الملَّمة من سكاتهما الكنيب

الكاثوليكية، نلجحة، وحفر الميركيين، شماليين وجنوبيين، من "خطر" مساممتهم في قيلم "مقام وتاريخ لا روح لمما" في الالفية التالثة تنبجة عولمة وتقدم تكنولوجي لا يمكن التحكم بمها. وندد بـ "تقافية الموت" ودان علمرة تفشي المدرات والفساد والاستملاك الجلمح والاكتفاء باشباع الرغبات والطذات وطلب بعيد وصوله إلى الولايات المتمدة من الأميركيين رفض تُقلقة العنف والفاء عقوية الأعدام والعنصرية، مذكراً بان انتهاء الحرب

لبسؤوليات في العالم. وقــال في قــدفس الأربعـاء هــضـره نائب الرئيس الميركي أل غور، "في لمأية هذا القرن الذي شمد تقدما لم يسبق له مثيل ودفعت فيه التسائية ثبنا مأسويا من المعااة، تزيد التفييرات الجذرية التي طرأت على السياسة العالمية جسامة مسوّولية أبيركا حيال الدالم لتكون بعثابة النموذج امبتع حر حقيقة وديموقراطي وعادل والساني".

للبارية يفيرض فلينهم قندرا أكبير من

١٤٢ قتىلاً الحصيلة الرسمية لزلزال كولومبيا

بوغـوتـا – و ص ف، رويتــرز – أعلنت أمس الحكومة الكولومبية أن ٧٤٢ شخصا قبتلوا وأكثر من ثلاثة الاف أصيبوا بجروح وأكثر من ثلاثة آلاف منزل بمرت في آخر حصيلة رسمية موقتة للزلزال الذي شرب الاثنين وسط غرب كولومبيا. ےں ر— حرب مونومبید ونقلت اناعة بوغوتا عن منظمة الصلیب الأحمر أن عدد الضَّحَابِ الرَّبَعْعِ إلى ٨٨٣ فَتَبِلًا

وأن عند البردي هو ٢٦٢٦ شخصا. ووصل الركيس الكولوسيي الدريس باسترانا مساء الربعاء الى ارمينيا، المدينة الكثر تضرراء لتنسيق المسأعدات لضحايا الزلزال. وعلى اتر اجتماع مجلس لعني مع السلطات المطينة ورفاسنة لركبان الجيش ورثيس الشرطة الوطنية، صرح انه يعتزم البقاء في المدينة التي تضم ٢٠٠ الف نسمة "ما دام " ذلك ضروريا". وأضلف: "في الوقت الملضر لدينا من المواد الفنائية ما فيه الكفاية ولكن علينا أن نوزعها وستركز كل جموننا على ذلك لان الضروري ألان هو أن يدصل السكان على الغناء والملجأ وكان باسترانا قرر التوجه الى ارمينيا رحس بصحرت الراجية بعنما أقدم مثات الناجين من المزة على نعب المتاجر في وسط المدينة لمتجلما على ندرة المساعدات آلتي تقدمها السلطات واضطرار الشرطة إآى التحدفل بمسائدة

البيش السيطرة على الوضع،

Desilen Ligh

أفاد مسؤولون فيليبينيون امس ان الثوار المسلمين الذين احتجزوا صباحا النواز المسمين سين ٥٠٠ تلميذ و٧٠ معلما في مدرسة ابتدائية في جنوب الغيليبين فروا مساء ومعهم ١٠ رهينة بينما ٤٠ تلميذاً. وعسرح فنسنت بوليتين عنضو

كوتاباتو، أن الشوار فروا عند علول الظلام الأمسر الذي أتاح لمسدد من مطلع المسلم التي المدرسة، لكن رمائتهم مغادرة مبنى المدرسة، لكن رئيس البلدية روميو ارانا أوضح المم خطفوا ٦٠ شخصا وفروا الى قرية وُقَّالَ بوليتين أن العمليات لمعاولة

الافسراج عُن الرَّمَائِن التِي لا تزال مع الثوار توقفت لأنعدام الامن على الطرق ليلاً، مشيراً الى ان احد افراد الميليشياً الدكومية قتل خلال عملية امتجاز الرهائن التي حصلت الساعة ١٣٠٠٠ (۵٬۰۰ بتوقیت غریبیتش) أي بعد سبع ساعات من بده تطبیق اتفاق وقف النار الذي وقع ليل الاربعساء –

وقعة النار الذي وقع بين الاربعة للخميس بين الثوار والدكومة.
وبموجب الاتفاق الذي أعلته الناطق
باسم الديش الخيلييني أأجنرال أورلاندو
سوريانو ستاتقي لجان من الطرفين،
الدكومة و"جبعة مورو الاسالامية
للتحرير"، في " وع شباط للبحث في اسباب المعآرك التي استخدم فيمآ الجيش طلارات هليكوبتر هجومية ومدفعية خفيفة، وأبلغ الى احدى الأذاعات المحلية أن فتُرة ٤٨ مساعة تعتبر ضرورية لنقل أوامر وقف الاعمال العسكرية آلى القوى المنتشرة على الارض وأن وقدفا كُليا للنار يمكن ان يجري الساعة السادسة صباح السبت بُالْتُوفيت المحلي (٢٢,٠٠٠ ألجمعـة

مضاوضات السلام هو "حكم نأتياً وليس الاستقلال. وأجبهة مورو الاسلامية للتحرير التي تعد نُدُو ١٢ الفُّ مَقَامَلُ لُم

> قنبلة تجرح 11 قرب مقر الشرطة في كيب تاون

تنضّم الى معاهدة سلام وقعت عام

كيب تاون (جنوب افريقيــا) – أ ب، رويترز – انفجرت قنبلة أمس خارج المقر الْرَلْيِسِي للشرطة في مدينة كيب تأون في جنوب افريقيا مما أدى إلى إصابة 11 شخصاً

يدِروح. وأفسادت الشسرطة أن القنبلة دست في برميل للنفايات قبالة مقرها وعلى مصافة قُصيرة من مكاتب الرئيسُ للسون مانديلا في المدينة. وأضافت أن أصداً لم يعلن مسؤوليته عن الدابث وُوقُّعت سُلسلة من الأنفجارات في كيب تاون وحولها العام الماضي منما لتقجاران في مجمع سيلتي اسفر عن مقتل شخصين. والقت السلطات مسؤولية الالفجارات على جماعة اسلامية متشددة وعصابات مسلحة تعيث فساداً في الاحياء الفقيرة في شرق

بعد مرور ٢٠ سنة على الثورة الاسلامية مع مسرور ٢٠ سنة على الشهورة فكسنة للتهار المتنشخف وقنامت طمران زعيم الدركة مسعود رجوي يخطوة ملحوظة عندما رفعت اسم أيران من اللائحة السوداء للدول الرئيسية المنتجة للمخدرات، لكثما أبقتها على لائحة الدول التي ترعى

"مجاهدين خلق" مصدر إزعاج كبير للسلطات الايرانية

التقارب بين طهران وواشنطن لا يزال خجولاً

الالتـــفــلف على ايران في خطط تصدير الاحتياط التقطي في منطقة بصر قروين مضائفة بذلك رأي

المبادرات في هذه المجالات لا تزال

ويعــد ١٧ سنة من طردها من الجمهورية الاسلامية، لاتزال هذه الدركة المسلحة، التي تملك شيكة اعلامية جيدة في الْغرب، تشكل مصدر ازعاج كبير لطمران، ودلالة على ذَّلكُ كُلَّالَتُ المطالبُلَّة بُطرد أنصارها من الدول الغربية من أول مطالب خاتمي بعد اتتخابه. وتُصفُ

الأميركية للعراق عُنْصراً سلبياً في العلاقات ووجه مسؤولون ايراتيون انتحقدادات لانعمة الى واشنطن. واتهمها مرشد الجمهورية ألاسلامية أَيَّةَ اللَّهُ عَلَي خَامِئْتُي بِالْسَعِي "الَّى فرض نفسها السيد البطلق الوحيد قرص تعسما سبيد الحسى عربيا على العالم"؛ رافضاً أي احتمال لإقامة علاقات طبيعية. وعلى أمل ترسيخ التيار التحرري

في ايران، يواصل الاسيسركسيون معارضة جمود طمران لتزود أسلحة نووية أو صواريخ بعيدة المدى فضلا عن ممارسة ضغوط على الجمات التي تزودها هذه المواد، ونددت طهـران بشُّدة بالعقوبات الاقتصانية الاميركية على ثلاثة معاهد علمية روسيية اتهمت بترويد الأولى تكنولوجيا نووية وصواريخ كخلك سعت وأشنط: الـ،

الاوساط النفطية الاميركية. وفي الجانب الإيجابي، قرر البلدان زيادة المبادلات الثقافية والجامعية والرياضية والسياحية بينهماء لكن

"مجاهنين خلق

وإذا كِانَت إيران تشهد صراعاً مفتوحاً بين الأجنحة ضمن النظام الواحد، فإن المعارضة بمعناها المقيقي غير واردة على الإطلاق. لذا تتركُّز المعلِّرضة في الضَّارج، وخصوصاً حركة "مجاهنين خلق" التي تربطها علاقة قوية يبغداد

بين طهران وواشنطن بعيدة جدا عن مُفْمُومُ العلاقات الطبيعية. غير أن تقارباً بين الطرفين بدأ بعد انتخاب محمد خاتمي رئيسا لايران في ايار وكسانت الضسربة العسسكرسة ١٩٩٧. وهو تقارب يكتسب أهميته من أن وأشنطن كانت محوراً ومدفاً للثورة الإسلامية التي كأن وصف مهالولايات ألمتحدة بـ"الشَّيطان ّ الأُكبر" في صلب خطابها السياسي. بيد أن التقارب تباطأ مع إدراك الإدارة الأمياركية أن تقديم دعم

ملَّدوظ إلى خاتمي وسطَّ أجواءً الريبةُ وصراع الاجنحة في إيران لن يكون فَى مُصْلَحُهُ التَّبِارُ الْآصَالِحَيْ، وَأَقْرَ التناطق باسم وزارة النسارجيي الاميركية جيمس روبن أحيرا بضالة احتمالات تحسن العلاقات نظراً "الي الجدل السياسي الداد" داخل ايران، وكانت العلاقات الديبلوماسية بين البلِّدين قطعت في السَّابِع من نيحسان ۱۹۸۰ اثر امتجاز ۵۲ سُبلوماسياً أميركياً رهلان في مبنى السُفارة الأميركية في طهران. وفرضت واشنطن حظراً اقتصادياً شاملاً على ليران عام ١٩٩٥ الحقته في العام التَّالِّي بما سمي "قانون دأماتو" الني يُعاقب الشركاتُ الدنسية التي تستثمر أكثر من ٤٠ مليــون دولار سنوياً في قطاعي

الإسلامية في إيران، لا تزال العلاقات

النفط والفاز في ايران. ويستمر الاميركيون في فرض شروط قاسية من الصعب أن تقبلها طَمْرَانْ، وأكد وزير الدفاع الاميركي وليم كوهين في جولة قام بما في الظبيج في تنشرين الاول الماضي أنَّه كُنْ يُكوُّن هِنَاكَ تَحَـَّسُن بَارَزُ في العلاقات ما بلمت ايران تواصل دعم الارهاب ومنع أسلحة الدمار الشامل ومُعارِضةٌ عُمْلِية السلام في الشرق

ويبدو الوضع السياسي الداخلى في ايران عديم الاستقرار بالنسبة إلى واشتطن كي تتحدلُ بُقُـوة الَّي جانب المعتدلين. وقال ديبلوم**ا**سي أميركي في هذا الصند: "حصلتُ أحداث مُهمةً جداً في ايران منذ سنة وفي اتجامات منتلفةً".

وأشادت وزارة الذارجية الاميركية باعتقال عملاء ايرانيين اتمموا باعتيال معارضين ومثقفين، آلامر الذي يعتبر



Good news: We've made choosing your new Saab a lot more difficult.

Each Saab 9-3 Is designed to provide an exhibitrating driving experience. Wether you opt for one of our ecopower turbocharged or injection engines, you'll find the Saab 9-3's smooth power delivery and mid-range acceleration at the top of its class. Stop by Sigma and test drive the all new Saab 9-3s. It won't be an easy decision, but then, the best

Starting at 24 000 \$.

SIGMA ME

EXCLUSIVE AGENT



SHOWROOMS: MAR MIN.HAEL THE J. 444989/90, SIN-21-FIL Tet 01, 502342 - 485644. DEALERS, BOUAR, Tot: 03 738674, ZAHLE NASA MOTORS Tet: 08,814738.

24hrs EMERGENCY SERVICE - 2 YEARS WARRANTY

ففي نظر اسرائيل للأردن موقع خاص فهو

بلد مجاور نو غالبية سكانية فلسطينية، وهذا لمر

له اهميته في المحتقبل واتعكاساته على الكيان

الفلسطيني في الضعة الغربية للاردن، كما ان هذا

البلد يشكل المنطقة العازلة بين اسرائيل

أن يبقى خارج المينة العراقية، ولقد ظهر هذاً

بوشوح الناء غزو العراق للكويت علم ١٩٩٠،

والجمود التي بذلها الاسرائيليون لبنع العراق من

أستخدام التراضي الاردنية للقيام بضربة مآ هد

فَالْمُلَاقَاتِ الجِيدةِ مع الاردنِ تعصنِ اسرائيل

ضد جاراتها من الدول العربية وضد الفلسطينين

في آن واحد، وطوال السنوات العاضية استطاع

الملك حسين انتماج سياسة توازن بين منه

المصالح المتناقضة ونجح في أن واحد أن يبني

جسور التفاهم والتعاون مع أسرائيل من دون أنّ

يسيُّ الى مولقَّفه المتعاطِّفة مع الدول العربية

ومع الفلسطنييين في صورة خاصة. وابرز دليل

عَلَى هِذَا النَجَاحِ أَنَ الْإَسْرِائُيلِيينَ وَالْغَلْسُطُينِينَ

احتفلوا بعودة الملك حسين بعد فترة علاجه.

فلقد وأكبته الطائرات الاسرائيلية لدى تطبقني

فوق اسرائيل، واستقبله الزعيم الفلسطيني يأسر

من جمة أخرى فالاردن أدام مرحلة اساسية

وداسمة تتعلق بالنقاشات التي سوف يجربها مع

السلطة الفلسطينية بعد انتماء مفاوضات الدل

الدائم، أذ عليه أن يحدد الصلة التي ستربطه مع

هذه السلطة، وأنعكاس ذلك على السكان

الارىنيين الذين هم من أصل فلسطيني، علاوة

على التنسيق الذي لا بد ان يحدث بين الردن والسلطة الفلسطينية واسرائيل. وكل هذه

مُوضوعات شائكة ومعلقية تنتاج في رأي

الأسرائيليين امن يملك خبرة الملك حسين

وهنكته وقدرته على تمئيل الاجماع داخل الاردن.

ومن المشكوك فيه أن يستطيع ولي العمد

الشاب حمل كل هذه الانباء دفعة وأحدة وفي

حال غياب مفاجئ للملك عن مسرح الحياة

الضربني ٢٩.١ في المئة من السخل القومي، وفي

رنده حيدر

ماحتة عي الشؤون الإسرائيلية

عرفات فور وصوله الى المطار.

والعراق، ومن الامنية بمكان بالنسبة للى اسرائياً

بالطبع لن تذرف أتقرة الدموع على اسقاط

المتحدة، على أنّ تُكون عملياتُ المراتبةُ بعيدة منُ لي شبهات مثل تلك التي ظهرت في الأونة

تراقب حكومة بولنت اجاويد بكثير من الاهتمام المستحدات الطارئة على الوضع في العراق اثر تطورين نوعيين يُعنيان تَركياً في صُورة مُباآشرة: الاول انطلاق مقاتلات أميركية من قاعدة الجيرليك الواقعة في الراضي التركية، لشن غارات داخل العُراق، والنَّالِيُّ تغَيينُ مُنْسَق لميْركيُ لحركاتُ المعارضة العراقية.

وتّرى أنقرة أن الاحداث المتصلة بالوضع العراقي تتسارع وتودي بأن واشنطن أمام مرحلة العارفي مسائل وتوني بان وتحصل عما المرحد جديدة من سياساتها حيال النظام العراق، كما حيال الوضع في شمال العراق. لكن ما يقلق اتقرة ان الولايات المتحدة، في سعيما الى العالمة بالرئيس العبراقي صحام حبسين، لا تملك استراتيجيا واضحة لتحقيق منا المنف، وهو ما يخفي عُموضاً، وارتباكاً ومفاجآت، تجعلُ كُلما الساسة الاتراك في حدر وشك دائمين من الخطط الاميركية في مذا للشأن.

ويتضاعفُ الحذر التركي هذا، مع وصول بوانت لجاويد الى رئاسة الحكومة وتشكيلها فقط من تجاويد عن رئاسة السيموقراطي، ما يعني تحكمه وزراء حزات السياسة الخارجية التركية، ومع تعيين بكل حوالب السياسة الخارجية التركية، ومع تعيين منسق أميركي لحركات المعارضة العراقية وانطلاق طائرات اميركية من قائدة انجيرايك؛ اعرب اجاويد عن أعدم فُممُهُ للسياسة الأميركية في العُراق. وهو ما كان حافزاً لادارة كليتتون كي تبادر الى شرح هذه السياسة بل اكتر من ذلك محاولة التوصل الى اتفاق تفاهم بين القرة وواشنطن حول مجمل السياسة الواجب تباعما حيال العراق. وتقول بعض المصادر التركية أن الرئيس الاميركي بيل كلينتون، كان المبادر الى تكليف السخير الاميركي في انقرة مارك باريس الى الاجتماع برئيس التكومة التركية اجاويد، يوم الاتنين الماضي، واوضح له أنه لا توجد "خطط خاصة " متصلة بالعراق، موضحاً موقف بلاده على الشكل الآتي، أن مُدف وأشنطن الاول مو منع التمديد العسكري العراقي، ومدفعا الثاني مواجهة الماجات النسانية للشعب العراقي، ثم تطور

استراتيجيا تضمن، في صورة منظمة، عودة أأعراق الى المجموعة الدولية، ودعاً بُاريس اجاويد الى بدءً حوار معمق بين واشنطن وانقرة حول المسألة

ومنا، تقول المصادر التركية، عرض بلايس على أنقرة دعم واشنطن لتركيا في مسألة مد خط الليب نفط أذربيجان الى ميناء جيمان التركي على البحر المتوسط، كذلك أعرب بلريس عن استعماد الولايات المتحدة تزويد تركيا بالاسلحة التي الولايات المتحدة تزويد تركيا بالاسلحة التي تريّدها، وكذلك مسلّعنة تركيا في "المشكلات الاقليمية"، والمقصود منا، بحسب المصلار التركية، مستقبل الرئيس صنام حسين. وبدأ واضحاً من العرض الأميركي هذا، كسب

تأبيد أنْقرة لما تُخططُ لَهُ واشْنُطَنَ في المرحلة المقبلة في ألعراق. في المُقابل، أعرب اجاويد للسفير الاميركي عن قلقه من ابقه تركيا خارج خطط واشنطن حيال

"- يجب رفع العظر عن العراق تعريجاً بالتزامن مع تطبيق قرارات الامم المتعدة. العراق، لكنه شيد على رفض تركيا البقول أو العربي: عصد المصد على أحس منوبر السلطة في بلد مجاور قائلا له: "لا تحشروا حدام في الزاوية، ٤– العمل على بدء حوار يستند الى الثقة المتبابئة بين لكراد شمال العراق والقيادة واذا القسم العراق فان عدم استقرار كبير في

حزب الفضيلة نحو الحظر؟!

مع اقتراب موعد اجراء الانتحابات النيابية العامة في تركيا في ١٨ نيسان المقبل؛ ظهرت مؤشرًات عَلَى احْتَمَالَ مُواحِمَة حزب الفَحْيَلَة الاسلاميَّ، مَصَاعَبٌ فَاتَوْتِيَةٌ فَقَدُ اشَارَت مصلَّدر مقربة من رئيس الجممورية سليمان بيسريل الى أن مدعي عام الدولة فورال سلفاش، سيقدم تقريراً من ٥٦ مفدة، إلى المحكمة الدستورية، يطلب فيها ولحداً من النين، اخراج عدد كبير من نواب حزب الفضيلة من صفوفه، وأنا رفضوا نلك أغلاق الحزب، وأما اغلاق الدزب مباشرة، بسبب التصريحات والعمارسات التي يعتبرها المدعى العلم مخطّفة للدستور وللقوانين وتقول منه المصادر أن فريق عمل من سبعة اشخاص، مزودين بعشرات الأدلة والتقارير، أنبر مصالعة المدعي العاب الذي قد يفجر مفاجأة تقيلة خلال أيام بل خلال ساءات. فَهَلُّ يقعُ المعظور ويعظِّر حزب الفَّضيلةُ فُتَدخَل تركياً مجدداً فَّي

مدام دسين، الذي كان ممدر تهديد لها عشية درب الطبح الثانية، لكن تركيا قد تكون لكبر القلقين من القموض الذي يكشف مرحلةً ما بعدً للمرأق، لا أنا كان نلك بموافقة بفداد نفسماً، صدام حسين، من دون أن يقيب عن البال، في أي أن وحدة العراق ليست فقط جغرافية بل كناك سياسياء كناك تطالب أنقرة بعدم تبركز هنه ألامور، العلاقات الجينة التي تربط لجاويد بالرئيس العراقي. وفي موازاة العرض الميركي للتعاون والتنسيق مع القرة في ما خص الوضع العراقي، عرض اجاويد على واشنطن خطة من اربع تقاط: حزب العمال الكردستاني بأي صورة من الصور في شمال العراق، ومنح المعلية التركمان العراق. ويبدو، من خلال معطيات داخل تركيبا، ان هناك "مناخا" يشي بأن أنقرة في وارد المشاركة العملية في خطط اسقاط معلم حسين، وبدا ذلك من خلال تعيين واشنطن منسقا لحركات المعلوضة العمالات العمالات المحادثة قال المكاركة المعلوضة آ- يجب حملية وحدة الراضي العراقية ولظمار هذا التصبيم الادارة ألعراقية ٢- بِجِبُ ان يُمتثلُ العراق القرارات الامم

العراقية بالتشاور مع القراء بل أكثر من ذلك تقول المطومات إن أنفرة اعتراث على اقتراح العراقية، ووافقت بعد نلك على تعيين فراتك ريكُيارُدونَ، لَلني شَفل لسنواتَ، ومُتَّى فُترة قصيرة، موقع الرجّل الثقي في السفارة الاميركية في انقرة.

كغلك ترتفع الاصوات، ومن احزاب موالية التظام، محذرة من مشاركة تركيا في أي مداولة لتغيير نظام النكم في العراق، أن الاضرار ستالع، كما في السابق، دائماً على تركيا، تقُول بعض المصادر التركية ان مجرد فتح

عوار بين أدارة كلينتون وحكومة اجاويد، مؤشر علَىٌ بَعَلِيَّةَ تُحُولُ فِي سَيِّلُسِيَّةَ لَجَاوِيدَ حَيِّالُ واشتطن وفي العراق، فهل انتهى شهر العسل ين صدام حسين وبولنت أجاويداً وما هو الثدن لذي ستناله أتقرة لقاء المشاركة القاعلة في السَّيَّاسَات الأميركية حيال العُراق! التطوراتُّ العقبة ستجيب عن هذه التساؤلات.

وروسياء فالعجز يسبب ارتقاع الغوائد وانخفاض

الاستثمارات اي يضر بنبو الاقتصاد الوطني.

محمد نور الدين غير في الشؤون التركية

شفل الوضع في الاردن اسرائيل واحتل حيزا سرميت ويوضح ديبلوماسي تركي رفيع المستوى في الغارجية التركية هنه الغطة أكثر يرفض أثقرة أي معماً من لهتمامات الصحافة الاسرائيلية التي تابعت عن كتب وبكثير من القلق والترقب مسار معاولات لتطبيق الكونفدرالية أو الفيدرالية في التغيرات الجذرية في المملكة، ونقل الملك حصين ولاية العمد من شقيقه إلى ابنه ومن ينتبع التفطية للصحافية الاسرائيلية اهذا العنث يخرجُ بالطباع إن ما يجري ليسُ شأتا علظيا يس العائلة الماشمية المالكة بقدر ما هو أيضًا قَضِية تُتَصَل بِمَصَالَح أُسْرِأَيُلُ ٱلديوية في المنطقة. للي حد إن ما نشرته الصحف الأسرائيلية خْرج عن كونه متلِّعة علدية للى عملية تدخّل في لسياسة الارتتية

فَلَقَدَ بِدَا وَأَصْحَا مِنْدَ البِدَادِيةَ أَنْ السرائيلُ ضَدَ قرار تندية الامير حسن من منصبه، وثقلت هَارُتُس (١/٢٠) عَن مَسؤول أسرائيلي لم تذكر اسمه ان بلاده تأمل بأن يبقى الأمير حسن وليا على العرش نظرا للى "التزلمة العميق بعملية السلام، وبتطبيع العلاقات مع اسرائيل". علاوة على كونه صلحب خبرة سيلسية واسعة وبامكلته لكمال المسيرة التي بدأها شقيقه الملك

ولم تتوقف المسألة عند دعم الامير حسن، والأشلاة بأنجازاته الداخلية والذارجية طوال فترة الْاشهر السَّنَةُ الْتِي استِلْمْ فَيَهَا نَفَّةَ الْحَكُمْ، وأَمَّا نَهِبَ بِعَضَ الْتَعَلِّيْقَاتَ الْصَحَافِيَّةُ الْنَ حَد مِهَلَمِيةً المرشحين الآخرين لولاية العمد أي ابناه الملك حسين، فكتب رُثيفُ ستيف في هارتس (۱۹۹/۱/۲۲) تمت عنوان، من يرث الوريث، "من الواضح ان الوريث الرصين الملك حسين مو لَخُوهُ وَلَى الْعَمْدُ الْحُسِنِ، أَمَا الْمُرْشَحُونَ ٱلْخُرُونَ لوراتة الملك فهم يفتقرون الى الذبرة في شؤون النكم، وهم سيظمرون كتلاملة مبتبدين إمام اخمامهم من امثال يأسر عرفات، حافظ الاسد وصدام حسين، فكل واحد من مؤلاء لن يحزنه

أنهيار ألعائلة الهلشمية وتفكيك دولتها ووقوعها بين أبديهم مثل ثمرة بقعة". وعندما بدأ يتضح أكثر فأكثر أن الملك حسين عازم على اقماء لذيه وتعيين ابنه، تغيرت لهجة المعلقين، واتجهت نحو محض الملك حسين ثقتمم بحكمته ودرايته وسداد رأيه. لكن هذا لم بَحَجُبُ خَيِجَةً أَمَلُ التَّسْرِالْيَلْيَيْنَ أَمَا يَحَدَثَ، وتنوفهم للشعيد ازاه المرحلة الجعيدة التي يقبل عليما الدكم في الاردن.

علي يحوان

في تقرير أجمالي نشرته صحيفة "معاريف"

الاسرَّائِيلِيةَ فَي ٢٤ كَانُونَ الاول ١٩٩٨ عن أتعاد

اربابُ الْمُناعَة الاسرائيلية عن نشاطات علم

١٩٩٨ وتوقفات سنة ٩٩٩١، يعتبر التقرير بأن العام الماضي كان عاماً سيئاً جداً في العقد الاخير

وبحسب معطيات الاتصاد وصل النهبو

الاقتصادي نماية العام العاضي الي 1,2 في المثة فقط الفرد، فيما وعل النمو في الصناعة الى ٣

ً ووصلت البطالة الى نحو ٩.٢ في الشَّة اي الى ٢٠٠ الف عاطل عن العمل اكثر بـ ٢٠ الفاً

من عام ١٩٩٧. وقال رئيس قسم الاقتصاد في

اتحاد أرباب الصناعة ("معاريف" ١٢/٢٤/

١٩٩٨) أنه بحسب المعطيات المعروفة الآن فان

سنة 1999 ستكون أسوأ من علم 1994

وستتممق البطالة لتصل الى ١٠٠٥ في المُثَةُ ومن

تُلحية دخَّلُ الفرد قال أن هذه ستكون السفة

وبحسب تقديرات التقرير المشار اليه

سيسجّل منه السنة تدسن في أرباح التصنير والاستثمارات في الفروع الاقتصادية بنسبة 1.4 في الحلة علما بأن الصلدرات الصناعية بدون

المُدومرات كانت ارتفعت بنسبة ٧٠٢ في المثة

ويتوقع لن يبلغ التضخم هذه السنة نسبة ٩

في البَّلَةُ وَالْعَجْزُ فَي مِيزَانَ الْمِدَفُوعَاتَ سِيَخَفَضَ من ٢.٣ في المثة من النخل العام الماضي الى

انخفاض الاستثمارات

(١٩٩٨/١٢/٢٤) عدداً من معطيات تقرير

المكتب المركزي للإمماء الأسرائيلي عن ١٩٩٨

حيث يُلاحظُ ثُمَّةً انْحَفَاصُ كبيرٌ فَي الاستثمارات

الاجنبية في اسرائيل. ففي الربع الثالث من عام

١٩٩٨ الخَفَفَاتِ الاستثَماراتِ الاجتبِيةَ في

اسرائيل بنسبة ٢٢ في المئة ُ ووعلت الى ٤١٠

مليون دولار فقط مقابل ١٠٢٢، أ مليار دولار في

الفترة البقابلة من عام ١٩٩٧، والتخفاض الحاد

في الاستشمارات الاجتبية في تموز – ايكول ١٩٩٨ يعود الي الازمات الاقتصادية الصعبة في

جنوب شرق أسيا وروسيا، التي عفعت المستَثَمرينَ لَّلَى وقَفَ النَّسَتَعَاراتَ في اسرائيل

ومن اجمالي النَّشهر التسعة الأولى من العام

١٩٩٨ يتضح أن الاستثمارات الاجنبية بنسبة ٤٢.

في المئة ويلَّغت ١٠٦ مليلر دولار - مقابل ٨٠٤

علَّيْاري دولَّار في الاشمر التَّسَعَةُ الأولَى مَنْ عَامِ

والعجز التجاري في ميزان المدفعوات انخفض

NOW they

tell me a high fiber diet

isn't madic

و كاديار وي العالم العالم

وسعب أموال كبيرة.

كنلك اوردت صعيفة "يديعوت أحرونوت"

الأسوأ بكثير منذ ركود علم ١٩٩٧.

العلم الماضي مقارنة مع عام ١٩٩٧.

وستكون هذه السنة أسوأ منه بكثير.

السابقة أن تقيم صلة جيدة ومتينة مع الأمير حسن الذي تجمع الصحف الاسرائيلية على وصفه بالسياسي المثقفء والمسلوماسي الدذر الذي يتخذ قراراته بترو والذي استطاع ان يعير شَوُونِ المُمْلَكةِ بِحِكْمَةً، وفُتح قِناةَ لَلحُوارِ مع البعارضة بدء من الشيوعيين وانتماء بالاسلاميين، لم يَجْعَلُ مَدُهُ لِلْصَحَفِّ، نَتَعَاضَى عَنْ كُونَ الْأُميّرُ الملك، وأن أسلُّوبه العصرى الى حد ما في الحكم جعله بعيداً عن الأوساط الشّعبية لاسيما الزعامات

الترنتي بملجة الى أب أكثر مما هو بماجة الى رجُل تُولَة، والملك حسين هو الذي يجسد عورة والد المة في انمان هذا الشعب. لكن ما يُمم اسرائيل بصورة خاصة ليس نجاح الامير حسن في الدفاظ على الاستقرار في المملكة وحماية التوازنات الدلخلية، وأتما مساهمته المهمة في تحسين العلاقات معماً. فما يحفظه للفاعلة للمُفَاوضات مع "الموساد" ألتي جرت في

متوازنة ومدروسة بازاء أسرائيل، فدعمه للعملية السلمية لم يمنعه من التنديد بتعليق تنفيذ اتفاق "واي ريفر"، وعلاقاته الدسنة باسرائيل لم تحلُّ دونُ أَدَانَتُهُ قَصْفُ العراق. يستنتج من هذا كله ان الاسرائيليين لم

فالواقع ان اسرائيل استطاعت طوال الفترة وشنَّ حملة ضد الفسأد، وحاول انخال مزيد من الديموقراطية على نمح الحكم. أكن هذا المديح حُسَّنَ لا يتمتع بالكاريزما التي طبعت شقيقه القبلية التي تشكل المعقل الاساس لشعبية

التغييرات الأردنية تثير قلقاً اسرائيلياً

يكونوا مستعدين في الفالب أحدوث تغييرات في ولاية العمد الملاشمي. وكانوا مطمئنين لوجود العبر حسن على رأس المعلكة. والذي يشغل بال الاسرَّائيليين في الْدرجة الاولى الى جُلَّفَ استعرارُ العلاقات الحسنة مع الاردن، هو دوام الاستقرار الداخلي في المملكة الماشعية، وعدم تعريض مركز أأحكم والسلطة النزاع والذلاف، وان يحكم الأردنُ شخُصُ له خبرة سَيَاسَية وديبلُوماسية، وليس وليا للعهد تقتصر خبرته في السياسة

الملك حسين، وفي رأي بعض المعلقين الشعب

الاسرائيليون على وذا الصعيد الأمير حسن ادارته اعقاب مماولة اغتيالٌ خالد مشعلٌ في عمانُ ودعمه لمفاوضات "واي ريفر"، واستقبله اربيل شارون في اعقف تعيينه وزيرا للداخلية، وفي رأي الاسرائيليين مارس الامير حسن سياسة

على تَجرِيةَ عسكرية؛ ونظرية في الدرجة الاولَّى،

سقوط الاقتصاد البرازيلي: الأسباب، الانعكاسات، الحلول

التعاقبة بنذ عقود في قطاعاته كلما وخموماً في قطاعه المالي. فالحابان حققت رغم الخفاض مادراتما فلاضاً كبيراً في ميزانما التجاري لعلم

لويس مبيقة

البرازيل هي دولة المستقبل وستكون كذلك دلاماً، فماذا حصل؟ تمر البرازيل، دولة الـ ١٦٠ مليون مواطن والاقتصاد التأسع في العالم، منذ بدأية هذه السنة بأزمة اقتصادية حادة بعد استقرار مَيْهِشَ عَلَمُ سَنُولَتُ عَدَةً. فَالْاَسْتَنْمَارَاتَ كَانْتُ تتبدق في شكل كبيرٍ على القطاعات كلما. شركات السيارات مثلًا (بما فيما فيلت، جبرال موتورز، فورد وفولكسفاكن) وظفت بين عامي ١٩٩٥ و١٩٩٨ ندو ٢٠ مليار دولار في تجميزاتُ الانتاج، كما استثمرت شركةً الاتصالاتُ الاسبانية السنة الماضية نحو ٥ مليارات دولار في الشركة

البرازيلية الطمخمة حديثاً "تليبراس". ماذا مصل منذ بداية هذه السنة وما هي اتعكاساته على الاقتصادين البرازيلي والعالَيي؟ بلّ ما هي العلول الوطنية والنولية أثنّي يُجُب تطبيقها لتجنب حدوث ازمات قاسية مماثلة في بقع لخرى من العالم؟ في الواقع ان مرور الاقتصاد الدولي في ازمات اقتصانية متتالية، من المكسيك الى دولَّ شُرق أسيا فروسيا فالبرازيل، يطرح تساؤلات حقيقية حول سُلِّمةً الاقتصاد الدولي ونَجَاح العُولِمة في هذه المرحلة الانتقالية خصوصاً بالنسبة الى ة والناسُّنة. فما هي الأجراءات القاتونية والمؤسستية والادارية التي على المجتمع للدولي

أخذها بسرعة لتأمين الاستقرار الاقتصادي العالميّ! أسباب الازمة البرلزيلية يمثل الاقتصاد البرازيليُّ ٢٤ في المئة من عجموعة الناتج الحلي الاجمالي لدول اميركا اللاتينية. فبعدما نجمت البرازيل لسنوات مع الرثيس كاردوزو عندما كان وزيرآ للمالية فر تثبيت سعر صرف الريال وقي تمقيق استقرآر اقتمادي علم، بدأت ملامح الازمة تظمر عند نماية

السنة المَاضية مع المعالم الرَّئيسة الأتية، - عجز مرتقع في الموازنة لعام ١٩٩٨ بلغ ٨ في الدئة من الناتج العملي الاجمالي. - دين عام خارجي يبلغ ٢٠٠ مليار دولار أي ٢٠ في المئة من الناتج العملي الاجمالي. – نَّدِن عَامَ بَاحَلَي يَقَدَر بُ • ٣٥ أَمَلِيار دولار. رفعت السلطات النقدية الفوائد بنسبة • ٤ في

المثَّةُ في أيلول الماشي لدعم سعر عرف الريالُ

الامحاناي المعتمد كما استعملت احتياطها النقدي اذلك، فخُسرت نحو ٢ مثيارات دولار ّ بين تشرينٌ الثاني وكانون الاول الماشيين. فانخفض الانتاج الصناعي بنسبة سنوية قدرها ٩٠٢ في المئة بدأ من تشرين الاول ١٩٩٧ . كما للخفضت مبيعات السيارات في الداخل بنسبة (٢ في البئةُ خلال ٩٩٨ أ. أن ارتَّفاع الفُولاد سُبِب ارتفاَّعا في خَدِمةٌ الدين العام وتالياً في عمرَ الموازنة وهم هذا العين، فَحَفَّاتُ الْهِرَازِيْلُ في عَلَقَةً مَفَرَغَةً سُونَا يصعب الذروج منها دون تضحيات كبيرة. ويقدر

الاقتصاديون بأن الناتج المعلي الاجمالي البرازيلي سينفض ما بين 1 وع في البلة مذه السنة. ولاية من أهم الولايات واغناها وهي ميناس هيرايس قررت التوقف لعدة ٩٠ يوماً عن دفع ديونها للحكومة الفيديرالية والبالغة ١٥ مليار دولار

نقدي كبير، قرر العصرف العركزي في ١٣ كاتونَ ١٩٩٩ خَفُض سعر الصرفُ الريَّال بنسبة ٩ لى ألَّمِنَّة ولعفه حاكم المصرف من مَصَامِهُ وان لم يكن مسؤولا مباشرة عماً حصل. فالخفَّطتُ الْبَوْرُصَاتَ الْعَالَمِيةَ فِي ذُلِكَ الْيَوْمِ نَتِيجَةً ذَلَكَ (١.٢ فَيُ ٱلْبَئَّةَ لَمُؤْسِرُ مَاؤُ جَوْنَرُ فَيُ نَيُوبِيُورُكُ، ١٠٩ في الْمُنَّةُ فِي مِنْرِيدُ، ﴿ . ٤ فَيْ الْمُنَّةُ فَيْ مِيلانِهِ، ٤ . ٥ُ في المِنْةَ في امستردام و٤ في المِنَّة في مونِّغ كُونَةٍ } بِدل على أهمية البرازيل في الأقْتَصَادُ العالمي. كما المفاطت اسعار اسمم أمم المؤسسات الممترفية في ذلك اليوم الواحد (أ) في المثة لمصرفُ "دريسُّحنر" و٣٠، لا في المئةُ لـ "دويتش بنك"). ولم تستطع السلطات النقدية الدفاع من السعر البديد كي لا تخسر ما تبقى من احتياطها، فحررت سعر للصرف بدأ من 10 كانون الثاني 1999 لتخفيض الفوائد وحلحلة الازمة المائبة، فخسر الريال في اسبوع ندو ١٠ في المئة من قيمته بازاء الدولار، أن كُلفة الاستقرار النقدى كأنت من دون شك مرتفعة جداً على البرازيليين

الانعكاسات الوطنية والدولية حملت الزّمة المرازيلية في وقت يمر خلاله الاقتصاد العالمي بازمات قاسية زمراحل انتقالية اساسية، فبالاغافة إلى الزّمات الاقليمية المعروفة، تَدِخُلُ أُورُوبًا فِي وَحَدِتُهَا النَّقَدِيَةُ وَالْاقْتَصَادِيَةً أَي مرحلة جنيدة تاريخية مع ما تتملها من مخاطر

في زيادة حُدة الازمة العالبية المستمرة. أن التَّذَكُلَّة الاقتصادية الياباتية هي ليست فقط وطنية الما عالمية أيضاً بفضل حجم اليابان الاقتصادي. ونتيجة خفض العملة البرازيلية انخفض الدولار فِي ١٦ كَانُونَ الثَّانِي ١٩٩٩ بُنْدُو ٢٠٥ فَي البُّنَّةُ نسَّبة للغرنك السويسري و٢ في البئة نسبة لليورو. ولا يمكن لاوروبا للَّتي تحتَّوي على نسبة ٩.٨ فَي الْمِنَّةُ بِطَالَةً عَمَلَ إِن تُسِيحٍ بِأَتَدُفَاضَ اكْبِر للدولار يضر بأسواق العمل داخلها وبصادراتها الى العَلَّمُ أُجْمِعُ. كَمَا أَنْ الْمَصَارَفُ الْدُولِيَّةُ تَتَعَامَلُ فَي شكل مكتف مع البرازيل ما يعرضما أيضاً ما اوقع الدولة في لزمة مالية خانقة. لتبجة نكك ونموما تتبجة فسارة احتياطي للفسارة. ويبلغ مجموع القروض البرازيل من هذه

مَن الماتيا، أَنْ مَنْ فَرِنْسَا، لا بَن هِولَتَنَا، أَنْ مُ نُ بريطانيا، ١٩.١٨ من اليابان والباقي موزع على الدول الاخرى). ومن الممكن ان تعتد عدوى الازمة البرازيلية الى الدول المجاورة وفي مقدمها الارجنتين والشيلي كما النول البعينة التي لما خلاقات قوية معما

حاجات اجتماعية رئيسة.

كالمين، والمهم أن لا تصل العدوى الى الولايات المتحدة حيث يصبح وقع الازمة اكبر بكثير. والاحتمال الأخير قليلٌ أذ أن الاقتصاد الامبركي قَدِى وكنلك قطاعه المالي المتطور والفاعل. كما أنَّ معود سعر اسهم شركأت الاتمالات والتكنولوجيا وفيُّ مقدمها شركاتُ الانترنت يقالُ من احتَمالُ مُدُوثُ انْحَفَاضُ شَامَلَ. بِالْأَصْافَةُ الَّى ذَلْكَ، تَوُّكُدُ التوقعات أن أرباح الشركات ستكون معمة في السُّنَّةُ الناليَّةُ، كُمَّا أَنْ فَائْضًا كَبِيراً سيحدث في موازنات السنوات المُقبلة ما يؤثّر ايجاباً على الفوائث والاستثمارات والنمو ويمعاهم في تعويل

وطني وِدُولِي. أولاً: عَلَى العســـَــوى الوطني، يـعي رئـيــي البرازيل كاردوزو تماءا شرورة خفض عجر الموازنة

الطول الواقعية للازمة الطول للزمة البرازيلية هي على مستويين

بأكدر سرعة ممكنة والتنافظة على نسب تضذم

ثانياً؛ استمرار دعم مندوق النقد الدولي ١٩٩٨ بَاغَ ١٢٢ مِلْيِلِّ دُولِّار تَتَيْجَة اتَخَفَلُضَّ تَصِييُ اكبر في الواردات أي في الطالب على الصالع للإصلاحات الاقتصادية البرازيلية المطبقة، والتي

النارجية. فوضع الاقتصاد الياباني السابي يساهم ستحصل معما البرازيل تدريجا على مساعدات وقروض بقيمة ١٠١٥ مليار دولار، منما ١٨١١ مُلِارُ مَنْ الْصَنْدُوقِ، ولم تكنّ مُدَهُ الْمُرةَ الأولى لاتي يتجدّل فيما المخدوق لدعم اقتصادات وطنية مَتَأْرُمَةً. وَنَنْكُرُ أَنْ بَرَأُمِعَ آمَفَانَيَةً مَنْمَتَ لَكُورِياً البنوبية في كانون الأول ١٩٩٧ بقيمة ١٨.٤ مُليار دواتر (٢١.١) مليار من الصندوق)، ولاندوتيسيا في تشرين الثاني ١٩٩٧ بمجموع ٤٢.٢ مليار دولار منها ١١٠٢ مليار من الصندوق، لروسيا في تموز ١٩٩٦ بقيمة ٢١.٢ مليار دولار كلما من العندوق و١٧.٢ مُلْيِار بولار لِتَأْمِلْانِدُ فِي أَبِ ١٩٩٧ مِنْمَا اربعة مليارات من الصندوق، والمدمش في ما ينْض البرازيل ان الازمة استبرت بل تفاقمت حتى بعد التوقيع على الاتفاق مع مندوق النقد الدولي ونلك بسبب عدم ثقة المواطنين سموماً المصارف بندو ٦.٤٨ مليار دولار موزعة كالأتى (١٦.٨ مليار دولار من الولايات المتحدة، ١٠٨١

والبستثمرين غموما بساسات البولة الاقتمانية ثالثاً: عَلَى المستوى الدولي ولمعالجة حوادث مستقبلية مماثثة يجب العمل على تخفيف سرعة انتقال الأموال القصيرة الأجل بين الدول من دون وضع قيود على التحويلات اي واقعاً خلق نظام عنيدر على اعظاء امكانات كيب ة المشرة النقد للتدخل بغايلية وسرعة لمعالجة لزمات بمذا الدجم ويمكن طبعا التفكير منذ اليوم بخلق مناطق نفدية كبيرة تثبت الاستقرار النقدي العالمي، فيمكن أن تُتكون ثلاث مناطئ فقط عي الدولار والاورو والين والغآء العملات الوطنية كلماأ

وأخيراً تدل الازمة البرازيلية المستمرة على ان

كافية المائدة البشكلات الاقتمادية الباذلية

العشكاتُ الاقتصاديةُ الداخلية بسرعة وواقعية مي دائماً الصمانة الافضل للذروج من الازمات الدالية ولتبنب الوقوع في لزمات التعادية مستقبلية.

لعساعدات والبرامج للمضرة من الخارج ليست

الى اتدلاع الترمة واستمرار التشارها، وهو يعني أنه،

سند الفحار التربية، اعبع نداح في سياسة معتمدة

كانت تلك البليان فرعت على بانتيما أعلاة تنظيم

الرابية الدين . مرفقة بالتحكم يرؤوس الموال! أنه

انتراس عثير تاعتمام لكن سطحي فقط فاي

مداولة مركَّرة المساعدة دائني القطأع الذاص في

أحد البلنان ف يزيث كثافة سحب الموال من

هذه بنت السادح من المسائل التي تتم

دراستها بندق در اطار المناقشة الراعنة حول اصلاح

إِن تَسَرِّدُهُ أَسَيًّا تَعَنَى أَنَهُ يِشُوجِبِ عَلَيْنًا إِنْ

سؤال عمد أغر هو هول ما لفا كانت قطير

التحكم برؤيس العوال او التدايير الوقائية قادرة

على ومع هد لنعفق رؤوس الاموال السريقة الزوال

وْمَنْ مَوْنَ النَّسَىٰ الْقَسْهِمِ، قَبَلَ لَلْمُلَّاعِ النَّرْمَةُ عَمَا قَمْ

يعقف درعة انتأثر بالتعولات في السوق. وفي

شكل عاء، ما من الطريقة المعينة التي يعكن أنّ

تشجر الرب كذلك الى حاجة العلانين الن

يكونوا على لفرخ اكبر كي بتبكنوا من تقنير عجم

البجازفات على بنز مستيح. ونقطة الاهتمام هذه

مُعَكَسِمَ الدمود العالمة الرَّامِنة الملاحة الى تحسين

شبكة المنازمات الافتصادية، وجعل الدوازنات

والسياسات النائية لكثر شفافية، وانشاه مقايس

عتدق عليها عالمياً في معاكت المطسبة والكشوفات

وقولته الافائس ومسأنتل اذري اسلسية أهسن سير

لنمال الاسواق للناسف

ينفتح فبها بلد ما على رؤوس الأموال الذارهية؟

تَشَتُّى لِنِفَةَ الْسَالِيبِ السَّكِنَةِ لِتَسْرِكُ النَّائِينِ في

هل كان بكن ان تكون الازمة اقل قسوة الو

التعدي لما مرتبطاً برد فقل التسواق،

البلدان الاشرق.

النظام العالى التائس.

عل الترطف الشية.

تبعما من هروب لموال الى النارج كان له الثقل الاكبر في تراجع الروضاع الاقتصادية البرازيلية رغم تحذل منندوق النقث العولى ووزارة النزانة الاميركية المساعدة. مِن هذا الشَّقَار يمِكن اعتبار مونغ كزنغ خصوصاً والعين عموماً في وضع

المتراكمة، أن فقد الثقة بالسياسات الاقتصادية وما اقتصادي خطر او قابل للانحدار السريع، ان معالبة

منذفصة تفاديا لسقوط لكم كما حصل في أسيا

ومُحانير ُ، كُما يمر ۗ الْاقْتُعاد ۗ الباناني في ازمةٌ حقيقيةٌ نتيجة السياسيات الحمائية التي طبقتما الحكومات

كي تقرأ الطبقة السياسية اللبنانية

دروس من الأزمة الآسيوية لصندوق النقد الدولي والآخرين

ويدعم من العون الدولي، تمكنت بعض الانظمة الاقتَعالية التي تُعَالِي الزَّمة في شرق أسيا من السير على طريق الشفاء. فتجنَّد تَقة الاسواق قوَّى العملات الضعيفة، وانخفضت معملات الفوائد – الى أقل من مستَّريات ما قبل الازمة في كوريا الجنوبية وتأبلاندا - وتبدو موجات الركود في طريقها للى

ومصرف الاتماء الأسيوي ودائنين جانبيين. يُهدف التقرير الي توصيح دور صندوق النقد للعولي في الازمة للرأي العلم، والتوسع في مناقشة مسألتين الفريين معمتين، طريقة اجتناب الازمات

جاتك يورمان

حبير اقتصادي سابق في البنك الدولي

حان الوقت كي نستخلص الدروس.

بدأت منذ ما لا يزيد على ثمانية عشر شهراً، انتشرت بسرعة، مغرقة عدماً كبيراً من الانظمة الاقتصادية في المنطقة في الركود، وقد أدركت كذلك بلداتاً ضعيفة لخرى، خصوصا روسيا والبرازيل، واضعة بذلك حَداً للنمو الاقتصادي

المنأقشة عبر تقرير تنت عنوان "البرامج المدعومة ىن مندوق النقد الدولي في أندونيسيًّا، تايلاندا وكوريا: تقويم أولي" صدر هذا التقرير يوم الثلثاء الملضي، وهو يبين طريقة تطور الازمة، والسياسات المعتمدة للتصدي أها في تلبلاندا وأندونيسيا وكوريا الجنوبية، والتنائح الأولية للبرامج التي دعمها

المستقبلية، ومعللجة تلك التي تهدَّد بالانفحار. إن المشكلات التي تواجه بلدان الازمة الأسبوية

منذ البداية، كانت الارمة مشحونة بالجدل، خصوصاً في ما يتعلق بدور مندوق النقد البولي. الآن، ومع ظَّمور دلائلَ تشيّر الى أنّ الاسوأ مضَّ، إن مندوق النقد الدولي يشارك في هذه

مندوق النقد الدولي بالتشاون مع البنك الدولي

واشنطن - إن الازمة العالية في شرق آسيا، التي

مع البنك الدولي وتصرف الاثماء الأسيوي.

أذ جعاهما عرضة للناتر بالتحولات المفاجئة في الدفق الدالي العالمي، ونقاط الصعف مذه، التيّ تضنَّت تدريجاً حتى عند تدفق كسات كبيرة من رؤوس الاموال الاجتبية، كانت نتحت من المراقمة ألمألية الضعيفة ومشكلات بنيوية اخرىء وسوء تقنير النائنين لعجم المجازغات تُدُولت النزمة سريعاً حلقة مغرغة. تدفق الاموال

تَنفُقُ الأموالُ الى الظرَّجِ ولنَّفَأَص قَيمَةُ النَّمَاةُ، في حين امتمت على نحو خادل بعواقب منه العلقة ومن دون تركيز بشدّد على الاصلاحات السوية،

واسعاً الاختيار وكان من الضروري اتحاذ خطوات مالية صارمة لنرء خطر ان يؤدي تدفقاض العبدَّت

لصاب القطاعين المالي والمؤسسي ذا لمدية كبيرة،

من السرعة لا تترك ارجال السياسة فسحة كأفية

المفرغة المالية والاجتماعية السأشرة لكانت البرامح معض جهد مكلف لعثالبة التزارض من دون الامتمام بالاسباب. النقطة الاساسية التأسد كانت تكمن في تكوين شبكات امان اجتماعي. أو في تمتينها، بمدف مساعدة التشخاص الذين أثرت علَّيهم الزمة لكثر من غيرهم. وفي هذا المجال خصوصا تعاون صنعوق النقد الدولي على ندو زثيق

إن انتدام الأستقرار المقادئ لم يترك سالاً النمريع الى دوامة من انخفاض قسمة التحلة والتضمم. وفي الوقت نفسه، كان على السياسات

كاتت تملك أوجماً جديدة عدة. وكان الصعف الذي

الى الخَارِج أدى الى خَفْض قيمة الْعبلات، منا عرَّض الشركات اكتي استدانت بالعملات الاجنبية لنطر الافسلاس، عمّاً زلد بدوره من زخم تنفق رؤيس الاموال ألى الخارج، وفي سوق مالية عالمية عوصولة بوسائل اتصال شبد فورية، تتحرك الموال بدرجة

أن طبيعة المشكلات غير العادية تطلبت حلولاً على نطاق واسع، وتولت البرابح المدعومة من مندوق النقد الدولي معالجة المشكلات البنيوية التي تسبّبت بالازمدُ وحاولت كسر الطقة المقرّفُة بينَّ

رگزد تنیعہ البعمة المحرعة كال أهم التصباب التسامسية التي أنت

بدورة قد يمدُّ نجاح عَمْلِيةُ الْشَعاء. الاسواق، عندها خفَّت معدلات العولان، لكن سياسة البوازنة اطلقت جدلا يتحطى الأوقع الاقتصادي للتشنيد الأولي المعتدل.

متوقعاً وانه عن الضروري اللجوء الى سياسات

الاقتصادي. ارتكأت البيرامج الأولينة على المشراض ان

إن حركة تمعق رؤوس التعوال نشير الى بعض التروس التي يجب استطاعها من الابعة فواقع أن الدائمين التأرجيين كانوا فلدربن على سنت لنوالدم

العقتمدة لجيِّناب الاخراط في التشديد لأن مذا في مناية الأمر، استمرت قيمة العملات في الانخفَاش، لكن استار العرف تتسنت من جديدً عند بده تطبيق السياسة البالية الصارعة وعودة ثقة

عِنْهُمَا أَطَلَقْتِ الْبِرَائِحِ، كَانَ بِعْسَ التَّسْنِينَ مبرراً، أقك ليتدِّض من التكاليث الدامطة لاعلاءً تَنظيم القطاع العالي، وقد كان منا سِياً على وجهة النظر المسيطرة في ذلك الوقت والتي تستى على أَنْ تَلُكَ الْتَغْيَةُ الْإِقْتُمَانِيةً قُدْ نَشُمَّةً نَبَاطُغًا فَيَ النمو لكنها لن تعلي ركوناً عميقاً، وقد انقلب مناً التشديد عندما اتضح أن الركود أتعق مها كان

رغم نلك وفي سياق عناقشتهم التقرير. عبر يَعْضَ الْمَنْفِرِينَ التَّنْفِيدِيينَ في عَشَدِقَ النَّقَدُ الْمُزَلَى تن رأيتم في آن كان يجب لطائق سن عالى اقوى بسرعة أكبر ما ان اتمح الندى الدفيفي لُتَبِاطُرُ

السياسات سزف تؤدي الى عزبة سريعة ومعقولةً لتقةُ المستثمر، لكن. ولعدد من الاسمام، بنا فيها التطورات السياسية والمشكلات في استوب عرض البرامج على النسواق والرأي العلم. حاث الانساث مناقضة لمدا الافتراض. استُعرت ردْوس العوال في التنفق عارج البلاد عتى بعدما سأ تطبيق الدرامح. وقد أرغم مذا الانسماس القمويل الادنبي الانظمة التقتصادية على القيام بتعديلات ملتلة على عسف

ترجعة جمانة حداد انترىائتونال "ديرالد تريبيون"

حصاد الاقتصاد الاسرائيلي خلال ١٩٩٨

ينيج بن حيس في والتباطؤ الاقتصادي. والتباطؤ الاقتصادي. وتوضح صديقة "ماأرتس" (١٩٩٨/١٢/٢٤) يأن المعطيات في التقرير المشار اليه تفيد حول ميزان المدفوعات في شمري تموز وايلول (١٩٩٨) بأن المبوط الكبير في الاستثمارات الابنيية سبات في الربع الثلاث على الاستثمارات روسياً؛ لَدُ طَراً فَى أَعَقَابُ هِذَهُ ٱلازَمَةُ تَحُولُ فُرّ حركة رأس المال العالمي حيث اخذ يخرج من الأسواقُ المضطرِّبة بما في ذلك في أسرائيل،

مَقَارِنَةَ مِعَ عَامِي ١٩٩٦ و١٩٩٧ حيثُ كُلَتَ كُمَّا الاستثمارات في اسرائيل

وفي الربع الثالث من عام ١٩٩٨ء طرأ تعمور

تَغْيِيرِ وَبِلْغُ ٢٠,٢ مَلِيلُرُ دُولِارٍ مِثْلُ الْفُتِرَةُ كَمَّا تَدُهب "هاآرتس" (١٩٩٨/١٢/٢٢) إلى دراسة الدركة الضريبية عام ١٩٩٨ لتشير الى أنّ مجموعيّة الضرائيِّ، تُحسبةُ إلى الدخلُ القوسي الدَّام سيمل عام ١٩٩٩ الى ١٤ في المئة لي نحو ١٥٦ مليار شيكل، هذا ما يعتقده رئيس أجنة الاقتصاد في أتداد ارباب الصناعة شَاؤُولُ كُوبرنيسكي، وفُقّ ما نُكرّه لـ هاأرتس بحسب

بين كَقُون ثاني وايلول بنسبة ٢٠٠٦ في المنة وبلغ تحو (۲.۲ ملياري دولار – مقابل ۲.۲ ملبارات دولار في ألشمر المقابلة من عام ١٩٩٢ والتحسن الكبير في ميزان المدفوعات ينبع من تقليص في استبراد البضائع والخدمات

وتطرقت الصحيفة الى الاستثمارات في اسراليل - 1997 - ١٨٠٠ مليون دولار

- ۱۹۹۷ ۲۲۲۲ ملیون دواتر - ۱۹۹۸ ۱۹۹۸ ملیون دولار الصادرات والحركة الضريبية بجموع الصائرات في الاشمر الاولى من عام ١٩٩٨ الصَّفَقِينَ بِعُسِبَّةً ٨.٥ فِي المِلْقُ وَبِلُغُ ١٩,٥ عليار دولار مقابل ٢٠,٧ مليار دولار في كاتون الثاني – ايلول عام 1994.

كبير في ميزان المنفعوعات بنبع من تفضيل أستنراد الستجات الاستملاكية تتيجة التخفيض الحيثُ في سعر الشيكل مقابل الدولار. والعجرِّز الجارِّي لرتَفَع في شهر أبُ – ايلول ١٩٩٨ بنسبة ٢١.٥ في المِنَّة ووصل الى ١٠٣ علمار دولار مقابل ٢٠٠١ مليار دولار في آب

وايلُولُ ١٩٩٧، وفي تصدير البضائع والخميات فِّي الْاشْهِرِ الأولَى مِن عِلْمِ ١٩٩٨ لَم يُطرأ إي

تُوقُّعُاتُ تُطُّورُ الدَّخُلُ القُّومِي ١٩٩٩ وَبِحِسِب توقّعات الدخل من الضرائب. ودعا كوبرنيسكي وزارة المالية الاسرائيلية لعمل على خفض العبُّ الضريبي في سنة ١٩٩٩ من خُلال أستَخْدَام جزَّ من الأصلاحات الضريبية وخصوصاً للعناصر التي تُمتطيع البساهمة في النمو. وقال آنه في السنوات الست الاخيرة طرأ أرتَفاع كبير في العب الضريبي "ندن تسمع عن ضرورة تتخيف العبء الضريبي ونن للصلة السلبية الصُّرُخة بينه وبين النمو يقول كوبرئيسكي

ورغم ذلك قبان العب، الضريبي يعيل ندّه الارتفاع"، واضاف انه عام ١٩٩٢ كنان العب

علم ١٩٩٨ سيصلُ للي ٦.١٤ في المنة. كما قررت وزارة المالية الأسرائيلية رفع رسوم الضرَائبُ (الارنونا) سنة ٩٩٩ أُ يُسبُّ ٥.٥ في المُثةُ ومنَ المُتوقع ان يؤدي زبادة رسوم ألضرائب بزيادة الجباية ب١٥٠ مليون

شَيكُلْ. وبدسب ارتفاع حمول اسعار المستملك في اسرائيل بين أيلول ١٩٩٧ وليلول ١٩٩٨ كآن من المعروض أن ترتفع الشرائب سبب ٧,٤ في المئة. خفض الشيكل وقع حفض الشيكال ("بعيموت 01/11/٨٩٥) مِعَائِل سِلَةَ الْعَمَلَاتُ سِنَةَ 1999 وسيصل إلى ١٢ في المئة مقارنة مع التضغم المتوقع بـ ٤٠٤ في المئة العلم المقبل.

وذا وا بهتقده اقتصابت بصرف بيسكوت! برئاسة شاؤولي كتسنلسون، في توقعاتهم للعام ويحسب التوقعات، فان النمو العام المقبل سيصل الى ٢٠١ في البنة وعملي بلك التفاض في دخَّل الفرد بنسبة اكتُر مَن (هي المثبَّةُ ونُسبة البطالة البتوسطة سنكون ١٠٠٣ في المثة والاستملاك الشحنس للفرد سيحفض بنسبة ٠.٢ في المئة والأستشمار في فروع الاقتاعاد سيخفص بنسبة ٢.٥ في المنَّةُ والاستثمار في البناء للسكن سيمعض بنسبة ٧ في الملَّة والتَّصدير سيرتَّدِّع لـ نسبةٌ ٣٠٥ في النُّنَّة والاستيراد سيرتَكُع يَّا ! في المنَّة، ولمَّ يغير اقتصاديو عصرف ديسكونت توفعات النبو

* 25 · 46

مَقَافَةُ مِعَ التَّوَقِّعَاتَ السَّابِقَةُ التِّي نَشَرتَ قِبلُ شمرين، وتوقّعات البطالة عبلت بلتناء الإسفال من ٧٠٠١ في المئة واكثر الى ١٠٠٣ في المئة. ارتفاع عدد طالبي ألعمل ويتوقع أرتفاع عند طالبي العمل، مع خصم المؤشرات الموسمية، بلغ عند طالبي العمل هام ١٩٩٨ تصو ١٤٩٣٠ سفايل ١٩٩٠ عام ١٩٩٧ ومو لرتفاع ١٠٣ من المثة، ومق معطيات /

مكاتب الاستخدام التي بشرت على عبفهات مالرتس (١٤/١٤/ ١٩٩٨). كما أن ميل السطالة لم يتوقف بسبب الركبود المستسري في وتصمنت فغثمة بؤر للكثلة عشرة موافع كنية، عقابل تسمة العام المنص. وبدست نسبة معطيات التشفيل دنى بسبة طالي العمل في ثل أبيب كالند ٢٠٦ في النشة من الغوى

العلملة وفي القدس ٢٠٩ مي المنة وحيفا ٦٠٥ في المثَّ. كما تستمر عمليات الافاتة في فروع الصناعة - عندُ نملية ١٩٩٧ وحتى اينول ١٩٩٨ تم لقالة ٢٠٠٠ عامل، وهم انشفاض بر أ . " في مستوى المستخصين في الشرق النسانية. هذا ما ما ا أمس من اتحاد أرباب السناعة الاسرائيلية، في اجمالي النحليل الشعري لقسم الأقتماد في الاتصاد ("مساريك" ١٠ ١٩٩٨)، وكملك يتمح من التحليل ودوء طاعره ممثل رجال ينسوآ من البحث عن انعمل لطك الخفضت بيسة المشاركة في القرى العاملة، مقابل ذلك عال م، الجر الواقعي في الصناعة ارتفع بـ ١.٧ في المِنْةُ، ويعشَى العَلَد أرباب التعاعة من أن يعس

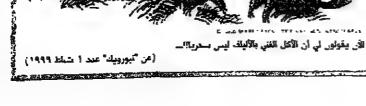
تُعديل المد الابني حدوثه في بيسال 199

ويتضح من التطبل الاحمائي أنه تستمر الارمة

بغروع الصناعة.

في فرئ التماعة ويسود الميود وسط الاشاع الصَّنَائِي وَفِي السَّهُمِ تَعُوزٍ. أبَّ، تَبُلُولُ مِسْدُلَّ ترامع متراكم بنسية أن " في البند في الانتاج السياعي، ومستنيزي الانتاج الدولاري ما رال منخفصاً في تشرين أول هذا ألعام بسبة ٤ في العِنْدُ مِقَارِثُ مِعْ بيسان. كما أن ميل الركود والسنفاض عن حكم النشائنات في قرع للماء - المنوفع استبراره سنة 1994 - وسيوني الى افقة سي ١٠ و1/ المد علمل في فرع البناء والصناعة. ومناك اعتقاد بال ندو تا هي العلة من مصورة العمال هي فرع العمام والصاعلت الدافعة تدسيعمدون عظمي ويباع

عدد مِنَا الفرَّخِ البِيْمِ ٢٠٠ الله عَلَمُلُ لَمِلَاهُ الْنَ ٨٠ الله عامل في الصناعات البراهافة. مثل الاسمنت والشايش، ومتسب مقسرات الانداد، ويدور التنبث عن تدو 11.1 الله علمل معمم مَنَ الْعَمِيلُ الْاسْكُتِ وَعَمَالُ مِنْ الْصَفَّةُ الْعَرِيمِةُ جِ والقطان والدرا الاكبر سمم مسرفيليون



الديموقراطية اللبنانية: الثوابت والتقلبات

والمواقف او بعنضما يروق للمشقين او

ثوابت لبنآن التاريخية يعاد تكرارها سيه

اكثر واكثر وضوحاً وتركيزاً في كل المواثيق.

يجب ان تصمل التحجربة المتكررة على سح مفامينما في الممارسة السياسية وفي الثقافة

المعيوشة للجيل الجديدة عروبة لشأن دع ما

يرانفُمّا حول النَّمَن القومي، وضمان المشاركة

الديموقراطية في مجتمع متعدد الدين والدنعب،

ووحدة لبنان وسيادته في حدودة الدولية وكل

مكوناته البُـــشــُرية. تكّمن مــأســـادُ بعُض

الايديولوجيات اللبنانية او المستوردة في انماً

تتنكر مرحليا لمذه الثوابت او تعيد النظر فيها

او تسعى الى تغييرها بالقُوة. وتكمن مُكمَّة

المستقبل في ان يتعلم اللبنانيون من التاريخ

وليس في التّأريخ، في دون أن يُعَيِدُوا تَجارُبُ ماضية خطيرة وباهظة الكلفة.

أما التناوب في السلطة فمو يوفر، ولانه لم يكن متوقعاً بمده السرعة، امثولة في السلوك

السَّياسي الديموقراطي. لا تستطيع أي سلطة

في لَبِنَانُ الْاعْتُـدَادِ أَنَهُا ثَانِتَةَ دَائُمَةً. مُنِي رغم

الرشوة أو شراء الازلام، وذلك في لبنان كما هو

الرعاية الخارجية او العزايدات العائفية

الايديولوجيين او لا يروق لهم.

انطوان مسرّة

التبدلات التي نعيشها في السياسة اللبنانية

العاظية منذ أتتخاب رئيس جديد للجمهورية

وتأليف حكومة جديدة، بعد سنوات من حكم

شُديَّد الثقة باستمراريته، تَحض على التفكير في

الديموقراطية في لينان بمقاربة غير طَرفية. من ميزات الديموقراطية تحقيق الاستقرار

والتفيير بغضل التنأوب على السلطة والشرعية

الاجتماعية ومبدأ سيادة القانون لكن تأريح

لبنان مليء بنزاعات واححاث عنف وتدلذ لات

خارجية، بليما ولا شك مواتيق تعيد بايجابيات

متفاوتة مسار المؤسسات أذا برزت، بسبب

هذه التقلبات التاريخية، تبارات خُلال سنوات

المروب تتنكر امرتكزات ابنان الاساسية "كي لا

كسأن لبنان، الذي لا ينسنجم مع النمط

التقليدي في الاستقرار السياسي، محيراً لاكتر

المؤلفين الاميركيين النين كتبوا عن لبنان

ووضعوا لمؤلفاتهم عناوين مرعبة، الجمعورية

المُضعضَعة (مايكل مدسون)، الامة المستحيلة

لكن تأريخ لبنان منذ ١٩٧٥ يـظمــــر ان

الجممورية تعالى تقلبات عدة من دون ان تكون

مفارقة الاستقرار وسرعة العطب

العود فّي تاريخه العتقلب، غزوات واحتلالاتُ

وحروب داخلية، ومنذ تشرين الثباني ١٩٩٨

ً سُمّيت قُـدَرَة لِبنان على النمـوض وتصدي التوقعات الاكثر تِشاؤماً "الاعبوبة اللبنائية". لكن

الاعجوبة؛ تحديداً؛ هي ما لا يتكرر. لما نزاعات

لبنان فُهي متكررة وعودة اللبناتيينُ الى اللامنطق

والى المنَّطق – والى منطق الدولة – تتكرر

يُضَّاء بِالوِتيِّرةِ تَفْسَهَا تَقَرِيباً. لذا يمكن أنَّ

يخضع المأضي البعيد والتحولات الحديثة للتحليل

أكبر الاستراتيجيين الدوليين والاسرائيليينء

وأيضًا بلد المُفَاجَلَتُ حَيث كُل شيء متقلب وبلد

التبدلات والتغيرات في التوجه والرأى العام

فينتقل البلد من الحواجز الطائفية الى مواثيق

الَّعَيش المشتركَ، ومن طَّفيان طبَّقَة ميليشياتً

او متمولين الى بروز نُخبة متُجددة سَاعية الى توطيد دولة القانون والشرعية الاجتماعية والشفافية؟

تغيير دون عرضية؟

والثقافة السياسية والذاكرة الجماعية ولصورة

وستحدره الجهامية والمحررة الجهامية والمرتبط لبنان في العالم التي هي المحفل للثقة والاستثمار هو الأتي: ما الشابت وما المتحدول في لبنان؟ بفضل وعي لكثر وضوحاً لما هو قابل للتفيير واما

هُو اكْثَرُ ثُبِاتًا، قَد لَا يعود احْفَادْنَا إلى المعابر

في بلد حيث كل شيء أصّبح مجرباً، من جانب

للقنوى العظمى والعدو الاسترائيلي والاصدقاء

ان النصوص الإساسية حول ثوابت لبنان مي لبيشال شيحا وكاظم الملح وبشاره الخوري

ورياض الصلح... وبعدها تيار "الندوة اللبنائية"

والشــمـابيــة، وفي ما يتــعلق بالعـلاقــات بين

لْطُواتُفْ فِّي لَبِنَانٌ في مُحْيِظُهُ العَربِي، خَطابُ

الرئيس عافظ الاسلَّد في ٦٠ تموز ١٩٧١ في

هامعة دمشق، وان كانّ مجمل هذه الوتاثقّ

والاشقاء واولاد العم، ومن جانبنا أيضاً.

السؤال الامم لستقبل ديموقراطية لبنان

ملّ لبنان بلد الثوابت التاريخية التي تتعدى

الوثوق باستمراريتها.

يجمع لُبَنَانَ مَعَارِقَاتٌ فِّي ٱلاستقرار ُ ورخص

مضعضعةً؛ أو مستحيلة؛ أو غارقة في الفوطي.

(ليلي ميو)، الطائفية والقوضي (الفر خوري).

تعود كل ١٥ أو ٢٠ سنة الى دورة الدرب".

ومع اللبنانيين كـما هم، اي في تعلقهم ربعا

الغُريزي بالدريات، وبالتأكيد بسبب مزاجهم

وتعييراً، من دون انقسامات مرحلية ومن دون

نزاعـات عنفيـة في المسار التـاريخي؟ لا شك

بفضل دولة القانون، ولكن ايضا بفضّل نخبة

سياسية متجددة تتمتع بمخيلة سياسية حكيمة

وخلاقية، لأن الدولة ليست فيقط ادارة

بُيروقرلطية، ولَيضا بُفضَل مجتمع مدني دائم الفاعلية والتماسك ومستعد باستمرار لمعارسة

موسية. الرعاية الخارجية او التبعية او الاستقواء، او الغطرسة في الخطاب السيباسي اليبومي، او الشكلينة القانونية والدارية لاستعبادة دولة

القانون لا تشكلُ كلمًا نمج الدكم السليم في

لبنان. ٌ آنما امتُولة في التُّواضع وامتـولَّةُ فيُّ النيموقراطية الحكومات السابقة وللحكومات

* كلمة تُلقى البوم في الندوة الرابعة لبرنامج "المسار

الديموفراطي في لبنان: تحولات وتقويم" التي تنظمها

مؤسسة جوزف ولور مغيزل بالتعلون مع الاتعاد الاوروبي.

الجديدة كنلك.

ō(19

الصحة

الجامعة

الزجاجي

المتقلب في التُعبير عن انتماطتهم الدقيقية. كيفٍ نوطد الديموقراطية اللبنانية، استقراراً

بين التيفوئيد وسيف "الجزّار"

عشبة تجديد ولاية الرئيس السوري حافظ الاسد، يتولى الرئيس السوري بنفسه أعارة العلف اللنائي بكل تشعباته الناذلية، وهي دهنة كان يتولاها في السابق نائبه عبد الدليم خدام. واعتمام الاسد الشخصي بالوضع اللبنائي يؤكد الممية لبنان في العسابات علم، وصحه الممية تتزايد في اللحظة السياسية العرجة التي تبتازها المنطقة، كما في المرحلة الانتقالية التي تعيشها سوريا والتي يريدها الرئيس للسوري واضعة وواتقة في أن واحد".

لم يخطىء الذين وصفوا وزير الاصلاح الاداري النكتور هسن شلق بـ "حسن باشا الجزار"، كما لم يخطّى الذين وصفوا الرئيس سليم للمصّ اثر الحوار التلفزيوني الذي احرته معه الاحد الماضي الزميلة ماغي فرح بـ "سليم الحليم"، وإذا سُنْنَا الاسترسال في التِشْبِيهُ فَاتَنَا نَقُولُ لن حَامِلُ سَبِفَ الاصلاح يكاد يودي احيانًا: "انا اعمى ما بشوف، انّا ضرّاب السيوف"!

بالعينين والعقّل والقلّب معاء لي ان يُدرك بالبِصيرة ليّ مِسْؤُوليّة تَلْقُى على رَائد الأصلاحُ هذه اللَّيَام، وخَصَوْصا أن الاصلاح يتنَّاول بشراً وليس حجراً. ولعل رئيس الوزراء أدرك عظم هذّه المسؤولية واستشف الفاصل الدقيق بين الضحية والمرتكب لدى تعزيته بالمدير العلم لوزارة العدل الذي أصرت عائلته على التأكيد ان صُورةً الضدية لازمته حتى أخر أُحظة من حياته، فمضى كريم نفس راضية مرضية.

وُاذَ الْحَسْرِتُ الْفُوضَى الَّتِي الْارْبُمَا الْسَيْوفِ الَّتِي بُحْرِجِتَ الْرُؤُوسِ وَأَمْعَنَت هَيْمِا شرشحة وتجريحاً، من دون ان تعلن للملأ مبررات قرارات الاعفاء والاستيداع، حلّت ساعة الدقيقة لفرز المقصر والمرتكب وغير الكفي عن المظلوم والمقمور وغير المرضي عنه، فجاً انتخاب المدير العام المجمارك الدكتور ايرلي عساف و"المظمر" حديثاً – او هكذا قُدم الى الرأي للعام ادى اعفاقه من منصبه سابقاً – الى المديرية القامة ارداسة الجممورية بمثابة اعادةً اعتبار الى كفاية عساف وعلمه، ولذلاقه، وقد عرفه القصر خبيراً ومرجعاً قبل تونيتُهُ ادارة الجمارك وكشفه "مافيا" تمريب سيّارات المرسينسُ الفَّحْمة المعروفة بـ "لتشبح" والتي عرضته للمسالة لاتما تناولت نافئين منا ومناك، وما لبث ملفما أن

تقارير؟ معلومات؟

صميح ان ٌ لَّعَكُومة كانت في حاجة الى حرب تشنَّما ضد الفساد والرشوة وتجاوز الفساد، وتتعاظم فيما الرشوة، ولا يصل فيما لنسان الى حقه بقوة القانون.

لُقد عُرق الحكم كله في مستنقع الفساد والإمدار، وأكبر شاهد على ذلك قضية أموال

ولو تدروش الرئيس العماد لميل لدود واختلط بعلمة الشعب الكتشف مدى البلبلة في الوضّع، ولرّأى حتى بائع النضر على العربة صار ينظّر في الاقتصاد ويتحدث عن المديونية، ولصادف كثيرين يسألون، متى يتوقف المصرف المركزي عن بيع الدولار؟ ومانا تقوَّلُ لأَمْلِي طُرِّابِلِس وَالْكُورة والبترون الذين يشربون مياماً منوثة؟

ان المصلحة لليوان والموران التي كشفتها "النمار" ذلال هذين اليومين في مجموعة من الدوائر التين عمق الفصاد في الادارة، ومدى الداجة الى دراسة شاملة، ينطلق منها الدوائر التبين عمق الفساد في الادارة، ومدى الداجة الى دراسة شاملة، ينطلق منها الددارة الى العمل، وهو يستأهل الفساد تدريجاً من طريق التحقيق والتقويم، بدل ترك الادارة

ان المطلوب مِن المكومـة هو أن تلتّـفت الى همِـوم النّاس ومـشــاكلهم بعين، والي الفاسيين بعين أخْرى، ومكنا يستّمر الاصلاح مساراً ونَمجاً، فيما للحياة تأخذُ مجراها عملاً وانتاجاً وكناً لا يتوقف ليل نمار. فمل تفعل؟

هذا العمد في نظر تلك الاحزاب معصوم عن

وفي معزل عن الرأي والموقف في ما سمي

مِبِأُشَّرَة عُمْلِيةً الاصَّلَاحُ الاداري، انَّ ما يجبُّ التنبه اليه وعدم الخلط فيه، ان مسألة الاصلاح

الاداري لا تختصر ولا يمكن لما أن تنحصر في

عملينةً اقصاء او ابعالد أو تغيير هذاً الموظفُ أو

ثلك المدير. كل العمود الجنيدة عندما تبدأ

حكمها تعمد الى اجراء تغييرات في تركيب

الجماز الداري وعضويته، بما ينسجم مع طريقتها في العمل، ومنا امر لا تختص به الادارة اللبنانيــة فــقط بل كل الادارات في

لكن الاصلاح الاداري الفعلي مو الذي يبدأ

في اعبادة تقريم شامل للنمط والقوانين

وطريقة معالجة الروتين الاداري والبيروقراطية

وتدنى الانتاجية ووقف الامدار ومكافحة

المحسُّوبية، وطريقة اللحاق بتطورات العصر

ومواكبتّه (مواكبته في شكل جوهري وليس

في شكل ميكانيكي) انَّ تغييرُ الافْرادُ والْإِتْبانُ بالدرينِ اكفيه لا يحلِ الموضوع اذا لم يتم

ومنا بطرح سيؤال أخيره مل الظروف

والمعطيات التي حكمت بمجيء العمد الجديد

بتحكمت به تسمح باستكمال معالجة ملف

لا شيءُ هتى ألآنَ يشير في شكل حاسم

الى طبيِّعة النططّ الّتي يُجرِّي تحضيرها الباشرة عملية بناء حقيقي الجهزة الدولة،

الدولة العسادية، دولة القسادون، الدولة

الديموقــراطيــة. ان مــواقف الاحــزاب من

الإجرابات آلتي اتخذتها الدكومة على صعيد

الملف الاداري عبسرت عن است مسرار حال

الاستقالةُ ٱلتي تعيشها حتى الأَنْ، وعن

استمرار التزامها قرارات التحييد والتجميد في

حين أن الاعتراضات والمعارضات الاخرى

بدأت تشير وفي شكل اكثر وضوحا الى

النقبة العلباة التي ستشهدها الحياة السياسية

الاصلاح الاداري الى نماياته، اي الى اعادة بنه

النفاذ للي جوهر قضية الاصلاح الأداري.

مؤسسّات الدُولة في شكل حقيَّقي؟

والعلاقات التي تدكم عمل الادارة اللبنانية،

هل استقالت الإحزاب السياسية اللبنانية

أن المراقب تطور الاحداث التي مرت على الساحة الداذلية منذ ما يقارب الثلاثة اشهر، لا بد وان يلفته هذا الاضمحالال التدريجي ۴ ُللاَحْزَابُ اللَّبِنَائِية، ومو بالمناسبة اضمحاتلَ بدأت مسيرته منذ مدة غير يسيرة، الا أن اللحظة الرأمنة تشمد تعميقا وتجذيرا لمذا

اممها الاعلان الرسميّ عن الانطلال، لذ من غير المتوقع ان تُعلن عنَّ حلَّ نفسمًا. لكنَّ حينٌ تجرى أعادة تركيب السلطة السياسية العمد الْبُكِّيد في ظُلَّ أَسُتِبِعَادِهَا عُنْ أَي دور أو موقع فيما، الا يستدعي الامر اعلانٌ موأقفٌ حَدُماً الأُدنَى نَقَدي، كَأَنْ تَقَفْ لَتَقَوَّم تَجِرِبَتُهَا السابقة؟ وملُّ دور الْكثير منْ الاصراب السياسية التي كانت في الدكم السابق أو تَلَكُ آلَتَى كَــانْتُ خَــارجْــُةَ أَوْ عَلَى "لَائْدَــةُ الانتظار"، مل كان يعبر حقيقة عن وزن تلك الاحزاب وفاعليتها أم انها تحولت مجرد أدوات تَخْلُتُ عَنْ تَارِيحُهَا "النضائي" لَتَلْتَحَقّ بِالمحصلة السلطوية بعدما استنفدت زخم نضالاتما السابق، أو جرى تطويعها وتمثيلها بما هو

ولموقعها وتصيَّلها تاليا قسطًا من المسؤولية عن التردي الذي وصلت اليه اوضاع الباد؟ من جـهــة أخـرى؛ وفي الوقت الذي بدأت

الجديدة في تعاطيما مع العلقات المطروحة، كان لافتاً الا يصدر عن تلك الاحزاب أيضا سوى بيانين اثنين فقط لا غير، اكتفت فيهما بالتعبير عن تأييدها المبدئي أسياسة العمد الجديد، وأديا على رغم ذلك ألى انتقادات من بعض اقطابهاً.

حِ التطبيق. لكن الأمر يقود الى التساؤل، وهلُّ

ميلة "الوطن العربي" (١٥/١/١٥)

وبغصل الرجل العليم الاسمه سُليم العصَّ، رُفعت العصَّابة عن عيني الاعمى حتى يبصرُ

... بين مدير قضى غماء تحت ضغط الشائعات، وآخر أعيد اليه اعتباره - فيما آخرون من امثالهما يتتَظرون الفرج و... اعادة الاعتبار - يأتي اعتراف الرئيس الحص أثر استقباله نائب رئيس البنك الدولي، بـ"لن الدولة لم تكن لديمــا دراســة شــاملة عن الاصــلاح

شائعات؟ ووشايلت؟

القانون بُغيةٌ ارسال اشارات الَّى الخارج بأن الْحكومة تنقِّي الاجوا٬ وتؤمَّلُ البلاد مُجدَّدًّا لتقبُّلُ الْاسْتَثْمَاراتَ، اذ لَا يعقَلُ ان يَقَبِلُ المستَثُمرونَ على بلاد يعشش في ادارتما الا أن التبداخل بين الرغبة في الاصلاح والنيل من الخصم، ارتد سلباً على الدولة

وِّقُّهُ اضْطَّرَ رئيسٌ ألوزراءُ إلى التأكيد إن العمد الدالي لم يأت لمدم العمد السابق،

البلديات التي أثارها وزير الدلخلية الاحد الملفي في الاوليسكو وارتدت بسرعة ثوب الفضيحة، ثم انكشفت خيوطها واضطر مطلقها الى التبرؤ من فضائعيتها، ولكن دون جدوی، فالبلد کله بلت موبوءًا ا

ولات علول نصل مربحاً ويستوره ومعرون المين يسترون عيده سود. مل تقول لفم أشربوا مياماً معدنية حتى يأتي الفرج؟ وماذا تقول للذين أصيب صغار لمم وكبار بالتيفوئيد من جراء المياه الملوثة، ويدخلون المستشفيات بالمثلث أحياة، وليس في هذه المستشفيات أسرة كافية لوزارة الصحة؟ ماذا تقول للتجار والصناعيين والمزارعين المنتظرين استقرار الوضع ووضوح السياسة المكومية، وهم يتلقون الصحة تنو الصحة يومياً؟ انَ الْأَسْتُلَةَ كُثيرةً، والأَجوبة عنْما قليلة، بلُ معدومة.

مشاولة واللصوص يسرحون فيما ويمرحون، في أنتظار مزيد من قرارات قطع الرؤوس واهلال رؤوس بديلة مكانما أبنى كَفَاية ومعرفَّة، تستند آلى سيّر لا تشكلٌ هـُمأناتُ اصحابها المثل السائر ان "الثُّوب لا يصنع الرأهب".

ادمون صعب

أين دور الأحزاب السياسية؟

إيلي يوسف

من عبيماها، ومل غادرت المولّقع آلتي كاتت تحتلها سابقاً، في المعارضة والموالاة على حد

المسار الأشمطالي على طريق الزوال. وهو اضمحال يأخذ اشكالا عدة ليس سائد في المحيط المشرقي؟!

الا يشَّكل أستبعاً د ذلك الاحزاب عن الا يشخل المحكم الجديد ادانة لدورها

تصدر تباشير السياسة اأتي ستتبعها أأسلطة

ولكنما انتقادات لم تصل الى حد القطيعة بينما. حيث عابت فأصدرت مواقف موحدة عبرت عن غيرتها على النقادات وبعض المؤسسات الاجتماعية العامة، ناهيك عن دعم سياسة العهد في معالجته الملفلت الاجتماعية والأقتصادية

من الممكن ان تصدر تعليقات من نوع ان الطريق لا تزال في بدايتها، وانتنظر المفاعيل التي ستتوال حتما بعد ان يقطع العمد الجديد شـوطا في وضع سيــاســاته مــوضع

والمولقع والاحجام، أنه فصل جديد من الاطرة الُفارُجيَّةُ للوضعُ اللبنائي، اتَّماأُ مُرحلةٌ جديدة برسوز ووجوه ومواقع مختلفة، كل له دوره وموقعه ولا شطب أو الغاه لأحد، السقف وأحَّد

اتنا على ابوآب انكرة جسنينة للأزم

للنطأء ومل المقدمات والمنطلقات التي بأشر فيما تعبر كلما عن مصلح مختلف الفئات والانتماءات، وهل ائتمى الصراع الاجتماعي؟ من الطبيعي، لدى اطلالة كل عمد جديد على واذا كانتُ المعارضاتِ أو الاعتراضاتِ التي البـلاد، أن يكون له توجه ســياسي عـلم، وأن تظمر، في المقابل، لدى القيادات اللبنانية، مواقف بِدَأْتُ تُولِجِهِ الْعَهِدِ ٱلْجِنْدِدِ صُنَّفَتٍ فَي خَاتُهُ رِدُّ الفعل عُلَى عملية الأقصاء التي تمتُّ الأركأن ممدئية من ذلك التوجه تراوح بين التأييد او نمج الحكم السابق، فمل يمكن أعتبار السكينة المعارضة او ما بينهما من تردد أو تساؤلات التي تثنزمها الأحزاب ادانة للحكم السأبق وموافقة ضمنية على ذلك الاقصاء الذي شملها

مسرحه او لا يولود الرئيس اسيل الحدود في ١٥ تشرين الاول ١٩٩٨، وتسلم معماته الدستورية من الرئيس السابق اليساس المحراوي في ١٤ تشرين الثاني بعد خطاب القسم الذي اداه في بجلس التواب، كما ألف الدكتور سليم العص، فيّ عُ كَانُونَ ٱلاولَ، حَكُومة العَهَدُ الاولَىٰ، التي نالتُ ثقة المُطْس في ١٧ كلتون الاول.

وبعد مفي أقل من شمرين على ولادة حكومة الدص، بنت الصورة العامة في لبنان على الشكل

أ– سير العهد؛ رئيسا وحكومة، في خطى ثابتة، من ضُمن توجهاتُ سياسية ووطنية مُحددةً، مستوحَّاة منَّ عناُوين خطاب القسَّم، الذي ركز على بنا وولة القانون والمؤسسات، ومن عناوين بيان حكومة العص الوزاري، التي ركزت بدورها على بناء تبلك الدولة، وعبرت خلال القرارات التي التَّذَنْتُهَا في موطوع الأصلاح الاداري، عن تُصميمها على المضيّ في عـمليــة تفــعـيل الادارة في المؤسسات العامة، يكف يد بعض المديرين العامين وموظفين من الدرجة الانتى أو بتعيين البدلاء وملء يعض الشواغر، كدفعة اولى...

١- أرتياح لدى الرأي العام اللبناني ومعظم القياداتُ الَّالِبُأَاتِةِ، ۖ بِالنَّسِّبَةِ الى السَّياسَةُ العامةُ المعلن عنما والمتبعة حتى الساعة. آت اعتراضً على او مبطن، لدى نفر قليل من
 السياسيين، لاسيماً رئيس الحكومة السابق رفيق الحريري والوزير السابق وأيد جنبلاط على بعض

اوِجه سَياسة الْحَكُم والْحَكُومة، تَعْثَلُ بِعَضْهَا فَي أً – التلميح الى ان رئيس الجمهورية لميل لدود تجاوز الصلاحيات المعطاة له في الدستور

والمستوحاة من روح "اتفاق الطائف"، اسا فيُّ برنامج الحكم الذي أعلنه في خطاب القدسم، واماً بطريقة اعادة تتظيم المتدرية العامة ارتفسة الجمهورية. صحيح أن السلطة الاجرائية منوطة بعداس الوزراء وان رئيس الجمهـورية ليس في العبدا شريكا في هذه السلطة، لكنه، من الناحية العملية ومن ضمن الصلاحيات المعطاة له، شريك اصيلَ في تُلك السَّاطة الآجرائية، باعتبار لن كُل قرار تتخذه الحكومة وكل قانون يقره مجلس النواب لا يصبحان نافذين الا بعد توقيع رئيس الجممورية مرسوم النشر. ومن هذه الزاوية بالذات، من حق رئيس الجمهـورية، وهو رئيس الدولة المؤتِّمن على الدستور والقوانين، أن يعلن خطوط سيَّاسَّة الدُّولة العامةُ؛ وَان يُطلُّعُ في شَكلٌ

رئيس اقليم صيدا – الزهرائي الكتائبي

البحرين تعت حكم السياط الانكليزية البصرة ٢٢– لمكاتب "النمار" الفياص لا

تزال العالة في البحرين سلارة من سيئ ألى اسوأ ، فالضفطُ البريطاني على الوطنيين يزداد شبدة والعراقبة موضوعة على الرسائل والبرقيات والمذابرات التلفونية. وقد منعت الصحف التي تعالج مسائل البحرين من دخول مذه الجزر ألعربية التي اوقعما سوء عظما بين برائن الأستعمار البريطاني. اما أمير البحرين الشرعى فقد اصبح مركزة شبيها بمركز الوأو في اسم "عمرو" لا يستطيع عمل شيء دون

انَّنَ المَسْتَشَارُ ٱلبِرِيطَآلِيِهِ ويستعمل المستشار افظع الوسائل في التحقيق مع الوطنيين والمسجونين السياسيين،

نظرة الى بعض الاعتراضات على العهد نقيق على سير الامور في مختلف مؤسسات

> اً - حملة خجولة على نية الحكومة اللجوء الى عملية الخصخصة أبعض مرافق الدولة، عبر وضع مشروع قاتون لهذه الغاية، يحند الشروط والضــولَبط؛ في حين لم يرتفع اي مـــوت في بعض مشاريع النَّمخمة، المتمثلة مثلًا في شركة

هيئاتُ الرقابةُ في الدولة المُدرك للاصلاح والمخطط

الدولة، قبل التّوقيعُ على مشاريع المراسيم الواردة اليه اما من الدكومة واما من مجلس

الاصلاح الاناري نوعا من "الكيد" والانتقام وتصفية دسابات سيأسية وفتُّوبة، فيما الصورة، الاولية على الاقل، للقرارات المتخذة في هذا الشأن تبدو مدروسة، ولأول مرة في تاريخ الجمهورية اللبنانية وتاريخ المصاولات الاصلاحية السابقة، باعتبار

ونشير هنا الى ان هناك في الحكومة الحالية ثلاثة وزره "مختصين" ومؤهلين لقول الكلمة المبــررة في الاصــلاح، هم وزير الدولة لشـــؤون الاصلاح الأداري حسن شلق، الأتي من مجلس الخدمة المننبة، ووزير ألعدل جوزف شأوول الأتي

للسابق من لذنَّ المعترضين حالياً على العمليةُ، عندما كقت حكومات رفيق الدريري نفذت فعلا ْسَوْلِيدِيرِ"، الْتَي تَمْلَكَتْ قَطْعَة مِن الْعَلْصَمَّةُ بِيرُوت وفي تلزيم الختمات البرينية لشركة كننية... وان هذا التمايز في المواقف من خصخصة هصلت سابقا ومن أخسري قيد الدرس يدعمو الى ٣- اعتبار الخطوة الاولى للحكومة في موضوع

من مجلس شوري الدولة، ووزير الموارد الملكية

موازنة ١٩٩٩ من جانب حكومة الحص، واللوم في هذا الموضوع يوجه الى الحكومة السَّابَقَّةُ والَّيُّ

العمد السابق، لعدم وضّع تلكُ الموازنة في حيّنه، وانطلاقًا من هذا الواقع، مل من الممكن انَّ يتولى وزير المال جورج قرم الامر بالسرعة "الصاروخية التي بنادي بما البعض علما بأن المديونية البِّلمظة الموروثة عن العمد السابق والعجز الموروث أيضا من الموازنات السابقة، لا يمكن مسابقة ما لُقَدُ سردنا تلك الوقلاع والقينا عليها بعض

للمعروف ان مجلس الخدمة المدنية ومجلس شورى

الدولةُ وديوان المحاسبة، هي اهم أجهزةُ الرقَّابة

3- كما ظمرت بعض الانتقادات لتأخير وضع

الاضواء للدلالة اولا على بقة المرحلة التي يجتلزها لبنان ومن النوادي المالية والاقتصادية خُصُوعًا، ثُم انطلاقا من شعور، ينبغي أن يرافق أي متعاط في الشأن العام، بمسؤولة مقاربة المشاكل والحلول. لا يُطلبُ منا ومَنَ أي مواطن، بالطبع، أن يُدّبني لي سياسة رسمية، على كل عمد أن ينافع عن

كماً اته من حق اي مواطن ان يعارض وان يعترض على ما يعتبره مسيئًا للمصلحة العامةٌ. على ن مسَوُّولية القيادات السياسية التي تسلك خط المعارضة، تفوق مسؤولية المواطن العادي

باضعاف، وتبرز هنا امسينة سلوك اسلوب الموضوعية في تعلطي الشأن العام، بعيدا من التشنج والتحدى، والتزاما باحترام الذات والغير، من منطّلق احترام الأصول العيموقراطية والسامية التي ترسخ وحدها اسس السلم الاهلي المنشود. وبالدوار الصادق والهادئ تبنى الاوطان.

والكهربائية، الآتي من ديوان المصاسبة. ومن

٢٩ كانون الثاني ١٩٣٩

مصممون على الكفاح في سبيل نيل حقوقهم المشروعة حتى الرمق الاخير من حياتهم. ومَن المؤسف ان يقوم عربي في البحرين

بمساعدة الانكليز على خنق الروح القومي عُند البحرانيين فيعمد الى استغلال وظيفته في المعارف – وهو مديرها – في بث الحركات المدامة بين الطلاب ووضع المنامح العقيمة واخيرا التجسس للمستعمرين على ابناء قومه

وكأته يعز عليه أن يكون أقل ظلما من زملائه وقد توفّي مؤخرا في سجن القلعة احد المسجونين السياسيين متأثرا بما ناله من سياط زبانية المستشار، ومهما يحاول الانكليز من الضغط والارماق فالوطنيون البحرانيون

عليا للتوجه العام ترسمها الدولة تضعها في أُولِياتُها في برنامج زمني محدد التنفيذ، على " أ- السان لبنائي محصن بقيم مضافة غالية

وللوصول اليه لا بدّ من التركيز ضمن خطة

دوائر انتخابية صغيرة

سليمان غانم

ينزعج بعض السايساسيين في بعض الاحيان من مشروع قانون او قرار او موقف

لا يتلُّوعُم مع أَراثُهُ الضَّاصَّةُ، أو لا يُصَّقَقَ

افكاره العُـقَـائُدية، او لا يخـدُم رغـبـاتُهُ

ومصالحه الشخصية، فيستنفر وسائل

الاعلام المقروءة والمسموعة والمرثية. ويعقد مؤتمراً صحافياً، ليدلي بدلوه. وببضع

ويعدد مرسر. ساعات، يتنشر موقفه في أوسع دائرة،

مو نقطة في محيطما، وسيّان إن أخـد

باقتراحه أمّ لا، يكون هذا السياسي، قد

تنفس الصعداء على الاقل، وأخرج من قلبه

ذاك الفيظ الذي كان قد يؤنّيه لو بقي

ولكن هذا الشعب المسكين، الذي إن

العامة في هذا البلد، ومنها حرية الرأيّ –

فيصعب عليه أن يجد أذاناً صاغَّية، وعتَّولاً

نيَّرة، تَسَرِجُم إِرَّانتُه من وجود بِّالقَّوْة الَّي وجود بالفعل، فيشعر دائماً بأن حقوقه

مُمْضُومُة، وقلَّةُ مَن التَّشريعاتُ والقوانين

والقرارات تلِّبي مطالبه، ويبقى على ما كان

عليه، من يأس الى يأس، ومن أحباط الى

فُمَلُ سَنْبِقَي عَلَى هَذَهُ الْحَالُ حَتَى فَي

الأمل لا، ولا حياة دون الأمل. لقـد حـان الوقت لأن تُفـصل القـوانين

والقبرارات المصيبرية على قبيباس أينآ

ولقد أن الاوان في هذا العمد، لتصميح

المقاييس والمعايير لتجاوز فكرة "الشعوب على أديان ملوكما" الى مبدأ "الملوك على

ورغم أن نظام الدكم عندنا جسموري

ديموقراطي براماني كما ورد في مقدمة الدسية عرب ومن المعسروف أن كلمسة

'ديموقراطينة"ِ، هي كلمة معربة ومركبة

تركيباً مزهياً من كلمتين هما في أهلهما اليوناني "ديموس" و"كراتوس"، ومعناهما في العربية "حكم الشعب"، فأي حكم لأي

ألا يحق لنا نحن الشبيعب، أن تعبود

السلطة الينا، باستفتاء شعبي حول بعض القرارات المصيرية، لتأخذ براينا مباشرة

أسوَّةُ بِهَاقِي ٱلدُّولِ، بِدِءٌ مِنْ ٱلشَّقِيقَـٰةُ

المجاورة لنا، وإنتُمَا الى أقاصي الشرق

والغرب، مروراً بشتى انواع أنظمة الحكم

لُلسياسية من جمهورية الى ديموقراطية الى

برنماتية ألى ملكية ألَّى رِدْاسيَّة حُتَى الى

آذا كـــان الجـــواب عن تيســاؤلنا ان ف ندوتنا البرامانية مثة وتمانية وعشرين نائباً يمثلون أراغا، فـ مــنا الكلام قــد يكون

انطوان الديري

والناس في ضائقة نقطرب الافتتاق

والطريق مسدود مسدود، الالتزامات ضاغطة

والفوائد مرهقة ومؤسسات الاقراض لا ترحمه

فُعِينًا إِنَّا تُهِيأُنا لِلسِّلِمِ بِذِهِنِيةً مِا قَبِلِ الْحِرِبِ

فرص العمل قليلة واعمار لبنان يتم على

أيدي الآخرين، من كبير الي أهفر بتتابع مبكٍ،

وحظنا في محيطنا العربي أصبح محدوداً، بينما يخرج اللبنتيون من افريقيا أيضاً.

لوطننا لبنان فلا يقرأ الا عناوين رُخيصة.

يفتش بعضنا اليوم عن هوية انتاجية

ففيما كان اللبنانيون مشغولين بمشكلاتهم الداخلية بنى العرب بنى انتاجية صلبة ومتينة معتمدين على رأس المال الذي لديمم، اما ما

ينقصهم من معرفة وخبرة فعوضوه بواسطة

الْأَخْرِينِ، فَتَبِعَلْتَ لِدِينًا خَلَالَ السَّنُولَتِ ٱلقَلِيلَةُ

الماضية كل معادلات التجارة والصناعة والنقل

والتعمدات والمقاولات وأنقلبت عكساء منا

وما زلنا نفتش عن هوية انتلجية تميز لبنان

لُبنَأْن لَّا يمُتلك مخَرُونا يشكلَ مقـومـات

في مُحيطه لتكون مصدر مخلنا الفردي ودخلنا القومي في مرحلة العوامة الأتية اليتا فلا نجد.

لمائه، والدولة لا تتحدُّفل لتحرَّسم خُطوط

التوجه العام، والازمة قائمة والمستقبل القريب

الواقع، وان لم يكن مكتمل الجهورية بعد

بُعُضَّ من هويةً لَبنان الانتـاجـيـة واضح في

الانسان اللبناني بقدراته البشرية ورأس

فلبنان لن يكون بالطبع الاول بين الدول

التي تستثمر قدراتها البشرية في دخلها

القومي، فقد سبقه اليما الاوروبيون

واليـــلّبانيـــون وشــعــوب شــرق أســيــ

والاسرائيليون. فعؤلاء وبحسب ما جاء في

خطأب شـمعـون ييـريس في المؤتمر الثـاني

للشرق الاوسطُ الذِّي أنعقد في عمان عام

٩٩٥ أُ تَجِــاُورَ مَطْهُمُ القَــومِي مَّنَ القَــدراتُ

البشرية الاسرائيلية بضع عشرات المليارات

من الدولارات. أما بيريس عندما تكلم عن

القدرات البشرية الاسراقيليية فكان يعثى

بالطبع ما يتعلق منها بامتثلاك المعرفة

والتكنولوجيا دون أي توظيف مادي: كصناعة

البرمجة وصناعة الدراسات التكنولوجية وصناعة

وعندما نتكلم نحن عن القدرات البشرية

فلا بدّ من ان نعترف اننا نمتلك جزءاً مهماً

من اسرار المعرّفة والتكنولوجيا وأننأ لا تزال

تنقصنا أشياء كثيرة أخرى ليصبح هذا الانجاه

الخبرة في مختلف الميادين التطويرية.

بعداً او هوية انتاجية وعنوانا يرفع.

اللبنانية نعني شيئاً مماثلاً.

لا يودي بحل سحري.

أتنان لا يمكن تعاوزهماء

جدل جدل جدل ...

ولم نقرأ المعطيات الحديدة.

الوطن، لا على قياس خياطيها.

أديان شعوبهم".

شعب في هذا الوطن؟ا

البيكتاتورية منها؟!

بح له بالكلام - شملاً بمبدأ السريات

أعنى الانتخاب – صحيحة، ام فيها بعض العيوب الشكلية التي تجعلماً عرضةً للتشكيك والطعن والإبطال؟ اذا كان انتخابهم صحيحاً، كان تعثيلهم واذا كان انتخابهم، خطأ، فهم لا يمثلون

الا أنفسهم؛ لأن ما يتي على باطل، فهو

ما دعاتا اليوم الى هذا الكلام، هو الحديث المتحاول بين الناس في الوقت الحاضر، وأعنى بالناس هنا "عامة الشعب"، التي لا تراما سوى بآكية شاكية، لأنما تقدّم أكثر كمية من العمل، والضرائب المباشرة وغير المباشرة، ولا تحصل الا على القليل من الانتاج، بما لا يكفيها حتى من الغيداء، فأين بها من المسكن والملس

وأعني بالمسديث المتحاول "قصانون وبغض النظر عن الشروط التي يتوجب توافرها في المرشح للإنتخابات النيابية لقَبولُ ترشَيحه، وهي التي يجبُ أن لَا تَقَلَّ عنِ الشروط المطلوبة لطالب وظيفة عامة... وأقلما المستوى العلمي، ونظافة الكف

والتعليم... والدواء؟!

والقلب والفكر – فإننا نبدت هنا فقط، في التمثيل المناطقي"، في ندوة متلفزة بثقها احدى المحطاة يُّـة مُساء الاربعاء في ١٠٥/١/٩٩٩(، يقول أحد المشاركين فيّما - وهو وزير سَابُقَ، ونائب حالي، نُحبه ونحترمه وتحترم آراه – مما معناه، "عند تشكيل اللوائح الأنتخابية، قبيل الانتخاب، تجري الاتصالات والوساطات بين المرشدين للتدالف، لتعزيز

فرص نجادهم، وكثيرا ما يكون هؤلاءً لا يعرفون بعضهم من قبل". فَاذًا كَانَ الْمُرشَّحُونَ فِي دائرة التَّخَلِيةُ واحدة، يجمل بعضهم البعض الآخر، رغم عُدم تجاوزهم عدد اصابع اليدين، فكيف لنا ان نُطلبُ مَنْ النَاذِبِينَ فَي قَصْأُتِي مرجَعيون وبنت جبيل، أن يضتاروا ممثليهم في قضائي المرمل وعكار مثلاً؟ وفي أحسن المالاتّ، اذا ضيقنا الدوائر الانتَّفَّابية الى المصافظة الواصدة، فكيف بنا نطلب من الناخب في كـُسروان ان يختـار ممثله من

الشبوف، وهو قيد لا يكون زار حتى هذه اذا رميت حجراً في طنجرة ماء، خضما. واذا رميته في بركة، فإن التموجات التي يُحدثُما قد لا تَصل الى خُافتِما. وَاذا رميتُهُ لَي بحر، فإنه ينفن تحت أصغر الامواج

تون حسّ له او صدی. فُدعونا يا أصِحابٍ هذا العهد، الذي نؤيد ونقدر ولجلَّ ولعلَّق عليه الأمال، نصب اصواتنا في دوائر اتخالية صغيرة، ليدوي صداها في آفاقها التي نعرف مساتكها شهراً شهراً، وحدودها متراً متراً، فنحسن اختيار ئوابنا العشيدين، وتعرف من وفي منهم، فندعمه وتؤيده، ومن نكل فنداسيه ولعزله، وعندما، تكون قد منا شرف تلك العذرا ألَّتي أسمها "ديموقراطية"، وقد تنفسنا

صَمِيحاً حَيِناً، وقد يكون مفطئاً احياناً، لأُننا قبلَ البحث في المضمون، لا بد من الوقوف على الشكل، ونتأكد، مل أن الطريقة التي وصل بما هؤلاء النواب الى مجلسهم

مستشار منكمة الاستثناف الدرزية الطيا - الذي قد يؤُذينا لو بقي فيماً مدفوناً.

هويتنا الانتاجية

٦- اكستساف المهدعين والمؤملين من اللبنائيين وحضانتهم. أُما اللَّقِيمُ المِضَافَةُ التي تتكلم عنما فهي ما

يأتي: * قيم عاقلة. * • * قيم مامرة. * قَيْم فنيَّة مرمفة تتحسس الذوق والجمال في المنتج، ولاقــتنَّاعنا بقَّــدرة اللبناني على التــعلم والتندرب والاكتساب والتكيف بسرعة نعتقد أن العنوان الذي نرفع يصبح عنواناً وهوية انتاجية تميزنا في الدَّاخل وعبّر الحدود خلال فترة قصيرة من الزمن، فأرانا من الأن (على

سبيل المثال لا المصر) ترفع في المستقبل العناوين الأثية * نُبْأَنَ مركز مالي واقتصادي يستقطب رؤوس اموال ويؤمن ضَّمَّانات واستَثَمَّارات كما يؤمن دراسات مالية واقتصادية. * لينان مركز طبي واستشفائي وبدوث مخبرية طبيّـةً وصيّدُلانيـة فـاعلٌ فَي حُل المشكلات الصحية الضافطة، يستقبل مرض

ويؤمن عناية ورحمة.

* لِبنانُ مِرْكَرُ علمي وتعليمي وخبراتي يستقبل طلابا ويصدر خبرة ومعرفة. * لَبِنَان مُـرِكَـز عُلَميّ ومَـعلُّومـاتي يصنع البرمجات وينسق المعلومات في مراكز البحوث الاحصائية وللبحوث العملانية. * لَبِنَانٌ مُخُتِبر عَلَمي وتكنولوجي يصنح الافكار التكنولوجية الاصيلة ويختبر نمانجها المصغرة في طروف العمل الدرجة او باختبار

نماذج الأَخْرِيْنِ بَالتَرخيص وبالتّعاون، إلح ---فإن كان بعض هذه العناوين التي ذكرت واضحا اليوم فلا بدّ من الاعتراف بأمرين. الاول: أَنْ الوخـــوحُ الذي نتكلم عنه ليس كافياً أذ لا بدّ من تعميق ما نراه ابجابياً. الثاني، أن منالك بعض المعوقات التي تجب

لزالتما وأهمها الاسعار والقدرة التنافسية مع الآخرين. وكى نكتسب هذه الهوية بالسرعة المطَّلُوبَةُ فلا بد من ما يأتي: * ترميم برامج التعليم وتكثيف التنريب على الممارات البدوية والتركيز على تنمية الذَّكاء المُكتسب عند المتدربين في تنشيط العلاقة بين العقول المفكرة والايدى العاملة

وتنمية الذوق وتصسس الفن والجمال عند المتدربين. * أنشاء الداضنات التكنولوجية وتنشيطها - أكتشاف المبدعين والمؤصلين في شتى ميانين المعرفة وحضانتهم * مساهمة الدولة مباشرة ولدى مؤسسات

الاقراض لتأمين القروض الميسرة والطويلة الاجل لمؤسسات للبحث العلمي وللباحثين العلميين اللبنانيين. * مساهمة الدولة الفعلية لتنشيط العلاقة والتفاعل مع الخارج عبر نظرة اقتصادية للموضوع، بالختصار أن ترفع الدولة العناوين السابقة وتتبناها فتعطي التعليم والتدريب

والبحث العلمي معاني واضّحة في التوّجه العام المصبح لبعاداً المائية في خدمة الاقتصاد الوطنى والدخل القومي. ُ فخَيْر ُ ان نَسْتدركُ ۖ آليوم وان متأخرين من ان لا نستدرك أبداً. للبيع ارض ٨٠٠م، نيـو سـهـيلـة

وارض ۲۲۰مم. المونتيفردي التلفون ۱۸۶۹۹۸۶ - ۲/۱۳۶۷۷۷

شقة الاشرفية شارع ساسين

٠٠٠مم، الطابق السانس شوفاج

وكاراج مستقل تلفون ٢٠٢٠٣٠،

Bureau centre Sofil à vendre

165m² entièrement équipé 03/

للبيع شقة جديدة مفروشة غرفتان مع

مكيف ۵۰ الف دولار ضبيه هاي بوينت تـ ۳/۲۲۲۰۹۹ بــظ

مكتبان صغيران مشروع سان جورج،

جل الديب؛ واجهة على البحر، اسعار

لبيع شقتان قديمتان برمانا الطريق العام مطلتان – قبالة اوتيل بل ڤو

فوق فلافل فريحه ٢/٦٠٨٠٤٧ -

مكتبان ۱۱۰ و۱۲۳م.م ۲۵۰\$/المتر

فـرن الشـبـاك قــرب اوتـوســتـراد التحويطة ت 1/٦١٥٤٦٢ (٨~٤٤)

النوارالايول

ميادة – مكتب للايجار او البيع قرب

مستشفى الجامعة الاميركية بكامل

التجميزات وموقف سيارة. التلفون

للمصارف والشركات الكبرى للبيع او

health club Portemilio et chalet

Rabieh Marine 01/484792 - 04/

للإيجار مستديرة البوشرية مكتب ٤

غرف + حمامان طابق ثان سنتر عبد المسيح ٢/٦٥٢٧٠٦

للإيجار شقة فذمة مار مخايل محيط

كهرباء لبنان، مفروشة بالكامل ٢

لوم، طعلم، صالونان، حمامان، مطبخ

كَامِلَ التَجْمِيزِ + تَدفئة وتبريد مع

خط تلفون السبعر منروس. ت

سناك مجهز للإيجار شارع المكمول الممراء – التلفون ٢/٢٢٧٩٧٩

للايجار شقة على الاونيسكو خلف

بناية سلتك صالون وطعام ٢ نوم ٢

حسامات مكينفة. ت ق ظ

١/٢٠٥١٥٥ ي ١/٢٠٨٥

A louer appt. Beyrouth, rue. Cle-menceau, face Gefinor, 3c. à c.

salon, A/C park. 16000\$, par an.

الايجار مكتب ٢٥ (مم. المنائع طابق

خيبر محتب ه ۱۰ مرجم المصنع كابن خامس مشرف على حديقة الصنائع سنتـر Park Tower. التـــلـفــون

١/٧٣٧٠١٦ نصارا ٠١/٧٣٧٠١٦٠

للايجار عيادة او قسم في عيادة مركز العيادات التخصصية قرب البامعة

الاميركية. للمراجعة الماتف ٢/٤٩٧٠١٦

حائز على جائزة أفضل كتاب

Tel.: 03/812813

371717\T.

417210 Bernard

·T/TYTE·A

مفرية، ت ٢/٦٠٥٥٤٩٠

322620

Job opportunity Fast Food chain

seeking for an accounting man-

ager university graduate income

& benefits commensurate w/

exp. 03/741660 for appointment

Recherchons programmeur in-

formatique avec connaissance et

expérience de Foxprow, Tel.: 01/326868 - 01/331865

Required fresh graduate (B.A)

Sales representative. Dynamic

English educated and motorized.

need in the Electro - Mechanical

Are you qualified to be a lead-

ership? We are looking for an

ambitious and aggressive young

man to manage our sales force

and to conceive a motivating

program of challenge for our

أشررش

بروس خصوصية اتكليزية امختلف

المستحويات للتحبأر والطلاب

والمؤسسات ولمضيفات طيران

وفناتين، الماتف ٢٤ ١٧٩٠٧٠ –

عقارات

شقة سوبردولوكس بثر حسن

مساحة ٢٢٥م سعر مغر. ت

للبيع شقة فخمة عين التينة ٢ نوم

ومكتب صالونان وسفرة ٤ حمامات

مطبخ وخادمة وموقف السعر

للبيع روف كاشف بحر وجبل

• • ٤ مم. البياضة قرنة شموان

Centre de Ski Zaaarour chalet

ادما لعله اجمل عقار ١٠٠٥ م.م. تجاه

قصر كبه السعر النهائي ٢٩٩٠٠٠.

للبيع ارض صناعية فثة اولى الدكوانة

- ألمكلس مساحة ١٠٩٥ مم

للهيع مستودع ٥٥٠مم. ارتشاع

000 سم كفرشيما شارع فيلمون ومبه، سعر المتر 000\$. التلفون

بناء صناعي ٢٠٠١م.م في مزرعـة

يشوع (موقع مميز وبناء جيد) سعر

المتر 3۲۷۵ ت ۹۲۲٤۳۲، بعد

للبيع صالة عرض ١٠٥مم ديكور

مع تكييف تملّح لمؤسسة كبيرة أو

بنَّك مع ٦ موآقف – المنصورية

الطريق المسام ٥٢١٤٧٧ - -

للبيع شقة في حارة حريك –

سوبردولوکس تبعد ۱۰۰ متر عن

طريق المطار، الطابق الثاني مسأحتما

١٣٥مم. مَوْلَفَةً مِن لا غَرِف وعَ

حمامات، مفروزة، سند ملكية، موقف

سيارة، بثر ماء ومولد كمرباء. الماتف

-1/001511

· T/71771 · - · T/717171

·0/2041.1 - ·T/F.0570

03/347100

٥٥٥٥٠ ٢/٢٠ ليلا نمارا

-T/FAEYYY ST9

· 5/53777 - =

للإتمال ٢٢٤٤٥٢٠،

dealers, ph. 03/216509

industry send C.V 01/864986

فقد جواز سفر لبثاني بأسم محمد مسن البريدي – عرسال الرجاء من يجده الاتصال بالرقم ٢ (٢/٤٢٢٧).

فقد في منطقة الدمرا؛ جواز سفر ياسم مدَّمد علي احمد الفيتروني رقعه ١٢٠١٥٥١ الرجاء ممن يجده الاتصال بجريدة "النمار"

مفقود جوازي سفر سويدي باسم راتيا احمد وابسما مما الحسن. الرجاء ممن يجحما الاتصال بالرقم YFIGIT T.

فقد جواز سفر لبنائي باسم خليل زين الدين. يرجى ممن يجده الأصالح بالمساتف ١٢/٨١٠٠١ ·1/1.7104

فقد جواز سفر باسم سمير محرز ىيى رقّمُ (٤٩٩٨٢ من يجدُهُ الأَتَّصَالُ بِالْرِقْمِ ١٨٨٢٨٨٢، •

فقدت وثيقة سفر فلسطينية باسم ملال خليل الدلاق في منطقة طرابلس امن يجدها الاتصال 1/1، ١٢٠

مفقود محفظة سامسونيت سوداء اللون تخص المحامي غالب الشيح وفي داخاما جوازي سفر واوراق قضائيا وثبوتية مختلفة. الرجاء ممن يجعما الاتمال بالرقم ١/٢٥٠٧٢، وله مكافأة قيمة.

شركة تعهدات تعرض للبيع ما يلي: بيك آب تويوتا RN65

- دايماتسو دلتا - بيكُ آب تُويوتا مايلوكس - بيك آب تويوتا .R.M - بیك آب توپوتا هایلوکس - فان تويوتا – جيب شيروکي LTD

· توپوتا کارینا للمزيد من المعلومات الاتصال: 31731V\T. - .T(YAY\1.

Nissan Sunny EX Saloon, 98 model, Silver full option, 4.000kms, for \$11,500 Call 03/ 548255

Audi A6 quatro Avant m95 full option. BMW 325 mod 92 full option. T: 03/725650

للبيع فرش مكتيب فخم كأمل التجميزات التسليم فورا. بيروت التلقون ۲۰۲۸۰۲/۲۰



A LEADING FAST MOVING CONSUMER GOODS COMPANY HAS AN IMMEDIATE VACANCY FOR A PROFESSIONAL

HUMAN RESOURCES COORDINATOR

Candidate Requirements:

25 - 35 years old.

University graduate (BUS ADM, PA or RELATED FIELD).

Minimum 2 - 3 years of relevant experience. Fluency in written / spoken Arable & English with

excellent communication skills. Punctual, pro-active and dependable.

Excellent computer skills (Word, Excel, Etc.)

Only those candidates meeting the above should fax their C.V. to: 01/814199, 603623 or 868089

ATTENTION HUMAN RESOURCE DEPARTMENT



Filiale du Groupe France Télécom Mobile International

Secrétaire de Direction

 Diplôme de Secrétariat ou équivalent plus 1 ans d'expérience dans le domaine du secrétariat

Connaissances appréciées : Outils informatiques (Word, Excels. Outils bureautiques.

Horaire: 12:00 h - 19:00 h.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center, Furn el Chebbak, 5 ème étage, Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509 avant le Vendredi 5 Février 1999.

cell[s

227.

للايجار صالة عرض ٢٢٥م.م. مواجعة Park Tower لدنيقة الصنائع سنتر سبع واجهات مميزة طابق ارضي وعلوي مع تراس تصلح كمركز لبنك او ما شابه التلفون ١٢/٧٣٧٠١٠ نهاوا ۱۱/۸۲۰۶۰ مساه.

للإيجار شقة ١٥٠م غرفتان نوم صَالُونُ وسفرة فرداُن عَين التّينَةُ. الإتصال ٣/٦٤٤٤٤١

ادارة حــرة مــحل تبــاري ٥٠م.م. الاشرفية شارع عبد الوهاب ت ١٠/١٤٠٤٩٩ – ٢/٦١٧٧٠٥

للاستثمار مكتب ١٧٥مم. قابل التقسيم مع تجميزات اساسية وسط جونيه. ت ٩/٩٣٥،٩٦

Pour étrangers appt. 320m2 de

luxe Sahel Alma meublé ou

non 03/751575 - 03/323115 Appt à louer Brazilia - Hazmieh 4 c. à c. 2 sal., s. à m., A/ C, chauf, ind., 2 parking vue

impren. 03/322620

Needed furnished 3 bedroom flat in Hamra, Ras Beirut or Juah area. Please contact, Tél.: Number 05/950460

سارات

A vendre Sonata mod. 96, très

bon état. Contactez Rita de

8h30 à 4h30 au N° 01/500314

482812 - 03/961277

Nissan Bluebird 97, full very good cond, 36000km - 15000\$. Tél.: 03/694555

التيجار صالة ٤٠٠ متر مربع مجهزة ومفروشة في الوسط التجاري شارع الممراء التلفون ١/٣٤١٥٠٠ – الممراء التلفون ١/٣٤٦٤٠٩ أعثلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ المتن ثلبيع او للايجار شقة ٥٠٠م طريق المطار قرب مشروع الليطاني موقف سيارة عدد ؟. ت ٢/٢٥٠٢٤٧، في للمعاملة الرقم ١٩٩٨/٤٤٢ طالب التنفيذ، جان نويس حبيقة وكيلاه الاستانان جورج وابرميم الزغبي. المنفذ عليماء افعوكيا جبور حبيقة. A vendre ou à louer action

مجمولة محل الاقلمة. مجمودة على المعامد المعاملات: وضع ممضر الوصف بتاريخ ١٩٩٨/١١/٧ وسجل في ١١ منه. المعقار المطروح: كامل العطار الرقم المعقار المطروح: كامل العطار الرقم مربعا يحده غربا وشمالا وجنوبا أملاك

علمة شرقا /٢٠٠١/. أقبيتمنة التسلسين والطرح / ۲۲۱۵ بناتية. المزايدة، ستجري يوم للجمعة الواقع في 1999/1/۲۳ السامة للعاشرة هباها أمآم رثيس دائرة التنفيذ وفي محكمة

هُعلى راغب قشـراه ان يودع قبل المباشرة بألمزاد قيمة الطرح أو تقديم كفالة معادلة واتفاذ محل اقامة شمن نطاق الدائرة وُهَـلال ثـلاثـة ايـلم تـلي الاحالـة، عليه ايداع كـامل التـمن تحت طاثلة اعادة البزايدة بزيادة العشر والا فعلى عمدته فيضَّمن التقمل ولا يستفيد ى حسب حسم المعض ولا يستفيد من الزيادة وعليه خلال عشرين يوما دفع قلمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٥٪.

رثيس فقلم سميل عون

عالب التبليغ، مُخايل نمار المطلوب أبلاغه. فؤلد مسلم بتاريخ ١٩٩٨/١٢/٢٢ مدر فقرار

الرقم ١٤/١٢ عن مضرة قاضي الامور للمستعجلة في بيروت قضى بأبلافكم الانكثر بـ وجـــوب دفــع مـــبـــــغ / • ۷ ، ۲۹۵۲ ۲۹۵ / ل. . (فــقـط اربـــــــ ملايين وثلاثماية وستة وتملنين الف وتسعمانة وسبعة وخمسون ليرة لبنائية و٧٠٪ لا فير) عن العيادة التي تشغلها في الطابق الاول من البناء القائم على قعقار ظرفم ١٦٢ الصيفي عالا طالب التبليغ للفترة المعتدة من (١٩٩٢/١/) ولفاية ١٩٩٨/١٢/١٤ سننا للمادة ١٠ مَّن قَاتُون الإسِمَارات الرقم ٩٢/١٦٠ س سون مملة شمرين من تاريخ المعدل ضمن مملة شمرين من تاريخ المام لجرا^يات النشر تحت طائلة اسقاط

قحق بالتمديد رئيس كتبة، فسأن مشاء

A Telecom Co. is looking for a fluently eng. U-graduate with min. 2 years of experience. Strong interpersonal skills, and strong computer skills are re-603709 (Dawlat), 01/612603

+ commission). Contact editor 9:00 a.m and 5:00 p.m.

في حاجة الى مندوبي مبيعات • 1-60 سنة السيارة والخبرة ضروريتان راتب + عمولة + بدل تنقلات لتحديد موعد - 0 ((Y) / T - - (P 7 A (Y) 7 .

صالون سيمون مندلق يطلب مزينين درجة اولى وأنسة الاستقبال. الحضور شخصياً. التافون ١٩٢١/٩١٩٢ – 070.YA\(- PTTTPA\()

Société industrielle demande

à vendre 87m² 2c. à c. à credit

مؤسسة تجارية في العكاوي تطلب سأثق مكتب شاب يقوم بمختلف التوميلات وملاحقة المعاملات الادارية لدى الضمان وكافة النوائر الرسمية

Civil Engineer to work, in Du-

مطلوب معلمة للصفوف المتوسطة للفة العربية دواما كاملا- الماتف ٢٥٤٤٢٢

Demandons comptable dynamique et organisé - exp. 5 ans dans sié de commerce + ordinateur - plein temps. Tél.: 01/ 390493/6 de 8h à 17h.

وظائف

quired. Resume can be faxed to

Expanding publisher is looking for experienced sales manager to handle advertising department for an English business magazine. Attractive package (salary in chief at 05/951331 Between

Expanding publisher is looking for experienced writers to work for a business magazine, Business knowlede is preferable, Call managing editor at 05/951331 Between 9:00 a.m and 5:00 p.m.

شركة تأمين في حاجة لسيدة لديها خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. ت T1-999 - T10999

شركة تجارية كبرى في مجال البناء

مطلوب لشركة تجارية مندوبو ومندوبات مبيعات امواد غذائبة ومشروبات روحية. خبرة سنتين. ت ١/٢٦٤٢٩٢ - ١/٢٦٤٢٩٢

On demande une institutrice gouvernante pour 3 garçons entre 7 - 9 ans. Tél.: am. entre 9h. 14h. 01/399700 - 396057 -788300 - 788301 pm entre 19h. 21h 21h 03/310667

pour sa salle de ventre jeune fille trilingue pour travail de réception et facturation sur ordinateur (8:30 - 4:30). Contactez Rita au N° 01/500314 - 482812

Bureau d'études recherche une secrétaire de direction dynamique expérimentée, méthodique. Maîtrise de l'Anglais et du Français indispensable parfaite connaissance des outils informatiques. Tél.: 826480/1/2

Major Engineering firm requires experienced dynamic executive secretary with relevant prior experience, fluent in written English and French. Office computer skills and organizational skills essential. Call 01/826480/1/2

·1/077797 - -1/2209VT

bai 3-5 yrs experience site Au-tocad BOQ, Engl. Send C.V fax 01/374435

مطلوب شاب بين (٢٠ – ٢٠) لديه خبرة ببيع الادوات الكمربائية المنزلية على كلفة انواعما الغبرة ضرورية للعمل في بيروت الفبيري راتب + عمولة ٢/٩٤٧٦٨٥

هدية الاعياد بس عند COLINS خادمة مع جميع الضمانات

طريق صيدا القديمة -بناية طالب عثمان-ط١ -مقابل بن معوق ∴: ٨٨٢٨٨٢/٣٠ - ٩٨٢٩٨٨١.

جمعية خريجي معهد الهندسة العالي إنتخاب الهيئة الادارية

تذكر جمعية خريجى معهد الهندسة العالي في بيروت الاعضاء الذين سددوا اشتراكهم للعام ١٩٩٨ بأن الآنتذاب سيجرى نهار الاحد الواقع فيه ٣١ كانون الثاني ١٩٩٩ في المعهد في مار روكز بين الساعة التاسعة والثانية عشرة ظمرا. يرجى من الجميع المشاركة والمضور اعتبارا من الساعة الثامنة والنصف صباحا. (يرجى لصطحاب ايصال دفع الاشتراك وتذكرة تعريف).



FIME Filiale du Groupe France Télécom ELLULAIRE Mobile International

cherche

Gestionnaire du Personnel

Rattaché au directeur des Ressources Humaines, le titulaire du poste a pour mission la prise en charge des activités de paie (contrôle, émission...), d'administration du personnel (dossiers, affiliation, radiation...), de préparation, suivi et contrôle du budget de la masse salariale et bilans sociaux.

Licencié en Gestion, le candidat idéal est trilingue et justifie d'au moins 3 ans d'expérience dans le domaine de la Gestion du Personnel.

De solides connaissances en droit libanais du travail et de la sécurité sociale, en comptabilité, et en informatique (excel) sont appréciées.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center, Furn el Chebbak, 5 ème étage. Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509 avant le Mercredi 3 Février 1999.

cell 🛈 s

A MULTINATIONAL FIRM REQUIRES FOR ITS OPERATIONS IN LEBANON

A MEDICAL REPRESENTATIVE

MAIN FUNCTIONS

- Medical detailing of Infant Nutrition products in hospitals, dinics, and to pediatricians.

QUALIFICATIONS

- Young male 25-35 years

- Lebanese nationality - Holder of a University degree in Natrition, Biology or

- Dynamic, self motivated

- Fluent in English and Arabic, French an asset. - Ability to travel at any time.

CONDITIONS

- Good salary - 13 months

- Transportation allowance - 5 working days/week

- Other fringe benefits

Please address your C.V. to: Personnel Manager Fax: 09/219463 P.O.Box: 11-54 Beirot P.O.Box: 449 Jouniels



المقالع والكستارات



هوانه فاردن سيتي الجزء النياني)



البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

فرنسا: الليلة بوردو – مرسيليا

يلتقي للساعة ٩٫٢٠ مسك اليوم بنــوقـيت بيــروت على ملعب "بارك ليسكور" في بوردو، فريقا بوردو أأي ومرسيليا متصدر لائحة الدوري العُرنسي لكرة القيدم في افتـــّـاح

ويبتعد مرسيليا، الذي حقق ١٤ وخسارة واحدة وسجل ٢٨ اصابة في مقابلٌ عُلَّ ثَلَاثَ نَقَاطَ عَن بوردو الذي حقق ٤(فوزاً في مقابل ثلاثة تعادلات واربع خسارات وسجل ٤٤ اصابة في مقابل ١٨. وهو اللقاء الـ الا للقسريقين في الدوري منذ الدرب العالمية الثانية، وقد فاز بوردو ثلاثا كىلت آخرها عنام ١٩٧٨. امنا آخر اقاء العبما على ملعب "بارك سحور"، فكان في ٢٦ ايلول €۱۹ ولسفر عن فوز بوردو ۲-۰ الاصابتين ليليان لاسلاند وجان – بيار

بابان في المقيقتين ١٠ و٢٤. ويعثول بوردو على المصاجحين ليليان لاسلاند مداف الدوري برصيد ١٢ أصابة وسيلفان ويلتورد ١٢ في مقابل ١١ أمهاجم مرسيليا فلوريان موريس. أما مرسيليا فيعتمد على دفاعه الاقوى في الدوري اذ امتزت شباكه ١٤ مرة منها لربع في شوط وأحد في لقاء موئبلييه في مرسيليا في آب آلماضي قبل ان يرد عليـمـا مرسيليا بضس. وكان دفاع مرسيليا الأقوى ليضا الموسم الماضي وكنان "الليبرو" لوران بلان هدافه برصيد

ومنا ألبرنامح ونذكر اولا الغريق ك الجمعة:

بتوقیت بیروت). موناکو – ہاریس سان جیرمان

لوريان – نانت.

بوليفيا والدائمارك

تعادلتا (-(

تعادلت بوليفيا والداتمارك ١-١

نِي مِباراة دُولْيَةُ وَدَيَّةً فِي كُرَّةَ القَدَم

بريت بينمما على ملعب "خوسيه الكارناسيون روميرو" في مدينة ماراكايبو الفنزويلية وامام ١٨ اللف

وسجل ايبه ساند اصابة الدانمارك

وعادل خوسيه مانويل راي لفنزويلا

وأتذر المكم ثالاثة لاعسبين من

فنزويلا وواحداً من الدانمارك وطرد

سأعد الدفاء الدانماركي بير ليلسن

في الدقيقة ٩٠ لاعاقته لاعباً من

وكانت هذه المباراة الاولى لمدرب

وتخوض فنزويلا مباراتها الثانية مع

🗣 في سّان خوسيه، تعادلت

كوستاريكا والاكوادور سلبا على

مباراة لبرشلونة

لمكافحة المخدرات

سحق برشلونة تضاهماً من لاعبى

الدوري الاسباني لكرة القدم ٤-٠ في

مبياراة ودية اجريت على ملعب

توكامب" في برشلونة وعاد ربعها

وسجل الأصابات التي جاءت في

الشوط الثائي وراغان سيريتش وروجر

غارسيا واوسكار غارسيا والمنافع

المولندي ونستون بوغارد الذي خاض

مباراته الأولى منذ كسر سأقه في

كأس العالم الاخيرة في فرنسا. ولعب البرازيلي جونينيو نصف الساعة الاول

من المباراة بعد عودته من مدينة

برمثفهام الانكليزية حيث فأوض

استون فيلا في شأن انتقاله اليه من

وَشَــاركَ في المبــاراة القــاضي

الاسباني بالتاسار غارتون الني طلب

استرداد الدبكتاتور التشياباني

السابق اوغوستو بينوشيه من

📥 لطات البريطانية، وقد صد ضربة

جَــزاء بنالتي (الصــورة لرويتــرز

لمكافحة المخدرات،

أتلتيكو مدريد

الارجئتين في ٣ شباط.

ملتب "اليخاندرو موريرا"،

فنزويلا الارجنتيني عمر خوسيه باستو

في الدقيقة ٦٥ مَن ضَرَبة هَرَةً

متفرح.

في النقيقة ٥٥-

قرعة الدور التاني من كأس فرنساً الذي تجري مبارياته في ٢٠ و٢١ شباط كالأتى: شاتورو (د؟) – لافال (د؟). فاسکیال (۲۱) – متز۔

ليل (د۲). لميان (د٢) – الماقر لتغوليم (٦٠) – شاتيلرو (٤ ٤). لنس - مرسيليا. مونتانیارد (ده). سوشو – سان جورج –

زانسيز (د٥). لومان (٦٠) – رين. غاتفان (د؟) — ستراسيور. باریس سان جیبرمان او توار اجلكسيو (٣٥) — تروا (د؟). ديجون (د ٤) – سيدان (د؟).

کليبرمون – فيبران (د ٤) -جوراسود فوت (د٥). غرونوبل (د ٤) – نيم (د؟). وتجبرى مجباراة الدور الاول التي الفيت بسبب الضهاب بين باريس سان جيرمان وتوار في ٩ شباطـ إيطاليا

تأهل فيهورنتينا للدور لصف النمائي من كأس ليطاليا بقوزه على اتالانتا برغامو من الدرجة الثانية، ١- في المباراة التي اجريت بينمما مساء امس في قلورنسا في اياب الدور ربع النمائي. وكان فيورنتينا الفريقان ٣-٣ وصعد الفريق الخلورنسي ألى دور الاربعة لتسجيله اصابتين خارج ارضه وسجل اصابة

مِباشرة من حافة المنطقة. ويلعب فيورنتينا متصدر لائمة الدوري الايطالي في الدور نصف النمائي ضد بولونيا الذي اضرج جوفنتوس الثلثاء الماضي على رغم خسارته أمامه ١٠٠٠ المُورَه ١٠٠١

وهذه المرة الاولى يصل اتكفيم الى الدور النمائي من أحدى الدورات الكبرى، وسبق له أن اخفق في تخطي الدور ربع النمـــائي من ١٠ يطولة

الفوز المماجم انسيلمو روبياتي في العرر السحيم الدقيقة العاشرة من ضربة حرة

واغتارا دولية فضيرة في كرة القدم

لاعبو ربال مدريد

يقاطعون الصحافة

اعلتوا فينه قبرارهم عنتم الإدلاء يأي

تصريح صحافي حتى اشعار آخر، نظراً

أصدر امس لاعبو ريال مدريد بياتآ

الى "قَلْة الاحترام" التي أظهرها بعض وسائل الإعلام والى الاخبار الكاذبة والمغرضة" التي أوردها. واوضحوا "أن المدف المنشود هو التـوْمُـل الْي الْمُـدوُّ الْلِارُمِ لَمُولَّجُـمَـةً المواعيد المممة من الآن حتى نماية ويتبعرض فريق ريال مدريد لانتقادات قاسية في الأونة الاخيرة نظراً الى ادائه المهزوز، ويحتج لاعبوه خموماً على نشر صحيفة رياضية كلاماً بالغ القسوة منسوباً الى المدرب

الاسبوع الماضي والذي أسفر عن مزيمة فريق العاصمة ٥٠٠٠. ريال بتيس غرم دينيلسون

غوس هيدينك بين شوطي مباراة

بيبورتيفو لاكورونيا وريال مدريد

غسرم رئيس نادى ريال بتسيس الاسبائي لكرة القدم ملتويل رويز دو لوبيرا أللاعب السرازيلي سينيلسون وحارس المرمى طوئي براتس لانصمآ التقدا مدرب الفريق خافيير كليمتي الاسبوع الماضي بعدما استبعد ىينياسون عن أقاء اتلتيكو بلباو •– ٠. وقال دو توبيرا انه على استعداد الاستغناء عن دينيلسون ولكن في مقابل ٤٥٠ مليون دولار،

> وقف لاعب تشيكي بتهمة محاولة رشوة

اوقف الاتصاد الاوروبي لكرة القدم لاعب فاليتا المالطي التشيكي يافل مراز حتى نماية السنة الجارية لانه حاول ان يرشو السلوفاكي جوليوس نوتاً. حارس مرمى ديو شعيور المجرى قبل مباراة الاياب للدور التمهيدي من كأس "انتر توتو" عندما كان بلعب مراز مع سليما وأندررز المالطي الذي خسر ۲-۲ بعدما کان خسر ۰-آ

وقد اعترض مراز على وقفه وكذلك نادي فاليتا، اما الاتحاد الْمَالَطَى، فَقَرَّرَ أَنْ يُحَقِّقُ فِي ٱلْقَضِيَّةُ بعد اعتراض فاليتا الذي يُعتقد أن مراز لا يستدق وقفا قاسياً.

> اصغر حکم دولی في التاريخ

بات البرازيلي باولو سيبزار دي اوايفييرا لصفر حكم دولي في التاريخُ بعدما منحه الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" الشارة الدولية هذا الاسبوع وهو لا يزال في الخامسة والعشرين. وصرح اوليفييرا، "بدأت معارسة التحكيم محترفا قبل خمس سنوات فـقطُّ، ولم أتُوقع ترقيبتي بمـُده السرعة". واضاف، "بدأت التحكيم وانا في ألسابعة عشرة بقيادة مباريات الشباب في كروزيرو في ولاية سان باولو مسقط رأسي". لما مباريات

الدرجة الاولى، فشرعَ في قيانتها في

البرازيل عام ١٩٩٦.

فردي للرجال

سأبدأ من جديد السنَّة المقبلة".

ومنا النتائج الفنية،

– الدور نصف النهــــاتي، فــــاز الاســوجي تومــاس انكفــيـــُست علىُ الاكـــوادوري نيكولاس لابنتي ٦–٣،

فردي للسيدات الدور نصف النهـــائي: فـــازت الفرنسينة اميلى موريسهمو على الاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة ــى عــــــ ٢-٠٥ ٢-٥، ٢-٥، والسويسرية مارتينا هينغيس المصنفة ثُلَتِيةً على الأميرُكية مُونيكاً سيليش

الوصنفة سادسة ٦-٦، ٦-٤.

de l'isp

بطولة أوستراليا الدولية المفتوحة لكرة المضرب

نهائي الفردي للسيدات بين هينغيس وموريسمو



الفرنسية أميلي دوريسمو جاثية عقب قوزها على الاميركية

تأهل الاسوجي تومآس أنكفيست للدور النمائي منَّ بطولة أوســــرَاليــا للدونيـة المفتوحـة لكرة المضرب التي تقلم في ملبورن ومي أولى دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٩ والبالغة ملهيش بوباتي وليلندر بليس (1) على قيمة جوائزهُا ١١.٢٥ مليون دولار اوسترالي (۲.٤ ملايين دولار اميركي) بِفُورُهُ أُمِّسَ فِي الدورِ نَصِفُ التَمَـاثَي على الاكـــــوادوري نيكولاس لابنتي المصنف ٩١ فَي ٱلْعَالَمِ، ٱ – ٣، ٧ – ٥، ٣ – 1 في ساعة و٤٢ دقيقة.

كبرى شارك فيما منذ احترافه ومو

سيلتقي في المباراة النمائية الاحد الفائز في المباراة بين الروسي يفقيني كافيلنيكوف المصنف عاشرا والإلماني طومي هاس المصنف ٢٢ في العالم

والتي تمرى اليوم. وينكر أن اللاعب

الاسوبي كان مرشحاً للفوز باللقب

الاوسترالي بنسبة ٢٢–١ قبلُ انطلاق

الدورة باسبوعينء ثم ارتفعت النسبة

الى ٩-١ بعد فوزه بدورة كويونغ

الاوسترالية الاستعراضية، أما الآن فمو

مرشح بقوة لاحراز البطولة والانضمام

الى اللاعبين الاسوجيين اللذين توجا

قبله في ملبورن وهما ماتس فيلاندر

ثلاث مرأت وستيفان ادبرغ مرتين،

وصرح الكفيست، الذي لم يخسر مثد

بداية السنة في ١٤ مباراة، عقب

أسوزه: "أنه شيء رائع أن تخسوض

نمائي بطولة كبرى للمرة الاولى، الامر

مثير أجداً بالنسبة ألي". وفي الدور نصف النمائي من بطولة

السَيدَات، حُققت الفرنسية المغمورة أميلي موريسمو (١٩ عاماً) مفاجأة

شخمة بغوزها على الاميركية ليندساي

٧-٥ في ساعة و٥٦ دقيقة وتأملت

للمرة الأولى للدور النمائي من لمدى

البطولات الكبرى، وباتت موريسمو

أول لاعبة غير مصنفة تبلغ المباراة

النَّهُ اللَّهُ الْحُدْدَى دوراتُ "الْفُسْرانَ شيليم" منذ الاميركية فينوس وليامس

التي خــســرت في نمــاني بطولة

اوستسراليسا عشام ١٩٩٧ امسام

السويسرية مارتينا هينغيس، وضمنت

الفرلسية الحصول على ٢٠٠ ألف

دولار لوصولها إلى الدور النمائي، مع

العُلْمُ انْ رَصْيِعِهَا مِنْ جُوائِزُ الدُّورِاتُ الدولية لا يتجاوزُ ٢٧٥ الف دولار،

وسبق لعافنبورت، التي فشلت في

بلوغٌ نَهْ لَأَنَّى بِطُولَةٌ أُوسِتَرِأَلْيا في سبعً

مَحَاولات؛ أن خُسرت أمام موريسمو

محاومها أن عشرت أمام موريسمو 1-1، 3-1 في لقـائمـمـا الأول منذ المترافمـما في دورة برئين الأماتية العـام الماضي، وقـالت أمس عنهـا،

"تتمتع موريسموً بنية جسدية مائلة ومي قلوية جلاً وتسلد ارسالات

صَارُّوخْيةٌ حَتَّى خَيْلُ آلِي اتني أَلْعَب ضد

أما موريسمو فقالت: "ساورني

الشك في أنني سأخسر المباراة بعد

خسارتي المجموعة الأولى، لكنني لم أيأس وقلت لنفسي يجب أن أكافح

وتلعب مـوريـسـمـو في الميـاراة

النمائية ضد السويسرية مارتينا

مِنْغِيسَ المِصنفة ثأنيّة والّتي وصلت الى الدور النمائي للمرة التـاليّة على

التوالي بفوزها على الاميركية مونيكا

سيليش المصنفة سلاسة ٢-١، ٢-٤

في أقَل من ساعة ملحقة بها حُسَارتها

الأُولى في بطولة اوستــراليــا في عُ٢

مباراة. ورفعت مينفيس التي أحرزت

اللقب في السنتين الاخيرتين، رصيدها

الى ١٠ فُورًا على التوالي في البطولة.

وكاتت مينغميس فأزت على

سيليش في سبع مباريات من اصل

تسع جمعتهما منذ أحترافهما

وصرحت؛ "لعبت جيداً منذ البداية

واجبرتها على ارتكاب الاخطاء بالنسبة

الَّىءَ افضل مواجهة موريسمو في

النَّمائي على دافنبورت". بينما اعربتُ

سيئيش عن حزنها قلالة: "أنا حزبنة

لأن سلسلة انتصاراتي توقفت، لكنني

حتى النماية".

زوجي للسيدات الاميركية ليندساي دافنبورت وناتأشا زفيريفا من روسيا البيضاء (١) على

زوجي للرجال - للدور نصف التماثي: فاز المتديان

زوجي مختلط

 الدور ربع النهائي، فاز الافريقي الجنوبي ليليس فيريرا والاميركية ديبي

اللاعبين المحترفين لاري سكوت أمس الافريقي البنويي ليليس فيسريرا والاميركي ريك ليتش (٤) ٢-٦ (٧-١)، ٦-٦، ٢-٦ (٧-٥)، والاسسوجي ان طريقة التمنيف العالمي للاعبي كرة المضرب المدترفين ستتغير مطلع كانون الثاني ٢٠٠٠ لنصير سملة يوناس يبوركمان والاوسترالي باتريك رافتسر (٥) على الاوستسراليين تود وودبريدج ومارك وودفورد (١) ٢-٢، ٤-٢، ٢-٢، ٢-٢، ٨-٢. الفهم بالنسبة الى عنشاق هذه الريافـــة.واوضع ان "النظام البـّـديد سيدخل حيز التنفيذ في اول كاتون ساسيين مقارنة بالتصنيف الدالي: الاول الدور تصف التهاثى: قازت الامبركيتين فينوس وسيرينا وليامس (٦-، ٢-٤، ٢-٤.

سباق على النقاط خلال سنة كأملة، أذ سيبدأ اللاعبون السنة من دون رصيد وسيجمعون النقاط طوال الموسم. والثاني ايلاء النتائج المسجلة في أكبر الدورآت في الموسم اهمسية اكسس نتسجة يحققها اللاعب في الاسابيع الـ٥٢ الاخيرة، وفي المستقبّل ستؤخذ في الاعتبار الزامياً النتائج المسجلة في

السويسرية مارتبنا مينغيس فالازة على الاميركية مونيكا سيليش. (أب

وكتبرلي بو ٧-٦ (٧-٤)، ٦-(.

التصنيف العالمي



ـوجي توملس الكفيست فاذراً على الاكولدوري نيكولاس لايئتي، فضيحة الفساد في اللجنة الأولبية الدولية

العضو التشيلياني يرفض الاستقالة وتنديد صيني بـ "الانحلال الأخلاقي"

اللجنة الاولمبية الدولية سيرجيو سانتاندر، احد السنة الذين أوصت اللجنة التنفيخية للجنة الأوامبية الدولية باقالتهم، الاستقالة من عضويته، تافيا الاتمامات الموجهة اليه بقبول رشوة من لبنة ترشيح مدينة سولت لايك سيتى الاميركية لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية الشتوية سنة ٢٠٠٢.

الاستعداد لانطلاق السلة الامبركية

للفَلْارُ مُنْهَا أَلَّا فَيْ أَلَّا مَقِيقَة، وكانت هذِه مباراته الأولى منذ وقفه £1 شهراً امداولته ان يختق مدربه. من جُـمـة أخـرِى، وقع شـريف عبدالرهيم عقداً لست سنولت مع

ويذكر ان تعقيقا خاصا اجرى مع

فاتكوفر غريزليس في مقابل (٧

آذرهم الكيتي تشاراز مدكورا اول من امس. وعلَى اثر مِذَه الاستَقالة دعًــا رئيس اللجنة خــوان انطوئيــو سامارانش الاعضاء الخمسة الآخرين الموصى بأقالتهم الى أن يحذوا حذو مدكورا، قبل ان تبت امرهم الجمعية

وقَـالَ في مؤتمر صحافي عقده امس في سلتنياغو: "يؤخذ علي اني

ثلاثة. وقدم اربعة استقالاتهم تباعا،

نَتِسُ ۗ أُمَّالًا ۗ في نيويورك اسْتَعْدَاداً لدوري الولايات المتحدة لكرة السلة المحترفين "أن بي أي" الذي ينطلق قي ٥ شياطًـ

وسبل لاتريل سيرياو ٢٧ نقطة

رفض العضو التشيلياتي في

قبضّت ٤٢٠٠ دولار. او عرض علي (هذا المبلغ) ارفضته لانه ضئيل ونظرا الى النتائج التي تثرتب على

١٢ عضوا في اللجنة الاولمبية للدولية يشتبه في تورطهم في فضيحة الفساد المتعلقة باختيار سولت لايك سيتى مضيفة للاولمبياد للشتويء وقد أومت اللجنة التنفيذية الاحد لأماضي باقللة ستة منهم وبتوجيه لوم الَّى واحد ومتابعة التحقيق مع

فاز نيويورك نيكس على نيوجيرژي

العمومية للجنة الاولمبية الدولية في دورة استثنائية دعيت الى عقده

في ١٧ اذار و١١ منه في أوزان، وعلق سائتاندر على هذه الدعوة قلالا: "أن أتخلى عن اللجنة الأولمبية الدوليــة وســأواجــه الموقف حــتى اما منكوراء فصرح لصحيفة "سيدني مورنينغ هيرالد"، أن المال

الذى دفعته لجنة ترشيح مدينة سيننى لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية الصيفية سنة ٢٠٠٠ والذي يؤخذ عليه قبوله، خصص لاغراض

واوضح ان هذا المال ومسصدره لللجنة الاولمبية الاوسترالية، لم يخرج من اوستراليا بل الفق لمساعدا رياضيين كينيين على التحرب في هذا البلد ولتأمين سخر الفرق الكينية الى بطولة العالم للناشئين عـلمي ١٩٩٤ و١٩٩٦. وقـال: "لنهم يعطُّون التاس هنا (في كينيـــا) قطياعا أنني أنآ قبضت ألمال، والواقع ان مذا المُثل اتفق كـــامــــُلا في اوستراليا".

وصدر امس رد القعل الصيني الاول على فضيحة الفساد ونددت صَحيفة "تَشَاتِها دايلي" الصادرة بالانكليزية بما سمته "الاندلال الأفلاقي" الذي يهسند الرياضة العالمية وقالت أن افعالهم تمثل انتملكا للمثل الأولميية وللروح الرياضيــة والنزاهة. لقــد قــوضــوا صدقيتهم نفسما وكذلك تقويض مؤسست هم". وأملت "ان يكون التطهير سريعا وكلملا" وان المطلوب هو "لكثر من اقالات لتغادي تكرر حولات ممثلة مستقبلاً .

وطرزانت درورات اخار وتطعة التعمول بطولة الكرة الطائرة

على أثر جلسة مجلس الوزراء

مساء الاربعاء، نقل وزير التربية

الوظنية والشباب والرياضة محمد

يوسف بيضون الى الاتصاد اللبناني

لْكُرة القَّنم رغَّبة المجلس في ان

يتمل الاتداد بالاتداد الأسيوى أكرة

ألقدم ليؤلف وفدا يزور لبنان للبحث

تقترض أستضافة لبنان كأس الامم

الأسيوية الـ ١٤ سنة ٢٠٠٠. وأمل

في التوصل الى اتضاق مع الاتصاد

الأسيوي على تجسير الملاعب

أعأدة اعمارها وفقا للمواصفات التي

تضمنها الملف اللبنائي على هامش الكأس الـ11 للتي نظمتها الامارات

وبُنه على ذلك، اتصل الامين العام

للاتصاد اللبناني رهيف علامة بوف. الاتصاد الأسينوي الذي يزور زوريخ

بة الستقبال المباريات بدل

في سبل تذليل العَــقــ

أوأخر عام 1991.

المرحلة التاسعة من الدوري العام الـ ٣٩ لكرة القدم

البرج والهومنمن تعادلا ٣-٣ والمباراتان المؤجلتان الأربعاء

حارس البرح على حطيط سابتاً خلف الكرة وتعته طهيره على متبرك قبل أن يصل اليها أتفاقي المجوم سمير البكري صاحب الاصابات الثلاث لغريقه وعبداللطيف الحلو وبدا متحفزاً خلفها

وفد من الاتحاد الآسيوي يصل غداً

للبحث في استضافة لبنان الكأس

في سويسرا للاجتماع برئيس الاتماد النولي لكرة القدم "الفيفا" سيب

بلاتر اليوم لمراجعته في موضوع خفض عند ممثلي القارة الأسيوية

وصرح علامة لـ"النمار" ان الوقد

الأسيوي استجاب طلب الاتصاد

اللبناني وأنّه سيمل ألّى بيروت فجر غد السبت. وقال أن الوزير بيضون حدد الساعة الاولى بعد ظهر السبت

للقسائه ممثئي الاتمسادين اللبناني

والأسيوي في مكتبه في الأونيسكوّ. وتمنى أن يسفر هذا اللقاء عن نتائج

وينكسر ان المهلة التي عسددها

الاتحآد الأسيوي للبنان لتأكّيد موقفه

الاتداد العميد المتقاعد حناء لئلا تجد

نفسما مضطرة الى مراجعة القضاء

دورة التون رينولدز

السبت على مالاعب الانتبرناشونال

كولدج، دورة التون رينولدز الرياضية

الـ١٢ في كبرة القيم والكرة الطائرة

وكرة السلة وتشارك فيما مدارس

الفيداء (محافظة الشمال)، كلية

مرجعيون الوطنية (محافظة النيطية)،

مدرسة سيدة الجمعور (محافظة جبل

لبنان)، المدرسة التنجيلية الوطنية –

زَحِلَةً (مِحافظة البقاع)، مدرسة القلعة

الانترنانسونال كولدج (مسأفظة

اتداد التنس

يعسرض الاتعساد اللبنائي للتنس الساعة الثانية عشرة ظهر الذميس ٤

شباط في نادي يرزة كونتري كلّوب

– بعمداً الاستعمادات للقاَّه لبنان

واليَّابانُ في اطار المجموعة الاولى لأُسيَّا واوقـيـانيـا لكأس ديفـيس في كـرة

الْمِضْرَبِ، الْمِقْرِرِ اقَامِتُهُ مِنْ ١٢ شَبِاطُ

الى £ 1 منه على الملعب المقفل لنادى

وبعد ذلك يكرم الأتصاد اللاعسين

اتداد الرماية والصيد

للرماية والصيد تدديد موعد جديد

لانتخاب ميئة ادارية جديدة الخميس

١١ شياط الساعة الثالثة بعد الظمر

في مقر الاتحاد في ضبية، وتنتميّ حملة قبول الترشيحات الاتنين ٨ منه.

وتمنى على المديرية العامة للشباب

والرياضة لرسال مندوب عنما للاشراف

على عملية الانتخاب،

أعلن الامين العام للاتداد اللبناني

الكمرباء في زوق مكايل.

المميزين لموسم ١٩٩٨.

تقام ابتدا من التاسعة صباح غد

وطلب ابطال التتائج،

تعادل فريقا البرج والمؤمنين ايجابآ

٣-٣ (الشوط الإول (أ-١) في المباراة التي اجريت بينهما مساء امس تعت

الاضواء على الملعب البلني وحضرها

زماء الَّف متَّفرح ونَلَكُ في َّاليُّومِ الثَّاني

الله ٢٩ أكرة القدم التي تختتم الاربعا بالمساراتين المؤجلتين بين النجسمة

والصفاء، وبين الاضاء الاملي عاليك

حفلت اللعبة، وهي جاءت مفتوحة، باتارة وسخيونة بلقت حــد الغليــان،

وزادها رونقياً أن الصابات التي هزت

شُــِــاكُ ٱلمرمـيِّين بلغت نصف دزينة تقاسمها الفريقان بالتساوي، كذلك

زادما اثارة على اثارة تبادل ألَّفريقين

السيطرة على دفة القيادة. اذ تارة

كاتت تعفل بهبأت للمومنمن فيستكين البرج، وتارة تكون للبرجيين هبات

فيستكين منافسوهم النبين كانوا في

الفلاب الاعم هم الأكثر استحواناً على

الكرة ولا سياما في الشاوط الاول ومستمل الشوط الثاني قبل أن يرتد

النفاع ولا سيما في النقائق الاخيرة

والمحتسبة بدلاً من الوقت الضائع

بسبب خلل ما طرأ على خطوط الفريق

وخطته. بينما أضاد البرجيـون من

ألتهديلات التي اجرها مديرهم الفني

العراقي ناطق ماشم اذ دفع بعيث حركة وحسن فياض بدلاً من حسن

حمدان واومادو فاكتسب الفريق

الاصفر دمأ جديدا وترامت صفوف

ولركوا التعادل بعزم وتصميم وكاد بابا لايه سك يطفى "البسرتيسة" في الدقيقة الثالثة من الوقت المستقطع لو

لم يعلقده الحظ وتحف كبرته باستفل

الأصابات؛ في الدقيقة ١٢ اصاب

القَائِمُ ٱلايسر، وفي النقيقة ١٧

تسبب عصاء عقل بضّربة جزاه "بنالتي"

حين أعاق مهاجم المومنمن السوري سمير البكري داخل المنطقة فاتبرى لما

سركيس عببيان وارسل الكرة أرضية

بعيداً من متناول الدارس البرجي علي حظيط الذي احسن تقديرها لكنما

ارتدت من أسفل القائم الايمن الى

سركيس نفسه وحين اودعها المرمى

احتسب الدكم "ضربة مرمى" وضاعت

التنسجيل. وفي الدقيقة ٢٠ تسبب

ربيع أبو شُعُيًّا بضربة جزة "بنالت

ثانية حين أعاق غسان شويخ داذل

المنطقة فاتبرى لما أومادو مبوب وارسل الكرة الى يمين الدارس الصد

مقر متوسطة الارتفاع وكانت لصابة

ولم تکد تمر دقیقتان حتی کان

السوري سمير البكري قد عوض ما

اهدر عُبِّجِياْنُ وَلَٰلِكُ حَينَ تَلَقَّى كَرةَ اسامية من عبد اللطيف الطو وحولما

الى سقف العرمى البرجي خاطفة محققاً التعادل (-1. وفي الدقيقة 19 اعماب

غاغيك العارضة البرجية فانتمى الشوط

ُوفي الدَّقيقة ٥١ سجل سمير

البكرى الامسأبة الثنانينة له ولفريقه

بطُرقَةً ولا أجمل، ثلقى بينية من غاغيك

منطلقاً خلف الدفاع وحين تصدى له

الدارس على حطيط حاورة وتخطاه ثم حولها، بعدما تجاوز معافعاً برجياً لحق

بِهُ لَلْتَعْطَيةَ؛ إلى المُرْمِي المِشْرِعُ ٢-١.

وفي الْدَقِيَّةَ ٥٦ رَفْع سَمِيْرِ البِكري غلة الموسمن للي ٢-١ بكرة الي يسار

الحارس أثر مجمود فردي من مركز

البناح النمِن. وفي البقيقة ٦٩ قلص مصطفر

زعيتر الفارق البرج الى ٢-٢ براسية

رائعة الى يمين أحمد صقر اثر هوائية

عرضية من حسن حمدان وسط غُفَّلة

من منافعي المومنمن. وفي التقيقة الاخيرة ادرك البرجيون

التعادل بواسطة غسان أسويخ حين

استثمر تُعريرة نكية من عيث مركة

فشرب بما خط الظمر الآحمر وارسلما

ومذا مو التعادل الثالث للبرج ويه

احتفظ بالمركز التاسع وله تسع تقاطه

والرابع للموسمن وبه نزل من مركز

الوصيف الى المركبز الثبالث وله ٦٠ أ

نقطة خلف شباب الساحل بفارق نسبة

واللاعبون عصاء عقل وعلي رحال وعلي

متيرك وباسل حديد ومصطفى زعيتر

وغسان شويخ وأومادو ميوب (عيد

حركة ٥٣) وعبد الرحمن سوماريه وبابا

وعمل الموصف المحرص الحيد مصور واللاعبون مروان نخلة وكوركين وربيع ايو شعيا وسأبي قليط وفيكين وغارو وسركيس عبجيان (طوئي نخلة ۲۲)

وغاغيك وسمير البكري وعبد اللطيف

قَاد المباراة الحكم للدولي طالب

رمضان وعاونه الدوليون يزبك يزبك

ومحمد عبد الله سعد والسورى اسامة

الشابى رأبعا احتياطيا وراقبها محمود

الربعةً. وَانْتَر الحَكُمِّ سُـُومَارِيهُ (٢٥) وياسل حـــدد (٧٢) من البــرج

وُسركيس عبجيان (٢٧) وُمروان نَخَلَةُ (٢٢) وسـمـيـر البكري (٥٢) من

اعلن امس الاتصاد اللبناني لكرة

القدم انه نتيجة الرجاء مباراتي العهد

مع الأَخَاء الأهلي، والصفاء مع النجمة، في اطار المرحلة التـاسعـة من الدوري

العام الدرجة الاولى تتيجة ظروف

خارجة عن أرادة الأتحاد اللبناني لكرة

القَنْمِ تَنْصُلُّ يُعَلَّقُلْتَ الْعَمَّلُ بَيْنٌ مَجَلَّسُ النَّمَاءُ وَالْأَعْمَارُ مِنْ جَنِّهَةً وَالْشَرِكَةَ

المقاولةُ من جمَّةُ لخرى، قرر الأتحاد

اقطعة هاتين المبطراتين المؤجلتين

كالأتي: - الاربعاء ١٩٩٩/٢/٢ النجمة -

الصفاء الساعة ٢٠١٥ في المدينة

َ - الاربعاء ١٩٩٩/٢/٣ الأخاء

الزملي – العهد الساعة ٢,٠٠ مساءً

على مُلعب بيروت البلدي. وتنطبق شروط المباراة المؤجلة على

ماتين المباراتينُ وخصوصًا في ما يتعلق بأملية اللاعبين المشاركين فيما.

الرياضية

وحسن حمدان (حسن فياض

الى سقف مرمى احمد صقر ٢-

السبق للبرج ١-٠.

الاول تعابلياً ١-١.

سوري عبث اللطيف الدلو استغل

القائم الايمن واهمد صقر مستسله

لقدره بين الخشبات الثلاث.

في اطار بطولة لبنان في الكرة الطائرة للدرجة الممتنازة، فأز مساء أمس على ملعب الرسل جسونيسه القلمــون على أبولو البــتــرون ٣-١ -FO: 17-FO: FO-F1: 19-FO) أ. قاد المباراة الحكمان الاتحاديات جاك طربيه وشبل ضرغام.

٥٦-٢٦، ٢٥-٢٢). قياد المساراة الحكمان الدولي غسسان قنزيمة والتدادي جاك طربيه.

بطولة كرة السلة

في بطولة لبنان في كسرة السلة للرجال للنرجة الأولىُّ تَقَامُ مساءً اليوم المباريات الأتية، - ملعب التماضد: الساعة ٠٠.٦ الرياضي فيطرون -- الجممور، الساعة مُ ٨٠٠ الفداء ميدا – الاحياء الزوق، - ملعب أبناء نبتون: الساعة • • ، ٦. الكرملي – بيبلوس، الساعة ١٠٠٠ المداقة – الدوش عور،

ضاحية المحافظات

ينظم الاتحاد اللبنائي لالعاب القوى تساعة التاسعة صبآح الامد بطولة ليئان للضاهبة لمحافظات بيروت وجبل لَيْنَانَ والشَّمَالَ في حرجَ بَيْـروتُ في رعاية رئيس بلدية بيروت عبد المنعم

🖣 يُكرم الاتئساد اللبناني لالعساب القوى النوادي واللاعبين الذَّين فازوا في البطولات الرسمية لعام ١٩٩٨ في مقره في الزلقا بناية قيومجي الساعة الثالثة بعد ظمر غد السبت.

سياقات التزلج

ينظم الاتصاد اللبناني للتنزلج غدا السَّبتُ فُوقَ منحدر الريَّفوج في فلريا عيون السيمان سباق التُعرج الخاصُ المواليــد ١٩٨٤ – ١٩٨٥ – ١٩٨٦ – ۱۹۸۷، وقد نقل من منصدرات كذلك ينظم سباق التعرج الخاص

قناة باكيش لقلة الثلج. للسنوبورد لكل الفئات فوق متصر الجوتكسيون. وينظم الأهد سباق التعرج الطويل

لمواليد عُمُهُ ١٩٨٥ - ١٩٨١ - ١٩٨٦ ـُ ١٩٨٧ فوق مدرج فقرا. فجــهت نوادي بشــري -- الارز الثلاثة كتابا الى الميئة الادارية للاتواد اللبناني للتزلج تطلب منها التّريث في اجْرِكُ أي سُّبِـاق في أي محَّطة فيُّ لبنان قبل اتماء "الاشكالات القانونية

المُنَاطَقِيةُ" القَائِمة بينها وبين رئيس

مدربو كرة القدم

دعت لجنة مدربي كرة القدم جميع المدربين اللبنائيين العساملين في النوادي اللبنانية ولكل الفشات الى اجتماع تحضيري يعقد في مقر نادي الراسيّنغ بيروّتٌ في الجيّمزة قبالةً منفر الدرك الاتنين اول شباط الساعة الرابعة بعد الظمر للبحث في نسبل دعم دورة كأس الأمم الاسيوية الـ١٢ لكرة التُقدم (أسيا ٢٠٠٠) التي يستضيفها لبنان ودعم مسيرة كرة القدم اللبنانية والوقوف الى جانب المدربين اللىنانيين.

وللمراجعة يمكن الاتصال بالكابتن فؤاد الطّبي على الرقم ١٤٠٥٤/٣٨٠

كليسة مار مارون – الجميزة من كامن رغية مأر مارون – الجميزة الأب الياس الفغالي برنامح الاحتىقالات بعيد شفيع الطائفة المارونية، – التنين ا، شباط: عشية العيد · القدانيس الساعة ٥٠٠٠، ٥٠٠٠، ٦,٠٠٠ و٠٠٠ عساء.

لسيَّدة هذي نشارة في أنتورب (بلنيكا) بولوداً ذكراً سميله على، هو الرابع لهما – ا*لثلث*اء: ۹ شباط: بمتفل رثيس بعد نادر وناديا وشريف أساقيفية بيبروت المطران بولس مطر بالنبيحة الالهية الساعة الدايدة عشرة قبل الظمر في حصور الرسميين. ومـســاء تقـلم القــداديـس الســاعــة وفي المنفسسة يلقي العرسل اللبناتي

الأب اغتاطيوس سعادة محاضرة عن القيم

نداء عاجل ندا علدل من جمعیة مار منصور دی بول الى سخة المتبرعين. فتاة مصابة باللوكيميا للدادة تخضع لعلاج مكلف يرجى ألتبرع لما على لحد رقعي الحساب في بنك عودة: ١-/٨١/١٠٩/١٤ ل.ل. المارونية "تُوَابِت ومتغيرات" والأب ناصر الجميل محاضرة عن "الاشماع العلمي 5 - AAQAY/ET1/--F/--5/-F

الماروني في الشـرق والغـرب"، السـاعـة السَّادِسَة مِنْ مِسَاءُ الْأَحْدِ لا شَيِاطِ. على كمال بدر الدين رزق الزميل كمال بدر البين وقربتته

البعث ومما جاء فيما: "بمذه المناسبة

المهمة يؤكد مزب البعث العربي

الاشتراكي الذي انبثق من صفوفً

الجماهير العربية ألكادحة المناضلة معبرا

عن طموماتها وتطلعاتها - أن قوة

العرب في وحدتهم، وأنه لا بعيل عن

تحقيق الوحدة العربية بمفهومها

القومي الجماهيري الشأمل كقوة

اساسية للدفاع عن وجود ومستقبل

والقيت في الافتتاح أيضا كلماً

جلسة اجرائية

استكمال الصوار بعد الدرحلة التي

قدمناها وأيجاد مخبرج للوزير المرأ

فوجد له هذا المخرج وخرج منه، والجو

النيابي الذي ساد الدَّاسة كان أفيرُ

مُصَلَّمَتُهُ الوزير المر على الاطلاق

والوزير المر خبرج من مذه العلسية

مُممَّشًا. إن حسابُ القطع الذي أجري

بِين سِنةَ ١٩٩٦ و١٩٩٦ بِلَّهُ (٧٧

مَلِيارَ لِيرةَ لِبنائية، هُذا المسأب صرف

هنه خلال الفترة الباطبية ما معدِّله

٥٤٩ مليلر ليرة لبنانية ومناك رصير متبقي في الصندوق البلدي المستدل

لْفُادِةً ١٩٨/١٠/٢ يبلغ اكتر من

٢٢٢ مليار ليرة لبنانية وآنا اضفنا هذآ

الميلغ الى المسابات المتوقعة لعام

١٩٩٥ والحسابات المتوقعة اعام

۱۹۹۸ حکما سنصل الی مبلغ ۲۰۰

مليار ليرة لبنانية التي ما زال الوزير

ميشال المر يختش عنما ومي موجودة في خزينة الدولة (...)".

◄ الشيوعي يفتتح مؤتمره الثامن

- تتمة المنشور في الصفحة ١٢ --

اجتماعية كبرى كمؤسسة الضمان

كان من الاجدى للحكومة والمسؤولين

عن "الاصلاح الاداري" ان يستشيروا او

يقفوا على وجهة نظر اعضاء مجلس ادارة

الضمان الاجتماعي (تنص المادة ٥ فقرة

(من قانون الضَّمان على ان تعيين

المدير العام وعزله وصرفه يجب ان

يضمع "لانهاء مجلس الانارة" (أي

لقراره) قبل ان يقدموا على اية تعيينات

الدارية في الضمان الأجتماعي، فتجربة

السُنُواتُ الست التّي لمضيناها ّ في مجلس

الإدارة منذ مطلع ١٩٩٣ ولفاية مطلع

١٩٩٩ كانت مليئة بالدروس والعبر

سواء كنا ممثلي اصحاب عمل أو أعمال أو

دولة. هذه التجربة جعلتنا نعرف اين

الداء وابن الدواءُ... ابن مكمن العلَّة

واين مسرتجى العل. ولكن السلطات

مستعطة! ويعيدة كل البعد عن معرفة

الوضع المقيقي في الضمان الاجتماعي...

بأي ثمن ومسمسا يكن الشمن – دون

الالتفات الى جومر المشكلة لوضع الحلول

ليس سرا، وليس نكرانا المقيقة، ان

الاتجاه والقرار شبه المؤكد قبل صدور

مراسيم التعيين كان يصب في خاقة

الاتيان بمدير عام للضمان الاجتماعي من

خارج الضمان، وليس سراً ان هذا القراراً

قد تغير لاحقاً وفي اللحظات الاخيرة

ارضه لبعض المرجعيآت السياسيةاا أننا

نكاد نجزم بصحة هذه المعلومات نظرا

الى قرب مصدرها – الذي نثق به – من

صَانِعي القرار، لَذَلك كان مِفاجِئًا لجميعٌ

اعضاءً مجلسُ الادارة – مَن دون استثناءً

- ومنيبا قمالهم وطموداتهم لمستقبل افضل للضمان الاجتماعي القرار الذي

صدر عن مجلس الوزراء فيسا خص

الضمان الأجتماعي... ورُدَّةَ الفعلُ الطبيعيةُ

والفورية والمنسجمة مع اقتناعاتنا كأنت

تقبيع ممثلي اصداب أأممل استقالتهم

ان المديّر العـآم الجـديد - كـالمدير

العام السابق الذي نشهد بنزامته البائية

الجماعية من مجلس الادارة.

المناسبة والناجعة أهاء

ومعمآ الاول وألاخير كان اجراء التغيير ا

◄ ستبتية عن اصحاب العمل المستقيلين من الضمان الاجتماعي

انها من صنع المعارضة الدالية وتوجيعها ضد الدكومة، وهي لم تهدف بأي شكل من الاشكال الى أيجاد مصاعب امام الدكومة الحالية في التصدي أموضوع الضمان الاجتماعي ومعالحة مشكلاته الكثيرة، بل بالعكس كان المدف من المستقبلية المطلوبة منف الاستقالة تسجيل احتجاج صارخ ورفض كلى للسياسة الضيقة والقميرة النظر في معالجة الشأن الإداري Management في مؤسسة صَّحْمة ودّات مسؤوليات

في المرحلة الحاضرة. لقد طالب ممثلو اصحاب العمل

الصندوق وتوجبيسها بما يكفل المساعدة في حل مصكلة "الامن

المندوق الوطني للضمان الاجتماعي. القانون والأنظمة في الصندوق

مجلس ادارة ٢٦ عضوآ وزبر الوصاية وموافقة رئيس مجلس الوزراء ومن دون علم مــجلس الادارة) لاعمادة النظر في قسانون الضمسان الاجتماعي في ضوَّه المتغيرات للعاصلة والتجربة السابقة وحددت مهماتها، وُلكن شَابِها الغُموضُ لاحقاً املم الطلب منها تعديل "بعض" مواد القانون فقطا وقد مضت على اعمالها بشكل متقطع (ُلاسباب كثيرة لا مجال للخوض فيما الآن) اكتشر من سنة ونصف سنة لم

تنَجّز خلالماً سُوى ثلاث او اربع مواد من القاتون. كان أهمها اعادة النظر في تكوين مجلس الإدارة بحيث يتشكل من ١٣ عضواً حداً اقصى و٩ اعضاء حداً ادلَّى يمثلون الفرقة الثلاثة المعنيين في المندوق وهم العمال واصحاب العمل والدولة. أن العسودة الى تجسرية الـ٢٦ عُضُواً التي "يسوق" لما حالياً على قدم وساق ستبدخل المندوق في "سوق ومتاهات لا حدود لماً!! وندن نحذّر من المضي فيها لانها ستُشلُّ بالفعل عمل المندوق وتؤدي الى خرابه فُشَلُ اعادة تنظيم المندوق حاولنا ايجاد هيكلية وتنظيم أداري جديد للصندوق منذ عام ١٩٩٣، ولكنّ المحاولات جميعها باءت بالفشل بسبب قنصور فنهم المنسؤولين للمعطينات المديئة للتنظيم الاندري في ظل نظم المعلومةية المتطورة واساليب الادارة

على مُشارف القرن الدادي والعشرين. امانة السر في الضمان الاجتماعي، أي الادارة التنفيسنية، تضم حالياً (أ منيرية ومصلحة للمراقبة الطبية... اكترما ومن دون صلاعيات مصددة بعوجب الأنظمة والقوانين، ودون ميكلية أَدْأُرْيَةً وَأَضْحَةً أَلَمُعَالُم أَفْقَيااً وَعُمُونِياً. مناك مديرية على رأسها مدير وليس فیها ای موظف باستثناه سکرتبرة. ومناك منيرية هشر فيما موظفون بالتكليف ليقوموا بعمل لا طائل منه!أ وهناك مديرية بسكرتيرة دون مدير اا وهناك مديريات لا تعرف مأنا تعمل... أين تبدأ صلاميات المسؤولين عنما

وهناك مصالح ومكاتب تغرد على موامًا او ألحقت علَّى عجل بالجمة الخطأ. يضَّافُ أَلَى ثَلَكَ أَنَّ الصَّلَاحِيَاتَ تَعَطَى لبعض المديرين بموجب مسذكسرات تكليف وتحجب عن البعض الأخر بحسب قربه أو بعده عن المدير العام... وعندما تسأل وتداول التصدي لمعالجة مذه الاخطاء المميستمة في الأدارة والتنظيم تسمع الف جيواب، ولا جيواب عن اساليب الادارة النئيثة وطرق التنظيم مديريات وتوازنات طائفية

اقتراحات التنظيم الاداري الجديد للصندوق وميكليته كانت ترتكز على نظرهم على ٢٠ او ١٨ منيرية من اجل الصفساط، في الدرجسة الأولى، على التوازنات الطائفية والعدميية في التوزيع، بدلاً من ان تنطلق في الدرجة الاولى من تصديد مسمات الصندوق والوظائف الاستاسية المنوطة به!! أن اقتراحات خفض عدد المبيريات لتكون بالددود التي يتطلبها مفهوم الادارة الصحيشة، مع ايجاد منصب نائب أو مساعد منير عام – اذا كان صرورياً -لكل مجموعة متجانسة من المعيات، ليتفرع المدير العام للتخطيط والتوجيه والمتابعة والمراقبة والتحديث... هذه الاقترادات لم تلق اي صدى وبقيت

الادارة العامة غائعة في جزئيات الدارة والمراعات والتجادبات. فكرة فريق التبعل اجتمصت رثم مطالبتنا المتكررة بأمستها على صعيد التنظيم الاداري الصديث. والذي حصل - ولا يزال يحصل - هو تنابي "رصر المحاور المتصارعة"، بعضما قريب عن مركز القرار، والبعض الأخر على ذلاف. البعض "فاتح المسابة"... والنعض الأعر "قاتح لنساب عبرن"... والدميع يداول ايجاد تغطيد لمواقف بالاستباد الى غوى

١٩٦٢ وَلَجْرِيتَ عَلِيهُ بِعَضَ ٱلتَّعْمِيلَاتَ عـام ١٩٨٢. وهو اليـوم في حـاجـة الى مراجعة شاملة وعميقة تشمل تنطيمه الاداري واجمرته التلاتة (مجلس ادارة ولجنة فنية واماتة سر يرأسما المدير العلم للضمان) وملاكلته وموظفية وهيكلينة المنجريات واعتمالها وصلاحياتها. يضاف الى ذلك البحث للمادىء والمعسمق لأمداف الصندوق وكيفية للوصول الى تعقيقها من خلال نقد وتغويم التجربة الطويلة التى مضت على اعماله وتشمل التعويضات العائلية وتعويض نهاية الخدمة والتعويضات

عليها) (ـــ) لقباام "مُجتمع منيّ" يضمن لأبنائه امنهم الاجتماعي وخاصة في الشيخوخة

توعية القيادة العليا تجربة السنوات الست الماضحة لمجلس الادارة لم تستطع التصدي لهذه المواضيع الاساسية والسبب بكلِّ بسلطة ووضوح هو نوعية "القيادة العليا" في الضمّان الإجتماعي من حيث كفأنتما وامكاناتها وتطلعاتما ورؤيتما وكيفية تعاطيها وممارستها المسؤوليات الادارية والتنظيمية وعدم وجود الاستعداد لنيما للوقوف في وجه

المداخلات السياسية وغيَّر السياسيةُ، والمقصود بالقيادة العليا رئيس مجأس الادارة والمدير العام والمديرون ورثيس اللبنة الفنية وعضويما. وأذا كيان من الخطأ الدكم على الجيميع بالمعايير نفسها والمقاييس، فإنه من الصــوابُ القــول ايـضــاً ان يعض هؤلاء يتمتع بكفايات واستعدادات لا بأس بما للتقدم ومواكبة التحديث المطلوب ألا أن الظروفُ لم تســمحٌ لهم يذلك بحكم فقدان القيادة الواعية "المحرضة" على العطاء والتخاعل والدينامية والتكامل والعمل كغريق عمل متجانس يضع امسامسه الاهداف ويرسم النطط والمناهج للوصول الي المبتغى المنشود. رثيس مجلس ادارة الصندوق يجب ان يكون متفرغاً ليستطيع القيام بالمهمأت المطلوبة منه... وما اكثرها. كما يجب إن يكون "مانع قرار" إكثر منه حكماً او مصلحاً او وسيطاً بين

خراب ودمار للصندوق نشكلت لبنة خاصة (بناء على طلب الوزير على اجرائماً. وكأن الموضوع لمطروح أسلعه أو مشروع اعماري

لتلزيم مبنى "بالسعر الأقلُّ" ضمنَّ المواصفات الموضوعة!!! ٨ سنوات تَأْخير في قطع
 الحسابات

- تجدر الاشارة منا الى أن الصندوق لم ينجز هتى الان سوى قطع الحسابات لفاية (١٩٩١ (صادق مجلس الإدارة على المسابات لفاية ١٩٩٠ وما زالت حسابات ١٩٩١ عالقية في اللجنة الفنية). كبان لدينا تصور آخر منذ ١٩٩٢ لكيفية التمدي لمذَّه المشكلة، ولكن لم يؤخسذ به رغم مطالبستنا

الضَّمَان مؤسسة "مالية – اجتماعية" عصبها المال. كان الاعرى بالادارة العامة واللَّجِنَةُ الْفُنْيَةُ وَكُلُّ الْمُهَزَّةُ الضَّمَانِ ان تولي هذا العنصر اممية خاصة بعيث تعطي الاوليسة القسمسوى ليس لقطع حسابات سنوات المرب (وهي مشكورةً للجمد الضخم الذي بذلته لأنجاز قطع المسابات الماضية برغم وجود ملاحظات جومرية على قطع هذه الدسابات) واتما للسنوات اللاحقة التي تبدأ في ١٩٩٢، بحيث كان يجب أن بتوافر لمجلس الخارة والهيشات الشامة والضاصة المسؤولة عن نشاط الصندوق صورة واضحةٌ سنة بعد سنة عن حقيقة الوضع المالي للصندوق لرسم سسيساسسة

ستقبلية دون تأخير. تحسوروا أتنا السوم في سنة ١٩٩٩ وعلى مشأرف القرن المادي والعشرين والالفية الشائشة والوضع أليالي في الصندوق غير معروف الاحتى ٩٩٠؟ كيف يُحكن التخطيط للمستقبل في الامن الاجتماعي للصواطنين ونمن لا نعبرف سالية الصندوق في السنوات الخمس أو الثلاث الاخبرة؟ مانا كأن يعتل حجم مالية العندوق حتى ١٩٩٠ بالمقارنة مع ما هو عليت اليـوم؟ ألم یکن اجدی بذل العمد لتوصیح صورة

الأمس القريب بدل النامر السنيق؟ بكره بينسى دولة الرئيس - موصوع "فروقات التسوية" في احتساب تعويض بهاية الدعبة والذي طلب الى الأمارة العاسة نزمير الاحصاءات وأنعلزمات حزلها، وإن يقوم مجلس الادارةُ في شوتُها بدرسٌ طرق معالمة هذه "المروقات". دخلت "دماليز" الصندوق، وشتى هده اللحطة لم تضرح عنما رغم مطالبتنا المتكررة بتوفيرها، والجواب كان دائما - ويا للأسف – "فسدا ينسى دولة الرئيس شو طلب".

موظفون لا يداومون ويقبضون - اما بعض التوظفين في الصندوق الدين تتوافر لجم "حماية سياسية فكاتوا لا يتصرون وما زالوا، وبتسمم ملحق بعردعيات سياسية ومربعة وبينية، وبعضهم يقبص رواتت ولا بغارس عنله ولا يناوم ويقدر عندهم بالمشراب... وعندما هردنا التوسيع على الرئيس المريري وطلتنا مساعدته ئي منا الامر وطلب عن الاعارة العامة تتعير كشف بالاسماء واماكن وعودها.

"خارج" الضمان الاجتماعي او يدعي نلك، سسواء كيان على مـوقف عق أو موقف يلطل، والوضع الحالي في الضّمان لا ينسرج عن منا الاطار أَنَّ المسر الجديد" هو جزء من هذه التركيبة

المداخلات السياسية والعزبية اما عن المداخلات السياسية والدربية فحدث ولا حرج... الجميع كان عندهم مطالب... بعضما صغير يصل الى عد توظیف او ترقیهٔ قریب او "محسوب على فلان" وذلك بشكل ظامره قاتوني وباطنه العكس تماماء والبعض الأخر عنده مطالب لكبر واكبر (!!). كنا نقف في وجه هذه الممارسات الخاطئة وتسجل اعتراضنا عليها في محاضر مُحاسَ الإدارة (ومن يريد يمكنه الإطلاع

عنه في حال اقراره وتطبيقه!!"

 مشكلة السنة ١٠٠٠ في اجمزة الكومبيوتر والبرامج والتي اترنا "خطورة" اهمال معالمتما منذ عام ١٩٩٧ وضرورة العمل السريع على توفير التَجهيزات الدييثة لها.. أدركت الأبارَةُ في "ربّع الساعـة الانــيــر "خطورة" منا الامبر على كل اعتمال الصندوَّق والشلل الَّذي سيصيبه في حال تأخّر انجاز المشرّوع، وقد انجزت وزارة الاصلاح الاداري كل الدراسات حُولُ هَذَا المُوضُوعُ فَيُ تَشْرِينُ الثَّانِي، ولم يبق الا التعباقيد مع الشركية المذبيعة لشراء الاجمزة اللازمة. وحتى اليوم لا يزال الموضوع يدور في ادراج وزارة الاصلاح الاداري ويخضع للروتين الاداري "وعلم" المناقصات والتحضيرات. انَّا نَمُدُر كما سبق أنْ هَذُرنَا في مجلس الادارة، من ان الضمان الاجتماع سيولجه كارثة تميبه بالشلل التلم قبل نمانة السنة الصالحة اذا لم يبادر

المســوُولُون فــورا الى النــعــاقــد مهِ الشركة المنتصة لتصنيع وتوريد هذا الجهاز الذي يحتاج الى فُتَرةً قُد تمل الى ستة اشهر. ومن تم شرورة تحضير البرامج المعلوماتية عليه والتي تستغرق اشُمْرا اضافيـة. ان الوَمْعُ "خطيرًا

المنح المدرسية!! ويتطلب التحرك فورا وبسرعة حتى لا للبخل "الساعة الذامسة والعشرين"!! تنظيم وتدقيق عمليأت الصندوق موضوع الاستعانة بشركة عالبية لتنظيم مالية الصندوق والتدقيق فيما والذي طرعناه منذ عام ١٩٩٣ اجهض، بالتقسيط وعلى دفعات. كان ممثلو أتعمال يعارضون الفكرة خوفا من "التخصيصية".. وعندما اقتنعوا بصوابيتها عارضت الادارة العامة واللجنة الفنية (المكلفة التحقيق الداخلي في عمليات الصندوق) الاستُعلاة بشركةً الميسة. وتم وضع العسمي في النواليب... الظَّاهُرُ "مَّعْ"، والمِسْاطنُ "ضد" اا وعندما تم أقناع مجلس الادارة والادارة ألعامة واللجنة الفنية بصواب ألفكرة وامميتها وانعكاسها الايجابي والمستنقبلي على عنمل المندوق وتطويره وتصديثه وكان ذلك عام ١٩٩٧ وبمباركة من الرثيس رفيق اقتساط هَذُهُ العدارس ٩٦/٩٦. اما اذاً الحريري وحضور وزير العمل فوجئتا اخذنا اقساط المدارس العشر للسنة بعد ذلك بالوقوع في "فخ" المتامات من دفتر شروط ومناقصات يصر

ارتفعت، فإن الارقام أعلى من ذلك.

لمـــا عن المداورة بين رؤس مكاتب الضمان والموظفون

امًا قبضة مكاتب الضمان وعدد

انجازها شـهـريا في هذه المكاتب. وبالتالي ليس هناك اي مبرر اقتصادي او اجتماعي "ممم" احشر الموظفين فيها وأستثبار مكأتب، اللهم الا أذا كان المقصود بذلك ارضاءات سياسية!! يضاف الى ذلك ان بعض المكاتب جرى "تكبير" حجمها من خلال الداق معاملات المؤسسات في منطقة اخرى بما وذلك لتبرير استثجار مكاتب أوسع وتبرير عَـندُ الموظفين الزائدين عن الصاجـة اليمم في هذه المنطقة والنين يرفضون الالتحاق بمكاتب اخرى كاحد افرازات

ومناك نواب يطالبون بانشاء مكاتب في مناطقهم – كما فعلُ اخرون – مما

التمديد ٦ اشهر للقوة الدولية

نيويورك الامم المتحدة) – و ص ف – مدد مجلس الامن امس مُعمَّةً قــوة الطوارىء الدوليــة في جنوب لبنان لمدة ستة اشهر.

وقرر الاعضاء الفمسة عشر في مجلس الامن بالاجماع تمديد مهمة قسوة الطوارئ حستى ٢١ تموز ٩٩٩ أ. وكاتُتُ مَذِه القَوَة تَضِم فَيُ كانون الأول الماضي ٤٤٨٢ عسكريا من تسع دول.

واكت المجلس منجندنا "دعنمية القوي لسلامة ارآطي لبنان وسيادته واسْتَقَلَاله السياسي ُ دَاخُلُ حَدُوده المعترف بها دوليا". كما اكد "أنه يتعين على قوة الطوارى، ان تقوم بمممتها كاملة كما حددها القرار

وفي تصريحه قال رئيس المجلس الدالي السفير البرازيلي تشلسو المسورين "ان مسجلس الامن يؤكد مجددا ضرورة تطبيق هذا القرار (٤٢٥) فوراً وبكامله". وأشار ألى أن المجلس اعرب اعضا

عن قلقه ازاء أستمرار العنف في جنوب لبنان" كما اعرب عن اسف للقنتلى المدنيين وناشد الطرفين

مليارليرة. وهذه الموازنة تمثل نفقات ادارةً عَـمَايـَـات الصندوق. وقـد بلفت تكلُّفة الاجور والرواتب مَّع ملحقاتها من منح مدرسية واشتراكات للضمان الاجتماعي وتقديمات ومكافآت للموظفين في صدود ٧٣.٤ طيار ليرة (٩٣٪) والبقية تمثل الانفاق على المفروشات والايجارات والصيانة واللوازم.

ان أدارة لموال الضمان الاجتماعي بجمازه المالي تعتبر الأعلى كلفة في العالم. فقد بلغت النفقات الادارية ٧٧,٧ مليار ليرة من مجمل تقديمات ىلفت ٢١٥٫٥ مَايــار ليــرة في عــام ١٩٩٧ ، أي سا يمثل ١٤ ٪ من حجم التقديمات وهذا الامر يتطلب، فوراً ودون تأخير، من السلطات المسؤولة والمُنْكَاتُ الْأَلْتُصَادِيَّةُ والعماليةِ أَنْ تَرْسُمُ سناسة واضحة ومحددة لكيفية خفض النفقات الادارية التي يجب ان تكون غي حدود ١٠ آلي ١١٪ من مجمل التهديمات. مع الاشارة هنا الى ان

الثمانينات!!). ملفات كثيرة لم تفتح بعد

هذا غيض من فيضً... وهناك الكثير ليعقبال ويكتب وينتسقيد ويحلل في 'بماليز" ما يسمى "المندوق الوطن للضمان الاجتماعي"!! ملفات كثيرة لديثًا لم نفتيدما بعد، وكلما تحتوى على مادة "بُسمة" والْمشاركون في طَبَّخما كثار واصابع تشير الى "كبار"!!

والاستشفاء والدواء ومستشفى البترون؟! ومادا من منف الافران؟ وعن ملف شروط اجراه المباريات وكيف كانت الاستُّلة تسرب للموظفين؟! وماذا عن ملف التعيينات والترقيات باساليب "التلاعب" المفضوحة!! وماذًا عن ملقات

قدراتها الشخصية وكفايتها العلمية حرصنا على مستقبل الضمان الاجتماعي، ومن تصورنا الواضح لصعوبة المهمأت الكبرى المطلوب التصدي لها ومعالجتها. الوزراء تحت عنوان "هكومـــة الانقـــاذ والتَّفْيير" في ما خُصُ الضَّمانُ الاجتماعي، كانت منسجمة مع هجم المسؤولية والعشرين؟ انه مجرد سؤال ولا ننتظر

رقم ٤٢٥ القصاضي بالسمحياب اسرائيل من جنوب لَبنان.

النفقات الادارية ع ٪٪ من التقديمات

الضمان الاجتماعيّ لا يحتاج الى اكثر من ٨٠٠ مُوطَفُ يتمتعون بكفايات جيدة وصديثة لادارة كل عمليات الصندوق التي يجب ان "تمكنن" بدلا من وجــود جيش يبلغ حاليا ١٥٠٠ موظف (تم تعبين ٤٥٥ مـوظفها في اواخسر

ماذا عن ملفيات اخبري كبالطبيابة

أننا لكتفي بمذا القدرء لندلل ونؤكد ان مطالبتنا بُقيادة استثنائية (فريدة في والأدارية والتنظيمية والمالية ودات رؤية واسعة للمعضلة الاجتماعية والطول المطلوبة لما) كانت تنطلق ولا تزال من اثنا نتسائل فيقط نتسائل، جل القرارات الاذيرة الصادرة عن مجلس المتقاة عليها والمهمات المطلوبة منها ونحن على مستسارف القسرن المسادى

الفرنسية.

الجهاز التنفيذي الرئيسي للمساعدات العامة الفرنسية للتنهية، يمكنميا الومسول للى استواق رؤوس

ورفض كشف اللائمة البقملة لمذه الدول باعتبار الما يجب ان تعرمي على الرئيس الفرنسي جاك شيراك. وأوصح أنه لمسنا ألسبب "لم نبه وضع منه اللئمة"، مشيراً إلى أنه لن "بكشمما فَوْرِأَ لَكُنْ فَلَكَ سَيِعُصَلَ فِي وَقَتَ سَرِيعٍ

◄ قبل دعوة الى بلغاريا

 - تتمة المنشور في الصفحة ٣ -بالبيئة وبحسب تطبيقه امبادىء اللامركزية الادارية، وعندما جرى في جمع وزارة الداخلية والشؤون البُّلنيَة وَّالقَّرُوبِة فِي يَـد وزَير واحْدُ لانه أَذَا كَسَانَتُ ٱلاولَى تَمثُل، أَلَى هــد هي المرجع الاساسي في رعلية شؤون اللامركزية الادارية وغلب الظن انذاك سمعنا الوزير المر يجمر بطلب الالفاء والضم تبين ان الامر يتعدى الانقياد لَّمُطَالَبُ ذَلَّتَيَةً لِيعَبِّرُ عَنْ سَيَاسَةً منصرفة تستِدعي المراجعة واعادة

ومَن يراجع التجارب المعتمدة في العالم المديث يجد اتجاها حاسما لدمج وزارة البيشة بوزارة الشؤون البلنيةُ والقَــرويةُ وَلَيْسَ تَدُويُبُّ الاثنين معا بوزارة الداخلية (...)". وقَــال النائب باسم الســبع، "مــا حــُــعل في الأمس (أول من أمس) خلال الجلسة أنه بعدما أنتمينا من مداخلاتنا، تقدم النائب بطرس حرب

لبنان وفلسطين في منطقة أولوية

باریس — وص ف — عــــرح رئیس الوزراء الفرنسي لیونیل جوسیان اسی لن الورد المتعلق والمسطور المس من الإنده المتعارث المنان وفلسطين جزءًا من منطقة التضامن التي تعظى بالأولوية في المساعدات الفارجية ما يسمح لجما بالاستفادة من مساعدة وكالة التنمية

وُشرَح مفموم منطقة التضاين قائلاً من وجهد نظر عملية، أنها بلدان يمكن وكلّاة التنمية للفراسية التدخل فيها، واعني معظم افريقيا وشبه الجزيرة الهندية – الصينية، المسرب، ولبنان ويذكر أن وكالة التنمية الفرنسية عي

العامة الغرنسية النحية،
واضاف جوسجان في ختام الاجتماء
الاول للجنة الوزارية للتسعاون الدولي
والتنمية التي النشخت في اطار لدلاح
مسياسة التعاون الدولي مند سنة، ان
منطقة التضادن تشمل "الدول الاكثر
فيصرا ذات الواردات القليلة والتي لا

بوقال وزير الدولة للتعملون شعارل جموسالان أن اللائمة ستعلن في ١٠ شباط

١٧٥ محامياً متدرجاً اقسموا النمس

دفعة كبيرة من المحامين المتدرجين انضمت الى ممنة المشامآة أمس، إذ أدى ١٧٥ مضاميناً جنيناً اليجير القاتونية أمام الرئيس الأول لمحكمة الاستثناف في بيتروت نزيه طربية وعضوية المستشارين القاضيين جوزف وسوري معماري وميسم النويري، في حصور المسؤول عن المتسورتين في نقسادة

المشامين في بينزوت المصامي استعند وفي كلمته، دعا العاضي طربية التفَــَعَــة الجــدينة الى العــمَل بودي القسم ومضبونه ودوام اكتساب العلم

والمعرفة. ولعتمم المحامي اسعد لدكي الى ان "تاريخ انتسابهم الى النقابة تزامن مه بد عمد حديد عنواند دولة القانون". واعتبر "ان الانتماء على نقلبة المحامي كُلَّانَتُمَّا أَنَّى النبين لا يَتِم الا بالنموة والتيمان"، وخلطبهم "لم يعد المحاس وكيل دعاوى. بل اضنى دايي المفوق والسافع عن المريات والقيم. فمو من مُنود الطَّيْعَة فَي الصَّراعَ الدائمَ بينَ الدير والشرُّ، وأعاف "إن رسالتكم لا يكفيها ان تكون مربئة علم العفون والمعسنارف والفنون، بل ويحب أن تكون مسمستنة بالأحسلاق الكربمة والسمعة الطيبة".

اعلان

في 1,16 1994 مسيعيت تسيناره عندنسولة متواطبا على اوتوستراد دبيل فبالذ مستشفى سانت عارتين في خميل، الرداه ممن يملك تعامليل عن العادث الاتكسال على أحسد الرفسمين ١٩٥٨ ٢٠ وله مكنعاء مالية

ويعقى اسمه طي الكتمان.

إعلان موجه إلى المساهمين في الشركة العامة للمشاريع السياحية ش.م.ل.

تحية سيبة.

عطفا على قراوات الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة للذريح ١٩٩٨/٧/١٧ والمتعلقة مزيدة رأس مدل تشبركة وإنصاد الفقراد

فترة دوام المكاتب من الساعة التسعة بسياحا حلى الرابعة بعد الظهر من كل بوم عمل.

فتنصب شول لأعبران

واستطرادا ايضاً، لا احد سوى الطك حسين، بمالته وتاريخه وحب

الاردن قِلق هذه الايام بعد اتباء عودة المرض للى الملك. وهناك شعور بأنه مُخَلِّ "المُجمول"، بُمِعنَى انه أَنَا أَلَّ الحكم فَجَأَة أَلَى ولَى الْعَمِدِ الْحَدِيدُ، من دون التغييرات التي كان يخطط لها الطك حسين، فأنَّ ما كان يتخوف

التمد الطري العود عن معالجته. وأخبار "مليو كلينيك" الذي عاد اليه الملك للعلاج، لا تطمئن.

نبيل خوري

قانون الضمان الاجتماعي صدر علم الخانما

الاخسرى التي لم يسستطع الصندوق تأمينها كتعويض البطالة وتعويضأت حوادث العمل، ومن ناحية اخرى لا بد من القاء نظرة متفحصة على الاشتراكات لكل فرع من فروع الضمان وعبتها المتزايد والمعرقل للنشاط الاقتصادي بها ينعكس سلبا على الفائـات الاساسية

المكننة وسوق المزايدات المخطط التوجيهي للمكننة دخل في "ســوق المزايدات" لينتـــهي في "دَهَاليز" وقُصته طُويِلة!!! والطريفُ في ذلك أن بعض المسلوولين أو بالاحرى مستشاريهم لم بر من المشروع الا عدد "الوظائف الجديدة" التي ستنتج

نحدر... مشكلة السنة ٢٠٠٠

العجيب ألفريب ايضا لن المنح المدرسية في الضمان الاجتماعي تدفع استنادا الى متوسط اقساط عشر مدارس جرى "اتتقاؤها" بعناية فاثقة جحاء بصيث هسمت المدارس الاغلى اقساطا في لبنان والاقل الاقل عددا في اتتساب آولاد موظفي الضمان اليها كالعائلة المقدسة (٧ تلاميذ) والانتبرناشونال كولدج (٨ تلاميند) وَالايليتُ (١٠ تلامينُد) والروضة (١١ تُلْمِيدًا) والشائفيل (٤٤ تَلْمَيْدًا) وفرير الجميزة (١٥ تلميذا) والكرمل سأن جوزف (۱۹ تلميذا). اي ان ۷ مدارس متنقلة في العينة تضم هُقط ٨٤ تلميذًا من اصل ٢٤٩٥ تلمينا يمصلون على منح دراسية (٣,٤ ٪). هذا الأمر جعل متوسط المنحة الدراسية للتلميذ الواحد يراوح بين ٢.٢ مليون ل.ل. الابتدائي

والاستحقاق المناسبين... الا ان أعتراضناً

في القطاع العام... بل وحتى افضل من رواتب الكثيرين في القطاع الخاص. للعلم فقط، قدرت الموازنة الادارية للصندوق عــام ١٩٩٨ بمبلغ ٧٩،٢

◄ دافوس: تأثيرات العولمة

تتمة البنشور في الصفحة ١ –

دفعته الى الاحجام عن المشاركة في

دورتی ۱۹۹۸ و۱۹۹۹، ویشسمسد المنتدى لقاءات ثنائية للزعماء العرب والامين العام للأمم المتحدة كوفى أنان وكذلك لنائب الرئيس الاميركي العراق وسُبِل دُعم العملية السَّلمية في الفترة الفاصلة عن الانتخابات

ال غُـُـور ورئيس الُوزراءُ الروسيُّ يغفيني بريداكوف، تتركز على ازمة

نتمة المنشور في الصفحة 1
 سياتي بعده سينجح، وبالتالي او استطراناً أن استمرارية الحكم الماشمي في الردن لا صمان لما (من دون مشاكل) الا أذا تغير النظام، وصار الملك

الفُريقين (الربنِّي والفلسطيني) لَه، يستطيع انَّ يفرض هذاً التَّفييرُّ في النظام من دون اعتراض، حتى من افراد عائلته.

منه الدسين، أو يخشأه: من انقسام أو قلاقل، قد يحصل، وقد يعجز ولي

كـمـا طلب مسجلس الانارة من المنير

العسام تزويده منأ الكشف لاتخسأذ

الاجراءات اللازمة في حق المخالفين، كان الجواب دائماً – وياللأسف – التسويف والمماطلة والتأجيل!"!

المطورة بين المحيرين المديريات في الضمان فقد خضعت لمسأومات سياسية ومدلخلات لواخر علم ١٩٩٥) وكان المدير العام السابق للضمان يصر على رفض اجرالها، وامام اصرار مجلس الإدارة تم أجراء للمداورة بداً من 1997 ولكن بشكل تاقص ومبتور. وقد طالبنا بضرورة ليراقها كل ٢ سنوات، اي انه حسان الوقت الان لاجراء مثل هذَّه المداورة فهل تحصل!! موظفيه الفضفاض ولجورهم وملاحقها

فُهذا شأن أخر، يبلغ عدد موظفي للضمان تحو ١٥٠٠ موظف، يعمل ٦٥٦ منهم في الادارة المركسزية (٤٤٪)، والبناقبون منتبشبرون في المكاتب الاقليمية والمحلية وعجدها حوالي ٢٤ مكتبا على مختلف الاراض اللبنانية. والشيء الملفت النظر ان بعض المكاتب المحلية ومكاتب المراسلة لا مبرر لها من حيث الجدوى الاقتصادية عندما نأخذ في الاعتبار عدد المعاملات (ومعظمها معاملات صحبة)، التي تُقُدم ويتم

سيؤدي متما إلى نقل معاملات من مكتب أأى مكتب وتوظيف لخر ارضاء لَمَذَا أَوَ نَاكَاا لَمَا مُكْتَبُ زَحَلَةً الْاقْلَيْمِي البالغة مساحته حوالي ٢٥٠٠ م؟، فانّ الضمان الاجتماعي بموظفيه وعددهم ٣٧ موظفًا لا يشغَّل سـوى خَمس المبنى ومو ليس في حاجة الى أكثر من ١٥٪

و3.3 ملايين ل.ل. للجامعي على احساس

التي تليسها ٩٨/٩٧، ومي مستسما لقد طالبنا بوقف هذه المهالة " منذ سنوات قطلاقاً من ضرورة المصافظة على لموال الصندوق واتفاقها في المكان

على الطريقــة التي تدار بمــا امــوال المُنْدوق لّم يلق النَّعم المطلوب!! لقد قدرت كلفة المنح المدرسية في موازنة ٩٨ ٌ للعام الدراسيّ ٩٧ ٪ ٩٨ نحوٌّ ١٠ مليارات ليرة، واذا ما اخنتا عدد المنح للعام الدراسي لقسبه والهالغة ٩٥٪٢ منحة، فان متوسط المنحة للتلميذ الواحد تقدر بحوالي ٤ ملايين ل.ل. (موظفون قبضوا منط دراسية عن اولادهم تصل الى ٢٠ مليسون ل.ل. 7 من مجموع الاجور والرواتب الاساسية لموظفى الضمان (مائمين ومياومين ومتعاقدين) والبالغة نمو ٥١ مليار ليرة، وهذه الاجور والرواتب هي الاعلى

بَفَاصَةُ أَن عَدَد الْأُولاد - الْتَلامَيْذُ لَيسَ له سقف لكل موظّف)!! وتجدر الاشارة هنا الى ان ١٠ مليارات ل.ل. تمثل ٢٠

"التعلى بضبط التفس".

الاسرائيلية في ١٧ ايار. وتستمر أعمال المنتدى حتى الرابع ومع استمرار الازمة الاقتصادية البرازيلية، ينتظر ان تراقب الاسواق

المالية المناقشات في شأن المشاكل الاقتصادية الدولية والاقليمية والتي سيشارك فيماً مسؤولون كبار من مجموعة الدول الصناعية السبع.

◄ الحاكم والحَكَم؟

· تَتَمَةَ الْمَنْشُورِ في الْصَفَحَةُ ٣ – والمركزية الَّتي مَن دونهــا، ومن دون احــتــرامــمــا تــــلاشي الاسس

الراسفة لمذه الوحدة الديموقراطية

العمالي العلم الياس أبو رزق الذي أكد ان أهذا المشد الواسع والضيوف يَعْكُس رُغْبَةَ جِأْمُحَةً فِي النَّمُوضُ فَعَلَا، أنها ارآدة التجدد". ومما جاء في كلمته:

وتحدث في الأفتتاح رئيس الاتحاد لبوا دعوة المزب الى افتتاح مؤتمره أونعن هنأً شـــهــود على

الامة العربية... وسيواصل النضال مع كلفة المناضلين الشرفاء أيا كان ائتماؤهم السياسي لتحقيقها، لانه في النظام الوحدوي ألاشتراكي لا وجود للظلم والقعر والاستعباد والأستغلال الديموقر اطية. بل ندن منا لتَـاكـــد للوفود والاحزاب الشيوعية العربية التـمـاننا الى الديموقــراطيــة. وألى والأجنبية المشاركة اكدت جميعها على المريات العالمة. والى العمالة. والى تضامنها مع الحزب الشيوعي اللبناني، دولة القـانون والمؤسـسـات. نحن هنا وعلى رغبتما في تطوير العلاقات بين لتوجيه تصةٌ تقديرُ إلى اعضاء المؤتمر، الْصِرْبِين، ومنأت الحرّب في عيده والى هذا الدزب الفريق، والى مناضليه الخامس والسبعين. الاشداء، إلى المقاتلين من عفوفه في لظار المقاومة، الى الباذلين كل يوم، وكان النزب الشيوعي قد عقد جلسة اجرائية مفلقة صباح امس ومنذَّ سنوات، الدم والعرق دفاعاً عن كُرامة العَيش وعن كُرامة الانسان في لبنان". والقى كلمة فلسطين شفيق شارك فينما نصو ٢٠٠ مندوب من القطأعات والمناطق كافق وتم انتخاب الدوَّت الَّذِي أكد ان "الشَّعَبِّ العربي هيئة الرئاسة للمؤتمر ولدنة التفاويض الفلسطيني لن ينسى للحزب الشيوعيّ ولجنة صياغة سياسية واخرى تنظيمية مواقفه الشجاعة ونضالاته المستمرة

جرى بعدما عرض لتقرير لبنة الرقابة خصوما وان قضية فلسطين كانت المالية ومناقشته. في مُسقِدم اولوياته حستى بات من ويبدأ المؤتمر اعماله في الساعم المُمكن القول أن المزب الشيوعي التاسعة من ُصبَاح اليوم في جلستين تخللهما استراحة بين الواحدة والرابعة كان مزب فُلْسطين الذي اعتبر أن القيضية المركزية الاولى هي تصرير من بعد الظمر وستخصص الجلسات فلسطين". والقيت في الافتتاح كلمة حزب لنقاش المندوبين،

> تأليف الحكومة نبمنا الى الخطأ الكبير كبير، السلطة المركزية، فإن الثانية ان الحكومة كانت مفلوبة على لمرها عندما جمعت في يد واحدة امرين يتبغى الفصل بيتمماء ولكن بعدما

باقت راح لرفع الجلسة وتقديم مستندات خُطية. وتبين في نماية العلسة ان هناك رغبة في عــدم

المساعدات الفرنسية

تدعو التبركة الساهمون الكرادراس حنسان أسهمهم الحالبة بأسهم جديدة دات القيمة الجديدة دلسائة مركو الشركة الثالم في فندق سمرالاند - الجناح بيروت في مكتب الدير الماني ، حلال

تنيس معسن أؤدرة والشيو العام

- بشكل عام يتمتعان بالمواصفات والكفايات العادية عينها. ومع اننا نكن كل احترام وتقدير لكل منهماً... الا أنه لا يسعنا أمام مصلحة صندوق الضمان الاجتماعي والمعمات الموكولة اليه ان نتخذ مواقف خاطئة على حساب المصلحة العامة للصندوق والتطلعات

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بحاجة الى قيادة استثنائية وفريدة في قحراتها وكفايتها (مالياً وادارياً وتنظيميا واقتصاديا واجتماعيا مع رؤية مستقبلية) لتستطيع الامساك يزمام الامور داخل الصندوق وفي علاقاته مع محيطه. فالمشاكل التي يرزح تحتها، والضغوط السياسية التي يتعرض لها، وسياسة الامن الاجتماعي التي يجب ان يرسمها ويعمل على تنفينها وضمان حسن ادائما وتعديلما عندما يستازم ذلك ... تتطلب منا النوع من القيادة

بتوفير مثل هذه القيادة على رأس الضمان الاجتماعي منذ علم ١٩٩٥ من خلال الأجتماعات المتعددة التي عقدوها مع المســـــؤولين في الدُّولة ومّع المسؤولين في الميئات الاقتصادية... الا أن مُذَّهُ المُّحاولات باعث بالفـشل. ودفع بممثلي اصحاب العمل عام ١٩٩٦ ألى تُعليق مُضويتهم في مجلسُ الادارة احتجاجا على الاوضاع السائدة في الصندوق وتعذر قيامهم بالمسؤوليات الاساسية الموكولة إلى مجلس الأدارة. الواقع المرير تمثل بوجبود أجبدار سيـلُسيِّ" لا يُمكن تَجـاُوزه مَمَا أعـاقُ الحكومة السابقة من اتخاذ القرارات المناسبة لاخراح الصندوق من دوامة المحسوبيات والصراعات. كُماً ان الميثات الاقتصادية - في الماضي كما في الحاضر – كانتُ ولا تزَّال ثقفُ على "مُسافة ما" من الحكومتين السابقة والحاضرة ولا تريد جزم موقفها برغم ادراكـــهـــا التـــام ان وضع الصندوق "خطر"، ويشكل عبنًا ضَحْماً – بوضعه الرامن – على مستقبل النشاط الاقتصادي. لذلك كان المطلوب من جميع المعنيين في الدولة والميشات الاقتصادية وقدادات العمال المبادرة آلي وضع الحلول السليمة لكل نشاطات

الاجتماعي " التي تُنذر بالانفجار. لنترك الكلام السياسي جانسا ولنسلط الضبوء على تجبربتنا في

◄ الاصوات الضائعة - تتمة المنشور في الصفحة (-فَمَنْمَا مَا لَا يَسَاوِي شَيِئًا عَلَى الْأَطَلَاقَ فِي حَسَابِ التَّمَثِيلُ النَّيَابِي، كَأْصُوات الدزب الشيوعي، وما يقال عن الشيوعيين ينطبق على الدزاب الدري، بما فيمًا الدرْبُ القُّومَي السوري الاجتماعي، وأن يكن هذا الاخير قد استطاع، بفضل رعاية حزب البعث العربي الأشتراكي (في القطر السوري)، أنَّ يكسر طوق العزلة التي طالما حالت دون مشاركته في الحكم. بازاء مذا الفرق الفاضح للمساواة بين المواطنين، لا دواء الا في اعتماد مبدأ الاقتراع النسبي، مهما تكن صعوبة تطبيقه في بلد مختلط طاثقيا. ضعندها، يكون فسلا لكل مواطن صوت ويسود الأمل في بناء تكتلات

سياسية تخترق الددود الضيقة للمصلحة العائلية أو الفردية، وربما بالتآكيد، ليس النظام الالتخلبي السبب الوحيد في تهميش الحزب الشيوعي، ولا يستطيع اصلاً هذا الحزب، لا هو ولا غيره، ان يعوّل على ليبة لاصحاب القرار حتى ينعم بفوائد نظام انتخابي اكثر عدلاً. ولعلَّ المشكلة الكبرى تكمن في ادا الدزب نفسه، وتحديداً في عزوفه عن اجراء تحول يتيح له ان يشكل كتلة ضاغطة قادرة على دفع الطبقة السياسية، ومن وراعمًا، في أتجاه ممارسة ديموقراطية. أذ لا يخفي أن الحزب لم يقدر ان يتجاوز فأعدته الضيقة بحيث يتصدر معظم النضالات الاهلية التر ال يساور المتعدد المدينة وأن يكن حضر في معظمها. ولا يعود ذلك خيفت في السنوات الاخيرة، وأن يكن حضر في معظمها. ولا يعود ذلك الى تراجع الفكر اليساري، فعلى رغم انهيار الاتحاد السوفياتي، يشهد اليسار نعضة نسبية، ومن دلافلها في لبنان نشوء عدد من المجموعات الطلابية، وهي غير بعيدة عن العزب الشيوعي ("بلا حدود"، "طانيوس شاهين"، "بابلو نيرودا" ...) اهف ان ثمة حاجة فعلية الى قوة كبيرة في

الموقَّعُ الذي تَمُتلهُ عَادة الاحزاب الآشتراكية (ولا يمكن الدرَّب التَّقَدميُّ الاشتراكي أختلاله في لبنان لأسباب طائفية واضعة). الاستراخي اختلاد في بدان لاسباب طائفية واهجه). هذا الموقع، اختار المزب الشيوعي أن يتجاهله مفضلاً الفوص في السجالات التنظيمية الداخلية، أما وقد انتهى منها، حسب ما يقال، ألم يحن الوقت لكي يقوم بعملية "عادة تأسيس" اشتراكية، تسمح له باعطاء

مُعنى لـ ١٥ في المئة من الجسم الانتخابي، وربِّما اكثر؟

سمير قصير

Beginners & Advanced

Sports

-Tennis

-Yoga

-Swimming

Entrance Exams

-English Entrance Exam

- Colloquial & Classical

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY Beirut Continuing Education Program

Spring 1999 The office of Continuing Education Program (Extension Program) at the Lebanese American University announces

the following courses starting February 22, 1999. **Development of Secreterial Skills** Languages -Business Correspondence Special Arabic -Management of Office Finance -Classes for Both

Business Special English -Accounting -Beginners -Elementary Business Principles -Level I -Marketing Skills -Level II -Management -Level III -Computer

-Computer Usage (Microsoft Office) -Computer Graphics -Flower Arrangement -Drawing / Painting -Freshman Entrance Exam -Jewelry Craftsmanship -Sophomore Entrance Exam

-Pottery

-Photography

-Jewelry Appreciation

-Home Decoration Registration starts on February 1- February 18, 1999. For more information contact the office of Continuing Education

Program (Extension Programs) Monday through Friday. 01 786464/5/6/7 Ext. 1390

مبتكرة.

الدلالية؟

في اوضاع مزيلة.

بدون شك ندن نملك امكاناً

مرز تشكيلي عربي اصيل، وما نراه في ساحتنا العربية هزيل

وعير مرتبط بأصالة عروتنا

وتراتنا ومنطقتنا وغريب عنه. اذا

وطالعات

والاردن وليبيا.

منفتحة على بعضها".

بعد كستابه "بيت النار" (رياض

الريس للكتب والنشر ١٩٩٥) الذي يقرأ النسرح اللبناني وزمنه الضائع، يوسع الناقد عبيدو بأشا في كتأبه "ممالك من خشب" الصادر حديثاً عن

"رياض الريس للكتب والنشر" اطار دراسته النسردية، فيعرض للمسرح

العربي، في جولة يمر فيما على لبنان

ومنصر وتونس وسنوريا والمفارب والجزائر والخليج والعراق وفلسطين

وعرض ويبيد. قي الفصل الاول: "المسرح في لبنان: تجربة تعدد ومواكبة" يخلص باشا الى انه لم يجد مرجعاً نظرياً وعملياً خارج التجارب، اي بين التجارب. "فالتجارب كانت منفتحة

على داخلما وجسمورها ولم تكن

يتحسائل بأشاء كيف نمتلك

خاصيتنا، وادواتنا، كيف نمتلك

التقنية، طبقة الصوت، العضلة،

منيهة الصمت، والايقاع، والتعبير

وجسوانب المعنى وقلبه؟ وكسيف

نُمتلكما في غياب حضورها عن رصد

الراصيين. حتى لا يبدو غيبابها مفاعفاً"؟

ويقول: المسرحيون قلة قلبلة.

ــبع اقل، دين يلفي بعض

ويجب الدفاع عنها دوماً. ثم أننا

المتأثقين فريق العمل، من ممثلين

وتقنيين ومخرجين، لمصلحة الكاتب.

فلا يتناولون الا حكاية المسرحية.

مكذا نقتل او ننبح عند مـشــارف

ولعنا وموسنا بالمسرح. فالمسرح مو

المسرح، وليس المسرح مُكليةُ تتمي عند التبادل الشفاهي

لتفاصيلها وعناصرها بين المسرحيين

والجمهور". فالتقنية غيبت في الكلام

من هنا يُعتبر باشا كتابه دفاعاً

عن المســـرح الذي يوضح كل

الاحتمالات المجمولة في الواقع وكل

الاخطار المحتملة في الحياة. واذا قدر

ان ينقل التـــجـــآرب هذه، عندئذ

يساعد الناس على ان يعيـشـوآ

حياتهم في شكل أفضل: مذه

ودفاع باشا عن المسرح "يقوم

ند الأمبريالية الضبرية أو

الامبرنطورية الاعلامية. لأن متأنقي

النقد او مدعيه، لا يكتفون بطرح

يتعدون ذلك، إلى طرح استُلة غبية

حُولُ حُقِيقَةَ وجود الْمُسْرِح ويمِيلُون الى تفييبه بعد اطلاق تجربته في

The second second

على المسرح.

وظيفة المسرح".

العالم العربي، بعد ما يقارب القرن

ونصف القرن مع مارون النقاش، ذلك ان طرح الاستثلة التقليدية يدفع

المسرح لكي يراوح لملم التقليدية.

النقاد التــُقليــُديون، أذا وجــدوا،

يحاصرون المسرح بتقليديتهم

ويخثقونه بأينيهم الجاهلة وبالسنتهم

المافظة عناوين تردد بطريقة

ويستكمل نقده النقاد، فيعتبر

الناقَد "سلطة وهمية، اما المسرحي فمو خائض في لحوال الخبرة العميقة

بأحوال المقتامات والايقاءات

المسرحية ... ان الناقد موظف

بيروقراطي مسيطر يتوقف على

مزاجه ورغبته مصير المسرحية

والمسرح. لقد استغفلت مده الفئة

الناس على استداد التساريخ،

ويعتبر ان "المسرح قد تطور كمهنة عندنا، فشهة من يحترم

الكلاسيكيـة ولكنه لا ينتـمي اليـهـا. ومو في بحثـه عن المادة الشـعبيـة،

لكي يمجو الكلاسيكية مذه، أن

الكتاب من عنشرة فنصول،

"المسرح في لبنان، تجربة تعـُد ومواكبة"، "مصر، عبرة الاسكندرية"،

تُتونِّس، اتجاز الدهشـة"، "ســوريا،

ليستُ الصورة ما يمنع فيلماً،

"المغرب والجُزَائر، هوادج التراث"،

"الخليج عُسَاية التّكوين"، "العسراق؛

"الانقــلُّاب الدرامـاتيكي"، "فلسطينَ، الاقــامـة والتــرهــال"، "الاردن، طبــلاع

(١٨٤ صفحة من القطع الكبير)

المدينة"، "ليبياً: البحث عن منصة".

قشرة الزّمن

ممالك من خشب

الفَنَّان السوري المقيم في روما سامي برهان: لا قيمة لي ولفنّيّ بدون هُويَّتّي

المديث عن الصروفيــة في الله التسشكيلي العسريي المعاصر، يقتمي التوقف مليا عند تجربة الغنان التسكيلي السورى سام برمان كاهد الوجنوه للفلينة المؤسسة والبارزة في منا الاتجاد، والني حمل لواه إحيناه الخط العربي التقليدي وتخليمه من قواعده المسارمة والانطلاق به تمسو صياغات فنية تشكيلية هذا الحوار: * هل تعتقد بأن لدينا فناً تشكيليا عربياً، وما هي مؤشراته

> لم نعد آلى هذا التراث، سنبق من اعماله التراثية.

* على أية أسس تبني نظرتك المتـفـائلة - نَمْنِ نَأْخَذَ ونعطي، والاوروبيون أَخَذُوا وأعطونا، ألح على مبدأ عبارة تَفيد بعدًا المعنى لـ "غاندي" الذي قال: "إن نوافدي مفتوحة على جميع أقواع الحضارات، اذا نحن لم نتفاعل المر. أنا ليس لي قيمة بدون هويتي ووجودي، وأرفض أن اكون حجر شطرنج مائعاً. افضل وأرفض أن اكون حجر شطرنج مائعاً. افضل أن أبقى فناناً صغيراً ولكن مخلصاً وأقوم بعمل شُهُويز وبعثابرة الطريق سأصل اذا كنت جدياً

الحرف روح * جمالية الفن أنه لغة عالمية فيما أمداف وتأثير وتأثر ما بين ثقافات وشعوب، وربطك المنطقي لتسأثيسرات الفن العسربي على الفن الاوروبي واطعمة، كيف ترى أنت كغنان من مُوَفَّعُكُ ٱلذي تعيشه في واقع اوروبي تلكُ المصالحة ما بين الفن العربي الذي له خصوصية مطلقة تدور في تلك البحث عن المقيقة والبطلق بالغضاك اللاستناهى داذل التكوينات التجريدية، والفن الأوروبي الذي تعرف مكوناته ومقوماته الشكلانية في اطار النداتة وما بعنما؟ نعود الى بنث يعتبر الصورة بالثات مادة، اما العرف فهو روح والبحث في جمالية المرف (علم جمال الروح) لم يكن "ياقوت الحموي" مخطئاً حينما يُسَمِّي الْخَطِّ بَالروحاتية. العلاقة بأوروبا، او ما اسميته بالمصالحة، ندن بطبيعتنا كعرب روحانيين والسانيين، نسعى الى ذلك بكل طاقاتنا. ولكن يجب أن نحترم أنفسنا أولاً حتى يحترمنا الأخرون. يجب الأ

وظيفته إذن، أنت تؤمن بوظيفة الفن الاجتماعية ذات البعد الاساني والمسافظة على موية رالنصوصيات في اي بُقَعَة من العالم وتلاقر كُلِائفكارُ والْجَعَلَيَاتُ فَيُ أَطْرُهَا الْأَنْسَاقِ الْشُمُولِيُّ ۚ – هذا صديح. لقد طرح عليّ استُلة في هنا السياق حول ماهية الفن قوميته وعالميته، وأكد الكثيرون على عالمية الفن كلفة تعبيرية. أنا مع عالمية الغن ولفته البصرية المشتركة لكل الشعبوب. ولكنني أمثل الفن بالنبع،

نكون طَلَالاً يحركها غيرنا.

الاجتماعية والجمالية. كيف تراها متحققة في اعمالك او اعمال - أنا مائماً متفائل. وأريد ان أعبر عن معنى الصوفية بالصفاء الذي تسعى اليه ما أمكن لذلك سبيلأ ويستحضرني هنا قول

للشاعر عمر أبو ريشة إننا نجاهد كي يرضى الجهاد بنا ولا نجاهد كي يرضى بنا عمر ليس هناك أشيَّ مستحيل أمر صعب، أنا أقوم بالعمليـة الفنية لمتعة شخصية داخل نفسي، حين أتمي لوحتي أشعر يمذه البتعة وتلك الراحة وكأتني قبضت الثمن، وليس سع اللوحة هو الثمن. انتهاء اللوحة وشعوري بالمتعة هذا هو الثمن الحقيقي. * ألاحظ أن فنك المنتح متسع مسلمة واستة من التأليف والتسوليف الابتكاري والابداعي لُواهِمة لُلتراث العربي والاسلامي من خلال مراة التشكيل الدروفي

على وجه التحديد كيف تمكنت

في مكان اقامتك المطول بايطاليا

أن تشترق الصروف والمألوف الفني الموجود حولك للحفاظ على خصوميتك؟ – الواقع حينما يكون الشخص جالساً في المسرح يري أمدي قصير جداً. أنا أذا استفنت من وُجَــوْدَى واقــَامــتي في اوروبا أنه اعطاني شعوراً مُقَافًا عما علصروني من ابناء جيلي فيهـ اتني أَرى خَلَالُها حضارتي من يعيد، في شكل باتورامي واسع جداً، وكلما زادت مدة بقائي وبعستي عن أرضي ووطني، أزداد حنيتي الى حضارتي. وكلما زنت بالوقت نفسه معرفة وتعمقاً بمصارتي شعرت بالعاجة الى زيادة هذه المعرفة. أضع مدفاً معدداً، وكلما وصلت اليه، أضع هدفاً أخر الاستمرارية الوصول. لأن معنى الوصول النهائي هو الموت. أنا أعتقد بوجود الدينامية الدركية في اعمالنا النطوطية القديمة (الرابيسك) والشاملة لمنه الدينامية

الاستمرارية ومذا أضعف الايمان. * هَنْأَكُ مُسَسِّأَلُهُ مَرْتَبِطُهُ بِذَاتَ الْفُنَانِ السلوكية وتطابقها مع ذأته المبدعة. وأنه لا يمكن القصل ما بين الفنان المبدع وسلوك

لَّذِي فَي بَعْضَ الْاحْبَانَ فِي الْاتَجَاهُ الْمُفَايِّرِ } — الفن في اعــــــقادي مو قــيم وأخــلاق انسانية. اذا أم يستطِع الفنان تمذيب سلوكه فإنه لا يستطيع تأدية رسالته الثقافية والْمضارية ومساعدة الأخرين في تمنيب أنواقهم يجب على الفنان أن يكون شخصية منسجمة مع نقه وفنه الإنسان المتوازن والمنسجم لا يعكن ان يكون شريراً، ويجد الشخص الذي أمامه هو نفسم اذا أربت ان اساعد شخصاً ما أملي فأنا أساعد نفسي ومنا في اعتقادي من الاشياء السامية التي يُجب علَّى الفنان بُلوغَـما. وَالفن ليس تجارةً فحسب انها هو نوع من العلاقات والمبادئ والقيم والاخلاص والوفاء.

عبدالله ابو راشد يطاقة

* من مواليد منيئة حلب في سوريا علم ١٩٢٩. تتلمذ على يد النطاط التركي حسين * نرس في مـــــرىــــة الفنون الجـمـيلة في باريس وتخصص بفنون السراميك عام ١٩٥٤.

* أسندت اليه معمة تدريس الغنون في مركز فتحي محمد تلفنون بطب علم ١٩٦٠. * يقيم في روما متفرغاً للعمل الغني منذ لكثر من ثلاثين علما خلت.

رحيل الناقد السينماني عماد الحر

شفافية وموضوعية

تَوِفي الناقد السينمائي عماد الدر عن سن تناهز ٤٨

عاماً (مولليد ١٩٥١)، بعد صراع طويلٌ مع المرضُ دام

وعماد الحر من النقاد السينمائيين المواظبين والمطلقي

وفي السنوات الاخيرة اشرف على مجموعة من يرامج

محطة ART؛ ويعمل منذ عام ١٩٩٠ مديراً لمركز معروف

سعد الثقافي، وهو من مؤسسي "بنك العيون" التابع

تبيزت كتابته النقدية السينمائية بموضوعية وعمق

المغرب الى أين؟

يستقبل العربي

بمدرما مهكر وإساقة الوسنة العربية

الامباركي على العراق. وفي العدد دراسة "المفارب الى

اين؟" لمحمد عابد الجابري، و"أفاق العلاقات العربية

الأفريقية" امدمد فائق يبحث فيها المراحل التاريخية

وكتب احمد صدقي الدجاني "رؤية حضارية للصراع

العربي – الصهيوني". وانطوان زحلان "العرب والتحدي

ويشتمل هذا العدد على حلقة مناقشة حول اتفاق

'واي ريفر" وفيها ورقة عمل كتبها محسن عوض،

وشارك في الطقة كل من حسن نافعة ومحجوب عمر

ومحسن عوض ومحمد زكريا اسماعيل وناصيف حتى

وينشر هذا العدد ايضا مجموعة آرا عول "مركز

دراسات الوحدة العربية... مسيرة عشرين عاماً" شارك

فيها كل من: سليم الحص، ومحسن احمد العيني وحمد

التقاني، تددي اكتساب التقانة وتكييفها".

الفرحان واسعد عبد الرحمن وغيرهم...

وشفافية، وهو من القلائل الذين على اطلاع واسع على

السينما العربية بقديمها وجديدها وكذلك على السينما

عمل في عدد من الصحف والمجلات اللبنائية والعربية، وموّ الى النقد صدرت له اخيراً مجموعة قصصية بعنوان "لو

كاتت الغرفة جدراتاً اقل".

لمؤسسة سعدً.

a enea

صدر عن مرکز

ادراسات الوحدة

العربية" العند

٢٢٩ من مبلة

"المستقبل

العربي" يتضمن

افتتاحية بعنوان

"ماذا بعد

العدوان؟ ورقـة

عمل موجمة الى

القوي الحية في

الأمة" كتبها معن

بشور وفيما

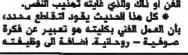
دعوة إلى سلسلة

من المراجعات في

ضوء العسدوان

ووحيد عبد المجيد.

للعلاقات العربية - الافريقية.



رحل والابتسامة على شفتيه

رحل أحمد أبو سعد، ويرهيله اقطوت صفحة ناصعة من صفحات العظاء الابدَّاعَى في اللغة والأدب والنقد والتراث الشعبي. استمل حياته الاسية بنظم الشعر فأصدر سيوان "حمم"؛ ثم "قصائد دافئة"؛ ناميك بتمثيلية شعرية باسم "مند أم معاوية"، وأنَّجه نحو الإبحاث الأدبية والنقد الشعري، فأصدر دراستين حول "فن القصة" و"أدب الرحلات وتطوره في التاريخ سسري مسمر مرمسين حول عن معصه و ادنب الرحيب وتطوره في التاريخ العربي" وكتاب "الشعر" و"الشعراء في السودان" وتلاه كتاب "الشعر والشعراء في العراق". وأكب أحمد أبو سعد على دراسة التراث الشعبي في لبنان فأعطى كتاب "أغلق ترقيص الاطفال عند العرب" و"معجم الالعاب الشعبية اللبنائية" حسب اعدي درميص الاصطال عند العرب و معجم الالعاب الشعبية التباللية وبعدة "قاموس المصطلحات والتعابير الشعبية". وبلغ ذروة عطائه حين صدر له العمل الكبير آلا ومو "معجم اسماء الأسر والاشخاص" الذي كشف بنه تواريخ عشرات الآلاف من الأسر والعلالات البنائية؛ فاستند الى مثات المصادر والمراجع،

والمقابلات الشخصية والى ألبحث والتقصي العلميين. * بدأ أحمد أبو سعد شيخاً أزهرياً، كما فعل اصحقاء حميميون له، ننكر منهم، ب المحد ابو سعد سيد ارسريا تما عمل المحد حميمون ما تحر مهما: "حسن صعب ويهيج عثمان والنقيب محمد البطبكي ود. سهيل أدريس، لكنه ترك حياة "التمشيخ"، على حد تعبيره، وكتب "مذكرات أزهري"، حيث نقد المنهج الذي كان يتبع في تعليم الدين، طارحاً اتجاهاً تجديدياً من لجل تغيير مسيرةً الأَدِيبُ أَحْمَدُ أَبُّو سعد كانت غنية بالعطاء في الأدب والنقد والشعر،

وتميزت بالفني في مجال العمل في الحقل الأنبي، فكان من مؤسس "أسرة البيل الملهم" وهي أسرة أدبية أسست في الخمسينات من أدباء شيأب كانت لهم نظرة ألى الآدب وُالدياة والصياسة تخَّاك النظرة التي كانت سائدة في المدينة، فتجَاوزت هذه الثُّلة من الأدباء الشباب التعصب الديني والعرقي لتنادي بمفهوم

أصيب أحمد أبو سعد بمرض عضال، فكان الصابر على الألم، والمكابد الاوجاع، فكأتي به في صبره وحسن تجلده كأيوب في مصابه، وكمثل الشاعر الراحل بونس سلامه في مكابدة الآلم في حقبة من العمر، وهذا لم يمنعه من أستمرار الكتابة والعطاء الابداعي، فلم يغارق الأمل محياه، الى أن بلغ بِّه المرض مبلغاً لم يعد فيه العلاج يجدي، فرحل والابتسامة على

وكان د. أبو سعد من تلك النخبة التي فعمت الثقافة التزاماً بِقضايا الإنسان

في عطلته، كبيراً في مواقفه، الامر الذي حمل حركتنا على تكريمه علماً للتقافة في لبنان – رعيل علم 1994. بسم الحركة الثقافية – اتطلياس تتقدم بأعمق مشاعر التعزية لاهالي الراحلين

فَلِمَا سَتَعَمَّلُ لِإِيفَائِمِهَا حَقَمِهَا مِنْ التَّكْرِيمِ بِعِد الوَفَاةَ. أ وإن القيم الكبرى التي دافع عنها كل من الراحلين الكبيرين ستبقى تبراساً اكل المتقفين اللبناتيين العاملين لتعميق دور لبنان الحضاري ضمن بيشته

الدكة الثقافية - انطلياس

بالشجرة الوارفة الخضراء دائمة التألق والوجود وهذه الشجرة حينما تنمو تُطَالُ صاحبها في اول الامرد ثم بيت الجيران، ثم تنطلق الي أبعد من ذلك اذا أردنا أن يكون الفن عالمي، لا بد أن يعر بمرحلة الفن المعبر عن الموية، أؤكد دائماً على الموية ومن ثم الانطلاق الى فضاعت العالمية

مساب المسيد * مل تؤمن بجدوى موضوع النط والمسادة واللون والفكرة التأليفية التي تشكلها في سياق لوحة فلية لتقديم رسائل ثقافية عبر

-- هذا مما لا شك فـيـه، انه واجب، واجب الفنان الحقيقي حينما يخدم الموهبة التي لديه تراه يتعبد ربه ويشكره، وأما بنعمة ربك فحدث. هذه نعمة، حينما يعطيه هذه المومبة لا بد له من لفادة الأخرين ولمتاعهم بهاً. وفي المناسبة إن الموهبة أو المعرفة كلما توزعها تزداد، وليست كالمال كلماً توزعه ينقص. لنَّلُكُ مِنْ وَلَجِبِ الْقُنَانِ أَنْ يَكُونَ مُنْـوَاضَعَـا ويتصدتُ مَع أبسط الناس الذَيْنِ لَم يُروا في اعماله شيئاً يذكر فالمحاولة مرة وثانية وثالثة تؤتى ثمارها وتترك لديهم الطباعاً ما ايجلياً.

وبالتالي تقود لعقد صداقات مع الجمهور لهذا

الغن أو ذلك والذي غايته تهذيب النفس. * كل هذا المديث يقود اتقاطع محدد، بأن العمل الفني بكليته هو تعبير عن فكرة

وطني لبناني متآلف مع الانتماء القومي العربي، وكان أحمد أبو سعد من الرواد الاوائل في اتحاد الكتاب اللبنانيين حيث تولى املته العلمة من ١٩٧٧ الى ١٩٨٤، فحقق اتجازات لا يمكن لتكارها.

تحية الى الراحلين بطرس ديب واحمد ابو سعد

خسرٍ لبنان علمين كبيرين من أعلام ثقافته بوفاة الدكتورين بطرس ديب

لقد كان د. ديب من كبار النين خدموا الادارة اللبنانية بأخلاق وتغان بعدما كان استاذاً دامعياً من طراز خاص. وكان له الدور البارز في التنفيف من جروح الجامعة اللبنانية خلال الحروب التي شئت على لبنان بين ١٩٧٥ – ١٩٩٠. وكان قد انكب في آخر ايلمه على كتابات عميقة لتاريخ لبنان في مختلف حقباته. وكانت دركتنا بصدد الإعداد لتكريمه كعلم للثقافة في لبنان في إطار المهرجان اللبنائي للكتاب.

والوطن. وصراعاً يومياً يولجه كل طلم يرفع راية العدالة والتحرّر- وكان غزيراً الكبيرين، ولكل طلابهم ومدييهم، وكما كانت دركتنا وفية أهما في دياتهما،

سعد وكوڤال في "الاسامبلي هول": ثنائي متفاهم



مهما ترسخ العازف في الجماعة، وتعالى فوق الاتيته ليكون جزءًا فاعلًا من الأوركسترا التي يعرَف تحت لوائمًا، متماميًّا بآلته، ذائبًا في الآخرين، تظل الحميَّة المُسيَّرة عصبهُ الموسّيقي ساهرة على خاصيته، غيري على أناه من التفكك في صفوف العازفين.

ولعل أنطوان سعد عازف الكمان الليناتى المقيم في المانيا وبالتحديد في قلب اوركسترا برلين السمقونية النابض، هو نموذج بارز لهذه التنائحة الداضنة انتماء فنان الى جماعته واستقلاليته خارجماء فيكون معا ذلك الخاشع بقوسه ووتره امام عصا المايسترو الكبير ايشكينازي، والواقف بمفرده في حزمة الضوء يعمل على الموهبة والاجتمأد لبلوغ النشوة، نلك الشعور السحري الذي سرعان ما يسري مفعوله في الجموع ويجعلهم تحت

تأثيره البلطني. المعمد الوطنى للموسيقى دعا عازف الكمان لنطوان سعد وزوجته عازفة البيانو سوزان كوقُالُ الى تقديم امسية في الاسامبلي هول شملت قائمتما خطأ متواصلا من تاريخ الموسيقى بدءًا من الباروك، وحتى الجاز، مرورا بالمدرسة الكلاسيكية والروسانطيقية والتعبيرية. وفي متعطف الى الأرض الأم، عرف التنائي لمؤلفين لبنانيين من بوغوص جيلاليان وجورج باز ووليد غلمية

كتابات بيانو وكمان من كبار المؤلفين مختارات مكتوبة لكمان وبياتوء مرصودة للشاعرية والاجواء العاطفية. وَالْالْتَانُ مِتَعَامِمَانِ، فَي سُلُوكُ مِن المسَّاواة أَكَانَت الوصلة الموسيـقـيـة أخِـنا وردا ام تجويقية، بيد أن القوس في حزَّها على لمم الوتر، تفرض سلطتها على السمع وتخطف الاحاسيس، وحده الكمان في امكانه أن ينشد

وان يرثي ويبتمل فيتسلل الى أماكن اللوعة يوقدها بناره قوس انطوان سعد سهما نشابا ينطلق من الوتر بعد ان يقشر بشرته حتى النزف، حتى استقصاء عمق الوجع والنشوة. وعلى خط مواز له تأتينا قرعات الملامس منبحة الى اتزان، تضمد وتدمَّل، تخلق حدودا حول العبارات لمرة، المسرعة على أجنمة نارية تخالها حبك الاساطير، حتى ليفدو عازف الكمان قدرا

روداتيا من مؤلف المعزوفة. أتطوان سعد بهذ الازدواجية التي يتصرف بما على آلته، سلكنا ومسكونا، يغدو من مقطوعة الى أخرى منافسا ذاته، ولا عجب في نلك، عندما يعلن بفسرح واجتناب أنّ الاوركسترا السمفونية في برلين التي يعمل معما بقيادة المايسترو العالمي ايشكينازي هي المنافسة الكبرى للإوركسترا الفيلارمونية التي يقودها كالاوديو ابادو، جباران في التقاط مفاصل الاعمال السمفونية والاوبرالية الكبيرة وعباراتما وأدق تنميداتها وفي آن واحد في

غرز الروح المباراتية المثيرة القريحة بين بشاكونة لتوماسو قيتالى استمل التنائى امسيته. وفي اللحظةُ التي قُرع فيماً القوسُّ على وتر الصول الخفيض تلقينا الارتماشات الصارحة، المولودة من تقاليد الموسيقي الباروك انما بطواعية اكبر وليريكية تخرجها

من عاداتها المؤسلية. تُلقينا من مرسال سعد سلوكه في تعاطي هذه الآلة العجيبة التي ما زالت تستثيّر السمعُ والروح من دون ان تبوح بأسرارها المكتنزة بالرجاء بالأتين باليأس بالتار،

وانتظرناه في الرومانس الثنائية لبيتهوفن والمشاعر مدوزنة لرشفها من هذا الرجل المفتون بموسيقاه، المترهب وسيطا ينقل الى العالم الذي وصية الراطين العباقرة، في صياغة الشكل الكلاسيكي ومارمونيتم

ولد ارتالدو كالقيارا في الارجنتين عام

١٩٢٩ ويعيش منذ ثلثين سنة في باريس

حيث صدرت له بعض أعماله مترجمة الى

الفرنسيةُ عن دار "أكت سود". يتميز

كالفيرا بالصعوبة والشفافية حيث الصورة

تتومج عنده في استمرار وفي شكل متدفق

الفرح".

هُذَّهُ القصائد من كتابه "رسائل كي

واحدة بقيت

بين كل الفراشات التي تبعتنا منذ فمانسيياه

فقط ولحدة بقيت معناً حتى "مسفيو كليه"

حيث تركتنا وطارت. تُرَاقَـقُنا كُلُ مِنْه

المسلقة، في بطيراتها وأنا بنظراتي. كان لها

جنامان اصفران كلون الوباع، وأشدة ما

رفرفت في المِواءُ، لم تعد فرأشة مبتهجة

بلُ نُبِعاً حَارِقاً بومجه. وبقيت تجري قليلاً

وجناحاها يتمردان على كل الباقيُّ: أيضاً

نظرة متقدة وموازية لما لم اعد استطيعه

الدجاجة للتي أعطيتني آياها تقاسمتها

"روسا"، اما هي فيأعطتني بعض المضائق

بالنَّما في القطار وكأننا في عربة قديمة نات

اولنَّكُ الذين كانوا يعرَّفُون على القيثارة،

عندما وتعتني بقوا فردين حتى "بوينوس

عند حوالي الظهر دخل المفتش وعلى

وجمه علامات غير مريحة، فاضطررنا الى

اخْفه الببغه او تجلجة حية بريثة كائت

في جانب القطار الذي تابع طريقه.

السفرة حملناما على أفضل ما يكون. من

ومن دون ان يتــظى التنبــه المستون الى الكمان، اتعطف في اتجاه سبوزان كوڤال ضابطة القالب المارموني وتطوره تبعا للدرامية المتــألكـة، حوارا بين القـوس والوتر، حـيث التحصين الشكلي يريدها أحيانًا من المحاورين، متساوية على ملامسها الارضية مع هذا المحلق في ارجا النيال.

وخرج الكمان على حلبة الامسية تاركا للبيانو محاكاة الجمهور بلوحات للمؤلف اللبتاني جورج باز، مستمدة من خواطر ومشاهدات عَابُرُةً، تَرجمها هذا الاستاذ في الموسيقى **حالات تجريدية من التراث اللبناني.** وعاد الطوان سعد ليضرب وتره بزخم في

ىيو لفرنز شوبير وكأنه يقرع بابا قبل الولوج الى ما بعده. ورغم التناسق بين الكلاڤييه والوتر تلقينا مرسالين: مرسال حب على البياتو مكتوب بأنامل كوقال ومرسال ألم على الكمان من بوح ونزاعات تترجمها الاوتار غمامات وصحواً. عازف اصيل وقف باحترام مع آلته لينقل نسخة أصلية، أمينة عن مؤلفها من دون الانحياز الى عصره والتفرد بالعبارات من مزاج شخصي. عازف من قرن مضي. استمعنا آلى بيتموفن وشوبير كما كتبا

نزاعمما وحبمما واشواقمما وتعاستهما. في القسم الثاني اقترب الثنائي العازف في الزمن، مع بابلو دي سارازات الاسباقي وفرانز لومار النمسوي ومثري فينيامنسكي البولوني وكلود ديبوسي الغرنسي المطلع الاول لمذا القسم، كمان منفرد ومشهد شرقي ورثاء لبوغوص جيلاليان. عزفها سعد يفرح الأنغماس في كتابات من عمق التراث الارمني المجرد من

كسائه المزخرف لصالح تعبيرية معاصرة. ويقرع القوس مجيدا على وتر الصول الدَفْيضُ الدرامي في سوناتا لكلود ديبوسي حركات ثلاث حارة متأثرة تأثرا عميقا بالطابع التجريبي في بدايات القرن العشرين، البياتو في مُذه المقطوعة دلٌ في علاماته الواضحة على مرحلة بارزة من مراحلٌ ديبوسي التأليفية، رصد فيها مواهبه للموسيقي الصافية، بينما يعزز الكمان جمالية هذا المؤلف

ويكنزها بالالوان والشعرية. ثم أعلَىٰ عن مفاجاة لم تكن في بال البرنامج: معزوفة كتبها وليد غلمية لكمان وبيانو بعنوان "نكرى صديق" وتدرب عليما الثنائي من دون البوح بما فكانت أفتة حنان وترحيبا بمقطوعة دخلت شكلا وقالبا على النط الزمني المرسوم لتلك الامسية

وبالتقدير العميق ذاته لكل مؤلف كانت "المُلاغيتياً" للاسباني بابلو سارازات المتاثر بفولكلور أرضه عزف فأسمعنا قرع الصناجات، وايقاع الراقصين، كما الفائتازيا المجرية لفراتز لوهار المتأثرة بالموسيقي السلاقية، وصولا الى هنرى فينيامنسكي والصركية الثيالثية من كونسرتو لكمان وبياتو من "مقام ري مينور" ويسترق السمع شعلا من ليريكية شوبان

ُ وختاما عزف الثنائي لغورشوني نقرة من اوبرا "بورغي وبيس". وأمام التصفيق الشديد عادا في متقطع من اوبرا كارمن أبايازيه و"سويت" لباخ، وبهنه المقطوعة المصوّرة اكمان وبياتو وهي في الاساس أمزمار وبياتو، عاد الْتُنْفُي مْنُ رَحَلته في الزمنْ واقْفَلُ دَاَّثُرتُه عند العصر الباروكي.

من على المركب، كم كانت جميلة رؤية

الماء. ومل تعرفين! لم انر أني كنت حزيناً الا عندما طلبوا مني أن أغني. لون العاصفة

حلمت بييت لونه لون العاصفة. كنت فيه

مع نفسي لحد صباحات 1921 . إلى النوافد

كَلَّنْتِ تَرَقَّد شَرِفَةً فِي التَظِّارِ شِيٌّ مَا. كُنْت

حاقياً، وكان النور بالعُدعَني لكي أخرج منه، والشمش لم تكن على البلاط وكـان النهـر

بضفتيه الاثنتين. في احداما، كنت أنا. أما

التَّاتِيةُ الواقعةُ في الطّل، قلو حدَّقتًا في

عينيماء لدوت اصوأتنا نحو بريق المجائيف

ومن جديد كنا في باحـة البـيت حـيث تعطم البرتقال متناثراً أثناء تراشقنا بالتراب

اليلبس وقفزاتنا الصبيانية والمردوم

"أوركيثا" كمثل روح الملك ماملت الذي كان

يعرج ويتمتم في اجويته الشبيمة بعصفور

أَنَّ كُنْتَ افْضَلَ مِنَا النَّورِ الصَّلِّيلِ الذِّي

يمر على مستوى العينين أنها لحد ما همس

قصيدتان للاسباني ارنالدو كالفيرا

جناحان أصفران بلون الوداع

في الممر الأزرق.

الغوريون".

بجزيرة "جاكاراندا".

كأن الغمن وكان الضوء معه

رودي رحمة أمام أحدى ملحوتاته من الاعمال العرسومة. يقيم رودي رحمة معرضاً في "غاليري ماتينيون (صور ولوهات)" في سن الفيل. يَضْمُ مُجموعةً من الجَّداريات؛ ولوحات من القياسات الصغيرة، والمنموتات والمنقوشات التحتية تبلغ نمو الستين وتقدم تعت عنوان عام قشرة الزمن[.] .

في الجداريات كأنما موزعة على ارض في اعماله: سيرة تصوّر متحرك للجسد وتعابيره المختلفة. لا مجانية ولا استرخاء ولا تبسيط في كل ما يخضع التحول تحت يده او أزميله، لا يقبل الواقع الا متواطئاً مع الوثبات الرومانية آلتي تفرض على الجسد التَّقَوقِع، او التلوي، او الانكسار، او العــودة الى شكل الجنين في الرحم المــودة وفي الاندفاع الى التحـرك المشار اليه تصطدم الاطراف احياناً بعوائق صلبة فتتمدد وتأخذ مظمرآ مضخمأ متجاوزآ النسب البصرية المألوفة. وكأن أشخاصه في تجانب مع عوامل الطبيعة الفاضية لا تفلت من قدرها ولا تبغي التحرر والانفلات والاستقبال. اتما روحانية ورومنسية

جداريات بسمه بالفحم على القماش الابيض يشكل تحنياً واضحاً. نظافته تافث، وحباكة شخصياته وتآليفه ومجموعاته

ما المتمام التشكيلي. دائرة الامتمام التشكيلي. يمتاج رحمة ربما إلى نوع من التحرر من تأثير عالم جيران والانتقال الى اختبارات نابعة من خبرات فردية يحتة، لأنه يملك ممارة المهنة اتما لم يقدم بعد الى تجاوز ما قد حقق قبله.

شّاسعة في حركات مسرحية مشهدية

تدل على أنها مقاطع مشتقة من

حكايات واساطير لشعب بكامله يحيآ

واقعه، او يستمد من ماضيه مشاهد

تظمر تراثه الفكري والروحاني وحتى

الحرفي، وُرحمة الذّي طُورُ مادةٌ الْفحم واستطاع اختضاعها، ومنصحا

أَلْاستمرارية والشفافية، شُكِّل نماذج

بشرية متعددة رصاصية اللون، ملامح

بعضها واقعي والأخر أيحائى وشبة

ممُّوه، أَمَا يَدَلُّ بِٱلْحَرِكَةِ ٱلْعَامَةُ لِلْجِسْدِ

على مــهنتــه او ســبب وروده داخل



يعرض الفنان جمال عبد الرحيم في "مركز الفنون" في البحرين محفورات بعنوان "تشييد الروح". والفنان البحريني كان قد عرض في لَبِئانِ وَاعتبره النقاد من الفنانين

من اعمله المعروضة.

الجنبين الذين انتمجوا الاسلوب التــجــريـدي مع بعض الابتكارات في

تقسيم اجزاء عصله، وتوزيع التخطيطات المرمزة من دون الوقوع في تردادات رتيبة قد تثقل جو التنفأغم اللوني وتوازن الاشكال الهندسية الصارمة. والمسرض الذي يفتتح في ٢٥ كانون الثاني يستمر حتى لا شباط

بير المعالة في كل الأحوال، ورقعوني عن مخدة مائية وكنا نرقص في عزلة خاصة أيبُب أن تُدب كثيراً"، قال لي الفصن. "ومنا؟" قلت له، ولم استطع الا ان ترجمتها عن الاسبانية صباح زوين

أسعد دياب: من قال

إننالمننجح؟

تلقينا من رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب الكلمة الأتية

قَرَآنًا هَذَا ٱلصِّباح (١٩٩٨/١/٢٨) وفي الصفحة الأولى من صحيفتكم

الفراء، ويكثير من الامتمام والاعجاب، كلَّمة الاستاذ عُت لما افتتحت به

"تهارنا" من الوقاء والتقدير لفقيد الجامعة اللبنانية والوطن المرحوم بطرس

لتنا اذ نفط اقلامنا في محبرتك ونضم عواطفنا الى عواطفك معزين ذوي

الفقيد الكبير والوطن، نستفرب كيف جنح هذا الدبر الملتّم بسطر واحدً

مِمَا فَيِهِ الْكَلْتُبِ أَوْ كَادِ عَدِداً كَبِيراً مِنْ تَارِيخِ الرؤساءُ المَتَعَاقَبِينَ عَلَى

الجامعة اللبنانية بما فيما نجاحاتهم وتعبهم وتفانيهم وانكبابهم على هذه

المؤسسة الوطنية الكبرى التي يشمد العارفون وفي طليعتهم الاستلذ

واذا كنَّتُ اليوم من أكثر المعنيينَ بما فلأنني أترأسماً والم بتفاصيل

التفاصيل المرتبطة بماً، ولانني أحنو عليما وأعرف تعام المعرفة ما تكليده

هذه المؤسسة العلمية الكبرى من استمرار "حروب الآخرين" على كياتما

ومنعتما وقد خرجت من المرب مثخنة بالجراح، واذا كان هذا السطر الشاهر

سلاحه غير المبرر في وجمنا ووجه الجامعة يقول ان الراحل الكبير قد "تجح

في رئاسةً الدامعة كما لا أحد، رزق الله"، فانه يرد الدمعة التي حملها

المِّقَالِ، ونقِّز هدأة صاحبها الراحل وتواضعه ومحبته القموى الأخرين، كما

محا السطر الذي جاه قبله بالضبط "حيث العلم هو الذي يستمر قياسا

للموار..." فكيف يماور المبر حاملا الانية والتجني والالفاء في وقت يكتب

واذا كنا في رئاسة الجامعة قد أعرضنا في السابق عن الكثير من ارتجال

للدبر الذي نالَ الجامعة ومسؤوليماً وتطلعاتها بالسمام، فأنها من ياب

التزام الصَّمت نمجا علمياً رائداً وقويا يليق بالعلم في رصانته، وهو يقين

ولكن ان يأتي الحبر ممن يزن الكلمات كألماس فأمر دفع بنا الى الرد

خلافا لعابتنا، راجين من يغار على الجامعة توخي المدوء والبوضوعية

والطم في اتكبابنا على ترتيب أضخم ملف موضوع فوق طاولة الوطن منذ

من قال اننا لم ننجح؟ لقد نجح غيرنا ونجحنا في سلسلة لا تنتهي من

المآثر والمكابدة والسمر، في أصعب الازمنة ولكن بصمت كبير ما حان

لقد تطورت الجامعة وأخذت تحتل مكانتها بين جامعات العالم الراقية

لم ننجح بللطبع في الاعلام او الاعلان عما حققته الجامعة في سنولت

قليلة... وما ندن واصلون مع أهلما ندو المراد. ومع نجادها نجدت في اتارة

اننا اذ نرجو نشر هذا الكتاب في الصفحة الاولى عملا بقوانين المطبوعات

لقاء في ذكرى بول غيراغوسيان:

فنه طالع من الحياة

وتفضلوا بقبول الاحترام

رئيس الجامعة اللبنانية

الدكتور اسعد دياب".

مدبتنا اليكم فشكرا ولتعد ألى العمل الصامت في رفع البنيان.

وأحكامها، نتمنى بقاء "النمار" نبراسًا نتوخي الحقيقة وحرية الكلمة.

يرسخه المسؤولون في العمد الجديد لبراسا للمستقبل

زمن ونعني به الجامعة الوطنية مذه المرة بالذات.

غسان تويني ما كابدته من تحديات ومصاعب كي ترى النور اساسا.

تعقيبا على مقال غـت. امس في "النمار":

تحية واحترام

"جاتب الصديق الاستاذ غسان تويني المحترم

الدامعة اللبنائية مي صرح علمي عال

ولهــا دورها ألوطني الاســاسي في خدمة لجيالنا (...) عندما طلب منا ان

ننتقل من البناء القديم للإدارة

المركزية الى المبنى الزجاجي، طلب

منا بسرعة وفورا هتى يؤمن المقر

الجديد لمجلس الوزراء، فعملنا ليلا

ونهارا لانجاز هنه المهمة وامضينا نحو

اسبوع نعمل حتى أمنا هذا الانتقال..

فالانتقال شيء وتركيز الاوضاع امر

أخسر. وهذا مسا زلنا نقسوم به حستى

تاريخه مع نفقات يقتضيما هنا

الانتقال، ولذلك نفننا هذه الناحية.

ونعتبر ان المركز الذي انتقلنا اليه هو

النظا من ضمن تنفيذ مقررات مجلس

الوزراء، وهو مبئى تستحق الجامعة ان

تكون فيه لان دوائرها متعددة وهذا

يلم شماماً، ونتمنى على مجلس الوزراء ان يتخذ القرار المناسب بهذا

ستُّل: مل نفهم انكم لن تفادروا

المبنى الزجاجي؟ فأجأب، "لم نقُلُ

ذلك؛ فندن مؤسسة رسمية نلتزم ما

يراه مجلس الوزراء ولا اعتقد ان

مجلس الوزراء يتذذ قرارات الاضمن

المصلحة العامة، وفي ضوء المعطيات

ـأجـــاب، "ان رئيس رابطة

وابطة الاساتذة حسذر من اضراب

الاساتذة يتكلم في المواضيع التي تمم الرابطة ولا اعتقد أن مقر

الجامعة من اختصاصه، بل ترى انه من

اختصاص الحكومة أولا فهي التي تقرر، وان من يمنم بهذا المقر هو

وعقب الدكتور دياب: "ان الرابطة

تعطى وجمة نظرها، وأرغب في ان

اوضح أن كسلام رئيس الرابطة تم

تفسيره اكبر من الفاية المقصود

منها ونحن تتكلم رسميا الان ضمن

النّط الرسمي ويحسب الأصول واحترام دور المؤسسات".

رابطة الاساتذة

استُثنائنا ناقشت فيه ما أثير حول

نقل مقر الادارة المركزية مجدداً.

وأكدت انما "المبثلة الشرعية للهيئة

التعليميية في الجابعية تستوحى

واعتبرت الميلة أن رئيس الجامعة

ولا يمكن أن تكون في هالة تعلُّد

عقد أمس ممثلو القوى الطالبية في "حركة إمل" و"حزب الله" والحزب

سورى القومي الاجتماعي ومنظمة

الشبأب التقدمي وحزب البعث وجمعية

المشاريع الذيرية الاسلامية ومجالس

الطلاب اجتماعاً في مكتب الشباب

والرياضية لصركية "امل"، وبحث

المجتمعون في قرار مجلس الوزراء القاضي نقل مقر الادارة المركزية

للجامعة اللبتائية من المبنى الزجاجي في

وأصدر المجتمعون ييانآ طالبوا فيه

الحكومة بالتراجع عن قرارها، ولفتوا

الى أن عمليات النقل "تستنزف موازنة

الجامعة البائسة أصلاً، وتعطل دورة

الغسمل وتصبيب مسحسالح الطلاب

والموظفين والاساتذة باضرار جسيمة

فُضلًا عن النسائر المادية التي تصيب

اجمزة الجامعة خصوصاً "بنك

المعلوماتية".

قوى طالبية

تدين نقل

مقر الجامعة

وعقدت الهيئة التنفيذية اجتماعا

مجلس الجامعة ورئيس الجامعة".

الكاملة التي تتوافر لديه.

مفتوح فمانا تقولون؟

ر. <u>. ج.</u> ا

ه ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): 1 - "نور الموفدة" (عشق معدب في الكاترا القرن الفائت بين الفائمة الجميلة، صوفي مارسو، وسيدماً الاريستوفراطي، ستيفن ديلين، إذراح وليم نيكولسون). ٢ – "الرجل المقدس" (الضاحك إدي مورفي متموف "فُنيس" في حدمة الترويح الأعلاني، لذراح ستيفن هيريك). ٢ – "سير عملي" (كومينيا عواطف ومعتقدات خرافية مع نيكول كينمان وسأتدرأ بولدك، اخراج عريفن دون).

 3 - "ساعة المجوم" (عنف صلحك مع جاكي شان، إخراج بريتُ راتتر). a - "رونن" (القائلة الأنسانة يعلاون باريس ونيس عنفآ ومطارعات شافقة التنفيدذ في إدارة البذرج جنون فراتكنهايمر، مع رويرت دونيرو وجان رينو وآخرين). ٦ - "عينا الأفعى" (الكبير والقدير بريان دي باتما في أحيث أعماله، ومناذات من الغموض السود والتشويق ني العني، مع نيكولس ٧ – "مَعْ الوالدين" (كوميديا عائلية تاعمة مع

ببس كويد وناتاشا ريتشاريسون والصفيرة اللطيعة ليندسي لوهان، إخراج نانسي عايرز). ٨ - أمل (تقنيات التحريك الكومبيوتري سَ خدمة السينما هيث الدخول هنا الى عالم للنمل السطم والطريف لجمعور صفير وعاقليء والاصولت لنجوم معرومين) أحلثها (فيلم صاحك لا يحمل من المافيا سوى الاسم لآته پارونيا مسلية سلفرة من ر حال البريمة الصطمة؛ مع لويد بريدجز، إخراج ١٠ – "مَالُوين، إنش ٢٠" (التشويق الراعب لموات، مع هامي أي كورنيس، إخراج ستيف

١١ - "مولان" (معامرة حديدة بديعة بالرسوم من غيزني، وهذه المرة في الاحواد الصينية). ٥ أتلانتيس، المنصورية أ- "لا نزال اعرف ماذا فعلتم الصيف العبانت" (خسر، أخسر من سلسلة الرعب التشريقي، والعنوان لطول من القيمة، لخراج ٢- "ستو علمص" (معلمرة معزوجة يعفض

ظرعب والتشويق لمواة النوع). ۵ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): أستمم طلما" (المتمكم ليزلي نياسن في يارمبيا حديدة نطاول أشمر الافاتم، إخراج ودكية في الأجواء العلطفية، مع بن ستيار وخاميرون دياز، لذراح بيتر وبويي فارلي).

 آدونا المبيلة" (عواطف حارة في المناطق الاستوائية للمطرح الايطاقي هابيو باريتو). ءُ – "دائما بعد اليسوم" (حكاية سندريالا الشميرة في اقتباس هر غني مشمعياً، درو باريدور واتجليكا هيوستون. إخراج آندي

الفائت" (راجعٌ برنامج أثلاثتيس). ع إيليت (ت: ٢٨٦٠ع٨) ١ - "تُمة لير في تسأن ماري" (راجع برنامج اً – "دَانُما عد اليوم" (راجع برنامج إسباس). T "لا أزال اتسرف مسافاً فسعلتم المسيف العائث" (راجع برنامج أثلاثتيس). 2- مندم ظلماً (رامع برنامج إسباس).

أ - "ساعة المجوِّم" (راجع مرنامج أبراح). ٢ - "الواد مدروس نتاع الوزير" (كوميديا عادل ٣ - "مدينة المائكة" (نيكولاس كيدح ملاك

بسقط في عالم البشر بسبب البب، مع مع رايان، إخراح براد سيلبرلينغ)، ● امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۳): ١- "لَا أَزَالَ لِعَبِرِكُ مِلْاً فَعَلِمَمُ الفائد" (رَّلَدَع برنامج التلاتيس). ٢ - "منمم ظلماً" (راجع برنامج للانتيس).

€ اریسکو بالاس ً (ت: ۲/۲۰۹۰۹۷)، ١ – "الواد مستروس بنساع الوزير"، بطولة عادل إمام وكمال للشناوي. • بلانيت – الزوق (ت: ۱۲۲۲۲۱):

" - "رونن" (رلتع برنامج أبراج). آخحُ الوالدينُ (راحعُ برنامجُ ابراح).
 ٢ - "ماديا" (راحع برنامج ابراح). أموان (رائع برنامج أبرأج). ٥ - "تور الموقدة" (رائح برنامج أبراج). ٦ – "سحر عملي" (راحع برنامج أبراج).

 بلانیت – طرابلس
 (ت: ۱/2828۲۱۱): - "ساعة المجوم" (راجع برنامج أبراج). أحور الموقدة" (راجع برنامج أبراج).
 7 - "الواد محروس بتاع الوزير" (راجع برنامج ءُ - "عأديا" (راجع برنامج لمعاصلا).

8 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "معيني في الجامعة الاميركية" (كوميديا مع مدمد منيدي. اغراح وهيد خلمد). سأن أيلي (ت: ٤٠١٧٠٦):
 ١ - "عتمم قلباً (رابع برنامج اسباس). ٢ - "دونا الدييلة" (رائع برنامج استلس). ٣ - "لا أزال أعرف سافا فعلتم الصيف الفائت (راجع برنايح أثلاثتيس). 8 ستار ثيت، زطة

ا - "الأواد محموس بناع الوزير" (راجع ر - "دائما بعد اليسوم" (راجع مرنامح ٣ - "سادة المجوم" (راجع برنامج ايراج). 3 - "السيف السحري" بنث عن كاملوت"

:(·A/A)T9·1/F:=)

(شريط آخر بديع بالرسوم، من استوديوات وارنز عنه المرة). 9 سونيکو سکوير اً - "عتم ظلباً" (رامع برنامج اتلانتيس).

٢ - "غمرت بيسروت" (اللنظي زياد دويري بعقتيد نواتي من العيرة الذلاية في الدرب، مع منموعة من البمثلين اللينانيين، في شريط سُند التقدير والموائز في الغرب]. ٣- "سنة امر في سان ماري" (راجع برنامج إسماس). 2- "دونا التعيلة" (راجع برنامج إسباس).

 ت الاأزال اعرف ماذا فعلتم الحيف الفائت" (راحة برنامع أثلانتيس). 8 قاندوم (ت: ۲۹۹۲33): ا – "فح الوالدين" (رائع برنامج أبراج). آ – "بينا الافتى" (رائع برنامج أبراج). 9 فريواي (ت: • 2008)؛ مولان (راجع مرنامج أبراج).

٢ - "مالوسن، إتش ٢٥" (رائدع برنامح آ – "ساعة المجوم" (راحع برنامج ابراح). ألواد محروس بناع الوزير" (راجع

برناءج أبياساد). ۵ کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲). ١ - "للرخل المقتص" (رائع برنامج أبراج). آ - "روين" (رائع درنامج أبراج). ٢ - "نيل" (وانتج ونامج أبراح). ۵ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹)؛

١ – "سانةً المبدم" (راجع برنامج ابراج). ٢ - "الرحل المقيس" (رائع مرفامح أبراح). ٢ - "خَخُ العِالَنِينِ" (رابن برنايح أبراج). ة - "عولان" (راجع برنامج أبراح). د - "بور الموقدة" (راجع برنامج أبراح). 1 – "مافيا" (راهغ برنامج أبراج). ٧ - ستر عملي (راهج برنامج أبراج).

 الساجيس (ت : ٥٦٢٠٠٦):
 الأحدب (شريط فرنسي يحيي سينما المغامرة والغروسية، مع مقيل أونوي وماري حيلان، إخراج فيليب بوبروكا). "مبينة الدلائكة" (راجع برنامع أمباساد). ٢ – "لعنان" (السيرة الواقعية المؤثرة لعازف البيانو الاوسترالي، مع جيفري راش، إخراج

سكوت هيكس إل ٠٩ لاسيتيه (ت: ٠٩/٩٢٧٢٠٠)؛ ١ - "لمعان" (راجع بوتامج لاساجيس). الاحس (رابع برنامج لاسليس).
 معيدي في الجامعة الميركية (رابع ع - محلكمة وخطأ (كومينيا مع جيف باليللز).

● لاس ساليناس (ت: ۹۷۰،30/۲۰): "دونا للجهيلة" (راجع برنامج إسباس).
 "بتعم ظلماً" (راجع برنامج اسباس).
 "تمة امر في شأن ماري" (راجع برنامج ٤ - "لا أزال اعرف مناذا فعاتم الصيف الفلات" (راجع برنامج أتلاتيس). ۹ لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۶۲): ۱- تمة لمر دي شان ماري (راجع برنامج

٢ - "دائماً ديد اليوم" (رائع برنامج اسباس). ٣ أزال اعرف ماذا فعاتم الصيف الفلات" (راجع برنامج أتلاتيس). 3 - "دونا الدميلة" (راجع برنامج إسباس). مونتریال، الحمراء (ت: ۹۰۰۳٥): "الزعيم" (نسخة سينماثية من كومينيا عادل املم المسرحية).

مسرح الاتينيه، جونيه:

- "طق رير" لشربل خليل » مسرح "البرتس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين (-9/ATOT19: =) - "شربل" لريمون جبارة. 🗣 مسرح البيكاديللي، الحمراء (E: AY . . 37) – "فوق الدكة" لهنير كسرواني، الساعة ٠٨.٢٠ مسك والاهد الساعة ٠٠.٧ مسك مسرح شاتوتریانون، الزلقا (·E/E·TET·:-) - "يسعدن ويبعدن" لبرونو جطرة. مسرح المركز الثقافى الفرنسيّ، طريق الشام (ت: ۲۲۱،۱۲۱) - "كليب سندويش" لسلمي خياط، من النميس الى الاحد الساعة ٥٠٠٠ مساء، والاحد علتينيه الساعة ٠٠.٤. سنشري بارك، الكسليك (-9/519 ... :=) أطريق الشام" مع بيار شماسيان واتدره جدع.

 مسرح وست هاوس، جونیه
 معبشة لانطولیت عقیقی ومیلاد رزق أخراج طوئي عائــ • غولدن بيتش، انطلياس (ت: ۲۲۲۷۱ع/٤٠)

أعـفــوا"، lam sorry" لشــربل خليل وفرقة "ليريغولو". البورتيميليو – الكسليك (· 9 / 9777 · · : =) - "الى الامام سر" (شائسينييه مع سرقة • مسرح المدينة - شارع

كليمنصو (ت: ٢٧١٩٦٢) "Histoire» à lire de debout" بالغرنسية اغراج ناجي صوراتيء تبنا في ٢٨ كَأْنُونَ أَلْثَانِي وَتَسِتَمَرَ اللَّ ٧ شبلط، ومن ٩ شباط تعرض أيام الاثنين والثلثاء والأرساء

 هسرح جاندارك، التمراء: - "نَانَا وَالْتَيِد"، مِسْرِتِيةَ الاطفال، بطولة

8 متمف سرسق (ت: ۱۸۹۲ - ۲): الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الطعر. • متحف جبران خلیل جبران (C: YTHIYT/T.): - يفِيْح من ٩٠٠٠ عساماً متى ٥,٠٠٠

- من البساعة ١٠٠٠ عساما حد

3.15

€ المعل ٢٠١ ادار-٢٠٠ بيسان) لا تسلك بسالاً

€ التور ٢١١ بيسلى-٢١ أيار)، اعسر اللهـ بالنار

لاها شد تنت لندرق بنيك عليك لن نرد سبرعة

♦ الصورا- (٢٢ البار-٢١ شريرار) مشترئ لك

يسقط في الفشل، عليك ان لا تصاب بالإسط

€ العسرطار (۲۴ شريران-۲۳ تمور)، ارسة دي

المساوضة من ضمعيق تشطور هي عكس الاهساد المرجوب وتسبب لك النا المثاباً.

8 الاست (12 نعور-17 أسا النعقون بعسور

في لدواه اليوم ليسالة تساعنهم ثي قصران

\$ العشراء (٢٥ أ-٢٦ ليلول) عموم كشب:

تدور في طلكك ولا تعرث سأ العمل، لا تعسل أن

تبوح دأسرارك ثل قيمان هيم يعكنه مساعدتك.

€ العينزان (٢٤ ايلول-٢٢ ١٦)، الت مي صلعة

الى لموا؛ لكثر نفئًا. قرك زميًّا؛ العمل عاماً

€ العضرب (٤٤ شا-٢٢ ش٢) السمائك تتطير

عي التجاه البجابي وندقق اربانياً مرتجعة. ايتم

قلبية بأمور المائلة عش لا تصبح العادة سمور

€ القنوس (٢٢ ــــ؟ ١٠٠ ك. لديك مشروه

مهم يشنقل مثلك ولكنك لم تتمكن عن اقناء

شريك به لاتك لم تنظط ميناً ولم تمع ك

● العسدي (٢٢ ك1-١٠ ك٢) عليك ل تسرك

عيداً علقا بدور من عولك لأن متعبرات سيشعدها

₹ الناو (٢١ ك٦-١٩ شبك)، اربة عاهبة تؤثر

€ الموت (۱۰ شباط-۱۰ امار) عليك ان نشرح

من دُوفَعَتُك وَانَ تُنطَاقَ الْنِ الْمَعْتَمَةِ النِّي يَعْتَعَ

وادهب الى حيث يرناح قلك

منبطك القريب عياً:"ا

تتردد بالعودة البه

ملتوبة لتعفيل لمعلقك والومول الى غليلتك

والحد قبل الظهر.

على رسالة وسلتك

وتكرر البحاوك

بداعية بوعية

٠٠٠ أ بشد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠

 عتدف الشمع، جبيل (ت: ۲۲3-30/٩٠): وتدقيقها وتطيلها - بن الساعة ٩٠٠٠ عساما ال

• متعف قصر بيت الدين (ت: ۵/۵۰۰۰۳): - من الساعة ۲۰۰۰ معاطأ لل ۱٬۰۰ مساد. 🗣 متحف ماري باز للشمع، دير القمر (تُ: ٤٠٥٠٥٠٠٠ أو :(. 7/111749 متحف كيليكيا، انطلياس (C: 7 - 173770/3·):

NESS ENGLISH في مدرسة القلبين الأقدسين - السيوفي -مانف: ۲/۲۶۰۱۱ - ۲/۲۲۲۱۲۰ - ۱۱۸۰۵۲۱۲۰

هام: لكل تسبيل بين ١-١٥ شباط ١٩٩٩ حسم نحث دورة لكل دورة.

قضية نقل مقر الجامعة ما زالت تتفاعل

بيضون يتمسك بموقف الحكومة ودياب يمتثل ورابطة الأساتذة تقبل ولا تقبل

الحديث حول هذَّا الأمر".

وقال الدكتور دياب: "تعرفون أن

الياباني ماتسوشيرو موريغو تشي في توطيد العلاقات بين البلدين في

المجالات التربوية والتقافية والتبادل

الرياضي والعمراني. واشار الوزير الى

المنحتين الجامعيتين اللتين تقدمهما

اليابان في حقل الثقافة وكخلك

ومن ناحية اخرى أجتمع الوزير

المساعدات الرياضية التي توفرها.

سوضوع نقل الادارة المركزية وكان الوزير بيضون استقبل للجامعة اللبنانية من مقرها الحالي في رئيس الجامعة اللبنانية وبحث معه المبنى الزجاجي الى مينى جديد ا في موضوع مبنى الجامعة اللِّينائية. يحند بعند كَنان امس منصورا في وبعد الاجتماع قال الوزير بيضون: أتلقاءات والبياتات وخامة بعد أعلان "اتصل بي الدكـتـور اسـعـد دياب الهيئة التنفيذية ارابطة الاساتذة رئيس الجامعة اللبنانية وطلب ان الهتفرغين نيتها أتخاذ اجراءات نجتمع ووضعني في جو الانتقال من المركز الذي كانت فيه الجامعة الى وأمس كان لقاء بين وزير الثقافة المبنى الزجـاجي، واود ان اترك له

بيضون التقى أربعة سفراء وبحث معهم في شؤون ثقافية

التقى الوزير محمد يوسف بيضون سفير هولندا رونالد مولينفر في زيارة بروتوكولية، بمثاً خلالماً العُلَاقَاتُ الثُقَافِيةَ بِينِ البلدينِ، وامكانات التعاون في أطار بيروت عاصمة ثقافية عربية، وفي أقامة معرض للرسامة المولندية خاتيبي رامبُورٌ فُورت في تشرينُ الاولُ في

والتعليم العالى محمد يوسف بيضون

ورئيس الجامعة الدكتور أسعد بدأب،

كذلك كان اجتماع استثنائي للميثة

بيضون مع اللجنة الوطنية للاونيسكو المتحف الوطني. برئاسة الدكتور جورج طعم واستقبل الوزير بيضون سفير سويسرا يورغ سُترولي وناقشا في موضوع بيروت عاصمة تقافية وعسضبوية الامين العسام سلوى السنيبورة بعاصيبري وامين المال الدكتور خليل كرم. وبحث معمم في ومشاركة سويسرا بحفلات موسيقية تأمين الموازنة للجنة من ضمن موازنة وراقـصـة. وعـرض مـشـروع دعم التُدريب الموني في المجال الفُنَدقي. وفي لقائه سفير روسيا اوليغ وزارة الثقافة. واستقبل الوزير بريسيّبكين، كان بحث في تعزيز التّعاون الرّوسي اللّبناني في مسائلُ التّعليم العمالي وفي النشساطات

الثقافية ومشاركة المركز الثقافي

الروسي. وتمنى الوزير على بيـضـونَ

تسمية الشارع الملاعق للسفارة

باسم الشاعر الروسى الكسندر

بوشكين الذي يُحتفلُ بالمُلُوبِة الثانيةُ

ويعث الوزير بيضون مع السفير

بيضون النائب الدكتور حسين الماج وأصدر الوزير بيضون مذكرة ادارية رقم ٢٢/م/٩٩ تتسعلق

بتصريفُ الأعمالُ في المركز التربوي للبحوث والانماء مكلفاً عضو مجلس الاخصائيين الدكتور يوسف صادر رئاسة المركز التربوي بالانابة بحيث يتبولى تصريف الاعبمبال الادارية

العادية دون التقريرية الى حين

مواقفها وقواعد خطابها النقابي من مصلحة الجامعة، وبمعزل عن كل المعلومات) والوحيدات الاخبري في خلفيات لا تحب في هذه المصلحة". الوزارة (التربية) وخارجها من وُحَداثً نظام المعلومات الوطني، وابرز كل ومجلسها هما في حكم القانون من المشاركين نقاط الضَّفف والقوة السلطة العليسا في ادارة شسؤون في نظام المعلّومات التسربوية لدى الجامعة. وتعول الميثة على الحوار دولته تمميدا لوضع خطة تطوير البناء الايجابي وترى ان علاقة الجلمعة علائمة لكل بلد. بالدولة هي علاقة انتماء وعلاقة الفرع بالاصل. فالجامعة عي جامعة الدولةُ

التعليم للجميع

وفي موضوع اللقاء الاستشارى الدولي "التعليم للجميع، تقييم عام ٣٠٠٠ الذي تُنقد أمس الأول في اطار الورشة العربية، تقرر عقد ثلاث ورش عنل شبه اقليمية في كل من الدول العربية في الذليح وشمال افريقينا وصوض البنصر الابيض المتسوسط في نيسسسان المقبل، للمساعدة على اعداد التقرير الوطئى لكل دولة. وعـــرضت منظمــ الايسيسكو استضافة الورشة الخاعة بدول شمال افريقيا، ومكتب التربية

لدول الذليح استنضافة الورشة التغمَّمة لدول الظيح. وستسعى اللجنة الاستبشارية

كسسا اتفق على عسقسد المؤتمر الاقليني اللاحق في الاسبوع الاخير من كانون الثاني سنة ٢٠٠٠.

ورشة دعم القرار التربوي أوصت بتطوير نظم المعلومات

الاقليمية العربية هول "نظم ادارة المتلومات في دعم القرار التربوي اعمالُها التيُّ استمرت من الاثنين الماضي في مكتب الاونيسكو الاقليمي في بيّروتْ. وتم سرضَ النتَائح آلتيّ توصلت اليها مجموعات العمل الاربع من الدول المشــــاركــــة، ويمكن اختصارها كما يلي:

 ان نظام أدارة المعلومات قيد يكون متوافرا في معظم النول العربية ولكن بدرجات تطور متفاوتة. ٢- لا يزال معظم الدول العربية فى عاجة الى جمود عثيثة لتطوير منَّهُ النَّعُمُ (مثالًا الَّالِياتُ المستخدَّمةُ في النظم القائمة غير مؤسسية ومنظور المعلومات مندود ويقتصر عُلى بُعْض جَوَّانِب العَمليَّة الْتَربويةَ ويغفل الكثير عنما.

َّ ٣- لَمَةً خُلَلُ وَاضِحَ فَي عَمَلِياتَ جَمَعُ البِيانَاتِ وَأَلِياتَهَا وَانضَالِهَا وأكد بُــنَظم المشـــاركين في

بجموعات العمل على وجوب استخدام المعلومسات في الادارة والبسحث والمراجعة، وضرورة اخضاع العاملين في مجال نظم المعلومات للتعريب ستمر، واستقطاب ذوي المؤهلات والكفاءات اللازمة وتأمين الشروط المادية التي تعكنهم من الاستصرار في العمل، ولفشوا الى تغرة عدم التنسيق والتكامل بين الوصدات التساءلة في هذا المجسال (نظم

الاقليمية الى جمع الاموال اللازمة لمساعدة الدول على اعداد تقاريرها والدراسات الاقليمية حول المواضيع المشتركة وفي سبيل عقد ورش العمل المقبلة.

التحق بدورات OXFORD العسائية في -ENGLISH / BUSI الأشرفية واحصل على شهادة رسمية من جامعة OXFORD

UNIVERSITY OF OXFORD

ظ ع غ ف ق ك إل

3 3 6 0 6 9 0

ط ف ق ك ل م ي ع و ل

نا د

じ

ظ

أعداد: جورج الاسمر

لتبتيل الي هرف

الباء المشار البد

نــــرزراً بكل

الاهرف الابجدية

بالتيسلسل

الانتقال بين

الصروف في كل

وأعلن المجتمعون دعمهم رابطة الاساتذَّة المتضرغين في الجامعة اللبتانية واكدوا ضرورة احترام الحقوق النقابيلة والصريات التي ضعنها الدستور، واتفقوا على التنسيق مع الرابطة وزيارة الوزير مصمد يوسف

الكلمة: من مؤلفات نعيمة

شمادة شرف لميلغا سايدن



فيتيغ يسلم سليدن شمادة الشرف.

سلم امس السقير الالماني في لبنان بيتر فيتيع شمادة الشرف من "المعمد الالماني أعلم الاثار في برلين الى عالمة الاثار الالملنية هيلغا سايدن، آلتي اختبرت عضوا مراسلا للمعمد، في حـفل اقيم في مـقـر "المعـمـد الألماني للدراسات الشرقية" في بيروت وحضر حفل التسليم أفراد منّ الْدَالَية الألمانية وعدد من المعنيين. ويعد الترحيب، عرض فيتبغ

كلمته تاريخ المعهد الالماني اللاثأم الذي تأسس عام ١٨٢٩، الى تطوره عبرًالاجيالُ، ذاكرا العواصم الشرق الاوسطية التي انتشر فيها كروما واتينا والقاهرة واسطنبول وسشق وَبِغُداد. واشاد فيتيغ بسايدن التي أَتَّت الى لَبنان في اولاَّل الســــــــناتُّ لتتخصص في الجامعة الاميركية وظلت وفية للوطن الذي مضنما لتكرس نفسها للتعليم وتتولى لاحقا عمليات التنقيب في بيـروت بالإضافــة الى اصدار عدد من المنشورات والكتب

ندوة حول وقف التدخين

"برنامج وقف التدخين واساليب المنت المنتن التحرر من هذه الأفة" ندوة دعت اليها شركة 'سوليدير" في ٢ شباط في فُندق الكومودور. وتبيرها اختصاصيتان اميركيتان هما الدكتورة سينتيأ راتد والاختصاصية كاتلين ويكس تأتيان غصيصا من الولايات المتعدة لهذه

واعثنت الشركة في بيان لما، الما بدأت تطبيق نظلم منع التدخين في كل مواقع عملها من تشرين الثاتي ١٩٩٨ ، ورافق القرار برنامح خاص لمساعدة المدخنين الراغبين في الاقلاع عن هذه العادة المضرة، وتشرف على البرنامح اختصاصية من كلية الطب في جامعة جون هوبكنز اعتمدت العساعدة الطبية للتعويض عن النيكوتين، والعبون السلوكي ونظمت الشبركية دُوراتُ تُدريبيَّةً لَعَدد مِن المَعْنِينِ اللبنانيين العاملين في الحقل الصحي، تناولت كيفية مساعدة المدخنين للتوقف عن التدخين.

طلاب في قصر العدل

ضمن النشاطات التثقيفية لطلاب الصَّف الثبالث البتبوسط في الكوليج بروتستانت زار الطلاب برفقة المدرسة لينا عبد الملك قصر العدل في بيروت واستقبلهم نقيب ألمدامين اتطوان قليتموس وشبرح لهم دور وعمل النقابة ورد على استأنتهم. ثم قابلوا المدعي العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار الذى اطلعهم عَلَىٰ مممات النبابة العامة ودورما في المجتمع، وختاماً تفقد الطُّلاب مع معلمتهم نظارة سجن قصر العدل ووقفوا على أوضاع السجناء فيما.

وفاة البروفسور روبرت سلون

نعت كلية الهندسة والعمارة فى المامعة آلاميركية في بيروت البروفسور روبرت سلون استاذ شرف في كلية المندسة والعمارة، والذَّى تُوفِي في دورست في بريطانيا عنّ ٨٧ عاماً، مأصل على الدكتوراه في الفيزيه، عمل في مختبرات الأبعاث الشركة جنرال الكتريك في انكلترا، من ١٩٣٥ هـتى ١٩٤٤، عَين التعق كاستاذ مساعد في دائرة الفيزياء في الجامعة الاميركية في بيروت. وعند تأسيس كلية المندسة عام ١٩٥٢. انتـقل اليـمـا كـاسـتـاذ في العلوم التطبيقية ومدير لعلم المندس والمختبرات الوظيفية. كعميد مساعد للكلية من عام ١٩٧٠ حتى تقاعده

علم ١٩٧٦ ، لكنه عاد وعين عصيدا

العارف وخوري وسلطان والأسود. نظمت الدركة الثقافية - اتطلياس لقساء في تكسرى الرسسام بولّ

غيراغوسيان، شارك فيه اصدقاره جلال خوري واسامه العلرف وممى سلطان وُجِأْكُ الاسود، مساء أس في القَّاعة الكبرى لمركز الدركة، دير

وقدمت باسكال لمود واليسار عازوري، الدفل بكلمتين. وتصدت جلال خوري عن لقائه غيراغوسيان والصداقة آلتي نشأت بينمما. واشار ألَّى أن مسيئرة الرسسام مكمن في استقائه موضوعاته من الشارع وفي نظرته الى ألمياة وتصوره العام

للانسان. ثم تكلم اسامة العبارف عن غيراغ وسيأن الصديق والفنان الذي ابدع في ديكور المسسرح، وتأثيسر سيرة هيأته ومجرته بن فلسطين في اعساله، ستوقف عند علاقة غيراغوسيان للودية بالدرب الشيوعي التي نشأت اثر اعتقاله خلال مظاعرة

الاعلان المكتوب

للشيونيين.

أنفائي في الرسم".

دعت ادارة مسجلة أراب آد" والمنظمة الدولية للاعلان" للي حفلة توريع جوائر الاعطان المكتموب على المستبحقين من شركبات الاعلان، الساعة ٠٠٠ لمساء المعقة ٢٩ كانون التساس في عسالة البساد في فندق ريجنسي بالأس. انما.

وقدمت مسمى سلطان مسقسارية اكلابمية نقدية لاعمال غيراغوسيان،

وتناول جاك الاسبود متسالة عن

يدون جـــ .رـــر تبرينية غيراغ وسيان واسلوبة

تخلل اللقماء عمرص تلغمزيوني

لنقابلة أجراما التلفريونين البلبيكي

والفرنسي مع الرسام علم ١٩٧٢.

(سلكو بيكاريان)

بعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتعامات، تبقى لك أحرف عدة تؤلف بالتواثي كلمة السر.

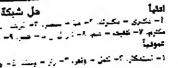
								_	_	_	
١	ة	١	-1	,	ي	ŗ	٤	ت	J	1	، – رحالتك –
7	ب	ن	ن	10	ر	m	1	J	ū	스	ے منفاء – وح – وعندوبة
Ċ	9	Ь	1	스	7	9	,	J	1	,	التعبير – ما
실 .	ذ	9	실	1	J	J	ي	19	5	,	في – الزهرة التي – انطوت
9	ع	ij	ي	ن	4	ی	ن	Ė	ب	١	التي - السرت عليمها - من
ي	9	د	ف	-1	1	9	ن	10	١	ذ	جـــيل -
ن	실	J	ت	ڼ	10	P P	1	٤	J	ت	تىگىويىن - تلوين - ومن
ي	ت	J	1	٤	ن	ن	2	1	j	٤	عویں - وس کانت - لما
1	-0	ي	J	3	ي	ف	1	ف	9	1	تـــك -
ت	T	J	٩	ؤ	10	J	1	ض	5	J	ـــؤمـــلات - ئت - بئن -
		ī			•	_	<u>.</u>	·	- T	1	ىت بىي

عن - الاعتذار. [1] 3 | د | ن | ي | و | د | ت | ل | ١ | و |

Fig. rough 7 of the carrier

السابقة: ابن تيمية

الشبكة الرقم ١٢٦٤٦ · - الصنب والصياح. ؟-- انسوع الشيء برفق ؟- بصف دولر - انسانة مس - بعث عt T o f T i استوبناه (الشيء) - سب عرك د - ترشناه - هدها من بيهنت - رك. ٧- بعنده - عندز ٨-التعني والغم لبورها. عمونياً ٤- فليل للنبية وسنسوب



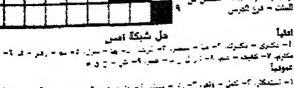
نسمها کی ابوان ۵- اثبیان -

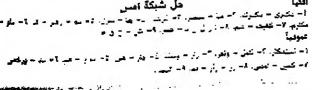
- بنيو سيمان. ٢- تسلطل في -

صوره النق. ٦- شرره ومسره -

ارغب (معكوسد). ٦٠ شيسي س

عنها في مهرك ٦٠ سند شنان ٧





"دورة ابن ر*شد*"

حدث عالمي صدر عن المعهد الوطني للادارة في فرنسا، المنعقد

واختياره يعود الى ان هذا الرجل العظيم الذي عاش في القرن

مساء السبت ٢٦ من الباري، اذ اختار الطلاب المتخرجون اسم "ابن

رشد الطبيب والفيلسوف والفقيه العربي رمزا وشفيعا لدورة

الثاني عشر المبلاد يرمز في شخصه إلى جسر ملقى بين الدغارات

الوسطى والقديمة والى حلةً وثيقة تربط بين شمال البحر المتوسط

وجنوبه. وقد طالما رفض ابن رشد فكرة كل تناقض بين العلم

لتأميل طلابه لاختيارهم لأعلى البناصب في ادارة البلاد. وهذه المناصب

تقود بدورها الى تَبوَّؤُ أسمى المواقع في حياة الامة كنا حصل بالنسبة

الى الرئيس جورج بومبيدو والرئيس جيسكار ديستان والرئيس جاك

مطالب المنتدبين الى الثانويات الرسمية

شيراك ورثيسي الوزراء ميشال روكار وليونيل جوسبان وغيرهم.

واللافت ان هذا المعهد المنتشر الصيت هو الذي يتولى الاعداد

الاتحاد الوطني لطلاب الجامعة اجتماع اول ولجنتان للمتابعة



في أطار الثقاءات التي ضمت

الدكتور حسن الرفاعي والدكتور

تم نقلها فيعقد في نقابة الصدافة.

وطرح المجتمعون قضية نقل مقر الادارة المركزية للجامعة مرة ثانية

أمأ الاجتماع التالي فحدد موعده

الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر السبت ٢

شباط في مقر الادارة المركزية

للجامعة اللبنائية في المتحف، واذا

والتزام موقف الاساتذة

الى مقر جديد، فاقترح ممثل مجلس فرع كلية المقوق تنظيم

زوجة الفقيد ليلى شعراوى تولاده مريام وممن ويوسف وملى

> السفير السابق الدكتور بطرس ديب الرئيس السابق الجامعة اللبنانية العنير العام السأبق

ووسلم الارز الوطلي من رتبة كومندور المنتقل الى رهمته تعالى الثلثاء ٢٦ كانون الثاني في بأريس. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

الرجاء عنم تقديم زمور او اكاليل واعتبار

زوجة الفقيد ناديا أبرهيم مهنا ولده نايف في المعجر بناته دياتًا زوجة الطوان نصار وعاثلتها

شقيقه فؤاد ابرهيم وعلألته ينعون بمزيد من الاسى المرحوم جوزف نايف ابرهيم

يحتفل بالصلاة لرئمة نفسه الساعة العاشرة عباح لليوم الجمعة ٢٩ كاتون الثاتي في كنيسة سيدة للدخول للروم الارتوذكس نَى الاشرفية. ثم ينقل جثماته الى مسقط رأسه مشفرة حيث تقام علاة البذور الساعة الثالثة بعد الظهر.

٣٠ و٢١ منه وأول شباط في منزل الفقيد في حرج تابت ملك سويدان أبو فاضل قرب منزل الرثيس لمين الجميل، وايام الاربعاء وللخيس والجمعة ٢ و٤ و٥ شباط في مئزل شقيقه فؤاد في دمشق — قصاعٌ جادة

وميشلين زوجة العميد الركن جورج عازار

ملتوني واولادها وعائلاتهم ومتربيت أرملة المرهوم وديع عون واولادوا وعلالتهم الشبياق واولادها وعلالاتهم الشبياق ولولائها وعلالتهم

اليزابيت الشنياق

الرائد المتقاعد في الجيش اللبنائي عجنان تايف المعمي زوجته ليفون جورج النورى اولاده ادهم وماريا وكريستينا والدته جبال نعبة الله عطالله أشقاؤه غسان وسهيل ونهاد زوجة سمعان ابو جودة وسعاد زوجة ايلي معيكي

ينعونه بمزيد من الاسر

و٣٠ كلتون الثَّاني في منزله في صربا – جُونِية قُرْب ديرٌ المغلميُ بنايةٌ المغلمي

أتتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه الأستأذ البير جاك سرياني ابنه ملکس – ریمون وزوجته جالین حفيداه مارك وجوليا علالة شقيقه المرحوم انطوان ينعونه بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ كالون الثالي في منزل أبنه في سن الفيل بناية

أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

تحرك ما، وتم الاتفاق على التريث

وعموم عاليات بيب وبن في ونونز وشعراوي وضاهر والياس وفرنبية ومعفوض ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم للعرحوم

لرثاسة الجممورية كالبنانية شقيقه شفيق يوسف عقيقي وعلالته أنباثز وسأم جوقة الشرف ارملة شقيقه العرجوم زخياً، صونيا كرم من رتبة ضابط اكبر شلالا واولادها وعلالاتمم ابن عمد شلكر وعلالته ارملة ابن عمه المرحوم رشيد، ليندا الداج

وقسباؤهم ينعون كاهنهم البرعوم بعد ظهر غد السبت ٢٠ منه في كنيسة سيعة لبنان 75005 TJ, rue d'ULM. الذوري لويس عقيلي كأمن رعية حراجل تقبل التعازي أيأم أفجمعة والسبت والاحد

قطوان في زوق مكايل قبللة محطة الديك الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصاً.

اتتقلت الل رحمته تعالى المأسوف عليها نزهة باسيل أرملة المرحوم يوسف سعد حرب اولادها أميل وجورج واميلي ومايز وياسر

عائلة شقيقها المرعوم مقبل باسيل يتعونما بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ كالون الثاني في منزل ولدما جورج في كلباتا -الكورة ويومي السبت والاعد ٣٠ و٣١ منه

في منزل ولدها جورج حرب في ادونيس – زوق مصبح قبالة معمل مطابع كيت وود تقبل التعازي أيام السبت والادد والاثنين بناية كبيل قسيس. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ادوار اندراوس اندراوس يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثقية عشرة ظمر قيوم الجمعة ٢٩ كانون الثالي

برهان حسن. ابناه الفقيدة جورج وعائلته (في الممجر)

وكميل وعلائته أبتتأ حميها أوديت لرملة المرحوم جورج

سلفتاها تريز أشقر ارملة للمرحوم جوزف وكلود فينشأر ارملة المرسوم منرى وعموم علالات الشدياق وسيكاليمدى وغياط وعازار واراكليان وماقوتي وعون واشقر وغيشار وميلان ومن ينتسب اليهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغالية المأسوف عليما

المولودة سيكاليمدى أرملة المرحوم رودواف جورج الشدياق تَقْبِلُ النَّعْارُيُّ في مِنْزُلُ الْفَقَيَّدَةَ في منطقة طاميش — الشاقفيل الشارع الرقم ؟ البناية الرقم ٥٦ اليوم الجمعة ٢٩ كالون الثاني. التلفون ٢٣٢٧٦٩/٤. أأرجا اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

ورندا زوجة جنورج حنداد وعنائلاتهم وانسياؤهم

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٩

الطابق السابع.

ومآري تريز زوجة ابرهيم رحال وعائلتما وعنوم عائلات كفرحي ومن يتتسب أليهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

أمين حنا انطون الحكيم تقبل التمازي اليوم الجمعة 19 كالون المُ مُنْزِلُ وَلَّهِهُ الْمُكَتَّورُ الطّوانِ في أَدما – نَفْنَةُ بِنَايِةً جَمَّهُورِي قَبِاللّهُ مَسْتُشْفَى

مِيتَلِّين من مجالس الطّلاب في وع كليات الجامعة للعمل على احياء الاتحاد الوطني لطلاب الجامعة اللبنانية. عقد امس اجتماع حضره ممثلون عن مجالس طلاب بعض كليات الفروع الاولى والثانية والثَّالِثُهُ والخامسة في مقر رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة وتم تشكيل لجنة مصغرة لاستشارة

ووزعت اقستسراحهات بعيض المشاركين حول زيادة عدد المندوبين داخل الاتداد بعد تغريع

كتنى الجممورية فللبنانية ورير العدل المجلس الشرعي الاسلامى الاعلى رئيس مجلس لفثاه جمعيا

لدى الجامعة العربية الدليعة اللبنائية آل خاطر وقسباؤهم ينتون بمزيد من الرشى والتسليم بقضاه

المدير العام لوزارة العدل روجته وطية محمد مرعي اولاده حسام ومحمد والمحامية لينا ودانيا لشقاؤه بميح والداج سييح ومحمد وللنيا روجة هؤاد غلييني وعائدة زوجة القاضي تتقبل للتعازي اليوم الجمعة ٢٩ كالون التاني للرجال في قاعة معهد التمريض دي خلف مستشفى المقاصد من الساعة الثالثة حتى السابعة مساه ولتنساه في

رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية

القاضي الدكتور وجيه خاطر يضو مجلس لمناه الجمعية تقبل التعازي في الثالث ٢٩ كانون الثاني الرجال في قاعة معهد التعريض المقاصدي نشفى للمقاصد من الساعة التالتة شآرع فؤاد الاول قبالة قصر المنوبر خلف السفارة الإرجنتينية.

القاضي الدكتور وجيه خاطر عضو مجلس أمناه الجمعية

بناته عند أرملة المرحوم جوزف بيلوني

ومنى زوجة جورج فرج وعائلتما

وعائلة المرحومة ناديا زوجة الياس ابى

مثلو الطلاب ومجالس الغروع مجتمعون أمس.

ادمون نعيم في تعديل مواد نظام

كليات الجامعة، وتحديد مواعيد انتخابات معثلي الطلاب في مدة

رئيس الجيئة ألعصرفية العليا في مصرف آسركز العربي للبحوث القاتونية والقضائية

الله وقدره فقيدهم ألفائي البرحوم القاضى المكتور وجيه جميل خلطر

منزل الغقيد شارع فؤاد الاول قبالة قصر عِصْنُوبر خلفُ السفارَّة الأرجنتينية. ﴿ الأستضون آل خاطر ومرعي وكنعان وفالبيني وحصود وسممون ومليمتة

ينص بعزيد من الاسي المرحوم حتى السابعة مسا وللنساء في منزل الفقيد

مجلس أمناه جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية ۖ في بيروت يفعى بمزيد من الاسى

تقبل التعازي في الثلاث ٢٩ كلاون الثاني الرجال في قاعة معمد التمريض المقاصدي خلف مستشفي المقاصد من الساعة التقتة ألسابعة مساء والنساء في منزل الفقيد
 شارع فؤاد الاول قبالة قصر المتوير خلف السفارة الرجنتينية

مديرية التربية والتعليم في جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروث تنعى بمزيد من الاسى المرحوم القاضي الدكتور وجيه خأطر رئيس لجنَّة التربية وُقَتعَلَيم في الجمعيَّة تقبل التعازي في الثالث ٢٩ كانون الثاني للرجال في قاعة معهد التمريض المقاص خَلَفُ مِستَشِقِي المِقاصد من الساعة الثباثة حتى السابعة مساء والنساء في منزل الفقيد شآرع فؤاد الاول قبالة قصر الصنوبر خلف السفارة الارجنتينية.

رابطة آل خاطر الخيرية تنعى بمزيد من الاسى فقيدها الغالي القاضى الدكتور وجيه جميل خاطر للمدير العلم لوزارة العدل

انتقلت الى رحمته تعللى فقيدتنا الغالبة سيلقي ملحم عواد لرملة العرجوم امين سليم نصر ولناها سليم نصر وصمير نصر وعاثلتاهما بائلة شقيقما المرحوم ادمون عواد ينعونها بمزيد من النسي. تقبل التعازي في صالون كثيسة سيعة البلائكة في بدارو اليوم الجمعة ٢٩ كالون الثاني من الساعة العاشرة صباحا حتى الثامنة مساء

زوجة الفقيد فثة خليل لعود أبناه المكتور لنطوان وعلالته وتلدكتور جورج وعائلته

الشاقي في منزل الفاقيد في كنفرهي -البترون، ويومي السبت والاحد ٢٠ و٢١ مته

منافسا قويا في الانتخابات، فتم انتذاب ممثلي طلاب السنتين الجامعيتين الثاثية والرابعة وطلاب الدراسات العليا بالتزكية ومعظمهم من "التيار" وهم: - في السنة الثانية: داني ضو (مصود الطويل)

(تاريخ) وسميىر وهبي (اىب فرنسي) ودارين الفغالي (علم نفس) وماتم الدمش (جغرافيا) وتشكلت لجنة الاتصال بممثلى وبيار الترك (ادب عربی). مجالس الطلاب النين لم يدعوا - في السنة الرابعة: غادة قبلا الى الاجتماعات او الذين لم المدور (علم نفس) ويسرى البيطار

(اسب عسريي) وجسان أبي رزق (جغرافيا) وطوني العتيق (تاريخ). - في الدراسات العليا: ميشال حداد (انب عربي) وايلي نمور

التي ستقتلعه"، "الفروع الثانية نور

الجامعية اللينانية" و"الظايا

الميليشيوية شرذمت المركة

الطالبية"؛ شعارات لطلاب "التيار

الوطني الدر" توزعت امس في باحة

الفرع الثاني لكلية الأداب والعلوم

الانسانية للجامعة اللبنانية في

الفنارة في اليوم الانتخابي الطويلُ

لاختيار ممثلين في ألمبالس

لم يواجه "التيار الوطنى الحر"

الطالبية.

(جغرافیا) وعمادً مراد (تاریخ)

وريتا الحاج (علم نفس). واقتصرت الدورة الانتخابية على طلاب السنتين الاولى والثالثة. وترشحت الطالبة المستقلة بياريت كرم في السنة الاولى لتنافس رملاءها الستة النين يشكلون

لاثحة واحدة ضمن "التيار الوطني الحر"، وتقدم الطالب في السنة

الثالثة لؤى حنا الى الانتخابات

البطران شكرالله عرب كمنة ابرشية جونية العارولية

كاهن رعية عرلجل وابناؤها

ولده انطوان وعائلته

زوجة للغقيد مثه يوسف شقير

بتاته ناديا زوجة فطوان رشدان وعائلتها

ونجاح لرملة المرحوم يعقوب دانيال سلامه

وابتتما ومدى زوجة شربل سركيس عقيقي

وعلالتما ونجلا زوجة قطوان يوسف صغير

وعلالتما ونورما زوجة شربل قزحيا شقير

في كُنيسة مَار مُتَّرُ في الأشرفية. الاجتماع قبل قدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العادية عشرة قبل الظهر.

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي السبت

والاهد ٢٠ و٢١ منه في منزل سُقيقه

المرحوم متري النراوس في عين الرمالة

شارع بوينز ومطر ملك يارد فوق سوبر

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ

أتتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه

فيليب عراد قربان

شقيقته نلي لرملة المرحوم الياس عازار

فؤاد (نقيب اصحاب مكاتب السف

وليلي (نائب رئيس نقابة اصحاب المطاعم

ومنى زوجة الممندس العميد منري عيد

اولاد المرحومة ناديا زوجة سميل عتيق

نسيم وكميل ووداد زوجة جورج توما

مراد ونبيمة زوجة سعيد قربان وعلائتها

وعموم علالات قربان وقطيط وبوصعب

ومجاعص ولبرهيم وعتيق وسعاحة وعسلف

وَبْرَكَاتَ وَعَيْدُ وَغُرِيبَ وَعُرمُونِي وَخَيَاطُ وتوما وابلرسن وصوايا وعموم علالات الشوير في

تقبل التعازي أليوم للجمعة ٢٩ كالون

الثاني في منزل أبن شفيقه النقيب فؤاد في

بيروت الاشرفية – السيوقي شارع البريدي

بنلية توفيق ومبه قبقة صيدلية جبارة الطابق

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

علي حسن سويد

اعماره رشا رحيم ومصطفى علوية وكامل

تقبل التعازي في منزل ولده حسين في

وتقام ذكرى الأسبوع الاهد ٢١ منه

عرمون قرب التمثال يومي الجمعة والسبت

الساعة العاشرة صباحا في المعمد الغني

الأسفون آل سويد وعموم امالي الخيام،

اولاده حسين وعبدالله وحسن

القاعوري وحسن حيدر.

٢٩ و٢٠ كالون التقي.

السلامي مستديرة شاتيلاء

ماركت نبيم الطابق الرابع.

زوجته ملقينا خطار قربان

أولاد شقيقه للمرحوم اسكندر

اولاد شقيقه المرحوم جورج

ولدا شقيقه المرحوم عيسى

وأدا شقيقته المرحومة رمزه

ينعونه بمزيد عن الاسي.

رجا وهلن أيرهيم

أربان واولاهما وعلالاتهم

والسياحة) وعلالته

والمقلمي) وعلالته

صوايا وعائلاتهم

"التيار الوطني الحر" فاز في الآداب (٢)

مستقلا مقابل لائحة "عونية" تضم

وفي المساء، عدرت النتائج التي

السنة الاولى، نبيب قصار (الب

عربي) وماري جوزه سلامة (ادب

فرنّسي) ونتالي يزبك (اب

اتکلیزي) ومیـرای تـومـا (تـاریـخ)

وجوزيت الرعيدي (علم نفس)

وفادي قبوق (آثبار)، والسنّة

الثالثة، روجيه كامل (ادب عربي)

ودارين جروج (ادب انڪلينزي)

وماري كلود صاليبا (علم نفس)

رافقت اليوم الانتخابي في كلية

الاداب اغان وطنية في ظل وجود

عناصر من قوى الأمن الداخلي

لتأمين حسن سير العملية والدؤول

وكاميليا كرم (آثار).

دون حدوث مشكلات.

كرست تتيجة كائت مصومة سلفا

لمالح "التيار"، وفي النتائج:

اربعة من زمانه.

طالبة تقترع في كلية الأداب.

ومنى وميفا وليلي

المرحوم انطوان ربلط وعائلاتهم

للمرحوم جبران الزغبي وعلالاتهم

نجلا يوسف سابا

ولدا الفقيد سليم ميشال زمار وزوجته

شقيقته نأبيا أرملة المرحوم حليم حنا

وعموم عاكلات زمار وتوسياط ورزق الله

وداغر والاسمر وحنا وحداد وصوايا وعنيد

وحاصباني ولالا وحبيب وكسبريان وشلالا

وشعيب وانسباؤهم في الوطن والمجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المرحوم

ميشال سليم زهار

و· T كُنُونَ النَّاقِيَّ فِي مَنزِلَ الْفَقَيدُ فِي الأشرفية جلاة الياس سركيس (شارع

الزمار) قرب برج رزق في ملكم

زوجته نورما طنوس ضلمر

البيش لللبناني ايلي

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٩

انتقل الى رحمته ثعالى المأسوف على

ولداه كامل وسامي اشقاؤه جوزف وعائلته وفادي وعلالته

في المهجر وميشال وعاثلته والرائد في

شقيقاته قطوانيت زوجة جوزف أبو رعد

وعلالتما وفيوليت ديب الداج وعائلتما في

الممجر وتريز زوجة ميلاد أبشي وعائلتها

وفاديا زوجة شأرلي لطوف وعأثلتما في

وعموم علالات درزى والماشم وايو رعد

يحثفل بالصلاة لراحة نفسه بعد ظهر

تقبل التّعاري طوال ايام الاسبوع في

انتقل الى رحمته تعالى دُقيدنا الغالي

تلجي محيي النين عاليه

لشقاؤه الدأج عمر ونزار والمهندس اسامة

شقيقتاه الدكتورة امية ارملة المرهوم

تقبل التعازي في الثاني والثالث اليوم

المطعي يوسف سوبرة وسلامة زوجة الدكتور

الجمعة وغدا السيت ٢٩ و٢٠ كانون الثاني

في مئزل الفقيد في محلة الطريف طلعة

مستشفى الاطباء بناية جلول الطابق الثالث

الأسقون آل عاليه وفاخورى وسوبرة

للنساء قبل الظهر وللرجال بعد الظهر.

ومجذوب وييي وعثمان ولبو غلضل

زوجته سنية مديي الدين فلخورى

أولاده محيي الدين ورائد وجمال

والمرحوم المهندس حسان وطارق

اليوم الجمعة ٢٩ كاتون الثاني في كنيسة

مار شليطا في عندقت – عكار.

منزل الفقيد في عندقت.

والماج وابشي ولطوف وضلهر يتعونه بمزيد

انطوان كامل درزي

مقدم في الأمن العام

ونديم ميشال زهار وعائلته

شقيقه قطوان سليم زهار

جوزف سكيني وعائلته

الطابق السادس.

واولادما وعائلتمم

الياس ابو سعد وعلالتما

لبرحوم

واولادها وعلالاتهم

ابنه ففقيد جوزف والياس وبيار

بنكه نينا زوجة جورج ابو سمرا وعلالتها

دانيال جوانو جامعة الروح القدس – الكسليك حيث استقبله رئيس

جوانو في الكسليك

زار السفير الفرنسي في لبنان

الجامعة الأب يوسف مونس والعمدا

ولئه الشيخ سلي فريد الفازن وعائلته اولاد شقيقه المرعوم الياس وعائلاتهم شقيقته نعيمة لرملة المرحوم نقولا صغير (في المهجر) فيليب، رينه واولادها وعائلتهم

الخازن، نجلا ارملة العرعوم هنري مشعلاتي الوطن والمهجر ينعونه بعزيد من الاسي. بند ظهر اليوم الجمعة ٢٩ منه في كنيسة مار سمعان العبودي الرعاثية في غوسطا. تقبل التعازى أيأم الجمعة وألسبت والحد

انتقلت للى رحمته تعللي المأسوف عليما بنر أمين عازار

لرملة العرجوم فليأس شديد حنا ينعونها بمزيد من الاسي.

ىيث توارى.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء انتقلت الى رحمته تعالى المربية الغاضلة

بهيجة محيي الدين كريدية زوجة حسَّن مطفر ألجمالُ شقيقة المعندس سليم ومصطفى

قداس وجناز

ماغي النوئه زوجة جوزف بارود الثاني في كنسية السيدة في المتين. زوج الفقيدة وعائلته بدعوان الامل

الحاجة خديجة علي روماني أرملة المرحوم علي حسين جا اولادها حنسن وحسين وموسى اصعارها حسين الداج علي ومحمد جمول وعبد العجيد بدران وعلى روماني.

أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. علي ىعيبس محسن عواد (اپونمر)

وقدم السفير جوانو التهانئ لرئيس انتقل الى رحمته تعالى الاربعاء ٢٧ كانون

شقيقه الشيخ مالك حنا الذازن وعائلته أولاد شقيقته البرهومة جوليا ارملة أبنة شقيقته المرحومة هيفا لرملة المرحوم أولاد شقيقته المرسومة هدى أرملة وعموم عاثلات عواد والاشقر وابو سمرا

وصفير ورباط وابو سعد والزغبي والسباؤهم وعموم نمالي برمانا ينعون فقيدهم الفالي ساسين يوسف عواد المنتقل الى رحمة الله تعلل صباح الاربعاه ٢٧ كتون الثقي. تقبلُ التعازي في منزل الفقيد في برمانا

أنتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما ارملة المرحوم الياس حنا سكيني ولدلما جان وجورج سكيني وعلالتأمما الياس هنا وعائلته علالتا شقيقيما المرهومين لويس واميل علألة شقيقتها المرهومة ليندأ أرملة

المرهوم هنا شامين وعائلة شقيقتها المرحومة سلوى لرملة المرحوم سعدقله وعموم عائلات سكينى وسابا وعكاري وفغالي وموسكوفين وشامين والفوري ابتدا من الساعة الثانية عشرة ظهرا. وبأسيل وفرنسيس وحداد ونصراوي وحرب وأسمر ويوسف ولبس وطيور ينعوتما بعزيد

تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ كالون الثاني في منزلُّ ولدمًا جان سكيني في طرابلس شارع امين المقدم - السكر سابقًا بجائب مطعم أبو النواس بناية البرج العالي

كانون التَّلِّي في الزيدانية شارع مبحث بُلشا بناية آل كريدية قبالة جامع الفاروق. الاسفون آل كرينية وجمال ونصولي.

ذكرى اسبوع تصانف الامد (٣ كانون الثاني ذكري

تصلاف الاحد (٣ كانون الثاني نكري

تقام الاحد (٣ كانون الثاني الساعة للعاشرة مبلدا ذكري مرور اسبوع على وفاة الترخومة الحاجة عطفية فتاح بزي التي توفيت في سيدني – آوستُرقيا ولداها نعمة وحيدر.

لأثالى المأسوف عليه الشيخ فريد حنا الخازن زوجته مارغو وندورف

ارملة عمه المرحوم المكتور الشيح صفر أبنة عمه العرموم الشيخ الطون، سعاد وعموم آل الذَّارْن ومن ينتسب اليمم في تقام الصلاة لراهة نفسه الساعة الثالثة

٢٩ و٣٠ و٣١ منه في بيت الرسية في غوسطا من الساعة العلاية عشرة قبل الظمر

ولداما شديد ألياس حنا وعاثلته وجورج حتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة الثانية والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٩ كاتون الثاني في كنيسة دير مخول السيدة

بتعالما الى مدفن العائلة في الشويفات الاجتماع قبل للدفن في صالون الكنيسة تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٣٠ و ٦١ منه في منزل ولعما شنيد في

لَاشرفية – الْجَعِيتَاوِي شَارِعَ مار لويسَ ملكُ قطوان للداج قبالة ملتمة اليان.

التعزية في الثاقي والثالث ٢٩ و٣٠

يقام قداس وجناز لراعة نفس المؤسوف الساعة العاشر صباح الأهد ٢١ كانون

مرور أسبوع على وفاة المرحومة

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روهما الساعة التأسعة مباحا في حسيلية دير

الأسفون امالي علمات

أرملة شقيقة البرحوم البروفسور الشيخ

للروم الارتونكس في الاشرفية تم ينقل

والاصدقة للى مشاركتمما في الصلاة.

والمرحومان محمد وعبلس

مرور أسبوع على وفاة فقيمنا للمرحوم اولاده المرحوم نمر ومحمود وعارف فتتلي أي من الذكر الحكيم على روحه من الساعة العاشرة حتى الثانية عشرة ظهرا في

حسينية بلدته علمات

ونلك في مقر الجمعية النيرية لابناء بنت جبيل في بثر العبد سنتر داغر.

جمعيـة آل كرينية – بيروت تنعو الى المشاركة في فكرى أسيوع المأسوف على

... و"القوات" تفوز في الاعلام (٢)

عنذ نحو عام ودور مجلس طلاب الذرع الثانى لكلية الاعلام والتوثيق

في الجامعة اللبنانية يضعف شيئًا

فشيئا على صفيد النشاطات

والدركات الطالبية وبسبب انشغال

اعتضاء المجلس الذين يمثلون

الشريحة الكبرى في طلاب الفرع،

بنزاعات داخلية وخلافات لم يعرف

منها سوی ما پشاع دول خروق

وتجاوزات للانظمة يرتكبها بعض

العناصر، او شتى تنازع طلاب

التيار الواحد والصف الواحد على

امس كانت النتيجة مفاجئة وغير

متوقعة. اذ بعدما سيطر طلاب

"التيار الوطني الدر" على الانتخابات

واعنوا استمرآرية التمثيل للتيار في

المجلس فترة طويلة، فـــاز طُلابً

"القوات اللبنانية" يتمانية مقاعد من

اصل ۱۲. واتى تمثيل "التيار

الوطني الدر" خجولا بثلاثة طلاب

وتمثيل آخر منفرد لطالبة مستقلة

واخيرة دعمما طلاب "القوات

في السنة المنمجية الأولى فازت

ماياً المداد ("القوات اللبنانية")

وزبيدة نصار (المدعومة من

رئاسة البيلس.

"القوات") وهما من لائحة الرأي

الطالبي الدر الجديد، ودارين الاشقر

ورين رعد ("القوات اللبنانية").

وفى السنة المنمجية الثائية تضامن

مرشمون في لائحة واحدة حول مبدأ التغيير و"العمل من اجل

الجامعة بغض النظر عن انتماءاتنا

السياسية والفكرية والدينية"،

وكانت النتيجة فوز ريتا باروتا

(ۗ "القوات اللبنانية") ولاريسا ماري

عون وماغي شناس ("التيار الوطنى

التمثيل للقوات اللبنانية واضحا

لطالبين ومشككا فيه لجمة انتماء

الثالث. وفاز عن هذه السنة الطلاب

حبيب باشا وميشال نصار وغسان

والتنويع كان في السنة الرابعة

مع فوز الطالب روي الجريجيري عن

"التيار الوطني الحر" وجورج عيد عن "القوات اللبنانية" وناتالي المر

وكان شارك في الانتخابات ٣١٥

ومجلس الجامعة. وكانت مناسبة

لعرض العلاقات الثقافية وسبل

التعاون القائم بين الجامعة وجامعات

فرئسا ومعاهدها وتمنى السفير

الفرنسى للجامعة التقدم والازدهار.

طالبا وطالبة من أصل ٦٣٧.

3157.ac

أما السنة المنهجعة الثالثة اتى

المهندس سليم أبرهيم كريدية المنتقل الى رحمته تعالى يوم الاثنين ٢٥ كاتون الثاني غدا السبت ٢٠ منه من الساعة ٣٠٠٠ حتى ٧٠٠٠ للرجال في مسجد عثمان بن عفان شارع بشارة الأوري قاعة ذي النورين وللنساة بعد صلاة العصر في منزلاً في عرمون قرب صالون رضوان خلف التمثال بناية مومنة.

في عرور فسبوع على وهاة المغفور له

الماج عسين علي حراجلي

أولاده علي وابرهيم وحسن ومعمد

اشقاؤه محمد ومصطفى والمرحوم موسى اصعاره حسين علي فواز وابرهيم محمد حمود وعلي لحمد حمود وحسن علي فواز وعدنان محمد حيدر والمرحوم كامل بليطا تتلى أي من الذكر المكيم على روحه في حسيلية بلنته تبنين الساعة التلسعة والنمف الاحد (٦ كانون التاني. الأسفون آل حراجلي وعموم أهالي تبنين.

تصادف الامد ٢١ كاللون الثالي ذكري مرور أسبوع على وفاة عميدنا المرحوم حبيب حسين مزهر زوجته بهيه حمود اولاده زميىر العدير العام استنشف الاهلي في بعلبك وصلاح والناج لممد وللناج طلال والدكتور علي وحسن وحسين. لصماره المرحوم عبدالله حطيط وجميل فتتلَّى أي من الذَّكَّر الدكيم ويقام مجلس

عزاء على روحه الساعة العاشرة وللنصف قبل لظمر في عسينية كفررمان. الأسفون آل مزمر وعموم لمائي كفررمان.

ذكرى أربعين تصادف غنا السبت ٢٠ كانون الثاني نكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

فيقام مجلس عزاء على روحه في حسينية بلدته الصار – النبطية الساعة الثالثة بعد الأسفون آل فكضي وعموم لمقلي بلدة انصار، في مرور أربعين يوما على وقاة المرحوم خليل جبور

علي محمود قاضي

(ابو محمود)

يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد (٢ كاتون الثاني في كنيسة مار الياس بطينا. علالة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى المشاركة في الصلاة. في مرور أربتين يوماً على وفاة المرحوم يوسف شحاده الذشف

بقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

الدادية عشرة والنصف قبل ظمر الاهد ٢١

كاتون الثلقي في كنيسة ساتت ريتا في

زوجته ليفون الشويري.

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، رلجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا في مرور أربعين يوما على وفأة المرحومة جانيت فيليب نحاس يقلم قداس وجناز لراحة نغسما الساعة الدادية عشرة قبل ظمر النحد ٢١ كالون الثاني في كنيسة مار الطونيوس في بعبدات.

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصاء

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم فؤاد غليل ابي نادر يقام قداس وجناز لراحة نفسه الاحد ٢١ كاتون الثاتي الساعة الدادية عشرة قبل الظَّمْرُ في كنِّسة سيدة النياحُ في مشغرة. آل ابو نادر وغزال والسباؤهم يشكرون كل الذين شاركوهم في مصابهم الاليم ساثلين الله الا يمييمم مكروه

منتمى يو عقل القطَّار زوجة مارون القطار يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة النائية عشرة ظمر الاحد ٢١ كانون الثاني في كنيسة القلب القدس في بدارو جادة سلَّى الْصلح. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار مذه

(مِكنا من المُول

لا يرتب اعباء على الذرينة. وجاء في المطالب: أستثناء شرط السن، وشرط المباراة، وقبول الناجحين لاعداد شهادة الكفاءة

للجامعة اللبنائية، على أن يكونوا

مستوفين شروط التوظيف العامة

والضاصة وان يكون المتعاقد او

في مرور اربعين بوما على وفاة المرحوم

فيليب جورجي ايواز

مشاركتها في الصلاة لراهة نفسه الاهد ٢١

كانون الثاني السانة الدانية عشرة والنصف

قبل الظهر في كنيسة مأر بهنام للسريان

الكاتوليك في الفنار قرب البون جوس،

تمادف عدا السبت ٢٠ كانون الثاني

فكري مرور اربعين يوما على وفاة فقينتنأ

مميبة زكاتي الصلح

زوجة ألبكتور سمير برفوت

لى منزلما في الرملة البيضاء الطابق الخامس

قرب السفارة المصرية للنساء قبل الظمر

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

بقلم قداس وجناز ترلحة تغسه الساعة

عاثلة الفقيد وانسباؤه ينعون الامل

في مرور اربعين يوماً على وفاة البأسوف

نجيب كريم نبمان

العاشرة صباح الأحد (٣ كانون الثاني في

علالة الفقيد وانسماؤه ينعون الامل

والاصنقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين

في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم

المحامي ايلي وديع حداد

شقيقاته هدى زوجة عملا نجيم ومنى

رملة المرحوم فريد الشماس وليلى أرملة

المرهوم جورج زكا وسلوى زوجة جورج

يدعون الامل والاصدقاه الى مشاركتم

في قناس وجناز لراحة نفسه الساعة للدادية

عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ كاتون التاتي في

كنيسة مطرانية الروم الكاتوليك طريق

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم

عبدالرحيم نعوم شرشفجي

والدكتور الياس شرشفجي وعلالته

وصونيا زوجة انطوان خوري وعائلتها

وليلى زوجة جبرائيل قنيزح وعائلتها

وعائدة زوجة الطوان شامي وعائلتها

شقيقه عبد المجيد شرشفني وعائلته

يدعون في مشاركتهم في قداس وجناز

لراحة نفسه الساعة التاسعة والنمف مباح

الاحد ٣١ كانون الثاني في كنيسة مار افرام

للسريان الأرثونكس في الاشرفية – السيوفي، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليه

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

فرنسوا الياس فرحات

الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ كاتون

الثاني في كنيسة مار الطونيوس للروم

الكاتوليك في العكاوي.

وجانيت زوجة جوزف قصارجي وعائلتها

ولدا الفقيد فمعندس نعيم شرشفجي

بناته فميمة زوجة هتري حمامجي وعلالتما

وفيوليت زوجة نبيه نبهان وعلَّالتها (في

يقام قداس وجناز لراهة نخسه الساعة

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة رأجين

أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

كنيسة سيدة النجاة في عاريا.

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصآ

زوجته ادما ألياس أنون

لعطفان وسعاد زوجة خليل جلولن

وليأه وبيع ورئدا

لشام – قطبية

هنري بشارة الرجي

العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٣١ كاتون

قتلني في كنيسة سيدة الوردية – البناء

والرجال بعده. الأسفون آل الصلح وبرغوت.

الجديد في كفرشيها،

فتتلى أي من الذَّكر الدَّكيم على روحما

راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الغالبة العأسوف على عباها

عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى

يوسف بيضون والنائبة بمية الدريري، طلبوا فيه قبولهم في كلية التربية، اسوة بالمتعاقدين، لاعداد شمادة الكفاءة، خصوصا ان قبولهم

وجه المعلمون المنتدبون الى

الثأنويات الرسمية والناجمون في

مباراة ١٩٨٧ كتابا آلى الوزير محمد

منمم واعتباراً من تأريخ تثبيتهم، تطبيقاً لاحكام هذا القانون، بالعمل

والدين، وكذلك بين الفلسفة والناموس.

لمدة عشر سنوات في المدارس الثانوية الرسمية التي تقع في نطاق المصافظة حيث كانوا يدرسون بالتعاقد او بالانتداب، - استفادة المتعاقدين او للتعليم الثانوي في كلية التربية

وفقا للأصول القانونية.

المنتدبين عند تثبيتهم من درجة تدرج عن كل سنتي خدمة فعلية بالتعاقد، وتدسب سنة الخدمة على اساس أن لا يقل عبد ساعبات التدريس عن عشر ساعات اسبوعيا.

المنتدب منهم تم تعاقده او انتدابه

الزلم المتعاقدين او المنتدبين

فاضل سعيد عقل

في مرور أربعين يوما على وفاة العرجومة ماري جليل آدم ارملة الدرحوم جورج نقولا فلوطي يقام قداس وجناز لراعة نفسما ألساعة التاسعة والنصف مباح الاحد ٢١ كافون الثاني في كنيسة مار متر في الاشرفية. علالة الفقيدة تدعو الأمل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

النشرة اشعارا خاصار

مئير م**خايل الجعيتاني** يقام قباس وجناز اراحة نفسه السادة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢١ كانون الثاني في كنيسة سيدة لورد في عين

مائلة ففقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا، ذكري سنة في مرور سنة على وفاة العرجومة فيكتوريا الياس الطيار

السبت ٢٠ كانون قثاني قداس وجناز أراحة لفسما في كنيسة سينة لورد في غرن الرجه اعتبار هذه النشرة اشتارا خامآ. في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه سليم اديب اسود

يقلع الساعة العاشرة دياح الاعد ٢١

كانون الثاني قداس وجناز لراهة نفسه في

يقام السأعة الفامسة بعد ظهر غد

كنيسة سيدة لورد دي فرن الشباك. عاثلة الفقيد وانسماؤه يدعون الامل والتصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة. الرجك اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

في مرور سنة على استشماد شميد

النقيب المغوار جان الياس وهبه

يقلم الساعة الماشرة والنصف قبل ظهر

الاحد الله كاتون الثاني قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار الياس في عامًا – البقاع الفربي. عائلة الشهيد وانسباؤما يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة، راجين اعتبار مذه النشرة اضعاراً خاصاً.

في مرور سنة على وفاة الناسوف عليه

شَحَاده يوسف المباقي (الجبيلي)

العاشرة صباح الامد ٢١ كاتون التاني في

كنيسة مار روكز في العازمية.

يقلم قداس وجناز لراعة نفسه الساعة

في مرور سنة على وفاة فقيدنا الفالي الشيخ يوسف توفيق النداف الفخري يقام قداس وجنأز لراحة نفسه الاحد أأآ كاتون الثاني الساعة الدادية عشرة والنصف

عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتها في الملاة، راهية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

قبل الظمر في كنيسة مار الطونيوس ئي

شكر على تعزية وبالاغص ابناء النباج ماشم منقبارة يتقدمون بوافر الشكر والامتنان بن كل من أساهم في مصابهم الاليم بفقيدهم الفالر الحاج عبدالله هاشم منقارة ويخصون بالشكر اصداب ألدولة والمعالى وللسلاة الثواب ورجال السلكين الديبلوماسي والعسكري والقضاة والاصدقاء كافة سائلين

المولى الا يصيبهم مكروه.

بدّك تعرف طقس اليوم؟











تى ئىر تارىخار

وافق شنّ طبقه!

ومكذًا توافرت كُلُّ عناصر الْكرأمية في تلك الصورة السوداء، عندما توسّط بنيامين تتنياهو وهو يزمّ شُفَتية مكراً وتشفّياً قطبي التطرف شارون – ارينز في مصافحتهما امناسبة تولي الاخير وزارة الدفاع بدلا

من سبح المراحق عقد القُتَلة، وان كان ينقص تلك الصورة التي نقلتما (أ. ف. ب) ونشرتما "النمار" اول من امس باقي الرهط الارهايي: الفيفدور كملاني ورفائيل ليتان. وامام مؤلا" الذين صنعوا "تقافتهم" في السياسة والحياة وُراء جَنَازِير الديابات تقريباً ويمزيج من "الفيار" المطلق والاومام المطلقة، يمكن إن تعلو من اعماق الجديم قمقمات رجال مثل

ثمّةً أَناأً مَا يستدّعيَ استذكر فصول الوحشية ونظرياتها، فقد مات بيغن الأب [ما مو في المناسبة ابنه بيني بيغن يخوض الانتخابات على قاعدة أن نتنياهو يطبق سياسات لينة مع العرب] وهو يحاول أن يقسّرب من نظرية جابوتنسكي الذي قبال يوماً: "أنْ مَكَانناً في هذه الارض. أما الذين يرفضوننا فأنهم يرفضون الله وعقابهم هو بالضرورة

'حاخامات القوة" بعيداً فوق صحرك الضعف العربي المترامية، لكنهم في الواقع اجتلزوا مسافةٌ بعيدةٌ ليضا فوق رقعةٌ التمويمات كي لا نقول الأومام اليمونية، وعندما تدور المعركة الانتخابية الاسرائيلية في ظل برامج الليكود التي تنظر الى العرب كأشبأح رَّدُائِيلُ آيتَانَ يَصَفَهُم بِالصَراصِيرَ] وعندما تتجمع هذه الحَلقة من القَتَلة في رأس القيادة السياسية في تل ابيب، لا يد لنا، وخصوصا في لبنان الذي يحفظ وتيرة النار في الجنوب، ان نعتمر الخوذ الواقية او العقول الواقية ومذا افضل بالتأكيد.

واذا كان ارينز تعمد أن يبدأ عهده في وزارة الدفاع بالحديث عن موافقته على انسحاب مشروط من لبنان وهو امر يرفضه لبنان بالطبع، َ (!) تمهيدا او تبريرا لمسالك العدوان التي سيتبعها، خلافا لسلفه اسحق موردخاي، الذي عارض مرتين قرار نتنياهو بشن عملية عسكرية واسعة ضد لبنآن ليس رأَفُهُ بِاللَّبِئَانَيْيِنَ بِلِّ بِالْاسْرِائِيلِيْيِنِ النَّذِينِ بِيَـٰخُبِطُونِ في وحـول ٱلجِنُوب

والواقع أن وصول لرينز الى وزارة الدفاع سيضاعف احتمالات قيام اسرائيل بعدوان ضد لبنان. اولا لأن حملة نتنياهو الانتخابية قد تستدعي نلك والجنوب صندوق اقتراع كبير، وثانياً لأنَّ ارينز سيحاول خلالًّا الاشهر الاربعة من وجوده في وزارة الدفاع اثبات املية تقدمه على الأَخْرِينَ فِي هَذَا المنصب بعد الْانتخابات في حَال فوز الليكود. ومن المُؤكد أنه سيحاول أن يقلب المعادلة التي تَجعل من الجنوب "فيتنام اسرائيلية" كما يقول المطلون في تل ابيب، عن طريق أمرين

☐ أولا : التقليل من الاصليات في مفوف الجيـش الاسـرائيلي ومذا يتطلب تكتيكات جديدة في الانتشار والامداد والدوريات تقوم على نظرية التخفيف من وصعَّ جنوده في المواجمة. والاعتماد على ميليشيا لند أكثر، وحتى على أجراء تعنيلات في النطوط الامامية، قد تستدعي المضي في خطط اعادة الانتشار في منطقة جزين.

الله المناع المناء العنف في عمليات البيش وهو ما يستدعي وفق تعليلات التلفزيون الاسرائيلي الاعتماد مثلا على الدوامات اكثر من المدفعية، وعلى أدا اكثر قوة واشد الذي في الرد على العمليات التي يتعرض لها الجنود الاسرائيليون وعلى سقوط صواريخ

لقد وافق شن طبقة، كما يقول العثل العربي، فمع بـخول ارينز الى وزارة الدَّفاع باتت خيارات نتنياهو العسكرية ضدَّ لبنان بلا كوابح، ولعل جنا ما دفع رئيس الاركان شاؤول موفاز ألى توسل نتنياهو وأرينز عدم الاندفاع في عمل عدواتي جديد ضد لبنان، في وقت تبدت اسرائيل عن وسائل للخروج من الجنوب.

وكن من يسمع في تل ابيب وسط حميّ الانتخابات الاسرائيلية؟ والأهم من يتنبّه في بيروت وسط حمّى التطمير الاداري والبحث عن ملايين البلديات.

رئيس التحرير : انسي الماج

مجلس التحرير

راجح الخوري

جوزج ناصيف

سحر بعاعيري

جماد الزين

يول شاوول

مدير التحرير التنفيذي . ادمون صعب

بيئة وتراث

معليات سياسية

عربيات ودوليات

ثقافة

ديبلوماسيات وقضايا

المرأة البريطانية تتصدر فرص العمل

لندن – رويترز – أظهرت دراسة بريطانية أن العرأة تحتل الصدارة في المجتمع البريطاني من حيث اقتناص فرص العمل والآداء الدراسي. وخلصت الدراسة التي اجرام مكتب الاحصاءات الوطنية آلي إن النساء يحصلن وخلصت الدرسة التي اجرام مكتب الاحصاءات الوطنية آلي إن النساء يحصلن على غالبية الوظائف الجديدة المعروضة لانمن اكثر استعداداً للنمل في وظائف غير ثابتة وبعرنبات اقل عادة. حر حب وبحرب على الطلبة في المدارس لانمن اكثر سعياً لكنساب وأظهرت تفوق الطلبات على الطلبة في المدارس لانمن اكثر سعياً لكنساب النَّمارات والنَّبرات والتبتع بالمعرفة. وأبرز البعث تقوق الطالبات على الطلبة في امتحانات نماية السنة علال العشرة

مؤسسما ١٩٣٢: جيران تويني

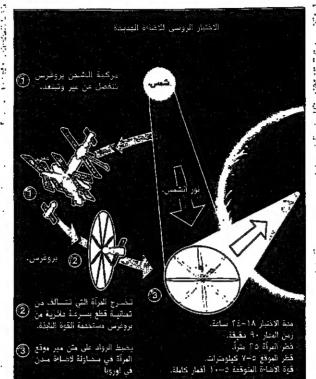
تصدر عن "النهار" ش.م.ل.

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام؛ جيران تويني

ا رئيس عجنس الادارة؛ غسان تويني

مرأة فضائية تعكس الشمس



يستعد رواد محطة "مير" الروسية لتركيز مراّة ضخمة في الفضاء يوم ٤ شباط المقبل في اختبار لتركيز اتارة من العكاس الشمس على أماكن محددة في الجانب المظلم من الأرض ليلاً. كوارث لتسميل عمليات البحث والانقاذ، أضافة الى مناطق اضطرابات لملية ويمكن تركيز عناقيد من مرايا فضائية مستقبلة لتقليص الحاجة الى أضاءة

وهنا أرقام الاوراق الرابحة: تَربح مَنْهُ أَلفَ لَ لَل الْفَلافات المنتمية بأحد الارقام ٨٦٨ - ٢٥ - ٢٧٦ -

تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد • (صفر) تربح ١٠ أَنْف لَـلْ. الأوراق المنتمية بالرقم ٢٧ تَرْبِح ٢٠ أِلْفُ لَ لَ. الاوْرَاقَ المنتميَّةُ بِأَحْدُ الرَّقْمِينِ ٥٤١ – ٨١٠ تربح ٤٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ٧٨٧٦ - ٢٠٦٨ - ٤٣٢٩ 273P - 1A31

تربح منة ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٧٣٥٩ – ٧٤٥٨ تربح ٢٠٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ١٣٥٥ تربح ٤٠٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٥٧٨ تربح مليون للل. الاوراق ذات الارقام ١٤٠٢٧ - ٢٧٣٧٦ - ١٤٠٢٧ -17 . . . - 3PATE - TTOYE - CPCOP

تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٩٤٥٩٧ تربح ٤ مُلايين ل.ل. للورقة نات الرقم ١٧٥٨٢ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٤٥٨٩٠ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٤٤٨٣٤ ربحت الجائزة الكبري ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنائية الورقة ذات الرقم عُ٢٩٩٧ مِن الفَتَةُ "أَ" وربحت الورقة ناتَما مِن الفَتَة "ب" ٢٠ مليون ليرة

ولدى التدفيق تبين ان الورقة غير مبيعة، فاعيد السحب فربحت الورقة نات الرقم ٢٧٢٨٦ من الفئة "ب" ١٠٠ مليون ليرة لبنانية، وربحت الورقة ناتها من الفئة "أ" - 1 ملايين ليرة لبنانية.

تتاتي اللزتز البنان

جرى مسك امس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٤ ومنا النتائح: - الارقام الرابحة: ٢ - ١٩ - ٢٦ - ٣٦ - ٢ - ٣٥ - المرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة) قيمة الجائزة ٢٤٦٢٧٩٢١١ ل.ل.، وعدد الشبكات الرابحة واحدة، قيمة البائزة ٢٤٦٢٧٩٢١١ لـل. - المرتبة التانية: (خدسة ارقام اساسية ورقم اضافي): (٢٢) لا شيء. - المرتبة التالنة: (خدسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٨٥٥٤٢٧ لل. عدد الشبكات الرابعة ٤، قيمة الجائزة لكل شبكة ٧١٣٦٨٥٩ ل.ل.. المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٩٠٢١٦٢٥ ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة ١٦٧، قيمة الجائزة لكل شبكة ١١٢٦٦١ ل.ل.. - الدرتبة الخامسة: (ثلاثة ارقام عطابقة): قبية الجائزة الإجمالية ١٤٢٧٢٨ أ ل.ل.، عند الشبكات الرابعة ٢١٨١. قيمة البائزة لكل شبكة ٢٥٤٤ ل.ل. التبالغ التقدرة للجائزة الاولى في السحب الرقم ٤: منه مليون ليرة لبناتية.

الاصابة بالعين وَهْم أم ايحاء أم موجات كهربائية في جسم الانسان؟

W i T Π E s s

الناسُ منذ اقدمُ العصور حتى اليوم. ويرى البعض ان الاصابة بالعين ترتبط بالامواج الكمربائية الموجودة في جسم

ايهام المريض بالشفاء فيشفى وَفِي المُوروث الشَّعْبِيَّ، هَنَاكُ الشَّخَاصِ معينون متممون باصابة العين مثل من يملك نقصاً في تكوينه والاشخاص ذوو الوجوه القبيحة والعجوز ألحزينة والاشناص ذوو الحواجب الفليظة

الزرق. الماذا ذوو العيون الزرق؟ يَقَال كانوا يتميزون بلون عيونهم السودا العُنُصر الفُريب عُنهم ولا لون عيونهم ۗ الزرقاه وكانوا يشبمونهم بالبوم والمر والمعروف ان هذه الحيوانات تلمع

ينفكون عن الطقطقة على الخشُّب لالهائة وابعاد عينه عنهم. ولكي يكرر زيارته كانوا يضعون في المكنسة ابرا ويسكبون الماء بعد انصرافه ولا

يزَالُ الاعتقادُ شائعاً بان رشَّ الماءُ

الانتصاب الطبيعي وانها تشعذ

ونكر الطبيب البريطاني في تقريره ان

بِلطِّلَةَ فَتَرَةَ الْأَنتَصَابُ فِي شَكَلُ مُرَّضِي بعدة عدره الانتصاب في شخل هرامي "وهذا بدوره قد يؤدي آلى لختلال وظيفي دائم في عملية الانتصاب". وتنتج شركة فليزر عقار الفياغرا لعلاج

الضعف الجنسي الذي أصبح أكثر العقاقير مبيعاً على مستوى العالم منذ

بدَّ طرحه في الاسواق العلم الماضي.

وتشير التقديرات الى أن العقار نجع

رجال عولجوا من الضعف الجنسي".

لاستخدام الفياغرا أتار قلق الاطباء،

لكن لجوء بعض الرجال الاصحاء

في لَدَيَّة الأملُّ في ممارسة حياةً جنسية طبيعية لدى واحد من بين كل عشرة

وقال كيربي أن من حق مؤلاء أن يعرفوا الآثار الجانبية الأخرى للعقار مثل الصداع

الكتر المجميد الحرى المصار من المصار واحمرار الوجه والشعور بحرقة في فم المعدة ومشاكل في النظر كرؤية الأشياء وقد غشاماً "ضباب أزرق".

وتوفّي أكثر من ٧٠ رجلاً بعدُ تناول الفياغراء مما دفع الشركة المنتجة الى

تضمين نشرتها تدنيراً من تناول العقار

بالنسبة لمرضى القلب ومن يعانون من

انخفاض في ضغط الدم دون استشارة

SUNDAY

BUFFETS

E Clycines

author same a service

Al Bustan

nt, 4252585 103, 7520, C _ J. 74, 57 (4,70 1).

سوء استخدام الفياغرا قد يتسبب

سوء استخدام الفياغرا يسبب عجزأ دائمأ

لندن - رويترز - قال طبيب بريطاني اس الذميس أن استخدام عقارً الغياغرا كوسيلة لتحسين الاداء للجد قد يأتي بفكس النتائح المرجوة ويتسبب في الاصابة بعيز مستديم. وقال النكتور روجر كيربي اختصاصي المسالك البولية في مس جورج في لندن ان تلك العبة الزرقا^ه بورع في عدل المستخدم المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المراوزة المنافقة المراوزة المنافقة المراوزة المنافقة المنافقة المراوزة المنافقة مُزِمَنَّةً في الجَهازِ العضلي لدى رجالُ اصحاء لا يعانون اصلاً من اي ضعف

وقال كيربي في تقرير نشر أمس في مَجلةَ ستُونَنتَ بي. أمَّ جيهُ الطبيةَ البريطانية: "لا توجد احصاءات تدعم الزعم القائل ان الفياغرا تقوي

ملايين النسخ من الكتاب المقدس في الصين

بيجينغ – و ص ف – أفادت وكالة "الصين الجديدة" إلانباء أمس الضيس ان الصين نشرت أكثر من٠٦ مليون نسخة عن الكتاب المقدس (العمدين القديم والجديد) منذ التسامل في السياسة الدينية الذي قررته السلطات في نماية السبعينات. وأوضحت الوكالة انه منذ مطلع

التسعينات بأت الكتاب المقدس أكثر الكتب شيوعاً في البلاد". ونقلت الوكالة عن فيغ جينيوان الباحث في الاكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية قوله ان عند المسيحيين في الصين يبلغ رسمياً ١٤ مليون (عشرة ملايين مَنْ البُروتَستانت وأربعة ملايين كاتوليكي) ويحق لكل منهم شراء ويتم آصدار جميع النسح تدت اشراف

الكنائس الرعوية الوحيدة التي تعترف بها الحكومة. وأضاف فينغ ان الدين يلقى اهتياماً متزايداً بين صفوف الشبيبة نظراً لتزايد المبادلات مع الفرب، في حين تمثل النساء اللواتي يقمن بمعظممن في الارياف ٦٠ في المئة من المسيميين

اصابةً العين يطرق بعيدةً كلّ البعد عن أي منطق أو حقيقة علمية. كاتوا يسكبون الرصاص فوق رأس المصاب عن سبع قشات من سبعة مطارح مختلفة لاحراقها وتبخير المصاب بها كانوا يأخذون قطعة صغيرة من ثياب الحاسد من دون معرفته، يحرقونها اثناء تلاوتهم للرقوة يفرزون إبرآ في لاعتقادهم ان هذا يطرد العين المصيبة ألى غير رجعة ولطرد الانسان الذى المنتم مندوبو 12 دولة في الجزء الجنوبي من الكرة الأرضية مؤتمراً لعبقية البيئة في القطب الجنوبي وخاصة أن الغلاف الجليدي الغربي للقطب ممدد يصيب بالعين لدى وجوده في منزل مكان كاتوا يضعون قبالته او يقربه مقصا. ومهما طالت جلسته كاتوا لا

تعسود الى القسرن الأول

قبل الميلاد للفيلسوف

اليوناتي امبيدولكس في

الى الباحستين اللذين يدرسان النص المجموع،

شرق فرنساً. ويالنس

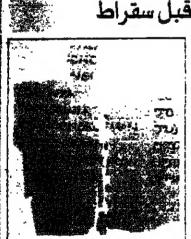
الكبير.

بالذوبان خلال أقل من ١٠٠ سنة ما سيؤدي الى رفع مستوى المعبط ستة أمتار (لا ٦٠ متراً كما نكر خطأ في خبر أمس من "وكالة الصبيالة!

THE

٦ أمتار لا ٦٠ متراً!

ما قبل سقراط



وممسا الآن مسارتن من بلجيكا وأوليتفييب بريمافيسي من ألمانيا، قد يكون النص الكتشافأ رئيسياً" وشمادة فريدة مباشرة من الفيلسوف

كتابات يولنية السيدولكس. (أ فد ب تيليغوتو)

نزولا عند رغبة زبانننا الكرام الآن أيام الخميس ، الجمعة و السبت مساء مول و فريت طازج بدون حدود **** لىل، نسمور امسياتنا يحيها مايكل انجلو الاشرفية ، للحجز : ٢٠٠٤٠٨ ـ ، ي . ي - - .

أكبر صالة عرض يطالك IA GROUP

بمناسبة شهرالحسومات مطبخ موديل الماني طول 5 أمتار بسعر \$ 500 يشمل النقل والتركيب، متوفر لبينا بالوان عدة بالاضافة الى مجموعة كبيرة من المطابخ الإيطالية الفخمة "MAISTRI" وكذلك الوطنية.

تلة الخياط – شارع بشير قسيل سيالية. تقاح ثقاية السائعة الواقعة

مكاتب العقاطق: • غراطس – شارع التل، مي التل. • طراباس – شارع النميزات، مدمع طراباس، تلغون/فلكس. • ٦/٤٣١١١٠ – ٥٢/٣٠٩٠٢٢ – ٢/٨٩٦٢٢٧ - ٢/٨٩٦٢٢٧. ه عكار - تلفون، ۲۲٬۱۹۰۷۲ - ۲۲٬۸۳۹ م صينا - شارع رياض للصلح، عي الدكرمان، تلفون/فلكس، ۲/۲۲۲۹۰۵ - ۲/۲۲۲۹۲۷. ه النبطية − تلغون: ١٢/٢١٦٦٠ - ٢/٦٢٢٢٠ • مور − تلفون: ٢٠١٤٢١٠١ - ١٨٧٧٠ • جزين − تلغون: ١٥٠٥٨٠٧٠. ه الشوف – تلفون، ۱۰۱۸-۵/۵۰ – ۵/۵۰۰۲۲ - مقسم ۲۲۲ ه الشويفات – تلفون. ۱۸/۵۰۲۲ - ۲/۲۲۲۲۶ » رحلة – تلفون. ۸/۵۰٤۵۲ - ۸/۵۰٤۵۲ ، ورحلة – تلفون. ۸/۵۰٤۵۲ - ۱۸/۵۰۵۵ ، معليك – حي القلعة. شارع عبد الطيم المحتر، النفون/ فلكس: ١٨/٣٢١٧٥٤ م ١٠/١٨٧٦٦٦ م الفقاع العربي، راشيا – حاصيا – قلفون - ١٤٢٤٥٥٠. ٢/ ١٤٢٤٥٠.

المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون ٢٧٩ - ٢٤٠٩ - ١٠ دمشق - تلفزن. ٢٣٣ ١٦٣ - ١ - ٩٦٣ ، عملن - تلفون. ١٦١٢١٦-١-٩٦٢ - هاكس: ١٦١٢٤٢-١-٩٦٢

الانتاج، البطاع التعلونية المعلية شهرل. – العلير العلم، وقهد تويلي به الله المراجعة ص. بـ ١١/٢٢٦ - ييروت/بنان - تلفون، ١٢٢٤٩٦٢ - ٢٨٢٤٩٢ إلى الم

الإعلانات: برس ميديا – تبلم • الاشرفية، بنقية ميديا سنتر – كلمكاوي – سُولُّ تلاون، ١/٥٢١٦٥ - ١/٥٢٠٠٠ - الكس، ١٢٥١٦٥ م المرادة للكس: ١/٨٦٤٧٧١ - ه طرفياس: شارع عزمي – بناية عوده – خلفين. ٤٣١ - ١ التوزيع: الشركة البنانية لتوزيع المحف والعلبوعات شبعل - شارع العملي - من - 1/TTVEOR - - 1/TT-TV - - 1/TTA--Y

الاشتراكات ترويع شهم. بغة مبيا ستر - الاشرفية المائون – بيرونيون

الادارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية: شارع مصرف لبنان – ص. ب. ٢١/٢٤٢٠ – بيروت / لبنان – تلغون: ٩٦٠-١/٣٤ – ١/٣٥٢٥٠ فلكسي: ٩٦٠-١/٣٤٤٠٠ فلكسي: ٩٦٠-١/٣٤٤٠٠ و١/٣٤٤٠٠ منافعين

FRANCE SS, nie d'Anois - 75008 Pans - Tell. (1) 42 25.83.55 - Fax: 1: 45.63.85 C2